

Je 146

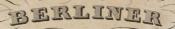
3/196

224





Louise Prinzesfin v. Preußen vermachtte Türstin Radzin'il geb., d. 24.º Mai 1770, gest. d. 7.º December 1836.



# KALENDER

o auf das

Gemein - Jahr

1839.



# MIT KUPFERN

HERAUSGEGEBEN VON DER KÖNI: PREUSS: KALENDER DEPUTATION.









# Ralender.

# A cleuber

Beilder Auf. 1800.

Dies Jahr ist seit Christi Geburt das 1839ste.	
Seit Erschaffung ber Welt nach Calvifius	5788
Seit Chriffi Tobe	1806
Seit Zerftörung Jerusalems	1766
Seit Einführung bes julian. Ralenders	1884
Seit Einführung bes gregorian. Ralenbers	258
Seit Einführung des verbefferten Ralenders	140
Seit Erfindung bes Geschützes und Pulvers	459
Seit Erfindung der Buchbruderfunft	399
Seit Entdedung der neuen Belt	348
Seit der Reformation	323
Seit Erfindung ber Fernglafer	230
Seit Erfindung der Pendeluhren	182
Seit Erhebung des Königreichs Preußen	139
Seit Ginführung der Schufblattern durch Jenner	44
Seit Friedrich Wilhelms III., Königs von Preußen, Ge-	
burt	70
Seit Antritt seiner Regierung	43
Gait Guighuid Wilhalma Quanninger non Mrenfen Me-	

# Unmerfung.

45

Die abgesetten Festrage ber Ratholifen find mit einem \* angezeigt worben.

t bedeutet einen Fafitag ber Ratholifen.

# Von den Finfterniffen bes Jahrs 1839.

Es ereignen sich in biefem Jahr zwei Sonnenfinfierniffe, von denen bei uns nur die erfte sichtbar ift. Der Mond wird nicht versfinftert.

Die erste Finsterniß tritt den 15. Marz Nachmittags ein. Sie wird in Südamerika, in Nordafrika, im süblichen Europa und im füdwestlichen Asien sichtbar sein und in einigen Gegenden total erscheinen. In Deutschland wird sich nur ein kleiner Theil der Sonnenscheibe südwärts verfinstert zeigen. In Berlin tritt der Ansang um 4 Uhr 15 Minuten, das Mittel um 4 Uhr 41½ Minuten und das Ende um 5 Uhr 8 Minuten mittlerer Zeit ein. Die Größe beträgt 1½ Zoll oder 3 des Durchmessers der Scheibe.

Die zweite Finsternis wird in der Nacht vom 7 zum 8. September eintreten, in der Subsee und der nachsten Umgebung sichtbar sein und sich in einigen dortigen Gegenden ringförmig zeigen.



Gez.v. von Minutoli .

Gest. v. Auguste Hüssener.

Stanislaus Lesczynski.



# 1. Bon b. Befdneibung Chriffi.

1	Dienstaa	Meujahr
2	Mittwoch	Abel. S.
	Donner.	Enoch, D.
	Servitan	Mothufalom

5 Connab. Simeon

# 2. Bon b. Weifen a. b. Morgenl.

6	Sonnt.	Eviph. S. 3 R.
7	Montag	Meldior
8	Dienstag	Balthafar
9	Mittivod	Raspar
10	Donner.	Paul E.
11	Freitag	Erhard
12	Connab.	Reinhold

### 3. Jefus lehrt 12 Jahr alt.

13	Sonnt.	1. n. Epiph.
14	Montag	Felix
15	Dienstag	Habacuc -
16	Mittwoch	Marcellus

17 Donner. 18 Freitag Arön .= Zag 19 Connab. Ferdinand

## 4. Bon ber Sochzeit zu Cana.

.0.

20	Sonnt.	2. n. Ep. Fab
21	Montag	Nanes
22	Dienstag	Bincens
23	Mittwoch	Emerentia
24	Donner.	Timotheus
25	Freitaa	Dauli Bet.

26 Sonnab. Polnfary

# 5. Bon ben Arbeit. im Weinb.

27	Sonnt.	Septuag.
28		Rarl
	Dienstag	Samuel
		Moelgunde
31	Donner.	Baler

Sof = Reiertage.

Den 12: Bermablungs = Jag bes Dringen Withelm, Brubere bes Rönias.

Den 18. Rronungs : Jag bes Ro. nias Triebrich I.

# monto iertel.

Das lette Biertel ben 7. Januar Mbends ..

Der neue Mond den 15. Januar Machmittags.

Das erfte Biertel ben 22. Januar Machmittags.

Der volle Mond ben 29. Januar Mbends.

Die Conne tritt ben 20. in ben Waffermann.

1	Freitag	Brigitte Mar. R.Chtm.*
2	Sonnab.	IMar. R.Latm."

# 6. Ron vielerlei Ader.

3	Sonnt.	Serages.	
4	Montag	Beronica	
5	Dienftag	Mgatha	
6	Mittwoch	Dorothea	
7	Donner.	Michard	
8	Freitag	Galomon	
0	Gannah	Manlania	

## 7. Jefus verfündigt fein Leiben.

10	Sonnt.	Estomihi
11	Montag	Euphrosyne
12	Dienstag	Fastnacht
13	Mittivody	Afchermittw.
14	Donner.	Balentin
15	Freitag	Formolus
16	Sonnab.	Juliane

#### 8. Bon Chriffi Berfuchung.

17	Sonnt.	1. Invocavit
18	Montag	Concordia
	Dienstag	Susanna
20	Dittiwoch	Quatember. f
21	Donner.	Eleonora
22	Freitag	pet. Stuhlf.
22	Connoh.	Reinhard +

#### 9. Rom Cananaifchen Weibe.

24	Sonnt.	12. Mem.	Mtth. A.
25	Montag Dienstag	Biftor	
26	Dionitag	Mostne	

27 Mittwoch Seftor

28 Donner. | Juftus

## Sof = Feiertage.

Den 1. Geburtstag ber Gemahlinn bes Pringen Friedrich ber Niederlande, britten Tochter bes Königs.

Den 3. Geburtstag ber Gemahlinn bes Pringen Rarl, britten Sohns bes Königs.

Den 12. Geburtstag des Pringen George, Gohns des Pringen Friebrich.

Den 23. Geburtstag ber Grofferjoginn von Medlenburg - Schwerin, zweiten Tochter bes Ronigs.

### Mondviertel.

Das lette Biertel den 6. Februar

Der neue Mond den 14. Februar Morgens.

Das erfie Viertel den 20. Februar

Der volle Mond ben 28. Februar Bormittage.

Die Juden feiern das Purimfeft ben 28. Februar.

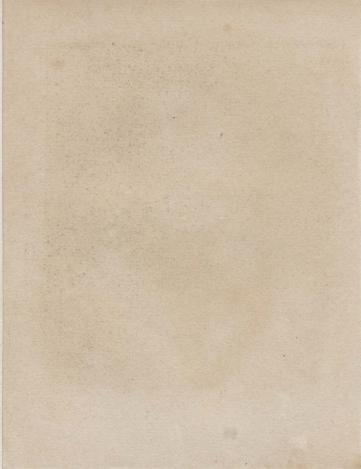
Die Sonne triff den 19. in die Fische.



Ger. v. R.

Gest. v. Auguste Hüssener.

Kosciuszko:





Ansicht von Rosen



Sof . Feiertage.

1 Freitag | Albin 2 Connab. Quife

14. Bon Chrifti Auferftebung.

31 | Sonnt. | S. Dferfeft

10. Jef. treibt einen Teufel aus.  3 Sonnt. 3. Oculi 4 Montag 5 Dienftag Fried brich 7 Donner. 8 Freitag Philemon 9 Counab. Prudentius	Den 1. Geburtstag ber Prinzessinn Luise, Tochter des Prinzen Karl, dritten Sohns des Königs. Den 5. Namenstag des Königs. Den 20. Geburtstag des Prinzen Friedrich, Sohns des Prinzen Karl, dritten Sohns des Königs.
11. Jesus speiset 5000 Mann.  10 Sonnt.   4. Lätare 11 Montag Rofina 12 Dienstag Gregor	Den 22. Geburtstag des Prinzen Wilhelm, zweiten Cohns des Ro-
13 Mittwoch Ernst 14 Donner. Zacharias 15 Freitag 16 Sonnab. Epriacus	Mondviertel. Das lette Biertel den. 8. März Nachmittags.
12. Bon Christi Steinigung. 17   Sonnt.   5. Jud. Gertr. 18   Montag   Alexander 19   Dienstag   Joseph •	Der neue Mond nebft einer ficht- baren Sonnenfinsternis den 15. Märg Rachmittags.
20 Mittwoch Rupertus 21 Donner. Benedict 22 Freitag Rasmir 23 Sonnab. Eberhard	Das erfte Biertel ben 22. Marg Morgens.  Der volle Mond ben 30. Marg Morgens.
13. Bon Chrifti Einz. in Jerufal. 24 Sonnt. 6. Palmarum 25 Montag Mar. Berk. 26 Dienstag Emanuel 27 Mittwoch Subert	Die Juden feiern bas Paffahfest ben 30 u. 31. Marz.
28 Donner. Gründonnerft. 29 Freitag 30 Connab. Charfreitag Guido	Die Sonne fritt ben 21, in ben

Mibber.

Frühlinge Anfang.

	Montag	Dftermont.
2	Dienstag	Theodofia
3	Mittwoch	Christian
4	Donner.	Ambrofius
5	Freitag	Marimus
6	Connab.	Sirtus

# 15. Bom ungläubigen Thomas.

7	Sonnt.	1. Quafim.
	Montag	Seilmann
9	Dienstag	Bogislaus
10	Mittwoch	Ezechiel
11	Donner.	Hermann
12	Freitag	Julius
13	Sonnab.	Justin

#### 16. Bom guten Sirten.

14	Sonnt.	2. 2011. 2
15	Montag	Dbadias
16	Dienstag	Carifius
17	Mittwoch	Rudolph
18	Donner.	Florentin
19	Freitag	Werner
20	Sonnab.	Sulpitius

# 17. Tefus fpricht: Über ein Rlein.

	O	
22	Sonnt. Montag Dienstag	3. Jubilate Lothar Georg
24 25 26	Mittwoch Donner. Freitag	Bettag Marcus Ev. Raimarus

# 18. Bon Chrifti Sing. jum Bat.

28 Sonnt. 4. Cantate 29 Montag Sibnua

30 Dienstag Josua

Mondviertel.

Das lette Biertel den 7. April Morgens.

Der neue Mond den 14. April Morgens.

Das erfte Biertel den 20. April Abends.

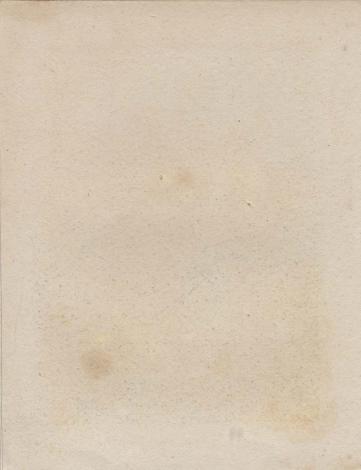
Der volle Mond den 28. April Abends.

Die Juden feiern das Ende des Paffahfeffes den 5 und 6. April.

Die Sonne trift ben 20. in ben Stier.



von Minutoli Das Rathhaus zu Posen







1	Witthoon	while, waip.
2	Donner.	Sigismund
3	Freitag	t Erfindung
4	Sonnab.	Florian
-		

#### 19. Bon ber rechten Betefunft.

	Sonnt. Montag	5. Rogate Dietrich † W
7	Dienstag Mittivoch	Gottfried Stanislas
9	Donner.	Simm. Chr.
	Freitag Sonnab.	Gordian Mamertus

#### 20. Bon Berbeiff. b. heil. Geiff.

40	10000	IC Guansi
12	Sonnt.	6. Eraudi
13	Montag	Gervatius
14	Dienstag	Christiane
15	Mittwody	Sophia
	Donner.	Sonoratus
17	Freitag	Tobit
	Sonnab.	Liborius †

## 21. B. d. Gendung besheil. Geift.

19	Sonnt.	Pfingfifeft
	Montag	Pfingfimont.
	Dienstag	Prudens
	Mittwoch	Quatember †
	Donner.	Defiderius
	Freitag	Efther †
25	Sonnab.	Urban †

#### 22. 23. Chriffi Gefprach m. Micoh

26	Sonnt.	(Trinitatis
27	Montag	Beda
28	Dienftag	Wilhelm
29	Mittwoch	Maximilian
30	Donner.	Frohnleichn.
31	Freitag	Petronella

#### Sof = Reiertage.

Den 1. Geburtstag ber Rurfürftinn bon Seffen, Schweffer bes Ronigs. Den 8. Geburtstag des Dringen 211s

brecht, Cohne des Dringen Albrecht, vierten Gohne bes Ronias.

Den 9. Geburtetag ber Pringeffinn Mariane, Gemablinn bes Pringen Albrecht, vierten Gohns des Ro= nias.

Den 17. Geburtstag ber Pringeffinn Anna, Tochter des Pringen Rarl,

britten Gobne bes Ronigs.

Den 21. Bermablungstag ber Gemahlinn des Prinzen Friedrich der Dieberlande, dritten Tochter des Ronias.

Den 25. Bermählungstag ber Großbergogin v. Medlenburg = Schwerin, zweiten Tochter bes Ronigs.

Den 26. Bermählungstag bes Pringen Rarl, britten Cohns bes Ronigs.

#### Mondviertel.

Das lette Biertel ben 6. Mai Machmittags.

Der neue Mond den 13. Mai Mormittaas.

Das erfte Biertel ben 20. Mai Mormittaas.

Der volle Mond ben 28. Mai Bormittags.

Die Juden feiern bas 2Bochenfeft ben 19 u. 20. Mai.

Die Sonne tritt ben 21. in bie Bwillinge.

## 1 | Sonnab. | Micobem

#### 23. Bom reichen Manne.

2	Connt.	1. n. Trini
3	Montag	Grasmns .
4	Dienstag	Mrife

5 Mittwoch Bonifacius 6 Donner. Benignus 7 Freitag Lucretia

8 Sonnab. Medarbus

# 24. Bom großen Abendmahl.

9 | Sonnt. | 2. n. Trinit. 10 Montag Onuphrius 11 Dienstag Barnabas

12 Mittwoch Blandina 13 Donner. Tobias

14 Freitag Modeflus 15 Connab. Bitus

## 25. Bom verlornen Schaf.

16 Sonnt. 3. n. Trinit. 17 Montag 18 Dienstag 19 Mittwoch Gervasius 20 Donner. Raphael

20 Donner. Raphael 21 Freitag Jafobina 22 Sonnab. Adatius

26. Bom Splitter im Auge.

23 Sonnt. 4. n. Trinit. 24 Montag Joh. d. T. \* 25 Nienstag Elogins

26 Mittwoch Jeremias 27 Donner. 7 Schläfer

28 Freitag | Leo P. † 29 Sonnab. | Petri Paul

27. Bon Petri reichem Fischzug. 30 | Sonnt. | 5. n. Erinit.

# Sof= Feiertage.

Den 11. Bermählungstag des Pringen Wilhelm, zweiten Sohns des Königs.

Den 18. Geburtstag ber Prinzessinn Elisabeth, Tochter bes Prinzen Wilhelm, Bruders bes Königs.

Den 21. Geburtstag des Prinzen Alexander, Sohns des Prinzen Friedrich.

Den 21. Geburistag ber Pringefinn Charlotte, Sochter bes Pringen Albrecht, vierten Sohns bes Könige.

Den 29. Geburtstag bes Pringen Rarl, britten Sohns bes Ronigs.

#### Mondviertel.

Das lette Biertel den 5. Junius Morgens.

Der neue Mond den 11. Junius Machmittage.

Das erfte Biertel den 18. Junius Abends.

Der volle Mond den 27. Junius Morgens.

Die Sonne tritt ben 22. in ben Rrebs.

Sommere Anfang.



BROMBERG.





Indinat Reysen.



1	Montag	Theobald
	Mittwody	
	Dannan	Attaids

4 Donner. Ulrich 5 Freitag Anselm 6 Connab. Giaias

28. Bon d. Pharifaer Gerechtiaf.

7 Sonnt. 6. n. Trinit.
8 Montag Kilian
9 Dienstag Krilus
10 Wittwoch
11 Donner. Pius
12 Kreitag Heinrich

13 Sonnab. | Margaretha

29. Jesus speiset 4000 Mann.

14 Sonnts. 7. n. Trinit.

15 Montag Ap. Theil.

16 Dienstag Walter

17 Mittwoch Alexius

18 Donner. Carolina 19 Freitag Ruth 20 Sounab. Glias

30. Bon ben faliden Propheten.

21 Sonnt. 8. n. Trinit.
22 Montag M. Magb.
23 Dienstag Merrine
24 Mittwod befine
25 Donner. Jakob \*
Arreitag Anna
27 Sonnab. Bertholb

31. Bom ungerechten Saushalter.

28 Sonnt. | 9. n. Trinit. 29 Montag Martha 30 Dienstag Beatrip 31 Mittwoch Germanus Sof : Feiertage.

Den 3. Geburtstag bes Pringen Bilbelm, Bruders bes Ronigs.

Den 13. Geburts - und Bermählungstag der Raiferinn von Aufland, älteften Zochter bes Königs.

Mondviertel.

Das lette Biertel ben 4. Julius Morgens.

Der neue Mond ben 10. Julius gegen Mitternacht.

Das erfte Biertel ben 18. Julius Rachmittags.

Der volle Mond ben 26. Julius Nachmittags.

Die Juden feiern die Zerftörung Jerufalems den 21. Julius.

Die Sonne tritt den 23. in den Lowen.

Anfang ber Sundstage.

2	Donner. Freitag Sonnab.	Petr. Rettf. Portiunc. Kon. Geb. T.
-		iörung Jerufalems

4 Sonnt. 10. n. Trinit. Montaa Dominicus

Dienftag Mittwoch Donner. 9 Freitaa 10 Sonnab.

Rerfl. Chr. Donatus Padislaus Romanus Laurenz \*

# 33. Bom Pharifaer und Böllner.

11. n. Trinit. 11 | Sonnt. 12 Montag Clara

13 Dienstaa Sildebrand 14 | Mittwoch Enfebius †

15 Donner.

16 Freitag

Mar. Simmelf. Tigat

17 Sonnab. Rerfram

# 34. Bom Taubffummen.

12. n. Trinit. 18 Sonnt. Geba!8 19 Montag

20 Dienftag Bernhard 21 Mittwoch Athanafius

22 Donner. Freitag 231

Demald Badraus Barthol. \* 24 Sonnab.

# 35. Bom Samariter u. Leviten.

13. n. Trinit. 25 Connt. 26 Montaa Trenaus

27 Dienftag Gebhard 28 Mittwoch Muauffin

29 Donner. Joh. Enth. 30 Freitag Benjamin

31 Sonnab.

Rebecca

Sof = Feiertage.

Den 2. Geburtstag bes Pringen Balbemar, Cohns bes Pringen Bilbelm , Bruders bes Ronigs.

Den 3. Geburtstag bes Ronigs.

# mondviertel.

Das lette Biertel ben 2. August Bormittags.

Der neue Mond den 9. August Bormittags.

Das erfte Biertel ben 17. August Bormittags.

Der volle Mond den 24. August Mbends.

Das lette Biertel ben 31. August Nachmittags.

Die Conne tritt ben 23. in Die Jungfrau.

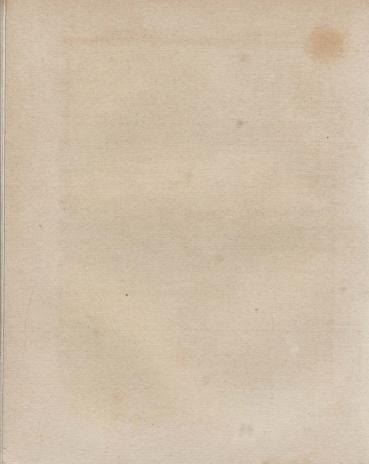
Ende ber Sundstage.



Gothuchow







## 36. Bon ben gehn Ausfätigen.

110	sonnt.	14 n. Er. Megib.
2 2	Nontag	Rabel, Lea
	dienstag	Mansuetus

4 Mittwoch Mofes 5 Donner. Nathanael 6 Freitag Magnus

7; Connab. | Regina 37. Bom Mammonsbienft.

8 Sonnt. | 15.n. Tr. M. Geb.
9 Montag Bruno
10 Dienstag Softhenes

11 Mittwoch Gerhard 12 Donner. Ottilia

13 Freitag Chrifilieb 14 Sonnab. | Erhöhung

38. Bom Jüngling zu Nain. 15 Sonnt. 16. n. Trinit. 16 Montag Euphemia 17 Dienkag Lampertus

17 Dienstag Lampertus 18 Mittwoch 19 Donner. Januar

20 Freitag Friederife † 21 Sonnab. Matth. Ep.\* †

39. Bom Wafferfüchtigen.

22 Sonnt. 17. n. Trinit. 23 Montag 24 Dienstag Joh. Empf. 25 Mittwoch Kleophas

26 Donner. Chprian 27 Freitag Ros. u. D. 28 Sonnab. Wenzel

40. Bom größten Gebot.

29 Sonnt. 18. Mich. Fest 30 Montag Sieronnm.

#### Sof = Feiertage.

Den 14. Bermählungstag bes Prinzen Albrecht, vierten Sohns des Königs.

Den 19. Geburtstag bes Pringen

August von Preugen.

Den 30. Geburtstag ber Serzoginn von Anhalt-Deffau, Brudertochter bes Konias.

Den 30. Geburtstag ber Gemahlinn des Pringen Bilhelm, zweiten

Cohne bes Ronigs.

#### Monbviertel.

Der neue Mond nebst einer unsichtbaren Sonnenfinsternist den 7. September Abends.

Das erfte Biertel ben 16. Ceptem.

ber Morgens.

Der volle Mond ben 23. Septems ber Bormittags. Das lette Biertel ben 29. Septems

ber Abende.

Die Juden feiern das Neusahrefest ihres 5600sten Jahres den 9 u. 10., ihr Berschnungsfest den 18, und ihr Laubhüttenfest den 23, 24 u. 30. September.

Die Sonne tritt den 23. in die Wage.

Serbft : Anfang.

-		
1	Dienstag	Remigius
2	Mittwoch	Bollrad
3	Donner.	Ewald
4	Freitag	Franz
5	Sonnab.	Fides

#### 41. Bom Gichtbrüchigen.

-		
		19. Erntefeft
7	Montag .	Spes Ephraim
8	Dienstag	Ephraim

9 Mittivoch Dionnfius 10 Donner. Amalia

11 Freitag Burchard 12 Connab. Chrenfried

#### 42. Bom bodgeitlichen Rleibe.

13	Sonnt.	20. n. Erinit.
14	Montag	ABilhelm

15 Dienstag Sedwig 16 Mittwoch Gallus

17 Donner. Florentina 18 Freitag Lucas Ev. 19 Connab. Ptolemaus

#### 43. Bon bes Rönigichen Gohn.

20 | Sonnt. | 21. n. Trinit. 21 | Montag | Urfula

22 Dienstag Kordula 23 Mittwoch Severus

24 Donner. Salome 25 Freifag Abelheid 26 Sonnab. Amandus

## 44. Vom Schalksknecht.

it.

27	Sonnt.	22. n. 3rin
	Montag	Sim. J. *
29	Dienstag	Engelhard
30	Mittwoch	Sartmann
31	Donner.	Wolfgang †

#### Sof = Feiertage.

Den 4. Geburtstag bes Prinzen Albrecht, vierten Sohns bes Königs. Den 13. Geburtstag ber Gemah-

linn bes Bringen Bilbelm, Bris bers bes Ronias.

Den 15. Geburtstag des Kron.

pringen. Den 15. Geburtstag ber Pringeffinn

Marie, Tochter des Prinzen Bil

Den 18. Geburtstag bes Pringen Friedrich, Cobins bes Pringen Bile helm, zweiten Sohns bes Könias. Den 29. Geburtstag bes Pringen

Den 29. Geburtstag bes Prinzen Abalbert, Sohns bes Prinzen Wilhelm, Bruders bes Königs. Den 30. Geburtstag bes Prinzen

Friedrich, Bruderfohns des Königs. Den 30. Geburtstag der Gemahlinn bes Prinzen Friedrich, Bruderfohns

des Rönigs.

#### mondviertel.

Der neue Mond den 7. Oftober

Das erfte Biertel den 15. Oftober

Der volle Mond den 22. Oftober

Das lette Biertel den 29. Oftober Bormittags.

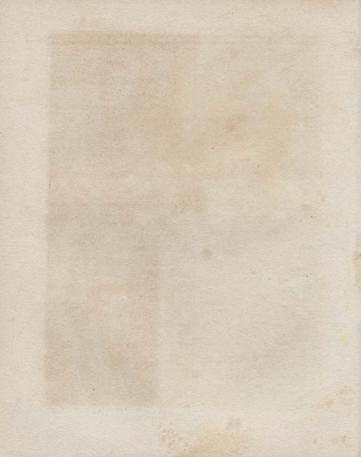
Die Juden feiern bas Ende des Caubhüttenfeftes ben 1. Oftober.

Die Sonne tritt ben 24. in ben Sforpion.









1 Freitag	Aller Geel.
21 Sonnab.	Paller Geel.

### 45. Bom Binegrofden.

3	Sonnt.	123. n.	3ri	nit
4	Montag	Charle	otte	

5 Dienstag Erich 6 Mittwoch Leonhard 7 Donner. Erdmann

7 Donner. Erdmann 8 Freitag Claudius 9 Sonnab. Theodor

#### 46. Bon Jairi Töchterlein.

-					
10	Sonnt. Montag	24.	n.	Tri Bi	nit.
40	100	100	. 16 .	1	ALCOHOL:

12 Dienstag Runibert 13 Mittwoch Engen

14 Donner. Levin 15 Freitag Leopold 16 Sonnab. Ottomar

# 47. Bom Gräuel ber Bermift.

17 | Sonnt. | 25. n. Trinit.

18 Montag Gottschalf 19 Dienflag Glifabeth

20 Mittivoch Edmund 21 Donner. Maria Onf

21 Donner. Maria Opf. 22 Freitag Erneffine 23 Sonnab. Clemens

48. Bom jungften Gericht.

24 Sonnt. | 26. n. Trinit. 25 Montag Ratharina

26 Dienstag Konrad 27 Mittwoch Loth

28 Donner. Gunther 29 Freitag Mogh

30 Sonnab. Andreas

## Sof : Feiertage.

Den 13. Geburtstag ber Rronpringeffinn.

Den 16. Thronbesteigungstag des Ronigs.

Den 21. Bermahlungstag des Pringen Friedrich, Bruderschus des Konigs.

Den 29. Bermählungstag des Aron. pringen.

### Mondviertel.

Der neue Mond ben 6. Novems ber Bormittags.

Das erfte Biertel den 14. November Bormittags.

Der volle Mond den 21. Novems ber Morgens.

Das lette Biertel den 27. November Abends.

Die Sonne tritt ben 22. in ben Schuben.

49.	V. Chr. C	ing. in Jerufalem.
1	Sonnt.	1. Abvent
2	Montag	Candida
3 4	Dienstag	Caffian
5	Mittivoch Donner.	Barbara Abigail
6	Freitag	Difolaus
7	Sonnab.	Antonia
50.	B. b. Zeich	en d. jüngft. Tages.
8	Connt.	2. 21 b v. M. Empf.
9	Montag	Joachim
10	Dienstag	Judith
11	Mittivoch Donner.	Waldemar Epimadus
	Freitag	Lucia
	Sonnab.	Ifrael
E4	Man Cake	
		mnis Gefandschaft.
16	Sonnt.	3. Advent Ananias
	Dienstag	Lazarus
	Mittwoch	Duatember t
19	Donner.	Manasse
20		Abraham †
21	Sonnab.	Thomasap. * †
	2. Von Jo	hannis Zeugniß.
22	Sount.	4. Advent
23	Montag	Ignaz Adam, Eva †
	Dienstag Mittwoch	Seil. Chriftt.
26	Mittwoch Donner. Freitag	Stephan
	Freitag	70h. Ev. *
28	Sonnab.	Unsch. Kindl.
-		meon u. Hanna.
29	Sonnt.	M. Christag
30	Montag Dienstag	David
01	wenting !	Sylvester

## Sof : Feiertage.

Den 30. Geburtstag bes Pringen Beinrich, Bruders bes Ronigs.

## Mondviertel.

Der neue Mond den 6. Dezems ber Morgens.

Das erffe Biertel den 13. Dezember Abends.

Der volle Mond den 20. Dezems ber Nachmittags.

Das lette Biertel ben 27. Dezem: ber Abende.

Die Sonne trift den 22. in ben Steinbod.

Winters Anfang.



DER ERBSCHMUCK.

Stabletich a Druck w Carl Mayor in Nilmhord



# Sonnen = Auf = und Untergang nebft ber Tageelange.

Tage.	Sonnen:	Connen-	Tages:
	Aufgang.	1 Untergang.	Länge.
Jan. d. 1	8 Uhr 13 M.	3 Uhr 54 M.	7St. 41M.
6	8 12	4 0	7 48
11	8 9	4 7	7 58
46	8 5	4 15	8 10
21	8 0	4 23	8 23
26	7 54	4 32	8 38
Febr. b. 1	7 45	4 43	8 38 8 58
6	7 37	4 53	9 16
11	7 27		9 35
16	7 18	5 12	9 54
21	7 7	5 21	10 14
26	6 57	5 31	10 34
März d. 1	6 50	5 2 5 12 5 21 5 31 5 36	10 45
6	6 39	5 45	11 6
11	6 27	5 55	11 28
16	6 16	6 4	11 48
21	6 4	6 12	12 8
26	5 52	6 21	12 29
April d. 1	5 38	6 31	12 53
6	5 26	6 40	13 14
11	5 15	6 49	13 34
16	5 4	6 58	13 55
21	4 53	7 6	14 13
	4 42	7 15	14 33
26	4 32	7 23	14 51
Mai d. 1	4 22	7 23 7 32 7 40	15 10
11	4 13	7 40	15 27
16	4 5	7 48	15 43
21	3 58		15 57
26	3 52	7 55 8 2	16 10
	3 45	8 11	16 24
Jun. J. 1.	3 42		16 33
11	3 39	8 15	16 40
16	3 38	8 19 8 22	16 44
21		8 22	16 46
		8 24 8 25	
26	3 39	8 25	16 46

# Sonnen = Auf = und Untergang nebft der Tageslange.

Tage.	Sonnen,	Sonnen: Untergang.	Tages= Länge.
Jul. d. 1	Aufgang. 3 Uhr 42 M.	8 Uhr 24 M.	16 St. 42 M.
6	3 46	8 22	16 36
11	3 46 3 51 3 57	8 22 8 19 8 14 8 8 1 7 52 7 43 7 23 7 13 7 2	16 27
16	3 57	8 14	16 17
21	4 3	8 8	16 5
26	4 11	8 1	15 50
Aug. d. 1	4 20	7 52	15 32
6	4 28	7 43	15 15
11	4 36	7 33	14 57
16	4 44	7 23	14 39
21	4 53	7 13	14 20
26	5 1	7 2	14 1
Sept. d. 1	5 11	6 48	13 37
6	5 11 5 19	6 37	13 18
11	5 28	6 25	12 57
16		6 13	12 37
21	5 36 5 44	6 1	12 17
			11 57
Oft. b. 1	5 53	5 50 5 38 5 26 5 15 5 3	11 37
	6 1	5 38 5 26	11 37 11 16
6	6 10	5 15	10 56
11	6 19	5 3	10 35
16	6 28	4 53	10 16
21	6 37	4 53	10 10
26	6 46	4 42	9 56
Nov. d. 1	6 57 7 6 7 15 7 24	4 30	9 33
6	7 6	4 21	9 15
11	7 15	4 12	8 57
16		4 5	8 41
21	7 33	3 58	8 25
26	7 41	3 53	8 12
Dez. d. 1	7 49	3 48	8 0
6	7 56	3 45	8 57 8 41 8 25 8 12 8 0 7 50 7 42
11	8 2	3 44	7 42
16	8 7	3 44	7 38
21	8 10	3 58 3 53 3 48 3 45 3 44 3 44 3 46 3 49	7 36
26	8 12	3 49	7 37

# Tafel

für

den sichtbaren Auf- und Untergang des Mondes im Jahr 1839.

# Erflårung

ber

Beichen und Buchftaben.

- A. Aufgang.
- U. Untergang.
- 41. Der Mond geht durch den Aquator und erhält nördliche Abweichung.
- s. Der Mond geht burch ben Aquator und erhalt füdliche Abweichung.
- A. Der Mond ift in ber Erdferne.
- P. Der Mond ift in der Erdnabe.
- 8 Der Mond geht durch feinen auffteigenden Anoten.
- & Der Mond geht burch feinen niederfleigenden Anoten.

11.   12.   13.   14.   15.   16.   17.   17.   17.   18.	1	Janua	ir.	Februa	ir.	Mär	å.	Apri	1.
1 5 16 8 7 9 19 8 8 16 8 10 58 3 7 57 10 30 8 9 28 31 91. 91. 91. 91. 91. 91. 91. 91. 91. 91	Tage.		Ct. b. C		St.b. (		St. D. C		Ct. b. C
	1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 12 22 23 24 25 26 27 28 8 29 31	5 16 6 38 7 57 9 43 11 36 30. 12 47 2 0 5 3 4 33 5 51 7 8 36 11 00. 11. 28 11 28 11 28 11 28 11 28 11 00. 11 28 11 00. 11 00. 10	క్ష	11 43 M. M. 12 56 2 13 3 30 4 44 5 48 6 36 7 10 7 30 10 10 11 M. M. 1 13 2 42 4 1 5 49 6 17 6 36 6 17 6 37 6 57		8 16 9 28 10 41 11 56 11 12 2 2 35 4 29 5 5 54 4 29 7 5 35 5 54 10 49 11 12 23 10 49 4 44 5 12 5 21 5 22	S A P	10 58 M. M. 12 13 1 23 2 21 1 23 3 55 3 35 3 35 4 12 4 25 4 4 48 U. Mb. 9 49 11 23 1U. M. 12 44 1 2 44 2 2 50 3 8 3 30 3 39 3 56 M. Mb. 8 46 8 46 8 M. Mb. 8 46 8 46 8 M. Mb. 8 46 8 46 8 M. Mb. 8 46 8 M. Mb. 8 46 8 M. Mb. 8 46 M. Mb. 8 Mb. 8 46 M. Mb. 8 46 M. Mb. 8 46 M. Mb. 8 46 M. Mb. 8	n P

	Mai.		Junius.		Julius.		August.	
Zage.	a. ab. u. m.	Ct. D. C	Aufg.	St. b. C	A. Ab. 11. M.	D. 6.19	A. Ab. 11. M.	Gt. b. (
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 12 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	11 13 M. M. 12 15 1 13 1 37 2 1 1 37 2 1 1 37 2 1 1 37 2 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	Son P	Morg. 12 5 12 23 12 38 12 50 1 01 1 14 2 4 1 41 2 4 1 15 11 32 11 14 11 55 11 M. 12 32 12 12 12 32 12 46 1 31 2 11 2 11 3 11 3 11 5 10 3 0 10 45	Sin P  Sin A	10 57 11 8 11 18 11 30 11 45 21 20 12 5 13 34 1 18 11 38 11 38 11 39 10 11 30 11 6 11 30 11 6 11 30 11 2 4 12 5	P S A	9 52 10 9 10 34 11 11 2. M. 12 62 1 19 2 42 11. M. 8 8 8 27 8 35 8 45 8 56 9 30 9 59 10 41 11. M. 12. M. 8 18 8 27 8 35 8 27 8 35 8 27 8 35 8 45 8 45 8 7 9 59 10 41 11. M.	P s A A

	Septen	nber.	Oftob	er.	November.		Dezember.	
Zaac.	a. a6. u. m.	Ct. b. (	a. ab. u. m.	D. 6.10	a. m. 11. m.	St. b. (	n.m. u.m.	Ct. b. ((
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	9 59 11 6 21. 20. 12 25 1 49 3 12 11. 216. 6 36 6 44 6 53	8° s	11 36 31. 32. 12 59 2 18 3 34 4 48 11. 316. 5 12 5 24 5 39	88 s	1 24 2 38 3 50 5 2 6 15 11. Mb. 4 6 4 34 5 14 6 9	S A	2 52 4 4 5 18 6 32 7 46 11. M6. 4 4 5 9 6 24 7 44	A
1234567	7 3 7 16 7 33 7 58 8 33 9 24 10 32 11 52 11. 20. 1 18 2 47	Α	6 1 6 32 7 16 8 16 9 29 10 51 11. 32. 12 16 1 42 3 10 4 40	$\Omega_n$	6 9 7 17 8 34 9 55 11 18 11. 32. 12 41 2 7 3 35 5 8 6 45 21. 316.	So n P	9 4 10 25 11 47 U. M. 1 10 2 37 4 9 5 45 7 18 M. Mb. 4 27	₽ P
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1	4 16 21. 216. 6 5 6 20 6 40 7 10 7 54 8 56 10 13	R P	1. 16. 4 42 5 8 5 47 6 44 7 59 9 22 10 47 1. 20. 12 7	P	4 26 5 36 6 59 8 27 9 51 11 12 N.M. 12 27 1 40	೪	5 56 7 25 8 50 10 9 11 25 3. 39 1 52 3 5 4 19	88 s

Eafel sur

# Stellung der Uhr für bas Jahr 1839.

Zag	Januar. M.S.	Februar. M. S.	März. M.S.	April. M.S.	
1 6 11 16	3 42 6 0 8 6 9 59	13 52 14 23 2 14 33	12 42 11 37 10 21 8 58	1 4 6 2 36 1 11	
21 26 31	11 33 12 49 13 44	13 58 E		i 0 7 iii 1 16 2 14	
	Mai.	Junius.	Julius.	August.	
1 6 11 16 21 26 31	3 0 3 33 3 52 56 3 56 3 45 3 22 2 47	\$\frac{2}{10}\$ \frac{2}{10}\$ \frac{39}{10}\$ \text{ 150}\$ \text{ as } 0 \text{ 54}\$ \text{ as } 0 \text{ 9}\$ \text{ as } 1 \text{ 13}\$ \text{ m} \text{ 2 17}\$	3 18 4 14 5 1 5 37 6 0 6 10 6 4	6 1 5 38 5 1 4 9 3 3 1 46 0 19	
	September.	Oftober.	Movember.	Dezember.	
1 6 11 16 21 26	0 0 1 36 3 17 5 1 6 47 8 31	10 10 11 42 13 4 13 4 15 14 14 15 51	16 15 16 13 15 50 15 6 11 14 2 12 38	10 54 10 8 54 10 6 41 10 4 18 1 50	
31		16 13		3 0 40 3 7	

Diefe Safel zeigt an, mas eine richtig gebenbe Saichenober Menbeluhr in bem Mugenblid zeigen muß, wo die Conne burch ben Meribian geht ober es nach einer richtig entworfenen und aufgestellten Sonnenubr 12 ift. Die Sonnentage ober Die Beiten, Die von einem Durchgange ber Conne burch ben Deribion sum andern verfliegen, find bas Jahr hindurch ungleich. Diefer Ungleichheit fonnen Die Tafchen : und Denbel. uhren, als mechanische Werfzeuge, nicht folgen; fie find viels mehr um fo vollkommener, je gleichformiger ihr Gang iff. Die Beit, Die fie, im Mugenblide bes mabren Mittags nach obiger Tafel geftellt, angeben, wird die mittlere Gone nengeit genannt, jum Unterfchiebe ber mabren, welche Die Connenuhren anzeigen. Der Unterichied beiber Beiten beift die Beitgleichung. Da nunmehr gu Berlin und in ben vornehmften preufifchen Stadten die Uhren nach mittlerer Beit regulirt werben, fo find in ben Bolfefalenbern alle Gricheinungen ber Sonne, bes Mondes und ber Planeten, ihre Auf : und Untergange, die Mondviertel, Aufang und Ende ber Finfterniffe u. f. w. nach mittlerer Beit befimmt morben. Man muß es alfo nicht befrembend finben, wenn an ben Jagen ber Rachtgleichen bie Conne nicht gerabe um 6 Uhr Morgens auf und um 6 Uhr Abends untergeht, und wenn der mittlere Mittag ober ber Zeitpunft, wo bie mechanischen Uhren 12 zeigen, ben naturlichen Tag ober bie Beit ber Unwesenheit ber Conne über bem Sorizont nicht Durchgehends halbirt. Es ift bies eine nothwendige Folge der Zeitaleichung.

# M fick

auf die Entwickelung der Ereignisse und die Folge der politischen Beziehungen, durch welche das Großberzogthum Posen eine Provinz des preußischen Staats geworden ist. Die Königliche Kalender-Deputation hat sich, da die ihr vorliegende Abhandlung zu sang war, um sie vollständig in den Berliner Kalender ausnehmen zu können, mit Bedauern genöthigt geschen, den Ansang derselben, der von der Gründung und ersen Entwickelung des polnischen Staats und von seinem Berhalten zu Preußen und Rußland während des Wittelasters handelt, gänzlich wegzusassen. Sie hat dies für angemessener erachtet, als sich einzelne Abkürzungen und Ausmerzungen zu ersauben, welche den Leser nur auf eine unangenehme Weise gestört baben würden. Was hier als erster Abschitterschaft, ist im Manuscript die zweite Hässte des britten. Wir überlassen gehört der Bersalfter, sein Werk in der Folge vollständig an's Licht zu stellen.

Wahrend mandje befiructive Clemente bes Staatslebens auf bas' jeder wefentlichen Berbefferung feiner anarchifchen Berfaffung fandhaft widerfrebende Bolen ibre volle Bieffamfelt übten, murde Ruflands im fiebzehnten Jahrhundert fich ausbildendes Abergewicht aber baffelbe zwifchen 1654 und 1686 entfchieben. Die Unterwerfung ber Zaporoger (fleinruffifchen, ufrainifchen) Rofaten: Geticha unter ben Scepter bes Bare Merej ift eine fitt die polnifche und fur bie ruffifche Gefchichte gleich wichtige Epoche. In Der Ufraine hatten unter ben ofelfowitischen Fürften bie milberen ruffischen Bauernverhältniffe fortbeffanden. Geit ihrer Befinahme burd Rafimir III. durfte die polnifche Leibeigenschaft binüberwuchern, beren Charafter-Buge: factifch vollkommene burgerliche Rechtslofigkeit, fogenannte Jurisdiction bes Grundheren, Leiftung von Sand : und Spanndienften, deren Maak meift lediglich vom Grundheren abhing, gewiffe febr drudende Natnral = Lieferungen u. f. w. fo bekannt find. Diefe Leibeigenfchaft, die 1492 auch ben wallachifch : potutifchen Bauernfrieg und verschiedene reußische Bauernaufffande hervorrief, und bas firchliche Unionswert, erzeugten unter ben ufrainischen Bauern alsbald jene Gahrung, bie ein polnischer Jefuit bie Rofakenverzweiflung nennt. Das Wort Rofat (Chafat) bebeutete bei ben Sataren einen Freis beuter. Ihr Chafakenleben hatte denfelben Naturtrieb gur Goundlage, der beim Germanen bas Gefolgewefen, beim Clawen bas Rriege

gafithum fouf. Undere erflart die Gefdichte ben Uriprung ber ufrai: nifden Rojafen. Flüchtige Leibeigene, an bie mancher Abenteurer fich anichloß, fuchten querft auf ben Infein und an ben Wafferfällen (porogi) bes Dnepr eine Buflucht, Sier lebten fie vom Raube, ben Polen nicht minder gefährlich als ben Tataren und Turfen, bis Eufach (Ditauh) Dafgliewicz, Staroff von Ticherfaffn und Ranieno, fie ale eine polnifche Granzmilis zu organifiren perfucte. Ronia Stephan Bathory nahm biefen Plan auf. Balb erwuchfen die Rofafen ju einer fehr bebeutenben Dacht. Muf ihren leichten Booten (Tichaiten genannt) bedrohten fie felbit Confiantinopel und plunderten bie Ruffen bes Bosporus. Ihr Aufvolf und balb auch ihre moblgeubte Artillerie machten fie besonders gefährlich; weniger bedeutend mar Samale noch ihre Reiterei. Wiederholte Berlegung gegebener Berfprechen, wobei freilich ein Theil ber Schuld auf die Raub = und Freiheitsluft der Rofafen felbft fallt, ber Itbermuth und bie Uneinigfeit polnischer Magnaten, die Thatigkeit ber Jesuiten, gegen bie ber Rofat einen besondern Ingrimm nährte, weil er ihnen das Wegnebmen der Rirchen, das Serauswerfen der Begrabenen, Die Sufgrenbefehrungen gufdrieb, bas Unionswerf und ber damit verbundene religiofe Drud, die Unthatigfeit der Reichstage, Die in Folge der Giferfucht bes niebern Abels gegen ben Konig und bie Magnaten ichon feit ber zweiten Salfte bes fechgehnten Jahrhunderts meift mit eitlem Geganf bingebracht wurden, Die Schwierigfeit ber Ausführung mander beilfamen Entidluffe burd die icon feit Rafimir HI. fo fublbare fortwährende Finangnoth, die versuchten Reductionen ber Rofafen, welche 1650 ichon 200,000 Streiter gablten, in Folge beren Biele in die frühern bauerlichen Berhaltniffe gurudfehren mußten, die ihnen nun noch weniger geffelen, endlich bie Taufchung perfonlicher Soffnungen, die bem Betman Bogban Chmielnidi gemacht maren, batte

Bur Rolge, bag biefer feinen Rofafen bie Trage porlegte, ob fie lieber einem fatholijden Konig gehorden und mit Muhammedanern in Freundschaft leben, ober von einem rechtgläubigen, mächtigen Monarden geschütt fein wollten. Go unterwarf fich 1654 bie Ufraine ben Ruffen, ein menig bebautes Land, wo in weiten Streden felbft auf ichwarzem Roben Dieffeln und Carvum gur Mannshöhe emporwuch= fen, theile aus bem boben Riebaras faum bie Sorner ber Stiere emporragten, wo Wachs und Sonia im Uberflug war, und auf ben oben Steppen, gleichwie auf bem fruchtbaren Boben, nur felten ein Baum feinen Schatten marf. - aber als meift muffer Grangfrich, als Bormauer gegen Gurten und Wolen gerade ben Ruffen von ber bodiffen Michtigfeit. Die Unterwerfungsafte ber Rofafen giebt ben Religionebrud ale einzigen Grund an. Mit biefer Unterwerfung Fam, wie durch einen Zauberichlag, ein Geiff höheren Gelbffvertrauens, der Muth zu Eroberungen gegen Polen, auf den ichon die materielle Machtverffarfung gewirft baben muß, unter die Moffowiter. Der Biasmaer Friede wurde gebrochen, die Provingen, welche Rufland feit Jahrhunderten an Polen verloren batte, in wenigen Feldzügen größtentheils wieder erobert. Dann wurde gwar eine Zeit lang ber Dnepr wieder Grange: aber bie bieffeitigen Rofaten, von Polen nicht unterflügt, warfen fich 1674 von Neuem ben Ruffen in bie Arme. Im ewigen Frieden vom 6. Mai 1686 blieb ber größte Theil ber Ufraine, Riem, Severien, Tichernigow und Smolenft bei Rugland, deffen übergewicht über Polen nun vollends fich geffalten konnte. In diefem Frieden wurden jugleich bie Rechte ber gablreichen Befenner bes griechischen Glaubens unter ruffische Garantie gestellt und gufolge einer aus der machtlosen Stellung ber polnischen Ronige gu ihren Unterthanen hervorgegangenen und burch die früheren Berhältniffe mit Bohmen und Ungarn, fo gu fagen, gur Gewohnheit geworbenen Politif, Aufland gur Aufrechterhaltung der Ordnung in Polen ver-

Um diefelbe Beit veranlagten die Pratenfionen ber polnifden Binie des Saufes Wafa auf den ichwedischen Thron und die Rervflichtung feiner Rurfien, Die Anfpruche bes polnifchen Stagtes auf Riefland und Efibland burchzuseten, einen ber gefährlichffen Schwebenfriege. Die alten Arces ber Stabte waren gum Theil eingegangen, im übrigen gegen Angriffe, wie eine umgeftaltete Rriegsfunft fie leitete, unhaltbar, Polens Kriegsverfaffung überhaupt mit Rudficht auf Die Forberungen einer fortgeschriftenen Zeit außerft mangelhaft; bas Land war durch Factionstämpfe beunruhigt, durch widerfreitende territoriale Intereffen gerriffen; noch wuthete ber ruffifche Rrieg, ben ber Abfall ber Rofaten entgundet hatte. Drei Jahre lang fanden Carl Guffav's Seere im Bergen Polens. Das ilbereinfommen von Ufcie (1655) hatte gang Grofpolen ben Schweben geoffnet. Bon bort maren fie in Rleinpolen eingebrochen; ber größte Theil bes polnischen Beeres ging su ihnen über, Rrafau fapitulirte. General Sorn fdlug bas culmifche Aufgebot. Dun mandte (1656) ber Schwedenfonia bie gange Macht feiner Waffen gegen Breugen. Thorn und Elbing fielen. Die Republif unterhandelte mit fremden Machten und eröffnete fogar bem ruffichen Bar Ausfichten auf die Rrone. Friedrich Bilbelm von Brandenburg, Offpreugens Bergog, fab fich von Polen verlaffen. Rafch war fein Entfchluß gefaßt: im Januar 1656 begann er gu Ronigeberg mit ber Rrone Schweben ju unterhandeln.

Bis dahin hatten Dfipreußens Fürfien treu die Lehnspflicht beobachtet, unter Andern durch nachbrudliche Bermittelung zum Abschluß des Stuhmer Friedens beigetragen. Polen hatte nicht blos die Rechte bes Landes mehrfach verlegt, sondern auch dem Berzoge verwehrt, auf dem Wahlreichstage seinen Sis im Senat einnehmen zu laffen, ben

man ben mafowischen Lehnsfürften boch nie verweigert hatte. Geine Gefandten wurden mit Sohn fortgewiesen. Jede fraftige Regierungs-Maagregel war burch polnifden Ginfluß gehemmt worben. Der fonigliche Freiheitsbrief von 1542, Die fogenannte Regimentenotel, band bem Fürften überall bie Sande. Cogar gegen bas Begnabigungerecht Durften bie Stande Ginfpruche thun. Ja 1566 murbe fefigefest, baß ber Rangler von Preugen, ber ben Dberrathen ber Landichaft verant: wortlich war, ben bergoglichen Berfügungen bas Giegel verweigern burfe. Die Durchzuge polnischer Truppen nach Liefland waren ber Grund bitterer Rlagen gewesen. Joadim Friedrich, ber 1605 bie Ruratel über ben blodfinnigen Albrecht Friedrich und die Bermefung bes Bergoathums erwarb, nachdem ber Rurlinie Brandenburg bereits 1569 bie Mitbelehnung ertheilt war, hatte gu bewirken gewußt, daß die Appellationen an polnischen Behörden auf fehr wenige Falle befdrankt murben; Johann Sigismund mußte, um die Belehnung zu erlangen, 1611 bie Appellationen in Sachen von mehr als 500 Fl. Werth wieder gestatten und nebenbei fich zu einer jährlichen Recognitionsfumme von 30000 Fl. verpflichten. Ronig Gigismund III. hatte die Befugniffe ber Regimentsrathe ebenfo außerordentlich als eigenmächtig erweitert, indem er ihnen bas Recht verlieh, bem Rurfürften bei ber Befegung erledigter Amter nur bie Wahl zwifden zwei oder drei von ihnen vorgeschlagenen Perfonen gu laffen. Die Land: tage wurden unter bem Ginfluffe polnifcher Beamten gehalten, benen Die Gehnfucht ber offpreußischen Ritterschaft nach ber golbenen polni= ichen Abelsfreiheit einen weiten Spielraum geftattete. Go fonnten benn 3. B. auf einem biefer Landtage alle vom Rurfurften feit 1613 ohne Wiffen ber Regimentsrathe erlaffenen Berfügungen und bewilligten Privilegien für nichtig erflart werben. Das Urtheil bes Ronigsberger Sofgerichts follte bestimmen, welche fefigefeste ober von ber Krone festzusehende Strasen den Kurfürsten dafür! treffen sollten. Die polnischen Kommissarien, welche Behuss der Belehnung Georg Wilhelm 1621 zur Unterhandlung nach Preußen geschickt waren, maaßten sich eine solche Sewalt an, daß es schien, als sabe Polen Ofipreußen sür ein heimgefallenes Lehn an. Als Gustav Adolpp Pillau nahm, glaubte man ein Einverständniß mit feinem Schwager, dem Kurfürsten, voraussegen zu dürsen, und dieser stand in Gesahr den Besüg Preußens zu verlieren.

Jest war die Beit gefommen, einer ju lange machtlos vorbereiteten Reaction eine feffere Bafis ju geben. In ben Unterhandlungen ju Ronigsberg hatte ber große Rurfurft bem Schwedenkonige feinen Beiffand jugefagt, wenn Schweden ihm ben unabhängigen Befit Dftpreugens garantiren wolle. In der Convention von Marienburg (15. Juni 1656) verfprach Carl Buffav außerdem die Bojewobichafe ten Pofen, Ralifg, Sieradg und das Wiluner Land. Rach ber breitagigen Schlacht bei Barichau mußte ber Rurfurft feinen bebrobten Dfipreugen ju Sulfe eilen. Rarl Guftav ging ebenfalls gurud. Es folgte nun der Definitivvertrag ju Labiau (20. Novbr. 1656), wonach Brandenburg, fatt der genannten Gebiete, Ermeland neben Dfi= preugen ju unabhängigem Befite jugefichert murbe. Als aber ber Schwebenfonig nach Pommern jog, weil Danemart ihm ben Rrieg erffart hatte, und feine Abwefenheit, fowie die fraftige Unterftugung Diferreichs, Die Lage ber Dinge anderte, ba mußte Friedrich Bilbelm im Intereffe feiner Lande es vorziehen, ben Behlauer Bertrag (18. Ceptbr. 1657) mit Polen einzugeben, ber ihm die Bortheile bes Labiauer ohne ferneren Rampf mit Polen garantirte. Ermeland wurde aufgegeben und ber Rurfürft machte fich verbindlich, in jedem Rriege 500 Reiter und 500 Mann au Guß ber Rrone Polen gu fiellen, im gegenwärtigen aber bie Gade ber Republit gebn Jahre lang mit

6000 Mann gu unterfingen. Gur bie Stellung diefer Truppen glaubte er indeg neue Bugeffandniffe fordern ju durfen. Gegen Ende bes Octobers fam er dieferhalb mit bem Ronige in Bromberg gufammen. Durch die bafelbft abgeschloffenen Stipulationen (6. Novbr. 1657) wurde ihm Lauenburg und Butow verpfandet und ber Befig von Elbing zugefichert, welches er gegen eine nicht fehr hohe Gelbsumme Burudgugeben fich bereit erflarte. Die Stellung ber 500 Streiter wurde ihm dafür erlaffen. Polen verfprach bie Gumme von 120000 Thas lern an Rriegstoffen binnen 3 Jahren ju gablen, wofür die Staroffei Draheim als Pfand dienen follte. Der Friede von Dliva (1660) beffätigte ben Wehlauer und Bromberger Bertrag. Die Absonderung Difpreufens vom polnifden Staatsförper, Die erfte Abfonderung eines polnifden Landestheils jum Bortheil Preugens, mar bewirft. Bugleich verpflichtete fich Polen in biefem Frieden feinen biffidentischen Bewohnern die volle Ausübung ihrer firchlichen und burgerlichen Rechte gu gefratten; eine Berpflichtung, beren Bruch mefentlich baju beigetragen bat, die Rataffrophe von 1773 herbeizuführen. - Dag übrigens ichon der große Rurfürft, unter dem fein Staat ju einem europaifch = bedeutenden erwachsen war, mit manchem ernften Blide die Kluft gemeffen batte, welche die beiden Sauptforper feiner Lande trennte, verrathen die Schritte, die er hier gur Gewinnung bes Elbinger Gebiets ober ermelandischer Stude, bort gur Erlangung Lauenburge und Butows that. Aber erft mußte die innere Rraft unferes Baterlandes durch Diederdrudung ber offpreußischen Abelspratenfionen befestigt werden, ebe es mit fichern Schritten auf ber betretenen Bahn weiter geben fonnte.

Es war vornämlich die Unterflügung Offerreichs gewesen, die Polen im schwedischen Kriege vom brobenden Untergange gerettet hatte. Offerreich hatte die alte Antipathie vergessen, die es in Folge der wieder-

bolentlichen Ginmischungen Polens in die bohmischen und ungarischen Angelegenheiten ererbt hatte, und welche burch bas fortwährende Difftrauen genährt worden war, bas man felbft auf polnifden Sand : und Reichstagen (3. B. 1589, 1605) gegen Berbindungen mit Diferreich fo auffallend zur Schau getragen, und welches mehr als einmal bie Gelangung öfferreichifcher Pringen auf ben polnifchen Ehron verhindert batte. Man hatte offen bavon gefprochen, baf jebe Annaberung an Diferreich Volen mit bem Schicffale Bohmens und Ungarns bedrohe. -Schon Blabyslaw IV. war burch ein öfferreichifches Corps unter bem General Arnheim unterfrügt worden, was ben Abichlug bes Stuhmer Friedens nicht wenig gefordert hatte. Indef forte ber Umfand, daß Polen fich Aufdwit und Sator anmaßte, in etwas bas freundschaftliche Bernehmen, und als ber ungarische Tokeln von Do-Ien verschiedentliche Unterflütung erhielt, ware es beinahe wieder gu Reindseligkeiten gekommen. Dazu famen bie feten Berlegungen bes ichlefischen Gebiets, über die Diterreich bringend Rlage gu führen batte. Die Grangftaroffen legten in ben Lubichauer Forften Gifenhutten an und eigneten fich bie Fischerei in ber Prosna gu; ber Staroff von Boleflawier lief Die Ditidener Muble niederreifen; mehrere taufend Morgen bes Symanowiecer Grundes gingen verloren; es wurden gange Dorfer auf ichlefischem Grunde angelegt, bewaffnete Ginfalle, Mighandlungen von Privatperfonen, die fich jenfeit ber Grange aufbielten, waren an ber Tagebordnung. Der Bertrag von 1683 und Die Marichauer Abereinkunft von 1732, welche lettere übrigens nicht Die Beffatigung bes Reichstags erhielt, fonnten biefem Unwefen nicht gang ffeuern.

Sten fo wenig war bas fernere Benehmen Polens gegen Preugen geeignet, Zutrauen und Theilnahme zu erweden. Die versprochenen Summen wurden nicht gezahlt. Obwohl nach zehnjährigem Sarren

Breufen fich genothigt gefeben barte, bas Drabeimer Land fich augueignen, wurde 1726 auf dem Reichstage ju Grobno ben Wojewodfcaften Pofen und Ralifg gefiattet, baffelbe wieder einzulöfen, was ingwifden unterblieb. Der Rurfürft batte bie Burudgabe bes Elbinger Landes gegen Zahlung von 400,000 Thalern verfprochen: aber Polen befette alsbald gegen ben beschworenen Bertrag Glbing, beffen Ubergabe ber Rurfurft nun vergeblich forberte. Dun verzichtete er fogar auf die Stadt und lief 100,000 Thaler an feiner Forderung nach, unter ber Bedingung, Die ermelandischen Stadte Braunsberg und Frauenburg behalten ju burfen: aber obwohl er biefe Stadte wieder raumte, befriedigte man ihn boch nicht. Endlich (1698) wurde Elbing mit Gewalt genommen. Dies jog bie Convention von 1699 nach fich, wonach bie Stadt gurudgegeben und bas Gelb binnen brei Monaten nach bem nachften Reichstage gezahlt werden follte, wibrigenfalls ber Befit bes Elbinger Landes außer ber Stadt bis gur Zahlung Brandenburg verbleiben wurbe. Da aber biefes Bertrages ungeachtet nach bem Lubliner Reichstage (1703) Die Schuld nicht getilgt murbe, occupirte Preugen bas Elbinger Gebiet. Siergu tam, bag ber fonigliche Titel ben preufischen Regenten bis 1764 von Polen verweigert wurde. Im Jahre 1726 brobte man fogar Friedrich Wilhelm I., der auf Grund des Friedens von Oliva in Folge ber Thorner Blutfcenen von 1724 fur bie Diffibenten fich verwandte, mit einem Aufgebot des Albels.

Polens Politik schloß sich feit bem Ende bes fiebzehnten Jahrhunderts völlig an die russische an. Als Spoche bes Anschlusses ift die Partage: Berabredung zu bezeichnen, die August II. und Peter der Große zur Berkleinerung Schwedens getroffen hatten. Ununterbrochen fand fortan Polen den russischen Geren offen. Während in Folge eines engern vertrauensvollen Anschließens Preußen oder Öfferreich die

alten Disharmonien gern vergessen hätte, mußte Außland andere Blide auf Polen richten. Je folgenreicher die Beziehungen wurden, in welche Außland seit Peter dem Großen zur europäischen Politik trat, desto mehr mußte diesem Staate daran liegen, einen gewissen Einfluß auf die Republik zu behaupten. Mit der Behauptung dieses Einflusses war das mögliche Umsichgreisen der Anarchie in der Republik unvereindar, wodurch Polen in jedem Augenblike, dem vielleicht Außland seinds lichen Einflusse irgend eines andern Staates zugänglich werden konnte.

Diese Politik bekannte Außland offen, indem Elisabeth erklärte: "ich will jede Conföderation, jede Unordnung, jede Neuerung, die gegen den König und die Republik gerichtet ift, mit aller Krast unterdrücken." Zu einer solchen Erklärung war Außland durch den Frieden von 1686 berechtigt. Die Nation nahm sie beifällig auf; sie gestattete das sernere Einrücken russischer Truppen in Polen. Außlands Einmischung in Polens innere Berhältnisse konnte somit von diesem Standpunkte aus vollsommen gerechtsertigt erscheinen. Batte die Republik sich diesem Einflusse ut entziehen gewünscht, so mußte sie mußtruche des siebenjährigen Krieges die leste mahnende Stimme der Geschichte vernehmen. Polen konnte während desselben Rußland beschäftigen, diserreich schwächen, und an der Seite Preußens sich wieder zu erheben versuchen.

Die Schwäche Polens wuchs mit jedem Decennium; fein endliches Schickfal war vorauszusehen. Daher Johann Kasimirs Worte: "Rußland und die Kosaken werden versuchen, sich in Litthauen und weiter, vielleicht bis zur Weichsel seitzusehen. Der Kurfürst von Brandenburg wird seine Gedanken auf Großpolen und andere benachbarte Wojewobschaften richten, ja trachten, unumschränkter Herr in ganz Preußen zu werden. Das Hand hierreich wird auch nicht mußig bleisben. "Im Zeitraum bes Vorwiegens der Partagen: Politik, der

mit den Unterhandlungen um die spanische Succession begonnen hatte und bei dieser Gelegenheit zuerst auf dem Princip des europäischen Gleichgewichts sußte, war der Untergang Polens durch Theilungen nichts weniger als unwahrscheinlich. Schon vor dieser Zeit hatte man an eine Theilung Polens gedacht. Im Februar 1666 unterhandelte, wie Flassans Mittheilungen gelehrt haben, der französische Gesandte, Marquis de Pomponne in Stockholm, um eine befürchtete Theilung Polens durch Rußland, Össerreich und Brandenburg zu verhindern.

#### II.

Ronig Auguft III., ben Ruglande Waffen auf ben Ehron erhoben hatten, war am 5. Oftbr. 1763 gefforben. Gein Minifter Brubl, ber ben Saf bes beffern Theils ber polnifden Ration auf fich geladen und verbient hatte, überlebte ihn und ben eigenen Ginfluß nicht lange. Beim Ableben bes Ronigs bewahrte Polen faum noch mehr, ale ben Schein politischer Autonomie. In der That war es unter ihm ein Spielball der ruffifden Politif gewesen. Go war auf Ruflande Ansuchen Biron jum Rachfolger bes letten furlandischen Bergogs aus fettlerichem Stamm bestimmt und vom Pacificationereichstag von 1736 in biefer Eigenschaft befiätigt worden. Bald gab indef ber Umffand, daß Biron bei ber Belehnung Die Berpflichtung übernommen hatte, gewiffe Summen an die verwittwete Bergogin von Rurfand, bie nunmehrige Barin Anna, abzutragen, wofür die furlandifchen Domanen Sicherheit leifteten, nach feinem inzwischen erfolgten Sturze ber Raiferin Beranlaffung, die furlandifden Domanen befegen ju laffen, beren Einkunfte fie nun erhob. Die Krone Polen betrachtete bagegen Rurland als ein eröffnetes Leben und ließ es fortan in ihrem Ramen verwalten. Die Raiferin Elifabeth ichien gwar nur bem Buniche Ronig Augusts bereitwillig entgegen ju tommen, als fie 1758 bie

Belebnung mit Rurland fur ben Bringen Rarl, Augufts Cobn. forberte: in Bahrheit war es aber eine Art Dant für bie Bereitwilligfeit, mit ber Bolen den Aufenthalt und die Durchmäriche ruffifder Eruppen mabrend bes fiebenjährigen Rrieges gefiattete. Raum batte bagegen Ratharing II. ben Thron beffiegen, als fie von Auguft Die Reffitution Birons, ben ichon ihr Borganger aus bem Gril que rudaerufen hatte, verlangte. Bittere und gegrundete Befdwerden ber furlandischen Stande über ihren neuen Serzog boten bazu Gelegenheit. Geine Beffätigung burch ben Reichstag war ohnehin nicht erfolat. Ruffifche Truppen befesen alsbald auch Mitau und quartieren fich auf ben Gutern ber Anbanger Des Bringen Rarl ein; Biron ericheint an ber Grange, um von feinem Bergoathume Befit ju nehmen. Der unglidliche Rarl fucht Sout bei bem Reichstage, ber am 4. Ditbr. 1762 eröffnet wurde. Aber biefer Reichstag mar ohne Frucht. Die erffe Sigung beffelben vertagte fich, ba man über bie Frage fich nicht vereinigen fonnte, ob Staniflam August Ciolet Poniatowifi. Untertruchfeff von Litthauen, fprechen burfe, ebe bie Reihe an ibn gefommen war. In ber zweiten Gibung fam es über die Frage, ob ber junge Brubt, bes Miniffers Gobn, mitfimmen burfe, gum Sandgemenge, ein großer Theil ber Landboten jog auf einen Binf Doniato mffis die Gabel; ber Landbote Do frano mffi, ber mit gewohnter republifanifcher Entichloffenheit Rube fliften wollte, murde bermundet. In ber britten Sigung endlich legte Dich gel Bimatowfff fdriftlich fein freies Beto gegen bie fünftigen Befchluffe bes Reichstags ein. Der wurdige Malachowift hatte als Marfchall ber gulett gu Stande gefommenen Rationalversammlung (ber Pacifications : Comistien von 1736) nun wieder Die traurige Pflicht, die Auflofung bes Reichstags zu verkundigen. "Wir haben," fprach er, "bas Unfrige gethan! Es ift übrigens unfere Pflicht, Die Mepublit nicht zu verlaffen.

bis zum lesten Athemzuge." Somit lössen die Comitien sich auf, noch ehe einmal die Marschallswahl zu Stande gekommen war; Prinz Karl in Kurland sah sich verlassen. Ohne offene Gewalt zu brauchen, bloktrte man ihn im herzoglichen Schlosse; man wollte, das Mangel an Geld und Lebensmitteln seine Abreise beschleunige: der Prinz hielt klandhaft aus. Bierzig litthauische Sedleute kamen mit dem helbenmüttigen Entschlusse nach Mitau, den Prinzen gegen das 15000 Mann starfe russische Geer zu schüßen. König August, des Prinzen Vater, ber tief eine Senatsversammlung. Die meisten Senatoren waren oder schieken sieder Russlands Schritte empört: nur Einer sprach die Wahrheit.

Es war Fürft Dichael Czartorneti, Rronfangler von Litthauen, ber Bruber Auguft Czartornffis, bes Bojewoben von Reufen, ein Mann, ber unter Auguft III. brei wechselnden Factionen Die Spige bot, ber bas Wohl feines Baterlandes ernfilich wollte, und am Ende feiner Laufbahn fich damit beruhigen fonnte, daß nach aller menschlichen Berechnung auch ohne feine Reformplane, aus benen Unglud genug erwuchs, Polen feinem Schidfal erlegen ware. Chartoruffis Borftellungen hatten bie Folge, daß Ronig Auguft ben Plan aufgab, einen außerorbentlichen Reichstag zu berufen, ber ficherlich nicht gu Stande gekommen mare. Drei ruffifche Declarationen, von benen eine ben Wunfch ber endlichen Regulirung ber Grange ber Ufraine jum Inhalt hatte, die Borbereitungen jum Durchmarich ruffifcher Regimenter von Rurland nach ben Onepr-Dieberungen, die Forderung einer Genugthuung für ein bie Rafferin beleidigendes Manifeft, fimmte vollends ben Ronig jur Nachgiebigfeit. Er rief feinen Cohn aus Rurland ab und begab fich nach Cachfen. Die ruffischen Eruppen traten inzwischen wirklich ben Marsch burch Litthauen an, wo bei Gelegenheit der Conffituirung des Wilnaer Tribunals Unruhen ausgebrochen waren und eine Confoderation fich bilbete. Diefer

und den russischen Truppen gegenüber positit Fürst Radziwill mit 3000 Mann Haustruppen sich in der Nähe Wilnas. Schon hatten die Czartorysti die ihrigen bei Warschau versammelt: die schonelle Ausgleichung der kurländischen Händel unterbricht ihren Plan, eine allgemeine Consöderation zu Stande zu bringen, und jest schon die Aussührung einer Staatsresorm zu beginnen. Reibungen an den zungen Brühl veranlassen dessen Johniegervater Potock, den Wojewoden von Kiew, mit seinen zahlreichen Anhängern eine drohende Stellung gegen die Czartorysti einzunehmen. Da langt die Nachricht von des Königs Ableben in Polen an. Der Primas Lubiensti, ein Mann von wohlmeinenden Absichten, trat für das Interregnun nach Landesbrauch an die Spize des Staates und berief auf den 7. Mai des nächsen Jahres den Convocationsreichtag, der verfassungsmäßig dem Walblerichtstage vorausachen mußte.

Die Universale des Primas, die er mit einer Aufforderung gut Ginmuthigfeit begleitete, fprachen ohne Rudhalt von bem tiefen Berfall bes Baterlandes. Es war in ber That bemjenigen, ber über eine einseitig : nationale Anficht fich erhob, schwer, fich zu verheblen, bag alle Fibern des polnifden Staatslebens bereits ihre Spannfraft verloren hatten. Die legislative Gewalt, fo wie einen Theil der oberrichterlichen und beauffichtigenden, übte bertommlich ober in Folge niebergefdriebener Anordnungen ber Konig nur in Ubereinstimmung mit bem Reichstage; auch bie Beffimmungen über Berhaltniffe mit auswärtigen Mächten und die Berleihung gewiffer Burben gehörte por die Nationalversammlung. Schon feit bem Ende bes fiebzehnten Jahrhunderts waren nur wenige Reichstage beendigt. Das freie Beto hatte neben andern verfaffungsmäßigen oder landesüblichen Mitteln den Schluß der Rationalversammlungen verhindert. Unter Auguff III. mar außer dem Pacifications : Reichstage nicht ein einziger gu Stande gefommen,

gekommen, obwohl nach bem Gefete von 1573 alle zwei Sahre einer berufen werden mußte und eröffnet wurde. Die Beit ber Gigungen, bie auf bochfiens fechs Wochen fefigefest war, pflegte mit überfluffigem Gegant ausgefüllt zu werden. Schon 1592 fam man erft in ber vierten Boche gur Wahl eines Landboten : Marichalls, 1688 und öfter wurden die Comitien gerriffen, noch ehe man bazu kam, so unwichtig auch im Befondern bas Marichallsamt war. Um nur einen Reichstag beendigen ju fonnen und gultige Befchluffe ju faffen, behnte man 3. B. die letten Situngen ungebührlich aus, bis tief in die Racht, ia bis zum frühen Morgen; fo ichon 1591. Im Jahre 1676 bauerte eine Situng ununterbrochen zwei Tage und zwei Nachte. Situngen bei Rergen perbot bas Gefet von 1678 ausbrücklich; obwohl es 1690 eingeschärft mar, bauerte in bemfelben Jahre ichon wieber eine Gigung bis 6 Uhr Morgens; 1718 blieb man gar wieder bis 10 Uhr des andern Tages gusammen. Die Abertretung bes Gefetes von 1678 glaubte man baburch zu vermeiben, daß man nur ein Licht für ben Marfchall in den ungeheuern Sigungsfaal brachte. Gine jedenfalls achtbare Liebe jum Baterlande ließ die Bertreter ber Nation Sunger und Mudigfeit überwinden, benn Niemand, auch ber Ronig nicht, durfte den Gigungs= faal verlaffen. Dur einmal (1718) geffattete man bem greifen Primas, ichon um 2 Uhr Morgens fich fort zu begeben. War die Zeit von 6 Bochen hingebracht, mas häufig in: Plane einzelner Landboten lag, die bas Gehäffige ber Ginlegung bes Beto vermeiben wollten, fo ent= fernten fich die Deputirten vom Reichstage: fo 3. B. 1738, 1740, 1744. Mur in feltenen Fällen entichloß man fich ju einem langern Berweilen. Co bauerte ber Reichstag von 1681 volle neunzehn Wochen und wurde am Ende boch gerriffen. Die Ronige faben fich bemgufolge bagu genöthigt, wenigstens in bringendern und bod zugleich weniger wichti= gen Fällen und unter ewigem Widerfpruch, die Thatigfeit ber Reichs-Berliner Ral. 1839.

tage durch Senatsbefchlüffe zu erfeben Dies hieß aber die demokratische Opposition unmittelbar nöthigen, fich ariftokratischen Factionshäuptern anzuschließen, wodurch sie einestheils einen immer gefährlicheren Charakter annahm, anderntheils das Unwesen der Sonsöderationen ihr ein immer dringenderes Bedürfnis wurde. Unter August III. kam es nur zu unerheblichen Ausbrüchen, aber in der Ferne ahnte man schon die bevorstehenden Stürme.

Die Nation hatte confequent dabin geffrebt, Die konigliche Macht in jeder Weife zu fchmalern. Auch die Autorität bes Thrones war über bem ewigen Difftrauen bes Abels gegen ben Kürften illuforifd geworden. Schon Raffmir III. hatte 1459 feine Abfegung gefürchtet. Die Bahl-Capitulation Beinrich's von Balois befaate ausdrudlich, daß er abgefest werben folle, wenn er feinen Berfpredungen nicht nachfame. 3war hatte man feine Bebenfen badurch befeitigt, daß man ihm andeutete, die Nation miffe amifchen gufälligen Berfeben und abfichtlichen Angriffen auf ihre Freiheit zu unterscheiben; aber bie Urt, wie er mit den foniglichen Gutern ichaltete, erregte ein foldes Migvergnugen, bag auch aus biefem Grunde feine Entfernung aus Polen nothwendig wurde. Sigismund III. mußte es fich ge= fallen laffen, daß zur Untersuchung ber Beschwerden über ihn ein eigener Reichstag (1592) gehalten murbe. Grater erffarte er in Rolge des Rokofches\*) von 1606 dem auffätigen Adel bei offenen Thuren, mit Thranen in ben Augen, es fet eine boshafte Berlaumbung, bag er Abfichten gegen bie Freiheit bege. Der Jefuit Starag batte bem Konige eine andere Art ber Ausgleichung widerrathen; man bat Grund

<sup>\*)</sup> Einen Rokofch befinirt das ehemalige polnische Staatsrecht als "eine Vereinigung bes Abels gegen den König und den Senat für die Freiheit." Für den ersten Rokosch in dieser Bedeutung gilt der Abelsaufruhr von 1537.

su vermutben, baf bie Mufbebung bes Tefuitenordens in Dolen bie Folge bavon gewesen mare. Johann Rafimir fagte man öffentlich bittere Borwürfe ins Geficht. Ronia Dichael ichwebte lange in Lebensgefahr, ohne baf es aus triftigen Grunden thunlich war, ibn ficher zu fellen. Gelbit ber Man, in Rom zu erbitten, baf bie bobe Geiftlichkeit wegen Sochverrathe burch bie Stande gerichtet werben burfe, unterblieb aus Turcht. Das Aufgebot, Die Abgaben, furt jeder erheblichere Regierungsichritt bing von ber Billiaung ber boben Geiftlichkeit und bes Abels ab. Bei ber Dahl Auguft II. hatte man vornehmlich den Grund geltend gemacht. baf er mehr in bas Reich bringen, als berausnehmen konne. Er batte feierlich auf alle Ermerbungen von Gutern für fein Saus verzichtet. Die Folgen biefer Dacht= verfürzung fonnten nicht ausbleiben. Der General Dainffi, ein treuer Unhanger Auguft II., verficherte 1704 bem englischen Gefandten Whitworth, daß ber Konig im Lande nicht brei aufrichtige Freunde habe, daß bie Magnaten feinen Namen nur um ihres Bortheils ober ber Befriedigung ihrer Rachfucht willen benutten. Balb nachher berichtet berfelbe Gefandte feinem Sofe, Ronig Auguft habe ihm offenherzig gefagt, er behalte bie Krone nur feines Rufs wegen, fonft würde er lieber als bloger Bürger in Leipzig leben wollen. Gegen den überdruß ber gefronten Saupter Polens mit ihrer golbenen Laft hatte übrigens auch nach Johann Rasimirs Thronentsagung die Nation Borkehrungen getroffen. Es wurde 1669 das Gefet gege= ben, fein Ronig burfe ferner abbanten. Gelbft bie wenigen Rechte, beren Ausübung dem Fürffen ohne Beiffand bes Reichstages gutam, konnten ohne die Beiffimmung ber refibirenden Senatoren (fiehend feit 1573) nicht gehandhabt werden. Auch auf die personliche Freiheit Des Königs erfreckten fich die Befchränkungen. Über die Wahl einer Gemahlin für ihn, julest felbft über feine Rleidung verfügten bie

Stande. Sigismund I. hatte fie 1515 um Erkaubnif gu einer Reife außer Landes bitten muffen, und Gigismund III. verpflichtete fich förmlich burch feine Wahlcapitulation, fie in allen vorkommenden Fal-Ien einzuholen. Geit 1641 war es fiehendes Gefet, bag ber Ronig ohne Genehmigung bes Reichstags feine Reise außer Landes machen burfe. All ber lebensgefährlich erfrantte Gobieffi auf ben Rath feiner Arzte ein ausländisches Bad ju gebrauchen wünschte, mußte ein Reichstag erft um die Erlaubnif angegangen werben. Rach ehe fie erfolgte, war ber Ronig verichieben. Giebt es ein marnenbes Beifpiel in der Gefchichte, fo ift es bas Beifpiel Polens, aus bem unfere hentigen Freiheitsmänner und Demagogen, Die ihren Ruhm nur barin fuchen, die Borrechte ber Krone mehr und mehr ju fcmachen und ju untergraben, recht flar lernen konnen, wie die Macht berfelben von der Macht ber Ration ungertrennlich ift, und baf bas Bolf, welches fo thoricht handelt, eine folche Schutmauer geftiffentlich niebergureißen, vertheibigungelos bem erfien beffen Angriffe von Außen gur Beute fallt.

Noch schlimmer, als um die Macht der Krone, stand es um die Einkünste des Staats. Der Abel hatte durch Waladhslaw Jasgiello und Kasimir III. die Immunität von der Grundsteuer ersbalten, in deren Besit die Geistlichkeit längst war. So kam es, daß anderthald Jahrhunderte vor der Trennung der Einkünste des Staats und der Krone es dem Könige Polens zuweilen sogar am nötdigen Lebensunterhalt sehlte. Wurde diesem übelstande auch bald durch die Einführung einer Trankseuer, einer vorübergehenden Kopfseuer, die zu den Einkünsten aus den Zöllen, dem Judenschof u. f. w. hinzukam, abgeholsen, so standen doch die Einnahmen zu den wachsenden Bedürsnissen des Staates fortwährend in einem ungünstigen Verhältnisse, um so mehr, da 1573 unumgehder festgeset wurde, das ohne Ständebeschlus keine Abgaben erhoben werd n sollten. Die dringendste

Roth veranlagte, daß unter Bladuflam IV. Die Rauchfangeffeuer eingeführt wurde, die viermal mehr als bie Grundffeuer einbrachte, ba ber Abel biefer Abgabe im Allgemeinen gleichmäßig unterworfen war. Die Trennung ber Ginfunfte bes Stagtes und ber Rrone mar bereits erfolgt. Der Ronig trat überdies dem Staate (1633) bas Ginfommen aus ber Dunge ab. Bei dem Allen betrugen trop ber beruchtigten, burch Boratini und Tomf ausgeführten Dungfpeculation (1661 u. f.), welche namentlich bie preufischen Stanbe gu ben lauteffen Rlagen veranlagte, im Jahre 1669 nach ber eidlichen Musfage bes Staatsichatmeiffers bie jahrlichen Staatseinfunfte nicht einmal 100,000 Thaler nach unferm Gelbe. Bon ben frater eingeführe ten Abagben waren nur bie Quartiergelber (hiberna militaria) von Grheblichfeit. Polnifche Schriftsteller (neuerdings noch Dietfiewich) behaupten, bag der geringe Betrag ber Staatseinfünfte im Befonbern den mit ihrer Erhebung beauftragten Beamten gur Laft gu legen war. Die foniglichen Tifchguter marfen unter August III. etwa 600,000 Thaler ab.

Die fortwährende Finanznoth übte auf das Kriegswesen ben nachtheiligsen Sinfluß. So unterblieb z. B. 1477 ein dringend nötfiger Feldzug gegen die Türken, weil der Abel zu einer so weiten Erpedition keine Neigung hatte, und es an Geld zur Bezahlung von Söldnern sehlte. Seit 1430 galt es als Princip, daß der Abel zu Jügen außerhalb der Franzen der Republik nicht verpflichtet war. Das allgemeine Ausgebot verlor überdies mit den Fortschritten der Kriegskunft seit Einsührung sehender Jeere seinen frühern Werth. Die Zänkereien unter den Kührern, die Reibungen unter den Contingenten der verschiedenen Landestheile, hatten denselben nie erhöhen können. Seit 1621 und 1672 war ein allgemeines Abels Ausgebot, bessen Toos ungedeuer zu sein pfegte, nicht ins Feld gerückt.

Dagegen hatte man nach 1562 in ben Quartiariern \*) eine ffebenbe Milit, beren Rahl frater noch vermehrt wurde. Gie wurde gröftentheils aus ben Bauern ber foniglichen Guter ausgehoben. Sierzu fam noch bie Rrongarbe, und, wenn es ins Reld ging, bie Schaar. welche viele Magnaten aus Baterlandeliebe auf eigene Roffen bem Seere auführten. Leiber fehlte es aber in Rriegsläuften regelmäffig an Gelb, um bie Truppen gu begablen. 218 1566 bas Seer ungefum feinen Gold forberte, wollte es ben Ronig nicht in die Stadt Publin laffen. Die in Rufland gebrauchten Truppen theilten fich 1612 in brei Corps, von benen bas eine in Grofpolen und Dreuffen. bas andere in Litthauen, bas britte in Rleinpolen fich confoderirte. Gie brandichatten fo lange, bis (1614) ihre Goldforderungen im Betrage von 10 Millionen Gulben gröffentheils burch aufgenommene Anleiben befriedigt maren. Dergleichen Confoderationen bes unbeaablten Seeres, eine fürchterliche Landplage, ba in ihrem Gefolge Raub und Berheerung fich nothwendig einfiellte, famen fpater noch öffer por: am befannteffen find die von 1661 und 1696. Unter folden Umfanden fonnte von der erforderlichen Rriegszucht wenig die Rede fein. Aufläufe im Lager, Plunderung bes Gepades burch ben Groß, ungeitige Beuteluft, offne Wiberfetlichkeit waren nicht felten. Cobieffis Briefe nach ber Schlacht bei Wien bezeugen, bag es felbft

<sup>\*)</sup> Seit Sigismund III. hatten die Augnieger ber föniglichen Guter, als Starofteien, Tenuten ze. nur ein Biertel ber Reineinkunfte zur Staatskaffe abzuliefern und durften brei Biertel für fich behalten, flatt daß früher umgekehrt nur ein Biertel ihnen, drei Biertel aber bem Staate gufoß. Aus diefer Eintheilung rühren die Benennungen: Quart: Guter, Augriarier ber.

einem folden Rurffen und Relbheren unmöglich war, Die Ungebundenbeit ber polnischen Golbatesca ju jugeln. Man feste zuweilen fogar in bie Treue ber Truppen einiges Miftrauen. Die geubteffen Regimenter wurden aus diefem Grunde 1663 abgedankt. Auguft II. gab fich alle Dube, bas Rriegswefen ju verbeffern: ber Erfolg war gering. Insbesondere lag ihm baran, feine fachfischen Regimenter im Lande behalten zu burfen. Die Republit fah die fremden Rriegsvolfer mit Difftrauen. Der Ronig batte in feiner Bablcapitulation bem Abel bas Recht zugeschworen, fremde Rriegevolfer jeder Farbe aus bem Lande ichlagen zu burfen. Gegen die Moffowiter wollte man fo ffreng nicht verfahren; man begnugte fich bamit, bag bie Zurfen im Fractat am Bruth (1711) bem Bar bie Berpflichtung auferlegten. feine Truppen aus Polen ju gieben. Dit ben Sachfen machte man weniger Umftande. Die Rrafauer Wojewobichaft faß 1715 gegen fie auf. Im folgenden Jahre tam es jum offnen Rriege des polnifchen Abels gegen die Truppen feines Ronigs, bei welcher Gelegenheit unter andern die protestantische Rirche in Pofen gerftort und ihr Solgwerk durch die Sand des Rachrichters verbrannt wurde. Die Sachfen mußten am Ende wirklich das Land raumen. Gie fiellten fich mit ruffiichen Sulfevolfern erft wieder gur Beit bes Succeffionsfrieges ein. August III. versuchte in die Fufffapfen feines Borgangers gu treten. Er munichte die Armee ju vergrößern, die Disciplin gu verbeffern, den vorschriftsmäßigen Bertauf ber Regimente: und Compagniefüh: rerfiellen ju beschränfen. Es war aber unter feiner Regierung unmöge lich, einen Reichstag ju Stande ju bringen. Die Armee gablte verfaffungegemäß 36000 Mann; es pflegten inden nicht mehr als 6000 activ ju fein. Dagu fam, baf ber friegerifche Ruf ber Polen feit ber Beit, wo ber tapfere Abel nicht mehr in Maffe focht, in ber öffentlichen Meinung gelitten hatte. Im Gefecht von Erzemefino (den 23. August 1656) tranken die schwebischen Löwen (diesen Namen tragen die nordischen Krieger in einer gleichzeitigen polnischen Kloser-Chronik) den polnischen Truppen auf ihre erste Salve ein höhnisches Willkommen entgegen. Seit jenem Schwedenkriege, in welchem Karl X. drei Jahre lang den Meister in Volen spielte, war die nunmehrige mititärische Ohnmacht der Nepublik offenkundig. Festungen gab es im Lande außer dem podolischen Kaminiec, Jamosc, Danzig, dem besensigten Kloser bei Szenstochowa und dem Dreislatigkeitsfort an den Gränzen der Ukraine gar nicht. Die Besessignungen von Lemberg und Thorn waren verfallen. Dieser Mangel war bei einem offenen Lande, wie Polen, sehr empsindlich. Man wußte dies recht wohl und legte daher in den Wahleapitulationen den Königen die Verpstäckung aus, Festungen zu bauen; der ewice Geldmangel hinderte die Erfüllung.

Während es mit Polens innerer und außerer Berfaffung fo weit gefommen war, boten bie übrigen Richtungen bes Rationallebens einen nicht minder truben Anblid, befonders die Jufig. Außer bem alten Statut von Miflica, bas nichts anderes, als eine Bearbeis tung bes beutiden Sadfenspiegels ift, und ben majowischen und litthauischen Statuten, exifiirte fein Gefegbuch. Die 1632 verfuchte Berbefferung ber Gefete fand unüberfleigliche Sinderniffe. Die Civil-Legislation blieb in ben Sanden ber Reichstage. Gine ordentliche Sammlung ihrer Conftitutionen wurde erft in dem letten Jahrhunbert Volens bewerkfielligt. Wer es versucht hat, burch ben wirren, fich jum Theil aufhebenden und widersprechenden Inhalt ihrer Foliantenreibe fich burchquarbeiten und fonft etwa mit ber Art nicht unbefannt ift, wie die Jufit in Polen gehandhabt wurde, wird Dacie. jowiftis Musfpruch verfiehen: "wir hatten viele Gefete, aber wenfa Gerechtigkeit in unfern Gerichten," wenn auch vielleicht Diemand geneigt fein wird, ju glauben, baf es mitunter gar fo juging, wie Rra. fidis frafende Reder die Proceduren des Lubliner Tribungle aczeichnet hat. Auf der Rrafauer Universität, die Rafimir ber Große porzugemeife zur Rechtsichule bestimmt batte, trieb man fpater faft ausschließlich Theologie und die fogenannten philosophischen Facultatsftubien. Geit Gigismund HI. gab es gar feinen öffentlichen Rechtsunterricht in Polen. Die Refforts ber Gerichtshofe burchfreuge ten fich vielfach. Der Abel hatte im Allacmeinen die Gerichtsbarfeit fiber feine Bauern und frafte mitunter nach Belieben. Die Gerichts. bofe magdeburgifden Rechts waren im Conflict mit bem polnifchen Rechte bebeutend beeintrachtigt. Appellationen in Cachen ber Burger foniglicher Stabte gingen an bas Miefforiglgericht nach Warichau. Die Staroffen übten Gerichtsbarfeit über Störungen ber öffentlichen Sicherheit und liegen nach Umffanden benten. Außerdem gehörten Berichreibungen auf Guter u. f. w. vor die Grodgerichte. Der Abel fand vor den Landgerichten zu Recht, er appellirte an das Tribunal, bas feit Konig Stephan zu gewiffen Zeiten abwechselnd in Lublin und Petrifau fag, mabrend ein eigenes litthauisches fich in Wilna confiituirte. Angelegenheiten ber Beifflichfeit gehörten vor ihr eigenes Forum, auch ein Theil ber Erbichaftsfachen. Gemiffe Bergehungen Des Abels, ber feit lange feine Sabeas = Corpus -Acte hatte, nament= lich Landesverrath, famen por ben Reichstag, übrigens alle Rechtsfachen, über beren Fragen fein gefdriebenes Wefet aufgefunden murbe. In Regalftreitigkeiten entschieden befondere Richter ober Commiffio. nen. Oberfie Inftang für bie Proceffe ber furlandischen Ritterichaft war bas Warfchauer Relationsgericht. Der Privilegien : und Urfunben : Wuft, mit bem bas Land überichwemmt war, machte aber an fich ichon jeden Rechtszuffand unficher, ba felbft fonigliche Bewilligungen, ober auch amtliche Berhandlungen ungultig waren, wenn fie mit Privilegien von alterem Datum, beren Achtheit nicht immer biploma-

tifd genau unterfucht murbe, ober unterfucht werben fonnte, in Die berfpruch ffanden. In vielen Urfunden findet man gum ilberfiuß fogar Die ausdrudliche Rlaufel, baf alle fpater etwa zu erlaffenden fonige lichen Privilegien, welche mit ber gegenwärtigen in Wiberfpruch fieben murben, an und fur fich ungultig fein follten. Dazu fam, baf man Scriptis ber Beifilichfeit, felbft wenn fie feinen officiellen Charafter batten, ohne Weiteres Beweisfraft beilegte, was übrigens mehrmals zu lauten Rlagen auf dem Reichstage Beranlaffung gab. Rach bem Universale bes Primas fand es nunmehr (1763) mit ber Juffiz gar noch fchlimmer als fonft. Bur Conflituirung ber hohen Tribungle batte man feit einiger Beit alljährlich militarifche Sulfe gebraucht. Die auf ben Landtagen rechtmäßig erwählten Beifiger wurden nicht felten burch bie Gewalt ber Kactionen bes Sofes ober opponirender machtiger Saufer verjagt. Bas Rablubet und Staniflaw Lefgegnnffi ihrer Zeit jum Borwurf gemacht hatten, wiederholte Staniflaw August Poniatowffi im Jahre 1764 in noch ffarfern Ausdruden: "Bis jest ift in unfern Gerichten Alles burch Gewalt gefchehen, Die Stimme bes Schwachen ift nicht gebort worden." Das Zajagben : Inffitut in feiner Entartung legalifirte fogar ein Fauftrecht, bas ben Magnaten, ber gablreiche Saustruppen hielt, aber bas Gefet erhob. Daber bie fleinen Rechtsfriege unter Mus auff III., von benen namentlich ber Rampf um bie offrogiche Erbichaft befannt ift. In wie weit unter folden Umffanden von öffente licher Giderheit Die Rede fein fonnte, ift nicht fchwer einzuseben. Unter ben urfundlich feftfiebenden Thatfachen bleibt eine ber mertwürdigffen, bag bie Bruder Grudginfen, beren einer Raftellan von Sierof, ber andere Bojewode von Rawa war, felbft unter eines Gobieffi Regierung 1679 und 1680 ungeftraft Wegelagerung trieben.

Die gegenseitige Stellung ber Ginwohnerflaffen Polens trug gu

Diesem Unwesen bas Ibrige bei: ber niedere Abel fand in Opposition gegen ben bobern, ober beibe unter machtigen Factionshäuptern gegen ben Ronig, ber ben Reffen eines verfümmerten britten Stanbes gegenüber ben Abel ichalten ließ; Die Geifilichkeit bewahrte einen Ginfluß, wie fie ihn nie in Spanien batte; etwa drei Gunftel ber Bevolferung waren Leibeigene, ein Zehntel Juben. Die Intereffen ber Bewohner ber verichiedenen Provingen waren verschieden. Itberdies burfte jeder Chelmann, wenn er auf dem Landtage fein Beto ein= legte, ober die Wahl eines Landboten burchfeten fonnte, ber bies in feinem Intereffe auf bem Reichstage that, ober einige Freunde gewann, mit benen er eine Confoberation errichtete, einen Staat im Ctaate bilben. Die Stadte maren jum Theil verobet. Dur Barichau. Rrafau, Wilna waren von Bedeutung: faum bewahrten noch Lemberg und einige weffpreufische Stadte ben Schimmer fruberen Glanges. Im gangen Lande, bas 15 Millionen Menfchen nahrte, gab es vielleicht nicht 10 Stabte mit mehr als 10000, außerdem vielleicht nicht 20 mit mehr als 1000 Einwohnern. Onefen, Die ebema= lige Sauptftadt Polens, ber Gis bes Primas, batte im Jahre 1744 nach einer urfundlichen Rotig nur noch fechgig Bewohner. Die Bahl ber wuffen flädtischen Feuerfiellen in ben von Preugen 1772 occupirten Strichen war faft breimal fo groß, als bie ber bebauten. Die Mungspeculationen hatten ben innern und außern Sandel niebergebrudt. Die öffentliche Gittlichkeit war burch die Machinationen bei ben Kronwahlen, burch bie Sebel bes Ginfluffes frember Machte, ben (wenn man Rulhiere glaubt) burch Bruhl betriebenen Berfauf fammtlicher Amter, endlich burch die weltbefannte Liceng bes Sofles bens ber beiben Augufte untergraben. Die Erziehung bes vornebmern Gbelmannes beschränkte fich faft burchgangig auf die Erlangung frangofifcher Tournure (fantazya nonnte fie ber Pole), Die burch Reis

fen nach Franfreich vervollfommnet wurde. Gin Staat, ber ein eigenthumlich nationaler fein wollte, batte (um auch von Rleinigkeiten gu fprechen) ohne Beforanif bie nationale Gitte nicht ichwinden feben konnen. Geit Johann Cobieffi gog ber Ebelmann bei ber Deffe nicht mehr ben Gabel, feit berfelben Beit war ber Rullenbraten, ben man bem Krongroffelbherrn bei feierlichen Gelagen vorfette, befeitigt worden, ber Brautigam trank bei ber Sochzeit nur noch felten aus bem Schub ber Braut. - Bom Schulmejen murbe faum Die Rebe fein konnen, wenn nicht bin und wieder bie Jesuiten, und nach ihnen Die fogenannten Bigren fich beffelben angenommen hatten. Leiber leifieten bie geifilichen Schulen in Dolen in Diefer Zeit noch viel meniger, als anderwarts. Überhaupt hat ernfte Wiffenschaftlichkeit ober bobere Intelligeng in ben farmatifden Gauen nie befondere gebluht. 11m einen in ber Miffenschaft wahrhaft großen Mann zu ben Ihris gen rechnen gu fonnen, pflegen die Polen Ropernifus fur ihren Panbemann zu erflären. Doch mag erwähnt werben, bag es unffreitig bas Rennzeichen einer binfierbenden Rationalität war, bag bie polnifche Literatur bes achtzehnten Jahrhunderts anhaltend in ber Gatire und itberfetung culminirte.

Das Schlimmse von Allem war, daß die posnische Nation, deren Treiben dem damaligen Europa so genau bekannt war, ihre Achtung im Auslande eingebüßt hatte. Sieraus wird zum Theil die unglückliche Stellung erklärlich, welche die Republik in ihren letzen Zeiten der Politik der Nachdarstaaten gegenüber einnahm. Die Zeiten, wo der pelnische Sabel dem Aussen, dem Böhmen, dem deutschen Orden Geset gab, waren vorüber; die Senatserklärung von 1644, daß es der polnischen Republik seit länger als einem Jahrbundert nicht eingefallen sei, in Ungarns und Böhmens innere Verhältnisse sich einzumischen, war die nicht befremdende Stimme einer veränderten Zeit

gemefen. Es barf aber auch nicht verschwiegen werben, bag bie fo vollftändige Ausbildung ber nationalen Ctaatsverfaffung, und im Befondern noch ber Widerwille ber Nation gegen ein enges Anschließen an Diferreich und Preugen die Fortdauer gespannter Berhältniffe mit ben Nachbarn begunffigte. Da gulett fein Reichstag mehr gu Stande fam, mit bem über ihre Ausgleichung verhandelt werden fonnte, faben fich die fremden Machte genothigt, ihre Berbaltniffe gu Bolen fo gut ju reguliren, als es gerade geben mochte. Die unangenehme Stellung Bfferreiche jur Republit war aus Rudficht auf Auguft III. zwar gulett im Gangen ignorirt worden; boch hatte felbft mahrend bes fiebenjährigen Rrieges Maria Therefia (1761) die Wappen von Salitich und Wlabimir in ihr Siegel aufgenommen, und baburch befundet, daß Bfierreich die alten und neuen Unbilden feinesweges vergeffen habe. Man konnte fich nicht verhehlen, bag den Chan der fri= mifden Zataren 1763 bie Summe von 14000 Ducaten nur vorläufig beruhigt hatte. Auf die Dauer bes Friedens mit ben Turfen fonnte man fich ohnehin nicht verlaffen. Daburch, bag bie Republik fich blind dem Ginflug Ruglands bingab, verdarb fie es mit Preugen. Aberdies bauerten die Gingriffe in fchlefifche Gebiete, welche fruher dem Unwillen Offerreichs Rahrung gegeben hatten, bei ber factifchen Anarchie ber Republit, nunmehr als Beeintrachtigung Preugens fort. Der Bifchof von Rrafau, ber auf bem Woifdnider Grunde fogar eine Rolonie angelegt hatte, war mit feinen Ulanen wiederholt in die Standesherrichaft Beuthen eingefallen. Friedrich fcutte die Grange fo gut, als es anging, und ließ ben Bifchof warnen. Polen fand ruffifden Beeren fortwährend offen. Go 1738 und 1739 mabrend bes ruffifch - türfischen Rrieges, 1748 furg vor bem Nachener Frieden gu ameien Malen. Die Art, wie Polen mabrend des fiebenjahrigen Rrieges feine pratendirte Neutralität handhabte, mußte Friedrichs Un-

willen erregen. Gelbft bas frangoffiche Rabinet fonnte por feinem Bruche mit bem preußischen fein Erffaunen barüber nicht verhehlen. Im Sabre 1757 war ein ruffifches Seer in perichiebenen Abtheilungen durch Bolen marichirt. Much ließ es fich bie neutrale Republif gefallen, baff am 4. Mai 1757 in Elbing und am 13fen in Thorn eine ruffifche Befatung einzog. Dangig, bas unter Ronig Stephan fich fart genug gefühlt hatte, einen Rrieg mit ber gangen Republit gu führen, benahm fich auch jest mit ehler Entichloffenheit. Friedrich lien feinerfeits bem polnischen Rrongroffelbheren bie Erklarung fibergeben, baf er, falls Ruffen durch das Gebiet ber Republif nach Schlefien famen, gegen biefelbe fich feindlich werbe ftellen muffen. Die Thatiafeit bes ruffifden Kronfanglers Worongow hinderte ben Erfolg biefer Rote, mabrend bie Aufhebung ber Blofade von Stralfund, bas Bombardement Ruffrins, endlich ber Rudzug Friedrichs aus Bohmen ichwerlich erfolgt ware, wenn Volen die Reutralität bewahrt batte. Im folgenden Jahre (1758) fchlug ein Theil ber ruffischen Bolfer feine Minterquartiere in Dolen auf. Roch mäßigte fich Friebrid. Mis er aber bie Radricht erhielt, baf ber Fürft Gulfomifi ein Freicorps für die öfferreichifche Rafferin in Polen werbe, eine Rachricht, beren Wahrheit bas Reichstagsausschreiben von 1759 indirect beffätigte, glaubte er fich bringend zu Borfebrungen aufgefordert und 311 Represialien berechtigt. Um 24. Webr. rudte ein preufisches Detachement über bie polnische Grange, entwaffnete bie Saustruppen bes Surffen, und führte ihn felbft nach Schleffen. Borber ericbien ein preußisches Manifest mit ber Erklärung, bag Polen feiner Reutralitat fich fillichweigend begeben habe. Zwei ruffifche Magazine auf polnifdem Gebiet murben balb barauf gerffort, und babei 2000 Ducaten als Contribution von ber Bofener Judenschaft erhoben, die bei ben Lieferungen für die ruffischen Truppen vielleicht bas Zwanzigfache bie-

fer Gumme verdient hatte. Weitere Magfregeln nahm Friedrich vorläufig nicht, er entließ fogar ben Grafen Dohna, ber feine Befugniffe überichritten hatte, bes Dienfies. Der Anfang bes Reichstage von 1760 nahrte bie Soffnung, bag Dolen vielleicht ein gunftiges politisches Lebenszeichen von fich geben wurde; Friedrich munichte, Die Republik gewinnen zu konnen. Die preugischen Beschwerben, bie am Ende aber boch an ben Barfchauer Sof gelangen mußten, murben indeffen mit einer Dote beantwortet, in ber fleinliche Beschwerben ber Republit über Dreugen specificirt murben. Der Borwurf, baß Friedrich bie bei bem Ginruden preufischer Detachements in Polen geschehenen Requisitionen jum Theil gar nicht bezahlt habe, ift, wenn man nicht etwa die Pofener Juden = Contribution barunter meint, eine Erfindung, beren Ungrund badurch vollftandig bargethan ift, bag bie Republit biefen Umftand in ihren Roten an Friedrich nirgend ermahnt. Es fieht freilich feft, bag er feine Requifitionen mit den Müngforten bezahlte, die er mahrend eines Krieges, wie ihn Miemand vor ihm und nach ihm beffanden, hatte fchlagen laffen muffen, und bie eine noch 10% Prozent ichlechter waren, als die polnis ichen, benen man fie coaquirte. Auf die erwähnte Rote gab Friedrich eine Antwort, bei ber bie Republik fich beruhigen konnte. Geine Berletungen des polnischen Gebiets im Sabre 1761 beschränkten fich barauf, daß er von Neuem ein ruffifches Magazin in Pofen wegnehmen ließ, mahrend Polen Rufland ununterbrochen Borfchub leiftete, der nicht immer freundschaftlich vergolten wurde. Mehrere Wojewobichaften beflagten fich in Petersburg. Als bie Thronbesteigung Peters III. Das Junibundnif von 1762 herbeiführte, fam Preugen mit Rugland Dabin überein, baf man nach Auguft's III. Abfterben die Wahl eines Eingebornen befördern, und bie Rechte ber polnischen Diffidenten und disunirten Griechen laut des Friedensschlusses von Oliva und des ewis

gen Friedens von 1686 bei Gelegenheit mahren wolle. Gin britter Artifel genehmigte Ruflands Schritte in ben furlandischen Sanbeln. Diefer Convention bedurfte es nur, um in Dolen bem Gerüchte Gingang ju verichaffen, daß die verbundeten Dachte eine Theilung ber Republif beichloffen hatten. Es war nunmehr bas vierte Dal, bag man, Diesmal ohne allen Grund, bavon fprad. Ratharinens Thronbesteigung befreite bie Patrioten von biefer Beforanif. Ruffi= iche Truppen rudten 1762 von Neuem burch Polen. Fortan nahm Friedrich feine Rudfichten mehr. Den 26. Decbr. 1762 requirirte er fogar von der Rrafauer Wojewobichaft eine Fouragelieferung gegen gewohnte Bezahlung. Die Unordnungen, Die etwas fpater bei einigen Durchzügen vorfielen, wußte er indeg zu ftrafen. Gin polnifcher Edelmann, Ramens Chapffi, ichlug ben beffen Weg gu ihrer Abbulfe ein, indem er fich geradezu an ben Konig mandte. Die Gigen= machtigfeiten, Die eine Driefener Commiffion fich hatte gu Coulben fommen laffen, murben ebenfalls mit Strenge befraft.

Nach dem Jubertsburger Frieden siand Preußen politisch vereinzelt da, während sein König die doppelte, schwere Verpflichtung hatte, die Wunden zu heilen, welche der lange Krieg seinem Lande geschlagen, und zugleich die europäische Stellung serner zu wahren, die sein Staat so glorreich behauptet hatte. Das Venehmen Englands, welches gegen die Allianz einen vortheilhaften Separatsrieden mit Frankreich schlos, hatte sein Jutanen zu der in Folge des ewigen Ministerwechsels northwendig schwankenden Politik des Kabinets von St. James vernichtet. Als ihm der Gesandte Mitchell später ein Bündniß gegen den bourbonischen Kamissenden Mitchell später der preußische Monarch sich ohne Kürthalt siber die Undeständigkeit der englischen Machregeln. Der Gesandte antwortete so gut er konnte; er sprach von der Gesahr, die Friedrich durch Höferreich drohe ohne des Königs Sinn

au andern. Daß Diferreich ben Berluft Schleffens nur ichwer berichmergen murbe, fab Friedrich recht wohl. Der Tractat von Berfailles. (30. Ceptbr. 1758), ben ber Miniffer Raunis als fein Meifferftud anfah, vereinigte fortdauernd Frankreichs und Dfferreichs Maagregeln. An einem Bundnif mit einer Dacht zweiten Ranges fonnte Friedrich nichts liegen. Go war er auf eine Alliang mit Rufland gewiesen. Geit ber Befeffigung bes ruffifden Ginfinfes in Polen war Rufland gleichfam jum Rachbarffaat Preufens geworden. Bon allen Geiten fand baburch Offpreugen, Die andern Theile ber Monarchie wenigftens von der Offfeite, im Falle erneuerter feindlicher Stellung ben Angriffen Ruflande preisgegeben. 11m fo gwedmäßiger ericbien eine Berbindung gerade mit biefem Staate, um fo eifriger fuchte fie Friedrich. Mus einer garten perfonlichen Rudficht gegen Ratharina rief er feinen bochverdienten Gefandten, ben Baron D. b. Golf, aus Petersburg ab. Deffen Nachfolger, ber Graf Bictor Friedrich von Golms, konnte icon am 31. Marg (11. April) 1764 trot ber Intriguen bes Wiener und Dresbener Sofes ein achtjähriges Defenfiv : Bundnig ju Stande bringen, bas 1772 auf acht neue Jahre verlängert wurde. Roch vor bem Abichluffe bes Bundniffes hatte Ratharina bem Ronige mitgetheilt, daf fie einen Diaffen (Ginge= bornen) jum Rachfolger Augufte III. auf bem polnifden Throne muniche, und Friedrich batte fofort feinem Refidenten in Warfchau ben Befehl ertheilt, fich in biefer Sinficht ben Schritten ber ruffifchen Gefandtichaft in Warichau anzuschließen.

Das preußisch russische Bundniß verpflichtete neben gegenseitiger Garantie ber Besitzungen die contrabirenden Mächte zur reciprofen Stellung eines Hulfscheeres von 12000 Mann, falls eine derselben ansegriffen wurde, oder flatt dessen unter gewisen Umftanden zur Jahlung von 400,000 Rubel Subsidien. In Beziehung auf Polen versprach

man in einem geheimen Artikel, ju verhindern, daß die Republik ein Erbreich murbe; Machinationen, beren 3med eine Beranderung ber Grundlagen ber polnifden Berfaffung ware, follten mit vereinter Rraft unterbrudt, fomit alfo (was außerdem noch ausbrudlich verfprochen murbe) ben Diffibenten Schut gemahrt merben. Der erfte bicfer Punfte war burch eine geheime Berabredung bahin erläutert worden, daß man die Wahl eines Biaften muniche. Diefer Diaft war, wie Friedrich II. febr mobl mußte, ber junge Bonig towifi, ein Dann, beffen Berfon ber Raiferin angenehm war. Abrigens bedarf es faum ber Erwähnung, baß formelle Berabredungen über eine bevorfiehende polnische Thronmabl unter ben babei intereffirten Dachten icon bei ben zwei vorhergehenden Wahlen fatt gefunden hatten. Der zweite Punkt hing mit ber, Rufland nothwendig gewordenen, Politik gegen Bolen aufammen : er lag überdies in ben Berpflichtungen, Die Rugland burch ben ewigen Frieden von 1686 übernommen batte. Ubrigens war er mit einem Dunkte bes Berfailler Bertrages vielleicht abnichtlich faft gleichlautend. Den Schus ber Diffibenten fiellen noch besondere Umffande in ein hiftorisches Licht. Man fann nicht laugnen, bag Ruffand ber erfte europäifche Staat war, in welchem bie vollkommenfte Religionsbuldung galt; freilich war fie lange wohl weniger bie Folge eines politifchen Brineips, als einer naturlichen Scheu por ben Inconvenienzen des Gegentheils. Beter III. mag guerft Die Tolerang aus Grundfas aufrecht erhalten haben: daß die früheren Gurffen Ruflands fie Polen gegenüber nicht pertraten, tann ihren Nachfolgern nicht gur Laft gelegt werben. Ratharinen icheint ihre Bertretung noch aus fpeciellern Rudfichten fich empfohlen gu baben. Sie war eine Fremde, die fich gewaltfam auf ben Thron aefdwungen hatte, ber por Allem baran liegen mußte, fich auf jebe Weise auf demfelben gu befeffigen. Daß fie den Berfland befaß, dazu bie

geeigneisen Mittel zu mablen, kann auf keine Weise in Abrede gestellt werben. Noch jest hat bekanntlich die Frömmigkeit und Strenggläubigkeit der rusüschen Selbstherrscher, die zugleich Schützer und Säupter der griechtschen Landeskirche sind, in den Augen der großen Masse ihres Bolkes einen unberechenbaren Werth. Die Bertheidigung der Glaubensbrüder gerade in Poten gab der Kaiserin ein Berdienst, das auch dem gemeinsen Russen einleuchten nußte. Auf dieselbe morallische Basis rechnete sie später, als sie den kolosialen Plan zur Wiederhreitlung eines griechtschen Kaiserthums entwarf. Daß sie zugleich daran gedacht habe, durch den den Dissidenten verheißenen Schuß sich eine Thür für ihren Einfluß in Poten offen zu halten, ist möglich, aber eben nicht wahrscheinlich, da sie ihn ohnedies vorher und nache ber hatte.

Gben fo unverfennbar find bie Rudfichten, welche Friedrich den Großen bei der Berabredung diefer drei Punkte leiteten Der erfte bedingte die Exclusion des fachfischen Saufes vom polnifchen Throne; ber zweite begunftigte fein unzweifelhaftes Streben, fich Dolens Butrauen ju gewinnen, in welcher Abficht er felbft bie fruhern Rranfungen vergag. Bum britten, ber Beichützung ber Tolerang in Polen, war Preugen ausbrudlich burch ben Wehlauer Bertrag und ben Frieden von Oliva verpflichtet; fie bing überdies eben fo febr mit einem ber bochften Lebensprincipe bes Staats als mit ben perfonlichen Anfichten bes Konigs jufammen. Preugen war bas Land vollkommener Tolerang aus Princip. Tolerang hatte den brandenburgifchen Fürften Ditpreußen gewinnen helfen. In ber Erflärung, welche Dem übertritt Johann Gigismunds jum reformirten Glauben folgte, war diefer Grundfat öffentlich ausgesprochen. Befanntlich folof auch die Befennung der fatholifden Lehre felbft in ber erften Salfte bes fiebzehnten Jahrhunderts von ben höchften Staatsamtern

nicht aus. Much gegen auswartige Stagten befannte Breufen rudfichtelos ben Grundfat ber Tolerang. Go namentlich 1685. Wahrend für die Aufhebung bes Edicts von Mantes in Varis und Rom öffentliche Danffeffe gefeiert wurden, erließ unfer großer Rurfürft Ausschreiben an alle protestantische Rurften Deutschlands, an die größern Reichsftädte, an Die Konige von Schweben und Danemart, morin er Die Aufnahme ber flüchtigen Sugenotten empfahl. Gin und zwanzig Jage nach ber Aufhebung bes Gbicte erging an die frangofischen Proteffanten bie Ginlabung, in ben brandenburgifchen Staaten fich niebergulaffen. Bas er für fie an Reifeunterftugungen und ferner that. bas werden auch die fvateffen Enkel iener Seimathflüchtigen nicht pergeffen. 218 man bem Rurfürften einft porffellte, daß burch die Unterflugung ber Sugenotten nunmehr die Raffen erichopft feien, fprach er ienes preugifche Wort: "Berfauft mein Gefdirt, ben Leuten muß gebolfen werben." Wie feine Nachfolger nach bem Ginne biefes Worts gehandelt haben, lehrt die Geschichte. Geit ber Gewinnung Schlefiens aber mufte die Tolerang ju einem Lebensprincipe bes Staates werben. Mahrend ber Kanatismus in Frankreich Girven, be la Barre, Rean Calas, in Spanien Don Bablo Dlavider fich jum Opfer erfor, ber Bapff unter bem Borwande, daß er gegen ben mefiphalifden Frieden proteffirt habe, felbft einer unerheblichen Gprengelveranderung Friedrichs (bes Marchefe von Brandenburg) fich widerfente, ftipulirte biefer ben achten Artifel bes Dresdner Friedens, und verwandte fid für die furpfälgifchen und (1751) für die ungarifchen Proteffanten. Es war im Befondern ein Lieblingsgebanke bes großen Ronias, .. daß jeder auf feine Façon felig werden muffe." In jedem Augenblide feines Lebens war ihm die Tolerang als folche beilig. Es war ein Unglud fur Bolen, bag fie bort illuforifd war, wenn man Den Diffibenten nicht zugleich auch ihre politischen Rechte gewährte.

Mis gleich nach Augufts Tode preußische Truppen in der Rabe ber Grange fid aufgestellt hatten, um bei ben mahrend eines Interrege nums in Polen gewöhnlichen Unruhen bas bieffeitige Gebiet gu fcuten, und Rufland ein Gleiches that, fprach man in Polen von Neuem von einer bevorfiehenden Theilung ber Republif. Die Erflärungen, welche Friedrich dem Reichstage abergeben ließ, beseitigten leicht biefe Geruchte. Dem bisherigen ruffifden Gefandten in Maridau, Grafen Ranferling, murbe ber rafche intrigante Repnin, ein Mann, ber, in Polen erzogen, eine gemiffe Indignation über bas polnische Treiben gewonnen hatte, jur Geite gefest. Unterbeffen machten bie berichiebenen Parteien fich fampffertig. Die bedeutenbffe berfelben war unfreitig die Czartornffifche. Den ernfien und folgen Boje. woden von Reugen, ber, wie man glaubte, auf ben vierten Theil bes Abels rechnen konnte, überragte an politifcher Ginficht fein Bruder Dichael, ein eben fo gewandter ale feuriger, mitunter haleftarriger Staatsmann, den ber Lieblingsgedanke erfüllte, ber Gefengeber feiner Ration zu werben. Reben ihnen bemufte fich, bemerft zu werben, ihr Reffe Staniflam August Poniatowfti, feinem zwei und brei-Bigffen Lebensjahre nabe, ein Dann, beffen einnehmende Liebenswür digfeit vergeffen machte, was ihm an grundlicher Ginficht ober au wahrer Charaftergröße abging. Geine Mutter hatte ihn für ben Thron erzogen, ben des Sauschirurgen Fornica Prophezeiung bem Anaben bei feiner Geburt verheißen hatte, eine Prophezeiung, bie weder ihm noch ber ruffifden Raiferin unbefannt war. Ihrer Farbe nach mar diefe Partei, wie bereits fruber angedeutet, die Partei ber Bewegung. Fürft Dichael glaubte an die Doglichfeit einer Reform ber Bem faffung, an die Wiedergeburt Polens durch eine folche Reform. Gie unter einer Nation ju versuchen, beren größter Theil in bem bergebrachten Wefen ihr Glud und ihre Freiheit erblidte, war ein riefem

baftes Unternehmen. Ohne frembe Unterfiugung war bie Musführung unmbalid. Ruflande einflufreiche Dbmacht, Die ohnebin nicht gu ignoriren mar, follte als Mittel benutt werden. Schon fruber batte eine in ber Sauptfache vielleicht entweder zu weit- ober zu furzfichtige politische Aberzeugung ben Kronkangler von Litthauen als bas Saupt einer ruffifden Dartei in Dolen ericheinen laffen. Ratharina, ibrer Politif treu, fab in ber Gemahrung ber jest erbetenen Gulfe ein Mittel, ihren Ginfluß zu befestigen. Gollte ber Plan ber Reformpartei vollftanbig gelingen, fo mußte bie Rrone einem ihrer Saupter au Theil werben. Dichael hoffte in biefer Sinficht zwar mehr noch für feinen Bruder Auguft ober feinen Gohn Abam, als fur Donigtowffi, ben die Raiferin wunichte; aber bie unterflugende Autoritat Ruflands war bem Patrioten von zu großem Werthe, ale bag baraber nicht jeder perfonliche Bunich hatte vergeffen merben muffen. Der Caartornffifden Partei gegenüber theilten fich bie Confervativen, wie es in Polen nicht anders fein fonnte, in zwei Schattirungen. Der größere Theil bes hohern Abels und wer in feinem Intereffe fand, betrachtete ben Rrongroffeldheren Branidi, einen madern Datrioten trot mancher Rebler, als fein Saupt: ohne daß ihm Frankreichs Unterflügung von Werth ichien, murbe er noch aus frühern Beiten ber fur bie Geele einer frangofifchen Partei gehalten. 3hm -fand ber Beneral Dofranowffi jur Geite, ein hochehrenwerther, ibeal polnifder Charafter. Als Renferling Die Andeutung hatte fallen laffen, Rufland wunfche einen Piaffen auf bem polnifden Ibron, richteten Bieler Mugen fich auf Branidi, und ein Theil ber Magnaten fromte zu Bialpftod im Schloffe bes Rrongroffelbheren gufammen. Dagegen fab bie Dehrzahl berjenigen Glieber bes niebern Abels, Die fich vom Ginflug ber Czartornffifchen und Branidifchen Partei frei erhielten, in bem Fürften Rarl Radgimill, bem

Pojewoben von Wilna, eine Gaule ber Freiheit. Es mar ein Mann von imponirender Entichloffenheit, aber ohne hervorftechende geiftige Gaben. Conft hatte es ihm nicht ichwer fein fonnen, ber Mann bes Bolfe gut werben. Go eben hatte ihn ererbter Familienhaß gegen bie Maffalfen zu einem Angriff auf ben erzbischöflichen Balaft in Bilna veranlagt, in Folge beffen ber Ergbifchof fich in ber Rathebrale verbarricadirte, und bas Bolf burch bie Sturmglode ju ben Baffen rief. Wen die Koniasmahl treffen fonne, bas ichien biefer Partei gleichgültig; boch lag bie Entfernung bes ruffifchen Ginfluffes vorläufig noch in Radgimille Wunfchen, fo feft er fvater von ber Unmoglichkeit ber Erfüllung biefer Soffnung überzeugt war. Bu biefen Parteien famen zwei ichwächere. Der perfonlich unbedeutende Rrongroßfcameifter Graf Weffel führte die Stimme einiger Socharifiofraten ftarferer Farbe, welche bie Abichaffung ber Konigewurde munichten. Bahlreicher waren die Anhanger Poto dis, bes Wojewoden von Kiew; aber es blieb vorläufig eine blofe Abelsfaction, beren Saupt, wenn es feinen Groll gegen die Czartorn fen und gegen Ponia towffi hatte vergeffen konnen, vielleicht nicht gewußt hatte, was es wollte. In Be-Biebung auf die Rronwahl glaubten Ginige ihn als die vornehmfte Motabilität unter ben Anhangern bes fachfifden Saufes nennen gu konnen, mabrend Andere meinten, daß er am liebffen fich felbft mit der Rrone gefdmudt fabe.

Als der Convocationsreichstag eröffnet wurde, fianden außer den Truppen, die Kurland befest hielten, 10000 Ruffen in Polen, 2000 im polnischen Preußen. 3000 Mann aus dem zweiten dieser brei Corps hatten die Czartorpsch nach Barschau erbeten. Die Haustruppen der Czartorpsch und ihrer Anhänger mochten 6000 Mann betragen, von denen aller übrigen Parteien fianden kaum eben so viel bei Warschau. Die etwas verschobenen Landtage waren unerwartet ruhig ab-

gelaufen; es ift als befrembend überliefert, daß biesmal nur gebn Ebelleute auf benfelben erichlagen murben. Bolnifch : Dreufen, beffen Land. tag ju Grandeng, wo noch vom Rriege ber 2000 Ruffen unter Rommotow fanden, und 6000 Mann an Saustruppen ber Gols, Rubinffis ze., fo wie an fladtifchen Golbaten fich gufammen gefunden hatten, unter bem Bormande ber Anwesenheit biefer Truppen gerriffen war, hatte wiederum, wie überhaupt feit vierzig Jahren faft jedesmal, gar feine Landboten abgefertigt. Man beidwerte fich bemaufolge in Marichau laut über ben Aufenthalt ber ruffifchen Truppen in Polen, obwohl fie von ben Briern, wo die Landtage gehalten wurben, Graubeng allein ausgenommen, fich überall fern hielten. Alsbald verlangte ber Primas officiell bie Entfernung ber Ruffen, fo wie bet Saustruppen Branidis und ber Egartornich. Branidi ichlug es rund ab, ber ruffifche Gefandte Renferling gab eine ausweis dende Antwort, Auguft Czartornfti proteffirte gegen Die Befdulbigung, daß er bie Urfache ber Anwesenheit der ruffischen Truppen mare, und - ließ feine Saustruppen fteben. Runmehr wird ber Befehl erlaffen, Die 36000 Mann farte Rronarmee bei Warfchau ju verfammeln. Potodi übernahm, es zu bewirten. Man hat behauptet, bag er ben Dislocationsplan berfelben geheim gehalten habe: ber mahr. fcheinlichere Grund, weshalb ber Rrongroffelbherr die Krongrmee fpater vergeblich fuchte, mar ber, bag von ben 36000 Mann ber bei weitem gröfte Theil, wie nblid, nur auf bem Bapier fand. Rugleich unterzeichnete ein Biertel fammtlicher Genatoren, und ber fünfte Theil ber Landboten ein Manifest, worin fie erflarten, bag bie Freiheit ber Berathungen unter biefen Umffanden gefährbet fei. Der Borfchlag, einen Sandfreich gegen bie Ruffen auszuführen, war von ber Sand gewiesen worden; bagegen versuchte man burch eine erfolglose Intrique bie Unterfingung bes Jataren : Chane porguipieg in.

Die erffe Sigung bes Reichstage, die jm gewöhnlichen Local eröffnet wurde, mar beinabe eben fo flürmifch, wie die zweite Gisung bes junft gehaltenen. Der alte Landboten : Marichall Malachowiti mußte erft herbei geholt werben. Truppen jeder Partei, felbft viele Ruffen, erfüllten die fur die Bufchauer bestimmten Gallerien. Gie fagen, gegen alles Bertommen, fogar auf ben binterfien ber fur bie Landboten bestimmten Bante. Es war des Marichalls Vflicht gewefen, biefen Unfug rechtzeitig zu verhindern; auch er hatte bie Freiheit ber Berathungen verloren gegeben. 218 die Gigung beginnen follte, fiftirte Dofranomiffi als Pandbote von Rrafau auf Grund bes bon ibm mit unterzeichneten Manifefies bie Berathungen. Gogleich bliben Gabel, man fieht gespanntes Schieggewehr im Sigungsfaale. Debrere Parteibaupter werfen fich Motranowifi gu Sugen. Dit einer ruhig bittern Entgegnung ftopt er ben Gabel in bie Scheibe. Man fiellt die Rube wieder ber. Aber Malachowffi verweigert, ben Ctab, bas Beichen feines Amtes, wieder ju erheben. Der Landbote von Rrafau bebarrt auf feinem Ginfpruch, ber Tumult erneuert fich, man bringt auf ihn ein. Mit feiner mundersam imponirenden Baltung fiellt er fich ben Wuthenben entgegen. "Schlagt gu," fpricht er, "frei will ich fierben!" und bann: "Go macht es nur furg!" Det Moment entscheibet. Die Buth ber Menge wendet fich gegen ben achtzigjährigen Maricall. Mofranowifi bricht fich ju ihm Bahn und führt ihn aus der Bersammlung mitten burch die vor den Thuren fiehenden ruffifchen Eruppen, unter benen man ihm und bem General Gabomfti Plat macht. Acht Deputirte folgen ihm auf ber Stelle. Der Reichstag, obwohl gerriffen, bauert fort; Pring Abam Chartoruffi wird fein Marichall. Dicht einmal bie Salfte ber Landboten war noch gegenwärtig: bie übrigen, die meifien Genatoren, Die Baupter ber Gegenvartei, Branidi, Dofranowffi, Radgiwill, Potodi hatten Warfchau verlaffen. Der Krongroffelbhere fucht bas Kronheer, ohne es gu finden.

Friedrich II. ermabnte in einem Briefe an Branidi gur Gintracht; auch Radgiwill erhielt von ihm nur Friedensworte. Ingwischen war ber Gieg ber Czartornfen bereits entichieben. Wabrend die Gegenparteien fich ju vereinigen fuchen, fest ber Reichstag, ben bie Partei ber Bewegung nun völlig zu beherrichen ichien, ben Rrongroffelbheren ab und achtet Radziwill. Die Saupter ber Gegenparteien faben fich vom größten Theil ihrer Anhanger verlaffen; Potodi war unter einem paffenden Bormande auf feine Guter gegangen. Dach einem Gefecht, bas Branidi mit ben ihm nachiebenben Truppen der Czartornfen, Die jest im Ramen ber Republit auftreten konnten, und ben au ihrer Berfügung gefiellten Rofaten bei Sandomiers bestand, floh er, von einer Schaar nach ber andern verlaffen, auf bas Bipfer Gebiet. Radgiwill, beffen Guter bie mit Sulfe ber Maffalfen gefliftete litthauifde Confoberation angriff, wirft fich von Biala burch Dafovien nach Litthauen. Dit ber ihm eigenthumlichen Entichloffenheit ichlug er fich bei Glonim : feine Gattin, feine Schweffer maren ju Rog an feiner Seite, ben Gabel in den ichonen Sanden. Dann warf er fich fublich burch Balb und Gumpf in die Gegend von Olnfa, bis er nach Rampfen, die an Rarle XII. Abenteuer erinnern, feine Infanterie gurudlaffen und mit ben Reitern burch ben breiten Dniefter feten muß, um fich auf turfifchem Gebiete ficher zu feben. Doch schneller murbe bie Confoderation aufgelöft, welche vier Potocen im Saliticher Lande wirklich gusammengebracht hatten. Die Czartornfen triumphirten.

Jest war die Zeit für Michaels Reformen angebrochen: eine beffere erschien vielleicht nie wieder. Die Erorbitanzen, mit benen ieder Convocations : Reichstag fich herkommlich beschäftigte, waren ber

paffendfie Dedmantel, unter bem diefe Reformen nunmehr mit ber geschäftigfien Gile betrieben murben. Gern fignirte ber Drimas, ber ju ben Mannern gehörte, Die ihres Baterlandes Roth erfannt hatten, bie betreffenden Borichlage. Dit mabrhaft patriotifcher Gefinnung arbeiteten die Czartornfen hauptfächlich nach zwei Geiten. Der Chrgeis ber Arifiofraten follte junachft burch Abichaffung ber hochften Rronwurden (ber Rrongroffelbherrn :, Rrongroffchagmeifierwurde 2c.) gezügelt, ber Demofratie burch bie Aufhebung bes freien Beto eine Schrante gefest werben. Es ift in ber That flar, bag burch biefe Aufhebung wenigftens ber Bachsthum ber foniglichen Macht berbeigeführt worden ware, fo wenig bamit im Ubrigen unter einer Nation gewonnen mar, bie an ihr Recht ju Rofofchen und Confoberationen glaubte, fo febr biefe Abichaffung geeignet war, an bie Stelle conftitutioneller Opposition ben Gabel des auf feine Freiheit fo eifersuchtis gen Ebelmannes wieder viel haufiger treten gu laffen. Das erfte gelang: vier Commiffionen, fur ben Rrieg, Die Finangen, Die Polizei, Die Juffig, traten an die Stelle biefer Wurden; ber Ronia follte fie unter vorfommenden Umffanden ernennen durfen. Das zweite zeigte fich balb der offenen Reform als unmöglich, fo viel Dube die Czartorbich fich auch gegeben batten, Die Dahl ber Landboten auf Glieber ihrer Partei zu lenken, und ber Borfchlag, beffen Ausführung in ben Augen des größten Theils der fimmberechtigten Ration der To-Desftoß fur die polnische Freiheit war, fand auf bem Reichstage ben beftigften Biberfpruch. Obwohl bie Czartornfen nun bereits mahr= genommen haben mußten, wie verschieden ihr Patriotismus von bem ihrer Nation war, gaben fie ihr Streben nicht auf. Befrembenber als die Thatfache, baf fie ben möglichen Wiberfiand gegen biefe Richtung ihres Plans zu gering angeschlagen hatten, murbe ber Ausweg ericheinen, ben fie jest einschlugen, wenn man zu erwägen vergeffen

barfte, was fie gewiß erwogen, baf ieber andere eine noch geringere Ausficht auf Erfolg gewährte, ber ungludlichfie aber jedenfalls ber gemejen mare, Confoberationen im Reichstage fatt bes freien Beto gu legalifiren. Der eingeschlagene Ausweg tragt bas Geprage eines politifchen Sandfreiche. Gie wußten bas Gefes burchzubringen, baß für Beichluffe, die jum Bortheil ber Republik gereichten und mit ben Gefchaften der Rriege - oder Finangcommiffion verbunden fein wurden, Die gerichtliche Procedur (Die Stimmenmehrheit) als gefengebend beliebt murbe. Bahrend ber opponirende Theil ber Sandboten ber Deis nung war, geffegt gu haben, fonnte im Grunde bies Gefet mit feinen vielbeutigen Dunkelheiten auf jeden Fall angewandt werden. Auch die Rachbarmachte waren über ben vermeinten Ausgang biefer Angelegenheit um fo eber beruhigt, als man die Borficht gebraucht hatte, ber ruffifchen Gefandtichaft eine nicht gang genque Abertragung bes betreffenden Reichstagsichluffes jugufertigen, und ber preußische Refibent in Folge ausbrudlicher Befehle nur in Ubereinftimmung mit Renferling und Repnin handeln follte. Ginige andere Schritte bes Reichstags waren eben fo viele Fehler. Sierzu gehört vornehmlich die Scharfung ber fruhern Reichstagsichluffe gegen die Diffibenten, beren Bittidrift um Wieberherfiellung ihrer Glaubensfreiheit und ihrer flaatsburgerlichen Rechte man auf offenem Reichstage gerriß. Rufland und Preufen, die ihrem Bertrage gemäß fur die Tolerang fich gleichzeitig offen verwandten, erhielten eine trodene Antwort. Un= fireitig beabfichtigten die Czartorn fen burch die Serbeiführung eines folden Benehmens bes Reichstage bie machtige Partei ber Glaubens-Beloten bei Laune zu erhalten. Gin zweiter Fehler mar bie Unterbrudung ber befondern Gerechtsame ber Proving Preugen. Dan nahm ihren Landtagen bas Recht ber Special-Legislatur, befchrantte die Babl ber preufischen Landboten, und beschlof, alle frabtische Dri-

vilegien von Neuem gu prufen. Go angenehm Diefer Reichstagsichluf ber polnifden Abelsmaffe fein mußte, ber die mefipreufifchen Freiheis ten langft ein Dorn maren, fo leicht murbe es in Folge deffelben einer unter ben gegenwärtigen Umffanden ju erwartenden biffidentischen Reaction, Die in Beffpreugen einen Sauptheerd finden mußte, Die Bertretung ber Intereffen ber gangen Proving mit ben ihrigen gu verbinden. Obwohl der Reichstag gludlich geschloffen murde, beobach: tete die Reformpartei noch die Borficht, baf fie feine Conflitutionen, welche wie die eines jeden Convocations : Reichstags unter bem Damen einer General : Confoberation erlaffen wurden (ein Rame, ber ein ziemlich verbreitetes Difverffandnig veranlagt bat), gur Bermeibung eines möglichen fofortigen Wiberfpruche ben nunmehr verfaffungs: maßig zu haltenden Relatione - Reichstagen, unter bem Bormande ibrer Weitläufigkeit, burch ben Primas nur im Auszuge mittheilen lief. Indeg war es boch vorläufig nicht ju verhindern, daß die Anhänger Radziwills in Litthauen eine Gegenconfoberation errichteten und unter ben gewöhnlichen Unordnungen fich ber Stadt Terespol bemach: tigten. Auch in Weffpreugen brobte bie Gahrung überhand gu nebmen, und die Bifchofe von Rrafau, Raminiec Podolffi, Riem u. A., welche nun bie Dabl bes ben biffibentischen Forderungen gunftigen Poniatowffi als mahricheinliche nachfe Frucht bes Gieges ber Czartornffifden Partei vorausfaben, erliegen unter bem 10. Dai 1764 ein Manifeff, worin fie ihre Ungufriedenheit mit ben Schritten bes Reichstags erflärten. Abrigens hatte berfelbe auch unter bem 27. Mai in Folge ber Unterhandlungen bes preußischen Refibenten De Benoit, die feit bem 8. Mai ber Fürft von Carolath: Schonaich als außerorbentlicher Gefandte fortfette, die Anerkennung bes preugischen Königstitels unter ber Bedingung ausgesprochen, daß die Krone Preugen aus diefem Grunde feine Anspruche auf bas fogenannte polnische Preugen machen burfe.

Die Musichreiben jum Bablreichstage murben erlaffen. Balb war es gang ungweifelhaft, wen die Wahl treffen wurde. Der fachfifche Rurfürft Friedrich Chrift. Leopold, ber fich Soffnung auf die polnifche Rrone gemacht hatte, war ben 17. Decbr. 1763 gefforben; fein unmundiger Nachfolger Friedrich August tonnte an die Bewerbung nicht benfen. Zwar melbete fich ber Rurft Staniflam Que bomirffi als Rronbewerber, aber, wie man glaubt, nur auf Anftiften ber Caartornich, bamit ber Schein ber vollfommenen Bablfreiheit nicht litte; jedenfalls ohne Musficht auf Erfolg. Rugland und Dreu-Ben ihrerfeits erflärten burch ihre Bevollmächtigten bem Primas, baf fie Poniatowifis Bahl wünichten. Mofranowifi war eben gu Friedrich H. nach Potebam gereift, um ihn gu bewegen, ben Bringen Seinrich als Rroncandibaten aufzufiellen. Friedrich, ber in Mofranowifi den braven Patrioten hochachtete, fchlug es freundlich aber entichieden ab. Am Schluffe eines mehrfiundigen Gefprachs befragte er ben General über bas Gerücht von einer beabsichtigten Bermablung ber Raiferin mit bem gufunftigen Ronige Polens. Do= franowifti fonnte bies Gerücht nur als foldes beftätigen. "Ich rathe es weder ber Ginen, noch bem Andern," mar Friedrichs rafche Entgegnung, ,ich habe an fie gefdrieben, Diefe Thorheit zu unterlaffen." Aber eben bies Gerücht und feine Folgen, vielleicht auch die Beröffentlichung eines galanten Briefes Ponia to wffis, worin er auf fein Berhaltnif ju Ratharina ein gewiffes Licht warf, fdwerlich wohl der vermuthete Ginfpruch der Pforte, die im Geheim fich gegen Poniatowffi erflart hatte, mag die Raiferin bagu veranlaft haben, ihrer Gefandtichaft in Warichau nunmehr zu eröffnen, es mare ibr gleichgultig, wenn fatt Staniflam Auguft fein liebensmurbigerer Better Dginffi oder ber junge Abam Chartornffi die Rrone empfinge. Die Geschäftigfeit bes ruffifden Minifters Panin, vielleicht bie Folge eines gleichzeitigen Winkes ber Raiferin, bewirkte jedoch, daß beim Alten blieb, was nicht füglich mehr zu andern war. Thatfache ift es, daß Ruglands und Preugens Bevollmächtigte für die Kroncapitulation, welche diesmal wieder der Wahl voranging, Die Rlaufel vorschlugen, der fünftige Ronig folle nur eine Polin beirathen durfen. Go fchritt man benn gur Bahl, die, wie herfommlich, auf bem Gelbe von Wola bei Warschau vor fich ging. Der Bahlreichstag wurde am 27. August eröffnet und mit fast beispiellofer Ordnung beendigt. Die ruffifden Truppen hatten fich verfaffungemäßig vom Bablorte fern gehalten. Staniflam Auguft (Bonigtowffi) murbe am 6. Ceptbr., bem jum Stimmensammeln fengefesten Tage, einmuthig jum Konig ermahlt, und am folgenden Tage proclamirt. Bald wurde ber Kronungereichstag eröffnet, und ichon am 25. Novbr. 1764 fcmudte das Diadem Poniatowffis Saupt.

## III.

Eine Wahl, wie die Poniatowstis, war im hohen Grade geeignet, die Nation für eine Zeit der Erwartung zu vereinigen. Die Anhänger der Ezartorpfkischen Faction sahen in ihm den König ihrer Wahl; als solcher imponirte er den Resen der ihrer Haupter beraubten Gegensactionen. Was im Besondern zur Nesormpartei gehörte, und die Constitutionen des Convocationsreichstags als die Einzangspforte zu einer glüdlichen Zukunst betrachtete, erwartete unter Stanissaw August, was er sich und Andern von seinem personlichen Verhältnisse zur Kaiserin versprochen hatte. Die Dissidenten sahen, gleich wie die Kabinette von Petersburg und Berlin, in den persönlichen Gesinnungen des Königs eine Art Garantie für die Mög-

lichfeit ber Berfiellung bes Religionefriedens. Ungefaumt hatten bie beiden Sofe bem Konige (ichon am 14. Gept.) übereinftimmende Doten überreichen laffen, worin fie fur ihre Glaubensfreunde fich nachbrudlich verwandten. Menn die unvergleichlich überwiegende Maffe ber Confervativen auch febr balb in ben General : Confoberations : Beichluffen ben Reim bedrohlicher Reuerungen entbeden mußten, lag ihnen bas Bertrauen auf ben althergebrachten Patriotismus und die geruhmte Freiheitsliebe ber Dation boch eben fo nabe; bagu fam, baff die Perfonlichkeit bes Ronige ben ihm fich nabernben Magnaten feine au ernften Beforgniffe einflößte, mahrend fie ben bem Throne ferner fiebenden Staatsburger blenden fonnte. Aller Orten iprach man von ben glangenden Borgugen bes Gewählten. Dag er ein Biaft fei, war einer ber erffen. Wahrend Biele fo weit gingen, ichon in ben Bornamen Staniflam Augufis eine gludliche Borbebeutung gur Gintracht zu erbliden, von ber in Bolen feit jeber fo viel gesprochen murbe, flang faft allen feine Gigenfchaft als Piaft wie ein Gruß aus golbener Zeit herüber. Der tapfere und eble Gobieffi, ber Befreier von Dien, mar ber lette Diaft auf Polens Thron gewesen. Seit bas Gefet beliebt war, fortan feinen Piafien gu mablen, batte Polens Gefchichte faft nur von Wiberwärtigkeiten zu melben. - Wohl fanden (wie noch beut) unfern von Krufgwica, wohin feit bem breigebnten Sahrhundert Die alte Sage vom Stammvater eines hoben Roniasaeichlechts fich localifirt batte, am wefilichen Rande bes Goplo Die Frümmer jenes Thurms, Die bas Gedachtnis an Die freundliche Dahr vom Lohn für polnische Nationaltugend erhielten, aber - ,, bas Gras war nicht mehr fo grun" als in ben Tagen ber alten Piaftiben \*). Die

<sup>\*)</sup> Giner achtbaren Anforderung ju genugen, mag bie berührte Sage in ber Beftalt, wie Martinus Gallus fie giebt, bier einen

Die allgemeine Amnestie, die der König gleich bei feiner Thronbesteigung verfündigte, schien die Sintracht zu besestigen. In der That unterwarfen sich die Potocch, obwohl sie so eben ein Manifest

Plat finden. , Ginft lebte ein Polenfürft mit Ramen Popiel, ber in der Burg ju Gnefen Sof hielt. Er feierte bas Saarbeichneidungs: feft feiner beiden Gohne nach heidnischer Gitte und lud jum Gelage viel Gble und Freunde. Aber zwei Fremde, Die Gottes Rathichluß nach der Sofburg führte, wurden vom ruchlofen Rurffen nicht allein jum Mable nicht geladen, fondern fogar von den Pforten bes Pala: fies gurudgewiesen. Umwillig wenden fie fich wieder gur Gtabt und blieben vor bem Saufe eines Unterthans fieben, ber fie gaftlich berein Ind. "Freue dich boch," fprachen fie, "bag wir gefommen, bu follft Segensfülle im Saushalt und beine Rachfommen follen Ghre und Ruhm haben!" In bem Saufe aber wohnte Diaft und feine Gattin. Gie bewundern die Rlugheit ihrer Gafte, und im freundlichen Gefprach fragen diefe: "Sabt ihr nichts zu trinten?" ","Ja,"" erwiedert ber gaffliche Landmann, ,,,,ein Fag mohlgegohrnen Biers, bas ich jum Saarbeichneibungsfeff meines einzigen Cobnes gebraut habe. Aber thut mir die Liebe und trinkt es aus! "" Ginige Freunde, arm wie er, hatten bagu eingelaben werben follen; ihrer wartete auch ein gemäftet Ferfel. Da gefchah ein Bunber, benn Gott ift nichts unmöglich und felbit Seiben belohnt er für Gaftlichkeit: bas Bier, bas man fich beiter gutrinft, nimmt nicht ab, bas Fleifch bes Borftenthiers füllt gwölf Eroge. Piaff und feine Gattin erffaunten, und luden im Bertrauen auf bie Wunderfraft ihrer Gafte Popiel mit feinem Gefolge gur Saarbeschneidung ihres Gobnes, von dem fie nun etwas Großes erwarten burften. Die beiben Fremden aber ichoren ihn, und nannten ihn Biemowit. Bulest ließ ber Bert ber Welt über ben ungaftlichen, verruchten Popiel ein fürchterliches Strafgericht ergeben. Mäufe verfolgten ihn mit Macht, fo bag er beshalb Berliner Ral. 1839.

gegen bie Gultigfeit ber Rronwahl hatten ausgehen laffen. Auch verfobnte fich der Ronig mit dem Bifchofe von Rrafau, mit Dofra : nowifi, ber bierbei feinen mannlichen Charafter nicht verläugnete, und wenigftens fcheinbar mit Branidi, fo febr biefen auch eine aufgefangene Correspondeng nach ber Turfei compromittirte. Desgleichen erfannte Weffpreugen, obwohl unter lebhafter Proteffation gegen bie General : Confoderatione : Schluffe, welche feine Rechte anae: taffet hatten, "für biesmal noch" die Gultigfeit ber Bahl an. Dur Radgiwill jog es vor, in Dresden ein Afol ju finden. Der Ronia herrichte anfangs gang unter bem Ginflug ber Czartornfen. Die Berleihung der Gnaden murbe durch fie geleitet. In ihrem Geiffe hatte ber Kronungereichstag gehandelt, der am 12. Decbr. 1764 gefcbloffen war, und handelten jest bie Commiffionen. Tener, wie biefe, führten bie Reform mit ber leifeften Behutfamteit weiter. Durch allgemeine Beffimmungen über Mage, Gewicht, Sandwerferlohn murbe Die Jurisdiction ber Wojewoben wenigffens factifch fiftirt. Die Rinangen wurden burch Ginführung gewiffer Grang : und Marktnölle. die der Abel fich am leichteffen gefallen laffen fonnte, wenigftens etwas gebeffert. Daran wurde bie Aufbebung vieler figrofieitichen Brivat-

von seinen Anhängern auf eine Infel gebracht und gegen iene scheußlichen Thiere, die ihn auch über das Wasser versolgten, in einem hölzernen Thurm vertheibigt wurde, die er endlich, von Allen verlassen, durch den Pestgeruch der Mäuserichen getödtet und sein Körper von den Mäusen verzehrt ward. Aber Ziemowit der Piafide war indeß an Kraft und Jahren gewachsen und von Tag zu Tag wackere geworden. Ihn weiste der König der Könige und der Fürst ster sten nunmehr durch einstimmige Volkswahl zum Perrscher der Polen. Bou ihn stammte das alte piastische Königsgeschlecht."

jolle gefnüpft, unter bem Borwande, bag ber Convocationsreichstag fie nicht beffätigt habe, ber erfte Schritt, mit bem man altherkomm= licher ariftofratischer Willfur entgegen trat. Die Errichtung eines Rabettenhaufes, bas bald eines Rofciufgfo Erziehung vollenden fonnte, half einem bringenden Bedurfniffe ab, und war geeignet, bem Ronige, wenn auch nur einen Theil bes Abels zu verbinden. Gin geheimer Staatsrath trat an die Stelle ber resibirenden Senatoren. Die auffere Rube, welche die Ration bei biefen Reformichritten im Gangen beobachtete, mußte bie Buverficht bes Ronigs fleigern, ber obnehin in feinem nabern Umgange nichts weniger als wählfam war. Gelbft die Rathichlage feiner vorfichtigern Dheime wirften gegen ihre Abficht ebenfalls in biefer Richtung. Staniflam Augufte Gitelfeit batte ibn leicht fur ben Plan einer engen Berbindung mit bem Saufe Sabsburg gewinnen laffen, den feine Dheime als den fraftigfien Schritt gur Emancipation Polens vom ruffifden Ginfluffe betrachteten, von einem Ginfluffe, ber ihnen bereits vor bem Schluffe des Convocationsreichstags als ihren Absichten hinderlich erichienen war. Beim Gingeben auf biefen Plan mußten die bringenden Bedurfniffe ber Gegenwart in einem helleren Lichte erscheinen. Uberbies zeigte ichon bas Ende bes Jahres 1765, wie burch bie errunge= nen Bortheile, von beren Berfolg bie Czartornfen benn boch auch befürchten mußten, bag er über furz oder lang bie gange Aufmerkfamfeit der Nation in Anspruch nehmen wurde, im Grunde nur febr wenig gewonnen war. Es ergab fich, daß ber Reinerfrag ber neuen Bolle, vielleicht wefentlich aus befondern nur vorübergehenden Grunben, viel geringer war, als man erwartete. Man hatte bas Seer bermehrt, und fonnte es nicht gehörig bezahlen. Die bloge Uni= formirung nach preugischem Muffer hatte die preugische Disciplin nicht gur Folge haben fonnen. Unter einem Theil ber Truppen mar

eine Meuterei ausgebrochen, die nicht ohne Auffehn befeitigt werden konnte.

Co entichlof fich benn Staniflaw August den Weg ber langfamen Reformen zu verlaffen und auf bem nachfien Reichstage nochmals ben entscheibenden Schritt zu versuchen, mittelft Abschaffung bes freien Beto eine neue Ordnung ber Dinge beginnen gu laffen. Die Caartormien, mahricheinlich bauptfächlich nur beshalb, weil fie ben Ronia entidloffen faben, faaten auch bierzu ihre Sulfe gu, und follen Diefelbe fo fraftig bethätigt haben, bag man behauptet bat, es hatten auf Diefem Reichstage, ber am 6. Octbr. 1766 begann, nur acht unabbangige Landboten gefeffen, nämlich vier aus Preugen, bann ber greife Maladowifi, fein Cohn Sigennth, Graf Wielhorffi, endlich jener Caadi, ben um feiner miffenschaftlichen Berbienfte willen der lette Forfcher polnifcher Gefchichte noch mit Achtung nennen wird. Dag biefe Radricht nicht wenig übertrieben ift, verfieht fich von felbit. Co viel mag indeg mabr fein, daß die fonigliche Partei burch die Bereinigung mit ber machtigften Abelsfaction, ber Cgartornflifden. au Anfang biefes Reichstags eine Majorität gablte, wie fie feit Sabrhunderten auf feinem Reichstage ben Ronigen Polens ju Gebot ge= flanden hatte. Aber ber Boden, auf bem ber Ronig fußte, war bereits zu tief untergraben. Der Muth ber Confervativen, fo gering auch die Bahl berer fein mochte, welche auf bem Reichstage als ihre offnen Bortampfer auftraten, verrieth fich gleich beim Beginnen bes Reichstaas burch bie höhnische Frage, ob nach bem alten Berfahren, ober nach ben verfänglich : bunkeln Confoderationsichluffen geftimmt werben folle. Dag biefe Partei außerhalb bes Reichstags bei weitem ben gröfften Sheil ber Mation fur fich hatte, lag in ben bergebrachten Borffellungen von Freiheit, Die dem Polen mit den Begriffen Raterland, frühere Große, Rationalebre, verichwammen. Rur eines ents

ichloffenen Debutfrens mit biefen Borfellungen bedurfte es, um auch einen großen Theil ber Landboten, rudfichtlich bes Brincips, ber Rrone ju entfremben. Die Chartornich hatten fich rudfichtelos ber Dfirog. ichen Erbichaft, ber Brühlichen Guter bemachtigt; Rabaiwills 2Bojewodichaft ward bem Grafen Dginifi ju Theil. Fürft Dich ael batte bei ber Berleihung ber Gnaben einen Sochmuth gezeigt, ber mehr als verlette. Die Politit, welche biefelben jum großen Theil an Manner bon weniger berühmtem Berfommen ertheilen ließ, hatte ben einflugreichffen Theil der Magnaten verffimmt und bie Emporfommlinge boch nicht verhindert, ben Geift ihres neuen Standes gu theilen, ber burch feine materiellen Mittel einen fo bebeutenben Ginfluß hatte. Dies Alles bewirkte, bag man fich auch von vorn berein im auten Willen fehr vieler Landboten verrechnet, bag man manchen perfonlichen Anhanger Branidis, Potodis u. f. w. nur gu wenig gewonnen hatte. Derfelbe Sochmuth ber Ggartoryfen hatte unfirei= tig bagu beigetragen, eine gewiffe Spannung zwischen bem Ronige und feinen Dheimen hervorzurufen, die nicht unbemerft bleiben konnte. Die Folge bavon war, bag ohne Buthun, und wahrscheinlich felbft wider Billen der Saupter die herrschende Partei fich in eine fonigliche und Czartornffifche Schattirung theilte. Ram gleich diefe Trennung für ben Reichstag vorläufig etwa nur bei ber biffibentischen Frage in Betracht, fo bing biefe boch wieder mit den Forderungen und bem Ginfluffe Ruflands gujammen, alfo mittelbar mit bem nach gerade laftig werdenden Aufenthalt ber ruffifden Truppen in Polen, Bulest mit der Berdachtigung der Abfichten bes Ronigs, bem man nur Gefügigfeit gegen biefen Ginflug vorzuwerfen brauchte, um bei ber Lebhaftigfeit des polnifden Charafters ichon aus biefen Grunden eine Fraction ber Kronpartei ber Opposition guguwenden, beren Lenker es naturlich nicht verfaumten, ben beabsichtigten Reformschritt ale ein

Mittel zur Erblichmachung der Krone und zur vollendeten Tyrannei barguftellen.

Den ruffifden Sof, ber bei einer Beranderung ber polnifden Berfaffung vorzugeweise intereffirt war, hatte bee neuen Konias Benebmen bereits aufmerkfam genug gemacht. Gin ichon mabrend bes Rronunasreichstaas angebotenes Schut : und Angriffsbundnig mar guruff. gewiesen und fatt beffen eine lare Defenfip : Alliance vorgefchlagen worden. Außerungen, welche ber Ronig laut that, bes Inhalts, man fei fo gludlich gemefen, die Ruffen gu bintergeben, und bie nachtrage liche Entdedung ber Mittel, durch welche ber General : Confoberations. folug gegen Ruflands Buniche ju Stande gebracht mar, riefen eine gewiffe Spannung bervor. Die Rlagen ber Diffibenten murben immer lauter. Bolnifche Parteibaupter fuchten im Laufe bes Sabres 1765 die Sulfe der Raiferin gegen ihren thrannifden Ronig nad, wahrend fich ein anderer Theil bes Abels über ben fortbauernben Aufenthalt ruffifder Truppen in Polen, für den man die bereits erwähnte Grangreaulirung jum Bormand brauchte, und ber, bei ber jest mieber wachsenden innern Gahrung nothiger, als jemals geworben mar, nicht minder laut beichwerte. Ratharing verfuchte junadift eine freundliche Ausgleichung Diefer außern und innern Differengen. Bu diefem Behufe fandte fie ben aus Friedrichs II. Schilderung fo befannten Galbern nach Barfchau. Leiber mar Galberns Genbung bei ber perfonlichen Abneigung ber Cgartornfen gegen Repe nin, benfen Dheim, ber alte Panin, im Rabinette, ben Drloms gegenüber, bie Raiferin noch für die Reformfdritte hatte gewinnen konnen, ohne allen Erfolg. Nicht gludlicher war Galbern in Dotsbam mit feinem anderweitigen Auftrage, Preugens Monarchen gum Beitritt gu einer großen nordischen Mliance gu bewegen. Gine folde fand mit Friedriche Anfichten nicht im Ginflang. Im übrigen

batte er Grund genug, über ben Abichluß bes Bundniffes mit Ruffland fich Glud ju wunfchen. Ruglands Raiferin, von bem Plane Staniflam Augufts, fich mit einer öfferreichischen Erzberzogin gu vermählen, burch beffen unmittelbare Mittheilung unterrichtet, hatte ihren Berbundeten bavon in Renntnig gefest, und biefer befag zu viel Scharfblid, um nicht in ben barauf bezüglichen Schritten ber politifchbesonnenen Caartornsch mehr als Zufall ober Laune ju erfennen, um fo mehr, ba ihm die mahren Gefinnungen bes Warfchauer Rabi. nets gegen ihn ichon feit bem Ende bes Jahres 1764 eben fo wenig zweifelhaft fein konnten, als bie Fortbauer ber Difigunft und bes Migtrauens Bfferreichs, bas fich in einer auf Polens Berhaltniffe beauglichen Dote, bie ihm im Dai 1764 gugegangen war, nur ju beutlich verrathen hatte. Der Warfchauer Sof hatte Friedrich's Borfellungen über bie Anlage ber neuen Grangolle, welche bem Beblauer Bertrage ichnurftrade juwider lief, und ben preußischen Sandel erheblich beeintrachtigte, auf eine Beife beantwortet, bie ibn bavon überzeugen mußte, bag Bolen feinesweges gefonnen fei, bas nachbarliche Freundschaftsverhaltniß zu befestigen, bei beffen Unknupfung er fo viel Schonung und guten Willen gezeigt hatte. Man muthete bem Ronige gu, fich mit ber Aufhebung einiger ffaroffeilichen Privatdolle, die auch ohne feine Befdwerde erfolgt mare, ju beruhigen. Go fab fich biefer endlich genöthigt, durch Anlegung eines Grangolls bei Marienwerder Repreffalien ju üben. Es war Ruflands ichieberich: terlicher Gpruch, ber biefem Sanbel einen befriedigenden Musgang gab. Um fo mehr fand fich aber auch Friedrich veranlagt, bei ben fernern Schritten Ruflande in ben polnischen Berhältniffen ben Bertrag von 1764 auf bas Punktlichfte gu erfüllen, und um fo weniger mochte er Bebenfen tragen, in fraftiger Unterftutung ber biffibentischen Forberungen ber überzeugung feines Gewiffens rudfichtelos gu folgen.

Ubrigens waren biefe Forberungen polifommen begrundet. Die Unerkennung ber politischen Rechte ber Diffibenten war mit bem erften Grundfage bes volnischen Staatflebens, ber individuellen Gelbfis ffanbigfeit jedes Chelmanns, conform; auch lag bie Gemiffensfreibeit (dies beweift Polens gange Geschichte) unverfennbar im eigent= lichen Geiffe ber Nation. Die Intolerang ging allein von ber Rirche aus. 218 1261 bie Rlagelfanten und 1320 die Beguinen nach Bolen famen, batte man fie rubig gemabren laffen. Im Jahre 1374 mar es ber Papft, ber ben Rrafauer Bifchof Jaroflam Gofolnidi mit Borwürfen bafur anließ,' daß er die Regerei ber fogenannten Milecgier. Die Polen eigenthumlich mar, ruhig mit angesehen hatte. Gehr frub verbreiteten fich die Suffiten nach Polen. Der Primas Bincentius Rot (1446-1448) war ber Erffe, ber burchareifende Maagregeln gegen fie veranlafte. Diefe mochten inden wenig gewirkt baben; im Jahr 1500 brang ber Abel von Grofpolen auf bem Pofener Landtage mit großer Seftigkeit auf ben Relch im Abendmable. Die griechifche Rirche berrichte lange ungefrantt in Reugen, Podolien, ber Ufraine, auch in Litthauen mar bie Bahl ihrer Befenner lange fehr bedeutend. Man bat angenommen, baf um 1471 ein Drittel ber Bewohner ber Republik zu ihr gehörte. Erft bas bekannte Unionewert, bas 1442 in Reufen begonnen war, und jumal feit 1476 burch ben Ergbifchof von Riem Michael Rahofa mit Gifer geforbert wurde, arbeitete ihr entgegen. Leiber unterfügten es eine Beit lang bie Rurffen. Ronig Alexander lief, feiner Gemablin Selena gu Liebe, wenigffens Davon ab. Unter feinem Bruder Gigismund I. brach wieberum für die griechischen Chriften in Polen eine fcone Beit unbeeintrachtigter Gewiffensfreiheit berein, Die von 1510 bis 1578 mabrte, und burch Bestimmungen, wie bie bes Grodnoer Reichstags von 1520, wonach fein Schismatifer Senator werden follte, Die der Bereinigungs : Acte

Bolens und Litthauens (1569), ober die Befdrankung ber Ufrainer Privilegien auf Unirte (1534), beshalb nicht gefährdet wurde, weil man Diefelben nicht in Ausführung bringen wollte, und übrigens auch anbere Bestimmungen mit ber erwähnten in offnem Wiberfpruch fanben. Weniger gludlich war vorläufig freilich ber Protefiantismus. Schon 1521 erging ber icharfe Thorner Befehl gegen bas Lutherthum. Der Bifchof von Plock feste 1525 auf bas Bekenntnif beffelben bie Tobesfirafe. Dennoch machte es namentlich in Wefipreugen folche Fortidritte, bag, wie bereits erwähnt, ber Abichlug bes Rrafauer Friebene burch die Besoranif beschleunigt wurde, Diese Proving fonne fid, umr bem Glaubenszwange zu entgeben, Albrecht unterwerfen. 215 Polens Reformatoren nennt man neben Johann von Rogmin, Die Grafen Goreccy, Anbreas und Staniflam, an beren Ramen eine Legende fich ju rachen versucht hat, beren Grundlage bie fcone Thatfache ift, daß in Unterftugung ihrer Glaubensgenoffen diefe eble Familie weber ihr Gut noch ihr Blut geschont bat. Geit 1547 fanben auf ihren Gutern füchtige bohmifche Bruber eine gaffliche Aufnahme. Die Gemeinden berfelben verbanden fich faft burchgangig mit calvinifchen, beren Bahl in Polen größer, ale bie ber lutherifden war. Gelbft Glieder ber höhern Geiftlichkeit neigten fich gur neuen Lehre. Co 3. B. Johann de Lafco, Dompropft von Gnefen, ein Berwandter jenes Primas gleiches Namens, und felbft ichon gum Bifchof borgeschlagen. Da er ohne Weiteres geheirathet hatte, entsette ibn ber übel berüchtigte Erzbifchof Gamrat feiner Würben. De Lafco mußte in die Fremde flüchten, und fand erft nach langem Umberirren wieder ein Afpl im Baterlande, um ,, über bas unterbrudte Wort Gottes" zu fdreiben. Die Conffitutionen von 1563 und 1568 hoben endlich alle Schranken, welche die Glaubensfreiheit hemmen fonnten. Rach ihnen follte die Religion fortan keinen Unterschied in der Be-

fabigung ju ben bochfien Stellen, wie im Rechte, machen. Die Nichtfatholifen hatten um 1573 etwa 5000 Rirchen in Polen, worunter naturlich die ber unirten Griechen nicht gerechnet find. Man fann bieraus auf ihre Angabl ichliegen. Der Genat bestand bamals gufällig nur jum fleinern Theile aus Befennern ber romifch fatholifden Rirde. Mis bie Ctande gur Babl Seinrichs von Balois fdritten, fcmoren fie einander bruberlich: "Dir, Die confoberirten Stande ber Republif, periciebener Befenntniffe (dissidentes de religione), perpflichten uns eidlich fur uns und unfere Dachfommen, bei unferer Ehre und unferm Gewiffen, ben Religionsfrieden treulich gu halten," und liefen ihren Ronia barauf ichworen. Gin ichones Blatt im Lovbeerfrange ber polnifchen Ration! Wenn gleich Seinrich von Balois aus Rothwendigfeit und Stephan Bathorn aus Rechtsgefühl Die Glaubensfreiheit befchirmten, fam doch nur ju balb ein Gigismund III. auf den Thron. Bielleicht bat bie fatholische Rirche nirgend mehr Bortheil von ben Jefuiten gehabt, ale in Polen. Db bie Nation ihn ebenfalls gehabt hat, ift freilich eine gang andere Frage. Erommell fonnte Dolen als eins ber Borner bes romifden Stiers bezeichnen. Frubzeitig ergingen Reichstagsichluffe gegen Mennoniten. Quater und Anabaptiften. Bald ging man weiter. Auf dem Conpocationereichstage von 1587 erhob bie Intolerang rudfichtelos ibr Saupt. Die weltlichen Glieber beffelben beffanden auf ber Aufrechthaltung bes Religionsfriedens. Da verließen alle Bifchofe ihre Gibe, und nur ber von Raminiec unterschrieb mit bem Bufate: "pro bono pacis." Bei ber Gibesleiftung Sigismunds III. proteffirte Mamens ber fatholifden Geiftlichfeit ber Bifchof von Rujawien gegen ben Religionsfrieden und veranlafte badurch die Borlefung einer Gegenproteffation Seitens ber Dichtfatholiten. Fortan war nur noch von einer factifchen Tolerang bie Rebe. Das Unionswert fonnte unter

Leitung des Jefuiten Boffevinus auf der Snnode au Briefe, bann 1596 burd Gulitowffi, ben Ergbijchof von Lemberg, 1628 auf ben verschiedenen Rirchenconventen ju Grodno, Lemberg, Riem, nur die gedeiblichfien Fortschritte machen. Mit bem Berfall ber Stadt Salitich und bem Drude auf die Disunirten borte nun bas bortige Ergbisthum auf. Coon 1623 fonnten biefelben gu Lemberg bart geftraft werben, weil fie ein öffentliches Leichenbegangniß gehalten hatten. Am Peter: und Paulstage 1700 öffnete man mit Gewalt die Thuren der bortigen Stauropegifchen Rirche, um auch fie ihrer Gemeinde gu entgieben. Zwei proteffantische Rirchen waren ichon 1591 von ben Ratholifen zerfiort worden. In ben fpatern Jahren Sigismunds III. murbe bas Unwefen immer arger. Man war fo gludlich, bag auf bem Bablreichstage von 1632 bie Diffibenten (benn fortan war nicht mehr vom Frieden inter dissidentes de religione, fondern cum dissidentibus die Rede) fich bereits auf Rlagen befdranten mußten. Im Krönungseibe murbe ber ben Religionsfrieden betreffende Punft allmählig immer mehr auf Schrauben gefiellt. Die focinianifche Schule und Druderei ju Rafau murbe 1638 aufgehoben. Gelbft mabrend bes Religionsgefprachs ju Thorn rubte man mit Gingiehungen proteffantischer Rirden nicht. Im Jahre 1648 gab es nur noch einen griechischen Genator, mas leicht bewirft werben fonnte, ba ber Ronig bie Burben vergab. Im Jahre 1658 murbe vom Jefuiten Rarwat in der Reichstagspredigt ben Ständen die Ginfchranfung ber Rechte ber Diffibenten auf blofe Freiheit ihrer Berfon empfohlen. Da ber Ronig felbft bawiber war, traf bas befürchtete Loos nur die Speinigner. Dies reichte indef bin, um bem Ronige vom Dapfte ben Titel bes "Rechtgläubigen" ju verschaffen. Auf bem Warschauer Reichstage von 1661 konnte ein Graffirter fich auf bas ermabnte masowische Reperedict berufen, um Boguflaw Radgimill ein Berbrechen aus

feinen Religionbubungen gu machen. Warfchau liegt befanntlich in Mafowien. Man bachte baran, Radgi will feines Stimmrechts gu berauben, und ber Bifchof von Bofen ging icon bamit um, bas gebachte Cbict auf gang Bolen ausbehnen ju laffen. Aber Tobann Rafimir felbit nahm fich Radziwills an, und Diefer brauchte fein Recht ale Landbote, um wenigffens einen Befchluß gu hindern, wonach Diejenigen Socinianer, Die in Folge ber Befchluffe von 1658 und 1659 nicht zu ber fatholischen, sondern zu einer andern Confession übergeben wurden, als Atheiften angefeben, und bemgemäß beffraft werden follten. Die Rechte der Diffidenten murben bei dem Allen immer von Neuem beffatigt; aber bie Ausbrude ber Beffatigungen ließen bialeftischen Interpretationen ben freieffen Spielraum. Mu = aufis II. Gib und fein Beffatigungebiplom fonnen in biefer Sinficht vollends als Dufferfinde gelten. Unter ihm begann benn auch bie vollffandige politische Unterdrudung ber Diffidenten. Die Anbanglichfeit, die viele diffidentische Familien bem Gegen : Ronige Ctaniflam Lefacannifi bethätigt hatten, murbe ale Beranlaffung benutt. Dicht genug, bag biejenigen ihrer Rirchen gefchleift wurden, bie unter Lefa= cannifis und ber Schweben Schut erbaut waren; auf bem Reichstage von 1717 wollte man feinen biffibentifden Sandboten mehr fimmen laffen. Der Reichstag von 1724 fonnte nun jenes Europa emporende Bluturtheil über bie Thorner Borgange beffätigen. Enblich, 1733 und 1736, wurden die letten Streiche geführt: man ichlof bie Diffidenten von allen Staroffeien, Richter= und höhern Staatsfiellen aus, man nahm ihnen die Befähigung, ju Landboten gemablt gu merben. Die Rirchen, welche die Diffidenten noch befagen, follten fortan meder ausgebeffert, noch neu gebaut werden. Offentliche Begrähniffe wurden verhindert und beffraft, gabireiche Gewaltthatigfeiten und fdreiende Ungerechtigfeiten im Gingelnen vernbt, die ibrer Beit theilweise gur Sprache gekommen find, und von der Geschichte nicht vers geffen werben können, wenn fie auch hier gern verschwiegen werden.

Roch hielten die Diffibenten mit jedenfalls achtbarer Refignation fich rubig. Der Reichstag von 1736 mar ja ein Pacificationereichstag, ber Burgerfrieg aber beenbet. Gin folgenber Reichstag konnte bie gefaften Beichluffe aufheben, ba unftreitig fehr viele Ratholiken von ber Ungerechtigfeit biefes Berfahrens gegen ihre Sandesbrüber überzeugt waren, und es bei ber Beweglichfeit bes polnischen Charafters vielleicht nur eines geringen Unftoges bedurfte, um bem lebendigen Rationalebraefühl ben Sieg über eine, in biefer Geftalt nicht gar gu alte, fanatische Laune zu verschaffen. Man beschränkte fich also vorläufig auf Manifestationen und Petitionen. Aber fein Reichstag fam mehr zu Stande bis auf ben Convocationereichstag von 1764, ber, wie erwähnt, die Befchluffe von 1736 - fcarfte. Gelbft die Bedienungen bei der Poffverwaltung und den Galgwerfen, fo wie der Befit bon Tenuten follte ben Diffidenten fortan unzugänglich fein. Gur fie frand nun nur noch bas außerffe ju fürchten. Polen hatte den Grundfat ber politischen Gelbifffanbiafeit bes Gingelnen, jenen Grundfan, an ben gulest Alles gefett war, verleugnet, ber geiftigften Geite feines Staatslebens eine empfindliche Bunde beigebracht, welche gur nachften Rolae eine Erfchlaffung bes Nationalgefühls haben mußte. Man hat fich notorifch Mube gegeben, bie Sahl ber noch vorhandenen diffidentifden Ebelleute für unbedeutend auszugeben. Daß fie fich menigstens noch auf taufend (wahrscheinlich aber auf mehrere taufend) Familien belief, haben die fpatern Ereigniffe offen bargethan, mabrend Die Gefammtzahl aller biffidentischen Bewohner Polens (wozu bier Die nicht unirten Griechen gerechnet werben muffen) nach ber geringften Schätung mindeftens brittehalb Millionen betrug.

Die Soffnungen, welche bas Bundnig Beters III. und Fried: riche bes Großen ben Diffidenten erregt hatte, waren feit ber preu-Bifch : ruffifchen Alliance von 1764 noch lebhafter geworben. Gie errichteten alsbald eine gemeinsame Raffe, um Agenten bei ben Garants ihrer Rechte (namentlich in Betersburg, wo Rrafinffi im Auftrage ber litthauischen Diffidenten, und in Schweben, wo ber Rammerherr v. Unruh wirfte), furze Zeit auch am Sofe bes fachfifchen Friedrich Chriftian unterhalten ju tonnen. Zwei Grabowich und zwei Golb werben als die Danner genannt, welche an ber Spipe ihrer Glaubensgenoffen fanden. Ruflands und Breugens ernfte Bermenbung beffartten fie in der Ausficht auf Erfolg ihrer Bemühungen. Den Noten Diefer Dadbte vom 14. Geptbr. 1764 folgten unter bem 28. Novbr. ausführlichere Pro-Memorien, mit beren Inhalt die Forberungen übereinftimmten, womit ber groffbritannifche Gefandte Wrough: ton und ber banifche St. Saphorin am folgenden Tage auftraten. Gine neue preußische Erklärung erging noch vor bem Ende bes Jahres 1764. Die Antworten bes Warichauer Rabinets lauteten bei ber pers fonlichen Uberzeugung Staniflaw Mugufis von ber Gerechtigkeit ber biffibentischen Forberungen vorläufig beruhigend. Der Reichstag von 1766 mußte abgewartet werden; nur er fonnte bie Bestimmungen von 1717, 1736 und 1764 aufheben. Die Diffidenten benutten die Zwifdenzeit, um ihrerfeits (1765) eine Bittidrift an ben Ronig gu richten. Temehr die Eröffnung bes Reichstags heranrudte, befio mehr ffeigerte fich ibr Gifer. Much ber ichwebische Sof murbe gewonnen, und beim ruffifden burch ben Rammerheren G. G. von der Golg, ber Rrafinffi erfette, babin gewirft, daß bei ben nachften Schritten por Allem die politifden Rechte der Diffidenten herorgehoben wurden. ohne beren Gewährung die Erfahrung langft alle übrigen als ein Trugbilb hatte erscheinen laffen, von beffen Realität man freilich mit bei-

Dagegen forberte Clemens XII., ber bamals auf St. Beters Stubl fag, in einem Breve vom 7. Ceptbr. 1766 ben Primas gur Standhaftigkeit auf. Gein Muntius hatte die Anweisung, bas Geinige im Intereffe ber romifden Rirche ju thun. Dag er es gethan, unterlicat fo menia einem Zweifel, als bag Rurft Repnin fich Mube gab, feiner Thatigfeit entgegen ju arbeiten. Freilich fonnte er es nicht verhindern, bag einige Bifchofe vor ihrer Abreife gum Reichstage in ihren Diocefen Declamationen gegen bie biffibentischen Forderungen, bei benen ber fich fur biefelben intereffirenben Dachte, namentlich Ruflands, nicht befonders in Ehren gedacht fein foll, verbreiteten und perbreiten liegen. Repnins Conferengen mit bem Collegium ber Bifchofe, bas noch vor Eröffnung bes Reichstags gusammentrat, maren ohne erheblichen Erfolg. Endlich wurde diefer unter ben gewohn= lichen Feierlichkeiten eröffnet. Der Ronig und bie Chartornfen, Die Patrioten aller Farben, ber Papft und die Diffidenten, Rugland und Preugen, erwarteten mit Spannung feine Refultate. Die Reform= frage und die biffidentische nahten ihrer Entscheidung.

Ungewöhnlich schnell hatte man sich über die Wahl eines Marschals vereinigt. Nach den ersien Sthungen schien unter Cölestin Saplics Stabe der Ausschlag der ersten jener beiben Fragen, tros des entschlossensten Ausstretens der Opposition, das Werk krönen zu wollen, an dem die Sarrtorpsich so manches Jahr schon arbeiteten. Der König hatte dasur geforgt, durch übertrieben günstige Berichte, welche die Finanzeommission dem Reichstage vorlogte, eine Stimmung du besestigen, deren Frucht bald die vorläusige Genehmhaltung der Woltten des freien Beto für die Landtage wurde. Rasch wollte er seinen Plan verfolgen. Die ausdrücklich Ausstehn derselben Rechts

für Reich Staasbeich luffe über Schat = und Rriegsangelegenheiten, namentlich, wenn es fich um Bermehrung ber Abgaben und Bergro-Berung bes Seeres handeln murbe, follte bie fcmantenben General-Confoderationebeffimmungen von 1764 erfeten. Die beffimmte und eingeschränkte Raffung bes Abolitionsprojects fonnte Rugland und Preufen wegen bes Schickfals ber Diffibenten beruhigen. Da gab Das Benehmen ber Bifchofe in ber biffibentifden Angelegenbeit, beren Erörterung nicht langer ausbleiben fonnte, ber Lage ber Dinge eine andere Wendung. Un ihrer Gpise fand Rajetan Golthe, Surfie bifchof von Rrafau, ein Mann, ber in einem vielgeprüften Leben nie die rudfichtslofe Reffigfeit verleugnet baben foll, die ihn gum Ideal eines polnifden Dralaten erhebt, und bem bie Nachaiebigkeit bes Drimas Lubienffi und bas Alter bes Ergbifchofs von Lemberg bas erfie Anfeben neben bem Ronige gab. Bom Bifchofe Baluffi von Riem unterftust, trat er gleich in ber fechffen Gigung mit ber Motion auf, Daß Jeder, ber es wagen wurde, ju Gunfien ber Diffidenten gu foreden, als bes Baterlandsverrathe überwiefen gelten follte. Diefes energifden Auftretens Goltnis icheint es nur bedurft zu haben, um fo mandes ichwankende Glied ber Reichsversammlung bingureigen. Ein fürchterlicher garm, aus bem man beutlich vernahm, bag ber aröffte Theil der Berfammlung biefem Borfchlage Beifall zollte, folgte ber Rede des Bifchofs. Gine folde Aufnahme eines folden Borfchlags hatte ber Ronig nicht erwartet, und die Mugerungen, wodurch er die Ginleitung zur Beringung ber Frage machte, und welche beibe Parteien beruhigen follten, wahrend er boch qualeich ber Stimmung ber Mehrzahl halb nachaab, fonnten faum anders gewählt werden, wenn es ihm barauf angefommen ware, burch fchwachen Widerfpruch bie Gegner zu erbittern, burch halbe Rachgiebigfeit bie Unbanger theils irre gu machen, theile gu entfremben, und in ben Augen beiber Warteien

teien fich gleich tief herunter ju feben. Bie babin war Staniflam Muguft im Grunde entschloffen, in ber biffibentifchen Cache feiner Uberzeugung und ben Forderungen ber auswärtigen Dachte nachaugeben. Gelbft bie Eröffnungen, bie bem Ronige fo eben erft vom öfferreichischen Sofe burch feinen Bruder, den Dringen Donig towifti, jugegangen waren, und bie, wie man nunmehr weiß, einen vollffanbigen Plan enthielten, beffen Grundlage ein Anschluß an die Politik Diterreichs und die Ablehnung des ruffifchen Ginfluffes war, batte er, fo höchlich erwunicht fie ihm übrigens fein mochten, nur mit ber vorläufigen Bitte beantwortet, ihm Beit zu laffen, bis die Reform burchgeführt ware. Sest verlor er viergebn Tage, beren jeder ein fritischer genannt werden möchte, um die, wenn auch gegrundete, boch jest nutlofe Abergengung ju gewinnen, bag ohne fein Gingeben auf die Anficht ber Bifchofe in Betreff ber Diffibenten, an eine Unterftugung ber Sauptfrage durch die Bischöfe gar nicht zu denken war. Merdings ware, wie berjenige einraumen wird, ber im Leben ber polnifchen Mation und ihrer Geschichte fein Fremdling ift, auf ihre ernfte und fraftige Unterfiubung ungemein viel angefommen. Aber um biefer fich ju verfichern, hatte ber Ronig bei ber Gubtilitat ber Angelegenheit viel früher und gang anders handeln muffen, hatte er nicht einem Gol! tht gegenüber gefianden. Immer fritischer wurde Staniflam Auguft's Stellung. In einer Note vom 4. Novbr., fo wie fonft noch, verwandte fich Rugland, und in feinem Gefolge jest auch England und Danemark, beim Reichstage energisch für die Diffidenten. Preu-Ben that baffelbe, auch ber ichwedische Gesandte in Petersburg überreichte bald nachher (18. Novbr.) bem bortigen polnischen Botschafter Rzewuffi ein Memorial ahnlichen Inhalts. Dazu fam andrerfeits, daß fich gleich nach ber vorläufigen Durchsetzung der Abolition des Beto für die Landtage, bas Difftrauen gegen ihn und feine Abfichten Berliner Ral. 1839.

zu offen verlaufbarte, baf fein nunmehriges Benehmen ihn allen Darteien entfremdet batte. Gleich eine ber erfien Fragen, Die auf bem Reichstage ergingen, hatte Aufflarungen auch über bie Unterhandlungen in Wien geforbert, über beren Inhalt buntle Gerüchte in Umlauf waren. Dag er auf bem Throne fich erblich machen, daß er ber Thrann ber freieften Nation werben wolle, biefer alte (nicht felten halbbegrundete) Argwohn, ber wie ein bunffer Schatten burch bie Ge-Schichte der polnischen Wahlfonige fich bindurch gieht, traf ihn feit Durchfetung ber Abolition bes Beto für bie Landtage mit vollfier Macht. Manche fleine und große Intrigue, ju beren Gpiel bie polnifche Berfaffung bie freiefte Bubne bot, mochten mitgewirkt haben, Die Berfammlung ganglich umzufimmen. Gin gewiffer Doboffi. ber fpater Primas wurde, ein Mann voll Zuverficht und Gewandtbeit, ber bem Könige ben Untergang geschworen, und in bie einflußreichften Berbindungen fich hineingefunden hatte, fand fogar an ber Spike einer nicht unbedeutenden Partei, die fur bes Ronigs Abfegung gewonnen war. Go half es benn Staniflaw Auguff in ber That gar nichts, bag er in Folge feiner Unterhandlungen mit ben Bifchofen in die Delegation bes bifchoflichen Collegiums, als ber Manner von Sach, gur Untersuchung ber Rechte ber Diffibenten gewilligt hatte. Die biffibentische Frage war freilich bamit völlig entschieben. Balb fdlug auch bie entscheibende Stunde für bas Project ber Abolition bes Beto für die Reichstage. Gin ungeheures Gefchrei bes Unwillens, das die Bahl berer ,, entfetlich" gemacht haben foll, die ihren Gifer ber Partei zeigen wollten, gu ber fie erft vor furgem übergetreten maren, vernichtete mit einem Schlage bie fuhnen Soffnungen, bie ber Ronig ichon zu lange gehegt, benen er Alles geopfert hatte. Bewufit-Ios fant er auf bem Throne gufammen. - Geit Diefer Stunde mar alle Berricherfreude von ihm gewichen, und in fein Berg gog ein bitterer Unmuth ein über das Mistrauen seiner Nation — ein Unmuth, bessen Kelch er bis auf die Neige leeren sollte. Auch die Czartorhsch erscheinen sortan nur noch im Sintergrunde unseres bistorischen Schauplaßes. Eine vergebliche Protestation gegen den Senatsbeschluß von 1768, der die Russen gegen die Conföderirten von Bar zu Sülse rief, war ihr legter politischer Schritt von Erbeblickseit.

Das Schicffal ber gangen Reform unterlag nicht bem geringften Zweifel mehr. Ruflands und Breufens nunmehr erfolgende Erflarung (v. 11. Novbr.), daß fie bie Durchfechtung bes Abolitionsprojects als einen Act ber Reindseligfeit betrachten würden, erscheint somit als eine bloffe Demonftration bes Unwillens, ben beibe Dachte gegen Staniflam August über feine Rachgiebigkeit in ber biffidentischen Frage, und die Resultate feiner Unterhandlungen mit Dfferreich em= pfanden, von benen Ratharina und Friedrich mindeffens eben fo fcnell unterrichtet fein mußten, als das Rabinet von St. James durch Macartnens Bericht. Satte Ctaniflaw August noch an Die Möglichkeit der Reform benten können, fo wurde diefe Erklärung überbies vielleicht bagu beigetragen haben, ihm einen fernern nublofen und ungleichen Rampf mit feiner Nation zu erfparen. In der That aber blieb Polens Konige nichts anderes übrig, als die fernern Berathungen des Reichstags burch wohlbekannte conflitutionelle Mittel bergefalt ausbehnen zu laffen, bag berfelbe nach Ablauf ber fogenannten funf großen Zage, ber letten feiner fechemochentlichen Gigungefriff, ju feinem befinitiven Beichluffe fame, um wenigfiens bie fernere Gultigkeit der General-Confoderation von 1764 gu behaupten. Da= mit war den beiden Dadten unter biefen Umffanden freilich nicht gedient. Das Urtheil bes Reichstags über bie Diffidenten war namlich vorauszusehen, und in ber That lautete es, nachdem man ben papftlichen Runtius (ben bas Bolt von Warschau mit Thranen ber

Gottesfurcht in Die Sikung geleitete) und fpater ben Bericht über die Berathungen ber Bifchofe vernommen hatte, welchen Daffalffi, Bifchof von Wilna, erfiattete, babin, bag die diffidentifchen Berhaltniffe auch ferner nach ben Beichlüffen von 1717, 1733, 1736, 1764 regulirt werden follten (b. 24, Dovbr. 1766). Die Gbre ber alliirten Machte, und die Uberzeugung Friedrichs und Ratharinas erforderte Die fernere Bertretung ber Diffidenten. Bu wohl fannten Reibe Die Gigenthumlichkeiten und ben Goelfinn ber polnischen Mas tion, um nicht voraussehen zu konnen, bag fehr balb ein anderer Reichstag jenes Urtheil, bas mehr bas Wert vorübergebender Aufregung, als ruhigen Rachdenkens gewesen war, annulliren würde, vorausgesest, daß man im Stande mare, ber gangen Mation die biffidentifde Angelegenheit naber por Augen zu ruden. Um bies zu bewirten, bedurfte man ihres Bertrauens, und auf welche Weise hatte Diefes mehr befestigt werden konnen, als burch die entichloffene Erklarung, baf ber Reichstag binnen 24 Stunden fich über die Erhaltung bes oberften Grundfates ber polnifden Freiheit auch formell erflären folle? Gin foldes Auftreten war den ber Republit 1686 und im Dai 1764 gegebenen Beriprechungen gemäß. Daß es wirfte, verfieht fich von felbft, da eben nur die Bemühungen bes Konigs bie Abfaffung ber betreffenden Conflitutionen bingogen. Um gugleich ber Dation gu geigen, wie wenig man ihr bie Befchluffe bes Reichstags gufchrieb, wie man fie vielmehr nur bem Wankelmuth bes Ronigs jur Laft leate, murde ein ruffifches Corps auf die Tifchauter des Konias perlegt, mit bem Befehle, einen Theil feiner Bedürfniffe bafelbit burch Requifition zu beftreiten.

Die Ereignisse bes folgenden Jahres (1767) bewiesen die Richtigkeit der Boraussesungen der verbundenen Kabinette. Kaum war auf das Manifest der Litthauischen Dissidenten vom 3. Decbr. 1766 das

ruffifche Garantie : Diplom vom 2. Januar 1767 gefolgt, ale die geffeigerte Aufregung ber Nation einen naben Ausbruch verfündigte. Bald erflärte fich ber größte Theil berfelben offen fur die Gerechtigfeit ber biffibentifchen Cache; balb fellte fich, bes ruffifchen Schutes verfichert, die erffaunliche Rabl berer, die mit traend einer ber bisberigen Regierungemagregeln, ben abminificativen Reformen, ber Annaberung an Diferreich, ber Aufbebung der fogenannten Vanzerfahnen (wodurch eine Menge Officierfiellen bem einheimischen Abel entzogen waren) tc., oder mit allen unzufrieden waren, endlich die treugebliebenen Unbanger anticzartornffifcher Abelshäupter, die Radgiwille, Potodis u. M., fury Diejenigen, benen Staniflam Augufts Benehmen theilweise ober gang mifffel, ober benen er fich verhaft ober perächtlich gemacht batte, unter bem Ramen ber "Migvergnügten" ben beiden biffibentischen Confoberationen gur Geite, Die, gleichzeitig für Polen zu Thorn, für Litthauen gu Glud gefchloffen, ichon am Tage ihrer Stiftung (20. Dar;) von 569 Gbelleuten unterschrieben wurden, und gleich einer Lawine wuchsen. Gin Greignif brangte jest Das andere. Der fraftigen ruffifchen Schutidrift fur die Diffibenten, Die unter bem 26. Marg bem warfchauer Sofe zuging, und ber eine meifterhaft gründliche Darlegung ber biffibentischen Rechte angehängt war, folgte ber Beitritt ber brei großen weffpreugifchen Stabte gur thorner Confoderation (10. April), und dem Manifefte biefer (vom 5. Mai) unter bem 26. Mai ber Beitritt ber 22 fleinern; ichon am 30. April waren 121 in Litthauen angefeffene furlandifche Ebelleute, am 15. Dai ber Bergog von Rurland und bie gange Ritterichaft bes fogenannten fiftischen Kurlands ber Gluder beigetreten, bie erft nach Bilna, bann nach Litthauisch - Brzefe verlegt wurde. Die Bereinigung beiber Confoderationen wurde am 21. Juni bewerkfielligt. Daneben follen ichon am 22. Mai 24 Confoberationen ber "Digvergnügten"

fertig gewesen fein, als beren erfte man bie bon Wielun nennt. Die von Sierada (25, u. 26, Dai) wurde auf ber Stelle von 900 Gbelleuten unterschrieben, obwohl ein Theil bes bortigen Abels eine Gegen= confoberation (übrigens bie einzige, an bie gebacht wurde) ju errichten versuchte. Im Monat Juni flieg die Angahl ber einzelnen Confoberationen auf Ginbundert Acht und Giebzig. Die polnifche Generalconfoberation (27. u. 28. Juni) beffand aus mehr als 72000 Gbelleuten: Die Mcte ber litthauischen Generalconfoderation (3. Muni). beren Marichall ber Staroft Braoftowifi war, gablte an 80000 11n= terschriften. In den Manifesten aller Confoderationen waren ben Diffidenten im Boraus alle geforberten Rechte bewilligt. In Rabom vereinigte fich (ben 30. Juni) bie polnifche und litthauische Generalconfoberation. Die Nationalbictatur war hierburch vollffandig conftituirt. Das Merkwurdige bei ber Bilbung aller biefer Confoderationen und zu gleicher Beit eine Probe fur die ermabnte Ginfimmiafeit bes Benehmens Ruflands mit den allgemeinen Bunfchen ber Gefammts nation, fo wie dafür, bag Rufland nichts weniger als Unordnungen in Polen fiften wollte, war die in Polens Geschichte beisviellofe Ordnung, die trot ber gewaltigen Gahrung ber Ration babei berrichte. und die benn boch nur jum Theil ber Anwesenheit von 10000 Mann ruffifcher Truppen (fo viel fanden vorläufig faum noch in Polen) augeschrieben werben fann. Wahrend fonft jedesmal bie Errichtung eigener Confoberationstribungle die Functionen ber ordentlichen Gerichtehofe fufpendirte, hatten die biffidentifden Confoderationen bies berfommliche Recht verschmäht und bie Confoderationen ber Migner= gnügten waren ihrem Beifpiel gefolgt. Die Diffibenten hatten fogar Bebenfen getragen, fich ber Generalconfoberation angufchliegen, und hatten vielleicht eine, bereits in Borichlag gebrachte, preufifche Generals confoberation bewirft, wenn nicht gutliche Bo fellungen ihren Beitritt

(7. Ceptbr.) entichieden hatten. Muger bem erwähnten Borfalle in Sierada waren nur in Ralifa bei Belegenheit ber Gintragung ber Confoberationsacte in die bortige Grodfanglei, und in Pinif, mo es zu Reibungen zwischen ben Altgrieden und Romisch : Ratholischen fam. einige unruhige Auftritte vorgefallen, und wenn ben Abichlug ber Confoderationsacte von Radom der zu diefem Zwede erbetene ruffifche General Rarr burd Drohungen befdleunigte, fo maren biefe (wie alle Berichte einftimmig melben) in ber Sauptfache baburch veranlagt, bağ ein Theil ber versammelten Marichalle und Confoderationerathe von ihrem Unwillen über Staniflam Auguft fich verleiten ließen, barauf ju beffeben, bag feine Abfetung als ein Cardinalpunct ber Bereinigung fpecificirt werben follte. Der Munfch, Die abminiftrativen Anderungen von 1764 aufgehoben gu feben, ließ fich für jest noch nicht auf gleiche Art abweisen; bag Rugland indeg die Billigung bes Fortbeffehens ber vier Reichscommiffionen burchfette, beweift unwiderlegbar, wie es bei ber emfigffen Berfolgung feiner Zwede auch in Nebenpunften bas mahre Bohl Polens nicht aus bem Auge verlor. In einem ju Anfang bes Monat Mary veröffentlichten lateinischen Briefe Danins an feinen Reffen Repnin, welcher Bemerkungen über bas vereitelte Reformproject enthielt, und beffen Inhalt Ratha= ring nie besavouirt bat, war querft als Anficht ber Raiferin von ber Rothwendiafeit ber Berufung eines außerordentlichen Pacifications: reichstags die Rebe gewesen. Raturlich war biefer bas Feldgeschrei ber Confoderirten, die balb mit Frohloden ben Fürften Radziwill als Generalconfoderations : Marfchall an ihrer Spite faben. Rafch hatte er Dresden verlaffen; ichon am 3. Juni fonnte er mit jubelnbem Enthuffasmus in Bilna empfangen werben. Der bereits genannte Bielhorffi, Pociej, Stragnif von Litthauen, ber Bojewobe Potodi und ein Graf von Tencann = Offolinfti gingen nun als

Gefandte der Confoderation nach Mostau mit dem Auftrage, den Ronig bort fo ichwarz ju malen, als er ihren Committenten ericbien. Außer biefen Mannern gablte bie Confoberation ben bocharifiofratiiden Rronichatmeiffer Deffel, ben Rronmaricall Mnifged, end= lich Soltuf von Rrafau zu ihren einflugreichffen Gliebern. Die Bifchofe hatten bei ihrem Beitritt (2. Juli), ohne ben fie beim Bacificationsreichstage nicht hatten mitffimmen burfen, für nothig erachtet, eine feierliche Protestation gegen bie Anerkennung ber biffidentischen Gerechtsame einzulegen, bie, um einen gelinden Musbrud gu brauchen, recht beutlich abgefaßt war. Indef waren nicht alle ben Diffidenten in bemfelben Grabe feindlich, wie Golint, Balufti von Riem, Maffalifi von Bilna, Gzeptidi von Plod, Rrafinffi von Raminiec: bem fujawifchen Bijchof Ditrowffi ruhmt Die Gefchichte fogar nach, daß er mit wurdigem Ernfte feine Bflicht gegen die Rirche und ein patriotifches Wohlwollen gegen feine biffibentifchen Landesbrüber zu vereinigen gewußt bat.

Im April waren Abgeordnete der Conföderationen von Thorn und Sluck in Warschau eingetrossen. Es konnte ihren Sprechern Gra-bowski und Zaremba nicht schwer werden, in einer solchen Sache, wie die der Gewissensspreiheit, und in einer solchen Sprache, wie die polnsiche, ein schönes und freies Wort vor dem Könige zu sprechen. Die freundliche Antwort, die sie erhielten, ernuthigte sogar zu einer ähnlichen Sendung an den Primas, die aber tei dem schon im Juni erfolgten Tode Ludienskis ohne Krucht blied. In mehr die Conföderationen wuchsen, desso entschiedener trat Stanislaw August überzeigung wieder in ihre Nechte. Voch ehe der Sie der Generalconsöderation nach Warschau verlegt war, datte er sich bereits sür sie erklärt. Die Verlegung geschah zu Ansang des August. Nur von 200 Mann begleitet, langte der entscholossen

an; die Reichsbeamten und das Beer leifteten ihm jest als Generals confoderations : Marichalt ben berkommlichen Gib ber Treue.

Der außerordentliche Reichstag wurde am 5. Oftbr. eröffnet. Die Acte ber Generalconfoderation, welcher nach ber Aufforderung vom 14. August auch die noch nicht beigetretenen Confoderationen fich angeschloffen batten, biente als Univerfale. Auf ben Borlandtagen ging es ziemlich rubig ber, ben zu Pobolifch = Raminiec etwa abge= rechnet. Man mablte im Gangen gefällige Verfonen zu Landboten; boch fioffen ichon bin und wieder (namentlich auch in Salitich) in die Inftructionen ber Reichstagsbeputirten manche Buntie ein, Die ben Diffibenten nicht gunffig waren. Gin Breve bes Bapfies (v. 28, Juli), welches bie Bifchofe vom Beitritt zur Confoberation abmabnte, mar ju fpat gefommen, und fonnte nur noch jur Folge haben, bag einige Bijdofe baffelbe, von fraftigen Sirtenbriefen begleitet, in ihren Diocefen publiciren liefen. Baluffi traf in feinem Sprengel überbies noch die Anordnung, "baf am Tage ber Gröffnung bes Reichstags bie Deffe vom beiligen Beift gefungen, bas Benerabile ausgefest, und Gott angeficht wurde, ben versammelten Standen feinen Geift gu geben, burch welchen ber ichon fferbende fatholifche Glaube wieder lebendig, und Mice, mas foldem zuwider fei, unterbrudt und vernichtet wurde." Bum Reichstage langte ber neue papfliche Muntius Durini, Bijdof von Anepra, mit einem zweiten Breve an, bas bom 12. Ceptbr. batirt, an die Ritterichaft gerichtet, und ahnlichen Inhalts wie bas erfte war. Gine eigene Ermahnungsichrift Colinfs an die Nation ichlof die Borbereitungen von biefer Geite. Rach ei= ner andern bin batte Rrafidi von Raminiec zu wirfen unternommen. Ihm biente ein gewiffer Antiewicz, ein in Polen fich aufhaltender Armenier, jum Zwijchentrager an bie Pforte. Die Wahrheit, baf noch immer ruffifche Truppen in Bolen ftanden, die Unmahrheit, baß

russische Emisser einen Aufftand unter den Montenegrinern vorbereiteten, wofür indes der balbige Ausbruch eines solchen Ausstandes den Beweis zu liefern schien, schafften der Bitte um Unterfüßung wenigstens Eingang. Noch vor dem Ablauf des Octobers weren Schutzusicherungen von Constantinopel eingetrossen; wenigstens wurde dies von der anti-dissibentischen Partei damals vorgegeben. Welchen Eindruch diese Vorbereitungen auf die consöderirten Kabinette machten, follte sich bald zeigen.

In ber erffen Ginung bes Reichstags war nach Protofollirung bes feierlichen Beitritts bes Ronigs gur General- Confoderation, bebufs ber Untersuchung ber Staatsgebrechen eine Reichstags = Delega= tion, ju ber auch Diffidenten und Griechen augelaffen werben follten, burch Radziwill beantraat worden. Diefe follte auch die Unterbandlungen mit ben auswärtigen Machten führen, übrigens aber bem gangen Reichstage Die Ratification ihrer Berhandlungen überlaffen. Der papfiliche Muntius und Repnin hatten die Berfammlung baranquirt. Da ließ in der zweiten Gigung Balufti von Riew die beiben papfilichen Genbichreiben vorlefen, ba eiferte Baclam Rige= wuffi, der Bojewode von Krafau, und fein Cohn Geverin, Gtaroff von Dolin, als podolifder Landbote gegen die Anmagungen Ruglands, ba verlangte endlich ber eben fo ichlaue als entichloffene Golent mit feiner eifernen Reffigfeit Die Aufrechterhaltung bes freien Beto nicht blof für Ctaats :, fondern auch für Religionsfachen. 3war fonnte ber ruffifche Gefandte über ben endlichen Musgang ber Berathungen bei bem Gifer, ben bie Ration fur die Rechte ber Diffibenten in ber Bilbung ber Confoderationen, und bei ben Wahlen gezeigt hatte, ben endlich die Berfammlung felbft in ihren freien Bemerfungen über bie Ungiemlichfeit ber unerbetenen papfilichen Ginmifdung in bie Angelegenheiten einer unabhangigen Da ion bethätigte, um fo

eber ber vollkommenfien Corglofigfeit fich bingeben, als auf einem Confoberationereichstage für Befchluffe nur Stimmenmehrheit erforberlich war. Aber bie Nachrichten, welche über die Unterhandlungen in Confiantinopel eingegangen waren, die Art, wie die Bifchofe, na= mentlich Goltht und Balufti, ben Fanatismus zu erregen geeilt batten, mußte Repnin bestimmen, einestheils ben Fortgang ber Reichstagsverhandlungen zu beschleunigen, anderntheils burch einen Gewaltstreich die Folgen jener Aufregungen wo möglich im Reime gu erfiiden. Um beide 3mede burch Gin Mittel zu erreichen, wurden in ber Racht vom 13. gum 14. Oftbr. Golinf, ben bie Rachricht von ruffifden Ginquartierungen auf feinen Gutern fo wenig erfdredt, als bie Mittheilungen gewarnt batten, bie ber, vom Reichstage weißlich fortgegangene, und jest in Berfleibung Warfchau fich wieder nabernde Bifchof Rrafinfti, felbft ber preußische Refident, ihm gufommen liegen, ferner Balufti, die beiden Mzewusch und ein gewiffer Gokejowfti, über beffen perfonliche Bedeutsamkeit nichts Buverläffiges überliefert iff, verhaftet und nach Wilna geführt. Sier bot man ihnen vergeblich die Freiheit, falls fie nachgeben wollten: ein Aufenthalt in Gibirien, ber bis 1773 bauerte, mahrend beffen man fie übrigens mit allen möglichen außern Rudfichten behandelte, mußte nun ihr Schidfal werben. Bon Wiberfpruch gegen ben bei ber Bils bung der Conföderationen fo laut und unzweideutig ausgesprochenen Willen ber Nation war auf bem Reichstage nun fo gut, als gar nicht mehr die Rede. Giebzia Commiffarien unterhandeln mit dem ruffi= ichen, preugifden, englischen, banifden, ichwebifden Gefandten. Goon am 21. Novbr. war man über bie Sauptpunfte einig, und am 1. Decbr. erfolgte ihre vorläufige Unterzeichnung, ben 13. Febr. ihre befinitive Fefifiellung in Form eines Tractate ber Republif mit ben funf Dach= ten. Die romifd : fatholifde Religion follte in Polen bie "berrichende" bleiben, die Apoffaffe von ihr ein Eriminalvergeben, ber Ronia fiets Ratholit, boch wenigfiens acht Glieber bes Cenats, alfo ein Ciebgebntel feiner Gefammtgabl, Diffibenten fein. Der weißreufifche Bifchof und ber Metropolit von Riem murben als Saupter ber griechijden Rirde gnerkannt. Den Diffidenten wurde Dulbung und freie Religionbubung, fo wie die Befähigung ju allen Amtern und bas Stimmrecht in der Nationalversammlung bewilligt, gemischte Chen wurden gefrattet: Die Ginfegnung ber Che follte burch einen Prieffer von ber Confession ber Braut vollzogen werben. Für ben Befit von Rirchen follte endlich ber 1. Januar 1717 als Normaltag gelten, und Gerichte. gu benen auch einigen biffibentifden Beifitern Butritt vergönnt murbe, in barüber porfommenden Streitigfeiten enticheiben. Die Berfaffungeveranderungen, welche ber Reichstag, ber fich ingwijden einfae Mal limitirt batte, außerbem traf, beffanden hauptfächlich in Folgenbem : In Berwaltungsangelegenheiten, Die fortan in ben erfien brei Wochen ber Gigungszeit bes Reichstags berathen werben follten, wurde bie Stimmenmehrheit fur maafgebend erflart, fur Staatsangelegenheiten von höherer Wichtigkeit, namentlich für Borichlage gur Bermehrung ber Abgaben, fo wie fur die Berathungen ber Sandtage bas freie Beto fefigehalten: boch follten beim etwaigen Berreifen eines Reichstage bie in Berwaltungsangelegenheiten bereits gefaßten Befolune in Kraft bleiben. Die vom Konige feit 1764 getroffenen abminifirativen Beranderungen wurden, in fo weit er fie nicht bereits felbft aufgehoben hatte, genehmigt, namentlich erhielt auch bas Fortbeffeben ber bier Commiffionen bie Billigung bes Reichstaas, ber am 5. Mary die gefaften Beichluffe ohne Ausnahme genehmigte, und bie fammtlichen Confoderationen, beren Zwed nunmehr erreicht fei, für aufgehoben erflarte. Manche andere wohlthatige Anderungen, welche Rufland und Preufen porichlugen, namentlich die Berwandlung ber

polnischen Leibeigenschaft in eine milbe Schollenpflichtigkeit, und die Wiedererhebung der Städte zu politischer Bedeutsamkeit waren freilich nicht durchzusehen gewesen, obwohl Acpnin, der ein persönliches Interesse daran hatte, die innern Angelegenheiten Polens vollständig zu ordnen, den regsen Eiser für die Durchsührung der Wünsche seiner Kaiserin bethätigte. Ging er doch selbst soweit, einige Feuerköpse, von denen Einer sich beraus nahm, selbst seinen Könige in offiner Bersammlung das Wort zu derogiren, auf kurze Zeit verhaften zu lassen! Nur die Aussehung der Eriminalgerichtsbarkeit der Edelleute über ihre Bauern, so wie der Compositionen für den vorsählichen Todzschlag eines Leibeignen (das Herschmung hatte sie auf 33 der 163 Thaler, nach unserm Gelde, seinzeiest), endlich die Bestätigung der urstund tich en Gerechtsame sämmtlicher Städte wurde in dieser Sinsicht die Frucht der Bemühungen der verbundenen Höse.

## IV.

Ieder polnische Patriot, jeder unbefangene Bürger Europas konnte mit Befriedigung auf die Reichstagsbeschlüsse von 1768 hindlicen. Unstreitig verdiente die Wiederherstellung der Rechte der Dissidenten, verdiente der Bersuch, nach Möglichkeit die Verfassung eines Staates du resormiren, der in der Haupssche seine politischen Grundanschauungen nicht aufgeben wollte, die vollste Anerkennung. Das die Republik sich selbes nicht zu resormiren im Stande gewesen war, hatte das Schickal der Ezartory flischen und Poniatowskischen Bestiedungen vom Mächten, welche der Republik die von ihr in früheren Zeiten so wordschen, welche der Republik die von ihr in früheren Zeiten so beilfach erlittenen Widerwärtigkeiten vergeben, und Jahrhunderte alte Antipathien vergessen hatten, die Wiedererweckung eines bessern Geises, die polnische Staatsverfassung die Fesstellung mancher wich-

tigen Verbesserungen, das Land die Möglichkeit eines dauernden innern Friedens. Doch nur zu schnell sollten die Früchte dieser Bemühungen verkümmert, sollten die Vortheile, welche die Nation aus der Beilegung ihrer innern Zerwürsnisse ziehen konnte, vereitelt werden.

Gleich nach Colinks Entfernung vom Reichstage batte einer feiner Bewunderer, ber Grodgerichts : Notarins Chreptowicz, Die Ginreaiffrirung einer Proteffation biefes Pralaten gegen die gu faffenben Reichstaasbeichluffe in bas Grobnoer faroffeiliche Archiv bewirft. war mit bem Grobbuche entfommen, und hatte biefe Proteffation im In = und Auslande verbreitet. In Folge ber beunruhigenden Stimmung eines Theils ber Barfchauer Bevolferung, welche die Ausfireuung leibenschaftlicher Damphlets erzeugt hatte, und ber die bebrobliche Bereinigung vieler Gbelleute in Goltnte Diocefe einen bebenflichern Charafter zu leiben ichien, maren ruffifche Truppen nach ber Sauptftadt gezogen worben, um die fur Aufrechterhaltung ber Rube erforderlichen Maggregeln ju unterftugen. Der Borfchlag Menning, die Rronarmee auf 40000 Mann gu erhöhen und die ruffifchen Corps in Polen zu einer gleichen Sohe gu bringen, war aus allerlei Grunden nicht ausgeführt worden. Bald zeigten fich bie Früchte beutlicher, welche bie Bemühungen ber Geifflichkeit vor und während bes Reichstags getragen batten. Der papfiliche Runtius, welcher bem Primas ein Borwurfsichreiben und bem Ronige ein Breve bes römischen Stuhls überreichte, worin er aufgeforbert murbe "felbit ben Berluft ber irbifden Rrone gering ju achten, um fich eine bimm= lifche zu erwerben," hatte Diefe Bemühungen nach Rraften unterfifit. Den Bann gegen bie Freunde ber Diffidenten wagte ber Runting freilich nicht auszusprechen, obwohl er bagu ermächtigt gewesen fein foll. An feine Proteffation gegen die Reichstagsichluffe, die beinabe Die Berbittung ber Munciatur in Polen durch ben Reichstag gur

Folge gehabt hatte, reihten fich zwei Manifefte Golthes und ein Sirtenbrief beffelben an, welche biefer Dralat trot feiner Gefangenfchaft zu erlaffen wußte. Der Fanatismus war angeregt, ber Ginbruch einer neuen Rrife vorbereitet, beren Folgen über alle Berechnung binaus reichen mußten. Die Berhaftungen vom 13. Oftbr. batten bas nationale Gelbfigefühl Bieler verlett. Dhne an bas ju benfen, was burch biefen Schritt gewonnen war, ohne fich zu erinnern, baß bie ruffifche Ginmischung in Polens Angelegenheiten jedesmal ben laut ausgesprochenen Wünschen ber herrschenden Debrheit entsprochen, baß ber ruffifche Ginfluß feit einem halben Jahrhundert wefentlich beigetragen batte, Polens Eriffeng gu friffen, ohne überhaupt gu ermagen, ob Bolen, felbft wenn bie gange Ration biergu hatte beiffimmen wollen, jemale, geschweige benn jest schon, eine unabhängige politische Erifteng wieder gu erringen im Stande fein wurde, glaubte jest ein Theil ber Polen - die überwiegende Majorität bes Abels blieb ben Schluffen bes Confoderationsreichstags treu - um jeden Preis ihr Baterland von bem ruffifchen Ginfluffe befreien, und die alte Berfaffung Polens, die vollkommenfte Gultigfeit bes freien Beto, por Allem aber die Unterdrudung ber Diffibenten wieder herfiellen gu muffen. Leichtgläubigen wußte man es plaufibel zu machen, bag faft ausschließlich fremde Gewalt die Confoderationen von 1767 gestiftet und bie Schluffe von 1768 bewirft habe; nebenbei ging man fo weit, burch ben Borwurf ber Beffechlichkeit bie Baterlandeliebe ber einflugreichften Manner, ja bes Konias felbft, zu verdächtigen. Diefer Partei fonnten fich leicht biejenigen anschließen, die von bem ruffischen Ginfluffe die Entthronung Staniflam Augufts erwartet hatten, und fich jest in ihrer Erwartung getäuscht faben. Unter ihnen machten fich die Refte ber ehemaligen Potodischen Partei am bemerklichften. Die Geele ber Ungufriedenen war ber Bifchof Rrafinifi, ber

Fanatismus bas eigentlichffe Lebensprincip ihrer Bereinigung. Coon am 6. Marg, am Tage nach bem Schluffe bes Reichstags, langte in Warichau die Nachricht von einer in Lemberg verfuchten, im Rloffer von Berdnigem gefifteten, endlich nach Bar in Podolien verlegten Confoberation an, Die am Anfange bes Rebruars vorbereitet, am 27. von acht Ebelleuten unterzeichnet wurde, und unter bem 1. Mars ihr Manifeff publicirte. Gerüchte von ber zu hoffenden Unterftusung Kranfreichs, ber Turfen, ber Tataren, ber porgegebene Beitritt bes Rronfanglere Bampiffi, Radgimille gemifbrauchter Dame permehrten die Bahl ihrer Anhanger. Gehr gludlich maren die fublichen Brovingen gur Dragnifation Diefer Confoberation gewählt. Sier, wo ber romifd : fatholifde Ebelmann am nadiffen bem bisunirten griediichen Leibeigenen gegenüberffand, verband fich mit ben Borfiellungen vom Unterschiede ber religiöfen Barteien nur ju leicht bie Berachtung, bie ber Unterbruder gegen ben Stlaven zu begen pfleat: bier batten Die Potocch, Rrafinffi, Golthe ihre gablreichen Freunde, und bie Mabe ber Turfen ließ bier am fcnellffen Beiffand erwarten. Deffen ungeachtet mußten aber bie Confoberirten, bem unlangft bethatigten beffern Beiffe bes übrigen Abels gegenüber, ihre Schwäche ju fehr fühlen, um irgend ein Mittel zu verschmaben, bas ihren Abfichten forberlich war. Dur burch fortgefeste Rahrung bes religiöfen Gi= fers, burch Raub und Plunderung jeder Art fonnte die Bahl fangti= firter Sand : und Stadtfaffen, fonnte bie Menge geworbenen Gefinbels, bem fich fahnenbrudige Rronfolbaten, übergelaufene Rofaten, beutefüchtige tatarifche Freibeuter anschloffen, bei ben Sahnen ber Confoberation erhalten, fonnte ber Majoritat bes ftimmberechtigten Theils ber Nation die ju hoffende Majoritat ber Maffe entgegengefest merden. Allerdings find bie wunderfamen und erfolgreichen Aufruhrprebigten bes Rarmelitermondes Markus, ber auf feinen Kabrten fich einen

einen Apostel bes Glaubens nannte, die Devife ber Confoberirten "für Religion und Freiheit", bas Rreng als ihr Unterfcheibungegeiden, die Marienbilder in ihren Kahnen, die Ermordung ber Diffibenten und Juden, beren die argern Fanatifer habhaft murben, bas Benehmen ber Geiftlichkeit (bie Barfchauer allein brachte gegen 700,000 Thaler nach unferm Gelbe für die Confoderirten gufammen, fie versuchte fogar öffentlich eine Art Kreuggug gegen die Anhanger bes Ronigs und ber Diffidenten zu predigen), und im Befondern ber Gifer der Jefuiten, ber Dame ber ,neuen Rreugritter," ben die Confoberirten fpater annahmen, - allerdings find bies tief betrübenbe Somptome bes weitgreifenden Untheils, welchen religiofe Aufregung an ben Gräueln hatte, beren Schauplat jest bas unglückliche Polen wurde: aber unftreitig beweift bas fporabifche Auftreten ber Confoberationen, zumal in Grofpolen und Litthauen, Die gewaltfamen Dittel, bie man haufig anwenden mußte, um fie ju Stande ju bringen, ihre leichte Zerffreuung, endlich ber gange Charafter bes Confoberas tionsfriegs, wie wenig dieje Granel bem eigentlichen Beiffe ber Dation anzurechnen find, ben in Polen nur bie Gefinnung bes Abels reprafentirte. Anfangs hielt ber Barfchauer Sof bie Barer Confoberation, die fich felbit die Confoderation des fatholischen Glaubens nannte, für eine bedeutungelofe Unordnung. Weber ihr Saupt, Di= chael Rrafinffi, ber bigotte und leidenschaftliche Bruder bes Bi= Schofe von Raminiec, noch ihr Beermarschall Joseph Pulawffi, von bem fich nicht viel mehr fagen ließ, als baf er viele Jahre als Abvocat bei verschiedenen polnischen Berichten praftifirt hatte, befagen ausgebehnten perfonlichen Ginfluß, ober affgemeinere Achtung. Auch ber Staroff von Raniem, und die übrigen Notabilitäten ber Confoberation waren nicht eben befonders ausgezeichnete Perfonlichkeiten. Balb indef lauteten bie Nachrichten beunruhigender. Es bieg, bag zwei Berliner Ral. 1839. 35

Zöchter=Confoberationen in Podolien organifirt waren. Der litthautfche Dberfchent Potodi hatte fich ju ben Berbundenen gefchlagen, und im Salitider Lande eine Confoderation gefiftet: Uberlaufer aus den Kronfoldaten vermehrten haufenweise die Anhanger berfelben. Da wurde ber, bereits fruber erwähnte, General Dofranowifi burch einen Senatsbefchlug vom 27. Mary beauftragt, die Confoberirten burch gutliche Borftellungen jur Ordnung und Auflöfung ber Confoberationen ju bewegen. Aber vergeblich waren bie Bemuhun= gen biefes Patrioten, ber es jest vorzog, fein Baterland, an beffen Rettung er verzweifelte, gu verlaffen, und den ahnungsvollen Schmers eines ber ebelften Polenhergen nach Frankreich ju tragen. Qualeich hatte bei ber fleigenden Unguverläffigfeit der Treue der Rrontruppen ber Genat fich genothigt gefehn, Ruglands Raiferin um Cous gu bitten, und Ratharina biefen um fo bereitwilliger jugefagt, als bie brobende Bereitlung ihrer vieligbrigen Bemühungen um Berffellung ber Rube in Polen, die Berdachtigung ihrer Abfichten, ber Berfuch ber Confoderirten, felbft ein ruffifches Truppencorps bei Winnica gur Untreue ju verleiten, fie mit Unwillen erfüllt batte.

Noch vor dem Anfange des Sommers standen außer dem Corps von Winnica drei russische Seerestheile bei Constantinow, dei Kielmist und vor Bar: der Plan des Feldzuges war, die Consöderirten einzuschließen, sie von den nördlichen Wojewobschaften abzuschneiden, und mit möglichster Schonung die Consöderation zu unterdrüßen. Podhazier, der Wassenlaß Potodis, siel, wurde gegen den Entsah, den der herbeieilende Potodis sielst ansührte, behauptet, und dieser Consöderationschef ward genötligt, dei Choczim sich auf das türkische Gebiet zurüczzielen. Das Entsiehen einer Consöderation dei Lublin (unter dem Marschall Nozewski, 23. April), der bald die von Kraskan, von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice, endlich die von Zakrozyn (in der Nähe Warschall von Prosowice)

schaus, unter Zakrzewski) zur Seite traten, nöthigte die Russen, ihren Operationsplan zu ändern. Ein Theil ihrer Truppen wendet sich gegen Nerdwessen, um Krakau zu blokken. Dies schaffte den pobolischen Sonsöderirten Lust. Unter Vorschub des Pascha von Scozim kehrt Poto di zurück. Zu gleicher Zeit lief Nachricht ein, daß man im Gnesen, zu Sein in Großpolen und in Sanogitien Unterschriften zu einer Sonsöderation sammle. Als aber Bar siel, das dessessigte Kloser von Berduszew erstürmt wurde, die Russen in Krakau einzogen (17. und 18. Aug.), als man aus Litthauen ersuhr, daß dort Radziwill trot der Kühnheit des Sonsöderationschess Kossakowskischen Schläcken ersuhre, als in den Schaaren der Sonsöderierten der Unzehrenten sein Jauer zu erseben begann; da blickten die Männer des katholischen Glaubens mit immer sehnsächtigerer Hossung auf die Hüsselbein, die sie vom Auslande, namentlich von den Zürken, erdeten hatten.

Schon im Februar hatte ber Bischof von Kaminiec zu Dresben ben Bescheid erhalten, daß Cachsen sich vielleicht der Consöderation annehmen würde, wenn sie erst Bedeutung gewonnen hatte. Weniger glüdlich war er in Wien gewesen. Zwar waren die Berbindungen, welche zwischen dem öfferreichischen Hofe und dem Könige von Polen sich entsponnen hatten, längst gelöft, zwar betrachtete Kaunib den russischen einste den Ronielen Augen, zwar mechten der frommen Maria Theresta die Maaßregeln zu Gunsten der Dissidenten nicht ganz sied gewesen sein: aber wen hätte der Wiberspruch im Benehmen der Nepublik von 1766 und 1767 nicht vorsichtig machen müssen? Anch die Bermittelung des französischen Premierminissers Choiseul half zu nichts, als zu einem trocknen Neutralitätsversprechen. Desso wirksamer war Choiseuls Untersküpung in einer andern Sphäre. Diesem Minister schien es nämlich

wunschenswerth fur funftige Ralle, 3. B. bei einem moglichen Inichluffe Englands an Rugland, ju bem übrigens bie lettere Dacht nicht aar viel that, ben frubern frangofischen Ginfluß in Volen wieder in Bereitschaft zu haben, jenen Ginfluf, ber Frankreich fo eben erft burch ben Tod Staniflam Lefgegunffis (23. Febr. 1766) bie Incorporation des ichonen, von Deutschland burch ben Wiener Frieden abgeriffenen , Pothringens eingebracht batte. QBurde boch auch ber alte Ginfluß Franfreichs in Schweben von biefem Miniffer, ber bie Aufaabe gludlich lofte, ohne erhebliche materielle Mittel feinem Dinifferium einen Scheinglang zu verleiben, - obwohl vergeblich, gegen Rugland aufgeboten. Steht es nun gwar nicht feft, bag Frankreich icon an der Grundung ber Barer Confoberation Antheil batte, mag es nur gufällig geschehen fein, baß ichon im Marg 1768 ein frangofiicher Maent, ber an ben Tatardan ber Rrim abgefandt war, fich einige Beit im Lager ber Confoberirten aufgehalten batte; fo ift es boch acmif, baf biejenigen frangofifchen Offiziere, die ber Rurft Dartin Subomirfti einige Monate fpater jum Dienfie bei ben Confoderirten warb, vom frangofifchen Minifierium gu biefem Behufe Baffe, und bie Berficherung erhielten, bag ihre Dienfte in Bolen, als maren fie Frankreich felbft geleiftet, belohnt werden follten, bag ichon im Sommer 1768 Marfonne (wie fpater Chateaufort) als Agent bet ben Confoderirten formlich accreditirt war, bag ihnen eine Beit lang beffimmte Gubfidien von Frankreich zugingen, endlich, und hauptfachlich, baf Bergennes, frangofifcher Gefandter in Conffantinopel, pon Choifeul, ben Ratharina ben Souffleur bes Gultans nannte, eine bedeutende Summe erhielt, um fur einen Rrieg gegen Rufland gu wirken. Schon in ben Jahren 1764, in ber Beit, wo Franfreich in Abereinffimmung mit Dfferreich noch gegen Poniatowffis Dabl geftimmt war, batte ber Divan einen, in der turfifden Gefdichte bis

babin beisviellos forgiamen Antheil an ben Berhältniffen Bolens gu Rugland genommen. Branidis Infinuationen hatten bamit im Bufammenbang geffanden. Den Turfen mar Staniflam Augufis Bahl anflößig gewesen; bald ichien fie bie Unwesenheit ber ruffischen Truppen in Polen gu beunruhigen. Abwechfelnden Bertröffungen und Berficherungen Ruflands war es feitbem gelungen, Die Pforte binguhalten. Jest arbeiteten Choifeul und ber Bifchof von Raminiec einander in die Sande. Gine febr bestimmte Aufforderung, welche die Pforte ju Anfang bes Jahres 1768 an ben Konig von Polen (fatt an Ratharina) ergeben lief, wurde nun die Frucht ihrer Thatigfeit. Rach dem Ausbruch ber Barer Confoberation fonnte ber ruffifche Befandte Dbrestow trop aller Gegenbemühungen vom Grofvegier Mudfin Babe nichts Anderes erlangen, als bag bie Pforte bem Ronig von Polen erflarte, fie werbe ben Confoderirten feinen Beifand leiften, boch muffe die innere Rube Bolens ohne fremde Sulfe hergeftellt werben. Unterdeß gewährte ber neu ernannte Pafcha von Choczim und der Chan der Sataren ben Confoderirten bereits man= nichfachen Borfdub, und obgleich Ruflands Befdwerben hieruber vom Reis : Effendi mit den beffen Freundschaftsverficherungen und ber Erflarung beantwortet wurden, daß der Zatarchan, der Fürft ber Dol= bau und bie Pafchas von Choczim und Bender ben Befehl erhalten hatten, "ben Unternehmungen der Confoderirten nicht gu trauen", fehlte es im Grunde nur noch an einem fcheinbaren Bormande, um ben Augen ber "Manner bes Gefetes" bie Nothwendigkeit einer Rriegserflärung naber zu ruden.

An der Granze von Bessarabien liegt der tatarische Fleden Balta. Etwa zweihundert umzäunte Sütten lehnen sich an ein Flüschen, das dem Oniester von Nordossen zuströmt, und dessen jenseitiges Ufer damals noch polnisches Gebiet war. hierher flüchtete ein Trupp Cons

foberirter von Votodis Schaaren. Ginigen Radrichten gufolge befebligte ihn Botodi felbft. In ber Site ber Berfolgung, vielleicht auch aus Unkenntnig der Grangen, brach die Borbut einer vom Oberften Beigmann befehligten ruffifden Rolonne in Balta ein. Gie wird im Rleden felbit mit ben Confoberirten und Sataren bandgemein, und gieht fich erft gurud, nachbem bie Gegner aus Balta berausgeschlagen find. Rach einer, jumal bierin, etwas unguverläffigen Quelle war biefe Granzverlegung die Folge eines auf Anfiften bes frangöfischen Agenten zwischen ben Confoberirten und bem tatarifchen Befehlshaber in Balta verabredeten Planchens. Der Lettere foll mit eigner Sand brennende Radeln auf bie Schindelbacher bes Fledens geworfen baben. Wie bem auch fei, bie Madricht, bag bei Balta mufelmannisches Blut von ben Ruffen freventlich vergoffen, bag ein ielamifches Bethaus bort ber Raub ber Klammen geworben fei, langt in ber Dacht vom 13. jum 14. Juli in Confiantinopel an. Serr bon Bergennes, ber bierbei Frankreich fo febr compromittirte, baf er burch den Chevalier De St. Prieft erfest werben mußte, beeilt fich, bas Reuer zu ichuren. Man fucht bas Greigniß von Balta, geborig vergrößert, unter der Bevolferung von Conffantinopel gu verbreiten. Roch giebt Duch fin Sabe ben Enticulbigungen Ruflands Gehör. Aber ein Boltsauflauf, bei bem die Thatigkeit mehrerer in Conffantinopel anwesenden Polen bemerft wurde, bewirft die Absehung bes gemäßigten Groß : Beziere (5. Geptbr.). Duffapha III. verfpricht feinen Gläubigen ben Rrieg. Turfifche Saufen geben über ben Dnieffer, und plundern lange ben poinifchen Grangen, ihr Gold mar nach türkischem Rriegsbrauch um die Salfte erhöht, Mundvorrathe werben an bie Grange geschafft, 120 neue Ranonen gegoffen. Bei offnen Thuren erhalt Dbrestow Mubieng vor bem neuen Groff: Degier, und findet nach berfelben im Debengimmer ben Raffee, ber ibm

feinen Zweifel läßt, daß für ihn und die Seinigen ein Plat in den sieben Thürmen bereitet ift. Mit seiner Berhaftung ergeht die Kriegserffärung (30. Offbr.), welche Aufland unter dem 18. Novbr. beantwortet. In drei heerhausen solgen die türkischen Schaaren der rothen Fahne über die polnischen und ruffischen Gränzen.

Rugland war jum Türkenfriege noch weniger geruftet, als bie Pforte. Erft fpat im Commer bes folgenden Jahres war bas Gros ber ruffifden Flotte einer fleinen vorangeschieften Escabre gu folgen im Ctanbe. Es mußte größtentheils an ben irifchen Ruffen überwintern. Zwei Rudguge Galliging por Chocgim, in ber erften Salfte bes Jahres 1769, waren hauptfächlich die Folge bes Mangels an überlegten Borfehrungen jur Proviantirung von Rriegemagazinen, ein Mangel, ber um fo empfindlicher wurde, als man bas von ben Confoderirten und ben emporten ufrainischen Bauern faft gang verbeerte Podolien im Ruden hatte, und trot der Diederlage, die der Tatarchan Rerim Gerej gleich bei Eröffnung bes Feldzugs von 1769 erlitt, biejenigen Bufuhren häufig abgefchnitten wurden, bie man fiber Elifabethgrod und Drel birigirte. Unter ben Confoberirten batte Die Radricht von der Rriegserflarung der Pforte die freudigften Soff= nungen wieder belebt. Fürft Martin Qubomirfti ließ an ben Rirdthuren Rrafaus ein Manifeft anschlagen, worin er feine Lands: leute benachrichtigte, er habe ein Bundnig mit der Pforte gefchloffen, und biefelben jum allgemeinen Rampf gegen Rufland aufforberte. Celbft in ben Gegenden, wo die Confoderationen feine Burgel fagten, zeigte fich eine fo bedenfliche Gahrung, bag nur in einem Drittel ber Wojewodichaften die Wahlen ju einem Reichstage, ber auf ben 7. Novbr. ausgeschrieben war, rubig abgehalten werden fonnten, und biefer felbft bemgufolge unterbleiben mußte. Der inzwischen hereinge= brochene Binter verbinderte fofortige größere Unternehmungen ber

Confoderirten. Doch erhob fich gleich jest die Confoderation von Ralifg. Ihr Maridall Malegemiffi führte in einer Broclamation als einen der Sauptgrunde ber berrichenden Anarchie benen, Die es glaus ben wollten, den Umffand ju Gemuthe, daß der Primas (Doboffi) Die Deffe in der Ravelle des fachfifden Valafies lefe. Der Berfuch eines gewiffen Dzierganowifi, fich ber Perfon Repnins gu bemachtigen, icheiterte gwar, wie man vermuthet hat, beshalb, weil ber Ronia, ber fich babin befonnen zu baben ichien, es mit feiner Partei ju verderben, ins Geheimniß gezogen war. Jedoch gelang es Daierganowffi eine Confoderation in Gierady ju fiften. Der Berfuch bes Rammerheren Dziermowffi bei Lenczyca eine folche zu formiren, miglang bagegen, weil ber bortige Abel bie perfonlichen unlautern Abfichten bes Rammerberen entbedt zu baben glaubte. Doch in baffelbe Jahr gehört die Lobfenfer Berichwörung ber Teinitenichuler, und, wie es icheint, auch ber Plan, Warfchau anzugunden, und unter Frompetenklang vor dem koniglichen Palafte eine Confoderation zu verfunbigen. Raum aber hatte bie Annaherung des nadiften Fruhlings einen Bug Bulamffis nach Litthauen geffattet, als bort brei Confoberationen ju Rauen, Wilfomierz und Lipiti geschloffen wurden, und Radgiwill alle Rraft aufbieten mußte, fein Fort von Ricswiedg ju vertheibigen, gegen bas bie Sauptmacht ber Confoberirten fich richtete. Dann erhoben fich gleichzeitig funf Confoberationen zu Betrifau, Rabom, Sandomierg, Jaroflaw und Landehut. Schon früher waren die von Altenhof und von Plod entfianden; jest ichaltete auch der Burft Gulfowiffi an ber Spipe feiner Sausvolfer in Grofpolen. Die Confoderationen ffanden auf dem Gipfel ihrer Dacht. Gin forme liches Schut - und Angriffsbundniß mit ber Pforte wurde am 1. Dai 1769 von den Confoderirten bes Gubens gefchloffen, und ihr ber Befit Podoliens und der polniiden Ufraine gesichert. Die Pforte ihrerfeits

erklärte (1. Juni) allen Polen ber russischen Partei den Krieg, und übersandte Potoki eine Geldunterstützung. Während die Bereinigten von Bar nahe daran sind, Podolisch Kaminiec zu gewinnen, wird im Norden Thorn von Sonföderirten eingeschlossen, siegt Malczewski über die Russen bei Kaliz und denken die derzeitigen fünf Jaupteonföderationen sich mit einer in Lemberg neugestissten zu vereinigen, um Warschau anzugreisen. Die beiden Kronregimenter Rhbzhnski und So bach waren zu ihren Kahnen übergetreten. Aber schneller, als es gestiegen war, schwand nach dem zweiten Vordringen Gallisiens das Glick der Conföderirten.

Das ungludliche Bolen litt in biefem Rriege unbeschreiblich. Die Ungebundenheit der zügellofen Banden ber Confoderirten erhöhten bie Schreden eines Religions : und Burgerfrieges, beffen Graflichkeiten an jene Zeit erinnern, wo ein Rufgunffi ben gefangenen Zartarenweibern bie Bruffe und Augen ausschneiben und ihre Gauglinge an ber Band gerichmettern ließ. Man erhalt eine Probe von biefen Graueln, wenn man erfahrt, baf (Decbr. 1768) ju Birfe an ber Barte bie Saufen Dalczewifis auf ber Gaffe umberlaufende Rinber in Studen bieben, daß ber reformirte Prediger Dajewift gu Indlin in Grofpolen mit Ruthen ju Tode gepeiticht wurde, bag ber Burgermeiffer Berend ju Schwerin - wo man damit angefangen hatte, acht Diffibenten am Brunnen aufzufnüpfen - nach überfiehung vorläufiger Martern mittelft eines burch bas Rinn gezogenen Stricks an einen Baum gehangt wurde, um langfam ju fferben. Des Caftellan von Whifzogrod Leiche ließ man von Sunden gerreiffen. In Berfolgung ber Diffibenten, in Berwuffung ber ihnen und ihren Bertheibigern gehörenden Befigungen ichienen bie Confoderationen faft gu wetteifern. Dzierganowffi, ber jest an ber Spige einer Confoberation von Rama fand, übertraf noch Malegemffi. Mit Frende

lieft man, daß die Rrafauer Confoberation und zwei fujawische eine Musnahme machten. Andrerfeits zeigten auch nur ju Anfang bes Rrieges die Ruffen Schonung gegen bie Confoberirten. Ihr Benehmen bei ber Blofabe Rrafaus, beffen Bombarbement bie Raiferin verbot, noch mehr ihre Magigung bei ber Ginnahme ber Stadt, Die Schonung, die fie fpater bei Mufgez gegen bie Confoderirten gu Drieniana und anderwärts betbatiaten, verdient eine vorurtheilefreie Anerfennung. Indeg fonnte es nicht fehlen, bag bie ermudende Matur bes Rrieges gegen die Confoderationen, die zuweilen ploglich wieber entftanden, wo fie eben zerfprengt waren, die Bermuffungen und Graufamteiten ber Confoderirten, bas eigenthumliche Rriegsrecht, bas fie bandhabten (in Rrafan 3. B. wurde bei ber Bertheidigung bes Jefuitercollegiums mit gehadtem Gelbe geichoffen, um die Bunden unbeilbar zu machen; Diffgiere, unter ihnen Rafimir Bulawifi felbft, die fo eben erft unter Burgichaft bes Ehrenwortes fur bas Berfprechen, nicht ferner gu fechten, aus ber Gefangenschaft entlaffen maren, glaubten fich burch bas bem Feinde gegebene Chrenwort nicht vernflichtet ic.) - bag bies Alles manche icharfere Rriegsmaagregel im fernern Berlaufe bes Rrieges ju rechtfertigen ichien. Aber weit fürchterlicher ale bie Confoberirten wirthichafteten bie querft im Commer 1768 ihrer Stlavenkette fich entledigenden ufrainischen Bauern ober Saidamaten, an die fich die polnischen gaporoger Rofaten anschloffen, und beren Saupt ein gewiffer Zeles niaf war. Gie behaupteten burch einen ruffifden Befehl vom 20. Juni (ben ichon unter bem 9. Auguft Ratharina für einen nichtswürdigen Betrug erflarte) ermachtigt au fein, alle Richt-Griechen, befonders bie Gbelleute, Die Juben und die romifd fatholifden Geiftlichen umzubringen. Gur Die Scheuflichfeiten jenes Potodi, ber 1650 bie griechisch-fatholischen

Podolier in Maffe viertheilen, fvieffen, an Mafen und Ohren verffummeln ließ; jenes Wifniewiedi, der 1648 die gange griechischfatholifche Bevolferung von Niemirow zu Tode martern ließ und ben Senfern gurief: "machet, bag fie ben Tod fühlen; " - fur bies und für bie ungabligen andern Grauel, Die religiofe Intolerang in Diefen Gegenben verschuldet hatte, ichien ber Zag der Bergeltung angebrothen. Biergig Meilen in ber Runde war alles eingeafchert und verbeert, alles Lebende ju Tobe gebracht; Sunderte von Schlachtopfern wurden bis an die Schultern eingegraben, ihre Ropfe gemaht; die Juden ftarben meift ben Feuertod. - Datürlich ichlugen Ruffen und Bolen (auch Die Barer) auf bies Gefindel los. Rach wenig Wochen ward man bes Bauernaufffanbes glüdlich Serr. Gine neue Emporung (Ende Auguffe) und eine britte (im December) wurde ebenfalls burch bas ichnelle Ginschreiten ber ruffischen Truppen unterdrudt. In Lemberg, wo bie Ruffen einige hundert auffnupfen liegen, erleichterten bie Delinquen= ten bem Senfer bas Geschäft, indem fie jum Theil einander felbit Diefen Dienft erwiefen. Bas verlor ber griechische Bauer in Polen mit bem Deben?

Unter dem 9. Juli 1768 hatte Friedrich II., mit dessen Unterfühung die Conföderirten prahlten, dieselben zur Ruhe ermahnt. Gränzverlegungen und Frevel, die sie in der Neumarf verübten, suchte er mehr zu verhiten, als zu bestrafen. Deshalb schickte er schon 1768 bäusige Patrouillen, selbst ganze Detachements nach Polen, und siellte an den Gränzen ziemlich starte Observationscorps auf. Flüchtige Dissidenten sanden in seinem Lande Schut; 120 Familien derselben retteten sich nach Priesen. Bielleicht sind bieraus die 12000 vertriebenen polnischen Kamilien gemacht, deren Wegschleppung man noch neuerdings Friedrich zur Lass gelegt hat, ohne zu bemerken, ob denn

diefe Kamilien und ihre Nachkommen fo fpurlos haben verichwinden fonnen. Ubrigens mußten die Confoderationen Friedrich's Unwillen in hohem Grabe erregen. Abgesehen bavon, bag bie türfische Rriege: erflärung die Rechtmäfigfeit ber Mahl Bonigtowifis anfocht und glauben ließ, die Absicht ber Pforte fei auf beffen Entfesung gerichtet, nöthigte ihn ber Rrieg gur Roblung ber im ruffifchen Bundniffe fur einen folden Kall fibulirten Gubfibien, beren Leiftung bei bem noch feinesweas annftigen innern Ruffand feiner Lander ihm brudent genug war. Er feste die Pforte biervon in Renntnif (9. Novbr. 1768). erlaubte preußischen Officieren im ruffifchen Seere als Freiwillige au bienen, und eröffnete fpater Diferreich, baff, wenn es ju Gunfien ber Zurfen am Rriege Theil nehmen wolle, er Rugland fraftigern Beifand ju leiften fein Bedenken tragen murbe. Dies offene und fefte Benehmen Friedrichs auf ber einen Geite, und auf der andern Seite die gunftigere Befialtung ber Rriegsverhaltniffe fur Rufland, Die gegen Ende bes Commers 1769 eintrat, und Diferreich eben fo febr als Breufen eine bas Gleichgewicht Europas fforende Ubermacht Ruflands befürchten liegen, führte eine Annaherung bes Wiener und Berliner Rabinets berbei. Die ruffifchen Baffen waren jest in Polen fiegreich, die meiften Confoderationen unterdrudt, Uneinigfeit unter ben Sauptern ber ichon feit Sahresfrift ju einer Generalconfoderation umgeftalteten Barer ausgebrochen; ber unternehmende Du -Tamffi mar in Folge einer Intrique Do to dis Gefangener bes Bafcha pon Choczim geworden; ber Gieg ber Ruffen bei Choczim (13. Juli) ließ jest ichon ben Fall diefer Feffung und mit ihm die Eroberung ber Molbau und Ballachei erwarten; ber 1767 raich unterbrückte Auffiand der Monteneariner hatte fich erneuert, als zwei ruffifche Kabrzeuge an ber Rufte fich zeigten; in Georgien und Imirethe, wohin

der Fürft Beraflius bie Ruffen gerufen hatte, fo wie in ben beiden Rabardeien und im Tatarenlande am Ruban wurden die Turfen burch bie ruffifchen Waffen bedrangt. Jofeph II., ber feit feines Baters Tode (18. August 1765) als Mitregent neben Maria The: reffa fand, und befanntlich eine bobe perfonliche Achtung gegen Friedrich empfand, hatte ichon im Jahre 1766 ben Wunfch gehabt, bei Gelegenheit einer Reife burch Bohmen und Cachien ben großen Preugenfonig perfonlich fennen ju lernen. Jest hatte Maria The: refia nichts gegen eine Busammentunft bes jungen Raifers mit Friedrich einzuwenden. Gie fam am 25. Auguft 1769 in Reife gu Stande. Der Pring Seinrich begleitete ben Ronig, Lafen und Laud on Joseph, ber ohne Raunit anfam, ohne jenen in funfipoller Politif ergrauten, faltberechnenden Raunis, der von Jofeph II. vorläufig noch eine viel ju geringe Meinung hatte, um jest ichon baran ju benten, aus feiner gegenwärtigen Stellung gwifden ber rubigen, alternden Raiferin und bem ehrgeizig frebenden funftigen Alleinberricher ben möglichffen Bortheil fur eine funftige ju gieben. " Bur Dfferreich giebt es fein Schleffen mehr," rief Jofeph, als er Friedrich begrufte. Das politische Resultat ber Busammenfunft war bie Berabredung ber Reutralität Deutschlands fur ben bamals mahricheinlichen Fall bes Ausbruchs eines Rrieges gwischen England und Frantreich. Ilberdies hatte Joseph geaußert, weder er noch feine Mutter wurde es jemals zugeben, bag Rugland die Donau überschritte. Dag bei biefer Bufammenkunft auch eine Theilung Polens verabredet fei, ift eben fo ungegrundet, ale es bas Gerucht von einer folden gewefen war, bas ichon ju Ende bes Jahres 1768 in Polen fich verbreitete. Dan hat bafür nichts Anderes anzuführen, ale bag Konia Friedrich von Reife aus einen Lourier an feinen Refibenten in Barfchau gefdidt bat, ein Grund, beffen Bloge fo einleuchtend ift, als der grobe Wiberspruch, in dem die ganze Vermuthung, selbst von allem Andern abgesehn, zu dem spätern Benehmen Maria Theressias, und der derzeitigen Stellung Josephs zu ihr und Kaunitsteht, dessen Abwesenheit unter diesen Verhältnissen das lette Bedensten hebt.

Ingwijden gefchah aber von Seiten bes Senats und bes Ronias nicht viel mehr, als daß in Folge eines Befchluffes vom 30. Geptbr. 1769 ber Graf Dginffi nach Betersburg, und fpater Burgnifti, Raffellan von Smolenif, nach Solland gefandt wurde, um die Unterftugung eines Gefuchs um Entfernung fammtlicher ruffifcher Truppen und um Aufhebung ber Beichluffe von 1768 gu betreiben. Dies bieg bei ber jesigen Sachlage nichts Underes, als die completteffe Maffafrirung ber noch lebenden Diffidenten und die Reduction ber Republit auf ben mahrlich nicht foliben Zuffand von 1763 verlangen. Doch fnünfte man an biefe in Betersburg wirflich vorgetragenen Forderungen Befdwerben über bas Betragen Repnins, die, wenn fie gegrunbet waren, jest jedenfalls viel ju fpat famen; benn biejer Gefandte war bereite am 2. Juni burch ben Fürften Wolfonffi abgeloft. Bu gleicher Zeit wurde in Polniich : Preugen an einer Confoderation gur Aufrechthaltung der Schliffe von 1768 gearbeitet, die ber Barer gegenübertreten follte. Die bloffe Grundung einer folden Confoderation hatte eine Erflarung der Ungulanglichfeit ber Confoderations = Reichs= tagsichluffe als Ausbrud ber Rationalmeinung involvirt, überbies ben gefährlichen Schein erwedt, als fei Rugland bes Turfenfrieges wegen allein nicht im Stande, der Confoberirten bes fatholifden Glaubens Berr zu werden; endlich hatte fie gur Berfiellung ber innern Rube nichts weniger als beigetragen. Gie fam auf Abrathen Friedrichs und Ratharinas nicht ju Stande. Etwas fpater bilbete fich zwar wirklich eine Bereinigung von abnlicher Tendeng in Pommerellen, bie

den Namen "unio animorum" annahm, und auch nach Preußen hinüberreichte. Weil sie aber mehr Unfug anrichtete, als verhütete, sahen sich die russischen Truppen genöthigt, auch gegen sie aufzutreten, wovon ihre schnelle Auflösung die Folge wurde.

Dit bem britten Borruden Galligins, zwei neuen Siegen und ber Ginnahme von Choczim (Geptbr. 1769) ichien auch bas Schicffal ber Confoderirten bes Gubens vorläufig entichieben. Die Barer waren über den Dnieffer gefchlagen, und ihre Saupter bem Borne ber turtiichen Befehlshaber über ben verunglückten Feldzug bloggefiellt; nur mit 800 Mann hielt Rafimir Pulawfti, ein Cohn bes in turti= icher Gefangenichaft jest enbenben Barer Beermarichalls Jofeph Bulawifti, fich am bieffeitigen Ufer biefes Tluffes. Auch bas von ben Ruffen früher verlaffene Rrafau fam noch vor Ende des Jahres 1769 wieder in ihre Sande. Doch fonnte es nicht verhindert werden, daß fich zu Biala, hart an der Grange bes öfferreichifchen Schlefiens, Die Marichalle und Rathe mehrerer noch vorhandenen Confoderationen Bufammenfanden, um eine neue Generalconfoberation zu errichten. Sier ichloffen fich auch (6. Novbr.) die Saupter ber litthauischen Confoderation an fie an, unter ihnen ber Gurff Capieba und ber Graf Pac, Letterer unffreitig ber tuchtigfte und achtbarfte ber Weni= gen, welchen es mit ber Bertheidigung ber Sache ihres Baterlandes gegen ben Ginflug Ruglands Ernft war. Rrafinffi wurde Generalmarichall und Potodi Generalregimentarius biefer neuen Confoberation, durch beren Abichluß ber Muth aller noch vorhandenen Confoderationen fich von Reuem belebte. In der That aber brach mit biefer formellen Bereinigung die innere Uneinigfeit ber Confoderirten nur Deutlicher hervor. Der Generalconfoberation gegenüber erflärten bie Marichalle von breizehn andern Confoberationen, den Wojewoden von Mafovien an ber Spite, ibre Bereinigung für die mabre General-

confoberation. In der bon Biala felbft entzweiten fich Rrafinffi und Beffel; ber migvergnügte Potodi ging nach Conffantinopel, um dort zu erlangen, daß ibm die Anführung eines fürfifden Corns anvertraut werde, mahrend ber Staroft von Raniem (ebenfalls ein Potodi) im Ramen ber Generalconfoberation ju Bigla in Dresben unterhandelte. Go begann bas Jahr 1770. Die Stuppunfte, von benen aus die nunmehrige Generalconfoderation bes Gubens ihre Unternehmungen ausgeben ließen, hatten nach bem öfferreichischen Schlefien (Bielit und Tefden) verlegt werden burfen; eine Beit lang mar ihre oberfte Ratheversammlung zu Eperice in Ungarn aufgeschlagen. Doch ffanden 10000 Confoderirte unter Malczewifis Befehlen in Grofpolen. Er besuchte am 9. Febr. bas reiche Rloffer auf ber "lichten Sobe" bei Gjenfiochowa, mußte fich aber am 11. wieder nach Morden wenden. Inzwischen fand es bie Confoberation von Salitich fur gut, ibn feines Commando verluffig ju erflaren und Gia: niawifi, den Marichall ber Confoderation von Gierady, gegen ibn abzuschiden, ber ihm zwischen Erzemefgno und Gnefen einen empfindlichen Berluft beibrachte. Szaniamffi vereinigte fich nun mit einigen andern Marichallen, verlor aber bei Dbrann gegen ben ruffifden Oberfien Balne und ben Major Drewit, bas Coretfen ber Confoberation, eine Schlacht und bie Freiheit. Man brachte ibn mit andern Gefangenen in Warichau ein, und fellte ihn bem Sohne ber dortigen Bevolferung blog. Der Confoberationerath erflarte unterden auch die Marichalle Biergnnffi von Gierad; und Dierganowifi von Rama fur Berrather. Schon in diefem Sabre mußten fich die Unternehmungen ber Confoderirten auf bloge Streifguge beschränken. Malewifi, Beler, ber Rofat Sama und ber breiundzwanzigiabrige Rafimir Pulawfti, beffen zwei Bruder nun auch im Rampfe gefallen waren, befehligten jest die Seerhaufen, Die

pon Eperies Befehle empfingen. Litthauen war faft gang beruhigt. Das Unternehmen auf Warichau (11. u. 12. Febr.) war von ben Ruffen mit leichter Mube vereitelt worden; ein Plan, fich bes Fürften Dolfonffi zu bemächtigen, icheiterte gleichfalls. Im August 1770 persuchte Bulamifi in Rrafan einzudringen; ein Regiment ber Rrongarbe ging ju ihm über, aber bie Annaherung mehrerer ruffifchen Corps nothigte ihn gum Rudguge. Im Gilmorich gieht er auf Czenfrochoma und überrumpelt bas befeffigte Rloffer auf bem Clarenberge, beffen Reichthumer bie Donde, burch ben Befuch Dalczemffis und einen fpatern des Marichalls Ergebinffi (im Juli) gewarnt, nicht minder gegen Confoderirte als gegen die Ruffen zu vertheibigen geneigt waren. Der zufällig bort anwesende papftliche Muntius fegnete die Baffen von Pulawftis Seerichaar. Nach ihrer Bereini= gung mit einem Seerhaufen, ben Baremba guführte, brang ber fühne Confoderationschef gegen Rorden, jog fich aber auf die Nachricht, baß Drewit fich nabere, gurud, und behauptete fich bei Czenfiochowa gegen die Ruffen, mahrend ber Ronig und ber Genat nach Betersburg Die Bitte fandten, gegen das Rlofter auf ber lichten Sobe, beffen munberthätiges Muttergottesbild feit Jahrhunderten als Rationalbeiligthum betrachtet wurde, fein Belagerungsgeschut auffahren gu laffen. Die Art von Ordnung, die feit ber Mitte biefes Jahres in ben Unternehmungen der Confoderirten eingetreten war, verdanften diefe, neben ber Gründung ber Confoberation von Biala, ber Amvefenheit bes, von Frankreich gefandten Dberfien Dumourieg. Aber ber erfte Gifer ber Bertheibiger ber polnifden Freiheit mar ichon verraucht, bie fruher gebrauchten Mittel, das Bolt in Baffen gu bringen, verfaaten bereits ben Dienff; überall waren die Ruffen fiegreich.

Der Conföderationsrath hatte nach lebbaften Debatte'n am 8. August den Thron für erledigt erklärt. Gin Manifest vom 9 verkündigte Berliner Ral. 1839.

es ber Ration. War ichon vorber ber Ronig von feiner, im Berbit bes porigen Jahres bethätigten, gunftigen Stimmung fur bie Confoberirten gurudgefommen, batte ibn nur bas Bewuftfein bes mangelnden Bertrauens feiner Nation gurudgehalten, auf den Borichlag bes ehrenwerthen Grafen Racaunffi einzugeben, und fich an bie Spite einer Generalconfoderation zu ftellen, um ben Berfuch ju magen, Ruffen und Confoderirte ju Dagren ju treiben, fo mußte er jest fein und feines Landes moaliches Seil hauptfachlich vom guten Willen Ratharinas erwarten. Bas biefe, wenn bie andern Dachte nicht dazwischen traten, jest oder fpater aus Polen machen fonnte, ba bie Türken von Romanzow am Druth (18. Juli) vollftändig gefchlagen waren, die gange Molbau burch ben Sieg am Ragul (1. Aug.) erobert, auch die Mallachei in die Sande ber Ruffen geliefert war, und Die gedemüthigten, und durch einen Aufffand ber Griechen in Morea bedrohten Turfen im Begriff fanden, Bferreiche Friedensvermittelung nadzufuchen, mußte ihm fo fehr, wie Friedrich und Raunis einleuchten. Das Manifest vom 9. August hatte, wie es scheint, eine unangenehme Senfation am Wiener Sofe verurfacht, und bas Betragen der Confoderirten auf öfferreichischem Grund und Boden eine Umfimmung rudfichtlich bes bisher ihnen geleifteten Borfdubs vollenbet. Co fand es in Polen, als ju Reuftadt in Dahren am 3. Geptbr. eine zweite Bufammenkunft Friedrichs mit Jofeph fatt fand, bei ber auch Raunit jugegen war. Der Pring Sein rich flattete unterben, ob auf eigenem, ober auf Friedrich's Bunfch, ift gleichgültig, einen Befuch am Stochholmer Sofe ab. Bu Reuffadt lief bas tur= fifche Gefuch um Diferreichs Friedensvermittelung ein, und Dreuffen. welches ber Pforte gleich ju Anfang bes Krieges feine Bereitwilliakeit Bu erkennen gegeben hatte, wurde aufgefordert, daran Theil zu nebmen. Raunis bezeichnete eine enge Berbindung Bfferreichs mit

Preugen als bas einzige Mittel, "ben ausgetretenen Strom, ber Europa gu überichwemmen brobe," ju gugeln, und erflärte gugleich auf bas Feftefte, Bfierreich werbe es nie jugeben, bag Rugland feine Macht über die Moldan und Wallachei verbreite. Friedrich wies febr bestimmt auf feine Berbindung mit Rugland bin. Satte er fie felbft hintenan feten konnen, fo mußte ibm bod zugleich einleuchten, daß ein folder Rrieg feineswegs ein leichter gewesen ware. Bfferreich und Preußen batten von der Pforte, deren gange Flotte vernichtet mar, nur noch geringe, von Polen gar feine Unterfichung zu erwarten gebabt; bier mare ber Burgerfrieg nur mit erneuter Seftiafeit loggebroden, und batte im gunftigffen Kalle erft bann aufgehort, wenn bie Reffe ber einen Salfte ber Nation ber Refte ber anberen Sert geworden waren. Uberdies mußte gerade Polen, bas bereits fo fürchterlich verheerte Polen, der Schauplat eines folden Rrieges werden. Er= flarte fich auch das dem Staatsbankerutt entgegenreifende Frankreich für Preugen und Dfferreich, fo war andrerfeits der Beiffand Englands Rugland gewiß, und eben fo fand mit Gicherheit zu erwarten, bag auch Schweben gu feiner Partei treten wurde. Die antiruffifche Partei in Polen bekannte fich ju himmelfdriender Intolerang, gum Beil bes freien Beto, jum Recht gewaltsamer Thronerledigung. Blieb aber (wohin Friedrich fich auf das Beffimmteffe erffarte) Dreugen auf Ruflands Geite, fo war, bei der nunmehrigen Erbitterung Ratha= rinas über Polen, das endliche Schickfal biefes Staates nur in dem febr unwahrscheinlichen Fall ber Demuthigung Preugens, Ruglands, Englands, Schwedens gebeffert, wenn man es bagu fommen ließ, bag ein allgemeiner Brand in der öfflichen Semifphäre fein Leuchten mit den flammenden Feuerzeichen der Freiheit Nordamerifas mifchte. Das Zwingende, bas in biefen Betrachtungen liegt, ber Umffand, bag ber Frieden billiger Weise nur auf Roffen ber Ration gefiftet werben

tonnte, beren Berfaffung bie Schuld bes Rrieges trug, endlich bie irrige Borffellung, bag Friedrich und Raunit fcon jest fein Bebenfen zu tragen brauchten, fich über bie Doglichfeit einer blutlofen Theilung bes ungludlichen Polens rudbaltslos zu verftanbigen, baf fie obne Beiteres auf Ratharinas Buffimmung in diefem Buntte rechnen burften, bat es glaublich gemacht, daß in Reuffadt bereits ber Plan gu einer Berffüdelung Bolens entworfen fei. Go viel fieht unfreitig feft, daß die erwähnten Betrachtungen gang eben fo noch nach funf Monaten, ja nach zwei Jahren angestellt werden fonnten . und bağ eben fo wenig jene aufgeschlagene Rarte Polens, von ber Core ergablt, noch ber chiffrirte Brief eines Anonnmus, ben Dumouries aufgefangen haben will, Grund geben, die Wirklichkeit einer folden bereits in Reuffadt getroffenen Berabredung ju behaupten. Giner bergrigen Behauptung wiberfprechen gufferdem meniaffens mittelbar Die gefichertften Thatfachen ber fpatern Unterhandlungen fiber bie Thei-Iuna; ihr widerfpricht die Darfiellung berfelben, die Friedrich II., aller andern Grunde ju gefdweigen, auf die Gefahr ber Berbreifung anderweitiger Mittheilungen im Gegenfalle mahrlich nicht unternommen haben wurde, und man hat Grund ju glauben, daß eine Beroffentlichung ber Correspondeng Friedriche mit dem Pringen Beinrich, wenn diefelbe bei der Möglichkeit des Zweifels über ben Manael alles Rudhalts nicht gang werthlos ware, Die erwähnte Behauptung poliffandia wiberlegen wurde. Schwerer mag es indeffen fein, bie Dadricht eines Mannes, ber dem nachften Bertrauten Friedrichs nicht fern fand, ju widerlegen, daß nämlich Raunis ju Reuffaht Die Außerung bingeworfen habe, eine Theilung Polens mare geeignet, alle Welt ju befriedigen, wenn es gleich nicht möglich ift, eine Rotig bes geren von Sammer, ber Bierde öfferreichifder Getehrfamfeit, mit ber möglichen Richtigkeit jener Rachricht im Befondern, und mit der erfien Theilung Polens im Allgemeinen in eine directe Berbindung zu bringen. Dieser Rotiz zusolge hat die Pforte um diese Zeit dem Wiener Cabinet den Borschlag zu einer Theilung Polens gemacht. An sich wurde es freilich nicht bestemden, wenn auch die Pforte auf den Gedanken einer Theilung Polens gekommen wäre. War doch davon bereits so oft schon die Rede gewesen, ja selbst in veröffentlichten Erklärungen (Preußens vom 27. Decbr. 1763 und Außlands vom 24. Jan. 1764) einer Theilung Polens gedacht worden.

Mis Friedrich Ratharina ben Borfchlag machte, die preußifche und öfferreichische Debiation ju genehmigen, bezeugte fie bamit ibre Bufriedenheit. Mur munichte fie, bag bie Bermittelung ben Damen einer freundichaftlichen Ginwirfung (de bons offices) truge. Gegen Ende bes Rovember 1770 wurde Diferreich bavon benachrichtigt. Richt lange nachher (9. Decbr.) langte auf ben Bunich ber Raiferin und mit Genehmigung bes Ronigs, aber ohne bestimmte Infiruction, Pring Seinrich von Stocholm in Petersburg an, wo er bis junt Ende bes Januar 1771 fich aufhielt. Friedrich hatte indes gegen ibn geaußert, bag er nicht verfaumen moge, bei feinem Benehmen am bortigen Sofe bie Fortbauer ber Berbindung Preugens und Ruflands im Auge zu behalten, einen Plan gur Bermablung bes Große fürsten zu fordern, und im Ubrigen, falls es thunlich, bagu beigutragen, daß Preugen mit einem Rriege vericont bliebe. Gleich nach bet Deuffadter Bufammenfunit (12. Geptbr.) batte Frie brich an feinen Gefandten in Petersburg fogar von einem Plan gur Pacification Dolens gefdrieben. Gine gewiffe Billigfeit follte biefe Borfchlage ben Confoberirten erträglich machen. Der Thron muffe gefichert werben, Die Diffidenten vom Gintritt in ben Genat abfteben, die Rriegsverfaffung Polens vor Allem auf einen foliben Suß gebracht werben. Am Petersburger Sofe berrichte bei Seinrichs Anfunft eine unge

wöhnliche Frende. Es war die Nachricht eingelaufen, daß faft gang Grofpolen von Confoderirten gereinigt fei, bag nach bem glangenben Seenege Spiridows und Elphinftones über Saffan-Dafcha bei Scio (5. Juli) und ber Berbrennung bes Gros ber türfifchen Flotte in der Bai bon Tichesme (8. Juli), ber Reft berfelben bei Mapoli bi Romania von Aleris Orlow vernichtet, ber Contre-216: miral Elphinft on e mit feinem Orlogichiffe burch bie Darbanellen gebrungen und die Bufuhr ber türkifchen Sauptftadt von Rleinaffen fo gut als abgeschnitten fei; man glaubte fogar ben Rachrichten mehrerer Zeitungen, Lemnos fei genommen; Alexis Orlow war unterweges, um perfonlich Bericht von ben errungenen Bortheilen gu erflatten, und fatt ber geforderten 15 Millionen Rubel gur fraftigen Fortfetung bes Rrieges 20 Millionen zu empfangen; Fefte reiheten fich an Fefte. Unter biefen Umffanden war es natürlich, bag bie Raiferin, die jest erft Ronig Friedrich ihre Friedensvorschläge machte. mit ziemlich hohen Forderungen hervortrat. Gie verlangte die Abtretung beiber Rabardeien und Afows, die Unabhangigkeit der frimifchen Tataren, die Sequeftration ber Moldau und Ballachei auf funf und awangig Sabre, um fich für bie Rriegskoffen gu entschädigen, freie Schifffahrt auf bem ichwarzen Meere, einen Stapelplat im Archipel, allgemeine Amneftie fur die emporten Griechen, und die Freilaffung Dbrestows. Um biefelbe Beit langten genaue Radrichten aus bem fubliden Wolen in Petersburg an. Der Borfdub, ben Bferreich bis babin ben Confoderirten geleiftet hatte, borte auf; Die öfferreichifchen Truppen batten fie bei ben Unordnungen, die fie begingen, feindlich behandelt; öfferreichische Sufarencommandos, von Ingenieurs begleitet, erichienen ichon um die Mitte bes Jahres bei Cady im polnifchen Bips, bem Anfchein nach, um die Grangen ju berichtigen; balb rudten fie weiter por, um bebufs ber Aufnahme einer genauen Rarte von

Ungarn auch bie gange Bipfer Gefpannichaft über Rowntarg und Caorfinn binaus zu vermeffen, mit Ginichluf ber breigehn Stabte, welche weiland Ronig Sigismund an Bladiflaw Jagiello verpfändet hatte. Zwar war in ber Pitichener Bergichtleiftung (1589) auch biefer Stabte ausbrudlich gebacht worben, aber jenem Bertrage fehlte noch immer die Beffätigung ber ungarifden Stande. Man erhielt jest in Detersburg guverläffige Radricht, bag ber erwähnte Landestheil mit Grangpfahlen eingefaßt murbe. Es wird berichtet, man habe fogar vernommen, daß öfferreichische Truppen fich nach bem nur 15 Meilen von ber Grange entfernten Egenfiochoma geworfen hatten. "Es fcheint," außerte auf diefe Nachricht Ratharina au Seinrich, "bag man in Polen fich nur gu buden braucht, um ein Stud Land ju nehmen. Wenn ber Sof von Wien einen Theil von Polen logreißen wollte, fo durften die andern Rachbarn im Rechte fein, daffelbe gu thun." Diefe Außerung gab bem Pringen, bei der vorauszusetenden Bereitwilligfeit Ratharinas, Dreu-Ben für feine Opfer wegen bes Turkenfrieges eine Entschäbigung ju wünschen, Gelegenheit, von einer Biebervereinigung Befipreu-Bens mit Difpreußen zu fprechen, Die für unfer Baterland gur Berficllung möglichfter Contiguitat, und für Weffpreugen felbft fo winichenswerth fein mußte. Der Keldmaricall, Rurft Bachar Ticher= nitichef, und ein Bruber bes Grafen Alexis Orlow hatten (fo beißt es) in Folge einer erbarmlichen Intrigue bes banifchen Gefand: ten ichon früber bie Raiferin, und vor furgem auch ben Pringen Seinrich, mit dem Gedanken einer Theilung Polens ju befreunden gefucht. Ratürlich fonnte von bem formellen Plan ju einer folden noch nicht bie Rede fein; es ift gewiß, bag barüber nichts Schriftliches an Friedrich abging. Jebenfalls war aber ber jegige Zeitpunkt gu einer vorläufigen Berabredung gunftiger, als jeder frubere. In Frantreich instulirte die Dame Dubarry auf Frieden; dem Minister Eh oiseul war darüber am 24. Decbr. 1770 das Bertrauen seines Königs entzogen, und die Persönlichkeit wie die Stellung seines Nachfolgers, des Duc d'Aiguillon, ließ von Seiten Frankreichs so gut, als gar kein Hindernis erwarten.

All Poniatowifi von Maria Therefia auf feine Bitte um Erffarung des Borrudens ber Dfferreicher auf dem Bipfer Gebiet burch ein Schreiben vom 26. Januar babin Antwort erhielt, bag Dfferreich nur die Wiedereinlöfung ber 13 Bipfer Bergfiabte beabfichtige, und bierüber, fo wie über die Berichtigung ber Grangen nach bewirkter Pacififation Polens unterhandeln wolle, hatte Pring Bein rich feine Rudreife von Betersburg bereits angetreten. Daß Friedrich über Seinrichs Bericht erffaunte, baf er im erfien Augenblid in bem Borichlage Ruflands fogar einen Kallfrid fab, baf er bem Bringen fiber fein Gingebn barauf Borwurfe machte, und baf ber Bring frater mit lebhaftem Berdruß Diefer Aufnahme eines fo vortheilhaften Brojects gedachte, gehört ju ben ficherfien Daten in ber Gefchichte ber erffen polnifchen Theilung. Gein Unwille fdwand indeg balb. Dag Rufland und Diferreich auch ohne ihn und gegen feinen Willen theilen fonnten, war flar, und bag, falls fie bies nicht wollten, ein allgemeiner Brand nunmehr vollends unvermeiblich war, nicht minder. Es mußte ihm ein Rampf fur bie, feinen Landern fo nachtheilige, Intearität eines im politischen Suffeme Europas burch eigne Schulb icon bedeutungelos gewordenen Staates, als ein Berbrechen am Blute feiner Unterthanen ericheinen. Go nothigte benn die Theorie vom Gleichgewichte Europas an ber Berfleinerung ber Republit felbit Antheil gu nehmen. Satte er irgend eine Soffnung begen burfen, an bem unzuverläffigen Wolen einen zuverläffigen Bundesgenoffen finden ju fonnen, hatte nicht Polen, fowohl mahrend bes fiebenjahrigen Rries

ges, als nachber beutlich bewiefen, bag es bier nur barauf ankommen fonnte, fremde Ginwirfungen ju geffatten, ober baran Theil ju nebmen, fo hatte er vielleicht anders gehandelt: aber in biefem Falle hatten freilich auch bie berührten politischen Combinationen fich nicht fo ftellen fonnen. Friedrichs Wunfch, ben Frieden zu erhalten, hatte fich ichon in ben Bemerkungen ausgesprochen, mit benen er die Dittheilung ber auch nach feiner Meinung ju boben ruffifchen Friedensforderungen an das öfferreichische Rabinet begleitete. Jest ließ er bem jungen van Swieten, bem Gefandten Bfferreichs in Berlin, eine Andeutung über die Möglichfeit ber Bergrößerung Bfferreichs auf Roffen eines britten Staates burch ben Pringen Seinrich machen. Der hierauf (im Darg) erfolgende Abgang bes Fürften Lob towis nach Betersburg, wo feit ber eingetretenen Spannung ber beiben Rabinette fein öfterreichifcher Gefandter fich befand, war ihm eine Burg. ichaft für bie nunmehrige Möglichkeit ber Erhaltung bes Friedens bon Europa, und als er burch einen Brief Ratharinas, die ihr Einverftandnig mit dem zu erfennen gab, was ber Pring Seinrich mundlich berichtet haben werde, die Gewißheit hatte, bag es Rugland mit bem Theilungsproject Ernft fei, ale er auch Renntnig erhielt, daß die öfferreichischen Truppen in Bolen immer weiter vordrangen, trug er fein Bebenten, auf die Bitte ber Raiferin, fich perfonlich gegen van Swieten verbal babin zu eröffnen: "er fete voraus, baf Dfer. reich fich in Polen vergrößern wolle, und er beabsichtige ein Gleiches."

Es ift nicht mit Genauigkeit zu fagen, was Raunit auf diese Mittheilung Friedrichs erwiederte. Aber eben aus dem scheinbaren Wiberspruch der darüber vorhandenen Nachrichten und den seifffichenden Thatsachen ergiebt sich mit Bestimmtheit, daß seine Antwort höchstens ausweichend erscheinen mußte. Die Langsamkeit, mit der damals diplomatische Geschäfte in Rußland betrieben wurden, das Wie

berfreben Panins und Galberns gegen eine Theilung Polens, ber durch ben Lettern, welcher im April Wolfonffis Stellung in Warfchau einnahm, bem Ronige Bolens (im Dai) angetragene Borfchlag zu einem Vacificationsreichstage, war geeignet, ben öfferreichischen Premierminiffer behutfam ju machen. Ihm mußte vor Allem daran gelegen fein, bestimmt zu wiffen, ob Rufland unter ben bewandten Umffanden wirflich auf die Moldau und Wallachei verzichten murbe. Frie brich ließ bem erffen Untrage an Biterreich feinen zweiten folgen, und fiellte es im Juni Rugland frei, in Polen gu mablen; fpater verurfachte nur ber Umffand, daß Dangig und Thorn von dem Wieberanfall Weffpreugens ausgenommen werden follten, zwifden bem ruffifden und preufifden Cabinet eine Differeng, Die Friedrichs Nachgeben befeitigte. Raunit folog unterbes (6. Juli) einen gebeimen Bertrag mit ben Zurfen, an bem bereits feit einiger Beit negociirt gewesen fein muß; Dfterreich jog in Ungarn bedeutende Truppenmaffen gufammen, die Preugen zu abnlichen Schritten, der Bermehrung feiner Ravallerie um 8000 Pferbe ze. veranlagten. Der turfifch-offerreichische Bertrag, von bem man wirklich in Vetersburg und Berlin fo gut als gar feine Renntnif batte, befagte die Abtretung eines naber ju bestimmenden Theils der Walachei an Offerreich, die Bahlung ber Summe von 10 Millionen Piafter, die, falls es ju geheimen Zweden erforderlich fein wurde, noch vermehrt werden follte, eine Grangregulirung gegen Siebenburgen und gemiffe Sanbelsveraunftigungen, namentlich auch Gicherheit gegen die Teindseligfeiten ber afrifanischen Raubffaaten. Gin fleiner Strich ber Walachei wurde wirklich von Diterreich befest.

Ratharina hatte munnehr, nachdem fie die Freilassung Obrefe ws erfahren, für die Öfferreich sich dringend verwandt hatte, ihre Friedensvorschläge (zwischen dem 10. u. 13. Aug.) ermäßigt. Ihr

Rriegsglud gegen die Turfen bauerte fort, und lieferte ihr nach Forcirung ber Linien von Perefop (24. Juni) die Rrim in die Sande. Da eröffnete im Oftober Raunit bem ruffifden Gefandten, Fürfien Galligin, wie diefe Friedensbedingungen, über die abichläglicher Befcheib aus Conffantinovel gefommen fein mufte, noch immer von ber Art waren, daß fein Sof fie unmöglich unterfrugen fonne. Er bemerkte unter Anderm, daß die Unabhangigfeit ber Rrim und die Gründung felbfiffandiger Fürffenthumer in ber Molbau und Walachei Diefe Lander bem Ginfluffe Ruflands bingeben wurde. Dagegen folng er biefem Staate ben Befft Mfows, ber Rabardeien, Die freie Schifffahrt auf bem ichwarzen Deere und eine Gelbentichabigung vor, und erflärte, bag er bei bem jetigen guten Bernehmen Diferreichs mit ber Pforte bas Berfprechen mage, biefelbe gur Annahme biefer Bedingungen bewegen ju fonnen. Doch muffe Rugland Gemahr leiften, weder für fid, noch für eine andere Macht einen Theil Polens gu verlangen, was indeg nicht ausschlöffe, daß Dfferreich gegen Rudgablung ber Pfandfumme fein gegrundetes und anerfanntes Recht auf Bips geltend mache. Uber einige Modificationen ber Berfaffung Dolens, ichlof Raunit, konne man fich verffandigen. Man glaubt, baf biefe gefdraubte Erflärung des geubten Politifers ben Zwed gehabt habe, Rugland ju einer endlichen unmittelbaren Außerung gegen bas öfferreichische Rabinet über bas polnische Theilungsproject gu veranlaffen, die Raunit in feiner Stellung ju Maria Therefia von Werth war. Ruglands nunmehriges Benehmen beruhigte ibn. Im December gab Rufland feine Univruche auf die Moldan und Malachei auf, und ju Anfang des folgenden Januars (1772) erffarte Gal-Ligin gegen Raunis, daß Rufland und Preugen eben fo mobl gegrundete Anspruche auf gewiffe Theile Polens hatten als Diferreich auf Bips; bie Billigfeit und bas Gleichgewicht Europas erfordere, bag

man fich uber ben Umfang und die Berhaltniffe biefer Anipruche pereinige. Dag um Diefelbe Beit bas englifche Minifferium bem ruffiichen eine Abidrift ber öfferreichisch türkischen Convention mittheilte. binderte biefe Bereinigung nicht, und Raunit erflarte nun offen fein Gingeben auf die Thee einer Theilung und nur die Beffimmung der Theile zog die Unterhandlung noch in die Lange, ba Rufland ben Anfall Rrafaus an Biferreich nicht munichte, Friedrich die Abtretung ber Grafichaft Glat und eines andern Theile von Dberichles fien für ein Mauivalent an polnifchen Landen verwarf, und ein Borichlag van Swietens, Dfferreich burch Bosnien und Gervien gu entichadigen (wogu diefen vielleicht bloß eine noch im Januar von Raunis an Gallis in gemachte vertrauliche Eröffnung veranlafte). vom öfferreichischen Rabinette besavouirt wurde. Zwischen Rufland und Preufen feste bas Abkommen bom 17. Febr. 1772 bas Nothige feff; am 4. Marg evflarte Daria Therefia baju ihre Abhafion, und als man bei den weit gehenden Forderungen Diferreichs auch bie Stadt Lemberg und die Salzwerke von Bochnia und Wieliczfa biefem Staate zugebilligt batte, fam ben 5. Auguft 1772 ber Definitip. tractat von Petersburg ju Stande. Maria Therejia war ber Meinung, nur Ruglands und Preugens Befiehen auf ber Theilung babe diefelbe herbeigeführt, und Raunis burch die hohen Forderungen, Die er fellte, nur bie Abficht gehabt, bas gange Gefchaft ju gerichlas gen. Gie confultirte über bie Rechtlichkeit ber Realifirung ihrer Unfprude an Dolen ihren Beichtvater, ben Jefuiten Parhammer; biefer ichrieb nach Rom, und nach Befragung einiger Juriffen batte ihrer Ginwilligung nichts mehr im Bege geffanden. Indef erflarte fie noch 1775 bem frangofifchen Botichafter Breteuil, Die Gade babe ihr ben größten Rummer gemacht, und Raunig werbe mit Unrecht für ben Urheber ber Theilung Polens gehalten.

Es war Beit, bag Polen beruhigt murbe. Das Glend hatte ben bodfien Gipfel erreicht. Sielten fich gleich ju Aufang bes Jahres 1771 Die Confoderirten noch in einem Theile Masoviens, waren die Bergwerte von Wielicgka und ein Strich der farpathischen Borlande, maren bamals noch ber Rlarenberg, bas halbbefeffigte Rloffer Tyniec in Rleinpolen und Sandefron am Saum ber Gebirge in ihren Sanden, fo nahmen boch ichon nach ber Bereitelung bes Unternehmens Gamas gegen Litthauen, beffen Saufe, vom polnifden Rronfelbherrn Bra : nedi gefchlagen und durch Sumarow bei Garenft (26. April) gerfprengt murde, nach bem fonderbaren Gefechte, das Dumourieg bei Landefron (22. Juli 1771) verlor, und nach ber Bernichtung bes Beerbaufens Pulawitis bei Bamofe, ihre Buge ausschließlicher ben Charafter nächtlicher Raub = und Mordzuge an. Gang Polen, nur etwa mit Ausnahme Warfchaus und ber von den Bferreichern und Preußen porläufig befetten Landestheile, befand fich in einem vollkommen anardifden Buffande, ber bem Erwachen von Privatleidenschaften freien Spielraum bot. Man hörte, bag ber bie Stabte und Stabtchen bebrudende Abel "in beftandiger Furcht lebte, und feines Lebens nicht ficher war;" man borte von Gewaltthätigkeiten, Die fich bie Bauern bin und wieder gegen ihre Gutsherrn erlaubten. Der Lauf ber Jufit mar gang gehemmt, die Felder jum Theil unbefiellt ober verwüffet. Gang Podolien, Wolhnien, Rothreugen, Potucie, ber Difirict von Riem, die Raffellaneien Ralifa, Pofen, Rama, die Wojewodichaften Sandomierz, Gieradz, Rrafau, bas Wieluner Land zeigte bie Spuren Diefer Bermuftungen, und bie verfprengten Banben ber Confoberirten mogen die Erhaltung ber öffentlichen Sicherheit, welche die Ruffen fich angelegen fein liegen, nicht wenig erschwert haben. Der Anichlag einiger Confoderirten auf den Ronig (3. Novbr. 1771), bem man einen reiflich überbachten Zwed unterzulegen, nicht verfucht fein wirb,

fonnte bochffens Raunis Gelegenheit geben, die Raiferin fur ein vorläufiges Gingehn auf bas Theilungsproject gu ftimmen. Kur Warfchau batte es bie Folge, baf in ben Strafen ber Stadt Ranonen aufgepflangt, und nach 8 Uhr Abends Niemand in die Stadt und nach 10 Uhr Abends Niemand aus berfelben gelaffen wurde. Die Zwietracht unter ben Confoderationschefs bauerte fort. Roffatowffi und 3 aremba firitten um ein Commando, auch mit Pulawffi batte fich Letterer, Diefer mit Dumourieg, entzweit; noch in Barna firitten Rrafinffi und Potodi. Dag die Gendung bes Marichalls Czarnh nach Configntinopel nichts half, verfieht fich von felbft. Baremba hielt es am Ende für bas Gerathenfte, Galberns Gnabe in Infpruch ju nehmen, und war gufrieden, mit ber Erflarung, bag er berfelben unwürdig fei, eine Gelbunterfrugung gu erhalten. Auch Ergebinffi und Biergunfti batten fich unterworfen. Bor ben ruffifchen Rriegsgerichten nahmen bie Denunciationen gegen beimliche Anbanger ber Confoberirten fein Ende, beren lette Soffnung mit ber Wiebereinnahme bes im Sabre 1771 überrumpelten frafauer Schloffes fant (1772). Dumouries ging nach Franfreich gurud. Die frangofifchen Gelbfendungen batten ichon feit Choifeuls Rall aufgehört. Gein Nachfolger Biomesnil überzeugte fich bald vollständig, daß bie Sache ber Confoderirten verloren fei. Rafimir Bulamffi verfdwand aus Polen. Funf Jahre nachher verfündigten die Zeitungen, baff er bei ber Belagerung von Savannah gefallen fei.

Die Peft, eine Folge des Türkenkrieges, welche im Serzen Rußlands und Polens gleich schreckliche Berwüstungen anstellte, hatte hier den Hunger zum bleichen Gefährten. Es ift überliesert, daß der preu-Bische Pestcordon, der gegen Ende des Jahres 1770 nach dem Borbilde des von 1752 gezogen war, und mit dem Fortschritte der Unterhandlungen seit der Mitte des Jahres 1771 eine Linie von Erossen bis vier Meilen nördlich von Thorn bilbete, von Sungernden durchbrochen wurde, ein Umffand, der leider glaublich genug ift, da es notorisch in Polen an Borfehrungen fur folde Falle gang und gar fehlte. Um fo befremdender ift es aber auch, wenn man Friedrich II. befchulbigt, bie (nicht vorhandenen) polnischen Proviantmagazine gesperrt zu haben, während die Kabel von ben 15 Millionen (!) Livres leichter Ducaten, Die er unter polnischem Stempel angeblich pragen ließ, wohl burch ben Umffand zur Genüge widerlegt wird, bag trot ber Offentlichkeit, mit ber biefer Borwurf wiederholt ift, doch bis jest nicht ein einziger jener Dutaten jum Borichein gefommen ift, einer Ergablung von gewaltfamen Berheirathungen ju geschweigen, zu beren Widerlegung nur etwas Beniges von Renntnif polnifcher Berhältniffe gehört. Damit foll aber feineswegs geleugnet werden, baf bie Biehung bes preugischen Grangcordons unter bem beterminirten Belling (ber im Jahre 1772 bei Gelegenheit den Beren von Saldern gum Fenfier hinauswerfen wollte) und bem General von Thabben zu einzelnen Ungerechtigkeiten Beranlaffung gegeben haben mag, welche biefe Befehlshaber hatten verhindern konnen. - Endlich um die Mitte bes Jahres 1772 hatten die Preugen ber Stadt Warfchau fich auf breigebn Meilen genähert, die Bfferreicher ihrerseits die Wojewobschaft Rrafau und die Raffellanei Sandomierz befest; die Confoberationen waren überall unterdrückt, und jest bachte Friedrich baran, die ihm gugefallenen Landestheile formlich in Befit gu nehmen (13. Geptbr. 1772). Sie beffanden in bem Replande, Bommerellen, bem polnifchen Breu-Ben (mit Ausschluß ber Gebiete Thorn und Dangig, das aber von feinem Safen nur bie Gebrauchsberechtigung behielt) und Ermeland, an 630 Duadratmeilen, Die nach Ginführung bes preußischen Beffeuerungs= inftems, und nach Ginziehung ber Staroffeien, einschließlich ber nicht erblichen Tenuten (unter Entschädigung ihrer Beffer), fo wie ber

Safelauter, etwa 14 Millionen Thaler Ginfunfte trugen, und noch pon mehr als 400,000 Menichen bewohnt waren. Ruflands Antheil mochte ungefähr breimal, Bfierreichs mehr als zweimal fo groß fein. Gine Dote vom 18. Geptbr. feste bie Republit vom Entichluffe ber drei Dachte in Renntnig, Die Anfpruche, welche fie auf gewiffe Theile Polens machten, nunmehr zu realifiren. Mur ungern gab Preuffen bem Buniche ber beiben andern Machte nach, burch einen Reichstaa Diefe Abtretungen befrätigen gu laffen. Diefer wurde am 19. April 1773 eröffnet. Der Gifer ber ben Forberungen ber Dachte mobl burchgangig nur aus überzeugung von ihrer Unabweisbarfeit geneigten Landboten, ber fie 3. B. zwei Tage und eine Racht im Gigungsfagle aubringen ließ, bemirfte, bag ein von Ratharina mabricheinlich eigens bestochener Magnat jum Marichall erwählt wurde, und obwohl auch ber Landbote Rejtan mit vier Gefährten von ber Gegenpartet 37 Stunden lang ben Dat behauptete, wurden ichon am 12. Dat 1773 bie Biberftrebenden für Baterlandsverrather erflart, und am 19. Dai in die Wahl einer Delegation gewilligt, welche über bie Abtretungen mit ben brei Dachten unterhandeln, und Polene Berfaffung fichern follte. Am folgenden Tage wurde diefe gewählt, fie befand aus 60 Landboten und ben anwesenden Genatoren (27 an ber 2abl). Aber Die Abtretungen mar man ichen am 18. Geptbr. 1773 einig, boch jog fich bie Unterzeichnung ber Bertrage noch bis gum Dars 1775 bin. Weil ingwischen Dfferreich feinen Antheil nach ungenauern Rarten abgrangte, wobei es bas Cobrucge. und Pobhorce-Rlugden verwechfelte, bachte Friedrich jur Sicherung bes beffimmten Gleichgewichts ber Erwerbungen baran, Die fogenannte alte Rete in feine Grangen mit einzufchließen, wobei er die Autorität vieler auten Rarten für fich hatte. Jenseit ber Dete hielt er namentlich auch bei bem nachträglichen Ginichluß einiger unbedeutenden Barcellen bie Granze

Grange ber Detbande (Rraina), und an ihrem obern Theile Die Grangen von Rujawien mit vollkommner und für bie Regulirung ber Berbaltniffe ber angrangenden polnischen Landestheile gu ben neu acquirirten preußischen unffreitig zwedmäßigen Genquigfeit feft, bie Benoit freilich ber Republit gegenüber nur eine biplomatifche nennen konnte. Neboch veranlagte ibn auch ber Wunsch ber bei ihren Landesleuten einer gewiffen Anhänglichfeit an Preugen verbächtigen Generalin Storzemffa, die bei Dacht auf einem Bauerwagen ben mit ber Grangregulirung beschäftigten Geheimen Oberfinangrath von Brenfenhof auffuchte, ihre Guter mit einzuschließen. Gigentliche Schwierigfeiten machte bie Bestimmung ber Grange von Bolnifch : Preufen langs ber Dreweng. Sier hatte ordentlicher Weife ber Buffand von 1466 gu Grunde gelegt werden muffen. Indef lief Friedrich, wenn man will jum Aquivalent für die erwähnten Guter, fehr bedeutend nach. Übrigens fam es am 22. Aug. 1776 in Warfchau zu einem formellen Granzvergleich, nach welchem Preugen einen Theil bes Goplo, bas gange linte Ufer ber Dreweng und einige Dorfer bei Thorn (im Gangen fechundjechzig Ortichaften) berausgab, weil inzwischen Polen von den über die Grangen entftanbenen Irrungen ben möglichen Bortheil gu gieben fuchte, und Ratharina, burch Branidi angeregt, ihren Unwillen außerte. Die fpatern Bemuhungen Rauniss, bie Zwietracht ju nahren, vereitelten eine zweite Reife bes Pringen Seinrich nach Petersburg (1776).

In Friedrichs Namen hatte unterdes der Generallieutenant von Stutterheim der Altere, und der Staatsminister von Rohd den 27. Septbr. 1773 die Juldigung von Polnisch-Preußen, Ermeland und Pommerellen zu unnennbarer Freude der vom schweren Drucke polnischer Berhältnisse befreiten Bevölkerung entgegengenommen, und der Geheimerath von Brenkenhof, von zwölf Dragonern begleitet, Berliner Kal. 1839.

bie Gegend zwischen der obern Nete und Weichsel occupirt. Der Warschauer hof bot zwar das Mögliche auf, um die Huldigung des Negdistricks zu hintertreiben. Neitende Voten verbreiteten sulminante Proclamationen. Man las sie an ben Straßeneden, selbst an Brentendes Wohnung; der polnische General Kruszezwsti rücke mit fünf Fahnen die Nadziesewo, zwei Meisen von Inowraclaw, und obgleich Vrenkenhofs Bedeckung nur aus 150 Mann bestand, ging die lange vorber angesagte Huldigung zu Inowraclaw den 22. Mai 4775 mit Bereitwilligkeit von statten.

## V.

Abgesehen von ber Abstellung ber mehrjährigen anardischen Roth, beren Drud auch die von Preugen gewonnenen Gebiete fo fchwer empfunden hatten, abgefeben von der Refiffellung religiöfer Freiheit für die lange unterbrudte Mehrzahl ihrer Gefammtbevolferung, war die Ginführung eines Rechtszuffandes, wie die preußische Jufig und der Geiff ber preußischen Abminifiration ibn verburate, ein Schritt, deffen Erheblichkeit bei ernfterer Betrachtung der frühern Berhaltniffe nicht verkannt werden fann. Aber auch im Befondern ift die Reihe ber Beranderungen, welche nunmehr auf den preugifch gewordenen Landestheilen vor fich gingen, geeignet, felbft bem einfeitigffen Gegner bas Geffandnig abzunöthigen, bag auf biefen Gebieten, und vorzüglich im Debbiffrift, Die polnifche Theilung bon 1772 einen bedeutsamen Fortschritt vermittelt hat, fo wenig es auch befritten werden foll, daß dies einem gewiffen Theile der Bevölkerung erft nach und nach hinreichend deutlich geworden ift. Allerbings wurden bie Ginnahmen ber fatholifden Geiftlichkeit ermäffigt: Die Dotation ber Bifchofe wurde auf 24000 Thaler, die ber Abte auf 7000 Thaler jahrlich normirt. Allerdings murve die geiftliche Gerichts-

barteit beschränkt, die Aufnahme in Rloffer an den Confens weltlicher Behörben gefnüpft, und die Bahl ber fatholifden Feftage gemindert. Aber die Anlage bes Bromberger Rangle (von 6924 Ruthen Lange), Die ein nur mittelbar fich verzinfendes Rapital von 739,956 Thaler abforbirte, die vollffandige Schiffbarmachung ber Ruddaw von Schneibemubl bis Ufcie und ber Dete von Driefen bis Nafel, die Zahlung von Retabliffements : und Baubulfsaelbern, Die nach einer mäßigen Schatung in ben erften fanf Jahren an 6 Millionen Thaler betrugen, verdienen mit ihren weitgreifenden Bortheilen fur die bezeichneten Gebiete ber erfigebachten Normirung gegenüber gefiellt zu werben, mahrend die Errichtung von Bolfsichulen, eine ber erffen Gorgen Friebrichs nach bewirfter Occupation, einen Gegen verbreitete, ber aus ben polnischen Rlöffern nicht erblüht war, noch erblühen fonnte, mahrend die Ginführung neuer gewerblicher und landwirthichaftlicher Inbuffriezweige (namentlich bes Lein = und Sopfenbaus, ber Schönfarberei, Weißgerberei, Buderfiederei, Strumpfweberei u. a.), die allmahlige, vom Staate geforberte Berbefferung ber alten (befondere ber Fischerei und Tuchfabrifation), Die auf Staatsfoffen bewirfte Trodenlegung langer Morafffreden u. f. w., einer erwedten allgemeineren Thatigfeit bie Sand reichte. Allerdings wurde bem Gbelmann eine vielfeitigere Bermögensbenutung burch Ginführung eines geregelten Supothekemvefens verkummert, allerdings feine Freiheit im Gingelnen durch Beffimmungen gur Ermäßigung ber Leibeigenschaft (wie die der Rabinets : Ordre vom 20. Febr. 1777 über Bererbung ber Bauerhofe), und im Allgemeinen badurch, bag ber Bauer unter ben Schut bes Gefetes geftellt wurde, vielfach befchrankt. Aber eine erwachende Bluthe ftabtifchen Lebens, überhaupt die vorbereitete Entwickelung eines britten Standes, gebort, jumal fur ben Debbiftrift, ju ben Folgen ber preufischen Befignahme, welche bie Geschichte ber Menschheit

nicht vergessen wird. Bald zierten diesen kleinen Difirift Stäbte von Erheblichkeit. Bromberg, das im Jahre 1772 nur 600 Einwohner zählte, hatte schon 1781 deren mehr als 2000, 1806 schon 6000; die Bollfadt Fordon, die bei der Besthandme nur von einigen Polen und Juden bewohnt war, hatte 1783 schon 1100 Bewohner; das fast ganz verödete Nakel erhielt in kurzer Zeit eine Bevölkerung von 700 Sees len, die 1806 bis auf das Dreisache flieg; selbst Inswrackaw (der übrigen nicht zu gedenken), das in seiner wasserlossen Stüthe, wenigstens durch den Handel, unzugänglich schien, hatte binnen drei Jahren die Zahl seiner Einwohner um 250 Seelen vermehrt.

Es mare in hohem Grade erfreulich, wenn die Gefchichte gu berichten batte, bag bie Theilung von 1772 fur bas verfleinerte Polen (bas übrigens noch ein Areal von 9475 D. D. hatte) ähnliche fegensreiche Kolgen vermittelte. Durch die Absonderung eines großen Theils von Litthauen, ber Lande Salitich und Lodomirien, und befonders Beffpreugens, war ja die Bahl jener territorialen Gegenfate, beren Bichtigfeit für bie Störung innerer Ginheit bes polnischen Bolfs: und Staatslebens berührt worden ift, erheblich vermindert. Siergu fam, bag bie Beranlaffung ju innern Berwurfniffen, die in ber gewordenen Stellung der Diffidenten ju ber in Polen Berrichenden Rirche lag, feit bem Schluffe jenes unter bem Banbe einer Schein : Confoberation berufenen Reichstages von 1773 als gehoben betrachtet werben fonnte. Da berfelbe gerade biejenigen Landestheile, in benen bie Diffibenten einen Theil ber Maffe ber Bevolferung bilbeten (Reufen. Preufen und bas öffliche Litthauen), von Polen abloffe, hatten bie theilenden Dachte bem Feuereifer ber Geiftlichkeit, insbefondere bes Bifchofe von Smolenfe, gegenüber ihre Forderungen in Betreff ber Diffidenten um fo eber ermäßigen fonnen, als die Uberfiedlung ber noch vorhandenen biffidentischen Familien aus dem übrigen Bolen in

Die abgeloffen Gebiete von begreiflichen ortlichen Rerhaltniffen ungemein begunftigt murbe. Go mar benn bie Conflitution von 1775 genehmigt worden, welche bie Diffibenten, benen ihre Sanbesbruber ben größten Theil ber Schuld am Unglud bes Staats aufburdeten, vom Senat ausschloff. Much traten Die Machte nicht ein, als fpater Die Rabl ber biffibentifchen Landboten, Die auf bem Reichstage figen fonnten, auf brei beidrantt murbe. Die freie Religiongubung burfte ihnen freilich, ben Beichluffen von 1768 gemäß, nicht verfürzt werben. Dan beliebte bie einzige Beidranfung, baf ihre Rirchen feine Gloden baben, und die Beffattung ihrer Jobten an fatholifden Refitagen nicht mabrend bes fatholifden Gottesbienfies fatt finden follte. Doch viel michtiger mar unftreitig, bag ber Reichstag, ber bis jum 12. April 1775 feine Berathungen fortfette, auf befondere Beranlaffung Ruffe lands, Beranderungen in ber Staatsverfaffung getroffen batte, benen an und für fich die Billiaung ber Ginfichtsvollern unter ber Debr. aabl ber Ration nicht entgeben fonnte. Gie involvirten in ber Sauptfache eine beilfame Erweiterung ber foniglichen Macht. Im Beffeben ber Rromvahl und bes Beto, ber beiben imaginaren Gaulen ber polnifden Freiheit, batte man natürlich bem Nationalwillen nachgegeben, fo wie man anderseits die vier (Eggrtornffifden) Commiffionen bem zu beutlich ausgesprochenen Unwillen ber Arifiofraten geopfert hatte. Der erwähnte Sauptpunkt beffand barin, baf ein wefentlicher Theil ber Regierungsgewalt einem immermahrenben Rath anvertraut wurde, ber aus ben vier Minifiern, brei Bifchofen, eilf Genatoren, achtzehn Rathen aus bem Abel und bem Landbotenmarichall bes jedesmaligen letten Reichstaas, ben erforderlichen Conferengfefretairs u. f. w. beffeben, und feine Befdluffe burch Stimmenmehrheit faffen follte. Da die Glieber biefes Rathe vom Ronia ernannt wurden, blieb es ihm lediglich überlaffen, Perfonen ju mablen, von beren

patriotifder Ginficht er fich vollfommene Willfahrigfeit versprechen fonnte. Much war ibm bie Berfügung über funfgebn Staroffeien gelaffen, um bei ber Dehrgahl ber eilf Genatoren und achtzehn Rathe aus bem Mbel (bie übrigens eine fixirte Befolbung erhielten) biefe Millfähriafeit noch befonders belohnen zu konnen. Diefer Rath nun, von bem fich mit Recht erwarten ließ, bag er bem mahren Intereffe ber Rrone und bes Staates jederzeit treu ergeben fein werbe, erhielt bas Recht, drei Randibaten für jebe Genatorfielle, jebe Staroffei u. f. w. bem Konige in Borichlag gu bringen, woraus biefer ben Geeignetften mablen durfte. Um aber zugleich biefen Rath als ein Gegengewicht gegen die fonigliche Dacht wenigffens ericheinen ju laffen, ertheilte man ihm noch das wefentliche Borrecht, daß bem Reichstage fein Antrag bes Ronigs vorgelegt werden follte, ber nicht vorher die Genehmigung bes immerwährenden Rathes erhalten hatte. Endlich wurde auch das Rronheer auf einen feften Bug gefest, und bem immerwährenden Rath die Beauffichtigung ber regelmäßigen Abtragung ber Quart übertragen. Dach funfzig Jahren follte übrigens gur Gingiebung ber Staroffeien gu Gunffen ber Staatstaffe gefdritten werben.

Die Bedingungen, unter denen die Aufrechthaltung einer solchen Berfassung die Unabhängigkeit und Festigkeit der Republik, einschließlich der Vorsausgesetzt und Festigkeits der Republik, einschließlich der Vorsausgesetzt, das ihr bisberiger Zustand von der Nation als ein manzelhafter erkannt wurde — gewährleisen konnte, waren an sich so geringsügig, das unstreitig selbit Friedrich II. auf ihre Erfültung rechente. Wan das die gene einigen spätern Erflärungen diese Monarchen in Fragen, die Polen berührten, schließen. Es stand ja zu hossen, das die Polen, über den Unsegen fremden Sinstusses, durch seine Folgen belehrt, demselben nunmehr einträchtige Rücksächigkeit entzgen seben würden. Es ließ sich mit Recht erwarten, daß in der

Mation fur ben immermahrenden Rath Manner genug gefunden merben wurden, die einestheils ben etwa moglichen Infinuationen Rufflands unzuganglich fein, und auf ber andern Geite im Berein mit bem Ronige die Aufmerksamkeit ber Nation auf die Befeitigung ber Grundubel bes Staates lenken wurden. Ja in biefer Sinficht mochte es felbft moalich icheinen, bag bie Nation, burch bie Erejaniffe einer Reihe von Ungludbighren, und die Rataffrophe, mit der fie ichloffen. gewarnt, ihrer Thatigfeit bereitwillig entgegen fommen wurde. Leiber erwies fich aber bie lette biefer Soffnungen vorläufig als aans dimarifd. Ihre Erfüllung feste ja in letter Inffang die Ilbergeuaung wenigffens ber Debrzahl ber Nation von ber Irriafeit ihrer taufendiabrigen Borffellungen von polnifcher Freiheit voraus, von jener Freiheit, Die Bamoiffi dem Reichstage von 1780 babin beffe nirte: "Wir halten es fur eine Schande, bem Gefet ju gehorden." Bie tief batte nicht eine herkommlich Nationales verneinende Intelligeng in bas polnifche Bolfsleben eindringen muffen, um eine folche geiffige Revolution ju vermitteln! Go lächerlich es mare, über bie außerordentlich bobe Bilbungsfähigkeit bes Polen nur ben leifeffen Zweifel zu begen, eben fo gewiß ift es, bag bie gefammten außern polnischen Lebensverhältniffe fich burch und burch hatten andern muffen, um der Entwidlung einer unbefangenen, freien, allgemeinen Intelligenz Eingang ju gewähren. Go weit unfere Renntnif ber Befchichte reicht, bat nie und nirgend eine Ration, Die nur aus landfaffigem Abel bestand und bestehen wollte, eine freiere Intelligeng in fich aufgenommen, oder felbftthätig entwidelt. Wie viel Jahrhunderte waren aber nicht erforderlich gewesen, biefen Riefendamm auferer Berhältniffe in Bolen zu brechen, porausgefest, bag es überhaupt möglich war, fo lange ber Pole Dole bleiben wollte?

Doch fclimmer war es, bag auch die Erfüllung ber beiben erft-

genannten Soffnungen viel weniger burch gewiffe habituelle Umffande. ober durch die furze Unwesenheit ruffischer Truppen, die ichon 1776 bas Land fo gut, als gang geräumt hatten, als durch ben getheilten Eindrud vereitett murde, ben die erlebten Ereigniffe auf die Nation gemacht hatten. Gine aufmertfame Betrachtung ihrer Gefchichte von 1773-1788 lebrt nur zu beutfich, baf ber entichieben größte Theil berfelben die blutlofe Theilung, ju der man ihren Staat für reif erflart batte, als ein zufälliges Unglud betrachtete. Er glaubte die Wiedergewinnung der verlornen Gebiete bei irgend einer, vielleicht nabe beporfiehenden Chance politischer Combinationen erwarten zu fonnen. Thatfächlich fab bis 1788 die berrichende Meinung (gu ber fortan jederzeit aud der Ronig fich befannte) in einem engen Anschluffe an Rugland das erfprieglichfte Seil. Man mochte ber Anficht huldigen, bag Rufland gerade das Wenigffe gur Berbeiführung der Theilung gethan; man erflärte öffentlich, in Ratharinas entichiebener Beigerung, Preugen in ben Befit Dangigs und Thorns gelangen zu laffen, fo wie in ihrem entichloffenen Benchmen, ben Ausbehnungen ber Grangen von Seiten Bfferreichs und Preugens gegenüber, eine neue Garantie ihrer wohlwollenden Gefinnungen gegen die Republit gu erfennen. Man fellte ben, unter Berudfichtigung ber allgemeinen Schwäche bes Staats nur in gewiffer Sinficht verffandlichen Grund. fas auf, bag eine Berbindung Polens mit Rufland die natürlichfte, ben commerciellen und politifchen Intereffen bes Baterlandes einzig angemeffene fei. Rur barin etwa mochten alle Polen übereinftimmen, bag bie Ration fortan einig fein muffe. Aber wie wenig war bamit in Berhältniffen gewonnen, unter benen Jeder die Urfache ber Uneinigkeit im Unbern fuchen burfte!

Mofranowifi war Maridall bes Reichstags von 1776, auf bem Die Gewalt bes immermabrenben Rathes im Cinzelnen genauer feft-

geffellt und fanctionirt merben follte. Man feste porque. baf biefer Reichstag unter ben gemöhnlichen Formen gehalten merden murbe-Rufland munichte es. Gin gufälliger Itmffand machte ibn gu einem Confoderationsreichstag. Der Rrongroffelbherr Branedi nämlich, ber am Betersburger Sofe burch feine Berbeirathung mit einer Richte Botemfins, und in Bolen burch feine Stellung und feine Reichthumer bebeutenben Ginffuß befaß, hatte fich an bie Gnite einiger ebenfalls febr einflufreichen Socharifiofraten geffellt. um auf bem Reichstage bas Gewicht wieder berfiellen ju laffen, bas bie vier boben Reichswürden, und im Befondern die Rronaroffelbherrnfielle por Beiten in ber Republit gehabt hatten. Damit bing eine Beidranfung ber Stellung bes immerwabrenden Rathes gufammen. Gine Berbindung ber polnifden Armee, als Sulfsarmee, mit ber ruffifden. war ber Borichlag, burch ben Branedi die Genehmigung feiner Schritte von Ratharina ju erlangen hoffte. Bor Allem mußte ber besonnene Stadelberg, ber Gefandte Ruflands bei ber Republif, in Betersburg angeschwärzt werben, um ben Blan gelingen zu laffen. Gine Reife beffelben nach Petersburg vereitelte Brane dis Entwurfe. Beil indef fein Anbang bereits bedeutend genug geworden mar, um auf einem freien Reichstage (auf bem bas Beto galt) bie Ginlegung pon Wiberspruch gegen bie Sanction ber zu erweiternben Dacht bes immerwährenden Rathes erwarten ju durfen, hatte Stadelberg bem Ronige vorgeschlagen, ben Reichstag, gleich bem von 1773, unter bem Banbe einer Schein : Confoberation ju halten, wonach bas Beto unfraftig werben mußte. Diefer Borichlag fimmte mit ben Bunichen ber leiber jederzeit gu fchwachen Partei bes Forifchritts gufammen, und bie Confoderation wurde auf bem Zimmer bes Ronias geichloffen. Datürlich murbe nun die Dacht ber Reichswürden nicht allein nicht bermehrt, fondern namentlich die bes Rrongroßfelbherrn noch erbeblich

permindert, indem unter Andern die Ernennung fammtlicher Offiziere in die Sande des Konias gelegt wurde. Der immermahrende Rath erhielt bie beilfame Befugnif, mahrend ber Beit, wo fein Reichstaa versammelt ware, bas bemfelben guffanbige Recht ber Auslegung und Ergangung ber Gefete ju üben. Derfelbe Reichstag verfügte bie bereits erwähnte nachträgliche Befchrankung ber biffidentischen Gerecht= fame, einschließlich ber Aufhebung bes gemifchten Gerichts, und ber Beffätigung ber Gefete gegen bie Apoffaffe. Auch murbe bie Aufhebung ber Todesftrafen in Beren : und Schwarzfunftlerproceffen becretirt, und die Abichaffung ber Folter gebilligt, ein Beichluff, ber ber polnischen Nation um fo mehr Ehre macht, je größer die Difbrauche waren, die bis babin bie Anwendung der Tortur in Polen begleiteten. Rach bisherigem Gerichtsgebrauch wurde nämlich der Inculpat, er mochte geffeben, ober nicht, gefoltert. Das litthauische Ctatut befimmte, bag bies bei einem bes Diebffahle verbachtigen Menichen niedern Standes eine Stunde lang, und, wenn er ichon einmal deffelben Berbrechens überführt war, breimal an einem Tage geschehen burfte. Geffand er nicht, fo erhielt er ein Schmerzengeld, fo wie Erfattung ber Rurfoffen, und, wenn er an ben Folgen ber Tortur fiarb, fonnte ber Rlager gur Zahlung einer Compensation angehalten werden. Gine Musnahme machte es nur, wenn ber Inculpat mittelft Bererei mabrend ber Folterung ichlief. Maren Indicien bierfur vorhanden, fo brauchte ber Rlager nicht allein fein Schmerzengeld zu gablen, fonbern er erhielt fogar aus bem etwanigen Bermogen bes Inculpaten feinen eiblich zu erhartenben Schaben erfest.

Bichtiger, als alle diese Beichluffe, war ber Auftrag gur Ausarbeitung eines Civil: und Eriminal-Gesethuchs, ben ber Reichstag bem Ordinaten Andreas Zamoiffi ertheilte. Er ware es noch mehr burch die Art geworden, wie dieser tiefblidende Patriot fich besselben

entledigte, wenn es ber Majoritat ber fimmberechtigten Ration ernfilich an ber Berbeiführung eines Zuffandes hatte liegen fonnen, ber fie fabig machte, ber Gingangspforte einer beffern Bufunft fich ju nabern. Der veröffentlichte Entwurf Diefes Gefetbuchs ift eines ber erhebend= ffen Denfmaler jener mabrhaft edeln und boben Gefinnung, welche Die Geschichte fo manchen Rreifen bes polnischen Nationallebens nachgurühmen bat. Gelten vielleicht ift bei ber Musarbeitung eines Gefencober eine tiefere Ginficht, vielleicht niemals eine patriotifchere Gefinnung bethätigt worben. Dit möglichffer Schonung ber berfommlichen Intereffen und Borurtheile befannte er in bem wesentlichffen Theile beffelben, bem Bauernrecht, fich ju Grundfaten, Die feit Sahrbunderten in Bolen vergeffen, ober verachtet waren. Die Beffimmung, baf nur ber alteffe und britte Gobn eines Leibeigenen leibeigen bleiben, ber zweite, vierte u. f. m. von ber Scholle frei werben follte, war bie Erneuerung eines Gefetes bes großen Rafimir, an beffen Aufrechterhaltung feit Johann Albrecht nicht mehr gebacht morben mar. Sierzu hatte Sampiffi ,jum Cous ber Seiliafeit bes Sacramente der Che" ben Borichlag gefügt, baf nur eine Sochter bes Schollenvflichtigen fich nicht frei verheirathen burfe. Daran reihte fich ferner bie Gicherung ber Rechte ber Binsbauern, Die Befugniff für ben Leibeigenen, aus einem Contracte (falls ein folder irgend worüber geschloffen wurde) gegen ben Gutsberen auf Erfüllung gu flagen, Die Durchführung bes Princips, bag ber Bauer gegen erheblichere Gewaltthätigfeiten bes Chelmanns vom Gefete gefchütt werben, und ber Paragraph, bas ber Berfauf eines Bauern ohne bie Scholle als Menschenhandel beftraft werben folle. Richt minder weife war unter ben Borfdlagen gur Berbefferung ber Gerichtsverfaffuna Die beabfichtigte Befchrantung ber vielfachen Eremtionen vom ordentlichen Forum. Dur ben priviligirten Stadten follten ihre eignen Ge-

richte bleiben. Auch follte die Jurisdiction ber Bojewoben gang aufgehoben, die Grodgerichte von den Ctaroften unabhangig gemacht, und collegialisch geordnet, ihre Beifiger, fo wie die der Landgerichte und eines oberffen Appellationstribunals vom Ronia auf ben Borichlag ber Stände aus Perfonen erwählt werden, Die eine wenigftens vierjährige theoretifche und praftifche Borbildung genoffen hatten. Die gerichtlichen Berhandlungen follten fortan nur in polnifcher Sprache aufgenommen werden, die Gigungen öffentlich fein. Ferner follten, nach Bamoiffis Borfchlagen, die Chen zwifden Burgern und Gbelleuten erleichtert werden. Wenn aber vielleicht bie Bestimmungen bes in Rebe fiehenden Entwurfs über die Studien und bie Beauffichtis gung ber angebenden Richter und Sachwalter (Rangellariffen) fur unfere Borffellungen etwas Befrembendes haben, fo darf man einestheils nicht vergeffen, wie bisber die fünftigen Sachwalter ober Dacenaten - eine Borbildung ber Richter fand im Allgemeinen gar nicht fatt - fich gur Ausübung ihrer Praxis vorbereiteten, fo wie anderntheils, daß Zamoiffis Arbeit nur ein Entwurf mar, beffen Punkte im Gingelnen vom Reichstag noch berathen werden follten. Wie gern mußte man nicht felbft manche Unvollkommenheit über ben edeln Geift vergeffen, beffen Stempel biefer Coder tragt, und über Borichlage, wie ber, zur Errichtung von Parochialichulen, die von den Rindern der Bauern wenigffens im Winter befucht werden follten; "benn unfer Bauernvolf, befagt ber Entwurf, lebt in ber gröbfien Stumpfheit und Umwiffenheit; es empfangt nicht ben geringfien Unterricht, es bat nicht die geringfte Renntnig von feinen Pflichten gegen Gott, gegen fich felbit und gegen ben Rachfien, fo bag faft jeder unter ibnen ein ichlechter Chriff, ein gang fittenlofer, rober Menfch, ein fauler und liederlicher Wirth iff. Die Religion und die Wohlfahrt bes

Baterlandes erforbern, bag bie Leute biefes Standes nicht langer in biefer finffern Unwiffenheit und Robbeit gelaffen werden."

Sampiffis Arbeit mar ichon im Sabre 1778 fertig, fie murbe auch bem in biefem Jahre berufenen Reichstag übergeben; erft ber folgende, ber 1780 unter bem Marichallsftabe Unton Maladrowifis gehalten murbe, follte über fie entideiden. Auf ben Antrag bes Rrongrafmarichalle Gfirffen Staniflam Enbomirifi und bes ebeln Ras minifi, Sandhoten von Rolbnnien, wurde ber Entwurf am 13. Dft. ber Berfammlung vorgelegt und ein gebrudtes Gremplar beffelben febem Gliebe bes Reichstaas mitgetheilt. Der 2. Novbr. war gur Eröffnung ber Discuffion beffimmt. Da borte man von allen Geiten ben Berfoffer einen Berrather nennen, ber bie Berbreitung von Retereien, Die Aufwiegelung ber Unterthanen, Die Trubung ber Reinheit bes edeln Bolenbluts, ben Untergang ber polnischen Rationa= litat mit diefem Cober, ,einer bes Scheiterhaufens murbigen Musgeburt," bezwede. Demaufolge murbe ber Entwurf ohne alle Berathung faft einftimmig verworfen. Die Geschichte bat bie Pflicht, bierbei gu ermabnen, bag ber papffliche Muntius gerade unter ben thatigften Gegnern biefes Cober bemerkt murbe, bag bamale nicht Gin Dann ruffifcher Truppen in Polen fand, und baf Stadelbergs anerkannt gorabe Perfonlichfeit nicht im Entfernteffen baran bachte, irgend eine Abmahnung oder Drohung ber möglichen Annahme biefes Coder entgegenzufiellen. Duf man übrigens auch jugeben, bag bie Durchführung der Beffimmungen beffelben, trot ber in vielen einzelnen Duntten gegen Ubertretungen angebrohten Gelbfrafen u. f. m., gerade in Polen mit Schwierigfeiten eigenthumlicher Art verknüpft war, fo wird man auf ber andern Seite auch einraumen, baf ein noch langfamerer Anfang jum Beffern faft undentbar war, und daß bie Annahme bes Gefetbuchs, wenn auch mit manderlei Modificationen, wenn auch mit Weglassung aller Bestimmungen zur Beschränkung der Leibeigensschaft u. s. w. schon des durch die Annahme ausgesprochenen Princips wegen für die Wit- und Nachwelt eine unberechenbare Wichtigkeit gehabt haben würde. Aber auch an die Ausarbeitung eines and ern Entwurfs hat die Republik nicht gedacht.

Unterdes war die Zeit der erneuerten preußisch = ruffischen Alliance ihrem Ende genaht. Auf der andern Seite glaubte Jofoph, der von Franfreid, mahrend ber bairifden Erbfolgehandel nur burch nachdrudlofe Unterhandlungen unterfint war, ben Berfailler Bund als geloft betrachten zu können, jenen nach damaligen Ansichten "unnafürlichen" Bund, beffen Beranlaffung Preugens fleigende Bedeutung, beffen ents fernte Folge fur Polen die Berhaltniffe gewesen waren, beren Opfer es in feiner erften Theilung wurde. Die emporbluhende Freiheit Nordamerifas, für bie Franfreich in einen Rrieg mit England fich verwidelte, hatte gu mefentlich bas Intereffe bes Berfailler Sofes in Un= fpruch genommen. Diefe Ungufriedenheit bes öfferreichifden Rabinets mit feinem vielfahrigen Bundesgenoffen naherte es bem ruffifden. Sierzu boten die Unterhandlungen, die ben Abschluf des Tefdner Friebens berbeiführten, eine geeignete Gelegenheit. 11m fo ichneller ent= ichied fich ein im innerften Rreife des ruffifden Rabinets ichon feit langerer Beit obwaltendes Berwurfnig mit den Aufgaben bes preußte ichen Bundniffes zu einem Anichlug an Bfferreich. Der Grund biefer neuen Geffaltung ber politischen Berhältniffe Ruglands lag freilich für baffelbe lediglich in jenem riefenhaften Plan gur Bertreibung ber Osmanen aus Europa und jur Biederherfiellung eines orientali= fchen Raiferthums. In biefen Plan wurden Borfchlage gefnüpft, für die ein Joseph II. fich nur ju leicht gewinnen ließ. Den Reim au bemfelben foll fcon ber alte Munnich in Ratharinas Geele gelegt haben. Es war Panin gemefen, ber, fbalb er bavon erfuhr,

Mes aufbot, um fich ibm, ale einem vollendet dimarifden zu miberfenen. Bald bing bie Frage um die Ausführung bes Manes mit ber Frage über die Fortbauer von Danins gangem Ginfluß gusammen. Diefem und bem eigenen fcheint felbft Repnin bie Benusung fo mander Bortheile, Die Ausführung fo mander Beffimmungen bes eben geschloffenen Zurfenfriedens geopfert zu haben, um einen Theil ber Grundlagen bes Plans, und gwar, wie ber Erfola zeigte, mit Glud zu untergraben. Inzwijden batte ber Job Maria Therefias (1780), die Unwesenheit Tofenhe zu Mobilem und Detersburg (in bemielben Cabre), ber Munich bes Pettern, burch einen Saufch in ben Refit Raferns gu fommen (bem Kriebrich balb burch bie Stiftung bes beutiden Rurffenbundes - fein lettes politifches Mert entgegen grbeitete) bie Berbindung Ruflands und Dfferreichs enger gefnüpft. Der Rampf, ben England mit feinen Rolonien führte, und ber mit bem Berlufte berfelben endiate, ichien biefen Staat enger als jemals an Rufland zu ichließen. Je gunffiger biefe Berhaltniffe bem orientalischen Plane theils waren, theils noch werben fonnten, je meniger Bortheil die Fortdauer ber Berbindung mit Breufen fur benfelben hoffen ließ, befto wunfchenswerther mufte es ericheinen, fie ber öfferreichischen zu opfern, um mit bem Rabinette von Wien in einem gang offnen, rudfichtelofen Berhaltniffe fieben zu fonnen. Bergebens fuchte Panin, meinend, bag man aus ber Schwäche bes osmanifchen Staats lieber jeben andern Bortheil, als einen gang Europa beunruhigenden, gieben muffe, mit tiefblidender Gewandheit von der Ausführung bes Projectes abzuleiten. Spanische Raper batten 1779 amei ruffifde, nach Gibraltar beffimmte Getreibeschiffe genommen. Ras tharing bachte baran, ihrer Forberung um Genugthuung burch Unsruftung einer Alotte im Safen von Kronffadt Rachbrud zu geben. Dies benutte Danin, Die Raiferin an einem andern, leichtern Plan

Gefallen finden zu laffen, ber ihrem originellen Ehrgeig in einem abnlichen Grabe ichmeicheln fonnte. Die Umgefialtung bes eurepäischen Geerechts follte ihr einen eblern Ruhm veriprechen. Das Refultat feiner Bemühungen war allerdings bie Auffiellung bes Guffems ber bewaffneten Reutralität burch bie ruffifche Erklärung vom 28. Febr. 1780, wonach neutrale Schiffe frei von Safen ju Safen, mit Ausnahme ber wirflich blofirten, an ben Ruffen friegführender Dlachte fabren follten, und felbft die Freiheit feindlichen Gigenthums, auf neutralen Schiffen, mit Ausnahme ber fogenannten Rriegs-Contrebande in Infpruch genommen wurde. Diefer Erflärung trat Danemart und Schweben auf Einladung Ruflands, Preugen nur auf Danemarts Borfiellungen, und im Befondern gegen Dotemfins Willen, bann Dfferreich und Portugal bei. Dem erflarten Beitritt Sollands famen bie Englander burch eine Rriegserflarung juvor. In der Sauptfache erreichte aber Panin feine Abficht feineswegs. Das orientalifche Project war in feinem möglichen Gelingen gwar burch bie nunmehrige Entfremdung Englands von Rugland feit ber englischen Beantwor: tung ber ruffifden Erklärung vom 28. Febr. (unter bem 3. April 1780) beeintrachtigt: aber weder Ratharina noch Potemfin bachte baran, es aufzugeben.

Hatte die Reise des prasumtiven preußischen Thronsolgers Friedrich Wilhelm an den Petersburger Hof (1780) schon nichts, als Hosses jur Folge haben können, so vernichtete Panins Ungnade und Tod (31. März 1783) die vorläufige Möglichkeit der Wiederanknüpfung eines engern Verhältnisse zwischen preußen und Rußland völlig. Indessen vermied Friedrich Alles, was zu einer Spannung sühren konnte. Er rief 1784 Gaffron, seinen Geschäftsträger in Constantinopel, ab, den Rußland des Widerstrebens gegen seine Plane zieh. Er gab Rußland gegenüber durch Abschus des Vertrages von Warschau

Maridau (7. Genthr. 1784) in ben Danziger Arrungen nach, ein Machaeben, bas um fo bedeutungsvoller ericbeinen fonnte, je activer bas Benehmen Friedrichs in biefer Angelegenheit gemefen mar. Triedrich batte nämlich getrachtet, ben Dangiger Sandel nach bem an bem öfflichen Weichfelarme belegenen Elbing ju gieben. Dies mar, von dem entfernteren Zwede abgefebn, Dangig bas Wunichenswerthe ber unmittelbarffen Wieberverbindung mit bem übrigen Weffpreuffen recht empfinden zu laffen. ben merfantilen Intereffen bes übrigen ebemals polnischen Dreugens vollkommen angemeffen. Dreugen war burch bie Borgange von 1772 in ben Befit ber Safenmundung von Reus fahrmaffer gofommen, Die feit ber Berfandung bes Dorbergats Die alleinige Bfinung ber wefflichen Weichfel war, fibrigens aber ju einem Grund und Boden gehörte, den ber Abt von Dliva ben Dangigern namentlich obne Beffatigung bes Papffes und ber Rrone Wolen nicht batte abtreten burfen. Der Safenzoll bei Reufahrmaffer mar jest bebeutend erhöht worden. Dazu fam manche andre Anordnung, Die ben Danzigern in hohem Grade läftig war. Man bachte fogar baran, Die Radaune abzuleiten, welche bauptfächlich Danzig mit Trinkwaffer verfieht. Da übten die erzurnten Dangiger Repressalien. Gie weigerten fich, ben Borbeihandel auf ber Weichfel mit Gegenftanden, Die aus ben preußischen Gebieten famen, ferner ju gestatten, bielten, als ihre Erflärungen nicht beachtet wurden, zwei preugifche Schiffe an, und beschwerten fich in Marichau und Vetersburg. Es war nur Friedriche Rachgiebigfeit, Die es möglich machte, baf fie ben 22. Febr. 1785 bem erwähnten Warichauer Bertrage beitreten fonnten. Der Ausfuhrhandel zur Gee blieb bemaufolge ben Danzigern ausichlieflich. Die Ginfuhr über Neufahrmaffer beiden Theilen. Much wurde bas Daag ber Bolle beffimmt, die Dangig von ben Waaren preugischer Unterthanen fortan follte erheben burfen.

Auch ben Schritten Ruflands in Betreff ber burch ben letten Zurfenfrieden für unabhängig erflärten frimifchen Tataren legte Friedrich fein Sindernif in den Weg, mahrend Frankreich und Eng. land bes Colonialfriegs wegen nicht ernftlich baran benfen fonnten, und Bfferreich feinem neuen Berbundeten gern freies Spiel lief. Die Ginfegung bes ben Intereffen Ruglands ergebenen Chans Schabin Gerej, und die nachmalige Unterflütung beffelben bei Gelegenheit eines Auffiandes feiner burch Berfuche oberflächlichfter Decidentalifirung erbitterten und angeblich durch osmanische Emiffare noch mehr aufgereigten Unterthanen, waren bas Borfpiel zur Bereinigung ber Rrim (Zauriens) und ber Gebiete am Ruban (Raufaftens) mit Rugland (Mai 1783). Den Bormand zur Bereinigung felbft bot die freiwillige Abtretung Schabin Gereis, ber ichon fruber mit bem Titel eines Obrifflieutenants ber preobrafchenstoffen Garbe begludt mar und nunmehr mit einer Benfion abgefunden wurde. Ubrigens tonnte ber europäischen Politik ber Bufammenhang biefer Machterweiterung Ruflands mit bem orientalifden Project nicht entgeben, von bem auch Preugen um biefe Zeit die vollständigfte Renntniß fich ju berichaffen gewußt batte. Die Aufruffung einer Flotte auf bem ichwarzen Meere, die Unterwerfung des georgifden Fürften Beraflius, Bars von Rartilinien und Rachet (1783), die Anknüpfung von Berbindungen mit Berfien, für welche die versuchte Begrundung ber ruffifchen Schifffahrt auf bem faspischen Deere nur ein Dedmantel ichien, endlich bie Unterhandlungen mit Danemark und Schweben um die Durchfahrt einer ruffifchen Rlotte burch ben Sund, wiefen barauf bin, bag Ruffland nur auf Gelegenheit warte, ben Türkenfrieg zu erneuern. San= beleverträge mit Danemark (1782) und mit Frankreich (1787), in benen Rufland Bortheile bieten fonnte, wie fein anderer Staat, ichienen auch nicht absichtslos geschloffen. Da indeffen die Pforte ihrerfeits

(8. Jan. 1784) in Die Occupation ber Rrim ohne Meiteres gemilliat batte, ba noch im Sabre 1786 ein auffallender Begierwechfel ibre friedlichen Gefinnungen zu verrathen und gemiffe innere Borfalle und Berhaltniffe, die man aber in ber Regel zu einseitig beleuchtet, Diefe Gefinnungen zu erforbern ichienen, bat man bie Rriegserflärung (24. Aug. 1787), wodurch diefelbe ben Bunichen Ruflands entgegen fam, wefentlich ben Bemühungen Englands zugefchrieben, und um fo viel weniger die Abhangigfeit bes Padifchab von feinen folgen Unterthanen. Die Gewaltsamfeiten Botemfins in ber Rrim por, und bei ber in ber erften Salfte bes Sabres 1787 ausgeführten berausforbernben Reife Ratharinas nach Saurien, Die Diebermeslung von 30000 Jataren auf Befehl biefes Mannes ic., in Anschlag gebracht. Breufen fam burch ben Musbruch biefes Rricaes und die vorausgefebene Theilnahme Dfferreichs an bemfelben (9. Febr. 1788) in eine eigenthumliche Stellung, und die Art, wie es den möglichen Folgen berfelben vorzubeugen fuchte, wirft vielleicht ein beutlicheres Licht auf Die ererbte porforgliche Politif Friedrichs, ale irgend ein Schritt ber letten breiundzwanzig Regierungsiahre bes großen Konigs felbft. Go febr Frankreich bei ber zu befürchtenben Theilung bes turfifden Reiches, nomentlich in Betreff ber fünftigen Berhältniffe Manptens, intereffirt war, fo wenig war bei bem nunmehr verzweifelten Buffand feiner Finangen, bei ber 1787 fo fchlecht verhehlten Schwäche feines Rabinetts, und ben Schritten, die es 1788 gur Borbereitung eines Berffandniffes mit Rugland that, zu erwarten, baf es fich nachbrudlich bawider erflaren wurde, und ber Gifer, mit bem England jur Berhinderung eines folden Ausgangs bes Türkenkriegs bebütirte, konnte nur gu leicht, etwa burd bie Abtretung ber ionischen Infeln, an beren Möglichkeit erinnert wurde, neutralifirt werben. Gine bloge Berbindung mit England (die 1788 gu Loo erfolgte) leiftete baber, abgefeben von ben fruber er-

mabnien Borfiellungen, Die bas preußische Rabinet von einer folden noch immer haben mochte, gegen bie Gefahr, die Preugen aus biefem Rriege erwachsen mußte, nur icheinbare Gewähr. 2Benn - ber mahrfcheinliche Fall - bas Refultat beffelben unter Borausfetung ber Unthatigkeit Preugens ben Planen Ruglands entsprach, war ber naturliche Busammenhang ber politischen Intereffen Preugens und Rufflands, welchen nur über ber jest verfuchten breiften Combination fo gering hatte angeschlagen werden fonnen, auf immer vernichtet: ber Befit turfifder Ruften hatte Rufland Die freieften politifden Begiebungen zum weftlichen Europa geöffnet. Blieb aber bies Refultat felbft aus, fo war mit dem Berlufte ber Dvinfon von Preugens Bebeutung für ben Dfen ichon genug verloren. Gie gum minbeffen mußte burch ein energisches Auftreten unter ben gegenwärtigen Confuncturen gewahrt werden. Der furge Feldzug nach Solland (Septbr. 1787) rettete gwar ben Ginfluß des Erbftatthalters für das preußische Suffem, aber die Berhaltniffe, die ihn veranlagten, und fein Erfola felbft lehrte zugleich bie zeitige innere Schmache Diefes Staates, Die fcon feit bem englischen Rriege, ber Aufhebung bes Barrieretractats und den Unterhandlungen um Offnung der Schelbe Guropa fein Geheimniß mehr war, nur noch richtiger wurdigen. Go fab fich benn Breuffen veranlagt, über die Erhaltung feines Bundniffes mit England und bie Erweiterung feiner Freundschaftsbeziehungen gu Solland binauszudenken, ja im Jahre 1788, wo fogar noch die Ausbehnung ber Berbindung der beiden Raiferhofe ju einer Quadruple : Alliance burch ben Beitritt Franfreichs und Spaniens ju fürchten fand, ward bies nothwendig. Die Intereffen Konig Guffav & von Schweben, ber feit den letten Jahren Beranlaffung genug hatte, den Berluft der Früchte feiner Revolution von 1772 bem ruffifchen Intereffe gegenüber zu beforgen, hatten bagu einen binreichend geeigneten Stuppunft geboten,

wenn bie (auch wirklich erfolgte) feindliche Gegenwirkung von Seiten Danemarks, bas hierzu durch die ruffifche Alliance von 1773 verpfichtet war, die Festigkeit besielben nicht hätte beeintrachtigen muffen. Diese Lage der Verhältnisse nöthigte also Preußen, in Polen einen zweiten Stüppunkt zu suden, von dem auch Katharina nach ihrer Zusammenkunft mit Staniflam August zu Kaniew (Mai 1787) ben Abschließ eines Angriffs und Vertheibigungsbundniffes (August 1783) verlanat hatte.

Die bamaligen mabrhaft aufferorbentlichen Confuncturen gaben ber Republif und ihren Entidliffen eine europäische Michtigfeit. Sielt fie ferner gu Ruffand, fo hatte ber ruffifch - öfferreichifche Zurkenfrieg ben unberechenbaren Bortheil einer unmittelbaren Berbindung ber beiben Operationelinien. War es moglich, fie gur Gegenpartei gu gieben, fo war gegen Rufland die brobende Beforanif vor einer gweiten naben Diverfion, für England burch Erweiterung bes Bundniffes von Loo ju einer impofanten nördlichen Lique eine hinreichende Gas rantie feiner Intereffen, fur Preugen fomit endlich Englands unzwelbeutige Theilnahme an ben feinigen zu gewärtigen, b. b. ohne Rrica - ber Carbinalpunft ber preufischen Politit - feine Bedeittung für ben Dien gefichert. Geinerfeits magte freilich Dolen bei biefem Schritte Alles. Bon ihm bing wefentlich die Bereitlung jenes Plans Ratharinas ab, an bem fie einen Theil ihres Lebens unab. läffig gearbeitet hatte; die Republit blieb ber Rache ber Raiferin bloßgeffellt, wenn es feinem, balb bundertjährigen politifchen Suffem (falls von einem Suffem ber Schwäche die Rebe fein fann) entfagte, ohne in Preugen eine zuverläffige Stute zu finden. Leider fonnte die Republit nur ein bunfles Gefühl von ber Wichtigfeit Diefes Schrittes baben. Der Borfchlag Ratharinas, in Betreff bes Bundniffes, ingleichen ibr Bunich, eine Robel. Garbe von 30000 Mann für ben Türkenkrieg in Polen werben zu dürfen, wurde der Entscheidung des Reichstags ausbehalten, der auf den 30. Septör. (1788) ausgeschrieben war. Schon in diesem Ausschaft aber glaubten Preußen und England ein halbes Singehn auf ihre Anträge zu erkennen; ihre Bemühungen verdoppelten sich, und als nachmals der Reichstag wirklich die Forderungen Ausslands rund abwies, glaubte Friedrich Wilhelm diesen Entschluß vielmehr dem überlegten Anusche, Polen von der Berbindung mit Aussland zu emancipiren, und eng an die preußische Politif zu schließen, als der aussobernden Indignation über die Rückschösseitzuschreiben zu müssen, mit der Katharina schon wieder einen Theil der schlichen Provinzen Polens behuss des Türkenkriegs mit Herrschaft betreten hatte.

Am 7. Detbr. murbe ber Reichstag, wie funf von ben fieben feit 1773 gehaltenen, unter bem Banbe einer Scheinconfoberation eröffnet, beren Marichalle Staniflam Malachowifi und Rafimir Gapieba waren. Die vier Artifel ber Confoberationsacte ficherten bie Beibehaltung aller hohen Staatswürden, überhaupt die vollfommene Aufrechthaltung ber Berfaffung ,, unter Borbehalt ber Berbefferung bes Schabhaften in ber Berfammlung und Legislation:" im übrigen beffimmte fie die größtmögliche Bermehrung des Seeres jum Saupt= aegenfiand ber Berathungen. Die bezeichnete Berbefferung des Schadhaften, und bie Bermehrung bes Secres fanden in einer engen innern Berbindung. Die politischen Conjuncturen waren einer Emancipation Polens von ber Politit Ruflands in einem boben Grade gunftig, fie fonnten diefelbe als befondere vortheilhaft zeigen. Die anti-ruffifche Partei befdulbiate ben im mermabrenden Rath, bas hauptfachlidfte Wertzeug bes ruffifden Ginfinfies gu fein. Go fonnte bie Aufhebung beffelben ber überwiegenden Mehrzahl als ,eine Berbefferung bes Schabhaften in ber Berfammlung und Legislation" erichei-

nen, mabrend ben Reft bie unbeffimmte Kaffung biefes Bunfts berubigen mochte, und bie Bartei rabifaler Berbefferungen, bie porläuffa natürlich ichwach genug mar, gerabe in biefer Saffung eine Sanction bes Bervortretens mit ihren Manen gewann. Die Emancipation von ber ruffifden Politif bedingte aber feit ber bestimmten Erffarung Ratharinas von 1775, baff, wenn es bem Ronige ober ber Mation ein= fallen wurde, aegen fie zu fein, es nur von ihr abhangen burfte, ben Namen Molens aus ber Rarte von Europa zu ffreichen, Die Bermehrung bes Seeres ichon an fich. Andrerfeits mußte natürlich auch Die ruffifche Nartei und ber Ronig felbit, ber auf bem Grobnoer Reichs. tage pon 1782 pergeblich ben letten ichwachen Berfuch gewaat batte, Die Bermehrung ber Ginfünfte und bes Seeres in rein : nationalem Intereffe zu veranlaffen, und bemaufolge in ber Aufrechterhaltung bes ruffifden Intereffes bas einzige Seil fab, mit Rudficht auf bas geforderte ruffifche Bundniff mit ber Bermehrung bes Seeres einverftanben fein.

Unter biesen Umständen erklärte Preußen der Republik, daß, wenn man bei der Bermehrung des Heeres die vollständigste Sicherheit des Staates beabsichtige, Preußen sie mit Bergnügen sehe, daß aber, wenn das Benehmen der Republik durch die Absicht geleitet werden würde, sich mit Rußland zu verbinden, das preußische Kabinet gegen eine so sichtbar drohende Gesahr Maaßregeln ergreisen müsse. Diese Erklärung scheint bei manchem noch schwankenden Landboten nicht ohne Eindruck gewesen zu sein, und als demnächst Buch olz, der preußische Gesandte in Warschau, in einer Note vom 12. Oktor. offen von der russischen Alliance abrieth, und zu versiehen gad, daß im Fall derselben Preußen sich seiner Garantie der Bestyungen polens entbunden glauben würde, trat nach einigen sehr fürmsischen Reichstagssistungen der russische Sesandte mit seinem Antrage freiwillia zurück, und unter

bem 20. Oftbr. 1788 fonnte nun ber Reichstag bem preufifchen Rabinet erwiedern, die Republik habe niemals an eine Berbinbung mit Rugland gebacht, ber Reichstag werde fich vielmehr mit ber Berbefferung ber Finangen und bes Rriegewefens beichäftigen. Qualeich becretirte man die Erhöhung ber Armee auf 100,000 Mann. Mit ber Leitung ber Berbefferungen wurde in Folge einer merkwurbigen Berathung, bei ber bie öffentliche Abfimmung 149 Stimmen bagegen, und 144 bafür, bas entideibende geheime Scrutinium aber Die Majorität von 140 Stimmen bafür und 122 bagegen - ber Reff fimmte gar nicht - zeigte, eine eigene, vom Ronige und bem immerwährenden Rathe unabhangige Commiffion beauftragt. Staniflam Auguft empfand über biefe Reichstaasbeichluffe, worin er eine Chance beffen erfennen mußte, was fich ihm bisber fo beutlich als politifche Stimmung feiner Nation fund gegeben hatte, eine lebbafte Unrube. Doch im November erinnerte er ben Reichstag baran. "baß Rugland bas Beffreben, die Rrafte ber Ration zu vermehren. niemals gehindert habe, vielmehr fets auf bas Bereitwilligfte bamit einverftanden gewesen fei; daß es feine Dacht gebe, mit der die Intereffen Polens weniger in Biberfpruch ffanden, als Rugland; daß Ratharina felbft fo eifrig bemuht gewefen fei, Die Integritat bes ber Republit im Jahre 1772 gelaffenen Territoriums aufrecht ju erbalten." Gine Deputation ber Landboten gab ihm zu erfennen, bag ber Reichstag auf feiner Unficht beftebe, und ber lettere fand fich nun binreichend peranlafit, baran zu benten, wie er in ber gegenwärtigen fo bedeutungsvollen Lage der Republik die oberfie Leitung der Angelegenheiten ber Republif auf langere Zeit fich vorbehalten muffe. Rufe land hatte fcmell feinen Entichluß gefaßt. Ochon am 5. Novbr. erfchien feine Erklarung: "man bore von einer beabfichtigten Berlangerung bes Reichstags; die Raiferin wurde indes Die geringfte Anderuna

ber Schluffe von 1775 (worin unter andern bas Seer ber Republit auf 18000 Mann normirt mar) ale eine Rrieagerflarung betrachten. Andrerseits machte eine preufische Rote vom 19. Nophr. Die Republik barauf aufmerkfam. bag feine frubere Garantie bie Republik binbern fonne, ibre Regierungsart zu beffern (d'améliorer son gouvernement). Gine folde Erffarung mochte ber Reichstag nur erwartet baben, um fich (29. Ropbr.) auf ben Antrag Raleffis, Landboten von Frofi. ad tempus bene visum zu verlangern. Die preufische Rote murbe ben 8. Decbr. babin beantwortet. ban ber Reichstag mit ber preufis ichen Erflärung ber ruffifchen "Garantie" ber Schluffe pon 1775 einperffanden fei, und balb murbe, biefer Garantie gum Grot, ber immermahrende Rath, bieje "Rreatur Ratharinas" aufgehoben (19. Jan. 1789). Die Minorität hatte fich bei ber Berathung noch getheilt. Dreifig Deputirte ichwiegen beharrlich, nur eilf puponirten. Die Martei eraltirter Soffnungen tonnte foggr im erffen Gifer bie Stimmung einer fo unerwartet gablreichen Majorität babin zu benuten wagen, Die Aufhebung aller Schluffe von 1775 gu begntragen, ein Antrag. ber indef nach einer leichten Debatte beseitigt murbe.

Der Neichstag glaubte die Republik nun völlig von Ausland emancipirt. Eine Anleihe von 13 Mill. Gulben (mehr als 2 Mill. Thaler) wurde votirt, auf den Antrag Severin Potodis, Landboten von Braclaw, eine Deputation zu Unterhandlungen mit auswärtigen Mächten ernannt, in die auf den Antrag Suchodolfkis, Landboten von Chelm (Polens Mirabeau) nur folche Männer einerteten follten, welche zu beschwören im Stande wären, daß sie niemals von einem fremden Staate "Befoldung" erhalten hätten. Schon war davon die Rede, schwere Strasen gegen diesnigen zu verhängen, welche von einem fremden Staate sich serner würden bestechen lassen. Noch wurde zum Unterhalt der zu vergrößernden Armee vorläusig die Hälfte

der Einkunfte sammtlicher Starosieien (also eine doppelte Quart) so wie der fünfte Theil des Ertrags der Tenuten, wenn sie in geistlichen, und der zehnte, wenn sie in weltsichen Handen wären, destinkte, wenn sie in weltsichen Handen wären, dessimmt. Sodann verhängte der Neichstag eine Untersuchung gegen den Marschall des Neichstags von 1773, auf dem der dringende Verdacht lastete, dus er in Folge russischer Besiechungen für die Abtretungen von 1773 gewirft habe. Diese Angelegenheit vornämlisch beschäftigte die Vertreter der Nation bis zum Serbste des Jahres 1789.

Leider hatten fich inzwischen die getroffenen Gouvernements : Imeliorationen als völlig ungulänglich gezeigt, um die Bedingungen an erfüllen, unter benen für Preugen eine Alliance mit Polen von Berth fein fonnte. Die alten und neuen Auflagen, einschlieflich ber gludlich negociirten Anleihe, fonnten ichon an fich zur Ausruftung und gum Unterhalt eines erheblichen Seeres nicht aufreichen, und bienten im Befondern diefem Zwede um fo unvollständiger, als die Zaration ber mahren Ginfünfte ber Staroffeien und Tenuten mit bekannten habituellen Schwierigkeiten verknüpft war. Bu ihrer allgemeinen befriedigenben Löfung mar ber gute Wille febr vieler Gingelner erforderlich, und biefer fehlte fo häufig. Der eble perfonliche Unabhängigkeitsfinn bes Polen wollte lieber fein jest mehr als fonft bedürftiges Baterland mit freiwilligen patriotifden Beitragen unterftuten, als einem an fich läftigen Zwange fich fugen. Es lag aber hinwieder in ber Matur ber Cache, daß diefe patriotifchen Beitrage, über die ohne= bin vielleicht femmer eine gehörige Rechnung geführt werben fonnte, mit ber Beit geringer murben, ba ja Jeder auf ben Andern, jumal auf ben Reichern fich verlaffen ju fonnen glaubte. Go batte benn nur die Dationalkavallerie vermehrt, aber auch ihr alter Fehler, ber Mangel an Subordination, nicht befeitigt werden konnen. Biergu fam, bag bie ruffifche Partei im Reichstage noch bebeutend genug war. Bu ihr gehörten die einflußreichsten Personen, der berette Felix Potodi, den man später beschuldigte, nach dem Thron gestrebt zu haben, der Kronfeldberr Branedi, Severin Rzewusti, der seit seinem Ausenthalt in Sibirien seine politische Überzeugung geändert hatte, jener Rossatowski siehe Großeldberr in Litthauen), der in den Kämpsen von 1769 den Russen so gesährlich gewesen war, und sein Bruder, der Bischof von Liesland, dessen Gewissen viel weiter war, als seinschaft.

Dem preußischen Gefandten Luchefini, ber feit bem 27. April auf Buch bolk gefolgt mar, fonnten biefe ilbelffande nicht entgeben. Dur in einer Anderung ber Berfaffung, wie fie feit 1764 nicht verfucht worben war, lagen bie Mittel, fie gu beben. Luccheffini hatte fich porquasmeife bie eblere Partei im Reichstage, Die ber rabifalen Reformen, genahert; was Wunder, bag ibm eine folche Reform ausführbar ericbien. Je mehr nun bas Berliner Rabinet fie munichen mußte, je mehr Friedrich Wilhelm an ihre Möglichkeit glaubte, beffo mehr icheint in ihm bie Ubergengung fich befeffigt zu baben, baff ber Reichstag in Erwägung ber eigenthumlichen Lage ber Republif fie werde durchieken fonnen. In ber That lief Quech efini es an Aufforderungen bagu nicht fehlen. Man borte von ihm die Außerung, daß eine Berbefferung ber Berfaffung Polens bem Berliner Rabinet lieber fein wurde, als die beffe Armee. Golde Außerungen mußten den Muth der Reformpartei erheben. Der erfte Enthufiasmus, ben damals bie Erflärung der Deputirten bes frangofifchen Burgerfiandes vom 17. Juni in gang Europa erwedte, hatte auch auf fie Gindrud machen muffen. Balb begann man im Reichstage von einer bevorfiebenden radicalen Und erung ber Berfaffung Polens gu fprechen. Gine Commiffion gur Reform ber Abminiftration, die aus funf vom Ronige, und feche von den Sandboten gewählten Gliedern beffand,

wurde am 7. Ceptor., und fpater eine zweite zur Berbefferung bes Buffandes ber Stabte, niedergefest; die Berathung über ben Ginwand Ignag Potodie, daß an eine Anderung ber Grundlagen ber Berfaffung ohne besondern Auftrag ber Nation nicht gefdritten werden burfe, murde wenigffens blog vertagt. Dann becretirte ber Reichstag auf ben Antrag bes fujawifden Bifdofs Rubinffi bie Genduna ftehender Bevollmächtigten an die Bofe von Berlin, Stodholm, Bien. Ropenhagen, Drebben und im Saag, bergleichen die Republit bis babin nicht gehabt hatte. Die geschehenen Schritte reichten indeffen aus. den Gang der preußifch englischen Politik ju befestigen. Daber lief benn auch mit bem Ende bes December ein Schreiben bes preufifchen Rabinets an ben Reichstag ein, worin ber Wunfch aufs beutlichfte ausgesprochen murbe, bag bie neue Berfaffung (forme du gouvernement), welche man ber Republif ju geben beabfichtige, fo balb als möglich begründet und befestigt werde; von diefer Form, hieß es, wurde das fünftige Glud ber Republit abhangen. Diefes Schreiben icheint feinen Zwed nicht verfehlt zu haben. Die gange anti-ruffifche Partei war fortan mehr oder weniger mit ber Rothwendigfeit mander Reformen einverffanden, und in den letten Tagen bes Jahres 1789 nahm ber Reichstag nach vier gehnftundigen Gigungen einen Entwurf der Adminifirations : Berbefferungscommiffion an, woburch Die porläufigen Grundfage fur die durchjuführende Reform in Borichlag gebracht wurden. Der Butritt ju ben Land : und Reichstagen blieb an Grundbefit und Abel gefnupft; fur Carbinalgefese follte auch ferner bie Ginftimmigfeit, bagegen für fogenannte politifche Decrete (über Rrieg, Frieden und Bundniffe) drei Biertel, für Abgaben zwei Drittel, und nur fur Civil - und Eriminalgefese bie einfache Pluralität ber Stimmen fortan als maafgebend betrachtet werden. Rouffeau batte in feiner Schrift über Polen die Zwedmafigfeit einer folden Reffimmung empfoblen, Die Mation mar burch Die Gewöhnung an Reichstage sub nexu confoederationis feit Sahren auf eine folde Underung gemiffermaßen porbereitet, und es mare vielleicht nach ichweren Rampfen gelungen, einer Berfaffungeanberung auf Diefen Grundlagen allgemeine Anerkennung zu verschaffen. Daß fie überaus beilfam gewesen mare, ift nicht zu bezweifeln. Leiber aber war mit biefen porläufigen Beffimmungen für ben Sauptzwed unmittelbar gar nichts gewonnen. Indes batte bies wenigfiens bie Folge, daß die Partei ber Bewegung fortan fo manche Frage auf bem Reichstage anregen, mit fo mancher Muficht, Die über Die Granzen nas tionaler Morffellungen binausreichte, offen berportreten, und burch ihre Erörterung - bies ift bie Dacht ber Wahrheit - bie Babl fbrer Inbanger in und außer bem Reichstage vermehren fonnte. Rachbem ber Reichstag auch noch beschloffen hatte, baf bem Ronige ein fiebenber Nationalrath fünftig gur Geite gefett werden folle, prorogirte er fich vom 30. Decbr. bis zum 3. Febr. 1790 und erließ ein Universal an die Wojewobichaften, wovin die Ration von ben Refultaten ber gepflogenen Berathungen in Renntnif gefett murbe.

Preußen hatte alle Ursach, zum Ersolg seiner Bemühungen sich Glück zu wünschen. Hatte ber russisch- fürkische Feldzug von 1787 nur unerhebliche Resultate gehabt, so waren doch im solgenden (1788) von den Russen zwei Seesiege (28. Juni n. 12. Juli) ersochten, und am Ende des Jahres sogar Oczakow mit fürmender Jand genommen worden. Der Einsall des Königs von Schweden in Kinnsand hatte, großentheils in Folge einer dänischen Diversion von Norwegen her, so gut als keine Früchte getragen, und wenn gleich durch britische Bermittslung ein Wassensillstand zwischen Schweden und Dänemark (9. Okter.) ersolgt war, so dewied doch einerseits der Sieg der russischen Scheerenstotte im baltischen Weere (24. Aug. 1789), andrerseits die Vereische

nigung der Offerreicher und Ruffen in der Moldau, die Eroberung von Choczim (19. Septbr. 1788), von Gallacz (1. Mai 1789), von Belarad (8. Oftbr.), von Afferman (13. Oftbr.), von Bender (15. Novbr.), und die Siege bei Folichani (31, Juli) und bei Martineffie (22. Septb.), wie gegrundet die Beforgnif gemefen war, welche die nordische Lique gegen die Berbindung der Raiferhofe gur Folge gehabt batte. Bie gang andere Erfolge hatten biefe Feldzuge gehabt, wenn Ratharina, aller Beforgniffe von Polen ber entledigt, nicht allein ihre mittleren Provingen von Truppen hatte entblogen, fondern noch über ein polnifches Sulfsheer und über bas polnifche Gebiet gur Bereinigung ber Operationen des öfferreichischen Seeres und des ihrigen, fo wie endlich ju beffen Berproviantirung hatte verfügen fonnen! Um fo eifriger betrieb aber auch Preugen ben endlichen Abichluß feiner Alliance mit Polen. Bei bem Abichluß eines Sandelsvertrages, ben man fich vorbehielt, konnten ja noch die Soffnungen erfüllt werden, welche Dreu-Ben für die Bortheile derfelben auf den Befit Thorns und Danzias richtete. Andrerseits wurde ber Reichstag burch bie Mittheilung beftimmt, daß Ratharina Dreugen für ben Fall feiner Reutralität Groffpolen versprochen habe. Go becretirte benn am 15. Dars 1790 die polnifche Nationalversammlung das Bundnig mit Preugen, das nun ben 29. Marz abgefchloffen, und ichon am 5. April ratificirt wurde.

Um dieselbe Zeit hatten sich die politischen Conjuncturen für Preusen um Vieles günftiger gestaltet. Joseph II. war am 20. Febr. 1790 gestorben. Der friedliebende Leopold II. hatte zu wenig Interesse an den ruhmsüchtigen Plänen seines Borgängers, und sah mit schärferem Blice die Nachtheile, die aus der Fortsetung des Türkenfrieges für seine Staaten entsprießen mußten. In Ungarn hatten Joseph II. Toleranzedict, seine Germanistrungspläne, eine neue Gouvernementseinrichtung, die versuchte Ausbeung ver Leibeigenschaft und

bie Ginführung eines neuen Steuerinftems eine bedrobliche Gabrung bervorgebracht. Die öfferreichifden Nieberlande waren wegen Beeintradtigung ihrer Privilegien burd Ginführung einer neuen Gerichts .. Rirchen - und Univerfitäteverfaffung u. f. w., feit bem Commer 1789 in hellem Mufruhr. Gin Aufffand gegen ben Rurftbifchof von Luttich, bebenfliche Unordnungen in Agden bedrohten gleichzeitig bie Rube bes beutschen Reichs. Go fonnten Preugen und England mit Recht bie Frennung ber öfferreichifcheruffifden Berbindung erwarten. Meber bas öfferreichifche noch bas ruffifche Seer machte feit Eröffnung bes neuen Relbzuges gegen bie Surfen bie minbeffen Fortidritte. Am 15. Dai fiegte Guffav III. mit ber Scheerenflotte. Gleichzeitig mit bem polnischen hatte Breugen (Marg 1790) ein turfisches Bundniff gefchloffen. Unter biefen Umffanden fam es, als im Junius bie Unterhandlungen von Reichenbach eröffnet wurden, nur barauf an. boff Die englisch-preußische Lique mit aller Energie auftrat, um nicht allein Ratharinas Blane aufs Bollffandiaffe zu vereiteln, fondern auch ben Berhaltniffen Europas eine Bafis zu geben, welche es vor funftigen Planen eines abnlichen Chraeixes ficherte. Preugen verfammelte baber an ber ichlefischen Grange bedeutende Truppenmaffen; in ben englischen Safen ruftete man eine Flotte, aus beren Befimmung fein Geheimniß gemacht murbe.

Dieselben Conjuncturen boten auch für Polen die erfreulichste Ausficht. Die Emancipation der Republik vom Einflusse Auslands, der ihre politische Bedeutung völlig vernichtet hatte, schien sie ieht wieder zu einer, dem westlichen Europa so angenehmen politischen Stellung zu rufen. Die theilweise Jerstellung des europäischen Friedens, wozu Herreich die Hand bot, konnte ihr, salls sie die Gelegenheit dazu ergriff, erheblische Vertheile gewähren. Wenn Österreich zustrieden war, einen großen Theil Galliziens, namentlich die Diftricte von

Bolfiew, Brody und Bamofe (200 Q. M.) gegen Bufiderung von Entschädigungen in Servien und ber Walachei nach ben Grangen bes Paffarowiger Friedens an Polen abzutreten, und die Republit nur ihrerfeits Dangig und Thorn an Preugen überließ, waren ihr bie erheblichften Sandelsvortheile, namentlich bie auffallenbfte Ermäßigung bes Fordoner Bolls ficher. Es war befonbers ber preußifche Miniffer Bergberg, ber für biefen Plan in feiner gangen Ausbehnung fich intereffirte. Um ihn gelingen ju laffen, mußte allerdinge bie Republit entichieden auftreten. Ihr Bundnig mit Preugen war zwar nur ein Defensivbundnif. Aber ber britte Artifel beffelben befimmte bewaffneten Beiffand felbft fur ben Rall, bag einer ber contrabirenben Theile in feinen Intereffen beläftigt wurde, ober wegen berfelben (fo mußte ber gemahlte Ausbrud gebeutet werben) in Beforgnif fcmebe. Comit fonnte die Republit zu einem Ginichreiten felbft vervflichtet erfcheinen. Thatfache ift, daß Berg berg auch ohne ausbrudliche Reguifition - Andeutungen waren allerdings ergangen - erwartete, Polen wurde mit feiner gangen Streitmacht eine abnliche brobenbe Stellung wie Dreugen an ben öfferreichifchen Grangen einnehmen. Aber noch hatte Die beschloffene Organisation des polnischen Seeres fo gut, als gar keinen Erfolg gehabt. Noch war, obwohl ber Reichstag ichon wieder vier Monate gegrbeitet hatte, faum ein Dunft ber neuen Berfaffung (bie fünftige Organisation ber Landtage) feffgefiellt. Die Bemühungen ber Reformpartei batten fogar ingwijden wieder eine Ginfprache gefunden, die an dem Erfolge ihrer Bemühungen verameifeln machte; Die Degociation bes preugifchen Sandelsvertrages rudte nicht vorwarts. Co wenig Schwierigfeit ber Sauptpunft bef. felben, die Abtretung Danzige, an fich hatte, ba Polen, wie auch Bitt nicht entging, noch eine öffliche Ruftenftrede blieb, an ber fich ein vernachläffigtes Sandelsetabliffement fogar ju einem noch freieren Musganas.

gangepunfte für polnische SandelBartifel füglich eignete, fo febr es Mos Ien baran liegen mufite, jest endlich einen Rorbfinbeten zu erhalten. zu bem es gang rudhaltslos ffand, fo mar eine folde Abtretung ben ererbten Borffellungen boch ichnurfracks zumiber. Rurz - bie Renus blik ließ nicht ein Bataillon marfchiren, die aunffige Zeit ging vorüber, Seraberas Man und mit ihm feine Redeutung im preufifchen Rabinette gerichellte, Die auf eine Reit wieder fo machtige Opposition im brittifden Marlamente (For. Burfe u. f. m.) bedrobte Areufen mit ber Auflösung der brittifchen Alliance, Die belgifchen Unruhen maren durch Leopolds weife Mägigung geffillt, in Ungarn Alles rubia geblieben: Eriebrich Dilhelm hatte es baber für bas 2medmäffiafte gehalten, in birecter Unterhandlung mit Leopold nur auf bem firice ten Status quo fur ben öfferreichischen Turfenfrieden zu beffehen, und Die bierauf bafirte Reichenbacher Convention vom 27, Jul. 1790 mar bas mafige Refultat einer Conjunctur, Die Dolen Die erheblichften Bortheile hatte gemabren fonnen.

Das zweideutige Benehmen Polens hätte Preußen zu der lebhaftesten Unzufriedenheit Gelegenheit geben können. Aber odwohl Schweden unmittelbar nachher (14. Aug.) mit Rußland Frieden schloß, odwohl die preußische Unterhandlung wegen Danzig endlich sogar damit endete, daß die Deputation der auswärtigen Angelegenheiten die vollkommenste Integrität der Gränzen der Republik decretirte, und der Reichstag dies Decret sanctionirte, glaubte Friedrich Abilhelm, haupfjächlich wohl aus bekannter personlicher Vollsebe sür Unabänderzlichtet eines gegebenen Versprechens, das mit der Republik geschlossene Bündniß auch serner aufrecht erhalten zu müssen. Wohl machte sch ber dänische Minister im Austrage Auslands dem Könige die verbale Erössnung, daß Preußens wahre Politik es erheische, sich mit Rußland zu verständigen, und erklärte, als darauf keine sörmlich Verliner Kal. 1839.

verneinende Antwort erfolgte, man würde in den Motiven der Erneuerung der Freundschaft, und durch Conventionen, die zu dem Kriegsschauplaß in keiner Beziehung ffänden, Mittel finden, die den alliirten Sosen angenehm sein dürsten. Aber Preußen begehrte über diess Außerung keine weiteren Erklärungen.

Der polnifche Reichstag verlangerte fich noch bis jum 7. Rebr. 1791. Die letten vier Monate des Jahres 1790 wurden mit leider erfolalofen Berathungen über die Unzwedmäßigkeit ber Kronwahl ausgefüllt. Der Reichstag reclamirte am Ende "periculosam libertatem!" und es blieb beim Alten. Indeg wurde am 24. Septbr. wenigfiens ein Circular an die Wojewobschaften erlaffen, worin die Ration gur Berhutung bes nächften Interregnums über einen Thronfolger befragt wurde. Roch ehe Antwort einlaufen konnte, wurde (9. Oct.) ber Rurfurft von Sachfen bagu vorgefchlagen, ohne baf man, wie ans genommen werben muß, beffen verfichert war, bag er die Rrone annehmen werbe. Bugleich wunschte ber Reichstag beim Ablauf ber bekannten zweijahrigen Frift, baß ihm eine gleiche Zahl neu zu ernennender Landboten, alfo ein zweiter Reichstag, abjungirt wurde. In ben letten diefer beiben Borichlage willigte die Ration; auch in Betreff bes erftern brachten bie meiffen neuen Landboten, welche ichon am 16. Decbr. ihren Gis im Reichstage einnahmen, gunffige Infiructionen, und einige fogar die Anweisung mit, für bie Abschaffung bes Mablreiche ju frimmen. Natürlich hatte bie allmählig machfenbe Reformpartei alle Sorgfalt angewandt, daß bie Wahl ber neuen Land. boten ihren Bunichen entfprache. Die Frucht bavon wurde die beff. nitive Bestimmung, baf die Abgeordneten ben Relationslandtagen fortan nur für bie Reichstagsbefchluffe in Civil = und Eriminal=Anges legenheiten verantwortlich fein follten. Roch beobachtete man die ameis deutige Borficht, bei ber nunmehr ebenfalls erfolgenden Fefifiellung

eines Boffrungs = Reglements, worin man bie 1789 genehmigten Grundfane beibebielt, Die Salle, in benen ferner Ginffimmiafeit gelten follte, wenigfiens trodnen Rufes zu übergeben (24. Mars 1791). Bei bem Allen war es feinem Zweifel unterworfen, baf bie machtige Dppofftion burd Fortfetung ber Berathungen allein nicht zu überwinden fei. Gelbft die Genehmigung eines Gefetes über Die Stadte (18. April) fonnte, wie allgemein gnerfannt wird, nur burch eine Aberrafchung ber Nationalvertreter bewirft merben. Dies Gefen enthielt übrigens in feinen vier mefentlichen Reffimmungen nicht bas Minbeffe, mas irgend einer Anerkennung werth mare. Die Beffatigung ber Gremption ber (foniglichen) Stabte vom polnischen Rechte, Die ihre Privilegien befagten, war eine Rebensart, bie gerade fo viel werth mar, als biefe Privilegien. Eben fo viel befagte bie fernere Geffattung bes Butritts ber Burger ju geiftlichen und Militairfiellen, von welchen lettern man übrigens noch eigends, und gang unnötbiger Meife die Offizierftellen in ber Mational : Ravallerie ausnahm. Die britte Begunffigung, die Ausdehnung bes berühmten Abelsprivilegfums Nemimem captivabimus auf Burger (bemaufolge auch fie fünftig vor bem Geffändniffe nicht follten verhaftet werben durfen) mar wenigftens aut gemeint, wenn fie auch gludlicher Weife in ber Praxis nicht erft berudfichtigt worden ware. Biertens endlich follten ben Reichstags= Commiffionen für ffabtifche und Sandelbangelegenheiten auch einige Beifiger aus ben Stabten beigeordnet werden. Sierin bat man nur irriger Beife eine Art Reprafentation ber Stabte auf bem Reichstage finden konnen. Da bie erwähnten Commiffionen von den Reichstagen abhängig, und ihnen überdies verantwortlich maren, fonnten bie ftabtifden Beifiger barin nur beflagenswerthe Automaten fein.

Gegen Ende des April verlanteten Außerungen der Reformpartet, auch in Polen muffe eine Revolution versucht werden. Ihre Saupter hatten Gelegenheit gefunden, fich bem Ronige gu nabern, und ihn für ihre Abfichten zu gewinnen. In einer anscheinend gufallig vereinigten Berfammlung las diefer einen Berfaffungsentwurf, ben er ben "Traum eines auten Burgers" nannte. Der ehrenwerthe Sugo Rolontan, abliden Gefdlechts, urfprünglich bem Briefferfande beffimmt, und ju Rom gebildet, bann Rector ber Afademie ju Rrafau, und feit 1788 auf Malachowffis Empfehlung Unterfangler ber Rrone, und neben ihm ein gewiffer Glave, Dfipreufe von Geburt, ein genialer Ropf, ber aus bem preugischen Staatsbienfte batte icheiden muffen, galten als feine Berfaffer. Der Entwurf fand unter ben Berfammelten entichiedenen Beifall. Mit ihm beichloß man ben Reichstag zu überraschen. Der 5. Mai war ursprünglich dazu befimmt. Dur etwa fechzig Glieber bes Reichstags fonnten ins Gebeimnis gezogen werden. Unter ihnen waren ber Marichall Mnifzech und ber Unterfanzler Chreptowicz die Sauptverfonen; auch ber besonnene, gefellig gewandte Ignag Potodi gehörte bazu. Aber ber Rangler Dalachowifi ging mit bem Geheimniß unvorfichtig um. Ginige Unbanger ber ruffifden Partei, namentlich die Feldberen Branedi und Roffatowifi gewannen badurch Beit, Schaaren ihrer Anhanger nach Warichau ju gieben. Die Bereinigten befürchteten bie Bereitlung ihres Plans. Deshalb fanden fie fich fcon am Mende bes 2. Mai in Radziwills Sotel zusammen. Die Conflitution wird verlesen: Alle rufen ihr "Zgoda." In ber Macht versammelt man fich bei Dalachowffi, um bas fchriftliche Berfprechen gu leiffen, bag Riemand am folgenden Tage, ber nun gur Ausführung bes Sandifreichs bestimmt murbe, ben mindeffen Ginwand gegen irgend einen Bunft ber neuen Confitution maden wolle. An Diefem Jage, bem dritten Dai bes Jahres Siebzehn Sundert Gin und Neunzig, beutet in einer Gröffnungerede gur Reichstagefigung Dalach omffi

auf eine bevorfiebende neue Theilung Rolens bin. und verfpricht Gröffnungen barüber, burch bie Deputation ber auswärtigen Ungelegenbeiten. Dieje Aufferungen beffatigt ber Ronig in etwas allgemeiner gehaltenen Musbruden. Da verlangt ber Landbote Gudorgewiff bas Mort. Auf ben Rnien, Die Arme gegen ben Ihron ausgebreitet. feinen fecheiährigen Rnaben neben fich, beidwort er bie Berfammlung, folden Geruchten feinen Glauben au ichenfen, marnt fie por ben Umtrieben ber Reformpartei, Die bas Materland vernichten mußten, brobt er, fein Rind in Stude zu bauen, und reifit ben Staniflam. Orden berunter, ben er fur bie Unterffütung bes Stadtegefetes erhalten hatte. Deffenungeachtet vernimmt bie Berfammlung Die Dittheilungen ber Deputation, Die, an fich erwiesen grundlos, ihren Ginbrud nicht perfehlten. Der Marichall Botodt bringt auf eine Con-Mitution, und ber Konia langt bas Project bervor, um es ber Berfammlung mitzutheilen. Dach einer fiebenffundigen, Die Formalität betreffenden Debatte fraat Staniflam Auguft in bochfier Aufreaung, ob er biefen Zag zu ben gludlichen zahlen, ober über fein Baterland weinen folle? Er forbert bicjenigen, welche fur bas Project waren, auf, fich barüber ju verlautbaren. Der Ruf .. Wszystey" ("wir find es Alle") beantwortet feine Frage. Abermals forberte jest Malachowifti die Opposition auf, fich burch einen Ausruf gu verlautbaren, und ba biefelbe fich beffen weigert, verlangt Zabiello, Landbote von Liefland, vom Konige ben Schwur auf Die Confiftution. Zurffi, Bijdof von Rrafau, fpricht ibn vor. Dann ffurst der Rbnig nach ber naben Rirche, faft die gange Berfammlung ihm nach. Bor dem Altar, ben Rirchen :, Rriegs : und Bunftfahnen umwehen, ichworen faft alle Glieder bes Reichstags auf bie neue Berfaffung. Die erhebende Scene reift felbft ben ernften Marfchall Sapieba bin; auch er fcmort, mabrend bie untergebende Conne burch bie Rund.

fenfier der Kirche ihren letten Strahl auf die Berfammlung fendet. Sie trennt fich, und mit einer zweideutigen Ruhe, welche nur Bolfsacclamationen vor dem fachfischen Palafie, und vor Malachowftis Baufe unterbrechen, beschließt Warschau diesen denkwürdigen Tag.

Die Conflitution vom 3. Mai, beren Begrundung weber im Cabre 1791, noch überhaupt in folder Deije hatte berfucht werben muffen, und bod, weder unter andern Zeitverhaltniffen verfucht mare, noch in anderer Beife batte versucht werden fonnen, enthielt gwoff Artifel. Nicht blog die Gefinnung, aus der ihre Redaction entsprana. fondern auch fo manche Bestimmung ber Acte nimmt die Achtung des Beurtheilers in Anfpruch. Dabin gehört por Allem Die Befchrankung ber Kronwahl auf ben Fall bes Aussterbens einer Dynastie, unter porläufiger Canction ber Erblichkeit des Throns in ber Familie bes Rurfürften von Sachien, beffen Ginwilligung man freilich noch nicht hatte. Andere Beffimmungen waren allerdings unter ben ererbten Berhältniffen, Die fich benn boch burch eine Confitution, welche feiner neuen factifch vorhandenen Dacht politifche Geltung gab, nicht brechen lieffen, mehr ober weniger illuforifch, &. B. die naive Abichaffung ber Confoberationen (im 17. Artifel), die Sanction des Städtegefetes vom 18. April 1791 (Artifel 3.), bas Berfprechen bes Schutes ber Gefete fur die Bauern (Artifel 11.) 2c. Doch andere Beffimmungen, die neue Kormen an die Stelle alter festen, waren als folche febr unwefentlich, 3. B. die Errichtung eines beauffichtigenden Rathes fatt ber frubern refibirenden Genatoren, und bes fpatern fogenannten immer mabrenben. Ginige Punkte muß man felbft als unzwedmäßig begeichnen. Go bedingte gwar die einfache Pluralität als einzige Botirungsweife in ber Nationalversammlung die Aufhebung bes freien Beto (Artifel 17.), aber einestheils war g. B. mit ber Botirung neuer Abgaben noch nicht ber Erfolg ihrer Erhebung garantirt, anderntheils

wurden gerade durch die einfache Stimmenmehrheit die Entidliffe des Meichstags um fo ficherer in die Sand fraend eines Nachbarffagtes gelegt, ber barauf zu influiren verffand und verfieben wollte. Ends lich war wenigftens bie unfireitig abfichtliche Auslaffung von Berfuaungen über die fünftige Berleibung ber foniglichen Guter ein perbangnifboller Rebler. - Die Debraabl ber Nation ichien fich porlaufia fur bie neue Conflitution zu erflaren. Dag bies feinesweas eine Folge ploblicher allaemeinerer Berbreitung unbefangener Anfichten von ben Grundbedingungen eines jeben feffen Staatslebens war, verfieht fich von felbit. Es war vielmehr bie brobende Gefahr von Ruffland, und ein geffeigertes Bedurfnig ber Gintracht, welches mit ber Ginführung ber neuen Conftitution einen Buffand ber Gpanhung bewirfte, mabrend beffen bie Partei bes britten Mai, etwa wie ibrer Beit die der Exartornich, in der Republif vorwog. Much auf Breufen machte die neue Confitution vorläufig, b. b. fo lange ber angereate Gifer ber Nation einen Schimmer ber Möglichkeit ihrer Aufrechterhaltung ließ, einen gunftigen Ginbrud, wobei man indeß nicht überfeben barf, bag bas preußische Rabinet mit feinen Außerungen barüber im Grunde nur ber Abichaffung ber Kronwahl, bem eingigen Buntte ber neuen Confitution, ber Preugen ale Rachbarffaat unmittelbar anging, feinen erwunichten Beifall zollen fonnte. Much iff in ben brei preufischen Erklärungen (in ber bes interimifischen Geschäftsträgers v. b. Golt vom 16. Mai, bem Briefe bes Ronigs vom 25. Mai und ber Erklärung Lucchefinis vom 21. Juni 1791), bie man als Zeugnif fur bie Genehmhaltung ber Revolution vom 8. Mai anguführen bat, im Befondern nur hiervon die Rede. In eine formelle Garantie ber neuen Conftitution ,cum omnibus contentis et clausulis" (wie das polnifche Staatsrecht fie etwa erfordert batte), konnte übrigens, was fich wohl von felbft verfieht, bas preuBifche Rabinet so wenig denken, als Polen sie verlangte, oder der 6. Artikel des Bündnisses vom 29. März 1790, der Preußen verpflichtete, die ganze Republik gegen einen äußern Feind, nicht aber eine Partei in derselben gegen eine andere zu unterfügen, sie involvirte.

Mur gu bald trubte fich die Ausficht ber Manner bes britten Mai. Schon am 16. Mai fprach ber Landbote Storfowffi, ber an der neuen Conftitution feinen Antheil genommen hatte, auf offenem Reichstage bagegen. Der Rurfurft von Cachfen gab auf ben Antrag der Abernahme ber Krone anfänglich ausweichende Antworten; bann wunichte er über gewiffe Bunfte ber Conflitution in Unterhand. lung ju treten, endlich erflärte er im April 1792, er muffe guvor die Bewifheit haben, daß fammtliche Nachbarftaaten nichts gegen feine Beffeigung bes neuen polnifden Erbthrons einwenden wurden. Im 4. Muguft 1791 folog Offerreich ben Jurfenfrieden zu Griffome auf Grund ber Reichenbacher Berabredungen. Die gleichzeitigen Greigniffe in Frankreich nahmen nunmehr Preugens gange Aufmerkfamkeit in Anspruch. Die Villniger Conferengen (Aug. und Gept. 1791), in benen noch von einer Anerkennung der Thronfolge des fächfischen Rurfürften in Polen die Rede war, hatten den Abichlug bes öfferreichisch : preußischen Bundniffes von Berlin (7. Kebr. 1792) auf Grund des Wiener Praliminarvertrages (vom 25. Jul. 1791) jur Folge, und bieraus entwidelte fich fur Preugen bie Theilnahme an bem Rriege tfeit bem 26. Jun. 1792), ben ber frangofifche Mational : Convent am 20. April an Diferreich erflart hatte, an einem Rriege, beffen Zwed für die Berbundeten die Befampfung bes fogenannten revolutionaren Suffems war, und beffen erften, Polens Schidfal entideibenden Relbjug ber ungludliche Rudzug aus ber Champagne bezeichnet hat. Ratharinas Unwille gegen Polen war feit dem Abichluß eines Bund-

niffes zwifden ber Republit und ber Pforte (Decbr. 1790) aufs Sochffe geffiegen, und hatte burch bie Revolution vom 3. Mai neue Nahrung erhalten. Der Friede, ben fie ju Caffn (9. Con. 1792) mit ben Tire fen ichlog, gab ibr freien Spielraum. Die Gegner ber Conffifution batten unterben ihre Stülfe erfieht. Bu biefem 2mede moren Relir Dotodi und Rzemuffi nach Jaffn. Branedi nach Deterf. burg gefommen. Dbwohl am 15. Mars 1792 bereits bie Reiffime mung ber meiffen Relationslandtage zur Conffitution erfolat mar (bieienigen, bie fie verweigerten, waren meift litthauische), glaubten biefe Manner ben Umffurt ber neuen Rerfaffung nicht ichmierig, und mit um fo größerem Rechte, ale bie ferneren Schrifte bes Reichstags, namentlich bie Decretirung bes fofortigen Berfaufe ber Staroffeien (mit einer enticheibenden Majorität von nur gwölf Stimmen), bas Mife veranugen fo Bieler verurfacht hatten, die gerade ben meiften Ginflug im Lande befagen. Much in Dresten, Berlin und Bien mußte Raewuffi gegen bie Bartei bes 3. Dai zu intriguiren. Branedis Bemühungen in Detersburg unterfinten bie Roffafowich. Bergebens forberten ber Ronia, Dalachowifi, und bie angesehenffen Anhanger ber herrichenden Partei biefe Danner gur Rudfehr nach Wolen auf.

Luchefini äußerte am 14. April (1792) munblich, ber Beistand Preußens werbe von bem Benehmen ber Nation abhängen. Sosort (16. April) decretirte ber Neichstag auf Grund einer Eröffnung der Deputation der auswärtigen Angelegenheiten in Zetreff seindlicher Dispositionen von Seiten Nußlands die Negociirung einer Anleihe von 30 Mill. poln. Gulden (5 Mill. Halern), die bei dem bereits völlig gesunkenen Eredit nicht zu Stande kommen konnte. Er siellte ferner den König, der vom Kriegswesen nicht gar viel verstand, an die Spise des Heeres, und ertheilte ihm die Besugniß, im Nothfall

einen Rationalbeerbann aufzubieten, mit bem indeg im achtzehnten Sabrbundert weniger, als fonft auszurichten war. Co mußte benn fcon am 4. Mai 1792 ber preußifche Gefandte erflären, bag ber Ronig von Dreußen feine Notig von diefen "Reglements" nehmen fonne. womit ber Reichstag fich beschäftige. Schnell gelang es ben Diffver gnugten, eine Confoderation zu fiften, beren Acte aus Targowica (in ber Pojewobichaft Braclaw) vom 14. Mai 1792 batirt ift. 3mar gablte biefelbe urfprunglich nicht viel mehr Unterschriften, als bie Barer (von 1768), aber gleich biefer fand fie nur gu bald gablreiche Anbanger, die fich den Ramen der "Patrioten" beilegten, und die Confitution vom britten Dai, "das Grab der polnifchen Freiheit" gu fürzen fich verpflichteten. Ratharinas lang erwartete Erflärung erging nunmehr unter bem 18. Daf, Des Inhalts, fie wurde fich mit ben Confoderirten von Jargowica verbinden, um frict ihre Bertrage mit der Republit zu erfüllen, b. b. bie Reichstaasichlune von 1775. welche Rugland garantirt batte, wiederherzufielten. Dit Schweden feit bem 19. Oct. 1791 alliirt, mit Danemart aufs Engfte verbundet. mit England feit beffen Abhaffon an ben Frieden von Jaffn genauer als jemals befreundet, konnte die Raiferin ein nachbrudliches Wort ber Faction bes britten Dai gegenüber führen. Als biefe nun Preufens Beiffand reclamirte, außerte fich Quechefini, und fpater (8. Juni) Friedrich Wilhelm in ber Sauptfache babin, bag Preu-Ben zwar mit ber Republit, aber feinesweges mit ber Revolutionspartei bes 3. Mai verbundet fei, daß bie Confoderirten von Targowica fich mit bemfelben (und wie fich bald zeigte, fogar mit viel befferem) Rechte als die Reprafentanten ber Republik betrachten konnten. and bag Preugen fich niemals gur Aufrechterhaltung ber Confiitution vom 3. Mai vervflichtet habe. Gine folche Erflarung war bem polnischen Staatsrecht und ber berfommlichen und nothwendigen europaischen Politik in Betreff Polens conform. Es war auch nicht zu lange ber, bag die Gesandten Frankreichs, Englands, Hierreichs, Sachsens u. f. w. bei Gelegenheit einer Spaltung der Republik (1764) ihre Functionen in Warschau eingestellt hatten "weil sie die Republik als eine gesheilte betrachten mußten."

Die Partei bes 3. Mai war außer Stande, ihr Baterland gegen Rufland zu vertheibigen. Es fehlte an Gelb, Waffen, Munition, Proviant u. f. m. Bwei ruffifche Seere rudten in Dolen ein. Das eine von 60000 Mann unter Rochowffis Befehlen, gog in brei Rotonnen über Balta, Riem und Mobilem, bas zweite von 20000 Mann unter Rretidetnifow brach aus Beifrufland und Liefland in Lit thauen ein. Der Konia entzog fich bem Dbercommando beim Seere. um ce feinem Deffen, bem Rurfien Jofeph Boniatowffi, au übertragen. Un ben Grangen Bodoliens follte Diefer eine Streitmacht pan 20000 Mann finden, einen Seerhaufen von 10000 Mann ber Rurft Subomirffi ibm guführen; mit einem boppelt fo farfen, unter bem Bringen Sudmig Friedrich Alerander von Burtemberg (beffen Gattin eine Czartorpffa war) und bem General Bufgemffi, follte Litthauen geschütt werben. Indes waren im Gangen vielleicht nicht einmal 40000 Dann fampffertig. Die Gubarmee gog fich in brei Abtheilungen vor den eindringenden Ruffen gurud, vereinigte fich bei Lubar in Bolhnnien, wo fie Lubomirffi, ber unterdeffen mit geringer Streitmacht bei Baflam fand, ju treffen vermeinte, trennte fich von Reuem, fand fich dann mit Lubomirffis Corps bei Do-Tonna gufammen, und jog nach bem fur bie polnischen Baffen fo ehrenvollen Gefecht bei Bielence (18. Juni) empfangenen Befehlen gemaß in getrennten Saufen an ben Bug. Bu gleicher Beit (Ditte bes Juli) fand fich bas litthauische, faft vollig besorganifirte Beer am untern Bug ein. Außer Stande, ben Ruffen gu wiberfieben, batte

der Bring von Bürtemberg feine Entlaffung gefordert; fein Rachfolger Jubudi war nach bem ungludlichen Gefechte von Dir, bas ben Rudjug auf Grodno nothig machte, abberufen; jest befehligte es Dichael Zabiello. Er follte ben Ruffen den Ubergang über ben Bug von Litthauisch : Brzefe abwarts bis jur Mundung von Bafroczyn vermehren, Poniatowiffi ben obern, an mehr als zwanzig Kurthen practifabeln Theil biefes Kluffes bis nach Dubienta an ber Grange Galligiens hinauf vertheibigen. Dit 4000 Mann und 8 Ranonen bedte ber nachmals fo gefeierte General Thaddaus Rofciufato bie Position von Dubienta, ju beren Befestigung er nur 24 Stunden Beit gehabt hatte. Dreimal warf er bie ruffifche Infanterie, bie. 18000 Mann fart, ibn mit 40 Keuerichlanden unter Rochowifi ans griff. Schon frangten Die Lorbeeren eines beißen Tages (17. Juli) Rofciufatos Stirn, als er, von ber galligifchen Grange ber bedrobt, fich jum Rudzug entichliegen mußte. Raum batte ber Ronig bie Rachricht von ber Uberichreitung bes Bug burch bie Ruffen empfangen. als er Alles verloren gab. Gein Erlag vom 4. Juli, wodurch er bie Ration jum außerffen Widerffande aufforderte, hatte nur geringen Erfolg gehabt. Bobin bie Ruffen brangen, entffanden Confoderatio: nen, die fich der von Jargowica anichloffen, jo in Bodolien unter bem Marichall Blotnici, in Bolhnnien unter einem gewiffen Pu: lawiffi, in Litthauen unter Sapieba zc. Am 22. Juni hatte Sta niflam Auguft Ratharina bas Anerbieten gemacht, ben polnifchen Thron ihrem Entel Conftantin abzutreten. Gine abichlagige Ant. wort überhaufte ihn mit Borwurfen. Jest berief er, ba ber Reichs. tag bereits am 29. Mai fich aufgeloft hatte, ben beauffichtigenben Rath und ben Reft ber Grofwurdentrager. Unter fedgehn Berfammelten fimmten nur funf (Janag Potodi, Rolontan, Dala. dowffi, Ditrowffi und Goltan) fur die fernere Bertheidigung

Die übrigen bezeichneten Die Buffucht zu Ratharings Grofmuth als ben einzigen Rettungsweg. Go erflärte ben 23. Juli 1792 ber Ronig feine Abhafion an Die Confoderation von Jargomica, ber bereits Die Mehrgabl ber Polen anbing. Schnell murbe ein Maffenfillfiand mit ben Ruffen geschloffen. Dan branate fich, noch bei Beiten ber Confoderation von Targowica beigutreten, ba nach bem 15. Auguft feine Unterichriften mehr angenommen werben follten. Debrere Generale, unter ihnen Rofciufafo, Dofranowifi, Babiello, forberten ihre Entlaffung. Der Confoberationerath, ber pon Jarappica nach Briefe, von bort nach Grobno verlegt war, abmte bas Beifpiel ber Manner bes 3. Mai nach; er verbot, bag irgend etwas gegen bie herrichende Martei geschrieben merbe. Telir Dotodi gerirte fich als Dictator. Die Brivatleibenfchaft trieb gu gablreichen Denunciationen. Gine conflituirende Commiffion wurde am 21. Decbr. niebergefest. Gie follte den 15. Febr. des folgenden Jahres ihre Arbeiten beginnen, beren Aufaabe es war, ben Dolen ,, die Freiheit ihrer Bater wiederaugeben." In eben biefem Monat reife Branedi an ber Gpite von funfgehn Deputirten nach Petersburg, um ber Raiferin für die Rettung Polens Dant zu fagen.

Um dieselbe Zeit war der preußische Müdzug aus der Shampagne ersolgt, Savonen erobert; am 21. Octbr. war Mainz durch Eustine genommen, durch die Schlacht von Jemappes (6. Novbr. 4792) sielen die belgischen Provinzen in die Jand der Franzosen. Der Beginn des Feldzugs gegen Frankreich hatte die größte Bewegung in der europäischen Politik angeregt; ein Miniskerconvent hatte sich in Lucemdurg zusammengefunden, um sosort die zu machenden Eroberungen zu disponiren. Dierreich, dessen ebler Leopold am 1. März 1792 ins Grad gestiegen war, erwartete sein Project auf Baiern augenblicklich durch einen Tausch zu realissiren, sobald der baiersche Kur-

fürft burch eroberte frangofifche Sandestheile murbe entichabigt merben tonnen. Bu Berbun vereinigten fich nach bem Rudzuge aus ber Chams pagne bie Gefandten Siferreiche, Preugens, Ruffande und Gnolande von Neuem. Daß Breufen bie mogliden Schritte Ruffands in Betreff Bolens nicht verhindern fonnte, wennt es ben zur Refammfung Des fpgenannten Jacobinismus unternommenen Rrieg gegen Frank reich fortfeten wollte. Iag auf ber Sand. Andrerfeits fonnte Bolen feit der Revolution bes 3. Dai felbit als ein Seerd biefes Jacobinis. mus betrachtet werden, porausgefest, baf man gerabe mit biefem Ramen, ber jest ichon ein mohres Schredenswort geworben mar, revolutionares Treiben in weiterm Ginne bezeichnen wollte. Die Untera brudung des Jacobinismus in jeder Geffalt war aber der Angel ber nunmehrigen Bolitit Griedrich Milhelms. Gene ernften Greigniffe in Franfreich. .. bergleichen felbft ein Raunis, ber Reffor ber europäischen Miniffer, noch nicht erlebt hatte," beren hohe Bedeutung überdies eine Folge bes unberechenbaren Gindruds war, ben fie nach verschiedenen Richtungen bin auf die öffentliche Meinung außerten. hatten fie bagu gemacht. Mobin in Dolen die eingeschlagene repolittionare Richtung führen murbe, wer wollte bas vorausseben? Der fonnte endlich nach ben erlebten Greigniffen, und im Befondern nach bem zweimonatlichen Kelbzuge von 1792 noch Polen für eine Barriere bes europäischen Weftens gegen ben Dften halten? Bon biefem Gefichtspunfte aus mochte Preugen bie Rothwendigfeit ertennen, an einer zweiten Theilung Polens Antheil zu nehmen, und Dferreich maa in diefelbe mit Ausficht auf die Ausführung feines bairifchen Projects. auch ohne fofortigen Northeil, nicht ungern gewilligt haben \*). Gin

<sup>\*)</sup> Zuverläffige Details über den Gang der Unterhandlungen find bis jest noch nicht veröffentlicht.

unter bem 16. San. 1793 erlaffenes Manifeft erflarte, daß die preus fifden Truppen, welche nun unter bem Keldmarichall von Dollenborf in Polen einrudten, Die Beffimmung batten, ber Berbreitung bes revolutionaren Geiffes Schranfen ju fegen. Rurge Zeit nachher Begann die Blokade von Danzig, mabrend bie Drobung bes ruffifcen General Jaelftrom, bag er bei ber geringfien Bewegung in Polen Die Marichauer Garnison entwaffnen laffen, und fich bes Arfenals bemächtigen werbe, die polnische Ration in Schranken hielt. Endlich machte eine preugische Erflarung vom 25. und eine ruffische vom 29. April 1793 bem provisorifden Ruffand ein Ende. Die beiben Machte maren übereingefommen. Bolen in Grangen einzuschließen, Die feiner Regierungeform, ober richtiger, feinem Buffande innerer Unordnung und außerer Schwache, ber es gu einer Dependeng von Rugland machte, angemeffener waren. Dieferhalb wurde ben 17. Juni 1793 ein Reichstag zu Grodno eröffnet, ber nach langem, ehrenwerthem Sträuben neue Abtretungen an Rugland (17. Aug.) und an Preugen (3. Septbr.) genehm bielt. Sie beffanden fur Breufen in ben Woje wodfchaften Dofen, Gnefen, Ralifg, Gieradg, bem Gebiete von Czenfochowa, bem Lande Wielun, ber Wojewobschaft Lencznea, bem Reffe von Rujamy, bem Dobrzyner Lande, ben Wojewobichaften Rama und Plod und den Städten Danzig und Thorn: 1061 Q. M. mit mehe als einer Million Ginwohner. Die polnischen Befatungen raumten ohne Schwertstreich biefe Gebiete. Zwei Regierungen und zwei Ram. mern ju Pofen und Petrifau, ju benen fpater wegen ber Grofe bes Petrifauer Departements noch eine Regierung und Rammer in Plod bingugefügt wurde, übernahmen bie Berwaltung ber Juftig und ber Finangen in ben ueuerworbenen Landestheilen, die den Damen Gud. preußen erhielten. Rufland erhielt mehr als das Bierfache bem Areal, nicht gang bas Dreifache ber Bevolferung nach.

## VI.

Raum hatten bie burch die zweite Theilung an Dreugen gefommenen Provingen die Bortheile ihres neuen Berhaltniffes zu genießen begonnen, ale auf dem der Republit gebliebenen Territorium eine neue Reaction gegen bas ficareich bergefiellte ruffifche Suffem fich erhob. Die Manner, welche an ber Spite berfelben ericbienen, waren meift Anbanger ber Conflitution bes 3. Mai. Deffen ungeachtet murbe ibnen in gewiffem Ginne Unrecht geschehen, wenn man bie Schilderhebung, die fie leiteten, als einen Berfuch gur Berfiellung biefer Berfaffung bezeichnen wollte, fo achtbar übrigens die Gefinnungen fein mogen, aus ber bie lettere bervorgegangen war. Gin berartiger Amed ber bezeichneten Reaction ift in ihren Manifesten nirgend anerfannt worden. Es war vielmehr jest das erfte Dal, daß in Polen eine rein : patriotifche Partei, auf jeden andern 3med verzichtend, ben Ruffen mit ben Waffen in ber Sand aus freiem Antrieb entgegentrat, und es ift für die polnische Ration in hohem Grade ehrenvoll, daß biesmal eben bie Berleugnung jedes anderweitigen Charafters biefer Partei in ber Republik fofort die unbestrittene Berrichaft, ja man mochte fagen ber Nation felbft eine gewiffe innere Ginheit gab. Freilich war ber Weg, auf bem fie ihren Zwed zu erreichen fuchte, ein revolutionarer, und nur barin, bag er ber einzige fein mochte, beffen Betretung noch offen fand, wurde bas Streben ber Danner, Die ihn einschlugen, feine Entschuldigung finden, wenn man Davon absehen fonnte, daß ihnen von vorn herein die Unmöglichkeit einleuchten mußte, in Polen irgend etwas burch eine Insurrection au erreichen, die auf bas Nationalgefühl ber Daffe provocirte, einer Maffe, beren größter Theil, bie Leibeigenen, von geiftigen Gutern (bas (bas Seil bes fatholischen Glaubens etwa abgerechnet) nur unvoll-

Die Partei von Targowica, Die feit bem August bes Sabres 1792 Die herrichende war, hatte nichts weniger erwartet, als dag bie beiben Machte fich auf Roffen der Republit veraröfern wurden. Um fo lebbafter mochten felbit ihre eifriaften Unbanger nach ber erfolgten Theis lung bereuen, ben Beiffand Ruflands erfieht, und badurch gur neuen Calamitat ihres Baterlandes beigetragen ju haben. Aberhaupt läßt fich nicht leugnen, daß bas ruffifche Onftem in Dolen, obwohl auferlich wieder beraeffellt, durch die zweite Theilung tief untergraben mar. Wolens Dame bezeichnete feit berfelben auf ber Rarte von Guropa foft ber frubern 13400 D. M. nur noch ein Gebiet von 3861. Durch einen Defenfiv : und Unionevertrag, ben ber Reichstag am 5. Detbr. 1793 mit Rufland fchlof, war Polen faft zu vollfommner Abbangiafeit von diefem machtigen Nachbarftaate verurtheilt. Rufland refervirte fich im fechften Artifel biefes Tractate einen ,, nüglichen Ginfing" auf . gewiffe oder vielmehr alle fernern Schritte ber außern Bolitik Wolens. welchem Ginfluffe jedesmal ein fogenanntes vorläufiges Ginverffandniß aur Richtidnur Dienen follte. Much iebe fünftige Underung ber Berfaffung follte gur Berbutung jeglicher Ilbereilung (Artifel XV.) obne ein foldes Ginverffandnif nicht fatt finden. Gin gleiches Ginverffandnif wurde für den Ginmarich ruffifder Truvven (Artifel VII.), felbft für außerordentliche Aushebungen zur Berffartung ber ruffischen Baffen (Artifel X.) bedungen. In Rriegsfällen follte die Direction ber Operationen von dem Staate ausgebn, der die meiften Truppen fiellen wurde. Der 16. und 17. Artifel endlich, worin jedem polnifchen Chelmanne und Raufmann in Rugland die Borrechte eines ruffifden, jedem ruffifden in Wolen die Borrechte eines polnifden bewilliat wurben, fonnte ale erffer Schrift zu planmäßiger, allmähliger Ginverlei-Berliner Ral. 1839.

bung betrachtet werden. Um 23. Novbr. 1793 erflärte der Ronig und ber Reichstag, baf bie 1788 begonnene ordentliche Mationalversamm= lung, die fich am 3. Mai 1791 in eine revolutionare verwandelt habe, als nicht flatt gefunden, ihre Bestimmung für ungultig, ihre Gefese und Decrete ale die Urfache bes Berluftes fo bedeutender Provingen gu befrachten feien. Gine folde Erklärung war jest, wo bie Anbanger ber Conffitution vom 3. Dai als bie beffern, als die eigentlichen Patrioten ericbienen waren, mehr als unzeitig. Gie trug nur bagu bei, ben brutenden Unwillen der Edlern ju nahren. Frangofische Emiffare wußten ihn ju facheln. Der Convent befürchtete die Theilnahme des überlegt gogernden Ruflands an dem großen Coalitionsfriege, ben Frankreich munmehr zu bestehen hatte. Auf bas famofe Decret, bas er unter bem 19. Novbr. 1792 an alle freifinnigen Da= tionen gerichtet batte, war im Januar 1793 eine fogenannte Deputation polnischer Patrioten an feiner Barre erfchienen. Much bei ber Pforte fuchte ber frangoffiche Gefandte Descorches, obwohl vergeblich, ju Gunften ber Diverfion im Often ju wirken. Sauptfachlich von Dresten aus, wohin Ignag Potodi, Dalachowifi und Rolontan gegangen waren, wurde ber Ausbruch einer polnischen Infurrection gegen bie ruffifche Dbmacht vorbereitet. Die Zeitumftande ichienen ihn gu begunffigen. Dreugens und Offerreichs Rraft nahm der frangofische Rrieg, beffen Erfolg weit aussehender geworben war, in Anspruch. Der schwedische Gefandte von Toll hatte in Warfchau bas Miffallen feines Sofes mit ber letten Theilung gu erfennen gegeben. Der Barichauer Rlub ber Freunde bes britten Dai hatte bald in gang Bolen Berbindungen gefunden. Geine Wirkfamfeit auf die Barichauer Bevölkerung vermittelte ber Wechster Rapuftas. Der General Thabbaus Rofciufgfo ericbien allen Bereinigten ale ber Tüchtigfte gur Ubernahme ber Leitung ihres Unter-

nehmens. In ber That war Niemand bagu geeigneter, ale er. Im October Des Nahres 1746 zu Siechnowice in der litthauischen Woiemobichaft Bracic, auf bem linten Ufer bes Bug, geboren, ber Cobn abelicher, mittelmäßig begüterter Altern, batte er icon als Rnabe, in wenn auch ichlechten Abersesungen bes Mutarch, genug von großen Mannern gelefen, um fruh an bie Seiligfeit einer glubenden Baterlandsliebe und eines unbeugfamen Rechtsgefühls glauben zu lernen. An biefem Glauben batte ber Raben feines gangen bisberigen Lebens fich fortgefvonnen. Die Lebendigfeit, mit ber biefer Glaube auch ferner in ihm wirfte, und ber Ernft, mit bem er fpater bie Grangen feiner Mirffamfeit erfannte, macht ibn zu einer ber ehrmurbiaffen Ericheinungen, welche bie Geschichte aller Bolfer aufzuweisen bat. Im Cabettencorns zu Marichau batte er fich por allen Mitzbalingen berporgethan; ber tuchtigfte Privatfleif ichuf ihm Renntniffe in ben Rriegswiffenschaften, wie fie in Polen bamals felten waren. Rach feiner Rudfehr aus Frankreich, wohin er jur Erweiterung feiner Renntniffe gegangen war, erhielt er eine Compagnie, Gine beife Jugendliebe, Die ber becibirte Magnatenffoly bes Baters feiner Geliebten zu einer hoffnungslofen machte, veranlagte ihn 1778 aus bem Dienfte feines Baterlandes ju icheiben, um an bem nordamerifanifchen Freiheites fampfe Theil zu nehmen. Dach bem Berfailler Frieden brachte er einen Muth, ber in mander entscheibenden Stunde gepruft war, eine in funf Feldzugen gereifte Erfahrung, Die feurigften Bunfche fur feines Baterfandes Roth und aufferdem eines Bashington hohe perfonliche Achtung nach Polen gurfid. Geine Berdienfte im Feldjuge von 1792 find oben erwähnt. Alle Staniflam Auguft ber Targowicer Confoberation beigetreten war, ging er nach Cachfen. Das Berlangen, noch einmal ben Gabel für fein Baterland gieben gu burfen, hatte ihn borthin begleitet. In Leipzig, wo ihn die Abgefandten

des patriotischen Bereins ausgesucht hatten, leistete er das Versprechen, daß Polen auf ihn zählen könne. Noch hatte der General Zajonczek, der verkleibet in Warschau gewesen war, allzu frühen Ausbruch widerrathen. In der Armee gab es außer dem Vrigadessührer Madalinski, der früher in der Nobelgarde von Gallizien gestanden hatte, und seiner 1791 im Heere der Republik diente, und dem General Dziallynkki, dessen Aessiment in Ujazdow vor den Thoren Warschaus in Garnison lag, nur wenige Offiziere vom höchsten Nange, auf die manrechnen konnte. Indes wuchs das Verkrauen der Vereinigten unglaublich schnell. Bald wagte Zajonczek sich öffentlich in Warschau au zeigen.

Der ruffifche Gefanbte von Igelfirom, ber im Mover. 1793 ben Ronia nach ber Sauptfradt begleitet hatte, und beffen Befehlen Die 20000 Ruffen untergeben waren, welche bas Gebiet ber Republit noch befest hielten, befchleunigte inzwischen, fo viel an ihm lag, die Berffellung eines innern Buffandes ber Republit, ber ben Schliffen pon 1775 gemäß war. Zajonczefs Ericheinen in Warfchau beunrubigte ibn. Auch war ihm eine Busammentunft verrathen worben. Die Rofciufato mit dem General Bodgidi unfern Rrafau gehabt batte, und wenn auch die Nachricht öffentlicher Blätter, bag Rofciufgto auf einer Reife nach Italien begriffen fei, ibn wieder einigermaßen berubigen mochte, fo mehrten fich boch bald feine Beforgniffe in bem Grabe, als die Mittheilungen genauer wurden, die man ihm von ben Umtrieben ber patriotischen Partei in Warschau binterbrachte. Um fo eifriger betrieb er bie Reduction ber polnifchen Armee, welche bem Bundniffe von 1793 gufolge auf 16000 Mann gurudgebracht werben follte. Die litthauische Fuggarde wird zu Grodno, in Polen bas Regiment Raczynffi entwaffnet. Dadalinffis Corps foll baffelbe Loos treffen. Da bricht ibr entichloffener Ch mit feiner Brigade

pon Bultuff auf, bemachtigt fich im Grangfabtchen Mlama ber polnie ichen Raffe, rudt ine preufifche Gebiet, nimmt ben Dbrifflieutenant pon Zumpling in Gierpif gefangen (15. Mars 1794), plundert bie bortige preugifche Raffe, bebt bei Bbifgogrod an ber Baura ein preufifches Difet auf, giebt über Cochaczem und Rama, mo er gleichfalls eine preufifche Raffe findet, in bas Gebiet von Gieraba gurud, wirft fich in die Mojewobichaft Sandomierz, und verfucht, obwohl vorläufig nur mit geringem Erfolg, ben bortigen Abel in Baffen ju bringen. Auf die Nachricht hiervon erlangt Saelftrom von ber volnischen Priegscommiffion, bag bie infurgirenden Truppen für Rebellen erflart werben. Die ruffifden Generale Denifow und Formanfow (Top maffoin) werden gegen Dabalinffi entfandt: Die ruffifche Befasung von Rrafau verläßt am 22. Marg bie Gtabt, um fie ju bem ffarfen. Da ericheint in ber Racht vom 23. Rofciufafo an ber Spike von 400 Dolen, bie ihn unter Bodgidi erwartet haben, por ben Mauern von Krafau. Das Bolf firomt ibm entgegen. Beim Scheine ber Radeln begiebt ber Selb fich auf bas Rathhaus, lagt bie Thore ichließen und Maffen berbeischaffen, und am 24. Marg verfun-Diat die Infurrectionsacte von Rrafau, daß Thaddaus Rofciufgto mit unumidrantter Gewalt an die Gvine ber bewaffneten Nationalmacht getreten fei. "Die Befreiung Bolens von ben fremben Trup pen, die Die dererlangung der Integritat feiner Gebiete, Die Ausrottung jeglicher innerer und außerer Unterdrudung und Ufur pation, die Berfiellung ber nationalen Freiheiten und ber Unabhangigfeit ber Republit ift ber Ginleitung Diefer Acte gufolge ber 3med ber Insurrection. In Rrafau wird bie flabtifche Berfaffung nach bem Aprilgefet von 1791 regulirt, eine allgemeine Bermogensfieuer becretirt. Done Bergug bringt ber Infurrectionschef auf bem Beae nach Warfchau por (1. April). Dabalinffi eilt, fich mit ibm gu

vereinigen. Auch andere Schaaren polnischer Militärs, die durch die verfügte Reduction der Armee der Dürstigkeit bloßgestellt zu werden fürchten, und mancher Hause freiwilliger Kännpfer stößt zu ihm. Bei Raclawice, vier Meilen von Krakau, stellen sich Denisow und Tormansow mit 6000 Mann ihm entgegen. Um 4. April werden sie geworfen. Selbst die mit bloßen Piken bewassneten Bauern hatten nach Tormansows Bericht mit unglaublicher Kaltblütigkeit gesfochten.

Saelftrom lief unterbef in Barichau den General Drialunffi und einige andere Manner, beren Gefinnungen ihn beforgt machten. verhaften (15. April). Er verlangte Die fofortige Berurtheilung von Staniflaw und Janas Botodi, von Rolontan, Malachowffi und Sapieha. Staniflam August publicirte feinerfeits ein Uni. verfal acgen die Infurgenten, worin er auf die Schreden ber Berbreitung frangofifcher Revolutionsprincipien bimmeift. Der Abel bes Difricts von Chelm hatte bie Jacobinermute jum Beichen feiner Bereinigung genommen. Bon Tag ju Tag fleigt ber Muth ber Patrioten. Unter ber Bevolkerung ber Sauptftadt verbreitet fich bas Gerücht, bag am Charfreitag bas Zeughaus und bas Pulvermagazin burch ruffifche Rrieger in polniicher Uniform befest, und bas Bolf in ben Rirchen fo lange eingesperrt gehalten werben folle, bis fein Auffand mehr gu befürchten ware. Im Rothfalle, hieß es, wurde Warichau angegundet werben. Auf den Borabend biefes Tages verlegen bie Warichauer Bereinigten bie Ausführung eines Sandfreichs. In Saelftroms Sotel in ber Methfrage foll ein Saufen bewaffneter Burger eindringen. Bor ben Ihoren ber Stadt will der Schuhmacher Gilinffi 500 zuverläffige Manner verfammeln. Der größte Theil ber in ber Stadt befindlichen polnischen Truppen ift gewonnen. Schon haben fich in mondbeller Racht (17. April) die Goldaten in fleinen Abtheie

fungen geräuschlos perfammelt. Die Burger faumen zu ericheinen. Do inrenat ein ruffischer Diffsier in verbächtiger Gil burch bie Stra-Ben. Die Schuffe, Die auf ibn gerichtet werben, gelten für bas berobredete Gianal. Die Truppen verhaften den widerfrebenden Theil ibrer Offiziere. Die Thore bes Zeughaufes werben gefprengt. Die Battericen, welche bie Bulverthurme beiduten, und die Sauptwachen merben mit Ranonen befest. Maffen und Vatronen unter bas Bolf pertheilt. Taelftrom bat Beit gewonnen, ein Bataillon und vier Relbftude bor feinem Saufe aufzufiellen, auf bas um 4 Uhr Morgens (18. April) bie Erbitterung ihre Angriffe zu richten beginnt. Die Sturmgloden und garmtrommeln ertonen. Balb wird auch bie nabe Genatorenfrage, mo Rauflaben an Raufladen fich reibt, ber Schauplat eines mörberifchen Rampfes. Bom andern Ende ber Stadt ber bat bas Regiment Dzialynifi, vom Dberfien Saumann geführt, fich in Marich gefest; die Dberfien Gurff Gaarin und Milafche: witich werfen fich ihm entgegen. In ber Rabe ber Rirche bes beiligen Kreuges, beren Thurme im Augenblid mit polnifden Scharffdusen befest find, wird ber Rampf am blutiaffen. Die Coloswache, Die ein junger Diffigier Ramens Strgalfowifi befehligt, verläßt trot ber Bitten bes Ronigs ihren Deffen, "um nicht ihm, fonbern bem Baterlande zu bienen." Dach breiffundigem Rampfe find Gagarins Schaaren geworfen, er felbft ift gefallen, und bas Wurgen wird allgemein. Die Saufer, in benen Ruffen wohnen, werden vom Pobel geffürmt, geplundert, jum Theil angezundet. Mit faltblutiger Entichloffenheit weift Igelfirom ben Rath, Die Stadt gu verlaffen, von fich. Außerhalb derfelben bat der ruffifche General Rowidi in fampffertigem Biered einen Theil ber ruffifden Befatung aufgefiellt, Die, glaublichen Rachrichten gufolge, aus acht Grenadierbataillons, einem Bataillon Jager und feche Gefchwabern leichter Reiter (im Gan-

gen 7948 Mann) beffand, und achtzehn Gefchute gegen bie anfturmenben Polen gerichtet hatte. Bergeblich fendet er auf Igelftroms Befehl ben größten Theil feiner Mannichaft ihm ju Sulfe. Erft am Abend biefes Tages ichlagt fich biefer, nachdem er bie wichtigften feiner Papiere verbrannt hatte, auf Geitenwegen aus ber Stadt. Die Nacht unterbricht bas Gemetel. Am Morgen bes 19. erneut es fich. Auch von der Gartenfeite wird Jgelfiroms Sotel mit fdmerem Gefchut beichoffen. Endlich fällt es, und bald nachher ber Dangiger Sof, ben ber General Bauer bis bahin vertheibigt hatte. Am Abend bes 19. April mogen nur wenige Ruffen noch in Barichau ace lebt haben. In der Dabe der Sauptftadt findet Igelftrom ein fleines preußisches Corps unter bem General Bolfn, bas, burch dia brobenden Greigniffe alarmirt, bis babin vorgerudt ift, und fich jest gurudzieht. Die Reffe ber ruffifchen Garnifon glauben fich erft gu Lowicz in Sicherheit, wo auch einige andere Detachemente ju ihnen gelangen. Gine proviforifche Regierungscommiffion, ju welcher bes Commandant Mofra nowiffi und ber Stadtprafibent Batrgewiffi, feche Edelleute und feche Burger fich abjungirten, erklarte den Beitritt Warfchaus jur Rrafauer Infurrection. Diefem Beifpiele folgten die Diffricte von Brzefe, von Grobno (9. Mai), von Sandomierz. Ca. mogitien hatte ichon am 16. April die Fahne der Insurrection erhoben. In Wilna griff ber Ingenieuroberft Safinffi an ber Spige bes polnifden Theils ber Garnifon, von ber Bevolferung unterflütt, in bet Nacht vom 22, jum 23. April ju ben Baffen. Die ruffifche Sauptmade und bie Mohnung bes ruffifden Generals Arfeniem wird ohne bedeutendes Blutvergießen überrumpelt, ein Confeil errichtet, und ber Feldherr Roffa to wift, einer ber Saupter ber ehemaligen Zargowicer Bereinigung, auf ffürmifches Berlangen bes Bolts binnen vier Stunden verhört, verurtheilt und gehängt. Dur gu balb forderte

auch in Marichau bie Muth bes Rolfes, bem man Maffen in bie Sand gegeben batte, ihre Opfer. Die Bermuthung, baf ber Ronia entflieben wolle, um fich ben Reinden bes Raterlandes in die Arme zu werfen, bat es aufgeregt. Am Morgen bes 9. Dai findet man por bem Rathhause ber Altfabt brei Galgen, einen pierten bor ber Bernbardinerfirche in ber Profauer Borfiabt errichtet. Die Stimme versammelter Bolfshaufen bezeichnet, angeblich auf Grund einer unter bem Reffe von Jaelfiroms Manieren gefundenen Liffe, ben Biichof Roffatowifi, ben Kelbheren Dagrowifi, einen fiebzigiahris gen Greif, ben perbienten General Sabiello und ben Grafen von Antwis. Marichall bes immermahrenden Rathes, als Berrather. 3mei Stunden bauert ihr Brocef. Go oft ein Berurtheilter in bie Sobe gezogen wird, bort man ben Ruf: "Es lebe die Revolus tion!" Gegen bundert und funfzig Berhaftungen folgen. Gine eigene Commiffion wird mit ber Untersuchung ber gefundenen ruffifchen Das piere beauftraat.

Rosciusto hatte alle kampsfähigen Manner zu den Wassen gerusen. Später (10. Juni) erließ er aus dem Lager von Kielce noch ein besonderes Ausgebot an den Bauernstand. Die Bewohner vieles Landestheile, namentlich Masoviens, leisteten diesen Ausserdsungen die bereinvilligste Folge. An der Spite von vorläufig nur 9000 Mann schuschneiden suchten, aus der Weise von vorläufig nur 9000 Mann schuschneiden suchten, aus der Weise von vorläufig nur 9000 Mann zuhuschneiden suchten, aus der Weisevohschaft Krakau, und nahm eine vortheilhafte Stellung bei Polaniec (Mitte des Mai), wo Grochwist mit 6000 Mann zu ihm sies. Auch Volhnien hat sich erboben. Michael Wielhorsst im nach Litthauen geschick, um die dortigen Bewegungen zu unterstützen. Nach dem Chelmer Gebiet, wo die Russen mit Seeresmacht vordringen, sendet Kosciusto den General Wedelstädt mit 1000 Kriegern, und später den General

Bajonczef an ber Spite einer betrachtlichen Bernarfung. In Barfchau arbeitet Alt und Jung an Befestigungen. Der proviforifche Rath wird am 28. Mai in einen Nationalrath verwandelt, beffen acht Blieder fammt zweiundbreißig Stellvertretern Rofciufgto ernannt bat. Sugo Rolontan, Janag Potodi, ber beliebte Bafrgemffi, ber General Bawrgedi, Whiftowffi (Prafident ber Dronungscommiffion von Rrafau), ber Generalmajor Bielowiejffi, und Die Litthauer Guliffrowffi und Jafgfiewicz waren bie Danner. aus benen ber Macgelnif biefe Beborbe gufammenfette. Der Gifer ber Patrioten icheint bie glänzenoffen Erfolge zu versprechen. Aber bald trüben fich ihre ichimmernden Soffnungen. Die Truppen aus ben entfernteren Wojewobichaften faumen, mit bem Sauptheer fich gu vereinigen, und gerade in einer der nachffen, ber Lubliner, baben bie Werbungen Chomentowffis wenig Erfolg. Gin Theil Des Abels hat nur mit Wiberwillen feine Bauern zum Seere entlaffen, weil er ihre Bewaffnung und Bereinigung für bedenflich balt. Die Zwanastienfte ber Abmefenden werben ihren Frauen und Rindern aufgeburbet. Bergebens find Rofciufgfos Borfiellungen. Im Scere macht ber Mangel an tuchtigen Diffgieren fich befonders fuhlbar. Teber Edelmann glaubt fich ju Gubrerfiellen berechtigt, und wenn auch Manner, wie der junge Rafimir Capieha und felbft ber Furft Boniatowffi, in biefer Sinficht die edelfie Gelbfiverleugnung an ben Jag legen, fo icheint ihr Beifpiel boch nicht wirkfam genug. Die Schatbillets, burch bie man bem Mangel an baarem Gelbe abaubelfen fucht, find ein miglicher Rothbehelf. Die Opfer jeder Urt. welche von ben Patrioten gebracht werden, erweifen fich als ungulange lich. Schon nabern fich bie Ruffen bem Bug. Zajonczet wird bei Dubienta (ben 8. Juni) gefchlagen, und als er in Bolbinien weiter fampfen will, erhebt fich ber Ungehorfam unter feinen Eruppen. In

Milna iff man por ber Ungufriedenheit eines Theils ber Bevolferung mit ber Infurrection zu wenig ficher. In Warichau felbit berricht boppelte Parteiung. Die Burger, mobl miffend, baf ohne fie ber Grundfiein ber Infurrection nicht hatte gelegt werden fonnen . find ungufrieben, baf aus ihrem Ctanbe fein Mitglied bes Mational. rathe gewählt ift. Thre Stimmführer finden in Rlubbe, beren Berfammlungsort unter andern bas Rapusinerfloffer ift, einen Anbalt. Muf ben Betrieb von Gilinffi und Conuftas fenden fie eine Deputation an Rofciufito, und die abmabnende Antwort, die fie em halten, mehrt ihre Ungufriedenheit. Undrerfeits fieht ber Ronia an ber Spike Derer, Die wenig Bertrauen in Die Sache ber Insurrection feten. Man muthmaßt ein Ginverffandnig zwischen ibm und Do : franomifi, fatt beffen Rofcinfgfo nunmehr Drlowifi gum Commandanten von Maridau ernennt. Mofra nowifi wird nach Majovien gefchickt, und fellt fich mit 4000 Mann bei Rama auf, um Die anrudenden Breufen zu beobachten. Schon auf Die erfte Rachricht ber Berletung bes preugischen Gebiets burch Dadalinffi hatten bie in Gubrreugen cantonnirenden Truppen einen gwölf Dei-Ien langen Corbon von Zafrocznn bie Marem entlang gezogen. Dach und nach nehmen gablreiche Truppencorps an ber Grange von Gudpreugen eine ben Umffanben angemeffene Stellung ein, mas um fo weniger befremdete, als bie Infurrectionsacte vom 24. Mary ichon eine Rriegserflärung auch gegen Preugen enthielt. In ber Spite eis nes Saupttheils ber Truppen erichien jest Friedrich Wilhelm felbft in der Bojewobichaft Rrafau. Bei Gzezefocinn fieht Rofciufafo am 6. Juni ben Preußen und Ruffen gegenüber. In einer blutigen Schlacht, bie auch ben Genfentragern (Rofiniergh) Belegenheit giebt. unter ihrem Dherfien Rrandi fich auszuzeichnen, und wo die Generale Bodgidi und Grochowffi ihre Baterlandsliebe mit bem

Tobe befiegeln, erleidet der Raczelnif eine Riederlage, beren Rolge bas Bordringen ber Preugen nach Rrafau (14. Juni) und bie Capitus lation diefer Stadt (am folgenden Tage) wurde. Bergebens hatte fie mit bem öfferreichischen Befehlshaber, ber ju Pobgorge an ber Grange fand, behufe ihrer Unterwerfung unter Offerreich in Unterhandlung au treten versucht. Dem Rommandanten Die niawifi und ber Befatung bewilligten die Dreugen freien Abjug. Rofciuf gto frafte ihn dafür burch Entfetung und ließ fein Bilbnif als bas eines Bers rathers an ben Galgen ichlagen. Der Nationalrath ließ in Maridan eine Rriegserflarung gegen Preugen publiciren (12. Juni). Dit bem Sauptcorps, bas unter Friedrich Bilbelms Befehlen fand, Dereinigten fich am 9. Juli die Truppen, die bis babin unter Anführung Des Kronpringen bei Potodi an ber Grange Gubpreugens im Lager geffanden batten, um von dort erforderlichen Kalls nach ber einen ober ber andern Geite gu wirken. Rofciufgto, ber bie Sauptfiabt bedroht fieht, rudt gu ihrem Schute heran. Sier hatten die nach und nach eingelaufenen Ungludenachrichten einen neuen Ausbruch ber Bolfswuth vorbereitet. Wahrend die ber Infurrection miggunffige Partei in Sugo Rolontan ben Robespierre Polens weiffagt, ffurmen Die unzufriedenen Burger, beren Gefuch um verfchiedene Berfaffungsreformen und um Beftrafung ber Berrather (25. Juni) ber Nationalrath nicht beachtet hat, am 28. Juni bie Gefängniffe und opfern ben Rürften Ezetwerthnffi, Caftellan von Przempfl, den Kroninfliga: tor Roguffi und einige Andere, die fie als Berrather bezeichnen, ibrer Rache. Der Bifchof Daffalfti von Bilna, beffen fruber mehrmals gedacht worden ift, wird burch die Strafen geschleift und im Drnate an ben Galgen gehangt. Dit Dabe rettet Bafrgemiff bie Bifchofe von Chelm und Lublin, und mehrere Andere von bem brobenben Tobe. Unterbeffen find Dofranowiff und Bajoneget

wieder au Rofciufato geffoffen, und ber Maczelnif nimmt auf bem linfen Weichselufer por Marichau eine Stellung, beren Wahl und Rebauptung ihm bie Remunderung ber Urtheilsberechtigten gugegogen hat. Bier Lager, bas Rofciufafos bei Mofatow, Dombrowifis bei Czerniafom, Zajonczefs im Angeficht von Bola und Dofranom ifis bei Gorce liegen im Salbfreise por ber Stadt. Dem reche ten Mlugel ber Wolen gegenüber ericbeinen am 13. Juli bie Dreußen bei Babig, por bem linken zeigen fich bie Ruffen bei Glugem. Runf. gigtaufend wohlbifcivlinirte feindliche Rrieger bedroben bas polnische Seer, bas mit Ginichluf ber Mationalgerbe von Marichau bochfiens pierzigtaufend zum größten Theil eben erft ausgehobene Streiter gablt. 9m 14 Guli mird bas preußische Sauptquartier nach Dvalin, fpater nach Mola verlegt. Bergebens werben von bier aus bie Laufgraben eröffnet. Bergebens forbert Friedrich Bilbelm ben Ronia Staniffam Auguft zur Ubergabe ber Stadt auf (2. Aug.). Rofcinfafo iff entichloffen genug, gegen die Urbeber ber Warichquer Scenen vom 27. Juni mit Strenge aufzutreten, und fieben berfelben am 4. Muguft ber perdienten Strafe zu überliefern. Bugleich läft er aber auch bie Bilbniffe Kelir Dotodis, Branedis und Rzewuftis, jener Saupttheilnehmer an ber Targowicer Confoberation, bem Galgen übermeifen. Die ungunftigen Radrichten, Die von Dffen ber einlaufen, find außer Stande, ibn zu erschüttern. In ber Dabe Bilnas hat bet ruffifche General Benniafen erhebliche Bortheile über Jafinffi (25. Juni) erfochten. Auch die Generale Efditifcanow, Gubom, Anoring bringen auf allen Seiten vor. Michael Dginfti bat an ber Spike eines Jagerregiments vergeblich ben Berfuch gemacht, auf Minif zu maricbiren. Bielborifis Bemubungen ift bas Diffe trauen und ber Borwurf ber Ungeschicklichkeit gefolgt. Dbaleich bie Ruffen am 27. Juni bei Zagore gurudgebrangt und bie Dolen bis

Libau vorgegangen find, findet jumal im öfflichen Litthauen die Infurrection nur fcmache Theilnahme. Wawrzedi und Giebrone muffen Rurland wieder raumen; Stephan Grabowifis fubner Qua nach bem Palatinate Minif ift vereitelt. Am 29. Juli fieben bie Ruffen wieder nabe genug an Wilng, um es gu befchieffen. - Inzwifchen hat bas Bombardement Warfchaus bes weiten Abffandes ber feindlichen Batterien wegen nur febr geringe Birfung gehabt. Ginige Angriffe ber Preufen und Ruffen auf die polnifden Linien merben mit Blud gurudgefchlagen. Dur am 26. Mug. gelang es ben Preugen bie Soben von Opalin ju erffürmen, und am 15. und 28. brachten die Ruffen bem Corps Dombrowffis empfindliche Berlufte bei. Um biefe Beit liefen im preufifden Lager bedenkliche Rachrichten aus Gudpreußen ein. Sier hatten die von Rofciufgto erlaffenen Aufforderungen am Ende zu wirfen begonnen. Dbgleich Das balinifi, ben ber Daczelnif zur Dragnisation eines fubreufischen Aufftandes mit vier Bataillons und 1500 Pferben abgeschicht hatte. am 17. August an ber Narem gurudgeschlagen war, erhob ber fübpreußische Abel am 22. August zu Roffen, fpater in den Gebieten von Lenezuca, Sieradz, Dofen zc. die Fabne der Insurrection. Mniewifi, Raffellan von Rujawien, Riemojewifi, der jum General ber Wojewobichaft Pofen ernannt wird, Wubidi, Brufimffi u. A. fieben an feiner Gpige. Gin gewiffer Pfarffi hatte im Dieluner Lande und fpater im Berein mit Mannern, wie ber befannte Uminifi, im Diffrict von Raliff die Gintragung von Jufurrections: erflarungen in bie Grobbucher zu bewirten gewußt. Bu Schrimm, Bloclawet, Rujawifd = Brzefe ac. hatte man fich preußischer Raffen und Magazine bemachtigt, vom Wieluner Lande aus war fogar ein Beutezug nach Schleffen gewagt worben, felbft in Danzig zeigte fich unter ber Leitung bes Gymnafiaffen Bartholon der Geiff ber Un-

ordnung, und ber General-Pientenant von Schwerin, ber gur Ber-Geffung ber Rube nach Gubpreufen entfandt mar, ichien nicht fart genug, um Die Unruben auf allen Punkten qualeich zu unterbruden. Bei Wolawet batten bie Infurgenten einen nach bem Sauptquartier por Barichau beffimmten Convon von Munition und Belagerungegeschut, ber von Grandens bie Weichsel berauf geschafft murbe, perfentt. Unter biefen Umffanden verlieff am 6. und 7. Gent, bas preufifde Seer feine Pofition bei Maridau, und rudte nach Gubpreugen gurud. Die Sauptarmee ffellte fich bei Rama auf. Gleichgeitig brach bas rufffiche Seer unter Kerfen, beffen Starfe fich auf 14000 Mann belief, pon Marichau auf, um nach ber Mojemobichaft Publin ju gieben, wo es fich mit einer anrudenden ffarfern Seeres. macht zu vereinigen hoffte. Jest athmet Rofciufgto etwas freier. Gr fenbet eiligft ben Generalmajor Dombrowift ben fubreufifden Infurgenten zu Sulfe. Diefer erzwingt am 13. Gept, bei Ramion ben Ilbergang über die Bzurg, und vereinigt fich bei Rolo in der 2Bojemobichaft Ralifs mit Dadalinifi, ber jest ebenfalls in Gubpreufien eingebrungen ift.

Während so die Insurrection neue Kräfte zu gewinnen scheint, wird der entscheidende Schlag vorbereifet, der ihr Ende herbeisührt. Schon am 12. August hatten die Russen sich in den Besit von Wilna geset. Bergebens vertheidigt sich der General Mehrer bei Kowno im Rücken ihrer Seerlinie. Zwischen Grodno und Bialystock siehen Resie polnischer Truppen in vollkommer Unthätigkeit. Durch das stüdliche Litthauen rück Suwarow mit einem zahlreichen Seere heran. Sein Bortrab unter dem General Doerfeld schlägt am 18. und 19. Septkr. den polnischen General Sierakowsti bei Krupczyce über den Bug. Diesem eilt Kosciuszko zu Hülse. Aber der General Mokranowski, den er an Westlandsstie Stelle zum Besehlse

baber bes fogenannten litthauifden Seeres macht, ift aufer Stande, bie migveranugten Landleute langer unter ben Rahnen zu erhalten. Der ruffifche General Repnin, ber unterbef Grobno genommen bat, bringt burch feine Bereinigung mit Guwarow beffen Armee auf 40000 Mann. Poblachien, welches bisher Barichau mit Lebensmits teln verforgt hat, fieht bem Teinde offen. Rofciufgfos Seer gablt nur noch 21000 Streiter. Schon giebt Ferfen beran, in ber Abficht, fich mit Sumarow in ber Wojewobichaft Lublin gu vereinigen. Um bies zu hindern, nimmt ber Maczelnif bei Maciejowice in ber Mojewodichaft Lublin, 10 Deilen von Warichau, eine Stellung, Die er in der Gile befestigt. Abam Poninffi hat vergeblich gegen Fer= fen manovrirt. Den Lettern beabfichtigt Rofciufgto guerft anzugreis fen; mabrend bes Rampfes foll Poninffi berbeitommen, um feinen unbebedten linten Slugel ju verftarten. Die Entichloffenheit Ferfens vereitelt ben Plan bes polnifden Oberfelbheren. 2m 10. October ffurmt er felbft, noch ehe Poninffi fich in Marich gefett bat, mit aller Macht die polnischen Berschanzungen. Dreimal werden die Ruffen gurudgefdlagen. Der vierte Sturm gelingt. Rofciufatos linfer Flügel weicht zu gleicher Zeit Denisows Angriffen. Da gerath auch die polnische Reiterei in Berwirrung. Der Raczelnit ift bereits verwundet: drei Pferde find unter ihm erichoffen. Bon feinem Mbiubanten, bem berühmten Julian Urfin Riemcewicz begleitet, fprenat er auf bem vierten feinen fliebenden Schaaren nach, um fie au erneutem Wiberffande anzufeuern. Gin Gifer, ben bie Doth bes Augenblick gefteigert bat, lagt ihn bes Weges nicht achten. Gein Rof, bas er gum gewagten Sprunge über einen breiten Graben aefpornt bat, fürzt unter ibm. Schwer verwundet und unerkannt in einer Rleidung, die fich wenig von ber eines gemeinen Rriegers unterfchied, fallt er den nachfetenben Ruffen in die Bande. Ginem Rofafen, ber ihn pfündern will, giebt er sich zu erkennen, und wird auf einer Bahre von Lanzen nach einem naben Schlosse getragen. Die Russen baben einen glänzenden Sieg ersochten. Fünshundert Polen bedecken den Kampsplat, 3000 find gesangen, unter ihnen 100 Offiziere und die Generale Sierakowski, Kaminski und Kniaziewicz.

In Gudpreufen haben unterdef Dombrowifi und Dada= linifi raiche Fortidritte gemacht. Gin fubnes Rorbringen nach ben von preußischen Truppen ichmacher besetten Gegenben, Die Aufhebung von Magaginen, Die Schurung bes fubnreuflichen Aufffandes ift ber 2med ihres Quoes. Done die Garnisonen von Betrifau, Lencinca ac. anzugreifen, menden fie fich gegen Morden und gieben von allen Geis ten Berffarfungen an fich, die ber infurgirende Abel ihnen guführt. 9m 27. Gept, fieben fie in Gnefen. Bon bier aus bringen fie über 3nin und Gonfama gegen Labnfinn vor. Dorthin hatte ber preufis iche Oberft v. Ggefeln, ber in Bromberg fand, ben Lieutenant Beper an ber Spite eines fleinen Detachements entfendet. Mit einer Brabbeit, die bem Teinde Achtung abnöthigte, versuchte biefer bas Bordringen ber polnischen Armee aufzuhalten. Dit gleichem Muthe vertheidigt ber wilde Gzefeln felbft an ber Spite eines halben Linienbataillons, einer Invaliden : Compagnie und einem Theile feines Sufarenregiments (ber größere Theil beffelben mar befertirt) bas offne Bromberg (1. und 2. Octbr.). Gine Paffugel wirft ihn auf ber Dangiger Brude nieber. Die Stadt mit ihren Magaginen fallt in bie Sande ber Polen, und Szefeln, beffen Befinnung noch einmal wiederkehrt, - reift den Berband von der Todeswunde, deffen die Sieger ihn gewürdigt haben. Raum aber verbreitet fich die Rachricht von Rofciufatos Niederlage nach Gudpreußen, als ber Triumph ber Insurgenten fich in bie grangenlofefte Bestürzung verwandelt. Gi= Berliner Ral. 1839. 907

ligft treten Dombrowffi und Madalinffi ben Rudweg an. In wenigen Tagen hat ber fubpreußische Aufffand fich verlaufen. Statt ber Genfentrager fieht man nur noch ihre Waffen auf ben Martten und in den Strafen der befetten Stadte. In die Stelle der von den Infurgenten eingesetten Civilbehörden, Die übrigens in manchen Difiricten mit ben Militairbehörden bereits in vielfachem Saber liegen, treten wieder die preufifchen, und ben üblichen Denunciationen eroff. net fich ein freies Feld. Im Dfien ift Litthauen bereits vollig wieder beruhigt. Stephan Grabowffi hat mit 2000 Mann bei Difro-Ienka fich ergeben. Bom Mittelpunkte ber Infurrection aus fucht Surft Joseph Doniatowifi vergebens die Fortidritte Ferfens und Suwarows aufzuhalten. Auf Rolontans Borfchlag ift Wawrzedi zum Naczelnif an Rofciufglos Statt ernannt worden. Ponia to wifi macht (19. Detbr.) eine Diverfion gegen bie Baurg, um Dombrowffis und Dabalinffis Rudaug au erleichtern, und mit bewundernswürdigem Glud fommen biefe aus Gubpreugen beraus. Aber bei ber allgemeinen Duthlofigfeit und Berwirrung, Die bas Unglud von Maciejowice verbreitet hat, ift bie Bertheibigung Barichaus faff unmöglich geworben. Dombrowffis Plan, mit bem Heere und der Nationalregierung burch Deutschland nach der frangofifchen Grange fich burchzuschlagen, findet feinen Anklang. Am 3. Nov. erfcheint Sumarow vor der Borffadt Praga und nimmt fie am folgenden Tage mit ffurmender Sand. Die Beichfelbrude ffurst unter ber Bahl Flüchtender gufammen. Der erbitterte ruffifche Rrieger lagt Pragas Bewohner bas Blutbad vom April entgelten. Suwarow bewilligt am folgenden Tage einer Gefandtichaft ber Warschauer Municipalität eine Capitulation. "Sie haben einen Artikel vergeffen." ruft er den Abgeordneten nach, - "die Amnestie; ich bewillige ibn auch." Erft den 9. Nov. ruden die ruffifcher Truppen in die Stadt.

nachdem der Nationalrath zwei Tage vorher seine Gewalt in die Sands des Königs niedergelegt hatte. Das zeer unter Wawrzecki, das in der Capitulation nicht mitbegriffen ift, zieht nach der Wojewodschaft Sandomierz. Aber bei Nadosphee empören sich die Truppen gegen den neuen Feldherrn; sie plündern die Kriegskasse und Wawrzecki hält es für das Gerathenste, am 18. Nov. die Wassen zu frecken: 122 Kanonen sallen in die Sände der Russen. Dem Beispiele Wawrzeckis solgte zulett auch der Kürst Kolend Woniatowski.

über Bolens Schickfal entichied nun Ruflands Mille. Das Ende bes frangofifden Relbauges pon 1793 und noch mehr ber pon 1794 batte Diferreichs weitaussebende Soffnungen nur zu febr beeintrade tiat. Die Diverffon, welche bie polnische Insurrection ben preufifchen Baffen gemacht batte, trug großentheils bie Schuld ber ausgebliebenen Erfolge. Um fo weniger war Diferreich gefonnen, bei einer moglichen neuen Bergrößerung Ruflands und Preugens auf Roffen bes Reffes ber polnischen Republif unthätig ju bleiben. Schon am 30. Juni hatten öfferreichische Truppen einen Theil Rleinpolens befest. Unerwartet ichnell vereinigten fich bie beiben Raiferhofe über Wolens Bufunft. Coon am 3. Januar 1795 wurde bie Diener Ubereinfunft gefchloffen, wonach die Republik zwifden Rugland und Bfierreich getheilt, auch ein Reff Preugen jugebilligt murbe, bem man ben Beitritt ju diefer Theilung freifiellte. Die Petersburger Convention vom 24. Det. 1795, wonach bas Berliner Rabinet bem Wiener Die Berausgabe von Rrafau verfprach, ordnete nun im Allgemeinen bie Berbaltniffe ber preußischen und öfferreichischen Gebietberweiterungen in Polen. Ingwischen hatte Staniflaw Auguff am 9. Januar Barfchau verlaffen, und fich nach Petersburg begeben. Das polnifche Litthauen war bereits von ben Ruffen in Befit genommen; am 28. Mark hatten fich die Stände von Semgallen, am 26. April die von Rurland

freiwillig Katharinas Scepter unterworfen. Den 25. Novbr. entfagte Stanislaw August der polnischen Krone, wogegen er eine Pension von 200,000 Ducaten jährlich erhielt. Einen Monat später wurde Litthauen förmlich dem russischen Staatskörper einverleibt. Über die Gränzen der Krakauer Wojewohschaft ließ Preußen und Herreich an Russand einen Compromiß ergehen, und am 21. Octor. sind die Territorial Arrangements zwischen den drei hösen vollendet. Schließlich folgte unter dem 26. Jan. 1797 eine übereinkunft über den passischen Rachlaß der Republik.

Preußen erhielt durch diese britte Theilung Polens Masovien und Poblachien, bis zum rechten User des Bug. Rußland gab von Liethauen einen Theil des Palatinats von Troft und den District von Samogisten dis zum Niemen heraus. Auch ein unbedeutender Strich in Kleinpolen wurde preußisch. Endlich behielt Preußen die Einkünste des schlesigden Amtes Imielin, die Friedrich II. den Krasauer Bischöfen noch getassen hatte. Der preußische Antheil maaß überhaupt 997 Quadr. Meil., auf denen man eine Bevölkerung von mehr als 900,000 Einwehnern zählte. Herreichs Antheil war etwas kleiner, der Rußlands mehr als doppelt so groß. Ein Theil ver neuen preußischen Erwerbungen wurde zu Südpreußen geschlagen; der Rest und ein Stüd der ättern bildete sortan Neuospreußen. Das Gebiet von Siewierz erhielt den Namen Neu-Schlessen. In Warschau und Vialhssoft wurden neue Kammern und Regierungen errichtet, der Sis der Petrifauer Behörden später nach Kalifz verlegt.

Die Republik Polen, ein Staat, ber die Bebingungen seines innern und äußern Lebens längst zu erfüllen ausgehört hatte, schied aus dem europäischen Staatenspstem. Ihre Geschichte seit 1763 hatte ben Beweis geliesert, daß einem solchen Staate weder durch Resormen, noch durch Revolutionen irgend einer Art zu gelsen war.

## VII.

Ein großer Theil ber Nation hatte die Soffnung auf eine Bieberherftellung ber polnifden Republit nicht finten laffen. Es blieb übrig, Diefelbe von bem Intereffe auswärtiger Dachte gu erwarten, und man richtete bieferhalb feine Mugen auf Franfreich, bas gur Berhinderung der erffen Theilung nichts gethan, vor ber zweiten ben Do-Ien gerathen batte, fich an Rufland anzuschließen, und bei ber britten Die Infurrection von 1794 im Stiche gelaffen batte. 218 Die lettere ihrem Ende entgegengereift war, hatten bie beften Patrioten ihr Baterland verlaffen. Bon ihnen, bie bei einem Unternehmen gur Bieberberfiellung beffelben Wenig ju verlieren, Alles ju gewinnen batten, gingen bie nachffen Berfuche bagu aus. Gin Theil von ihnen fand fich auf bem Gebiete ber Republit Benedig, ein größerer in Paris gufammen, wo ber Abgefandte ber ehemaligen Republit Polen, Barg, noch Berbindungen mit mehreren Gliebern ber frangofifchen Regierung unterhielt, und balb ein Ausschuß polnischer Patrioten gusammen trat, bem man bin und wieder ben Mamen eines polnischen Nationalraths giebt. Die nachften Plane biefer Manner grundeten fich auf die Doglichfeit, baf ein projectirtes Bundnif gwifden Frankreich, ber Pforte, Schweben und Danemart, von einem nochmals zu organifirenden polnifden Auffande unterftust, ber fogenannten erften Coalition gegenüber wenigftens die theilweife Berfiellung Polens erwirfen fonne. Bon biefem Gefichtspunfte aus erichien bie Abfendung eines geheimen Agenten nach Conftantinopel nothwendig. Der Graf Dichael Dginffi übernahm biefen Auftrag. Man rechnete barauf, baf bie Pforte an bem angedeuteten Plane Gefdmad finden murbe. Gumarows verfvätetes Ericeinen im fublichen Litthauen (im Berbfte 1794) wurde auf Rechnung von Beforgniffen gefdrieben, bie Rugland von

Geiten ber Pforte geheat habe. Rofciufgto und Ignag Potodi hatten gleich nach bem Ausbruch ber Insurrection einen Agenten nach Confiantinopel geschickt. Das Auslaufen ber turfifchen Rlotte nach bem Archipel, welches in jedem Fruhjahr flatt gu finden pflegte, war Damals unterblieben. Aber nur ju bald erwiesen die Bemubungen ber Emigrirten fich als vergeblich. Bergebens hatten fie Giebrone nach Litthauen gefandt, vergebens murbe ber Abel in Galigien bear beitet, vergebens fuchte man mit Frankreichs Unterffugung babin gu wirken, daß die Pforte ben polnischen Patrioten eine Operations. Bafis und Subfiffengmittel in ber Molbau, fo wie eine 1:nterffugung an Gefchut bewillige und eine von ber frangofifchen Regierung halb versprochene Sendung von Baffen und Munition dorthin gelangen laffe. Gine Angahl Polen hatte bereits gewagt, fich nach ber Molban ju begeben und ben Generaliffimus eines polnifch = litthauischen Seeres aus ihrer Mitte ernannt. Bu Rrafau wurde im Geheimen (6. 30 muar 1796) eine Confoberationsacte unterzeichnet, welche bie Erflarung enthielt, daß die polnische Ration bei ber erften Aufforderung Frankreichs die Baffen ergreifen werbe. Wenn ber Rrieg, ben Rufland 1796 gegen Perfien eröffnete, die Soffnungen einigermaßen wie ber belebte, benen ber gu Bafel (5. April 1795) gwifchen Frankreich und Preufen gefchloffene Friede einen empfindlichen Schlag verfest batte, fo fchob ber offerreichifche Friede von Campo Formio (17. Oct. 1797) ihre Erfüllung auf ungewiffe Zeiten binaus; ja bie Pforte ver band fich 1798 in Folge des frangofischen Angriffs auf Agnpten fogar mit Rugland auf bas Engfte. Doch einmal hatte Frankreich bie Ep wartungen ber Polen getäuscht. Ginen Theil ber Schulb trugen bie noch feinesweges fo gar gunftigen innern und außern Berhaltniffe ber frangofifchen Republit, einen andern die Uneinigfeit ber polnifden Emigrirten, welche Barthelemp (bem Bevollmächtigten Franfreichs

beim Bafeler Friedensichluß) bie Außerung entlockten, "man muffe Miles für bie Polen, aber auch Alles ohne fie thun." Dicht blog über Die Bahl ber Mittel herrichte Uneinigkeit unter ben Emigrirten: Die Partei bes erwähnten Barf und der fogenannte Nationalrath mach= ten fich bie Leitung ber zu nehmenben Schritte fireitig; endlich zeigte fich unter ben Bolen eine zu auffallende Spaltung in ihren politischen Anfichten. Da gab es fogenannte Ronaliffen, Freunde ber Confiftution bes 3. Mai, Anbanger ber Infurrectionsprincipien von 1794. altvolnische Republifaner und revolutionare Mitras. Das Alles mar febr naturlich, für bie Patrioten aber unfreitig ein Unglud. Sanbfreich, ben etwa bundert Batrioten von ber Moldau aus verfuchten, um eine Infurrection im öfferreichifchen Polen ju bewirken, Fonnte nur perungluden. Gin anderer im Fruhling bes Jahres 1797 betriebener Plan, ber hauptfächlich von ben Diffigieren ber durch Dom= browffi für ben frangofifchen Rrieg in Italien gefifteten polnifchen Legion ausging, batte ebenfalls etwas Abenteuerliches. In Dailand follte ber polnische Reichstag fortgefest werben, ber 1792 fich aufgelöft batte. Unter ben Emigrirten, die fich hiervon Erfolge verfprachen, befand fich ein Cenator, ein Landbote jenes Reichstags und eine Berfon, bie ein Commiffionsalied aus bem Burgerffande vorfiellen fonnte. Man wollte jur Realifirung des Plans Runtien nach Art ber Bifchofe in partibus creiren. Die Abdanfung bes Ronigs Ctaniflaw Muguft (er farb im Februar 1798) follte feine Abwefenheit entichuldigen. - Much ber Tod Ratharinas (17. Novbr. 1796) und ber Regierungsantritt Dauls batte feine andere Folge, als Rofciufg= tos Freilaffung aus ber milbeffen Staatsgefangenschaft (in Detersburg) und die Beendigung bes perfifchen Rrieges. Fortan erhielten nur abfichtlich verbreitete Beruchte, mitunter ber fonderbarften Art, bie Aufmerkfamkeit ber in ihrem Baterlande gebliebenen Bolen, mahrend die erwähnte italiänische Legion (für die das nochmals veränderte Lieb "Noch ist Polen nicht verloren" ursprünglich gedichtet ist), so wie die vom General Aniaziewicz 1799 gestistete Donaulegion, die später an der Expedition des General Le Elerc nach Domingo (1802) Theil nahm und dort fast ganz ausgerieben wurde, den Namen der Polen aus dem Gedächtniß Europas nicht schwinden ließen.

Rapoleon Bonaparte batte icon in feinen italianifchen Feldaugen die Tapferfeit ber Bolen ehren gelernt. Als nun Greigniffe. Die gewiß feinem Lefer unbekannt find, ben preußifch-frangofifchen Rrieg von 1806 herbeigeführt hatten, an bem fpater auch die Ruffen als Berbundete Preugens Antheil nahmen, mahrend ein Theil ihrer Rriegsmacht gegen die Perfer, ein anderer gegen bie von Frankreich aufgereigten Turfen fechten mußte, als nach ber Schlacht bei Jena Rapoleon als Sieger in Berlin eingezogen war (27. Dct.) und feis nem Bordringen bis ins Berg von Gudpreugen fein erhebliches Sinbernif entacaen fand; ba gebachte er ber Ausführung eines Planes, ben er ichon beim Beginn bes Rrieges vorbereitet hatte. Frangofifche Emiffare wirften ichon feit zwei Monaten auf die polnische Bevolferung Gubpreußens, und felbit bes rufffichen Litthauens. Jest ericbien unter bem 3. Dopbr. 1806 eine von ben Generalen Dombrowifi und BBbidi unterzeichnete Proclamation, worin die Polen aufgefordert wurden, ju ben Waffen ju greifen, und unter Dapoleons Kahnen fich ber Ehre werth ju zeigen, wieber eine unabhangige Das tion zu bilben. Bald folgte biefer Proclamation eine zweite, beren Datum ber 1. Moubr., beren Unterfdrift ber Rame Rofciufgtos war. Gie verfprach bes gefeierten Naczelnif fchleunige Rudfehr nach Bolen. Allerdings hatte Frankreichs Raifer Alles aufgeboten, Rofei= ufgto für fein Intereffe ju geminnen: Diefer war befonnen genug, eine ichwächliche Gefundheit jum Bormande gu brauchen, um bie Auf-

forberung Rapoleons abgulehnen. - Die beiben Proclamationen waren ein gundender Runte. Obwohl die Form ber Berwaltung in Gubpreußen und Meuoffpreußen berienigen gang gleich war, unter ber bie übrigen, bem preufischen Scepter untergebenen Landestheile fich gludlich fanden, obwohl für ben Fortidritt induftrieller Rultur und humaner Gefammtbilbung, bier mit befonderem, erfolgreichem Gifer gefrebt worden war, obwohl auch für nationale Geiffesbildung Friebrich Wilhelm III. burch bie Unweisung von Summen behufe ber förmlichen Confituirung ber polnifden .. Gefellichaft ber Freunde ber Wiffenschaften" zu Warschau fo foniglich wirkte, und fich baburch einen unbeffrittenen Anfpruch auf die Dantbarteit jedes Bolen erworben bat, ber ben Ginflug wurdigen will, welchen biefe Gefellichaft auf bie folgenreiche Berbeiführung einer neuen Glanzepoche ber polniichen Literatur und die Anregung wiffenschaftlichen Ginnes in Bolen gehabt hat: wurde jest die Mehrgahl ber polnischen Bewohner ber genannten Landestheile von einem Gifer fur Die Gade Mapoleons erfüllt, ben die glanzenden patriotischen Soffnungen erflärlich machen, welchen fie nur ju rudfichtslos fich bingaben. Im Berlauf weniger Wochen war für Preugen ber vorläufige Berluft feiner polnifchen Provingen entschieden. Am 4. Novbr. (1806) führte Davouft die Borhut bes frangofifchen Seeres nach Pofen. Dort traf ben 6. Decbr. Dombrowifi ein; an die Stelle ber preufifchen Beamten traten polnifche, und am 18. wurde eine provisorische frangofische Mominiftrations : Commiffion niebergefest. Uberall erhob fich ber polnifche Abel. In Ralify bemachtigte man fich ber preugifchen Raffe. Die Bojewobichaften Lenczuca und Gieradz, welche lettere von je zwanzig Feuerfiellen einen geruffeten Rrieger zu fiellen fich erbot, leifieten ichnell ben ergangenen Aufforderungen Folge. Die Wojewobschaft Dojen fandte Dapoleon eine Deputation nach Berlin entgegen (19. Novbr.), um

ihn zu benachrichtigen, bag am 16. Novbr. Die Dragnisation von vier Nationalregimentern vollendet fei. Der Raifer machte feinerfeits bie Deputation barauf aufmerkfam, bag Europa ber polnifchen Ration bis jest jum Bormurf gemacht habe, fie vergage über innere Zwiffigfeiten ben Bortheil des Baterlandes, und daß ber Zeitpunkt ju Opfern jeder Art gefommen fei. Unterdeff mar ben 16. Novbr. Das befeffigte Lem czyca genommen, fury nachher fiel Czenfiochowa und nach bem Gefecht von Lowicz (22. Novbr.) wurden die Borvoffen eines von Bennigfen befehligten ruffifden Sulfecorpe, bas am 18. auch Warfdau befest hatte, über die Bzurg geworfen. Bald erichien Ravoleon felbft in Pofen (27. Novbr.). Bon Warfchau aus, fo hieß es, wurde bie Unabhangiafeit Polens proclamirt werben. Schon am 28. öffne ten fich die Thore diefer Sauptfladt dem Bergog von Berg. Bennigfen wurde gur Raumung Pragas genothigt (3. Decbr.). Cofort maren ben Warfchauer Behörden polnifche Mitalieder abjungirt morben (1. Decbr.). Im 14. Decbr. trat eine polnifche, aus fieben Ditgliebern beffehende proviforische Regierungs : Commiffion in ber Saupt ftabt bes ehemgligen Polens gufammen, welche funf Tage fpater Dapoleon mit Enthufiasmus als Befreier begrufte. Diefer hatte bie bedeutenbften Dufer gefordert. Gine Linieninfanterie, beren brei Divifionen Furft Joseph Poniatowffi, Dombrowffi und 3a. fonczef befehligten, murde errichtet. Sierzu fam eine Ravallerie, für bie bon je geben Rauchfangen ein vollftandig ausgeruffeter und auf gewiffe Beit bezahlter Reiter gestellt murbe. Übrigens murbe ber Abel in Maffe zu ben Maffen gerufen. Das Mufgebot bagu mar am 2. Dec. erlaffen. Auch auf die ehemaligen Wojewobichaften Marienburg und Pommerellen, bas Gulmer Land und ben Detbiffrift erfredte es fich. Jeder Ebelmann follte bie Equipirungstoffen fur einen Sinterreiter und Gold für benfelben jum Ruffplate mitbungen. Dagu famen

Requisitionen von erffannlicher Sobe fur bie neugeschaffene Armee, wie für die frangofische, an Portionen und Rationen (Barichau allein batte täglich beren 100,000 gu liefern), an Gefpann, an Lagareth = und Sapeur-Utenfilien, an Equipirungsfioffen und Beergerath jeder Art. Requirirte Sande arbeiteten an ben Befeftigungen, bie Rapoleon gu Modlin, Praga, Gierof und an brei Puntten bes untern Beide fellaufs anzulegen befohlen hatte. Bu biefen Laffen famen Gelbcomtributionen und eine beschwerliche Ginquartirung. Alle diese Beweise bes allgemeinen Gifers birigirte alsbald in letter Inffang ber General Bincent, ben Frankreichs Raifer ju feinem Commiffionar bet ber Barichauer Landesbehörde ernannt hatte. In Beffpreußen und im Methiffrift (nicht felten auch anderwarts) unterflütten barte Smangsmaggregeln ben geforderten frangofifd : polnifden Patriotismus. Das ruffifche Polen nahm fibrigens an ber nationalen Bewegung ichon beshalb, weil es noch von einer gablreichen ruffifchen Urmee befest war, nicht ben geringfien Antheil, und die Bewohner bes offerreichischen Bolens ichienen ben freudigen Soffnungen ber ehemaligen Meuvreußen nicht minder entfremdet.

Nachdem der russische General Burhörden bei Golymin, und Bennig sen bei Pultuss (beide am 26. Decbr.) geschlagen und hierburch die polnischen Provinzen Preußens von dem russischen Gorps gesäubert waren, das sie noch besetzt gehalten hatte, wurde d. 3. Febr. 1807 der Eiser der Polen durch die provisorische Constitution eines Gerzogthums Warschau belohnt. Der Friede von Tilst (geschlossen den 7. und 9 Juli, ratificier den 12. Juli 1807), durch den Preußen 2793 L. M., saft die Hälfte seines Gebiets, verlor, sicherte die bis dahin noch während der Tilster Friedensunterhandlungen an Ausklands Kafer unter gewissen Bedinaungen hatte überlassen wollen. Der dreis

gehnte, achtzehnte und neunzehnte Artifel bes frangofifch : preugifchen Friedensvertrages bestimmte bas Territorium bes Bergogthums. Es follte von benjenigen preußischen Candestheilen gebilbet werden, welche am 1. Januar 1772 noch jur ehemaligen Republif Polen gehört hat: ten, jedoch mit breifacher Beidranfung. Erftlich blieb bei Preugen: bas Ermeland und bas Gebiet im Weffen von Altpreußen, im Dffen von Bommern und ber Neumark, und im Rorden des Gulmer und Dichelauer Landes und einer Linie, die von der Beichfel über Baldau nach Schneibemuhl und Driefen gezogen wurde. Die Stadt und Feffung Graudeng nebft Bubehör blieb ebenfalls preußisch. Zweitens ging der öftliche Theil des Bialuftofer neu : ofipreußischen Rammer. Departements an Rufland über, fo baf zwifden Grodno und Litthauifd : Brzefe eine neue Granglinie lange bes Thalweges ber Lof. fonow, Bobra, Narew, Lifa und bes Nurget und Bug gezogen murbe. Drittens erhielt bie Stadt Dangig ihre "frubere Unabhangigfeit" wieder und wurde mit einem Gebiete von zwei Lieues im Salb. meffer unter ben Schut bes Konigs von Preugen und bes Ronigs von Sachien geffellt. Letterem follte nämlich bas Bergogthum Barichau "mit Gigenthumsrecht und Couveranitat" übergeben werden. . Demnach beffand bas Gebiet bes gefifteten Staates aus 1766 Q. DR., namlich aus gang Gubpreugen (958 Q. M.), aus 180 Q. M. von Beffpreugen und dem Degbiffrift, aus 578 Q. DR. von Reu = Dftpreugen, und aus gang Deu : Schlefien (50 Q. DR.). Seine Gefammte bevölferung betrug mehr als zwei Dillionen.

Der funfschnte Artifel des preußischen Friedensichlungs verbürgte, daß das Serzogthum Warschau nach einer Berfaffung regiert werden solle, "welche die Freiheit und Privilegien der Bölfer dieses herzogthums sichere, und fich mit der Rube der benachbarten Staaten vertrage." Eine solche Berfaffung sollte unfreitig diejenige fein, welche

am 21. Juli 1807 in Dresten vollzogen wurde, nachdem Rapoleon einen großen Theil feiner Marfchalle und Generale mit ben fconfien Domanen bes neuen Serzogthums botirt hatte. Gie machte bie Initiative ber Gefetgebung jur ausschließlichen Befugnif ber Minifier. Der Reichstag, ber bem Mamen nach bie gefeggebenbe Gewalt zu üben hatte, Berfiel nach alt polnischem Berfommen in ben Genat und bie Landbotenkammer. Der erffere follte für gewöhnlich nur achtzehn Glieber gablen, unter ihnen feche Pralaten. Gein Gefchaft murbe es, bie von ben betreffenben Miniftern vorgeschlagenen, vom Staatbrath (ber aus ben Miniffern befrand) erörterten und redigirten, vom Ronige nicht caffirten, und von ber Landbotenkammer angenommenen Gefekvorichlage zu genehmigen. Bermerfen follte er fie, wenn bei ben ermahnten legislativen Praliminarien, jumal in ber Landbotenfammer, Berfaffungswidriges vorgefommen war, ober ber Gefekvorfcblag bie Sicherheit bes Staates gefährbete. Im erffern biefer Falle follte, nach Umfländen, die Landbotenkammer fich noch einmal, und zwar ordnungsgemäß resolviren, widrigenfalls fie aufgelöft, bas Bud: get aber als auf ein Jahr genehmigt, betrachtet werden follte. Im zweiten Falle burfte ber Konig fich burch eine Bermehrung bes Genats belfen, ber indeg gewiffe Grangen gefest murben. Die Landbotenfammer follte aus fechundfechzig adlichen Landboten und aus viergig Deputirten ber Gemeinden befiehen. Much die Glieber bes Staatsrathe erhielten in ihr Gis und Stimme. Die Landboten und Gemeinde = Deputirten, die nur alle brei Jahre jum britten Theil erneuert werden follten, hatten als folde die Berpflichtung, die fogenannte Discuffion anzuhören. Mur die Glieber ber von ihnen gur Prufung ber Borichlage ernannten Commiffionen und bie bes Staatsrathe burften por ber Berfammlung fprechen, erffere jedoch nicht ihre individuelle Meinung fagen, und lettere nicht gegen ben Borfdlag

fich vernehmen laffen. Dem Ermeffen bes Landboten : Marichalls wurde es überlaffen, die Discuffion ju fchliegen. Beim Botiren follte man fich ber Stimmtugeln bedienen, die Rugelmehrheit entscheiben. Ubrigens wurde der Reffort bes Reichstags, der alle zwei Jahre auf vierzehn Tage gufammenberufen werden follte, auf Kinang ., Civilund Eriminalgesete beschränkt. Etwas naiv erscheint noch die Beffimmung, baf bie Landtage gur Bahl ber Landboten, in gewiffe Ges rien getheilt werben follten, von benen nie zwei gleichzeitig berufen, und feine aus angrangenden Diffriften beftehen durften. Bu ben Gemeindeversammlungen endlich erhielten bie burgerlichen Grundeigenthumer, die Raufleute und Gewerbtreibenden, beren Berfaufslager 10000 Gulben an Werth hatte, überdies noch gewiffe andere ausge-Beichnete Burger, ferner bie Ortsgeiftlichen, alle Offiziere und ehren: voll entlaffenen Golbaten Butritt. Bur Berhütung von Unordnungen follte auf den Borlandtagen und Gemeindeversammlungen nicht die mindeffe Discuffion fatt finden. Ubrigens lag biefen Berfammlungen auch bie Anfertigung von Randidatenliften für gewiffe Civil. und untergeordnete Jufig : Behörden ob.

Auf Grund dieser Bestimmungen trat das herzogihum Warschau ins Leben. Den 17. Sept. 1807 überwies Napoleon dasselbe durch einen Bevollmächtigten, den General-Intendanten Daru, an den König von Sachsen, und dieser erließ unter dem 23. Sept. das Patent der Bestignahme. Sin zu Elbing (10. Noode.) mit Preußen geschlossener Bertrag regulirte einen Theil der Gränzen des Herzogishums, das bereits in sechs Departements (Warschau, Posen, Kalif. Bromderg, Plod und Lomza) gesteilt war. Die vorgesundenen preußischen Beamten (7139 an der Zahl) waren theils bereits entlassen, theils wurden sie es sest. Mit dem 5. Oct. 1807 traten neue Verwaltungs-und Justizdehörden in Thätigkeit. Der Indal von Napoleons Ei-

vil : und Sandelsgefenbuch muffte fortan auch in biefen Gegenden als Recht betrachtet werben. Dur bie Fortbauer bes eingeführten preugis fchen Spothekenmefens und die gewonnene Sugfamfeit fur eine gewiffe administrative Ordnung erinnerte noch neben ber Eriffenz eines britten Standes an die Reibe pon Jahren, mahrend welcher biefe Gebiete unter bem preugischen Scepter geffanden hatten. Bald ergingen eine Menge neuer Berordnungen, von benen einige (3. 23. bas Gefet vom 23. Febr. 1809 über Communalverhaltniffe) gang, andere (namentlich manche Berfügungen über bas Juffizwesen) wenigftens gum Theil, ins Leben traten. Gehr viele (wozu faft alle Berfügungen übet ben Unterricht gehörten) konnten freilich aus allerlei Grunden nicht Burchgeführt werben. Dan fann aber nicht behaupten, bag bies Mues bem neuen Bergogthum eine erhebliche innere Lebensfraft gab. Die febr bedeutenden Dofer, welche feine Bewohner jum Theil nicht gang freiwillig gebracht hatten, und ferner bringen follten, ichienen felbit ber polnischen Bevolkerung (ber febr überwiegenden Mehrzahl) in gar keinem Berhältniffe zu ben Resultaten zu fieben, Die Dapoleons Gnade ihnen bewilligt hatte. Gine Serfiellung bes ganzen ehemaligen Konigreichs Volen, etwa in der Ausbehnung, Die es zu Ronig Stephan Bathorns Zeiten gehabt hatte, wo es bom ichwarzen bis jum baltischen Meere, und von Smolenff und dem Doneg bis an Bob's men reichte, mit einer Berfaffung, welche bie alte golbene Freis heit bes Edelmanns fo wenig als möglich befchrankte, bies war es, was man gehofft zu haben icheint. Die alten Socharifiofraten mußten an ber Rolle Anfrog nehmen, welche bem Senat angewiesen war; einen großen Theil des Gefammtadels verdroß die Theilnahme ber Bürger an ber National - Reprafentation, mahrend zugleich mit bee Schattenfigur, welche die Landbotenkammer vorftellte, gerade die IBo nigften zufrieden fein fonnten. Der Wohlftand bes Burgers aber vor-

auasweise hatte durch den Rrieg und die mabrhaft brudenden öffentlichen Laffen, Die ihn begleiteten und ihm folgten, erheblich gelitten. Die Rapoleoniiche Sandelsiperre brudte den Beichfelhandel nieder. Im Laufe weniger Jahre fanten bie Getreidepreife um 80 Arozent. Die Maffe ber in Folge unzwedmäßiger Bertheilung ber allgemeinen Leiffungen verarmten Sausbefiger, fo wie die entlaffenen preufischen Beamten, waren fur bas Sand eine folimme Laft. Gin gemiffer Theil ber Bevolferung fand fo gut als gar feinen Schut gegen ben emporenden Muthwillen von Truppenchefs, wie der weithekonnte Uminffi, und gegen die Difhandlungen fo mancher Civilbeamten, ber einzigen Bewohner bes Bergogthums, die fich volltommen gludlich fühlen fonnten. Die Ginfünfte reichten am Ende gur Beftreitung ber fogenannten Staatsbedurfniffe nicht aus, fo unnaturlich fie auch geffeigert waren. Bedeutende frangofifche Truppencorps blieben bis jum Anfange bes Jahres 1809 im Lande fieben. Die Disposition über Die Rriegsmacht bes Bergogthums batte Ravoleon fich vorbehalten. Geine Gefandten (anfangs Bignon, dann be Prabt) genirten ben Ronig, die firengfien Polizeimaagregeln ben Unterthan. Wenn fic nun beffenungeachtet bas Bergogthum Warfchau länger als fünf Jahre erhalten hat, wenn es nicht ichon mahrend biefer Zeit die Beute innerer Ungufriedenheit und Unordnung wurde, fo lag dies mahrlich weber an feiner Conflitution, noch an feiner Administration, fonbern baran, daß der fleinere Theil ber Bewohner, bei dem Mangel gunftiger politischer Conjuncturen, es vorziehen mußte, in fillem Bertrauen einer erlöfenden Underung ber Berhältniffe entgegenzuharren, während der größere Theil von Frankreichs Raifer durch die Ausficht auf Erfüllung weitgreifender patriotifcher Bunfche in fortwährender Spannung erhalten murbe, und feinerfeits die Erfüllung berfelben burch treue Unterwürfigkeit unter Dapoleon's Anordnungen, felbit burch

durch anscheinend bereitwillige Resignation "verdienen" zu mussen glaubte. Unstreitig wirfte noch der Unnfand mit, daß gerade die eigentliche berzeitige Blüthe der Söhne Polens, die seurigsien, aufstrebenden Naturen, burch den Bunsch, den Werth des polnischen Säbels Napoleon ferner zu zeigen, nach Spanien gesührt waren, wo sie für die bewunderten Entwürfe des französischen Kaisers verbluteten. Bon den 12000 Kriegern der Weichsellegion haben nur wenige ihre Seimath wiedergesehen.

Beim Ausbruch ienes frangofisch - öfferreichischen Rrieges, ben bie Schlachten von Afpern und Wagram fo blutig bezeichnen, erließ zwar ber Gribergog Rerbinand von Rrafau aus, wo er ein Seer verfammolt hatte, unter bem 14. April 1809 an die Bewohner bes Sergogthums die Aufforderung, fich mit Bfferreich ju verbinden, und richtete Die Frage an fie, ob fie bas Glud genöffen, welches Napoleon ihnen verheißen hatte. Aber gerade damals waren bie Berhaltniffe bem gewunichten Erfolge einer folden Aufforderung ungunftiger, als jemals. Die formelle Erflärung Day oleone gegen Rufland, baf er an eine Wiederherfiellung Polens nicht benfe, batte im Jahre 1808 die Abfendung breier Senatoren an Franfreichs Raifer gur Folge gehabt, um aus feinem Munde neue Soffnungsworte zu vernehmen. Diefe maren ihnen in reichem Maafe gespendet worden. Bon Mund zu Dund flog die frohe Runde von der bevorfiehenden Erfüllung der febnlichffen Buniche bes Polen. Gerade ber Ausbruch bes öfferreichischen Rrieges ichien bagu eine nabe Gelegenheit ju bieten. Was Munder, bag Bfferreiche Aufforderung feinen Erfolg hatte; auch war bas Rricasglud nur furze Zeit feinen Waffen gunffig. Bei Rafgyn (19. April 1809) wich der Fürft Poniatowffi, der das Beer des Bergogthums befehligte, ber öfferreichifchen Ubermacht. Im folgenden Tage capitutirte Warfchau. Die Regierung jog fich nach dem befeffigten Thorn Rerliner Ral. 1839.

gurud. Mabrend ber Erzbergog felbft auf Ralifg manovrirt, bringt ber General Mohr an ber Spige eines ichwachen Corps mit ehrenwerther Ruhnheit bis in die Nahe Thorns. Gechehundert Mann feiner Borhut unter bem Oberfien Bruttiched wagten foagr von ber Weichselfeite einen Angriff auf die Stadt, Die von einer faft gehnmal ftarfern Befatung vertheidigt wurde. Schon ift (15. Dai) die Ba= gar : Rampe erffürmt: ba vereirelt ber Chrentob bes entichloffenen Bruttiched und die Tapferfeit ber Befagung den Sturm. Unmittelbar nachher erhielt Dohrs Schaar ben Befehl jum Rudguge. Burft Poniatowifti hatte nämlich inzwischen bie Offenfive ergriffen, ein polnifches Corps unter Cofolnidi bas Gefecht von Gora (3. Mai) gewonnen. Der Oberfeldherr felbft war in bas offerreichi= fche Gebiet gebrungen, batte Lublin befett (13. Mai) und fogar in Galigien, beffen Bevolkerung ibm guftromte, rafche Fortichritte gemacht. Much ber Erzbergog Kerbinand mufte bas Gebiet von Ralift, wo Dombrowffi ihm gegenüber fand, ja ben 12. Juni felbit Warfchau wieder raumen. Doch im Dai fiel Candomierg, bann Lemberg, und Zamofe ben 18. Juni in die Sande ber Polen. Da erfcheinen auch bie Ruffen als Dapoleons Berbundete auf bem Rampfplat. Dies, und die Botichaft von der Schlacht bei Wagram (5. Juli) befchleunigt ben Rudzug ber Dfferreicher, beffen Folge jest ber Berluft Rrafaus wird (13. Juli). Unterdef ift ber Waffenftillfand von Znaim gefchloffen (12. Juli), und bald belohnt ber Wiener Friede (14. Oct.) die Singebung ber Polen an Rapoleons Intereffe burch bie Berbindung eines erheblichen Theils bes öfferreichischen Do-Iens mit dem Sergogthum Barichau. Diefe Gebietsvergrößerung befand in 900 D. Dt. weffgaligifcher (fleinpolnifcher) Landestheile, Die mehr als eine Million Bewohner trugen, und vier neue Departements bes polnifden Bergogthums bilbeten (Rrafau, Lublin, Rabom und

Siedlee). Ein kleiner Theil von Ofigalizien (bie Kreise Tarnopol und 3barafg) kam an Ruffland.

Deue Opfer hatte diefer Rrieg gefoffet, aber fie ffanden in gar feinem Berhaltniffe zu benen, welche bem ungludlichen Lande noch bevorffanden, und - ber Rataffrophe vorangingen, die ber erfunftelten Erifteng bes Bergogthums Warfchau ein Ende machten. Rußlands Raifer, gereist im Befondern burd bie Beraubung bes ihm verwandten Bergogs von Dibenburg, wie im Allgemeinen burch Da= poleons immer weitergebenden Ubermuth, fagte fich vom Continentalinfieme los, und beffand immer bringender auf bie Raumuna ber pon frangofifden Truppen noch befegten preußifden Feffungen. 2Beitläuffa waren bie Unterhandlungen, welche ber frangofifchen Rriegeerklärung vorangingen, die erft ben 22. Juni 1812 erlaffen murbe, als bie ju Ruflands Befampfung anrudenben Seeresmaffen bereits Die feindliche Grange berührten. In der Zeit Diefer geffeigerten biplomatifden Thatiafeit hatte Map oleon's Minifter bes Innern, Montalivet, in einer veröffentlichen Rede, die den Buffand Frankreichs barfiellte, Die Augerung gethan, baf Franfreichs Raifer niemals bie Abficht gehabt habe, Bolen berguftellen. Gofort mar aber auch ein Courier an die Warfchauer Regierung mit ber Benachrichtigung abgefertigt worden, daß biefe Erklärung nur eine öffentliche Galanterie gegen Rufland fei. Gleichzeitig erscholl bas Gerücht von Unterhandlungen, die Dapoleon behufs bes Austaufdes bes öfferreichifden Do-Iens gegen illbrifche Provinzen zu eröffnen beabsichtige. Dies reichte bin, die Polen zu neuen Opfern bereit zu machen. Das fiehende Seer wurde auf bie unverhältnismäßige Sobe von 85000 (nach andern Angaben 98000) Mann gebracht. Raturlich reichten nun bie bereits außerft brudenden Abgaben, bie unter bem Ramen von Berfonalging; Tranffieuer (Czopowc), von altem und erhöhtem Raudiangsgelbe

(podymne), Schlachtfieuer, Grundzins (Ofiara), Sufengeld (Lanowe), Dublenichof, Subsidium charitativum (von geiftlichen Gutern), Biertelfteuer, Dimidiae. Tertiae und Quartae (von ehemaligen foniglichen Gutern), Judenabgaben und Bollen verichiedener Art, Patentffeuern u. f. w. erhoben wurden, und nach und nach noch vermehrt worden waren, für bie Staatsbedürfniffe bei Weitem nicht mehr aus. Es entffand junachft ein ordentliches Deficit von 19 Dill. Gulden im Budget. Rapoleon gab gu feiner Dedung eine Million Fr. ber. Daneben wurde eine Anleihe in Paris negociirt, allen Beamten ber vierte Theil ber Befoldung einbehalten (worin unter gewiffen babituellen Berhaltniffen eine Abgabe für alle Unterthanen lag), endlich der britte Theil ber Grundabgaben, die Salfte ber Berfonenfiener te. im Boraus erhoben. Außerdem unterwarf man die Judenfchaft einer eignen Contribution, nahm alle Pferde in Befchlag, die im Befis von Privatpersonen waren, und fchlug überhaupt wieder ben mobibefannten gutfrangofischen Weg ber Requisitionen ein, auf bem man naturlid weiter ging, als jemals. Go betrugen benn neben ben or: bentlichen jahrlichen Abgaben von 68 Mill. Gulben, Die auferorbent= lichen Leiffungen gur Kriegeruffung 99 Mill. Gulben, wobei bie zumal bei allgemeinem Diffwachs fo empfindlichen Birfungen ber Durchmariche jener ungeheuern Streitmaffen, Die Mapoleon ben Schnee= felbern bes Dffens entgegenwälzte, bie Ginquartierungslaft, und bie Roffen ber Errichtung einer Nationalgarde, beren Glied jeder Burger awifden bem 20. und 50. Lebensjahre fein follte, und bie man in eine febende, mobile und befoldete theilte, nicht mit in Anschlag gebracht find.

Solche Opfer ichienen eines besonderen Lohnes, ichienen der Wieberherstellung der ehemaligen Republik Polen mit ihren Gränzen und ihrer gerühmten Freiheit werth. Auf Napoleons Wunfch war der

Ministerrath ben 26, Mai 1812 in eine Central-Commission verwanbelt, und mit der höchften Machtubung in Abwesenheit bes Ronigs beauftragt. Das bieferhalb erlanene Decret Friedrich Mugufis fprach von den gegenwärtigen außerordentlichen Zeitumffanden, von ber hoben Bestimmung, die ber Ration bevorfiebe, von weitumfaffenben Maagregeln, die ohne allen Bergug murben beichloffen und außgeführt werden muffen. Die Centralbehorde versammelte fofort, und zwar in aller Gile einen Reichstag, bergleichen feit bem erfien, im Sabre 1809 gehaltenen, vermutblich auf Mavoleone Bunich, nicht wieder vorgefommen war. Am 26. Juni wurde Diefer zweite Reichstag bes Bergogthums eröffnet. Die frangofifche Rriegserflarung gegen Ruffand mar bereits erfolgt, ber Ibergang über ben Miemen bewirft. Ummittelbar bei ber Eröffnung bes Reichstags begann nun ein, von zwei Geiten ber borbereiteter Act. Die erfie Salfte beffelben entfprach für fich gewiß vollkommen ben Wünschen und Dispositionen bes frangöffichen Raifers; nicht fo bie zweite Salfte. Mamentlich icheint bas Endrefultat bes Actes in Rolae bes nationalen Gifere bes Reichstaas und bes Benehmens bes frangofifden Gefandten, ber vermutblich eine ju vorfichtige undeutliche Inftruction erhalten batte, ben Wunfchen bes Raifers erheblich vorgegriffen zu haben. Der Reichstag war in ber Rirche St. Johannis ju Warschau eröffnet worden. Sier hatte ber Bifdof von Rrafau bie übliche Deffe gelefen. Zwifchen bem Thron und ben Genatoren nahm be Drabt, ber frangofifche Gefandte, feinen Plat, gerade wie es voreinft in ben letten Jahren ber Republit Polen zuweilen bie ruffifden Gefandten gethan hatten. Staniflaw Potodi, ber feiner Ration, namentlich feit Errichtung bes Bergoathums, fo monchen wichtigen Dienft geleiftet hatte, hielt bie Eröffnungsrede. Als fie vollendet war, trat Fürft Abam Czarto= ruffi auf, jest ein achtigjähriger Greis, ben man als Marfchall an

Die Spige ber Landbotenkammer zu bringen gewußt hatte. Er verlas eine Petition vieler angesehenen Bewohner bes ruffischen Litthauens. Der lebhaft ausgesprochene Bunich, von Ruflands Serrichaft befreit au werden, und mit den Landesbrüdern im Weften wieder einer freien Republit Polen angehören ju durfen, war ber Inhalt Diefer Detition. In den Mienen aller Anwesenden las man die Spuren eines tiefen Gindruds. Die Sigung ichlog mit ber Ernennung einer Commiffion gur Berichterfiattung, welche, wie de Pradt in ber befannten Gefchichte feiner Gefandtichaft fich ausbrudt, aus bem Fingnaminiffer Grafen Datufgewicz beftand. Zwei Tage fpater (28. Juni) fand Die zweite Gigung bes Reichstags fatt. Dach Anhörung bes Commiffionsberichts waren die Außerungen bes lebhafteffen Enthufiasmus aller Berfammelten nicht gurudzuhalten. Cofort verwandelte fich ber Meichstag in eine Confoberation, an beren Gpite ber Graf Matu= fremics trat. Radfidem wurde ein Generalrath ernannt, ber auch nach Ablauf ber Gigungszeit bes Reichstags in Thatigkeit bleiben follte. Das Ronigreich Polen wurde für bergeftellt erflart. Gin folennes Te Deum befchlog ben Act. Warfchaus Bewohner überliegen fich bem tauteffen Jubel. Im gangen Lande wurde die rothe Rofarde jum Symbol bes neubelebten Patriotismus angelegt. Die Confoderation erließ ein Decret, wodurch alle in ruffifchen Dienfien befindlichen Bolen gurudgerufen wurden. In ben Ronig von Gachien und an Napoleon wurden ohne Bergug zwei Deputationen entfandt.

Erwarteter Maaßen gunflig lautete der Bericht der erstern diefer Deputationen: der König von Sachfen hatte unter dem 12. Juli
feinen Beitritt zur Conföderation erklärt. Anders hatte Napoleon
gegen die Gesandischaft der Polen sich ausgesprochen, der er den
9. Juli zu Wilna Gehör gab. Der Wojewode und General IBhbist hatte in ihrem Namen das Wort geführt, atte dem Kaifer eine

Rebe gehalten, beren Berfaffer ber Bergog von Baffano (Maret) war. Gie enthielt die Bitte, bas Wort ber "Berfiellung Polens" auszusprechen, und versprach, das fechzehn Millionen Polen mit Freuben ihr Blut für Mapoleon vergießen murden. Aber gerade gur Aussprechung biefes Worts mochte Rapoleon auch jest nach biefen Opfern, nach biefen Borgangen fich noch nicht verfteben. Er begnügte fich, bas Gefdebene nicht ju migbilligen; er verfprach feine Unterftugung, empfahl ber Nation Giniafeit, wenn fie hoffen wolle, bie Feinde gur Anerkennung ihrer Rechte zu gwingen, und ichloß mit ber trodnen Bemerfung, bag er feinerlei Beffrebungen genehmigen murbe, welche ben öfferreichischen Raifer im rubigen Befite feiner polnischen Provinzen foren konnten. Wahrscheinlich mar auf biefe Antwort ber mermartet laue Empfang, ben die Rapoleonische Armee im ruffifchen Polen gefunden batte, nicht ohne Ginfluß gemefen. batte Napoleon bier auf Maffen freiwilliger Rampfer, umfonft auf einen Enthufiasmus gerechnet, wie er ihm 1806 in Gubpreugen ent= gegen gefommen war. Auf ben entflammten Gifer ber polnischen Bewohner des Bergogthums aber wirfte bes Raifers Beicheid mehr als erfältend. Dazu fam noch, bag Dapoleon in ben befesten ruffifchen Landestheilen befondere, bon ber Marichauer Regierung unabhängige Central - Commiffionen errichtet batte, eine litthauische unter einem Burften Sapieha, eine volhnnifde unter bem Grafen Dorffi.

Als der Bescheib, den die Gefandsschaft vom französischen Kaiser empfangen hatte, im herzogthum Warschau allgemein bekannt wurde, da schien die Bevölserung desielben in doppeltem Maaße die Laft des Elends zu fühlen, die Napoleon auf sie gewälzt hatte. In der That war es unmöglich, sich zu verhehlen, daß die Kräfte des Landes völlig erschöpft waren. Eine neue außerordentliche Anleihe war negoeiert, gewisse geistliche Güter waren eingezogen, die äußersten Mittel ergrif-

fen worden, und doch mufite bem Seere vom 1. Juli ab ber Gold vorenthalten werden. Spater mußte fogar in Betreff ber orbentlichen Abgaben die Regierung öffentlich erflaren, baß fie Gefuche um Nachlaß, zumal der Rudffande, gu berudfichtigen bereit fei: fo fehr mar felbft ihre gewaltsame Beitreibung bereits unmöglich geworden. 2Bo Die Seermaffen Napoleons ihren Weg genommen hatten, war Glend in mannichfacher Geffalt, waren Seuchen, war felbft Theurung im Pande bes Kornreichthums gefolgt. In Safer fehlte es gleich nach bem Ericheinen ber Reitergeschwader ganglich. Die mangelhafte Difci= plin ber aus fo viel verschiedenen Contingenten gusammengefetten großen Armee hatte ungablige Excesse gur Folge, in benen namentlich Italianer und Baiern fich bervorthaten. Bu biefer Doth gefellten fich die Berwuffungen gablreicher marobirenber Saufen. In Warfchau mußte icon im Juni (1812) unter bem General Dutaillis eine eigene Saupt-Commiffion gur Beffrafung biefer Banben errichtet werben. Mobile Rolonnen gogen im Ruden ber Rapoleonifden Secrestinie bin und ber, um diefem Unfug gu ffeuern. Endlich fam gu bem Allen noch ber Ginbruch eines ruffifchen Seerhaufens unter Jormanfow, ber ben rechten Flügel ber großen Urmee umgangen batte, die Sachsen bei Robryn ichlug (26. Juli), auf Brzefe logrudte, und fich fogar Warfchau naberte.

Mit dem Anfang des Detobers war das Schickfal des gewaltigen Zuges nach Rußland entschieden. Die blutigste Schlacht in den Annalen der Geschichte war umsonst geschlagen, Rapoleons Stern vom Flammenmeer Moskaus überstrablt. Da brachen noch die Schrecken eines Rückugs, dessen grause Erinnerung noch lange im Munde der Wölfer leben wird, über das unglüdliche Herzogthum herein. Noch ehe das bekannte neunundzwanzigste Bülletin (vom 3. Decbr.) in Warsschau veröffentlicht worden war, langte der Welteroberer in dieser

Haupffabt an (10. Dechr.). Zu Smorgonin hatte er an Murat ben Oberbesehl des heeres übergeben (5. Dechr.). Hunderttausende seiner Krieger begrub Außlands Schnee. In Warschau war des Kaisers Laune nicht die beste. Die volhpnische Commission hatte während seines Vordringens nach Mossau ihre Arbeiten kaum beginnen können, die litthaussche hatte nicht 3000 Streiter ausgebracht. Als man ihn jest an die Opser erinnerte, die das herzogthum gebracht, an die Zahl der Krieger, die es gestellt habe, da mochte er der sech zehn Millionen Polen gedenken, von denen Wybisti ihm gesprochen hatte. "Ich habe Niemand geschen" — lautete des Kaisers dittere Eutgegnung. Zu seinem Gesandten aber anserte er: "Ich begreisensicht, was die Polen wollen." Später schol er den ungläckschaftlichen Ausssalt seines russischen Zuges auf die Ungeschickschieben gemacht habe.

Seit dem Rüczuge der großen Armee, zeigte das russische Polen vollends nicht den mindesten Feuereiser sür Rapoleons Interesse. Die Kosaken rücken (9. Decbr.) in Wilna ein, und ein russisches Amnesischeret (24. Decbr.) siellte die Ruhe ohne Weiteres her. Rut das Perzogthum Warschau schien noch einen Versuch zu machen, Napoleons Sache und die eigene Existenz aufrecht zu erhalten. Zur Vertheibigung des Landes wurde (20. Decbr.) von je sunfig Rauczischer ein vollfändig (mit Lanze, Kantschu e.) gerüstere und besoldeter Reiter gesordert. Diese Etreitmacht sollte bis zum 10. Jan. 1813 kampsfertig sein. Später (21. Jan. 1813) wurde ein noch dringenderter Ausrussischen. Aber — die Kräste des Landes waren erschöpft, in den Herzen wenig Hossung, und vielleicht noch weniger guter Wille. Unter russische Perschaft bekanden sich die litthausschen Landesbrüder wohl: die alte sogenannte "südpreußische Zeit" erschien nach gerade auch, im Verzseich mit der Gegenwart, in freundlicheren

Lichte; fie mochte wohl icon bin und wieder, wie beut zu Zage im ebemaligen Den : Dfipreugen, eine "goldene" genannt worden fein. An der Fortbauer eines Staats, wie bas Bergoathum Barichau, beffen eigentlicher Regent übrigens auch in Wahrheit ber frangofifche Gefandte mar, fonnte im Grunde ben Patrioten nicht viel liegen. Dit bem proclamirten Konigreich Polen fonnte es, ba nicht einmal Dapoleon bafur guten Billen zeigte, vollends nicht recht Eruft merben. Schon ju Anfang bes Januar (1813) fanden bie Ruffen vor Thorn, am 7. Febr. ergab fich Barfchau, am 14. ritten die erften Rofaten in Pofen ein. Das polnifche Seer, halb aufgeloft, fand unter Joseph Poniatowifi, bem man ben Gurffen Guftach Canaufato gur Seite geffellt batte, unweit Czenftochowa, wohin ber Warfchauer Bermaltungerath fich geflüchtet hatte. Bergeblich festen fächfifche und bairifche Truppentheile ben 12. Febr. bei Ralift fich gegen bie Ruffen. Mur bie Keffungen Moblin und Zamofe, Thorn und Dangig - beffen Leibensgefchichte feit 1806 eine ichauervolle Epifode in der Geschichte ber Große Dapoleons bilbet - hielten fich langere Beit. Am 3. April wurde von ruffifcher Geite ein Berwaltungfrath in Barichau errichtet; Die General-Confoberation, beren Rath bereits feit langerer Beit in Streit mit bem Minifter : Confeil lag, wurde (30. April) fuspendirt; feit bem 25. Juni (1813) murbe die Rechtspflege nicht mehr im Ramen bes Ronige von Sachfen gehandhabt.

Unterbeß war auch Preußen gegen Napoleon aufgetreten. Friesbrich Wilhelm hatte (16. März 1813) die Kriegserklärung erlassen. Wit dem Aufruf des Königs an sein Wolk (17. März) brachen die "großen Tage" unseres Baterlandes an. Die Herrlichkeit Dessen, was freiftrebende Intelligenz auch für allgemeines Bewußtwers ben der nationalen Güter zu wirken vermag, sollte in der Be-

geifferung fich offenbaren, welche bamals die Bergen aller Preugen erhob. Diefe Begeifferung murbe bas Borbild bes Gifers, ber balb faft alle Stämme beutscher Bunge im Berein mit Rufland, England, Schweben, jum Rampfe gegen Frembherrichaft und brobende Unmaßung führte. Gine folche Begeifferung und ein folcher Gifer mußte ber Trager eines Beifies ber Gintracht werden, vor bem alle fleinlichen Intereffen ber nachfien Gegenwart bem Streben gur Berbeifubrung einer beffern Bufunft wichen. Bolen fonnte nun - aber freilich gur Ruganwendung ju fpat - von Deutschland lernen, welche unbeffegbare Rraft in ber Gintracht lieat! Co führte benn ber Lenfer des Bolfergeichide die Soffnungen und Beffrebungen ber verbunbenen Rolfer und Kurffen zum gludlichen Ausgange. Die frangofische Nationalfraft, welche bie gewaltsamfie politische Revolution übertrieben geffeigert, und die Stellung Europas zu diefer Nevolution in ber aus ihr entwidelten Reaction nach Außen entladen hatte, wo es in benachbarten Sandern ber Elemente genug gab, die ihre Wirkungen verffarften. - murde in ihre naturlichen Schranken gurudgewiefen.

Nach dem ersten Parifer Frieden begann (1. Novbr. 1814) der Wiener Congreß seine Berathungen. Die Ausgabe derselben war es, auf den Trümmern ehemaliger Berbättnisse ein haltbares System gleichgeordveter europäischer Staaten zu besestigen. Die größte Schwierigkeit bei den Unterhandlungen machte die Herstellung den nördlichen europäischen Centralmacht Preußens. Im preußisch ruffleschen Kalis uKalis (28. Febr. 1813) war die Derstellung Preußens nach seinen ältern statissischen Berbättnissen bedungen. Auf dieser Grundlage war dennächst die Reichenbacher Alliance zwischen Preußen und England geschlossen (15. Juni 1813). Auch das dreifsache Kündnis von Teplis, das den 9. Septbr. 1813 auf Grund der

Berabredungen vom 27. Juli gwifden Preugen, Offerreich und Rugland gu Stande gefommen war, bedingte in feinen geheimen Artifeln (foweit ibr Inhalt befannt geworden iff) die moglichfte Serfiellung ber prengifden Monardie auf ben Rug von 1805. Für Die Rurffenthus mer Anspach und Baireuth, die bei Baiern bleiben mußten, wenn man biefen Staat nicht gang gerftudeln wollte, fur Silbesheim, bas ju Reichenbach in einem befondern Tractat an Sannover verfprochen war, fo wie fur Offfriesland und einen Theil von Lingen und vom Gichsfeld, batte Preugen fomit Entschädigungen gut erwarten. Befanntlich war es Breugens Bunfch, bafur bas Ronigreich Cachfen gu erhalten, wogegen es feine Unfpruche auf Gebiete bes Bergogthums Warichau gang aufgeben wollte. Damit waren indes Frankreich, England und Offerreich teinesweges einverffanden. Erft nach langen Unterhandlungen, mabrend welcher bie gengnnten brei Dachte fogar bas gegen Preugen und Rugland gerichtete Wiener Ceparatbundniß vom 6. Jan. 1815 fcbloffen (bas übrigens weber ratificiet, noch bis iest veröffentlicht ift), gab Preufen nach. Co erfolgte benn ber 216= ichlug bes Wiener Friedens zwifchen Preugen und Cachfen (18. Dai 1815), wonach nur bie größere Salfte bes Ronigreichs Sachfen mit Preufen verbunden murde. Die noch vor bem zweiten Parifer Frieben pollzogene Wiener Congreffacte (vom 9. Juni 1815) nahm (Artitel 15.) Diefe Abtretung an, enthielt (Artifel 16.) Die Garantie Dierreichs, Ruflands und Großbritanniens für Diefelbe, und nannte (Artifel 23.) Diejenigen vormals preugischen Provinzen, welche Preu-Ben wieder in Befit nahm. Siergu gehörten nach einem vorläufigen, im Dai geschloffenen, preußisch-ruffischen Bertrage auch die weffpreufifchen Rreife Michelau und Rulm, Die Stadte Dangig und Ihorn, ein unbedeutender, an bas Thorner Gebiet fiogender Strich bes ehe=

maligen Neu-Ofipreußens (mit dem Städtchen Podgursch), endlich der kleinere Theil des frühern Süd-Preußens (namentlich die Kreise Posen, Gnesen, Fraustadt, Bomst, Kosten, Wooglowiec, Kröben, Krotoschin, Meseris, Obornik, Schrimm, Schrodd und Theile der Kreise Powidz, Peisern, Abelnau und Schildberg) und der Negdistrikt. Der letztere und die genannten südpreußischen Landestheile (zusammen 537 L. M. mit 779,000 Einwohnern) erhielten (Artifel 2.) den Namen, Großherzogthum Posen."

Der vorstehende Auffat ift von bein Berfasser, welcher die Berfchweigung seines Namens gur Bedingung gemacht hat, bem Herrn Oberprafibenten ber Proving Posen, und von diesem und zugesenbet worden; wir haben baher, mit Auchstat auf die Gediegenheit und ben historischen Werth seines Inhalts, kein Bedenken tragen durfen, benfelben in dieser Form dem Publikum zu übergeben und ben bescheiden Abunsch des Verfassers zu ehren.

Die Ronigl. Ralender : Deputation.

## Der Erbschmuck.

Gine Novelle in zwei Buchern.

"D, über bie - Ungleichheit in ber Welt!"

"Beh! es hat nicht gut begonnen; Glaubet, glaubet, es endet nicht gut! Denn gebüßt wird unter der Sonnen Jede That der verblendeten Wuth." F. v. Schiller.

## Erftes Buch.

## Erftes Rapitel.

Manberung durch einen Rofenhain.

Es war ein herrlicher herbstabend. Die reichen Tinten ber sich senten Conne erhöheten die mannigfaltigen Färbungen bes Malblaubes, und verliehen den Fluren ein noch leuchtenderes Prachtgewand. Die Gegend wies sich lieblich — einen sansten umfangreichen Högel, ber bis zu seinem Gipfel mit stattlichen Gruppen von Eschen und Ulmen und majestätischen Sichen bessehert war, die ihren weitreichen den Schatten über den Nasen breiteten, während der Jangebirken wankendes und weinendes Gezweig im leisen Winde wehete. Diese liebliche Ansicht bildete den Hintergrund der Landschaft, die zu beiden Seiten einen sich sernehn dehnenden Park erblichen ließ, dessen Wieselsen geschüttelt ward, daß er wie ein gränzenloses Blättermeer erschien.

Das herrnhaus dieses Befigthums fiand, ober niftete vielmehr, unter bem Schatten des hügels. Es war ein einsaches solides Steinzgebäude, bas fich durch feine befondere Schönheit auszeichnete, jedoch burch die zu ihm hinanführenden breiten Granitflusen, und feine geBerliner Ral. 1839.

molbt eingesenften boben Thuren und Kenffer, eine Miene von Statts lichfeit und Alterthumlichkeit annahm. Der Anblid, ben Schloff Genmour gemahrte, erinnerte unwillfürlich an die Jage bes Glanges biefes Kamilienfines in fruberer Beit. Gebaube und Umaegend gufam. men erzeugten biefen Ginbrud; fo baf eine geschäftige Mhantaffe leicht Gruppen pon folgen Reben burch bie fonnigen Chenen freifen fab. auf benen jest Schafe und Mildefühe uppige Beibe fanben. Much erblidte bas lufitrinfende Auge burd manche ber Parfoffnungen fichelreife Kornfelder, Die einen bunten Gegenfat ju ben grunen Eriffen abgaben. Die Strafe, bie jum Serrnhaufe von Seymour führte, lief unter hoben Raffanien babin bis fie, nahe bem Gebaube, fich burch ein Geffrauch von Immergrun mand, von welchem ein Spiegelteich umfrangt warb, auf beffen Wellden etliche jener majeffatifden Bogel fdwammen, von benen Mordsworth faat, baf fie .. als Schwan und Schatten zweifach ichimmern;" während ber Lotos feine machiernen Bluthen bem Lichte barbot, und bie und ba eine Thranenweibe fich in ben Fluthen bes Teiches fpiegelte.

Das Anmuthige dieser Landschaft erhielt seinen Bollendungszug der Schönheit durch das Erscheinen zweier Gestalten, die aus dem Blüthengesträuche näher an den Teichrand traten, so daß sie im reichen Sonnenlichte standen. Es waren die Gestalten eines betagten Mannes und eines hübschen Mädchens, in denen man auf den ersten Blick Bafer und Tochter zu erkennen hatte. Des Ersteren hohe Stirn, sein heltes Auge, der Ausdruck des Wohlwollens um feinen Mund, und seine Miene ruhiger Bürde nahmen unwidersiehlich für den Greis ein. Die Tochter bestallt alle jene persönlichen Neize, die durch ihre Jugend, ihr Geschlecht und ihre jungsfräuliche Schüchternheit erhöhet werden konnten. Ihr Gesicht war blaß, allein gleich der Heckenvose würde sie vom leisessen Anbauche geröhlt worden sein. Ihre Augen

wiesen, gleich benen des Baters, sich groß und breunend, jedoch das Funkeln im Blide des Lesteren war in demjenigen des Mädchens so gefänstigt, daß bei ihrem Andlide man hätte fühlen mögen, wie das Licht in den Liefen ihrer holden Augen schummerte, und mur durch heftige Gemüthsbewegung zum Leuchten gebracht werden könnte. Es lagerte eine zarte, weibliche Ruhe auf dem Gesichte des Mäddenst, welche zu der energischen Beweglichkeit in den Gesichtsäugen des Greises einen so lieblichen Gegensa wies, daß Bater und Tochter, als Beide so im Abendschien dasianden, und des Greises wohlwollender Blid an dem Kinde haftete, eine herrliche Studie sür einen Waler hätten abgeben mögen.

"Bie ftattlich die Dido heut aussieht," fagte Emmy ju bem Bater, als einer der Schwäne, von des Mädchens Stimme gelock, langsam heransegelte: "Doch ift sie ein garfiger Bogel; hat mir druben mit den Flügeln eine von den Lotosblüthen abgeschlagen, die eitle Dido, die! Aber die Sitelkeit fliftet eitel Unbeil."

über Bater Cenmour's Stirn jog eine Bolfe.

"Collte es wohl eine und dieselbe Eitelfeit sein, liebstes Rind,"fragte er, "bie biesen unvernünftigen Bogel eine Blume zu fniden, und meine verftändige Tochter bas Berg bes Baters ju brechen lehrt?"

"Theuerffer Bater" - fammelte Emmb.

"Höre mich au," suhr ber Greis fort: "Als ich meine engelgleiche Gattin begrub, warst Du zu jung, den Berlust Deines Baters zu würdigen. Eine bose Auszehrung raubte mir ihren irbischen Besit; Licht war noch in ihren Augen, Rosenschimmer noch auf ihren Wagen, als man mir sagte, daß ich fein Weib mehr bätte; und, ach! zu eben jenem Lichte, zu eben jenem Rosenschimmer hatte ich wie zu bem Tagsgesitrn meines Erdenglücks aufgeblickt. Seit jenem Verlusse mun bist Du mein Alles, bist mir Gattin, Tochter und Welt aeweien —

munberft Du Dich alfo, wenn ich mit Beforgnif auf Dich, meinen Schaf blide? wenn jeder Zweifel aber Dich mir Beh erzeugt?"

"Du sollft nicht zweiseln, lieber Bater!" versetzte die Tochter: "Bin ich nicht Deine einzige Emmn? Und meinst Du, ich könnte eine väterliche Liebe, wie die Deinige, täuschen? Wein Vater, ich bin so herzlich zufrieden, bei Dir und mit Dir fortzuleben. Ich weiß es, Du bist minder wohlhabend als Deine Boraftern es waren; aber find wir Beibe deshalb einander minder theuer? Was bedürfen wir bes Gelbes?"

Bater Gemmour feufste tief.

"Sind nicht alle diese edlen Baume," fuhr Emmy fort, "die unserigen? Diese Sügel, diese Thater, jenes beglüdende Dach — genügen fie uns nicht zur Jeimath? Was begehren wir denn mehr? Der Name schon, den wir führen, faßt einen Zauber in sich, und mich verlangt nicht banach," sehte sie erröthend hinzu, "diesem Namen zu entfagen, mein Bater."

"Und Ringulf Daubigny, liebe Tochter?"

"Siderlich beuteteft Du nicht auf ihn?" entgegnete Emmy er-

"Und auf wen meinteft Du benn, baf ich hindeutete?" lautete bie forschende Frage bes überraschten Baters.

"Laf une nicht mehr von Eitlem und Nichtigem reben," fagte Emmn, indem fie abbrach, mit hocherglühenden Wangen: "Zudem wird es etwas fühl; beshalb würden wir wohlthun zu bedenken, daß unfere Schläfen unbedeckt find, und daß der Abendthau leicht fchad-lich — "

Es fann nicht darüber entschieden werben, ob Bater Cehmour bies Gesprach weiter fortgeseht haben wurde, benn in bemselben Augenblide melbete ein Diener ben Besuch bes Gir Ringulf Daubigny. Der Squire ging in's haus, um feinen Gaff zu empfangen; Emmy aber bebedte fich mit einem Gartenhäubchen, warf einen Shawl um, und schlenderte dann wieder in's Freie. Daß in Miß Seymour's Wefen heute fich etwas Widersprechendes wieß, war unleugbar, doch schien der Bater es nur obenhin bemerkt zu haben; mindefiens brang er mit keinem Werte darauf, Emmy möchte balb zurückhehren.

Unfern bes Berrnhauses befand fich ein anmuthiges Platchen, bas ben Ramen "ber Rofenhain" führte, vom Gartner forglich gepflegt werden mußte, und fur Emmn befonderen Reis batte. Es war fo fill, fo ichattig, jo duftig, bag Emmn's Gebanfen bisber voll Frieben und Treube gewesen waren, fo oft fie gwifden ben leuchtenben Bluthen weilte, und fich bamit beschäftigte, bas lange Gezweig ber Rriechrose in hundert phantafische Formen zu verfiechten. Wo die Baume im Rofenhaine nicht bicht ffanden, lagerte ber Connenfchein noch warm und blendend auf ben bolben Bluthen. Aus einem, bem Reld einer Lotosblume gleichenden Becher ichof, inmitten eines Marmorbedens, ein filberner Wafferftrabl, ber mit fauftem Gepläticher in bas Beden gurudfiel, in beffen Wellen Gilberfifchen fpielten. Cauber gemeifelte Dhmphen am Bedenrande ichienen im Begriff ju fein ihre Urnen ju fullen - - Rein Munder war es, wenn die gartfinnige Emmy ben Rofenhain gang befonders lieb hatte. Wohl pflegte fie an biefem romantischen Ortden fich jenen milben Imaginationen ju überlaffen, Die bem frifden Dafeinsmorgen fo eigenthumlich find und gleichsam geiffige Retten bilben, welche von ber rauben Sand ber Welt nur allgu oft zerbrochen werben, weil fie bie Berührung bes Gigennutes und ber Berechnung nicht zu ertragen vermögen.

Mis Emmy an bem eben geschilberten heitern Abende bem Rofenbaine gufchritt, schwebte allerdings noch ein Ladeln auf ihren Lippen, boch wies es nicht wie vorbin einen fonnigen Ausbrud; und auf ber Stirn bing ihr ein ABolfchen, woburch ihre Schönheit nur um fo nachfinnenber bargefiellt warb.

"Ringulf Daubigny," fififerte es in Emmys Seele, "hat mir zu verstehen gegeben, baß er mich liebt; mich, die Tochter eines berabgekommenen Sauses, die Lette eines fiolzen Geschlechtes, bessen Kamen mit meinem Leben hinschwinden wird. Ich sollte für solche Liebe dankbar sein, dennoch kann ich es nicht fein; ein kalter Sohn und ein murrischer Bruder muß meinem Herzen ein Fremdling bleiben. Möge Daubignn sich eine willsährigere Braut wählen! — Auch erinnerte er nich an seinen Reichthum — er wird doch nicht wähnen, herzensneigung ließe sich um irgend einen Preis erkaufen? — Mein Later muntert Daubigny's Bewerdung um mich auf — dennoch würd' ich bei freier Abahl nimmer diesen Ainquis — "

Zwischen ben Gefirauchen her wurden Justritte hörbar. Emmy blickte auf — Daubigny war es nicht, ber fich naherte, und für einen Augenblick sunkelte Glang ber Freude in Miß Semmour's Augen, als ber Berangeschrittene nun vor ihr fiand.

"Ich weiß es kaum zu entschuldigen, Miß, Ihre Einsamkeit gefiort zu haben," begann eine wohlklingende Stimme: "Ich war bei
einer unserer Derskranken, bei ber armen alten Martha Wilson im Epheuhäuschen; und in der Boraussetzung, Ihr gerr Bater wurde mir die Erlaubniß dazu nicht versagen, schug ich den kurzeren Weg durch seinen Park nach meiner Wohnung ein. Satt ich gewußt, Miß, daß Sie bier — —"

"Bomit hab' ich biese weitlaufige Entschuldigung verdient, herr Soward?" fragte die Jungfrau, und ihre Stimme bebte babei mehr als es fur die Furchtsamfte ihres Geschlechtes, und bei einer so gering-fügigen Angelegenheit hatte ersorderlich sein können. "Freunde und

Bekannte," fuhr fie fort, "bie ungleich minder zu ichagen find als Gie, Berr Pafior, bedienen fich ja fonder Bedenken eines fo unbedeutenden Gafirechtes. Aber Sie fagten, unfere Martha fei krank; ich will also meinen Spaziergang bis jum' Epheuhäuschen verlängern, und das Mütterchen besuchen."

Der junge Geifiliche, ber plöglich vergeffen haben mochte, daß er burch ben Park gegangen war, um Zeit ju ersparen, verbeugte sich leichthin und ging ein Weilden schweigend neben ber schönen Diß Emmh ber. Wir benugen biese Pause, um ben vergeßlichen jungen Vrediger naber zu betrachten.

Edmund Soward war eine Baife, ben bie lange verwittmet gemejene Mutter ohne Berwandte und fonder Geldmittel ber Barmbergigfeit einer Welt hinterließ, bie im gunfligften Falle nur eine Stiefmutter ift. 218 Jungling hatte Edmund mit feinem Schidfale gerungen und es bewältigt, als Mann lernte er fein Diggefchie tragen und wurdigen. Gin gufälliger Dienft, ben er einem ehemaligen Schulgenoffen leiftete, hatte burch bes Letteren Bermittelung ibm bie Pfarre in bem entlegenen Dorfden ber Familie Genmour jugemenbet. Go glangend biefes Loos bem armen Theologen hatte erfcheinen mogen, fo wenig fagte es ber umfaffenben Gelehrfamkeit und ben feltenen Sabigfeiten Sowards gu. Gine Sandvoll fchlichten Landvolfes vermochte nicht einen Beiff, wie Soward war, ju verfieben; bennoch ermudete biefer nicht in feinen Amtepflichten: er wußte, bag bie Geelen der Ungelehrten bem Schöpfer eben fo viel gelten, als bie ber Beifen; und nicht lange mabrte es, fo fenften fich ber Segensmuniche viele auf bas Saupt bes jungen Paffors. Der Studiofus Somard war verforgt, jedoch ber Denich Soward fühlte fich nichts weniaer als gludlich. Ihm waren fo beengende Schranken gezogen, bag er nimmer boffen tonnte, über bie einfacheren Griffengmittel binauszureichen; und burch fein Studium ward jum Theil die Rluft nur noch mehr erweitert, die sich breit und unüberschreitbar zwischen ihm und ber ihm anvertraueten geerde behnte.

Eine von Sowards Fragen, als er feine Pfarrwehnung bezog, war gang natürlich die nach der Charafterbeichaffenheit des Gutsherrn gewesen, den man ihm dann als einen guten, freundlichen, alten Mann ichilderte, welcher jedoch bas Grundflick sehr verschuldet erbte, indem der versiorbene Squire allzu lebhaft von dem ungebundenen Leben in der Sauptstadt hingeriffen gewesen ware.

Monate verfiriden, bevor ber junge Pfarrer ben Gutsherrn gu Gefichte befam, benn biefer nahm, wegen ber Gichtschmerzen, an benen er litt, weber Befuch an, noch zeigte er fich auf ber mit farmofinfarbigen Riffen belegten Gisbank bicht vor ber Rangel in dem weifigetundten Ortsfirdlein. Mittlerweile borte Edmund Soward viel Gutes und Liebenswürdiges aber die einzige Tochter bes Squire, von ber die Landfeute befonders rubmten, wie Dif Emmy eine fo garte Rranfenpflegerin ihres Baters, und bie Wohlthaterin aller Armen und Sulfebedürftigen im Dorfe mare. Der junge Beifiliche fing an ben lebhaften Bunfch ju begen, Die Gicht des Baters Cenmour mochte recht bald fdwinden, bamit ihm Gelegenheit wurde, burch Befannts fcaft mit dem Equire einige Abwechselung in die Ginformigfeit gu bringen, in welcher er feine Tage verleben mußte. Giner ber nachfien Conntage brachte ihm die Erfüllung biefes Buniches mit. So: ward batte feine Rangel beffiegen, ber einleitende Gefang ber Bemeinde war ju Ende; und als der junge Prediger nun den Ton feiner Rede ju bem Polfterfite ber Guteberrichaft hinwendete, fühlte er, bag ber Blid ber Dif Cenmour an ihm haftete; boch magte er es nicht, fich feffen Muges bavon ju überzeugen. Roch nimmer aber war Soward fo redefraftig gemefen, als an biefem Zage; und mas auch

dagegen eingewendet werden mag, so ift es doch gewiß, daß wir da am meisten unsere Kräste aufbieten, wo wir fühlen, oder auch nur ahnen, daß unser Werth erkannt, oder unsere Bemühung gewürdigt wird. Howard fühlte das an diesem Tage; und wenn seine Kanzelereden auch stets Frömmigkeit geathmet hatten, so war doch seine bermalige Predigt reicher an Schönheiten, als jemals einer seiner früheren Vorträge es hatte sein können.

Wenn nun ber junge Geiftliche selbft fich von ber Gewalt seiner Rebe lebhaft ergriffen fühlte — welchen Einbrud mag bieselbe bann auf minbestens zwei von seinen Juhörern gemacht haben? Zeither an eintöniges, unbeseltes herleiern ber Kanzelrebe eines geifiesträgen, altersschwachen Priestes gewöhnt, wurden Squire Seymour und besten Tochter von ber flammenden Beredsamkeit howards mächtig ergriffen, und dieser Einbruch ward noch durch das männlich schne Außere und durch die vollkräftige Stimme bes jungen Geiftlichen verstärkt.

Soward fühlte fich erfreulich überrascht, als nach geendetem Sottesbienfie, am Ausgange der Kirche, des Squire's dargebotene Sand ibn begrüßte, während Emmys holdes Lächeln ihn saft der nöthigen Selbsibeberrschung beraubte, mit der er der schmeichelhaften Anrede des Vaters eine geziemende Antwort zu geben hatte; bennoch fiammelte er einige Dankesworte.

"Es macht Ihnen Mühe, uns zu verzeihen, daß wir nicht langst Sie zu uns einladeten, " suhr Bater Sehmour fort, "dennoch muße sein so einsch fügen, wie ich meinen Gichtschmerzen mich fügen mußte. Ein so geistvoller Redner als Sie sind, darf keineswegs ein Mann sein, mit welchem ich nicht auf freundschaftlichem Juke siehen möchte. — So recht! Ihr Lächeln nimmt unsere Einladung besser an, als Ihr porheriges Stammeln es konnte. Flink beben Sie meine Lochter in

den Wagen, fpringen Sie ebenfalls hinein, und ich folge; denn Sie muffen Ihren Friedensvertrag an meinem heutigen Mittagstifche unterzeichnen."

Für einen Angenblid ruhete Emmys Sand in der des jungen Geiftlichen; bann faß dieser neben der schönen Erbin von Setmour. — Diese Scene trug fich im Frühlinge zu; die Knospen fingen eben an sich zu öffnen, die Böglein waren geschäftig zwischen ben Affen, die Erftlingsblumen thaten dem Sonnenschein ihre Relche auf, und das Gelaut der Beerdenglödchen klang lieblich über die Triften berüber. —

Im Berlaufe ber Zeit war es herbst geworden, und howard war unterdessen vor ber Entdeckung zurückgebebt, wie sein alleiniges Denken und Träumen nichts Anderes als Miß Sehmour blieb. In dieser Überzeugung lag Berzweislung; denn war Emmy nicht die junge liebenswürdige Lette eines alkedlen Geschleckets? Ehmund flagte sich der Aborbeit, der Naserei an; dennoch blied die Sache dieselbe. Daß er sein Geheinniß tief in seiner Brust verborgen hielt, war gewiß; allein nicht minder gewiß blied es, daß er eben so in Liebe versunken war, als ein junger Mann von sechsundzwanzig Jahren mit einem ausgebildeten Berstande, einem warmen Berzen und einer angenehmen Persönlichseit es sein kann, der in einem anmuthigen und entlegenen Dorfe in fast täglichem Umgange mit einem schonen, freisinnigen und liebenswürdigen jungen Mädchen lebt.

Schreiten wir weiter burch ben Rofenhain, meine vielwerthen Leferinnen!

## 3meites Rapitel.

Die Cage bon der vieltugendfamen Lady Barbara.

Als Sdmund Howard neben Miß Sehmour zwischen ben Mosenheden hinschlenderte, entstand, wie gesagt, eine Pause. Weder Dame noch herr wußte für den Augenblick das Gespräch weiter zu führen. In dergleichen Fällen kann man jedoch unbedingt dem weib-lichen Takte vertrauen. Der Geist des Mannes mag abgeschlossen, subfantiell und ausreichend sein; dennoch reicht im Nothfalle der Scharfinn des Weibes ungleich weiter; der Mann sei immerhin die Sanle, das Weib sie daran das korintbische Kapitälchen: jene rühme sich ihres Gennaaßes und ihrer Festigkeit, allein Annuth, Phantaste und Lierde walten in Letterem!

Emmys Satt brachte balb wieder bas Befprach in Bang.

"Ich scheine albern fur ben Rosenhain eingenommen zu sein," nahm sie bas Wort, "indem ich hier allein, und nicht blos zwischen Beumen, sondern auch unter Erinnerungen umherstreiste, die kaum minder dufterglübend waren, als diese Rosen es sind. Wert jedoch die Sage von diesem Saine kennt, wird kaum fäbig sein können, die Innigkeit zu belächeln, mit welcher jedes Individuum, das den Namen Seymour führt, diesem Orte zugethan ist."

"Ich hörte niemals von jener Cage," verfette ber Beifiliche.

"Ei," fagte Emmy lächelnd: "über diefes Geftändniß mußte ich faft mit Ihnen gurnen; und ich bin fest entschlossen, es so einzurichten, daß Sie mir niemals wieder diese Beleibigung zufügen können. — Seten wir uns auf diese Moosbank, und ich weibe Sie, so gut ich es vermag, in die Mysserien des Rosenhaines ein."

Beibe fagen nun unter einer ehrwurbigen Gide, beren Stamm fich von ben ichlanten Schöpflingen ber Chinarofe umichlungen wies.

Weithin fiel der Blid auf bas mannigfaltige Laub des Parkgehölzes, ober ruhete auf den goldenen Wolfen, deren Abolbungen den Farben-fchimmer der untergehenden Sonne fchaukelten.

"Sie werden an einem Pläschen, wie dieses ift, nicht ben Zweifler abgeben wollen, gerr Paffor," fuhr die Erzählerin scherzenden Tones fort; "also jest zu der Sage von der vielfugendsamen Lady Bar-bara Sehmour!"

"Das Geschlecht ber Eblen von Senmour war nicht wenig stolz auf seine uralte Abkunft, als König Carl ber Zweite zu Frankzeich Hof hielt; und Peregrin Senmour, obwohl er titellos war, ward Mitglied jener Nachässung eines Königshoses. Er war ein munterer, achtloser Cavalier, der sich die Miene gab, als hielte er die Frauen sur Spielpüppchen, und Liebestreue für eine Seisenblase, wodurch er bei dem irrgeleiteten Königssohne nicht wenig in Gunst stand; doch ward diese Gunst ihm mehr noch um seines Neichthums willen zugewendet, welcher von dem siets geldbedürstigen und lusbegierigen Kreise, worin der Kronerbe sich bewegte, für unschäsbar erachtet ward. Mis jedoch Carl bei seiner Rüdsehr nach England seine Hofaltung zu Woodssoh aufschlug, hatte Peregrin alle seine Geldquellen erschöpft und siberdies auf seine väterlichen Erbgrundslücke eine bebeutende Schuldenlass gehäust."

"Peregrin konnte feine verschlimmerten Umftande nicht verheimlichen, und nun schien es ihm, das königliche Auge haftete kalter an ihm, als es bisher der Fall gewesen war. Diese Wahrnehmung ergab sich jedoch nicht als alleinige Ursache seiner Besorgnis; denn wie innig Peregrin auch dem Geschicke der Stuarts anhing, lag doch ein anderes Gesühl ihm näher am Berzen, als seine sast beispiellose Basallentreue. Bevor er England verließ, um sich an den hof Carls zu begeben, war Peregrin mit der Miß Barbara Inglis, der alleinigen Erbin des begüterten Grafen von Mornenbury verlobt worden. Des Grafen Zustimmung zu dieser Berbindung ersolgte jedoch zu einer Zeit, in welcher Peregrin Sehmour, wenn nicht als würdentragender, doch als reicher Freier angesehen ward. Als num der unbesonnene Cavalier seine zerrütteten Bermögensumftände siberblidte, fühlte er nur allzu bitterlich, wie er durch eigene Therheit ein Blüd verscherzt hatte, dessen theilhaftig zu werden er nicht mehr würdig war; denn Peregrin war Mann von Ehre, und Repräsentant eines von Tadel, wie von Borwurse sreien, altedeln Geschlechtes, und daher unfähig, den ersien Fleden auf den Bappenschild seiner Ahnen zu wersen Er zog sich von Woodssock zurück und ritt seines melancholsschen Weges zu dem Schloste des Grafen, um der Geschechten seinen begangenen Fehler reumüthig zu bekennen, und sich von ihr für immer zu verabschieden."

"Miß Barbara Inglis war zart wie eine Fee, lieblich wie eine Splphibe, mit Augen wie Amethyffe, mit Loden wie Connenfrahlen; und als fie nun fanften Serzens und nedenden Tones den Erwählten ihren wankelmüthigen Cavalier nannte, der seine Berlobte seinem Monarchen aufopferte, da erfiard dem im Anblicke der Holden schier versunkenen Jünglinge das Bekenntniswort auf der Zunge. Dennoch sammelte er sich, und that, was Spre und Pflicht ihm geboten. Die Lippen der schönen Barbara betien bei dem Anhören der Darlegung des Neuigen, und die Röthe wich von ihren Wangen. Sie schien den Blick ihres Berlobten zu meiden, als sürchtete sie, wenn sie demselben begegnete, des Geliebten Bekümmerniß zu vergrößern. Als Peregrin nun am Schlusse sesümmerniß zu vergrößern. Als heregrin nun am Schlusse sesümmerniß zu vergrößern. Als heregenheit, jedoch im Tone der innigsten Herzensregung bat, das ihm von der Geliebten geschenkte Vildniß behalten zu dürsen, damit er, während sie an der Jand eines Andern glüdlich

fein wurde, fein liebekrankes Serz durch jenes so holbe, wie betrübende Andenken ergnicken möchte — da zerdrückte Barbara die in den Wimpern ihr hangenden Thränen, legte ihre Hand in die des Berlobten und that mit einer fast erschreckenden Feierlichkeit das Gelübbe, daß nimmer ein Mann auf Erden, außer dem Geliebten ihrer Jugend, sie Gattin nennen sollte."

"Bergebens machte Peregrins Sbelfinn Borfiellungen dagegen; bes hochgeborenen und bocherzigen Mabchens Entschluß war nicht zu erschüttern. "Du haft," sprach sie, "Deine Liebe zu mir nicht dahingegeben, über Deine geringeren Besithümer aber maße ich mir keine Aussicht an. Ich besitze genug für uns Beibe. Du gewannest mein Herz, und bist als Ehrenmann und Cavalier verpflichtet, diesen Gewinn als Deinen höchsten Erdenschaft zu bewahren."

"Wie liebevoll und lieblich biefe Worte auch flangen, fo wallten bei benfelben boch finfiere Abnungen burch Der earins Geele, als ware bennoch fein Chraefühl babei beeintrachtigt. Dig Barbara aber hatte noch nicht bie gange Fulle ihrer Bartlichkeit bargelegt. Gie brana in Genmour, ihr bas Wefen bes Ronigs zu beichreiben, und ihr feine Grunde mitzutheilen, weshalb er glaubte, feine gefdmachten Bermögensumffande hatten ben Rronerben wirklich vermocht, ibm bie bisher in fo reichem Daafe geschenkte Gunff zu entrieben. Berearin ichilberte, ergablte, malte aus, und beweisfraftigte fireng ber Babrbeit gemäß, und Dif Barbara fühlte fich gezwungen, in ben nur allzugerechten Arawohn ihres Berlobten einzuftimmen. Boll Unwillens über die unwürdige Denkweise und beispiellose Undankbarkeit Carls, rief fie in einer Wallung, wie Peregrin fie noch nie guvor an ihr wahrgenommen batte: "Das barf, das foll nicht fein! Dicht neibifder, noch mußiger Bunge barf es geftattet werben, auch nur leife angubeuten, mein Geliebter fei von einem Sofe verfcheucht worden, an welchem er so lange in Gunst fland. Dem muß und kann vorgebeugt werben!" Und mit holdem Erröthen setze sie hinzu: "Peregrin, Du bist bekummert; ich aber bin lange genug die Sadtin Deines herzens gewesen, um es als meine Pflicht anzusehen, Die einen Theil Deiner Sorgen abzunehmen. Dies vermag ich jedoch nicht im hause meines Baters; nur als Dein Dir anvermähltes Weib kann ich frei über mein Thun gebieten."

"Entgudt fant Peregrin gu ben Fugen ber eblen Barbara, in ber er die Wieberherftellerin feiner Guter, Die Sutherin feines von ibr wie von ibm geschätten Rufes verebren mufite."

"Dif Barbara batte felbit in biefer fritifden Page feinesmeas ichmarmerifch auf ihres Baters Boblwollen gegen fie gerechnet. Der Graf mar langft überzeugt gewesen, wie bas Berg feiner Tochter unwiderrufliches Gigenthum bes jungen Genmour war; und wie febr er auch die Berblendung bes Junglings beflagte, ehrte er boch ben Beweggrund berfelben, fo bag er ben Bitten ber Tochter nachgab. Der Geldverlegenheit Deregrin's ward mit feiner Gulbe gedacht; wohl aber überboten bes jungen Cavaliers Roffe und Tagbfalfen bie aller anderen Baffe bes Grafen an Stattlichkeit und Schonheit. Gey. mour fprach frei und oft von Carln und beffen Sofhaltung, fo bag er das Gefüffer ber Argwöhnischen niederschlug, und boje Zeitungen ber Reibischen und Boreitigen junicht machte. 2116 Peregrin nunmehr die ichone Grafin Inglis jum Altare führte, wagte fein Gingiger mehr anzudeuten, des Brautigams gerrütteten Umftanden follte burch bie reichen Befitthumer ber Braut aufgeholfen werben. Groß war jedoch bes Grafen Erffaunen, als Labn Barbara Genmour nach vollzogener Bermählung erklärte, wie fie beichloffen hatte, auf ben Gutern ihres Gemahls fo lange in Gingezogenheit zu verweilen, bis ihr Gatte feine Gefchafte ju Woodfrod beendigt haben wurde.

Nicht minder erfaunte Peregrin über diese außerordentliche Willensmeinung seiner jungen Gemahlin, der er mit allem Ernste der Liebe heilig versicherte, daß er sich von jeglicher Ergebenheit gegen einen Gebieter soßgesprochen fühlte, der durch Unzartheit und Undank alle Bande der Freundschaft zwischen sich und ihm zerrissen hätte; allein Barbara entgegnete ihm: "Seh hin, mein Peregrin, und zeige jenen Plauderern, daß sie nicht wußten, was sie schwahten; beweise jenem eigensüchtigen Carl, daß er Dir allzu vorschnell seine Gunst entzog; und sobald der Name Peregrin Sehmour wieder das Losungswort des Wodes und Berschwender-Lebens ward, laß die kleinen Seelen erkennen, wie gering Du solchen nichtigen Ruhm achtesi; und alsdann erst kehre heim zu ihr, die siets darüber nachsinnen wird, Dir das Baterhaus zu einem Ersasmittel alles dessen zu machen, was die sibrige Welt Dir zu bieten vermag."

"Bei biesen Worten nahm die hochherzige Gattin aus einem Schubsache ein Käsichen mit dem koftbaren Halsgeschmeid und dem wenn möglich noch reicheren Diadem hervor, womit sie an ibrem Bermählungtage geschmüdt gewesen war, und legte es in die Jände ihred Gemahls. Der von Betrossendiet verstummte Peregrin bebte wir dem Stich einer Biper zurüd; Lady Barbara aber suhr fert: "Ich verlange nicht, mein Peregrin, das Du über diese führefert so unbedingt versügst, um sie späterhin nicht wieder einlösen zu können. Bor der Jand bin ich außer Stande Dir die ersorderlichen Geldmittel auf andere Weise als dadurch zu verschassen, das wir eine ansehnliche Summe auf dieses Unterpfand anleichen, welches, bevor Du nicht zurück zu mir gekehrt sein wirst, weder Reiz noch Rusen stür mich hat."

"Barbaras Plan bedünkte ihren Gatten wilb, romantifch und fast verwerflich. Als aber Tages darauf die edie Ladn ihm eine nambafte

hafte Summe übergab, welche burch Mitwirkung eines treuen Dieners auf ben Juwelenschmud angeliehen worden war, konnte Peregrin den Bitten der hochherzigen Gattin, ohne beren Zartgefühl zu
verlehen, nicht länger widersiehen. Mit schwer zu beschreibender
schwerzlicher Anstrengung verabschiedete er sich von seiner so edlen,
als schönen Gemablin, und lenkte sein Noß gen Aboodfock."

"Manches Sohnwort ward laut unter ben Soflingen, ale der abtrunnig gemefene Cavalier wieder ericbien, und felbft Carl nahm nicht Anffand, einen Wint zu geben, wie bie junge Gattin bes neuvermablten Genmour wohl noch willfommener in Woodfied fein durfte, als Berearin. Diefer aber wollte bas Alles nicht achten, fonbern ließ nach wie por mit rungelfreier Stirn fich von bem loderen Gebieter fein autes Gelb im Piquetfpiel abgewinnen und geftattete wie ebebem, bag bie Wigbolbe im Borgemache feine Gaule ritten und feine Ralten fliegen liegen; mabrend er in Gedanfen bei feiner bolben Gattin weilte. Rach einigen Wochen bes Schwelgerlebens unter Benoffen, die er verachtete, und bei einem Gebieter, gegen beffen Thorbeiten und Rlatterhaftigkeiten er nicht mehr unempfindlich fein konnte, erflarte er ploklich feine Abficht, fich fur immer auf feine Guter que rudgugieben. Schallendes Gelächter erfolgte rings um ihn, als Antwort auf biefe Mittheilung. Bon Glachter tam es gu Redereien, von Redereien ju allgemeinen Anspielungen auf Treue und Ehrbarfeit ber Frauen; Anfpielungen, wie fie von Wuftlingen überall gemacht werden, die aber im Munde von Wiflingen aus ben hoheren Standen um fo beißender zu fein pflegen, als fie um fo mehr ent= wurdigend find. Cenmour big fich in die Lippen, aber fchwieg. Der Weinbecher that überdies bas Geinige bagu, baß bie Spipreden immer gefdraubter, immer anzüglicher für Genmour wurben. End: lich fprach Carl gerabezu ju unferem Cavalier, indem er fagte: Berliner Ral. 1839.

"Rehmt mir's nicht übel, guter Freund, aber Ihr feib ungleich mehr als wir für ben Cheffand eingenommen, benn fonft hattet Ihr nicht freiwillig, und gleichfam binter unferem Ruden, ben Daden in's Jods holy geffedt; und fonder Zweifel haltet Ihr Gure fcone Chegenoffin für einen Phonix unter ben Weibern, mahrend wir unfererfeits, fonber Furcht zu verlieren, unferen in Juwelen gefaßten Stern, ber beis läufig gefagt bas lette Spielwert ift, mas wir der Art befigen, verwetten möchten, bag fie weder liebenswurdiger noch fprober als unfere niedliche" - - Beftig gereist fprang Genmour auf, allein bevor fein Berdruß eine Gulbe hervorzubringen vermochte, hatte ber junge Eble von Moorland, ber vielleicht noch wufferen Banbel als Carl führte, das Bort genommen: "Sire," rief er, "geftattet, daß ich mit aller Sochachtung für Guch die Wette eingehe, indem ich meinerseits einen Schmud bagegen fegen will, ber an Juwelenwerth biefe Gure Decoration zwanzigmal übertrifft." - Peregrins Sand fuhr nach bem Schwerte, um ben Sant ju guchtigen, ber ein in Beinlaune gefprochenes Scherzwort bes Gebieters auf folche Beife mahrmachen wollte; indeg magigte er fich abermale, in der fichern Erwartung. Carl wurde ben verwegenen Ginfprecher gur Ruhe verweisen. Dies fer aber ichwaste mittlerweile weiter. "Dein Bater," fubr ber Luftling Moorland fort, "ber etwas gelbbegieriger Ratur ift, bat por Rurgem auf eben jenen Schmud eine gewiffe Gelbfumme vorgefiredt, Die, wie ich mit Grunde vorausseten mag, nimmer gurudgezahlt merben fann; benn mein Bater felbft überließ mir biefen Schmud gu einem Gefchenke an ein gewiffes Ebelfraulein, fobalb ich biefes baburch bewegen konnte, mir ihre Sand und ihre reichen Befisthumer ju überlaffen. Much ohne jenen Schmud bin ich ber Zuneigung meiner Schonen gewiß, und fann bemnach ohne alle Gefahr mein allerliebftes Spielwerk gegen Guer Dargebotenes auf's Spie' fegen" -

"Moorland hatte bei diefen Worten aus feiner Manteltafche ein fauber ausgelegtes Röfichen hervorgeholt; er drückte an ein daran befindliches Knöpfchen, ber Deckel fprang auf, und den Bliden der Bersammelten wies sich ein köftliches Halsgeschmeid und ein wenn möglich köftlicheres Diadem — der Juwelenschmuck der vieledlen Ladh Barbara Senmour!

"Ein Gemurmel ber bewundernden Betrachtung lief rings um bie Tafel herum, bas jedoch vor ben donnernd breinschallenden Worten Peregrin's verflummte, welcher ausrief: "Last ab, Sire, last ab von biefem gehäsigen Scherz! Im Namen ber Tochter bes Grafen von Mornenburh, meiner rechtmäßigen und tadelsfreien Gattin, fordere ich jenen Schmud zurud —"

"Se! was bedeutet dies leibenschaftliche Aufbraufen, Freund De: rearin Senmour?" unterbrach ihn Carl, ber von Luffernheit und Gitelfeit angeregt in Geheim nicht wenig Luft haben mochte, Die Wette einzugeben, und bemnach auch zu gewinnen; fo feste er wohl mehr in diesem Sinne, als in ber Abficht, ben zwiefach beleibigten Chegatten zu befänftigen, bingu: "Bebenft, Serr Deregrin, wie es ber Bogel viele giebt, welche pagrweis fliegen, und wie es alfo gar wohl ber Fall fein fann, bag biefer ahnlich aussehende Schmud niemals bas beneibenswerthe Borrecht hatte, ben Raden ber ichonen Laby Barbara Mornenbury ju umichlingen." Der Borneniglühete aber entgegnete: "Db biefe Juwelen wirflich ber Schmud meiner Gattin find, wird fich zeigen, fo Ihr auf jene Platte brudt; fie wird fich öffnen und bie verschlungenen Chiffern von meinem und meiner Battin Ramen Guch erbliden laffen." - Die geheime Springfeber gehordte bem Fingerdrude Carls und befiatigte Gen mours Bebouptung."

"Dit leichtfertigem Lachen rief ber Gebieter: "Sieh ba! Stoff

zu einer nagelneuen Ballade! — Bei Sanct Dionys! Gure hausehre muß Gure Liebe in hohem Preise halten, daß sie ihr solchen töfflichen Schmuck zum Opfer brachte. In Wahrheit! wir muffen dies Wunderbild ehelicher Zärtlichkeit schauen, denn wir sind jest sehr geneigt, zu glauben, daß Gure Gattin ein Phonix unter den Frauen ift, obwohl wir vorhin scherzweis einen Zweisel dagegen äußerten. Auch erheischt nach dem was hier vorgefallen ift unsere Cavalierpficht, daß wir in Person Gurer Dame diesen Schmuck zurückerstatten, und —"

"Bergebens tobte ber entruftete Semmour gegen bie eine wie gegen die andere Willensmeinung des von Wein erhipten. von Selbstgefälligkeit irrgeleiteten Herrschers. Dieser ward endlich der so fruchtlosen als bitteren Vorwürse des schwergereizten, hochherzigen Gatten
in solchem Grade überdrüffig, daß er allen Ernstes dem Marschall befahl, sich des misvergnügten Cavaliers zu bemächtigen und benselben
bis auf Weiteres in sicherer Saft zu halten."

"Peinlich waren in der That die Empfindungen Peregrins, als der so eitle wie tüsterne Carl mit den hohnlachenden Genossen den Saal verließ, und der Marschall that, wie ihm geboten worden war. Wie verwünschte Sehmour in diesem, zu Grimm und Rache anreizenden Augenblich die Zerblendung, der er gefröhnt hatte, als er abermals an diesen hof der Üppigkeit und des Leichtsuns gezogen war! wie rasete er im Innern gegen den Zwang, den man ihm anthat, damit er unfähig sein möchte, eine schmachvolle Prüsung abzuwenden, die man über seine hochberzige Gattin verhängen wollte; und se inniger er von der Treue seiner Gemahlin überzeugt war, desso erbosster muste er über die Frechbeit sein, mit welcher, wie er gar wohl voraussesen durste, man der Ladellosen entgegen tresten würde!

"Mittlerweile hatte Carl fein Rof bestiegen und luftigen, acht-

lofen Sinnes ben Deg nach Schloß Senmour eingeschlagen. Bu großenn Berdruffe ber übrigen loderen Zeifige feines hofes hatte nur Sir Sberhard Moorland ihn begleiten burfen.

"Mit hurt'gem Roff' und fcharfem Sporn, Geht's fchnellen Trab's durch Bufch und Dorn!"

"Die untergehende Sonne theilte ihren Gluthenschimmer noch ben Wolken mit, welche ihr zum Pfühle dienten, als Carl schon mit dem ihn begleitenden Cavalier vor dem Epheuhäuschen Halt machte. Für einen Augenblich nahm Lady Seymour Auffand, die von den beiden Hoseaulieren erbetene Nachtherberge in Abwesenheit ihres Gemahls zu gewähren. Indessen überwand sie jene Wallung und ging, eine Brage banger Besognis über ihren Gatten im Munde, in den Voorfaal."

"Bon der Thatsache, daß Lady Barbara schön war, hatte Earl sich allerdings überzeugt, bevor er diesen abenteuerlichen Ritt unternahm; doch war er zuverlässig auf eine so ätherische Lieblichkeit, wie er sie jest erschauete, nicht vorbereitet. In hohem Grade überrascht, hing der Blid des jungen Monarchen an der Lady, als diese sich besserzicht nach ihrem Gatten erkundigte. Mit Mühe nur gelangte Carl zu einiger Fassung, antwortete dann durch ausweichende Wortstellungen, siehmeichelte der Zuneigung, welche die Dame für ihren Gemahl hegte, indem er in Lobeserhebungen über bessen Person nud Ritterlichkeit ausbrach, und wiederholte endlich das Gesuch um Aufbeit sich es die Nacht. Hößlich ward dies von der Dame zugesagt, die sich alsdann in Person davon überzeugte, daß Alles zu Bewirtung und Ferberzung der Gässe wohl geordnet war, und bierauf den betagten Diensmann in den Spessesaal entsendete, damit er sie wegen ihres Nichterschienens bei der Tasel entschuldigte."

"Folgenden Zages fellte Labn Barbara, eben fo holb und fcon

und höflich ihren Gaffen fich wieder vor, allein gegen ber Dame Erwarten machten biefe nicht im geringften Diene gur Abreife, obwohl Beiber Reitfnechte Befehls jum Aufbruche gewärtig waren. Den reinen Ginn ber eblen Berrin umbufferte nicht ber leifefte Arawohn. Gine Stunde por dem Abendeffen berief fie ihre Bofe, marf einen Schleier über, und ichritt bem Rofenhaine gu, ber ihr Lieblinasipa-Bierort mar. Gie hatte bas Manchen vom Bart abnehmen laffen, bie meiffen Anlagen felbft angeordnet, und mit eigenen Sanden manches Baumden gevflangt, bas jest boch berangewachsen ein breites Schat tendach bietet. Dicht lange mar fie mit ihren Blumen beschäftigt gewesen, als bie beiben Cavaliere zu ihr traten und angelegentlich ihre Mithulfe bei bem buftigen Gefchaft antrugen. Die richtigfühlende, tugenbfame Labn aber lief fofort von ihrer Blumenpflege ab, nahm ihren Schleier fefter um fich und wollte bem Mobnbaufe gufdreiten. Der Schlankere ber beiben Cavaliere mußte jeboch fie baburch gurud. aubalten, bag er mit vieler Schwarmerei über Rnospen und Blutben fcmatte, und fo die Dame nothigte, eine unfreiwillige Buborerin abaugeben. Diefe gewahrte mittlerweile, wie ihre Begleiterin von bem zweiten Cavalier auf entgegengesettem Wege gurudgehalten marb. Diefer Umffand machte fie betroffen. "Lagt uns umtebren, Berr Ritter." fagte Lady Barbara ernfihaft. "benn ich bemerfe. baf Se-Lene feltfamlich gogert mir gu folgen, fo bag ich Guern Begleiter um Bergeibung bitten muß, indem meine Aufmerkfamkeit auf Guer Gefprach mich unböflich gegen ihn ericheinen lieg."

"Nichts von Entschuldigungen, Laby," entgegnete ber lufterne Carl, ber überdies wohl wiffen mochte wie fein Geleitsmann fich barauf verfiand, ihm unangenehme Störungen fernzuhalten, "an mir ift es, um Berzeihung zu bitten. Gebannt unter bie Zaubermacht Eurer Schönheit, wurde es ein Verbrechen sein, wenn ich Euch länger die

Runde verhehlte, die Euch mirzutheilen ich hieher kam. — heftet nicht biesen Blid scheuer Betroffenheit auf mich; Lady Sen mour wird nimmer Schutes ledig senn, so lange noch ein einziges engländisches herz für Frauenreize schlägt —"

"Labh Sehm our," war die Antwort der von Unwillen erröthenden Herrin, "fann keines Schupes ledig fein, Sir, so lange ihr hochherziger Gemahl noch am Leben ift."

"Einen Augenblid lang schauete der fürftliche Buftling faft ehrfurchtvoll auf die ftolze Stien der Seelbame; doch ward dieser ihm fremdartige Sindrud bald von der Leidenschaftlichkeit verwischt, und im Zone erheuchelter Zuftimmung versetzte Carl: "Wahr gesprochen, edle Frau, insosern der Gemahl seine Gattentreue bewahrte; allein unt so beklagenswerther ift es, wenn er das Hochvertrauen einer so tugendhaften als schönen Gattin mit arger Falschheit vergalt."

"Bas meint Ihr, Sir?" fragte Lady Barbara erzürnt: "Denkt Ihr so leichtsertig von Peregrin Sehmour, daß Ihr ——" Der Wiberstand in Wort und Wesen reizte den Abenteurer nur noch mehr, so daß er fortsuhr: "Ihr täuscht Euch, schöne Lady; schon Eures Gatten Fernsein zeugt gegen ihm. Kann wohl ein Mann eine so reizende Gattin verlassen, um sich dem Weinkrug und dem Würselbecher zuzuwenden? kann er wohl der Zeimath Liebeswonnen mit dem Lusgetäs eines Hoses vertauschen, welcher ——"

"Mein Gemabl," versetzte die Lady kalt verweisend, "begab sich auf meine Bitten nach Woodstock, und wird es jedem Fremden übel Dank wissen, fich unberufen in seine häuslichen Angelegenheiten gemischt zu haben."

"Ich bitt' Euch, Gnablge," murmelte Carl, "feib nicht ungehalten, sondern hört mich an. Wie fremd ich Euch auch fein mag, so ift Gure Geschichte es mir boch keinesweges; und wenn Laby Barbara Mornenburh eines ihrer köfilichen Geschmeibe ihrem erwählten Liebsten schenkte, so dürfte dieser es doch wohl nicht so frecher Weise einer Unwürdigen —"

"Nicht weiter, Sir!" unterbrach ihn lebhaft die Hocherröffende, "Und warum nicht?" fiel Carl ihr in's Wort, indem er das Schmudkäftchen hervorzog, und die Juwelen darin vor der erschreckten Gattin bligen ließ: "Irt' ich etwa, wenn ich behaupte, daß diese Selsfteine ehemals das Sigenthum der schönen Gräfin Inglis waren? irr' ich etwa, wenn ich sage, daß diese schönen Sräfin eine Selbsumme auf diesen Schmud erhob, damit ihr verschwenderischer Semahl dadurch vergnügt würde? und soll ich nun keinen Glauben finden, wenn ich erkare, wie jener Semahl diese Juwelen nur einlösete, um damit eine Unwürdige —"

"Solchen Glauben follt Ihr nimmer finden, mindeffens nicht bei mir, Sie!" entgegnete die Erzürnte: "Lange Zeit hab' ich Peregrin Sehmour gekannt, und jede seiner Sandlungen war allseit ehrenwerth und ritterlich. Kein Mensch wird in einer einzigen Stunde zum Bösewicht. Gleich Sehmour's Namen mag auch Euer Name rein und tadellos sein, doch ist er mir fremd, und ich weiß nicht einmal ob ihr ebler Abkunft — —"

"Ich gehöre jum hofftaate Ronig Carl's," war ber haffige Ginwurf.

"Ach, der Umffand gewährt noch keine Abelsurkunde," entgegnete die Lady, "denn der hof des irrgeleiteten Monarchen ift — — Doch genug! Ich muß jest unverhohlen fragen, wer Ihr feib —"

"Indem er sich auf ein Anie niederließ und die Sand der Dame erfaßte, versete der Gefragte: "Kein Anderer bin ich als der Gine, ber eine Mittheilung, wie die meinige war, zu überbringen vermochte: so also, schöne Lady, seht Ihr in mir Carl Stuart, der hier Ander

tung Gurer Schonheit, Gehorfam Guern Befehlen und Rache an Gurem Berrather gelobt. Auf welchen Errfahrten ich auch umbergog; jest erft habe ich ben fichern Safen gefunden! Wird Gure Suld mir. fo treibt nichts mich wieder binaus auf die ungefiumen Wogen ber Leibenfchaften; burch Guer Lächeln beglüdt, trope ich ben Wibrigfeiten meines Geschickes; burch Gure Liebe befeligt - -" Ploglich unterbrach ibn die vieleble Frau. Im Grauffe feiner Leibenfchaftliche feit hatte Carl bie bleichen Mangen, Die gudenben Lippen ber Tiefgefrankten nicht beachtet. - "Bie," rief die vieltugendsame Gattin Sehmour's, "fo feid Ihr wirklich Carl Stuart, ber Gohn bes geopferten Monarchen, beg Blut Rache über feine Morber berab. ruft? fo feib 3hr ber Erbe ber Wiebervergeltung? Dann erlaubt mir mit berjenigen Chrfurcht von Gud ju icheiben, Die ich meinem gefesmäßigen Ronige ichulbig bin. Dein Bater magte fein Leben fur Die Sache Gures Saufes; mein Gemahl gerruttete feine Bermogens. umftanbe, um Gure Rechtesforderungen aufrecht zu erhalten; ich felbit entfleidete mich meiner Juwelen, um Gurer foniglichen Sofhaltung Unterfiübung gugumenden - wollet bafür nicht, mein Surft, mich meines ichoneren Schmudes, meines tabellofen Rufes, nicht auch meis nes werthvolleren Befitthums, ber Liebe meines Gatten berauben? Dicht wendet Das als Werkzeug gegen mich, mas zu Gurem Dienfte geopfert ward! Bieht bin, mein Ronig, und vergest, bas 3hr ben, wenn auch nur füchtigen Gedanken begtet, Die Ergebenheit treuer Bafallen baburch zu lohnen, daß Ihr von dem Gatten fo Unwurdiges als Unwahres in eben bem Augenblide fprachet, in welchem Ihr, bon unebler Leibenschaft überwallend, Die Ghre ber Gattin ju verunglimpfen trachtetet!"

"Die Lady ichloff ihre Rebe mit einer Berbeugung gegen ben noch knieenden und mabrhaft erschütterten jungen Monarchen; bann

aber febrie fie ibm folg ben Ruden gu, um ihre innerfien Frauengemader zu erreichen. Carl Stuart fammelte fich erft als bie Dame langft verfdwunden war; Reue und Befdamung folterten ibn, benn ber Laby Cenmour jest noch, und wie gu feiner Entichulbigung, fagen ju wollen, bag bas Alles nur Prufung, nur Folge eines Bettfcherzes gewesen war, wurde nichts weiter gewesen fein, als eine gugefügte Rranfung burch eine neue Beleidigung gutmachen ju wollen; und wie gern ber fo arg auf's Saupt gefchlagene Ritter die Dame um Bergeihung angefieht, und bei folder Gelegenheit, als achter Cavalier und Fürftenfohn, ihr ben Schmud guruderftattet hatte, fo mar und blieb dies ihm boch vor ber Sand unmöglich, benn Laby Barbara Sehmour ließ weber ben foniglichen Baft, noch beffen Diener bor fich. Die Abenteurer gogen beim; und nach wenigen Tagen war Deregrin Genmour, mit bem reumuthigen Gebieter völlig ausgefohnt, in die Wohnung feiner Ahnen gu Liebe und fugem Sausfrieben gurudgefehrt." -

"Nun, würdiger Berr Paffor," ichloft Dig Emmy Geymour fbre Erzählung von ber vieltugenbfamen Ahnfrau — "nicht wahr, bie Seymours find berechtigt, ben Rosenhain lieb zu haben?"

"Fürwahr!" entgegnete Edmund: "So ift bas also bie Gefchichte ber fconen Gbelbame, beren Bilbnif in ber Nordgallerie bes herrnhauses fich wie mit Verschliegen eines Schmudfafichens beschäftigt zeigt?"

"Ganz richtig," antwortete Emmy, "und jenes Rafichen mit feinen Juwelen befindet fich jest in meinem Besige. Sir Eberhard Moorland war ein falscher Prophet, denn kaum vernahm der Graf von Mornenbury das Ereignis, welches ich Ihnen erzählte, so ward der Schmuck von ihm eingelöfet, und ift seitdem unveräußert bei unserer Familie geblieben; so daß man weis, wie nicht weniger

als neun Braute aus bem Geschlechte ber Seymour bensewen an ihrem Bermählungstage trugen."

Der junge Pfarrherr feufzte ichwer, als biefes Nebenumflandes erwähnt warb. Die weite Kluft, welche zwischen ihm und bem holben Gegenstande feines geheimen Sehnens lag, gahnte ihm jest nur um so tiefer entgegen!

"Das Zwielicht nimmt zu," fagte Emmt, welche über die plote liche Schweigsamkeit ihres Gesellschafters betroffen ward; "ich werde meinen Besuch im Erbeuhäusschen wohl auf morgen verschieben muffen."

Innig bankte Howard bem Gbelfräulein für bie Nachficht womit bieselbe seine Neugier befriedigt hatte; und als Beide noch eine Strecke Bwischen ben buftigen Beden zusammen hingewandelt waren, mahnte ber geradezu zum Dorfe führende Seitenweg, an ben man gekommen war, zum Scheiben. Em mys Hulbwunsch einer "guten Nacht" ward von einer bebenden Stimme erwiedert.

"Warum ward er denn so traurig?" murmelte die Jungfrau vor sich bin, als sie ihren einsamen Weg zum herrnhause sortsetze. Berstoren in seltsamen Grübeleien fiand sie eine Zeitlang still, und subbann mit dem Ausruse auf: "Jeht wird Sir Daubigny wohl meinen Bater verlassen haben; ja, jeht muß er ihn schon verlassen haben!" Der Gedanke schien ihr wohl zu thun, denn rascheren Schriftes als zuvor ging sie, mit einem Lächeln auf den Rosenlippen, der väterlichen Wohnung zu.

## Drittes Rapitel.

Das Schauergelübbe.

"Wenn Miß Gehmour wirklich entschieden meine Bewerbung zurudweiß," fagte Ringulf Daubignn zu Emmy's Bater, "so werde ich unverzüglich England verlaffen; benn ohne ihren Besit in ihrer Nahe zu weilen, wurde höllenqual für mich sein."

"Nicht fo haftig, junger Freund," entgegnete ber Squire; "wenn meine Sochter auch Ihrer Bewerbung auszuweichen scheint, fo hat sie doch bis jest keine entschiedene Abneigung gegen bieselbe bliden laffen."

Ringulf's Stirn verdüfterte fich; Bater Senmour fuhr fort: "Und wenn ich in Erwägung ber fpärlichen Morgengabe Emmys wohl erkenne, daß nur uneigennüßige Liebe Sie, Sie Daubigun, den Bests meiner Tochter winsichen läßt, und ferner die innige Freundschaft bedenke, mit welcher Emmy der Miftres Daubigun und der liebenswürdigen Schwester ihres Bewerbers zugethan ift, so muß ich unbedingt die Schuffolgerung ziehen, Emmy könne nicht anders, als — —"

"Schonen Sie meiner Eigenliebe, Sir!" rief ber junge Mann in plöglicher heftiger Auswallung; "ich wünsche nicht um meiner Familie, sondern um meiner selbst willen gelsebt zu werden; ich will unumschränkter Gebieter ber Juneigung meiner erkorenen Geliebten sein, und will nicht dulben, daß diese irgend einem anderen Wesen eine Zärtlichkeit zuwendet, auf die ich im mindeften Auspruch machen kann!"

Squire Semmour blidte verwundert auf. Daubignn hatte feinen Sis verlaffen und fdritt baftig bin und ber; feine Augen fun-kelten, und in feinen Mienen wieß fich eine, ben alten Mann faft

erschreckende Wishbeit. Der Squire hatte ben Jüngling noch niemals so geschen, denn gewöhnlich lagerte auf Ringulss Gesichte jene Regungslosigkeit der Züge, die ganz dazu geeignet ift, innen lodernde Gluthen zu verbergen. Zum erstenmale hatte Ringulss Klugdeit sich in Gegenwart des alten Seymour von der Leidenschaftlickfeit übermeistern lassen. Letzterer konnte von Erstaunen nicht gleich zu Worten kommen; dadurch entstand eine Pause, die denn von Daubigny benutzt ward, seinen sofort von ihm selbst bemerken Fehler nach bestem Bermögen wieder gut zu machen. Er reichte mit jenem ruhigen Lächeln, das er so leicht in Vereitschaft hatte, dem Greise die Hand baste: "Werzeichen Sie, Sir, meiner Pasitäfeit; da sehen Sie, was die Liebe aus mir gemacht hat!"

"Ich verzeihe und beklage," entgegnete ber Squire, "und möchte zu gleicher Zeit Sie ermahnen, meinem zarten Kinde folche leibenschaftliche Aufwallung niemals bliden zu lassen, abgesehen davon, daß Sie Ihre eigene Gesundheit dadurch untergraben."

"Solche Seftigfeit liegt auch gar nicht in meinem Charafter," fagte Daubigny. "Man nennt mich vielmehr kalt, berechnend und vorsichtig; man macht Anspielung auf die in meinen Gesichtszügen herrschende Rube, und belegt mich oft mit dem Spignamen eines versmenschlichten Eiszapfens. Fürwahr! ein geringeres Gefühl als meine Liebe zu Miß Sehmour wäre auch nimmer im Stande gewesen mich so außer mir selbst zu bringen."

Einem Bater, wie der alte Cepmour es war, mußte diese Entschulbigung genügen, und als Daubigny ben Greis prüfend anblicte, erkannte er, daß dem so war.

Rochefou cault hat ben Grundsat aufgestellt, daß jeder Mensch auf die Welt kame, um entweder zu betrügen oder betrogen zu werben. Ift diese Voraussesung richtig, so war ber ehrliche alte Squire zuverlässig ein solcher Betrogener; nicht aber war es Ringulf Daubigun. Ein oberflächlicher Beschauer wurde diesen für einen recht hübschen jungen Mann angesehen haben, dessen Lächeln ganz besonders einnehmend war, und bessen wohltlingende Stimme Aller Herzen gewinnen müßte; allein Schärferblicenden dünkte es, als zöge zu Beiten ein Ausdruck über Kingulfs Gesicht, durch welchen diesem alle Schönheit genommen würde, und in seinem Lächeln lauere verssechte Lise, wenn nicht gar Bosheit.

Bis jest jedoch hatte Daubignn teine Berlodung jum Bofen erfahren; er war jung, wohlgebaut, einflufreich, Erbe bedeutender Grundflude, der Augapfel feiner verwittweten Mutter, und ein feine nachste Umgebung beherrschender Geifi; bennoch hätte ein forschender Beobachter wahrnehmen mögen, wie ber Keim zum Bofen in Ainsaulfs Gemuthe bereits tiese Wurzeln geschlagen hatte.

"Mindeffens will ich mein Schickfal aus Miß Sehmours eigenem Munde hören," fing Daubigny nach kurzer Paufe wieder an "und nicht eher verzagen, als bis ich fest überzeugt ward, daß es mir unmöglich ist, ihr herz zu gewinnen."

"Und wer benn fonft als Sie, Sie übermäßig argwöhnischer Herr." entgegnete der Squire, "könnte wohl solches Gewinnes sich zu erfreuen haben? Fürwahr! mein eingekäfigtes Bögelchen hat nimmer seine Schwingen ausgebreitet; alle Zuneigung und alles Hoffen Emsuhs beschränkt sich auf unsere kleine Dorfschaft.

"Daran zweift' ich nicht," versette Ringulf, bem eine seltsame Blaffe die Mangen überzog, und in besien Augen ein finsterer Ausbruck bligte: "aber diese Dorfschaft ift keine Mufte, und Abgeschiedens heit ift es eben, die oft die wilbesten Phantasteen ausbrütet. Ich habe so meine besonderen Abnungen —"

"Gi, Gte felbft fich qualenber Zweifler!" lachelte Bater Gen. mour, "find Gie benn eifersuchtig auf die Bogel in Luften?"

"Nicht boch, Gir; die können keine Empfindsamkeit predigen," antwortete Daubigny mit Nachbrud.

Der Squire suhr zurnd und flarrte eine Weile den sungen Mann an, als harrte er näherer Erklärung; da diese jedoch nicht erfolgte, jragte er, obwohl nicht in dem seinem Wesen sonst eigenen, gelassenen und heiteren Zone: "Was für wilde Irrgedanken sind das? Dewgleichen ist ja gar nicht denkbar. Herr Howard bleibt ein zu schädzerserher Mann, ein zu ehrwürdiger Geistlicher, als daß er jemals sich die zur Liebe gegen eine Tochter aus dem altedeln Hause der Senmour — —"

"Wie wild meine Irrgebanken auch schweisen mogen," fiel Daus big un ihm ein, "fo bleibt es doch seltsam, Gir, daß Ihre Sedanken dabei sich auf herrn howard lenken, beffen Namen auszusprechen, ich mir wirklich nicht gestattete."

"Seltsam genug," murmelte ber Greis mehr in fich hinein als aus fich heraus; "aber nein, nein!" fuhr er nach einer Paufe lebhaft fort: "einen fo thörigen Sefellen kann unfer junger Pfarrherr nicht abgeben. Auch fällt mir ein, daß er zeither weit feltener als anfänglich zu uns kann, und fremder mit uns ift als er es ehebem war."

"Birtlich?" fragte Daubigny mit ichneibender Ralte.

"Ja, ja," fprach ber Greis weiter, als ware er von ber Unfehle barkeit feiner Wahrnehmungen vollfommen überzeugt; "und gegen meine Tochter besonders läßt er eine Källe bliden, die —"

"Die von Dif Senmour hoffentlich gleichmäßig erwiedert wird?" fragte Ringulf mit einem feiner fiechenbiten Schlangenblice.

"Nun, das will ich fo geradezu nicht behaupten," antwortete ber Squire, "und bennoch — ja, ja; Emmy ift in ber That minder gu-

traulich gegen ben jungen Geiftlichen als fie es vor etwa einem Monate noch war. So also seben Sie ein, bag von ber Seite her Sie nichts zu befürchten haben."

Ringulfs Lippen zucken; es war erficktlich, daß er eine Antwort verbif. In demfelben Augenblide trat Emmh ein, und sogar des Baters ruhigerer Blick hatte die Bestürzung und Abneigung wahrnehmen mögen, die Miß Seymour über und gegen Daubignys Anwesenheit bliden ließ. Bei alldem faste Emmh sich sofort, begrüßte höslich den Gaft ihres Baters, und erkundigte sich mit einiger hast dem Besinden der Mistreß Daubigny und deren Zochter.

"Um Beibe fieht es ziemlich wohl," lautete die Antwort des für ben Gruß dankenden Gefragten; "nur daß meine Mutter und hoen noria fich bitterlich über die Spärlichkeit der Besuche der Miß Schemour beklagen möchten. Mein eigenes Bedauern, schöne Miß, Sie fo selten bei uns zu sehen, wage ich nicht zu äußern."

Emmy lachelte obenbin und budte fich zu bem Bater, ber mit einem ber langen, flatternben Banber an ihrem Saubchen tanbelte, indem er fragte: "Wieber im Rosenhain gewesen?"

"Um ein leichtes Ropfweh zu verscheuchen," antwortete Emmy, mit einem leisen Beben in ber Stimme.

"Bie mochten Gie es wagen," fagte Daubigny hingeworfen,

"Nein, Sir," unterbrach Emmy ihn lächelnd, "noch bin ich nicht ganz und gar zur Selbin geworben. Ich wurde längst nach Saufe gekommen sein; allein Serr Howard, ber Gise hatte, und deshalb durch unsern Park gegangen war, begegnete mir, und begleitete mich bis an ben Dorffteg."

Ringulfs trodenes Suffeln entging bem Squire feinesweges. Es erfolgte eine peinliche Stille; fie zu befeitigen, klingelte Dig. Emm b

Emmit nach Lichtern; und Bater Senmour, der mit kurzen Worten eines bringenden Geschäftes erwähnte, war durch eine Seitenthur fortgegangen, noch ehe die Tochter einen schiellichen Vorwand sinden Konnte, um ihn zurückzuhalten.

Ringulf Daubigny und Emmy Seymour waren allein. Die Lampen, die man auf den Tisch gestellt hatte, erhellten nur theil-weise das geräumige, düsser ausschauende Zimmer, in welchem man sich befand. Emmy fühlte sich seltsam beengt; ihr war, als nahete sich ihr die Krisis ihres Geschickes; sie erbebte vor dem bicht vor sie tretenden Daubigny.

"Enblich, schöne Miß," fing bieser im wohlklingendsten Zone seiner Silberstimme an, "ist der ersehnte Moment da, meiner Sache bei Ihnen ohne müßige Zeugen das Wort reden zu können. Wenn ich eine so erfreuliche Gelegenheit früher nicht sinden konnte, so war wohl zunächst Ihre Kälte, Ihre Abneigung gegen mich Schuld daran—eine Abneigung, die mir eben so sehr zur Verwunderung als zur Bekümmerniß gereicht. Da mir ein ähnlicher günstiger Augenblick, als der jezige, wohl schwerlich so bald wiederkehren möchte, so lassen Sein Schöne Wiß, die Juldigung meiner innigsten Liede gefallen. Wein Glück ruht allein in Ihrer Hand; halten Sie, ich siehe Sie an, einen Augenblick inne, bevor sie basselbe für immer vernichten. Erwägen Sie zuvor, wie lange und wie innig ich mich um Ihre Gunst beward, wie ernstlich ich bemüht war, dieser Gunst mich würdig zu zeigen."

Emmys herz fühlte sich unaussprechlich beengt, ein Schauber, wie ber des Todes, überlief sie, und nicht wagte sie den Blick zu ers heben, als sie die Antwort stammelte: "Hoffte ich doch, es würde nie zu dieser Erklärung kommen! Wie sehr ich, Sir Daubigny, Ihre Freundschaft schäpe, Ihre gute Meinung von mir würdige, so kann — ach! so kann ich doch nicht mehr darauf entgegnen. Dankbar erkenn'

ich bie Gute, welche Sie für mich hegen, allein Dankbarkeit ift bas wärmfie Gefühl, wodurch ich solche Gute zu vergelten im Stande bin."

"Dennoch," fagte Daubigny im kalten Tone unterbrückter Aufwallung, "bennoch möchte Derjenige, der einen Blid auf Miß Seys mour wirft, es bestreiten, daß sie innigerer Gefühle unfähig sei. So habe ich denn also das besondere Mißgeschick, nicht diejenigen Eigensschaften zu besigen, durch welche sanstere Regungen in Miß Seys mours Jerzen zu erwecken sind; und mag es beklagen, daß ein Anderer die Kunst zu gefallen besser erlernte."

Emmy schüttelte ihre langen Loden gurud und blidte hochverwundert auf; fest ihr ins Auge flierte der Bewerber, und suhr fort: "fern jedoch sei's von mir, mich Ihnen, schöne Mis, gum Bertrauten aufzudringen; wohl aber, so lange mir noch ein Schimmer von Hossnung dazu bleibt, will ich Alles aufbieten, einen Zwed zu erreichen, mit dem sich mein ganges künftiges Erbenglud verknüpft."

"Können wir nicht fortfahren in Freundschaft zu leben, ohne —"
"Nein!" unterbrach Daubigny die Bebende; "nein, schöne Dame; halbe Maßregeln führen bier zu keinem Ziele! Wir Beibe muffen einander entweder Alles oder Nichts seine Nicht kann ich ge-lassen baneben siehen und sehen wie ein Anderer sich eines Glüdes erfreut, nach welchem ich jahrelang strebte! — Miß Sehmour, Miß Sehmour, Sie wissen nicht was Sie jest thun!" Und ein zischendes Gestöhn brängte sich zwischen ben geklemmten Zähnen bes leibenschaftlich Erariffenen, als er sich fünsteren Blides abwendete.

"Sie thun mir wahrlich Unrecht," entgegnete Emmy; "ich empfinde eitel Wohlwollen für Sie, möchte Sie gern glücklich sehen! Sabe ich Sie nicht jahrelang gekannt? bin ich Ihnen nicht fiets wie eine Schwester gewesen? ift meine Liebe zu Ihrer Familie —"

"Sinweg mit diefen Redensarten!" rief Daubigny bazwifchen:

"Ich wurde für Sie Alles, Alles aufopfern; ich bettle bei Ihnen nicht um Liebe für meine Mutter und Schwester; ich werbe um Sie als Mann, und als Mann möchte ich mir Ihren Besitz erringen. Möchte die ganze Welt Sie hassen, so ich nur Ihrer ungetheilten Liebe zu mir gewiß wäre! Vorbei ist die Zeit des Harrens; ich sühle, daß ich einen Nebenbuhler habe, und daß ich ein Mann der Verzweiflung bin. Man spricht mir nach," setze er nach dem Schweigen eines Ausgenblicks hinzu, "es siarre Eis in meinen Abern; ich aber wil beweisen, daß ein Feuerstrom sie durchglübet. Ich bin in Ihren Bann den, Miß, doch sehen Sie sich vor, wie Sie hier entscheiben! Wenn auch Sie sich gegen meine Nache schügen mögen, so sollen doch Andere ihr versallen sein! Erinnern Sie sich wie Da vid Nizzio ersichlagen ward, obwohl er sich an das Gewand seiner königlichen Herr vin klammerte — surchtbares Bild von der Allgewalt der Nache!"

Emmy war wie versieinert; ihre todtenbleichen Lippen regten sich nicht; Phantasiegebilde des Grauens zogen in raschem Fluge an ihrer Seele vorüber, in jedem derselben aber wies sich auch Howards, des sanften, zartsühlenden Howard Gestalt; sie wollte reden, allein die Worte erstarben ihr auf der flarren Junge, und wie bewußtloß sank sie in die Sophakissen. Mit Daubigny ging bei dem Anblick der Halbohnmächtigen eine plögliche Umwandlung vor; er knieete neben die Leibende, er ergriss ihre kalte Hand, er secte sie an, ihm seinen Ungestüm zu vergeben; ja, in seiner plöglichen Reue verwünschte er sich selbst, so frevelnd mit ihren Empsindungen gespielt zu haben; nimmer wieder wollte er sich solchen Ausbrüchen hingeben; wollte ihr mehr sein als irgend ein Mann jemals der Geliebten habe sein können — Emmy hatte sich erholt, mit Entsesen hörte sie ihn an, aber sie sprach keine Sylve; noch nimmer war sie Zeuge eines solchen Ausladerns widersprechender Leibenschaften gewesen, und sie zweiselte an

22

der Wirklickkeit bessen, was sie sah und hörte. Daubigny aber suhr ohne innezuhalten sort. "D Miß Seymour! O theuerste Emmy, Du glaubst nicht an meine Rene, nicht an meine Besserungvorsäte, und dennoch bist Du, nur Du die Veranlassung zu meinem Fehler! Könntest Du in meinem Jerzen lesen, so würdest Du erkennen, wie es einzig und allein von Liebe zu Dir bewegt wird! D Emmy! Du meine Gattin, und jeder Keim des Guten in mir muß und wird herrliche Saaten reisen lassen; doch wenn ich abermals unter dem Fluche Deiner Verwerfung dieses haus verlassen muß, dann regt sich schaufig die Ahnung in mir, es werde alles Böse, zu welchem ich von Natur geneigt sein mag, sich sürchterlich entwickeln und Verderben vor mir herschreiten lassen; und Dein, Emmy, Dein ist dann die Berantwortlickkeit! Drum wahre Dich, emmy, wie Du entscheitz; um Deinetwillen, um Anderer willen wahre Dich, Emmy!"

Sanderingend fiammelte die Geangstete: "Bas kann ich fagen? Weshalb zwingen Sie mich eine unwillsommene Wahrheit nochmals auszusprechen? Warum fabren Sie fort, Sir Daubigny, mich zu ber Erklärung zu zwingen, daß ich Sie niemals — niemals lieben kann?"

Wiblachend fuhr der Ungefüme aus seiner knieenden Stellung auf: "If es dahin gekommen?" rief er zähneknirschend, indem er einen grimmigen Blid auf sein Opfer warf: "Niemals, sagen Sie? — Wohlan denn, so mögen Sie mich ohne alle Umftände hören," suhr er piöglich eisigen Tones fort, indem er einen neben dem Sopha siedhend Sessel einnahm: "Wähnen Sie nicht, ich hätte der Liebe Flebenden Sessel, den Siedz der männlichen Seele vor Ihnen gebeugt, das ein Anderer daherschreite und in verhaktem Hohne mich und meine vereitelten Hossmungen verlache! Ersabren Sie, Wis, wenn Sie mich sein glaubten, war ich Ihnen um so näher; wenn Ihre Gedanken bei

einem Anderen weilfen, war ich es, der das Geflüster Ihres herzens belauschte; den Schritten des Bettlers howard din ich gesogt, wie ein Spürhund dem Wise; ich war es, der ihn behorchte, wenn er in vermeinter Einsamkeit Ihren Namen seinem Munde entschlüpfen ließ. D, ich dien nicht so leichthin zu täuschen! Sie lieben diesen hos ward, Miß, und um seinetwilten werd ich verschmäht. — Ruhig, Miß; ich habe noch mehr zu sagen: Wenn Sie, Miß Sehmour, auch sich seich hohren der Aufligheitigen, wenn Sie auch fernerhin all' Ihre hoffnungen von der Zukunft Ihrem beglückteren Liebling auspesern wollen, so werden Sie doch vielleicht Witteld mit Ihrem ergrauten Vater haben — er ist in meiner Gewalt."

Angfivoll ffarrte die Erbin von Sehmour ben Sprecher an, ber in ichneibendem Zone verhaltenen Grimmes fortfuhr:

"Ja, Miß, in meiner Gewalt! Das Saus, in welchem ich jest zu Ihnen rebe, ift für mehr als bessen voller Werth betragen kann, mit allen seinen Ländereien verpfändet. Überdies nahm Ihr Serr Bater zu wucherischem Zins eine namhafte Summe auf, um durch eine lockende Unternehmung, die jedoch gänzlich sehlschlug, sich seiner Bedrängtheit zu entledigen; und ich, Miß, ich bin im Besit aller jener Psandscheine, jener Wechselbriefe, jener Documente! Ein einz ziges Wort von mir, und —"

"Erbarmen! Erbarmen mit meinem Bater!" freischte Emmy, indem sie vom Sopha herab zu den Jüßen Daubignuß sank. Die fer aber blidte wie mit Augen des Todes auf die Weinende und verteite: "Haben Sie vielmehr Erbarmen mit sich selbst, Miß Sensun; und damit Sie erkennen, wie gern ich Ihnen diese von Ihnen selbst herbeigezwungene Scene erspart hätte, will ich Ihnen Zeit lassen sich zu debenken. Ihr Bater weiß es nicht, das ich ihn in händen habe; sein Stolz, so wie sein Auf konnen also verschont werden.

Feierlich schwöre ich Ihnen baber, bag, wenn Sie mir angeloben, meine Gattin sein zu wollen, ich jedes Document vertisgen will, das Ihrem Vater nachtheilig werden könnte; daß ich diesem Vater ein kindlich ergebener Sohn, und Ihnen ein forglicher, gartlicher, vertrauensvoller Gemahl sein, und nimmer der Kälte gedenken will, durch die Sie mich bis zu diesem Außersten trieben."

In fprachlosem Jammer blidte bie Rnieende gu ihm binauf. "Stehen Gie auf, Dif Cenmour," fagte Daubigny, indem er Die Sand hinreichte, an ber fie fich bewußtlos erhob: " Cine feltfame Umgeftaltung ber Dinge hat uns plotlich bie uns geziemenden Stellungen wechseln laffen. - Ich febe es Ihnen an, bag Gie Zweifel gegen meine Bufagen begen, und folde Zweifel find frankend fur mich. Meine Liebe ju Ihnen ift ju einem Theile meines Dafeins geworben, und vergebens ringe ich, ben Ginflug berfelben gu ichwächen. Entweder Gie merden meine Gattin, ober ich bin für jede aute Reaung verloren; und wenn bies Lettere ber Rall wird - gegen wen fonft wohl murde ich bann meinen Sag austoben, als gegen bie Itrheber meines Untergangs? gegen wen fonft wohl als gegen ben jungen Seuchler, beffen Lächeln mich aus meinem Simmel verbrangte? gegen ben Greis, beffen freundliche Worte mich wie einen Rnaben gangelten? gegen bie Sprene, beren fich abwendender Blid mich au einem Damon verfummern lief? Bedenten Gie bies, Dif Gen. mour -" und mit einer gu Fluffertone berabfinfenden Stimme feste er bingu: "Denfen Gie an Ihren befummerten Bater, an feine Gelbftvorwurfe, an bie Schmach, ber er nicht entrinnen fann; benfen Sie an Soward - feben Gie ihn vertrieben, benn vertrieben wird er und muß er werden! Denfen Gie auch an Ihr eigenes trofflofes Gefchid - Emmy! ich bin ein Mann ber Berzweiflung, wenn Gie mich nicht erhoren. Und wiederum" fuhr er im Zone ber überrebung

fort, "wiederum betrachten Sie die Kehrseite dieses Gemäldes: Werben Sie die Meinige, und sehen Sie Ihren Water zu dem Glanze seiner Worfahren zurüczekehrt; sehen Sie mich, wie ich allen Ihren Wünschen zuvorkomme; sehen Sie, selbst Howard, die verhaste Urzach aller Ihrer Kälte gegen mich, nicht nur verschont, sondern geförert! Alle meine Kräfte will ich ausbieten, ihm ein freundlicheres Loos auszumitteln, und nimmer soll er ersahren, aus welcher Jand ihm daffelbe zu Theil ward. — Miß Seymour, Sie sehen, daß ich dem Guten und Selen nicht abgestorben bin — entscheiden Sie!"

Die Unglüdliche vermochte keine Antwort zu geben, als ihm abermale, in Thranen ichwimment, zu Fußen zu finken.

"Ich nehme diese Andentung für Zustimmung an," sagte Daubigny, indem er die schlanke Gestalt in seine Arme faste, und sie wieder auf den Sopha niederließ: "Ich fühle, daß ich Sie mir gewann; doch merken Sie es wohl, Miß Senmour, unser Bertrag darf nicht mit Thränen benäßt werden; wollten Sie sich mir als Opfer hingeben, so würden Sie Ihren Bater zu Fragen veranlassen, und wie könnten Sie diese wohl beantworten?"

"Beine ich denn noch?" sagte Emmy in einem Sifestone, vor dem felbst der eigensüchtige Daubigny zurückluhr. "In einem Jammer, wie der meinige ift, noch weinen, ware Johnspott!" seste sie hinzu, indem sie mit der herabwallenden Lodenfülle sich die Augen trochnete.

"Genug!" fiammelte Daubigny mit bleichen, gudenben Lips pen; "ich kann Bieles ertragen, jedoch nicht guviel -- "

"Bas befürchten Gie benn?" fagte bas blaffe Mabden mit einer plöglichen Anftrengung, fo bag purpurrothe ihr bis über bie Stirn binaufwallte: "Sibe ich nicht neben Ihnen? athme ich nicht? red' ich nicht? empfind' ich nicht? Es ift eine Fabet, wenn man fagt, ein Weib tonne an brechendem Bergen fierben."

"Worte reichen hier nicht aus, Emmh," entgegnete Daubigny finfer: "Ginen Schwur gilt es bier - wollen Gie ihn leiften?"

"Go fchwören Gie, meines Baters gu fchonen?"

"Ich fcwöre!"

"Und gelübben, ihn -"

"Soward, wollen Sie fagen," flet Daubignth beftig ein: "Schon gab ich mein Wort ihn zu forbern. England ift groß genug; fern von bier foll ihm reicheres Auskommen werden."

"Ich bin gezwungen Ihnen zu vertrauen," versette Dif Sensmour dumpfen Tones; "was mir nun noch zu thun übrig bleibt, ift verhällnismäßig leicht gethan. — Sir Daubignn, ich schwöre es bei dem Auge bes Allsehenden, bag ich Ihre verlobte Braut bin."

"Und hier find die vernichteten Documente," fagte der Triumphirende, jog ein partchen pergamente hervor und hielt fie fiber die Lampe bin, daß fie in züngelnder Flamme aufloderten. Mit den Worten: "für Ihr Schweigen, Miß, bürgen mir die Berhältniffel" verließ Daubignn das Zimmer; Miß Senmour aber, die Ur:Ur: Enkelin der vieledlen Ladh Barbara, fank ohnmächtig nieder.

## Biertes Rapitel.

Eine Samiliengruppe.

Das herrnhaus der Familie Daubignn, ein stattliches Gebaude aus den Zeiten der Rönigin Elifabeth, fiand auf einem anmuthis gen, weitgebehnten Bügel, der fich fanft zu dem Ufer eines eblen Flusses hinabsenkte, wies zu seiner Rechten eine unabsehbare Strede Forfflandes, und gut feiner Linken umfangreiches Adergebiet. Das gange Befitthum zeigte fich forgfältig unterhalten und gepflegt; in der fconen Raftanien : Muce, die burch die gange Lange bes Parks binlief, gewahrte man feinen einzigen durren Aft, und die Terraffen waren mit den föftlichften erotischen Gewächsen der Jahreszeit befest. Das Innere des Ebelfites entfprach volltommen dem Außeren beffelben. Reiche Tevviche, foffbares Gerath, werthvolle Gemalbe, bobe und breite Mandspiegel, in benen bie Schonheitsgottin felbft fich hatte befcauen mögen, ohne bas Burudftrahlen eines einzigen ihrer Reize gu verlieren, verfconerten biefes Innere, mahrend biefe und ahnliche großgrige Ausschmudungen, ju benen unter Anderem auch eine auserlefene Bibliothet gehörte, - mindeffens in einem ber Gemacher burch leichtere und anmuthige Bergierungen fo vertreten wurden, wie moderner Gefchmad fie ben Wohnzimmern ber Reichbeguterten und Runfibefreundeten zu verleihen pflegt. Sier hob ein Rupido den alabaffernen Bogen, als flande er im Begriff, feinen nimmerfehlenden Pfeil zu entfenden; bort lachten in einer Bafe von beutschem Porzel-Ian nachgeahmte Parifer Blumen, die der achten Rinder bes Fruhlings ju fpotten ichienen - hier fand ein Getichirm aus indifcher Fabrif; bort irgend ein anderes funftreiches Erzeugniß bes fonnigen Italiens, mahrend, achtlos bingeworfen, auf einem rothdamaffenen Divan bas anmuthigfte ber Inftrumente, eine Laute, und baneben ein fchneeiger Sandichuh von fo fleinen Berhaltniffen lag, baß er allein fcon Stoff zu einer Romange ber Schönheit und Liebeshuld hatte bieten mögen.

In fiffenreichem Lehnfiuhle neben bem Divan fag eine altliche Dame, beren noch immer lieblich ausbruckvolles Gesicht von Krant-lichteit, auch wohl von Bekummerniß, stärker als von ber furchengrabenden Sand ber Betagtheit berührt worben zu fein ichien. Ersicht-

lich war es, baf die Dame fich tiefem Nachfinnen bingegeben batte. benn bann und wann, und bem Anscheine nach ohne fich beffen bewußt zu fein, feufate fie aus ber Rulle bes Bergens. Gie ward bierin burch bas Gintreten eines jungeren, und infofern allerdings noch anmuthigeren Frauengimmers geffort. Dig Sonoria Daubiann geborte zu jenen gebieterifden Schonheiten, beren ichwarze, blikenbe Mugen, beren fubne Stirn, fur welche ein Diadem immer nur ein Alltaalidmud bleibt, beren Graziengeffalt jederzeit unwiderfiehliche Wirfung zu erregen pflegen. Dbichon Dif Sonoria ihre perionlichen Borguge wohl kannte, unterließ fie bennoch nicht, Diefelben burch ben ichonfien Schmud ber Seele ju erhöhen. Gie war im Umgange eben fo freundlich als gebildet, war geiffreich, gefühlvoll, liebenswür= big. Gegen ihre Mutter eitel Zärtlichkeit und Rurforge, gegen alle übrigen Sausgenoffen eitel Leutseligfeit und Zuvorfommenheit, richtete fie einzig und allein gegen Ringulf eine umwölfte Stirn und einen falten Blid.

"Jaft Du geschlummert, liebe Mutter?" fragte Honoria, indem sie sich zu der im Lehnstulle Ausblickenden budte und ihr eine frischzepflückte Rose in den School legte, "oder hinausgeblickt in den lieblichen Sonnenuntergang? Ift doch heut gang und gar ein Abend sür diejenigen, welche vielgeübt find im Ergrübeln neuer Essengan, um zu sehen, wie das luftige Bölkden sich unter den bunten Baldachinen der Feldblumen versammelt, bevor es zum Ringeltanz im Mondlichte betvorsonntt —"

"Theure Honoria," versehte Miftref Daubignn mit sanftem Lächeln, "meine Gedanken waren nicht so rosenfarbig und phantastisch als die Deinigen; noch minder aber war ich jum Schlummer geneigt. Ich bachte an Deinen Bruder."

"Und wozu bas, liebfie Mutter? Du vermagft boch nimmer bem Fluge feines ruhelofen Geifies zu folgen."

"Aber beten fann ich, bag fein Irrflug baraus werbe," antwortete Miftref Daubigny, indem fie hingufeste: "Wollte der gimmel, Mif Gehmour hatte unferen Ringulf lieben konnen!"

"Emmy?" fragte bie Tochter: "Sieße bas nicht bie Taube in bes Ablers Neft verfegen?"

"Liebe Sonoria, die Welt verkleinert hinlänglich. Berwandte follten mit ihrem gegenseitigen Tabel behutfamer --"

"Bergebung, theuerfie Mutter! In meiner Beforgniß für bie Freundin bedachte ich nicht, daß meine Bemerkung ben Bruder ichalt."

"Mich dunkt," fuhr Miftref Daubignn fort, "Emmys Ginfluß gewähre die lette Hoffnung, Ringulfs Unflätigkeit beschwichtigt zu sehen. Liebt er die Liebliche boch so fehr, daß er gegen fie gewiß niemals ungerecht fein kann!"

"Durfte ich Dich an Dein eigenes Geschick erinnern, liebe Mutter, so wurdest Du -"

Miftref Daubignh schauerte zusammen, eine Wolke zog über ihre Stirn, ihr Saupt senkte sich, und sie entgegnete: "Du thust wohl mich zu mahnen, obschon es mich schmerzt. Meine eignen Erbuldungen sollten mich barmberzig machen, nicht aber mich lehren, nach einem anderen Opfer umzuschauen, durch welches mir der Sohn bewahrt bleiben möchte. Mich zwar krästigte des Simmels Gnadenband, den Orkan zu übersiehen; die scheue, bebende Emmy aber würde der Gewalt derselben erliegen."

"Gewiß, liebe Mutter, und darum ift es wohl besser so wie es ift. Auch wird Ringulfs unbegahmbarer Stolz bald herr feiner Liebe geworden sein, und ber Bruder führt Dir bann eine Sowie-

gertochter gu, die festeren Jufies als Miß Senmour ben Wibrigfeiten bes ehelichen Lebens gu fiehen weiß."

Die Mutter fchwieg fopfichüttelnd.

"Bas dächtest Du eiwa von einer Schwiegertochter die mir gliche?" fragte Honoria, im Berlangen dem Gespräch eine heitere Kärbung zu verleihen: "Wie, wenn Aingulf so einen weiblichen Seißsporn wählte, dem nichts so sehr behagt als die Atmosphäre der Stürme, so daß er den Odem des Orkans begierig in sich saugt? so ein Dämchen der Laune wie ich bin, das den Gemahl schon vermittelst des Schookskündens pricklt und stacht, und so an einem einzigen Manne unser aanzes Geschlecht ächt?"

"Du fchilberft nicht nach bem Leben, mein theures Kind. Was wurde Dein Brandon zu folchem Berrbilbe fagen?"

Sonoria warf ihr ftolges Röpfchen auf, und ließ ein schalkhaftes "Sm!" vernehmen. Dann fagte fie: "Ich will boch Licht bringen laffen, benn ich bin nicht fentimental genug gestimmt, um ber Dammerung zu hulbigen."

Die hereingetragenen Lampen verbreiteten hellen Schein durch das Zimmer; Honoria faß wieder auf der Ottomane und hielt mit Herzelichkeit der Mutter Jand gefaßt. Miftreß Daubigny, die versunken im Anschauen der schönen, frommen, ffarksühlenden Tochter, zu dieser sich hindeugte, rief mit Innigkeit: "Wein Serz ist noch nicht gänzlich verwais't; ich habe wenigfrens noch Ein Kind, das mich liebt — ein liebes, zartes, frommkühnes Kind — Honoria!" — und das schöne Mädchen ließ den Blick kindlicher Zärtlichkeit an den blaffen Wangen der Nutter hangen: "Honoria, in Dir allein," suhr Mistreß Daus bigny fort, "lebt all mein Erdenhoffen. Ich weiß nicht, wie es kommt, aber heut Abend gesellt sich zu jedem meiner Gedanken an Ringulf eine settemmetheit —"

, Liebfie Mutter -"

"Beunruhige Dich nicht, Honoria; es mag wohl wieder von meinem Nervenübel herrühren. Doch niemals bing meine Seele so innig an Dir als vorhin, als ich bier allein saß. — Du wirst mich nicht verlassen, holdes Mäbchen; und auch der liebenswürdige Mann wird es nicht, dem Du Dein herz schenktest, den ich eben jest wie meinen Sohn liebe "

Honoria fonnte den zärtlichen Ergießungen ber Mutter nicht entgegnen, benn in demselben Augenbliche fürmte Ringulf mit einem Triumphlächeln und den Worten herein: "Endlich bin ich ein siegreicher Bewerber, ein verlobter Bräutigam, und hoffe bald der Gemahl ber Mis Sehmour zu sein!"

"Wirklich?" fragte Sonoria ungläubig.

"Arme Emmy!" flufterte Miftref Daubigny unter einem bisferischen Schluchzen, und verbarg bas Antlit am Bufen ihrer Tochter.

"Saben Sie feinen Gludwunsch, Frau Mutter, für ben Sohn? Sie ebenfalls feinen, Dig Daubigny, für ben Bruber?" fragte Ringulf gezogen.

"Ich habe, fürwahr, ich habe! und werbe aufrichtig für Dich und Deine Erwählte beten," antwortete Mifires Daubigny mit Innigfeit, indem sie dem Sohne ihre Sand bot. "Doch, o mein Rins gulf! sei eingedenk bes zarten Sinnes Deiner Emmy, und laß Deinen Ungeftum sie nimmer rauh berühren."

Mit gerunzelter Stien versete Ringulf: "Ich habe Miß Sensmour über mich durchaus nicht gefäuscht, Frau Mutter. Emmy fieht mich so wie ich bin, und so ift sie geneigt, ihr Erbenglud meiner Obhut anzuvertrauen. Ich habe ihr Gelübde zum ehelichen Bunde empfangen, und wurde jest nicht auf ihre Sand verzichten, wenn auch eine Welt voll Bewassneter mir dieselbe ftreitig machen möchte."

"Bilbe Dir nicht ein, mein Sohn," entgegnete Miftref Da ubigny, "daß ich mit Abneigung auf Deine bevorstehende Vermählung blide; ich trachte nur danach, Deine Ausmerksamkeit auf die neuen Pflichten zu lenken, welche Dir von derfelben ausertegt werden; will Dich nur ansiehen, Dein ungestümes Wesen zu beierrschen, und Deine Erwählte so zu beschirmen und zu lieben, als ihr fanstholdes Gemüth es verdient und bessen so sehr bedarf. Es giebt, o mein Sohn! keine unheilbarere Krantheit, als ein in Gram verkümmerndes Derz, und kein namenloseres Elend, als eine unglüdliche Che."

Daubigny fingte. Sein Gewisen bestätigte ihm die Wahrheit bieser mütterlichen Worte; allein er war viel zu sehr der Sclav seiner Selbstuckt, als daß er in seinen Borsägen hatte wankend werden können. In Honoriens Augen hingen Thränen, entrollten denselben jedoch nicht, denn sie wurden durch ein peinliches Gefühl, das im schweskerlichen Horzen wogte, zurüdgehalten. Honoria wuste, daß der Mutter zarte Ermahnungen abermals in den Wind gerebet warren; des Bruders zusammengepreßte Lippen und schweres Ausathmen gaben Zeugniß davon.

"Ringulf," fprach fie, indem fie eine schwere goldene Kette von ihrem Nacken lösete, "Du weißt, welche innige Freundschaft ich für Miß Sehmour bege; wenn Du fie morgen fiehft, so überreiche ihr diese Gabe, als einen meiner neuen Schwester herzlich bargebrachten Willkommengruß."

Daubigny nahm kalten Blides das für feine Braut bestimmte Geschenk, zwang sich jedoch zu den Dankworten: "Ich habe Ursache meiner schwester verbunden zu sein; sie mindestens erwies sich sowohl gegen Wis Seymour als gegen mich höslich, wenn gleich ihr Glückvunsch sich seigentlich nicht in Worten vernehmen ließ."

Miftref Daubigny feufste hörbar.

"Aberbies habe ich die schöne Honoria um Berzeihung zu bitten," sprach Ringuls nach kurzer Pause: "Erft jest erinnere ich mich daß ich sur ste auf meinem Wege hieber ein Päckden in Empfang nahm, das Sir Brandon schied." Mit diesen Worten überreichte er die Depesche. Etwas einem Seuszer Ahnliches quoll über seine Lippen, als er die Hau Freudisseit bemerkte, womit Honoria das Siegel lösete würde wohl Emmy mit solcher Haft eine Zusschied

Daubigny hatte seinen glühendsten Wunsch zur Erfüllung gebracht, dennoch sühlte Daubigny sich nicht glücklich. Inmitten des vielen in ihm wogenden Bösen glübete ein einziges nicht unlauteres Gefühl: seine Liebe zu Mis Sehmour. Nun aber wußte er, wie unwürdig er gehandelt hatte, um dies Gesühl zu befriedigen, wuske, daß er leichtstung den Lebensfrieden eines zarten Geschöpfes geopfert hatte, um seiner Liebesbewerbung den erwünschten Ausgang zu erzwüngen! Dennoch hatte er diesen erzwungen; kein beglückter Nebenbuhler konnte jest mehr über Ringulf Daubigny triumphiren; soward mochte jest blutige Thränen um Emmy weinen, jedoch Emmy konnte jest nicht mehr Howards werden! Mit dämonischem Frohloden verschlang der siegeriche Bräutigam die Herzensangst seines schulblosen, bejammernswerthen Opfers. —

Stille herrschte im Familienzimmer. Honoria durchsog die Zuschrift ihres Berlobten; die Mutter hatte sich in ihre Kissen zurückgelehnt, und ihr Gesicht in ihre Hände begraben; Ringulf schritt wie ein Spukgeist bin und ber. Die Bilber seiner wogenden Gedanken erfuhren eine Wandlung. Emmy hatte freilich sich ihm verlobt, allein sie hatte es mehr als Nettungsopfer für ihren hochbetagten Vater, denn aus irgend einer wohlwollenden Herzensregung für den Bewerber gethan: sie hatte sich ihm du eigen gegeben, allein keine Fiber

ihres Serzens war dabei gewesen — diese Vorstellung blieb entseklich; benn Daubigny fühlte, daß seine Liebe zu der Erwählten die übersfrömendste seiner Empfindungen sei. Mit Emmy an seiner Bruff — so fühlte er, oder glaubte doch so zu fühlen — würde er der Verwüsstung getrost haben, ware auch die Erde nuter seinen Sohlen geborsien! Was aber bot Emmy ihm für dieses Gefühl? Der Gedanke war seelenfolternd! Wild schug Ringulf mit der geballten Faust an seine Stirn und rannte zum Zimmer hinaus.

"Das ift fast mehr als ich ertragen kann," sagte die Mutter, welche unterdessen aufgeblicht hatte: "In das das Wesen eines beglückten Liebenden? D meine Tochter, welch neues Misgeschick sieht bevor? Hier scheint ein furchtbares Geheinuns obzuwalten. Wäre mein Sohn ein Anderer als er ist, ich würde ihm folgen und nicht ablassen, bis er mir sein Serz ausgeschüttet hätte. So aber dauf ich nicht."

"Berubige Dich, Mutrer," fagte Honoria befänftigend. "Du weißt es, diese leidenschaftlichen Ausbrüche Ringulfs sind undezähmbar. Am unbegreislichsen bei der Sache bleibt mir Emmys Verblendung. Abie oft habe ich gesehen, daß sie vor Ringulfs heftigem Wesen zurückebte. Wie gesagt, Emmys Zusage bleibt mir ein unauflösbares Problem —" Honoria hatte, während sie diese Worte sprach, nicht ausgehört in die empfangenen Veresschaften zu bliden; nach einer Pause suhr sie den Von der Die heine korte ward, der Dir bei Deinem jüngsten Besuche häusen sich vern ward, der Dir bei Deinem jüngsten Besuche drüben bet Seymours so überqus wohlgessel, plöstlich und auf böchst unerwartete Weise zie einem unerwestlichen Vernögen, dem ausgespeicherten Gewinn vierzigiähriger Mühwaltungen unter einem östlichen Himmelsstriche, gelangt ist. Mit deutlichen Worten, ein ihm völlig unbekannt gewesenes

Dheim-Nabob hat ihn jum alleinigen Erben eingesett, und so ben unbedeutenden Dorspfarrer plötlich in einen Mann des Weltgluds und Ansehens verwandelt."

"Ich wußte nicht, wer folden Gludsfalles wurdiger fein konnte, als Gir howard," meinte Miftres Daubignn: "Gludlich die Mutter, die eines folden Sohnes fich ju erfreuen hat!"

"Jest wird er gewiß von hier wegziehen," fprach Sonoria mehr vor fich hin, als zu der Mutter gewendet, "denn da Miß Cehmour nunmehr Ringulfs Verlobte ift — ja, ja! ich hätte oft darauf schwören mögen, daß Soward und Emmy gar wohl zu einander —"

"Um allen Seelenfriedens willen," fiel die Mutter haftig ein, "laf folde Gedanken nicht gegen Ringulf laut werden! Still, ich höre feinen Tritt. Ich bitte Dich, Honoria, fprich Deinem Bruder fanft zu, denn sicher ift er herzenskrank, und wir wissen nicht, wie fehr er unserer Zärtlichkeit bedürsen mag."

Die Daubigny gehorchte. Als Ringulf eintrat naberte fie fich ihm mit einem Lacheln; ber Bruder aber zeigte fich erfichtlich bemuht, feines Unmuthes ledig zu werden. Er murmelte etwas über fein plotliches Fortrennen, und wie foldes feinen anderen Grund gehabt hatte, als feine Schwefter mit beffo mehr Dufe bie von Branbon erhaltene Bufchrift lefen ju laffen. Durch biefe Bemerfung ward Sonoria an die ben jungen Pfarrer betreffende Mittheilung ihres Berlobten erinnert. Gie überlieferte Diefelbe ihrem Bruder; Die Bir: fung bavon war elektrifch. Mit bem wilben Gelächter eines Wahnwitigen fuhr Ringulf von bem Gipe auf, ben er neben feiner Schweffer eingenommen batte, ballte feine aufgehobenen Sande und rief mit funkelnden Mugen: "Immerbin! immerbin! Das Golb wird bennoch in feinen Sanden verschlachen, ber gewonnene Reichthum ibm bennoch in der Geele brennen; benn mit allen feinen Schaten ver-Berliner Ral. 1839. n

mag er doch nicht die einzige Perle zu erkaufen, welche jeht mein ist! Was kümmert es mich, daß er jeht Herr eines freudelosen Glückes ist; kann ich doch sein Serz untertreten, da sie sie ihn unerreichdar bleibt; Auch sie wird weinen, aber gleichviel! Hab' ich doch ebenfalls blutige Thränen weinen müssen; und keine Hand erhob sich, sie zu trocknen! Bei meiner Seele, mich freuet dieses Spiel des Jusalls! Er war ein allzu verächtlicher Nebenbuhler, ein zu unbedeutender Feind; seht aber ist's glorreich, ihn wieder zurückzusoben in den Staub, aus welchem er sich sie beben bervorwühlte; glorreich, seine Gebete in Itüche umzuwandeln!"

Und ehe noch Dif Daubigne und beren tiefbefummerte Dutter ein Wort ber Sanftigung ober ber Bitte hervorbringen konnten, hatte ber ungeftume Ringulf abermals bas Zimmer verlaffen.

## Fünftes Rapitel.

## Bu fpat!

Der Rebel des Erfaunens über ben ihm plöglich gewordenen Glückwechsel zerrann vor den Blicken Howards, und ein einziges holdes und lichtes Gebild firahlte hellen Glanz auf alle seine Bistonen. Die Klust zwischen ihm und der vieledlen Erbin von Seymour war geebnet; Howard vermochte jest, nach den hertsmulichkeiten seines Landes, sich den Vornehmsten desielben gleichzussellen.

Nichtige Behauptung wurde es sein, wenn man sagte, das Jahrhundert des Zauberwirkens liege hinter uns, da der mächtige Talisman, "Gold" genannt, das Gegentheil beweiset. If Gold etwa nicht ber gewaltige Schlussel, der so die Pforten zur Macht, wie zu den Herzen ber Menschen öffnet? Sind nicht Würden, Beställungen, Weltehre, das Lächeln der Schönheit und die sclavische Kriecherei der Menge stir Gold zu erkausen? Pflanzt nicht Jeder seinen Olivensoder Feigenbaum in der Hoffnung, daß er ihm diese glänzende und klingende Frucht trage? Ist das Gold nicht allausreichend im Gerreibe des Menschenlebens? Und darf dies keine Zauberei genannwerden? Philosophen und Epniker mögen immerhin das Gold verachten und verschreien! Gobald sie im Beste besielben sind, betensie, gleichwie alle Übrige, denselben Göben an.

Dicht fo jeboch betrachtete Soward die ihm zugefallenen Gludsafter; ihm beiligten fie fich burch ben Gedanken, wie er jest ber ichonen und liebenswürdigen Emmb feine bisher hoffnungelofe Liebe qu-Auffern konnte. Er wußte, bag wenn fie ibn jemals liebte, fie au reinen und fillen Bergens war, um ihn beshalb höher ju ichaten, weil ber Welt Lächeln fich ihm zugewendet hatte; und faft freute er fich über ben gefunkenen Wohlffand ihres eblen Saufes, wenn er be-Dachte, wie leicht es ihm jest murbe, benfelben glangend mieber berauffellen. Und babei erinnerte er fich mit fprachlofem Entzuden jebes Blides, jebes Lachelns, jedes Wortes Emmys, wobei er zeither nicht hatte weilen burfen, um fich nicht in ber Raferei feiner geheimgehals tenen Bergensneigung ju verlieren. Die bing feine Geele fo innig am geftrigen lieblichen Abend im Rofenhain, wo fie, ach! fie! ihm die Legende von ihrer hochfinnigen Abnherrin ergahlte! Wie lächelte er jest über die Peinlichfeit, mit welcher er, als Emmy bes Erbichmutfes ber vieledlen Lady Barbara gedacht hatte, in ben buffern 216= grund blidte, ben bamals noch ber Welt Berkommlichkeit awifchen ihm und ber Göttin feines fillliebenden Bergens ausgetieft hatte! Dit welchem Sergklopfen, mit welcher brennenden Stirn füfferte ber iest überglückliche Soward fich bie ihm fo unzubezweifelnd icheinende

Wahrheit zu, baß Miß Sehmour nunmehr die Seinige würde werben können!

Mis der Liebebefeligte seine Gedanken gesammelt hatte, griff er nach hut und Stock und schritt dem herrnhause von Sehmour zu. — Wie wundersam süß ist doch die hoffnung! dem Düster der Wälder verleihet sie Sonnenhelle, dem Schweigen eine Sangesstimme, und Wunderreiz dem ohnehin schon lieblichen Anklied der Natur. Wie an Zauberhand leitet sie uns über die rauhen Pfade eines steinigen Weltbodens hin zu dem dichterischen Arkabien, wo wir unter einem himmel, den nimmer und nimmer ein Dunswölkhen trübt, auf Rossenblättern fürbas schreiten!

In solcher stillfrohen Stimmung nahm Howard seinen Weg durch den Park. — Armer Howard! hättest du gewußt, wie bald die füßen Träume zu Ende sein sollten, die dich auf einem Wege umgaukelten, wo jeder Baum dich an Miß Semmour und deine sille Liebe zu ihr erinnern mußte, du würdest gewünscht haben, dieses Weges Zurücklegung möchte die Zeitfrift eines ganzen Menschenlebens erfordern!

Bater Sehmour erquickte sich an der Frühsonne im Lieblingszimmer seiner Zochter. Das Fenster desselben war geöffnet, Geisblatt
und Kriechrose stablen sich in dasselbe hinein, während unter demsclben auf breiten Beeten köftliche Zulpen ihre hundertsarbigen, wenn
gleich dustlosen Kelche dem Lichte erschlossen, und holdere und doch
bescheibenere Blumen umher still ihre Dustfülle aushauchten. Im Zimmer sah man Emmys Nähtisch, ihre Parse, ihre Kücherauswahl; und der liebeselige Howard lächelte als er eintrat und erkennen muste, wie vollkommen der Ort mit den Empsindungen übereinstimmte, von denen seine Seele bewegt ward.

"Wohl niemals hat eine so erfreuliche Kunde mir größeres Ber-

gnügen gemacht," fagte ber Squire, nachdem Howard ihn von feinem ploblichen Glückswechsel in Kenntniß geseth hatte; "Sie werden aber boch jeht großmüthig gegen und sein — in ber Nachbarschaft sich ankausen — so recht Einer ber Unsern werden?"

Die Bruft des jungen Mannes hob fich, das Blut fieg ihm glahend in die Bangen, und seine Stimme bebte, als er in hestiger Bewegung antwortete: "Meine Plane für die Zukunst werben hauptfächlich von Ihrer Entscheidung abhangen, werther Sie."

"Bon meiner Entscheidung?" entgegnete Bater Gehmour: "Gi, bann find wir Ihrer gewiß, und werben nur mittelft einer Parkberraunung von einander getrennt leben."

Wort gab Wort; endlich hatte Sir Somund howard fein Herzensanliegen vorgebracht. Bescheichenheit, jedoch auch das Bewußtstein bei seinen nunmehrigen größeren äußeren Mitteln sich würdigeren und höheren Zweden seines Waterlandes erfolgreich widmen zu können, vor Allem aber seine überschwengliche Liebe zu Emmy, hatten ihm zur Einkleidung seiner Darlegung gedient, die von dem Squire mit wahrhaft väterlicher Berglichkeit angenommen ward.

"Sir Howard," sprach antwortend der Greis mit ersichtlicher Rührung: "Lassen Sie mich zuvörderst Ihnen in meinem und meiner Tochter Namen danken. Bon dem Tage an, da ich Sie zum Erstenmale sah, blieb mein Herz Ihnen stets gewogen, denn ich habe seitdem den Biedermann in Ihnen immer näher kennen gesenrt; und dätte ich einen Sohn, so könnte ich ihm nichts Besperes wünschen, als daß Ihre Grundfäße die seinigen sein möchten. Jedoch meine Gestunungen hinsichtlich Ihrer kommen hier wenig in Anregung; wichtiger müssen Ihnen bie meiner Tochter sein, und da muß ich erstich gestehen, daß ich keine Auskunst über dieselben zu ertheiten vermag. Ich weiß nicht, ob Ihnen bekannt ist, daß Sir Ringulf Daubignn

sich seit längerer Zeit um Emmy bewirbt; und zwar thut er dies mit so leibenschaftlichem Eiser, daß er noch gestern deshalb sehr lebhaft in mich drang. Ich verschafte ihm gewisermaßen vorsählich eine Unterredung mit meiner Zochter; doch ist mir der Ausgang derselben bis jeht noch nicht bekannt geworden, denn Emmy klagte gestern Abend über Unwohlsein, und hat aus eben diesem Grunde noch nicht ihr Schlafzimmer verlassen."

"Go bab' ich also keine Soffnung, Dif Cehmour heute gu feben?"

"Doch, doch!" antwortete der Greis, "obwohl ich mich eines kleinen Berrathes schuldig mache, indem ich solche Hossung gebe; denn ich habe die Bewerbung Daubiguns um meine Tochter so umverholen begünsigt, daß ich mich nicht ermächtigt schle, die Bewerbung eines Zweiten zu unterstützen, für wie würdig ich bessen auch beisen Zweiten erachte. Emmy allein ist es, welche hier zu entscheisen bat —"

"Mehr darf ich nicht verlangen," fagte howard, ber bier um eine ziemliche Strede aus feinen hoffnungshöhen berabfant; "alfo morgen vielleicht!" feste er feufzend bingu.

"Ich fage weiter nichts," lachte ber gutherzige Alte: "Sie kennen Ihren Weg. Meiner Tochter Unpäßlichkeit wird so gefährlich nicht sein — Sie waren und sind uns jederzeit willkommen, und um fünf Uhr, werther Sir, um funf Uhr geben wir zu Tische."

Dit-herzlichen Dankworten empfahl fich ber junge Pfarrberr.

"Wenn Sie fich bem Dorfe zuwenden, so will ich Sie durch den Park ein wenig, etwa bis an die Königseiche begleiten," sagte Bater Sehmour, dem heute in Howards Gesellschaft immer behaglicher ward.

Man ging.

An der Königstiche trennte man sich, und Shmund überließ sich ungefiört abermals einer Neihe von bossnungsreichen und beglückenden Gedanken. Allerdings mochte Miß Seymonr eine Unterredung mit Sir Ninguls Daubig ny gehabt haben, doch war dabei auch die Erimerung an den Moment zu erwägen, in welchem Howard und Emmy nach ihrer Streiserei durch den Nosenhain von einander geschieden waren. Freilich hatten Beide kein Bort von Liebe mit einander gesprochen, allein in Emmys Redetone hatte eine Milde, in ihren Blicken eine Sanstheit gesegen, woran der schwelgerisch hoffende Howard sich jest mit Entzücken erinnerte. Dazu glaubter bemerkt zu haben, wie Emmys Hand, zu einer "guten Nacht" ihm gereicht, in der feinigen gezittert hatte, während doch dabei ein beseitigendes Lächeln um Miß Seymours Lippen schwebte.

Unter biefen und ahnliden Borftellungen gelangte Comund Soward in die innerfien Gange bes Rofenhaines, als er plöglich in einiger Entfernung ben Gegenfiand feines Wunfdens und Soffens leibhaftig vor fich fab.

Emmy saß am Nande des Springbrunnens, welcher unter dem Schatten boher Eschen und Ulmen seine silbernen Wasser spielen ließ. Ihr hut lag neben ihr im Grase, ihre Wangen waren bleich wie der Marmer, an den sie sich sehnte, und ihre Augen schwammen in Pränent. Sie ward durch daß herichteiten howards aus ihren Träumereien geweck, und als sie ausstieften hong ungestüm ihr das Blut in Wangen und Stirn, und schmerzlich war das Lächeln, mit welchem sie den Pfarrherrn des Gelhoses begrüßte. Tros ihrer ersichtlichen Semschung, sich Fassung zu gewinnen, zeugte schon der Ton ihrer Stimme von peinlicher Berlegenheit, als sie sagte: "Es ift mein Geschich, dem herrn howard immer dam zu begegnen, wenn ich eine einsame Streisperi unternehme. So eben erst hab' ich mein Zimmer

verlaffen, um zwischen meinen Rosen vielleicht ein beangfligendes Unwohlsein zu verscheuchen -- "

"Und ich falle alfo laffig," entgegnete Edmund, indem er einen Schritt gurud trat.

"Nicht boch, Sie find jederzeit willfommen," fagte Emmy, "und meine Grübeleien waren wirklich nicht fo erfreulich, bag ich fie nicht willig mit jeder anderen Gefellschaft hatte vertauschen mögen."

Diese Worte klangen freundlich, doch in Emmys ganzem Wefen gab sich eine scheue Auhelosigkeit kund. Sie blickte oft ängstlich frahend umher, war so ganz und gar nicht das sanste, selbstbeherrschte Mädchen von ehebem, so daß der junge Geistliche sehr richtig folgerte, es musse zu solcher heftigen Aufregung Emmys sich eine ganz besonbere Beranlassung gehoten haben.

"In Ihrem Falle, theuerste Miß," nahm Somund das Wort, "ift Einsamkeit, wie ich fürchte, kein bienliches Seilmittel." Und indem er wieder näher zu ihr trat, seste er mit Warme binzu: "Ich will hoffen, Ihr Leibenszustand werde nicht lange anhalten."

"D nein," feufste Emmy, "mir wird baid beffer fein!" Und fie nafte ihre Sand im Waffer, und brudte fie bann auf ihre brennenden Augen.

"Emmh!" flüsterte ber Liebende, und seste sich neben sie — Mis Sehmour zog ihre Hand zurüd und blidte wild auf ihren Gesfellschafter. Dieser sprach halig: "Wie soll ich meine Worte stellen? wie soll ich Ihr Zartgesühl unverlest lassen, und dennoch von Reichtum schwagen? Bei allbem muß ich davon schwagen. Ja, theuerste Wis, ich muß es, wenn ich Ihnen nicht als ein Mann thöriger Anmasung erscheinen will. Ja, verehrte Emmh, ich bin plöslich mit Reichthümern sast überschüttet worden — Emmh, ich liebte Sie schon lange — Sie mussen es erkannt und gefühlt haben; und jest — —"

"Ctill," fagte Miß Senmour, indem fie, wie von einem Schauder durchzuckt, ihren Finger an ihre Lippen legte, und abermals ängstlich umher blickte: "Ich barf folche Außerungen nicht anhören. Gehen Sie und sein Sie glücklich — und machen Sie Andere glücklich — Sie können Beibes! Gehen Sie, und nehmen Sie die Segnung eines verkümmernden Herzens mit sich!"

"Mas wollen Sie fagen?" rief Edmund, ben bes Maddens Blide und Worte jum Erfarren erfchrecken: "Konnten Sie meine reine, lange gehegte, uneigennütige Liebe --"

"Reben Sie mir fein Wort von Liebe," flufferte die Jungfran, "es ift Berbrechen, ift Raserei. Geffern noch ware es anders gewesen, aber heute — heute! — Howard, verlassen Sie mich — ich bim eine verlobte Braut!"

Ware ein Donnerkeil zu ben Fugen bes jungen Seifilichen niebergeschmettert, dieser wurde nicht hastiger haben aufspringen können. Ein Stöhnen drang aus seinem schwerbelasteten Bergen; wie ohnmachtig lehnte er sich an einen Baum.

"Howard," suhr Emmy nach einer Weile mit bleichen, bebenzen Lippen sort: "Howard, wenn Sie mich wirklich lieben, so has ben Sie Mitleid mit mir! — Gestern noch war ich frei — jest jedoch kann ich, wie ich auch ringen möchte, meine Banden nicht sprengen. Doch will ich mit keiner Lüge gegen Sie im Munde zum Altare ges hen; wissen Sie also, daß ich keine freiwillige Braut bin. Man hat mich erkaust — ach! zu einem Preise — ich darf nicht mehr sagen! Gehen Sie, verehrter Freund! nüßen Sie den Reichthum, über welschen Sie, wie Sie sagen, Herr geworden sind; doch trachten Sie nimener danach, durch Ihr Gold ein Opfer gleich mir zu erkausen. — Ach, Sir Howard! Liebe ist nimmer kaussich mie zu erkausen. — Ach, Sir Howard! Liebe ist nimmer kaussich, und nur Eigennuß, der sich von Sophismen nährt, kann den Wahn begen, daß sie es sei."

"Und bennoch -" fiel Comund heiferen Tones ein. -

"Dennoch ließ ich mich erkaufen; aber, o Du mein Gott! um welch en Preis that ich es -"

"Ihr Wort, theure Miß, wird gurudgunehmen fein," rief Soward, wie von neuem Soffnungsftrahl erleuchtet.

"Nimmer, nimmer!" entgegnete Emmy in banger Saft: "Berlaffen Sie mich, Sir; ich barf nicht weiter - "

"Alfo ein unheiliger Bertrag!" unterbrach Ehmund leuchtenben Blides - "ein Bertrag, ber Ihr Unglud herbeiführt, während ich mit allen Fibern meines wahrhaft liebenden Gerzens nur nach Ihrem Glude trachte? D, theuerffe Emmy!"

"Micht weiter, o, nicht weiter! Bin ich vor Gott boch schon eine Bermählte. Leben Gie wohl, Soward, und moge die Segnung eines leibbeschwerten, brechenden herzens - -"

"Jum Fluche werden für die Seele eines schleichenden Bersührers — eines geschigen Seberechers — eines ränkeschmiedenden Frömmlers!" schrie Daubigny, der adermals wie ein böser Geist da aus dem Erdboden gestigen zu sein schien, wo sein Nahen eben so unwillsommen, als unvordergesehen war. Indem er bei seinem Ausruse durch die Blumenheck hervorsürzte, hinter der er versiect gesanden datte, schauerten die Blüthen derselben zerblättert herab: "Ein Stoiker mist ich sein," ries er weiset aus, "wenn ich dies länger ertrüge. Doch hosse ich, meine verlobte Braut wird es zu keinem noch zärtlicheren Abschiede kommen lassen. Nein, nein! hier sinden sich keine hände, keine Lippen, die zu berühren sein noch ihre sinden schiederschaft ersichte ihm beinahe die Simme. Wit Heftigkeit ersakte er Emmys Arm, und suhr dann mit wildem, dämonischen Triumphgelächter sort: "Rur nicht solche Drohblick, Herr! Diese Dame weiß es, daß man mich so leicht nicht hintergeht. Ich traute

nicht so blindlings dem Berichte von Unpäßlichkeit, den ein Bater Ihnen an offenem Fenster abstattete. Sie können jest gehen, mein Herr; Sie sind jest sicher — vollkommen sicher; ich führe keinen Krieg mit Knaben und Mädchen. Späterhin vielleicht kann ein Zag kommen — wie gefagt, jest schützt Sie Ihr Kleid, mein Herr —"

"Teiger übermuthiger!" entgegnete Soward, ben ber Unwille übermeifierte: "Ich verleugne mein Rleid, wenn es mir zur Abwehr eines Elenden bienen foll, ber ein Frauengimmer mifthandelt."

"Mißhandelt, fagen Sie?" versette Daubigny, indem eine Bläffe ihm über das Gesicht zog — "Bas wissen Sie von mir oder meinem Thun? — Oder ift dies eiwa Ihr Werk, schone Wiß?"

"Nein, nein," falluchte Emmy, indem fie bebend auf ihre Anicen fant - "nein, nein; ich habe keine Splbe ausgehaucht."

Tief auf athmete Daubigny, und mit erneuertem Grimm zu bem Pfarrer gewendet, sprach er: "Bohlan, mein Herr, so haben Sie Ihr Schmähwort zurückzunehmen —"

"Nimmermehr!" lautete die unerschüttert gesprochene Antwort.

"Beim himmel, fo will ich es in diese Lügenkehle hinabwurgen!" schrie ber Unbandige, indem er auf howard eindrang. Mit Bligeskonelle und einem Angfigeschrei hatte Miß Sen mour sich zwischen Beibe geworfen.

"Sie haben Recht, Miß Sehmour, " fagte Ringulf Daubignh in plöglich geandertem Tone kalten Grimmes: "Ihn jest und hier antaffen, bieße Ihre Sehre franken; und an Cafars Weibe darf kein Schatten von Berdachte haften. — Gehen Sie unangesochten, Sir; und ich will hoffen, daß wir Beibe einander nimmer wiederfeben. Dennoch können Sie meines Andenkens sich versichert halten; und sehen Sie sich wohl vor, wie Sie es wieder ausstrifchen möchten. - Ich bin bereit, Dif Senmour, Sie gurud in Ihre Bobnung zu geleiten."

"Denken Sie, ich werbe zahm und gaghaft zusehen, wenn diese Dame zur Sclavin der Gewalt gemacht wird?" nahm Howard wieder ritterlich das Wort. "Laffen Sie sie los, Sir! Entweder Miß Sehmour geht freiwillig von hier, oder keiner von Beiden kommt eber von dieser Stelle, als bis — —"

Daubignh schoff einen seiner Schlangenblide nach ber Brant, wich einige Schritte von ihr zurud und entgegnete bem Selerzurnten: "Miß Sehmour hat ihren freien Willen — ja, sogar ihre freie Wahl zwischen Sie Soward und mir — fie kennt ben Würsel ber geworsen warb."

"Ho ward, " lifpelte Emmy, angfigefolterten Bergens - "ho ward, verlaffen Sie mich, ich beschwöre Sie! und hegen Sie, ach! um meinetwillen keinen Gebanken an Feinbseligkeit. Bebenken Sie es - Sir Daubigny ift - mein Gemahl!"

"Alfo wirklich? Und wirklich alfo?" fagte Soward, indem er einen fiarren Blid der Berzweiflung auf die Inniggeliebte heftete. Einige Augenblide lang rang der Ungludliche mit feinen Gefühlen, bann war er unter den Bäumen verschwunden. Daubignys Sohngelächter schalte ihm nach.

"Ich erwarte Ihre Befehle, Miß Senmour," sagte ber Qualer mit finsterem Gesicht; und bas geopferte Madchen legte ihre kalte Sand in die seinige, ohne mit einem einzigen Blide Dem zu folgen, ben sie liebte und für immer verloren hatte! Sonder Widerstreben ließ sie geschehen, daß Daubigny sie umfaßte; denn sie sühlte es an ihrem wankenden Körper, daß sie ohne Führer nicht zum väterlichen Sause würde zurückalangen können.

### Sechstes Rapitel. Die Barbenprophezeihung.

Ralt und fonnenlos flieg ber nachfifolgende Morgen berauf, und als fein graues, mattes Licht in die verichlungenen Mege bes Rofenbains fich fdwer und eifig binabfentte, fiel es auf die Geffalt So= wards, ber noch unter ber Ronigseiche bingeffredt lag. Gein Saupt war unbededt, fein Saar triefte vom Dachtthau; auf feinen fonft blaf fen Mangen lagerte fieberifche Rothe, und in feinen Mugen funkelte eine Gluth, die von den fturmifchen Bewegungen feines Innere trubfelige Runde gab. - Die Morgenluft erwedte ibn aus feinem Sinbruten; er erhob fich, fchritt ber Stelle gu, an welcher er mit Daus biant Tages vorher zusammengetroffen war, und blidte lange und ernft auf bas niedergetretene Gras, bas noch feine Glafficitat nicht wieder erhalten hatte. Gein Sut lag unfern ber Stätte; er hob ihn auf und flierte bann ber Richtung nach, in welcher Dif Cenmour bem Orte entwichen fein mochte. Und bies war Mues; feine Geberde ber Bergweiflung, feine Außerung ohnmächtigen Gewaltfinnes folgte fenem Blide nach Schloß Cenmour binuber. Langfam fdritt So: ward weiter durch den Part, und gelangte fo auf ben Rirchhof ber Dorfichaft, einen fart bevolferten Raum, wo Greis und Jungling, Mutter und Rind, und fie bie nimmer einen Saugling an ihre Bruft brudte, in Frieden neben einander fchlummerten. Soward fand gwischen ben Grabern und blidte um fich ber; bie Bogel begannen Dr Frühgezwitscher, ein schwacher, schmaler, bennoch schöner Connenftreifen fiel auf das graue Thurmden des bescheidenen Gotteshaufes, und beftrich die Wipfel ber bunfeln Gibenbaume vor bem Portale beffelben. Dem Strable folgte unwillfürlich der Blid bes jungen Geiftlichen, und dieser bebte zusammen, als er sah, wie eine buffere, regenschwangere Wolfe die freudeverkundende Lichtergießung verschlang., Es ift ein Bild von meinem Geschicke!" nurmelte Soward, als er über das thausendte Gras hinschritt, womit die Behausungen der Tobten bewachsen waren.

Von Butte zu Butte, wo ein Kranker oder Bekummerter unter feinen Pfarrkindern schmachten mochte, brachte Howard jest Troft und Butfe, insofern er es vermochte, während das Messer des Grams in feinem eigenen Busen wühlte. Segnungen und Thränen folgten ihm überall, wo er sich verabschiedete; so lenkte er endlich seine Schritte zu dem Spheihäuschen, das von der Mutter Martha, der Wittwe des ehemaliaen Varkwächters, bewohnt war.

Mutter Martha war eine Person von nicht geringer Bedeutenbeit in den Augen der Dienerschaft des Herrnhauses, denn sie war Mis Sehmours Amme gewesen. Ihr hübsches Töchterlein siand ebenfalls in Ansehen, denn sobald sie herangewachsen sein würde, sollte sie in die Dienste ihrer Wilchschwesser terten; und um so willkommener wurde Marthe ne Besuch, als man wahrnahm, wie das Mütterchen je mehr und mehr zur wandernden Chronif aller wichtigen Ergebnisse des Hauses Seymour, von dessen schien her ward. Stundenlang sas Martha oft am Bette der Kranken und Betagten im Orte, und versehlte dabei selten, wenn oft auch um ein Geringes nur, ihren Legendenschaft zu vermehren, so das sie endlich, durch zufammentragen, Verzleichen und Abwägen, mit den mannigsachen Sagen von dem uralten Geschlechte der Sehnour völlig so vertraut ward, als sie es mit ihrem Evangelienbuche war.

Soward hatte oft und fiets mit Bergnügen ben feltfamen Ges fchichten Marthens gugehört, bei beren Ergablung Die fille Gus

fanne eine gelehrige Schulerin abzugeben pflegte, mahrend ihr Spinnrab, fo wie bas ihrer fagenreichen Mutter, bagu fcnurrte.

"Ich komme um mit Guch zu frühstüden, Mutter Martha," fagte ber junge Geiftliche, als er in das nette Stübchen der Wittwe eingetreten war. "Bon allen meinen Pfarrkindern seid Ihr die Lepte, die ich besuche, damit ich besto länger bei Euch verweilen möchte, denn ich ziehe fort von hier."

"Fort?" rief bas Mütterchen, beren Gaffreundlichkeit für ben Augenblich ihrem Erstaunen weichen mußte: "Ihre Würden scherzen!"

"Sch' ich fo fcherghaft aus?" fragte Soward mit einem Lächeln, bas nicht ohne Bitterfeit fein mochte.

"Nein, fürwahr nicht," verseste Martha, ihn ernst anblistend; "Ihre Würden sieht vielmehr bekümmert aus, was Gott wenden wolle! — Also ganz sort von hier? Da sehe mir nur Einer, was des Menschen Sirn oft träumt! Hatt ich mir doch so allersei Gutes und Schönes über Ihre Würden zusammen gedacht, und doch nicht mehr über Sie, als über meine Pflegetochter, Miß Sehmour. Der himmel segne das theure Kind! Aber wenn ich so bedenke, wie Miß Semmh, wenigssens nach menschlicher Ansicht, die Letzte ihres uralten Geschlechtes in, so möchte ich doch wünschen, daß meine Träume sich erfüllt hätten, wär's auch nur, die Vardenverobezeihung abzuwenden!"

"Belde Prophezeihung, gute Martha?" fragte Howard, ben alles fesselte, was irgend auf Miß Senmour Bezug hatte. "Ich hörte Euch niemals darauf hindeuten."

"That's auch niemals, Würben; hatte dadurch abschrecken können," entgegnete die lebendige Spronik: "Um aber ber Prophezeihung nicht zu gebenken, erzählte ich Ihnen auch niemals eine der herrlichsten Sagen vom Hause Seymour, wie nämlich in alter Zeit ein Rösuig hieherkam, und nach Frauenliebe suchte, und beschänt —"

"M fo!" fiel Soward ein, "die Geschichte von ber vieledlen Laby Barbara Senmour! Wie bangt benn die mit der Prophezeihung zusammen, von der Ihr —"

"Auf ganz einfache Weise, herr Pastor," versette Martha mit geheimnisvoller Miene; "und da Sie jest fort von hier ziehen, und also mein geliebtes Pflegekind nicht ehelichen, so trage ich kein Bebenken, Ihnen die Schauerverse mitzutheisen. Allerdings wird darin der tugendsamen Lady Barbara gedacht, denn durch sie ward der Prophezeihung erster Theil erfüllt; wer aber den zweiten Theil derfelben erfüllen wird, sieht in der Zukunft Buch geschrieben."

Warthens feierliches Wefen gelächelt haben; jest aber fühlte er fich feltsam bavon ergriffen, und brang baher nochmals auf Mittheilung ber sogenannten Barbenprophezeihung. — Und im bumpfen Grabestone einer weisigagenden Prieferin recitirte Mutter Martha:

"Schloß Semmour firahlt von Tugenbsonnen, Beschämt muß beim ein König geb'n; Wird zagend Herz durch Trug gewonnen, Muß eine blut'ge That gescheb'n."

Den jungen Geistlichen durchrieselte es wie Fieberschauer. "Durch Trug gewonnen?" laute er vor sich hin. "Kann sie denn durch Trug gewonnen sein?" fragte er sich hastig, und hastiger noch seste er hinzu: "Ja, ja, bei Allem was ehrlich ist, es sah nicht ungleich danach aus!" Immer bewegter schritt er im engen Hüttenstübchen bin und her; die Legendenverse hörten nicht aus, ihm im Busen schriblend widerzuklingen. "Und der erste Theil der Prophezeihung," murmelte er in sich hinein, "ging in Ersüllung — warum könnte der zweite nicht auch — —"

Bare Soward fabig gewefen, feine ruhige Aberlegungsfraft

malten zu laffen, fo murbe er leicht die Doglichfeit eingesehen und augeffanden haben, daß bie Schauerftrophe weit eher ber Thatfache angepaßt worden mare, als baf biefe aus jener hervorzugeben gehabt batte; allein Somarb war nicht in ber Stimmung, logische Folgerungen ju bilben; ja bie frankhafte Gemuthelage, in ber er fich befand, unterbrückte, wie foldes bauffa bei Unglücklichen ber Kall gu fein pflegt, in ihm ben Wunfch, Die QBahrheit in's Licht ju fiellen. Emmy batte freiwillig feine Liebe gurudgewiesen, und bies noch bagu unter bem Schute eines Dritten, von bem fie verlett und beleibigt worben war, und beffen zügellofe Rebe unferem jungen Geifilichen abermals, ale er ihrer gedachte, die Gluth bes Bornes in die Mangen trieb. Daß Em mys Abweifung feines Antrages gezwungen geschah, war ihm erinnerlich; jeboch war es auch ber Umffand, bag Dig Cenmour ihm feinen naberen Aufschluß barüber batte geben wollen. Emmy hatte ibm wohl gefagt, baß fie fich gefeffelt fühlte, allein wie es fo gefommen war, hatte fie verichwiegen. Go war für Edmund an feinen Schritt bes Wiederannaberns gu benfen; jedoch in der Rabe berjenigen, beren Befit für ihn unerreichbar mar, und besjenigen, von bem er fchwer beleibigt worden war, langer gu leben, blieb ihm unmöglich. Dit bem feffen Entichluffe, Die Gegend für immer zu verlaffen, ichied er von Mutter Bilfon und beren Tochter; jedoch nicht ohne Letterer, mittelft einer fleinen Jahrrente, eine forgenfreiere Bufunft bereitet ju haben. Gin Dant: und Mb: fchiedsbrief, ber übrigens feine Gulbe von bem beftigen Auftritt im Rofenhain enthielt, war balb an Emmys Bater gefdrieben; und als ber Abend fich berabfentte, batte Ebmund Soward, jum irren Wanderer geworden, bas Thurmden ber altersgrauen Rirche, in ber er fo oft reindriffliche Demuth und Geduld predigte, weit hinter fich.

#### Siebentes Rapitel.

### 3meierlei Braute.

Emmy Senmour fag in ihrem fonnigen Morgengimmer mit ber Freundin honoria.

"Ich wiederhol' es," sagte Miß Daubignn, "in Deiner hasisgen Berlobung mit Ringulf waltet ein Geheimnis ob." Sonoriens junonische Augen rubeten forschend auf dem Antlite der Freundin, als sie in zärtlicher Besorgnis hinzusete: "Jandle nicht vorschnell, meine theure Emmy; bedenke, wie Du im Begriffe fiehst, den wichtigsten Schritt Deines Lebens zu thun! Seirathe meinen Bruder nicht, sobald Du ihm nur ein getheiltes Serz zubringen kannst; denn Ringulfs Stolz erträgt keine Kalte."

"Liebfie Honoria," entgegnete Miß Sehmone, "ich will und kann Deiner Liebe zu mir es nicht verschweigen, daß ein Geheimniß hier obwaltet; allein je mehr dies der Fall ift, desto minder mußt Du auf Enthüllung deffelben dringen. Ich bin Deines Bruders versobte Braut, bin also verstächtet ein Geheimniß zu bewahren, das er unverlegt erhalten wünscht. Laß mich pflichtübend bleiben, Honoria!"

"Aber Dein Lebensglud, befie Emmy?"

"If für immer bahin. Gieh meine bleiche Wange, mein eine fintendes Auge! Der Rampf ift zwar vorüber, aber die Spuren befelben find zurudgeblieben."

"Das darf nicht fein!" rief die Freundin, indem fie feurigen Blides von ihrem Seffel auffprang; "Du bift zu gut, zu zart, um fo geopfert zu werden. Ich will mit Ringulf reden — ihm schilbern, wie ein erzwungenes Spegelübbe ——"

"Und die gange Laft feines fürchterlichen Unwillens auf Dein

eigenes haupt herabziehen, gute honoria," fiel Emmh ein, "ohne die Lage der Dinge zu ändern?" — Ich muß," fuhr sie fort, indem eine flücktige Röthe innerer Anstrengung über ihre blassen Wagner 209 — "ich muß ünd will mich bemühen, glücklich zu sein; ich bin es auch disweilen. — Kein Wort also," seste sie mit erustem Nachbrucke hinzu: "kein Wort von dieser Unterredung gelange se zur Kunde Deiner Mutter! Kür diese taugen Vilder solcher Art nicht! Du solls sehen, wie ich läckeln werde, wenn sie zugegen ist. Lächle ich doch so manchesmal, das mein armer Vater des frahen Glaubens lebt, ich sei vollsommen glücklich. — Aber Du kamst her, mir von Dir — von Deinem Brandon — von Eurer nahen Vermählung zu erzählen. Sprich also, honoria, und las mich eine innig theilsnehmende Zuhörerin abgeben."

"Ich mag jest nicht — bin traurig — krank — unzufrieden mit ber ganzen Welt — in einer Stimmung, daß ich sogar mit Brans don tüchtig zanken könnte."

"Nicht fo!" unterbrach Emmin, indem fie mehr und mehr nach Faffung rang: "Gludseligkeit und Diejenigen, welche fie verleihen, sind viel zu ebel und köflich, um fie auch nur einen Augenblick lang einer vorübergebenden Grille zu opfern!"

Und Honoria fügte sich. Lange und zärtlich sprachen die beiden Bräute miteinander, jedoch mit keiner Sylbe spielte die zartfühlende Honoria auf Howard an. Sie verweilte bei ihrer auf künstige Woche sessenschung, und ordnete im Geplauder mit der Freundin tausend von jenen unerheblichen Gegenständen und Umständen an, mit denen Bräute in den letzen Tagen vor ihrer Einsegnung sich so angelegentlich zu beschäftigen pflegen. Dann suhr Brandon dor, um Honoria in die Wohnung der Mutter zurüczuholen. Das sonnige Stück, von welchem Brandon und bessen Erwählte umleuchs

tet erichienen, verbitterte inzwischen nur noch mehr bas Gefühl Em = mns über ihr eigenes Leibenstoos!

Dennoch war Miß Sehmour ihrem Berlobten für mindestens Einen Beweis von Zartsinn gegen sie Dank schuldig, indem Daus bigny niemals des entsetzlichen Austrittes im Rosenhaine wieder gebacht, niemals — wenn Emmy zufällig, und ungeachtet ihres sorgsättigen Bestrebens, solches zu vermeiden, einmal allein mit ihm gewesen war — ben Namen Howard genannt hatte. Wie in überzeinstimmung mit ihr, schien er zede Anspielung auf Bergangenes zu vermeiden, und wenn er auch bisweilen sie ihres Weinens wegen schalt, so mußte Emmy sich doch gestehen, daß er gegen ihre Schwermuth und ihr Ausweichen sich ungleich nachsächtiger wies, als sie es von seiner unbezähmbaren Sestissfeit jemals zu bossen gewagt hatte.

Mittlerweile war der Tag zu Brandons und Honoriens Berbindung herangerückt, und der schleichende Ringulf nahm den günftigen Augenblist dieser Famtliemsestlichkeit wahr, um durch des Squires Bermittelung Emmy zu bewegen, endlich eine Zeitspisst anzuberaumen, nach deren Berlaufe seine Hossmungen in Beziehung auf Miß Sehmour in Erfüllung gehen sollten. Ausstüchte gab es nicht mehr für die arme Geopserte; und wozu hätten sie auch nühen mögen? Howard war sur Miß Sehmour versebens nach dem jetzigen Aufenthaltsorte des jungen Geistlichen gesorsche nach dem Ietzigen Ausstellen kieft welken gesorsche haben, indem Niemand wuste, wohin derselbe sich gewendet hatte.

Ein Monat warb anberaumt — "ein ganzer Monat!" wie Daubignn es betonte, nachdem auf des Baters Zureden Emmy ihre Einwilligung in diesen Termin der liebebeglücken Sonoria ins Ohr geflüstert hatte, als diese ihr den Scheidekuf auf die Lippen brücke, um sodann mit ihrem Brandon in den Reisewagen zu fieigen. Miß Sehmour hatte fich sogar überwunden, ihr Wort der Einwilligung auch dem Bater mitzutheilen; und der argwohnlose Greis hatte darauf nur die halb wie Worwurf klingende Frage entgegnet: "Wie, Emmh? einen ganzen Monat?" — Und dennoch, ach! bevor noch die unglückliche Geliebte Edmund Howards sich von der Erschütterung jenes Einwilligungswortes erholt hatte, war dieser "ganze" Monat, wie alle seine Vorgänger, in das Meer der Zeit hinabgesunken.

Seit Honoriens Abreise war Mistrest Daubigny jum Bestuche im Hernhause der Stlen von Sehmour geblieben. Es war am Vorabende ihrer Vermählung, als Emmy sich dem Familienfreise entställ, um sich einsam ihren Gedanken hinzugeben, wenn man durch solchen Ausdruck das Nähren eines und besselben Grames bezeichnen darf. Ningulf war abwesend. Eine wilbe Negfamkeit hatte ihn ergriffen, je näher der Zag seiner ehelichen Berbindung heranrücke, so daß er tausend seiner Lage entsprechenden Veschäftigungspläne entworsen hatte, deren Ausstührung mehr als hinreichend war, den dei weitem größeren Theil seiner Zeit zu verschlingen. Ein minder eins genommenes Gemüth als Emmys, würde nicht versehlt haben, das Unstäte in Daubignys Wesen wahrzunehmen; Emmy dagegen freuete sich über diese Abwesenheit Ringulfs, gleichviel, wodurch diefelbe veranlast ward! und athmete ein leises Gebet aus, Daubigny möchte ihr oft, wenn nicht immer fern sein!

Das Kannmerfenster stand offen; Em my aber spürte die Abendstälte nicht, obwohl der Herbst beinahe der Herrschaft des Winters gewichen war. Tiese Stille waltete draußen, und kalt und filbern lag das Mondlicht auf der Flur. Unwillfürlich blidte Miß Seymour hinüber nach der Gegend des Rosenhaines — Alles dort war düster! Schweigend und achtlos, im Sessel zurückzelchnt, übersam Em my, was da hätte sein können, und — was da war, bis über ihre pein-

vollen Träumereien das Frühlicht fich hereinfiahl. Leuchtend drang die Morgensonne durch das Fenster, Emmy aber achtete des nicht; ihr Blid hing fiarr an einem vor ihr ausgebreiteten Spisengewande. Neben diesem fiand das bekannte Kasichen mit dem bedeutungsvollen, kosidaren Juwelenschunde der weisend vieltugendsamen Lady Barbara, und weiser Schleier und weiser, myrthendurchsochener Rosenkranz sehlten nicht zur Vervollständigung des dräutlichen Anzuges. Emmy schauderte, als ihr einstel, daß ein Opfer geschmüdt zu werden pflegt, bevor es dem Altarmesser zugeschleppt wird; allein sie weinte nicht — für sie war die Zeit der Thränen dahin! Emmy seufzte nur, indem sie dachte, wie verhältnismäßig leichter ihr das Stevben werden würde.

Leife ichlüpfte Sufanne Wilfon herein, um ihre Dienfte alls Bofe bei ihrer Mildifchwefter an beren Bermählungstage anzutreten. Erschrocken suhr die schlanke Reine vor dem blaffen und verfiörten Gefichte der ihren ehrerbietigen Gruß erwiedernden gerrin gurud.

"Kein Wort, Sufanne, kein Wort!" lispelte Miß Seymour haftig: "Ich habe nicht geschlafen — ich konnte nicht schlafen. Besginne baher Deine Dienftleistungen bamit, baß Du einige Unordnung hier in der Kammer erregst, denn Mistreß Daubigny könnte frübzestig bei mir einsprechen; rede aber kein Wort dabei! Sobald es böchste Zeit sein wird, mich anzukleiben, sage mir es, und ich will alsbann bereit sein."

Das betroffene Mabchen gehorchte, ließ jedoch babei manchen bangen Blid an ihrer fiarr basigenden und vor sich hinstierenden schönen Midhschwester haften. Solche Borftellung batte Sufanne sich min und nimmer von einer Braut gemacht! Amsig suchte sie in ihrem Gebächtnisse nach einer Legende vom eblen Geschlechte ber Sepmour, die auf ben trübseligen Zusiand passen möchte, in welchem ihre junge Gebieterin sich offenbar besand; jedoch vergebens! denn wie mancherlei Geschichten Mutter Martha auch von "grimmen Rittern" und "grollenden Cavalieren" erzählt hatte, waren doch die in die Erzählungen verwebten "neun Bräute" allesammt "heitere Jungstrauen" gewesen, so daß Susannens Berwunderung bald in herzeliches Mitselden überging.

"Ift es wirklich schon so spat?" fragte Emmh, als ber zweite Mahnrus der Zofe laut ward; dann überließ sie sich den geschäftigen handen Susannens, ohne ein Wort zu reden. Als nun Alles in Ordnung war, der weiße Rosenkranz aus den dunkeln Lockeln der Braut hervorschimmerte, der schneckge Schleier ihr von dem köpklichen Diademe berabhing, der nicht minder köftliche Erhschmuck ihr um den blendenden Nacken bliste — da schauete Wiß Senmour zum Erstenwele in den Spiegel, der vor ihr stand; und kebenstänglich erinnerte Susanne Wilson sich der Vor sich bien stanglich erinnerte Susanne Wilson sich der Vor sich bin sprach: "Es kann nicht lange währen — Eine Hossung bleibt mir noch — Gebroch nes Berz giebt eine blasse Braut!"

# 3weites Buch.

### Erftes Rapitel. Rummer und Blödfinn.

Aditiehn Sahre waren feit den in unferem vorhergehenden Buche mitgetheilten Ergebniffen verfloffen, als ein ichlanter, magerer, melancholisch blidender Mann, ber erfichtlich zwischen vierzig und funfgia Sabre gablte, por einem ber angesebenffen Gafthofe ber englandi= iden Miffigenfiadt D \*\*\* aus feinem Reifewagen flieg, feinem Diener einige füchtige Befehle ertheilte, und bann fich in ein ihm angewiefenes Zimmer verichlof. Aus bem Diener war Betreffs beffen Berrn feine Runde herauszubringen, um fo mehr flieg baber bie Reugier bes Wirthes und ber Wirthin, ber Rellnerbuben und ber Sausmägde; benn eine fo glangende Reifekutiche, als die bes Fremben, war feit Jahren nicht im Orte gefehen worden. Des Wirthes Berlangen, gu wiffen, wer ber Frembe fein mochte, ichien jedoch nicht lange auf ber Folter liegen ju follen; benn nach furger Friff ließ ber Fremde ben Inhaber des Gafihofes ju fich fordern, ber benn nach einem halben Dutend ber tiefften Berbeugungen gehn Schritte vor feinem fo bedeutend icheinenden Gaffe fieben blieb, um beffen Befehle gu vernehmen.

"Ich habe feit mehreren Jahren diese Gegend nicht besucht," bez gann eine sonore Stimme, die dem hordenden Wirthe seltsamlich bekannt klang, die er aber, wie man zu sagen pflegt, "nicht recht hinzubringen" wußte. "Sonder Zweifel," suhr der Fremde fort, "sind bier mancherlei Beränderungen vorgegangen, über welche ich bei Ihnen Erkundigungen einziehen möchte."

Die Paufe, welche jest entfiand, ward durch wiederholte Berbeugungen bes Wirthes ausgefüllt.

Mis kofiete es ihm einige Anftrengung, fragte ber Fremde nun nach dieser und jener Familie der Umgegend, und achtete der Antworten, die der Wirth gab, nur wenig, während die Gesprächigkeit des Letieren sich durch das kalte, ernste Wesen des Fremden gezügelt fühlte.

"Und die Cemmours?" fragte ber Fremde weiter: "wie fieht es um diefe?"

"Ach, Sir, über die läßt fich wenig Erfreuliches fagen," antwortete Bonifas mit einer Theilnahme, die nichts minder als erheuchelt war: "Bermuthlich wissen Sie, daß Miß Emmy den Squire Daubigny ebelichte. Die Leute wunderten fich gar sehr über die sanfte Miß, daß sie einen so wilden Segenossen wählte — Aber Sie muffen mich nicht verrathen, Sir; ich sollte dergleichen nicht sagen, allein wenn ich der schönen Lady gedenke, geht mir's Berz über. Gott habe sie selig!"

"Bie?" rief der Fremde, der haftig des Birthes Arm ergriff. "Selig? If Emmy Senmour nicht mehr am Leben?"

"Ei, werther Gir, manch liebes Jahr wuchs ichon Gras auf bem Grabe ber beklagenswerthen Ladn Daubignn! Es heißt, man habe sie ein wenig zu ber Seirath gezwungen — Nun, nun, man weiß nichts Gewisses barüber; allein bas weiß man, bag die siets traurige

Labh Emmy zwei Jahre nach ihrer Bermählung fiarb, und ein lieb- liches Töchterchen binterließ."

Roch haftiger als zuvor schritt ber Fremde bin und ber, fuhr mit ber gand über seine Stirn, und fragte bann beiseren Tones: "Und ber alte Senmour?"

"Ach, Sir, das ist ebenfalls eine traurige Geschichte," antwortete Bonisa: "Mis Semmour war nicht lange verheirathet gewesen, als, der Simmel weiß weshalb, ein Zwist ausbrach, so das der Squire mit keinem Fuße mehr die Wohnung seines Sidams betrat, und sechz Monate später das Zeitliche segnete. Kurz vor seinem Sinscholen wurden ämsige Nachfragen nach einem Sir Howard angestellt, der vormals Pfarrherr auf dem Gelehose gewesen war, der jedoch nicht aufzusinden war; so das der alte Seymour sterben muste, ohne den Gern Howard zuver gesehen zu haben."

"Und bas Rind, bas Töchterden -?"

"Befindet fich bei ihrer Muhme, der Laby Brandon, Gir; in Guffer —"

"Wie?" rief ber Frembe heftig: "Sat ber Bater fich von feinem einzigen Rinde, von der Tochter seiner hingeschiedenen Gattin tremnen können?"

Der Wirth fah verlegen aus. "Es war, glaub' ich, Grund vorbanden," fagte er, "das Kind von dem Bater zu trennen; mindefiens bestand Ladn Brandon barauf, und von der Stunde an, sette die junge Miß Barbara Daubigny keinen Juß mehr in die väterliche Behausung."

Der Fremde fiellte keine Frage mehr, sondern machte blos eine flüchtige Bemerkung über fein Mittageeffen, und winkte bem Wirth, ibn allein zu laffen.

"Jobt!" murmelte er, indem er mitten im Bimmer fiehend fei-

nen Blid in den Boden wurzeln ließ: "Meine erste und meine lette Liebe — meine Emmy todt! seit Jahren todt! Und nimmer also soll ich sie wieder anbliden — nimmer wieder ihre holde Stimme hören! Sie schläft den letten Schlaf, den tiefen, traumlosen Schlummer des Todes!" Und wieder schritt er hasig im Zimmer hin und her.

Das Mittageffen blieb unangerührt, und Tomafi, bes Fremben Diener, hütete fich wohl, eine Bemerkung beshalb gegen ben Gobieter laut werben gu laffen.

"Bede mich morgen mit bem Früheften," befahl biefer, "und laff mein Pferd gefattelt fein, wenn ich auffiebe."

"Sab' ich Gie zu begleiten, Gir?"

"Nein, Tomafi; ich reite allein. Da ich jedoch nicht genau angeben kann, wann ich zurudkomme, so verläffest Du diesen Gasihof nicht eher, als bis Du mich wieder siehst. Bor Allem aber hälfst Du, wie immer, Dir die mussigen Frager vom Leibe."

Tomafi verbeugte fich und ging.

Mit bem nächsten Frührothe war ber Fremde zum Städtchen binaus geritten, und es war noch zeitig am Morgen, als er den Zaum seines Pferdes an das Gehöftgitter des Spheuhäuschens knüpfte, welches, wie der Leser sich erinnern wird, die Wohnung der Wittwe Wilsen war.

So fehr der Reisende auch von seinen Gedanken hingenommen sein mochte, bemerkte er doch das veränderte Außere der ihm wohler-tunerlichen Hütte. Freilich blüheten noch Blumen um dieselbe herum, allein sie erschienen bei weitem minder gepflegt als ehedem, und das im Borhose jeht wuchernde Unkraut, umschlang und verschlang manche Blüthe. Die und da wies die hede von Immergrün sich durchbrochen, als sei sie vom Herchenvieh niedergetreten; und in dem nur zum

Theil angebaueten Gartchen trieb eine Brut Sühnervolkes ihr verberbliches Wesen, während bas Sauschen selbst mehrere zerbrochene, mit Strob verstopfte Fensterscheiben bliden ließ.

Mit einem ichweren Genfzer, als bufferte burch biefen Unblid ber Bertommenheit feine Stimmung nur noch mehr, pochte ber Fremde an die Suttenthur, die ihm jedoch nicht geöffnet ward. Da fein zweites Rlopfen eben fo erfolglos blieb, hob er die Thurklinke und trat in bas Sauschen; allein faum war fein Rug auf ber Schwelle, als abermals ein tiefer Geufzer ber Bruft bes Fremben entquoll. Das Gemach, in welchem er fich befand, wies fich zwar in hohem Grade reinlich, aber auch in eben fo hohem Grabe armlich. In einem Bewohner fehlte es bem Suttenzimmer nicht, benn auf einem Schemel faß ein etwa breizehniähriger Rnabe, amfig beschäftigt, einen Rlos Solg zu irgend einer plumpen Figur auszuschniten. Der Anabe war in grobe Stoffe, jedoch hochft fauber gefleibet, aber fein Geficht wies fich nicht nur bleich, fondern fogar afchfarbig, und würde, ohne die bunkeln, leuchtenden Mugen in bemfelben, für bas eines Jobten anaufeben gewesen fein. Gin zweiter Forscherblid auf Diefes Geficht ge= worfen, ließ jedoch das Borhandenfein des Blodfinnes mahrnehmen die Rerze war ba, allein ihr Licht war erloschen.

"Du bift zeitig beschäftigt, mein Anabe," fagte der Fremde fanften Tones, und fireichelte die Loden beffelben, indem er mit der andern Sand auf beffen Schniswerk zeigte.

"Ja, beschäftigt genug!" laufte der Blödfinnige, mit jenem kichernden Gelächter, durch welches so häufig sich ber Unterschied zwischen Geift und Stoff charakterisirt; "ich mach'n Schiff, auf welchem ber Bater heimkehren soll "

"Und wo ift benn Deine Mutter?" fragte ber Frembe.

"Wird wohl des Baters Frühftud beforgen. Will der Berr auch

eines?" und dabei blidte er mit einem nichtsfagenden Sacheln auf feinen Gesellschafter.

"Wird Deine Mutter lange wegbleiben?"

"Ia, ja, der Weg iff wohl weit genug,"-lautete die etwas mürrifd gegebene Antwort, "darum weint Mutter auch immer. Wenn's Schiff aber fertig ift, wird sie's bequemer haben."

Die Thur öffnete fich und eine grambenagte, hubsch aussehende Frau von eine breißig Jahren fland vor bem Fremden.

"Ihr feid nicht Martha Wilfon," rief Diefer unwillfürlich.

"Nein, Sir," versetzte die Frau, die, während fie ihre Berbeugung machte, mit einiger Berlegenheit ihre Herdschürze von sich warf; "meine arme Mutter ruht schon seit Jahren auf dem Friedhose."

"Sufanne also -"

"Ja, Sir, die von Kummer und Sorge und Glend heimgesuchte Sufanne," versetzte die Frau, indem ihr die hellen Thränen in den Augen fianden. "Aber will der Herr fich nicht setzen?"

"Kennft Du mich nicht, Gufanne?" fragte ber Fremde mit einem bittern Ladgeln.

"Ein sonderbarer Gebanke kommt mir, indem ich Sie so lächeln sebe, Sir," entgegnete Sufanne Wilson, der eine Röthe über die Wangen zog, als sie den Fremden schärfer in's Auge faßte — "aber nein, nein; es ift nicht möglich! Ehrwürden Howards Augen leuchteten und seine Stirn wies folche Aunzeln nicht, wenn gleich Ihr Lächeln, Sir —"

"Dich dennoch nicht trügt, Sufanne," fiel ihr der Fremde in das Wort, indem er auf dem ihm gefiellten Sefiel Plat nahm; "ich bin wirklich Somund Howard."

"Allgutige Fürsehung," rief Sufanne, die fich vor bem Sitenben auf ihre Anicen niederließ, "so ift denn der lette Wunsch meiner frommverschiedenen Herrin erfüllt: ich erblicke noch einmal unsern gueten, lieben Pfarrherrn! Ach, Sir! die Jand der Trübsal hat uns Alle schwer bedrückt — vor Allen aber unsere theure Ladh; die arme, besammernswerthe Frau! Nun, sie ruht jest in Frieden, und ihr Kind, das liebholde Geschöpf, ist wohl aufgehoben bei Miladh Brandon. Ja, Sir, die Zeiten haben sich hier trübselig geändert; auch Sie, Sir, sehen mir gar nicht so aus, als ob Sie sich glüdlich sühlsten, so reich und angesehen Sie auch wurden; und ich — o Du meine Güte Gottes!" Und die khrämenschweren Augen Susannens haftesten an ihrem blödsünnigen Knaben, der friedlich und schweissam an seiner Schniserei sortarbeitete: "Ich din schwer geprüft worden, Sir," sehte Susanne hinzu; "doch ich ertrug's in Geduld, aus Liebe zu meinem armen Jungen."

"Recht fo, Sufanne," sagte Howard, indem er die Anieende erhob: "Beherrsche jest Deine Empfindungen, denn ich habe Dich nach Manchem zu fragen. Deiner Leiden foll ein Ende werden, insofern es in meinen Kräften fieht —"

"Ad, Sir, bin ich Ihnen doch ohnehin schon so vielen Dank schulbig fur die Leibrente, die Sie mir aussehren, und die ich leiber für ein Geringes auf funf Jahre verpfänden mußte, weil — "

"Sei außer Gorgen, Gufanne; ich lofe fie Dir wieber ein."

Susannens Lippen zudten, fie konnten keine Dankesworte her vorbringen; aber ihre zum Simmel gerichteten Augen und ihre emporgehobenen Sände sprachen deutlich die Gefühle der beklagenswerthen Mutter aus. Es entstand eine Pause, die auf peinliche Weise durch ein seesenloses Lachen des blödsinnigen Knaben unterbrochen ward, dem ein unverhofftes Gelingen seiner Schnisversuche dieser Ausbruch von Freude entlockt haben mochte.

"Bon einem falteren und theilnahmloferen Ergahler erfuhr ich

fchon," nahm Edmund das Wort, "daß Emmy nicht mehr lebt, und ich kam bieher um von Mutter Marthen das Ausführliche deshalb zu vernehmen. Ich vergaß dabei, daß ich achtzehn Jahre außerbalb Landes, und Mutter Martha schon als ich wegzog eine hochbetagte Matrone war. Auch darf es mich nicht wundern, daß die Alten beimgingen, da die Jugendliche und Schöne —"

Er konnte nicht weiter fprechen; er wendete fich ab, um feine beftige innere Erfchütterung zu verbergen.

"Und doch glaube ich kaum, daß meine Mutter von der Laft der Jahre in's Grab gedrückt ward, " fagte Sufanne; "fie flarb viele mehr von Bekimmerniß. Ift mir's doch, als war' es gestern erft geschehen, daß fie aus der Zodtenkammer mit bleichem Gesicht und trodenen Augen berauskam, nachdem sie über den Sarg meiner entschlasenen Mildsichwester die Blumen gestreut hatte, und sagte, jest wär' es auch Zeit für sie, sich zum Sterben zu legen —"

Soward schluchzte.

"Ad, Gir," fuhr Sufanna fort, "hatten Gie meine arme Emmin nur am Morgen ihres Sochzeitstages gefeben!"

"Und fie ergab fich fonder Widerftand in ihr Gefchid?" fragte Soward, ohne die Ergablerin angubliden.

"So that sie, Sir; aber ihr Kampf mag schwer genug gewesen sein! Ich glaubte nicht anders, als das Herz würde ihr springen, wie sie mit Sir Daubigny vor dem Altare, und neben ihr der alte Squire bald lächelnd, bald weinend fland; denn dieser mochte zu Zeiten wohl eine Ahnung haben, als ob nicht Alles so wäre, wie es hatte sein sollen. Milady Brandon schluchzte laut, und des Bräutigams Watter ward gar ohnmächtig in der Kirche, so daß sie fortgeschafft werden mußte, welches denn eine schlimme Borbedeutung für das Brautpaar sein mochte. Nun denn, Sir, die Borbedeutung bat nicht

ichlimmer fein konnen, als die nachfolgenden Ergebniffe es wirklich waren. Meine theure Dif Emmn - ich pflege fie noch immer fo ju nennen, werther Gir, - ichlich im Saufe wie ein Fraumaebild umber, und nur die Liebe zu ihr war es, wodurch bie Dienerichaft vermocht ward, ben taglich machienden Unmuth bes Gir Daubiann ju ertragen. Dicht lange mabrte es, fo farb die alte Ladn; ba marb meine arme junge Serrin noch niedergeschlagener, fo baf fie ichier wie eine Lilie auf bem Relbe welfte, auf die ber Dehlthau fiel. Gogar bie Augen bes alten Squire Genmour, welche bisber gegen bie Umwandlung feiner Tochter wie mit Blindheit geschlagen gewesen waren, begannen fich ju öffnen. D. baf es nimmer geschehen ware, Gir! Meine junge Serrin war nabe baran, Mutter ju werden, und Cquire Danbiant wollte dem Bater einreden, ber Trubfinn und Die Kränklichkeit feiner Gemablin rührte von nichts Anderem, als von Diesem Umffande ber; allein der Alte wollte dem doch fo recht keinen Glauben beimeffen. Alls biefer nun eines Jages mit ber Jochter von feiner Gehnfucht plauderte, bald einen Enfel zu umbalfen, ergablte er ihr mehr von feinen Bermögensangelegenheiten, als er es fonft wohl gethan haben mochte. Da fam es benn zu einer fürchterlichen Enträthselung, bei welcher ich zugegen sein durfte, indem meine frankliche Dig meiner Dienfte feinen Augenblicf entrathen fonnte, ber alte Squire aber in meinem Beifein nicht gurudhaltend war, er meiner Mutter Treue und Die meinige fur fein Saus recht wohl fannte - " "Beiter! Beiter, Gufanne!" unterbrach Soward mit Uns

gebuld.

"Ja boch, ja boch, Sir! Nimmermehr werd' ich es vergessen, wie meine gute Lady immer näheren und schrecklicheren Ausschluß erbielt — wie sie ihr bleiches Gesicht von ihrem Kissen erhob — benn sie lag auf ihrem blaugepoliserten Kanapee in ihrem Ankleibezim-

mer - wie fie farr in das Untlit bes armen alten Baters blidte, und ben Krampf, ber fie beangfiet hielt, endlich in fo fern bezwang, baf fie ben Greis fragte, ob er fie nicht täuschte? ob er nicht glaubte ihr durch Täufdung eine Befummernif abzunehmen? Der alte Squire wußte nicht, was er aus biefen, in unaussprechlicher Bangigkeit bers ausgestoßenen Fragen machen follte; er ergriff baber ber Tochter fraftlofe Sand und betheuerte ihr bei Gottes ewigem Lichte, bag er ihr nur die Wahrheit gefagt habe. Aber, o Du Gott ber Gnabe! badurch war bas ibel noch ichlimmer gemacht worden, benn meine arme Berrin freischte auf, daß es uns durch Mart und Bein brang, und rief mit bem Blide einer bis jum Tobe Erichrecten: "D mein Bater! fage mir lieber, es fei alles, mas Dein war, babin; ich habe ja ein Dach, unter welches ich Dich aufnehmen will. Sage nicht, bag Du großen Reichthum befigeft; fage vielmehr, Dir fei nichts als Deine Tochter geblieben, bamit mir minbeffens ber Glaube bleibe, meinen geliebten Bater vor Armuth und Schmach bewahrt zu haben!" -2Bollte Gott, ber Alte ware hierauf eingegangen, fo hatte bennoch Alles gut gehen mögen; er aber blieb dabei, wie er lieber fferben, als fein theures Rind hintergeben wollte. Wahrend er nun fo fortfprach, ward meine franke Serrin wie mit einer ploglichen Starfe begabt; fie feste fich aufrecht, und fein Merv an ihr gudte, ale fie bem que borte, was ber Bater fagte. Nachbem biefer ju fprechen aufgehort hatte, fdwieg-fie ein Weilden und fragte bann in beiferem Tone, aus welchem feine Gpur ihrer fonftigen wohlflingenden Stimme berauszuhören war: "Saftet benn auf bem Befigthume ber Familie Senmour feine Pfandichuld, die fo groß ift, daß fie nimmer abgetragen werben fann? Saft Du benn nicht, mein Bater, um mir ein reicheres Erbaut zu gewinnen, ungeheure Summen aufgenommen und fie an ein hoffnungslos gescheitertes Unternehmen gang und gar ver-Berliner Ral. 1839. E

loren?" Und mit einem Blide ber gröften Bermunderung begntwortete ber Greis beibe Fragen burch bas einzige Mort . Dimmer!" Aber bies Bort, Gir, mar ber Tobesftreich für meine Ladn. Dit aufammengefchlagenen Sanden fubr fie von ihrem Lager auf und freischte berggerreifend: "Ich feh's, ich feh's jest Alles flar! ich bin Das Dofer eines ichandlichen Betruges. Jest lagt mich Gerben, benn keine Freude giebt es mehr fur mich auf Diefer Welt." Bei biefen Morten war meine theure Dif Emmy halb ohumachtig auf ihre Anieen gefunten; wir durften aber fie nicht eber aufrichten, als bis fie ihrem Bater ihr entsekliches Geheimnis offenbart hatte, und ba fam's, wie Gie fich's leicht benfen fonnen, werther Gir, benn beraus, daß die frommftille Geele in dem Wahne gewesen war, durch ihre Bermählung mit Daubigny ihren Bater bon ganglicher Berarmung und unfäglicher Schande gerettet ju haben. Die Enttäuschung war meiner armen Emmy Jod. Che es Morgen ward nannte Gir Daubiann fich Bater, allein ber betagte Squire Genmour war finderlos."

Soward, der bisher fein Gesicht in seine Sande begraben und einen regungslosen Juhörer abgegeben hatte, sprang jeht auf und wankte unsicheren Schriftes im Süttengemache hin und her. Für ein Weilchen unternahm er nichts, um seiner Erschütterung herr zu werden, und ließ achtlos die kalten Tropsen von seiner Stirn herabstiesen; dann aber winkte er ungeduldig mit der hand, und Susanne, die augenblicklich dies Zeichen zu deuten wußte, erzählte weiter:

"Nach wenigen Stunden hausete ein Geist der Zwietracht in der Wohnung des Todes, benn Squire Sehmour fließ gräßliche Berwünschungen gegen seinen Sidam aus, und nannte ihn den Mörder seiner Emmy. She diese aber gestorben war, hatte sie fortwährend nach, Ihnen gerusen und mit Ihrem Namen auf den Lippen, Sir,

verschied sie. Miß Em mys Tod war das erfte Glied zu einer langen Kummerkette — meine arme alte Mutter folgte der Lady binnen Monatsfriff, und kein Salbjahr war verflossen, so öffnete sich die Erbgruft des Jaufes Seymour, um die Gebeine des alten Squire aufzunehmen."

Edmund Soward rang unter einer nimmer gu befchreibenden Seelenfolter. Gufanne fubr fort:

"Alles von der Dienerschaft, was mit Liebe an der verftorbenen Labn gehangen hatte, mußte nun fort; ich guerff. Da war ich benn frob. bas Weib eines jungen Mannes werben gu fonnen, ber fich feit langerer Beit um mich beworben batte. Er war ein ruffiger, arbeitfamer Burich, ber bas Gutchen, bas fein Bater vom Squire Daubigny in Pacht hatte, treulich verwaltete. Da fiel's bem Squire ploblich ein, meinem alten Schwiegervater bie Pachtung gu fündigen, wodurch mein Jacob geschäftslos ward, und es uns recht ubel ging. Nahrungsforgen, Muffiagang, Groll und angeborene Safligfeit trieben bierauf meinen Mann unter Die Wildichuten; er ward ertappt, und transportirt. Squire Daubigny batte ihn retten fonnen, aber all mein Gleben rubrte biefen Sartherzigen nicht - mein Dann mußte in's Glend! Ihn nicht gang entblößt giehen gu laffen, verpfandete ich die mir von Ihrer Gute ausgesette Leibrente und lebe nun feit zwei Jahren fummerlich und allein mit meinem armen blob= finnigen Joseph, ber gu gleicher Zeit meine einzige Freude und mein größter Rummer auf diefer Gotteswelt ift. Schwere Prufungen erlitt ich alfo, werther Gir. Der arme Jofeph hat mit bent übrigen Menschen nur Gin Gefühl gemeinsam, nämlich feine Liebe gu feiner trofflofen Mutter. Die Rachbarn beuten mit Fingern auf ihn, wo er fich zeigt, ichmaben ihn und ichelten ihm nach und fprechen, Bere Mutter und Wilbbieb Bater find ber Gunbenfame, aus welchem der hirndumme Joseph entsprang. Ich aber bin versiedt worden gegen solchen Hohn, werther Sir, und das Schmähen der Nachbarn macht mir armen bekümmerten Mutter den blöhsinnigen Knaben nur noch lieber, obwohl mein Serz siber seinen beklagenswerthen Zustand in Thränen schwimmt. Joseph ist mein Alles, Sir — die einzige Hossinung meines Lebens — der einzige Gegenstand meiner Liebe und Sorgsalt; und manchmal, wenn ich meine, die Wiederkehr Jacobs erleben zu können, wage ich das Gebet, das ein Lichtsvahl des Denkens in meines Josephs Gehirn aufdämmern, und der arme Junge, ehe noch der Water ihm zurückgegeben wird, wie anderer Altern Kind werben möge!"

"Bater fommt nimmermehr gurud," fiel bie wilde Stimme bes Blobfinnigen ein, als Su fanne inne hielt; "er ift über Gee und hat bier feine Seimath."

Bei ber freischenden feelenlofen Stimme bes Unglüdlichen fuhr Soward wiber Willen auf.

"Weh mir!" feufste die bekammerte Mutter, "Du fprichft nur allzuwahr, Joseph; bennoch kann's beffer werden, mein armes, gottgezeichnetes Kind!"

"Es foll beffer werben, Sufanne, es foll!" fprach Soward, "mindeffens follt Ihr an Guren außeren Lebensbedurfniffen nicht Roth leiben."

"Der Simmel fegne Sie, Sir," feufzte die arme Frau, "es erquidt mich, wenn ich Sie reden höre. D, daß mein Jofeph Sie verftande; daß er, wie ich, erkennen könnte, wie Ihr bloßer Anblick mir Erinnerung an frühere, schönere Tage zurud ruft!"

"Saft Du mir nicht noch mehr ju ergablen, Gufanne?" fel Soward fragend ein: "Wie kam es, baf Daubigny fich von feiner Tochter, dem Rinde feiner hingeopferten Gattin trennte?"

"Ich, Gir, ber Couire wies fich fiets ichlimmer und ichlimmer. Als meine junge Labn noch lebte, qualte er fie bald mit feinen Liebesanfallen, bald mit feinem bitteren Sohnfpott - als fie farb, geberbete er fich wie ein Wahnwitiger - als fie unter ber Erbe lag, begann er ein Leben ju führen, wie wenn Gottesfurcht ihm von jeber fremd gewesen ware. Wilbe Buriche und üppige Weiber trieben im Berrnhause ein Wefen, bag bas Schlof Daubignn gum Sprichwort in ber Grafichaft ward. Da befchlog Miladn Branbon ber Anwefenheit ber ichwelgenden Genoffen ihres Bruders zu froten, um beffen ichuldlofes Rind zu retten. Rach beftigem Streite mußte ber Souire fich fugen, und die Lady nahm die Tochter ihrer hingeschiedenen Freunbin mit fich. Bon bem Tage an gab ber verfiodte Bater fich volfends ber Zügellofigfeit bin. Rach etlichen Monaten aber erffarb bas mufte Leben im Berrnhaufe; ber Squire war abgereifet, Diemanb wußte wohin. Jahre verfirichen, bann fehrte er wieder; boch feine Bunge fann's aussprechen, wie fo arg verandert er gurud fam. 3meimal alter als die Beit ihn hatte machen fonnen, fah er aus; Furchen in feinen Wangen, Rungeln auf feiner Stirn, und graues Saar fchimmerte gwifden feinen bunfeln Loden! Much fam er nicht allein; eine bobe, finfiere, gebieterifch aussehende Fremde war mit ihm. Ach, Gir, es war ein bitterer Zag für mich, als ich entbedte, wie bas fremde Weib in dem Saufe bes Squire ben Plat ausfüllte, den einft meine theure Serrin eingenommen batte. Es beift, diefe Fremde habe eine furchtbare Gewalt über Daubigny, wiffe ihn burch rathfelhafte Winte über die Urfache feines früheren Berfdwindens von bier, gu fchreden und einzuschüchtern. Dagu treibt fie ein noch argeres Berichwenderleben, als es je guvor im Saufe Daubignys geführt worben war, fo bag - jest fommt bas Trubfeligfte, Gir Soward, fo daß ber föftliche Erbichmud meiner beimgegangenen Laby verkauft

ward, obichon er doch bas rechtmäßige Erbtheil der jungen Miß Barbara Daubigny ift. — Armes beraubtes Kind meiner theuren Herrin!"

"Fasse Dich, ehrliche Sufanne," fiel Shmund ein, und zog aus seiner Bufentasche das wohlbekannte Kästchen der vieltugendsamen Lady Barbara Sehmour hervor; dann drückte er die Feder daran, und zeigte der erstaunten Susannte das köftliche Palsgeschmeide und das nicht minder köftliche Diadem. "Die Tochter der edlen Emmy Seymour," suhr Howard fort, "soll ihres vieldeutsamen Erbtheils nicht beraubt fein. Durch einen seltsamen, aber glücklichen Bufall erkannte ich diesen Schmuck, brachte ihn käuflich an mich, und halte es für süße Pflicht, deusselben seiner rechtmäßigen Eignerin zuzussellen."

Nimmer haftete der Stierblid eines Geizigen fo an einem Goldhaufen, als Sufannens Augen an dem Erhichmude des hauses Sehmour. Sufanne blidte vom Käfichen auf howard, von diefem wieder auf das Käfichen, und konnte nicht milde werden, die Ebelsteine im Sonnenstrable bligen zu lassen. Selbst das wilde Gelächter ihres blöbsinnigen Knaben vermochte nicht, sie ihren wehmuthsvoll freudigen Erinnerungen zu entreißen.

"Armer Junge!" sagte Howard mitleidig, indem er ihm bas haar auf der Stirn scheitelte, und ihm in das ausdrucklose Gesicht blickte: "Du bist wahrhaftig nicht im Stande mit den kleinlichen Sorgen und Bedrängnissen des Lebens zu ringen, und mein sei die Mühwaltung, Dich vor ihrem bosen Einflusse zu bewahren. Du bist brad von Herzen, denn Du liebst Deine Mutter, und Deine Liebe soll bes lohnt werden; fortan erkenn' ich Dich für meinen Sohn. Dein Leiden soll Dich meinem kranken Berzen nur noch theurer machen!"

"Mag Did leiden," fagte ber Blöbfinnige, indem er bem Spreder in's Angeficht löchelte und beffen Sand ergriff, "mag Deine fanfte Stimme leiben. Es freut mich, daß Du weinft; ba weint Mutter boch nicht allein, wenn -"

"Still, Joseph! was für Reden? fiill!" sagte Susanna; ber Knabe aber hing fich fester an Somund, und suhr fort: "Bleib' bei uns. Mutter soll für Dich arbeiten, und ich gehe mit Dir in den grünen Wald, wo die Blätter und Bögel und wilden Blumen sind, wo der Bach im Lichte tangt, und das Seerdenvich in der Dämmer rung blöckt — komm mit!" Und wieder ließ er sein Lachen erschals len, das ungleich seclenloser als seine Rede war.

"Dicht jest, Joseph, nicht jest," füfferte bie Mutter.

"Seut Abend benn," fiel ber Anabe ein — "beut Abend; wir haben Sterne, schöne helle Sterne bier, und einen blaffen Mond in durchsichtigem Gewölf — beut Abend — beut Abend!"

"Nicht doch, Joseph! Wie oft schaft ich Dich schon wegen Defener nächtlichen Streifereien? — Es ift eine bose Gewohnheit an ihm, Sir Howard, baß er mir oft Nachts heimlich entschlüpft und nicht selten Stunden Weges weit umherirrt — "

"Gieb Dich geduldig, Joseph," unterbrach howard, "heute muß ich noch einen Ritt machen, ohne Dich mitnehmen zu können; aber bald, bald will ich mit Dir umber wandern, dann sollst Du mir all Deine Blätter und Blumen und Bögel, und die bligenden Sterne und den blassen Mond zeigen, und der herr wird mich erleuchten, daß ich Deine Seele erschließe, den ewigen Urheber deß Allen zu erskennen. Jeht muß ich nach Schloß Daubignh."

"Schlof Daubignn?" wiederholte Gufanne: "Gir howard, was fann Gie zu einem Gange borthin bewegen?"

"Pflichterfüllung, die ein geiftig geschlossener Bund von mir verlangt. Dies gethan, fo fehr' ich zu dem Anaben gurud, um ihm Bater gu fein." Aber Sufanne konnte fich nicht zufrieden geben; fie verfiel in tiefes Nachsinnen, dann sprach fie: "Der Squire ift ein geheimnisvoller Mensch, Sir; schauerliche Gerüchte find über ihn im Umlause; kein Segen ruht auf seinem Saupte, wohl aber Fluch auf allem was ihm angehört —"

"Micht auf Allem, Gufanne! Bedenke fein foulblofes Rind - bie Berlaffenfchaft einer engelholben Mutter!"

Sufanne antwortete mit Ihranen.

"Kein Mensch," suhr howard fort, "war jemals durchaus bbse; und ich hosse milbe Empfindungen im Berzen dieses Berwittweten reg zumachen. Mindestens habe ich diesen Schnuck seiner Tochter zurückzustellen, ben er in einem Ansall von Raserei zu veräußern wagte. Und hätte er wirklich jenes wüste Leben geführt, von dem Du sprachst, so würde ja sein mutterloses Kind nur um so höheren Anspruch an meine Freundschaft haben. Du versiehst das nicht, Su sanne."

Sufanne wagte keine Entgegnung, sondern wendete sich ab, um ihrem Gaste ein kärgliches, aber gern gegönntes Frühfind zu bereiten. Die Mutter war kaum binauß, so begann der Knade: "Hör' nicht brauf, was Mutter von Schloß Daubigny sagt; 's ist 'n hübsscher Ort. Ich geb' oft hin und hör' den Wind durch die hohen Wäume pseisen. Mutter aber schilt, und schleicht mir oft nach, wenn ich hingsche. Ich verstedt mich dann in den Büschen, daß sie mich nicht sinder. Wie ein gase im Kraut sit,' ich dann — ja ich weiß bort Büsche, worin selbst der Squire mich nicht sinden würde; will sie Die schon zeigen, die Wische. Wer wollt' auch den Squire sürchten? Kürcht' ihn nicht — ich bewache Dich; und wenn er Dir auch nur ein Haar krümmte, so fäße ja der Fluch auf ihm — Huhuhui!"

Und bas kichernde Lachen erscholl wieder, als ber Anabe von So: ward wegsprang, und fich einer neuen Phantasie gur Beute gab.

Das dürftige Frühftud ward gereicht, ein Weniges davon hasig verzehrt; dam fiel eine schwergesüllte Börse in Susannens hand, damit sie bis zu Howards Wiederkehr ihre Wohnung bester einrichten möchte. Der Abschied Smunds von der Bekümmerten und dem Blödsinnigen war kurz. Letterer hatte sich wieder an seine Schuiserei gemacht, und lallte sein Lebewohl mehr, als er es sprach. Susannens Scheidegruß enthielt kaum mehr Worte, als der ihres Knaben. Chrerdietig stand sie auf der Schwelle des Spheuhausschens, während Howard sein plerd bestieg. Alls dieser aber um die Waldecke des g, und noch Sinnal freundlich nach ihr umblicke, da fühlte Susanne sich plöglich gewaltig erschüttert. Sie wollte dem Enteilenden nach — ihre Füse versagten ihr den Dienst. Sie wollte dem Enteilenden nach — ihre Füse versagten ihr den Dienst. Sie wollte ihn aurückrusen — ihre Junge ersarrte. In ihrem Ohr aber klang es, wie von Mutter Marthens Stimme schauerlich gesprochen:

"Schloß Semmeur firahlt von Tugendsonnen, Beschämt muß heim ein König geb'n; Wird zagend Herz burch Trug gewonnen, Muß eine blut'ge That geicheb'n."

## Zweites Rapitel. Der Gaft und fein Wirth.

Das Besithtum des verfiorbenen Squire Sehmour war bon Daubignn längst einem Dritten kauslich überlassen werden. Soward sprach bei diesem nicht ein, aber er durchzog die Fluden, auf benen er einst mit Emmn Sehmour gewandert war. Wir folgen ihm auf diesen Pfaben nicht, wie reich an suben und schmerzlichen Ers

innerungen sie auch für ihn sein mochten; wir treffen erst mit ihm am Portale des Herrnhause von Daubigny zusammen. Das Gebäude stand, wie vormals, stattlich in seiner herrlichen, wohlgepstegten Umgebung da. — Der Ort schien wie sonst der Wohnsit des Glückes und Friedens zu sein, der im goldenen Abendschimmer da lag; dennoch seufite Edmund bei dem Gedanken, das sie, ach sie! ihn nicht mehr verschönerte.

Raum hatte unfer Wanberer fich an der Pforte gezeigt, als ichon ein frembartig ausschauender, prunfend betrefter Diener ihm am Steigbügel fiand, und sich seinen Namen ausbat.

"Es wurde wenig nugen, ihn ju nennen," entgegnete Howard gelaffen: "Ift ber Squire ju Saufe, und kann er einem Fremden ein Salbftundchen schenken, so soll mir's angenehm fein. Sabt die Sute, ihm ju fagen, baß ich warte."

Nach wenigen Minuten siand Howard in einem kleinen Bücherzimmer, in welchem die Werfe eblerer Autoren in verschossenen Einbande, wohl gar bestäute erblieft wurden, während etliche umber liegende aufgeschlagene Bücher von einem Inhalte zeugten, der einem Manne, wie Howard war, durchaus nicht zusagen konnte. Überhaupt war nur die Umgebung des Hernhauses unverändert geblieben, im Innern hatte leichte, werthlose, wenn gleich schimmernde Berzierung den ehemaligen kostaren Ausschmüdungen weichen mussen. End ich öffnete sich die Thir. Ein differ blidender, hagerer Mann trat in das Zimmer. Ein Diener siellte Lichter hin und enthob sich wieder.

Ware unserem howard ber eingetretene Mann irgendwo begegnet, wurde er ihn nimmer für ben Squire Daubig nn erkannt haben, dessen Bild wie mit unverlöschbaren Zügen ihm in's Gedächtniß
gegraben worden war. Die Beweglichkeit und Gewandtheit, wodurch
ber Squire sich vormals auszuzeichnen pflegte, waren gauzlich von ihm

gewichen; eine zurücksosende Muskelstärke und ein firenger Murrblick waren dasur an die Stelle getreten. Doch war diese Beränderung noch minder in der Form, als auf dem Gesichte Daubignys wahrzunehmen, als dieser vor dem ihn Bestuchenden in ruhiger, leis denschaftloser Stimmung dasiand. Kalte, abstosende Hosfart lagerte auf seiner marmorglatt gezogenen Stirn; das Auge schien ihm unter den Brauen zu schlummern, während seine wohlgespaltenen Lippen sich leise zusammen pressen und ienen firengen Ausdruck wiesen, der von entschlossener und abgeschlossener Bestimmtheit zeugt.

Auf einen Fremben wurde Daubignns Auferes, fo wie wir daffelbe fo eben beschrieben, einen entschieden vortheilhaften Eindruck gemacht haben. Er wurde in bem hubsch geformten Gesichte fiolge Gleichgultigkeit und über Alltägliches fich erhebenben seften Ginn erkannt haben; allein der Löwe schlief in feiner hoble.

Nach gegenseitiger fiummer Berbeugung trat zwischen Gaft und Wirth eine kleine Pause ein. Howard wußte nicht gleich mit Worten den Mann zu begrüßen, der ihm Zerfiörer seines höchsten, seines einzigen Erdenglücks geworden war; Daubignp betrachtete mit schwankender Neugier den stattlichen Fremden, der ihm zu unsüblicher Zeit einen Besuch gönnte. Der Wirth deutete auf einen Sessel und sank dann in ein Kanapce, während er schweigend einen Blick ruhisgen Forschens an seinem Gaste haften ließ.

Dem Blide ward entgegnet, der Seffel jedoch vor der gand abgelehnt. Ho ward blieb fiehend, indem er in der größten Gelaffenbeit die Frage auswarf: "Sir Ringulf Daubignh, erinnern Sie fich meiner wirklich nicht?"

Da erwachte der Len. Daubignn fuhr von seinem Sipe auf. Bei dem Tone von Howards Stimme machte das Ohr des Wirthes den von dessen Augen begangenen Fehler wieder gut. Ringulf erkannte seinen verhaften Nebenbuhler; fein großes Auge bliste, das Blut trat ihm in die Wangen, und zwischen seinen Jähnen hindurch drängte sich ein leises Fluchwort, während er mit der geballten Fauft sich auf den neben ihm siehenden Tisch flütte.

"Sa, gut, Sir; recht gut!" entgegnete er mit verächtlichem Laschen: "Sie selbst suchen diese Zusammenkunft — Sie waren gewarnt — mögen Sie jest das Resultat Ihrer Rühnheit haben! Bad wollen Sie hier? Die, welche sie einst von ihrer Pflicht abwendig zu machen trachteten, ist nicht mehr vorhanden, kann Ihre verderblichen Schmeichelreben nicht mehr hören — ich aber lebe, um das Unrecht zu strafen, das mir von einem frechen Heuchler so ganz eigentslich auf meinem Grund und Boden zugefügt ward!"

"Daubignn," fagte Howard feierlich, "ich kam nicht hieher, um den in Ihrer Bruft schlummernden Damon des haffes zu weden; die schuldlose Beranlaffung deffelben schläft in ihrem Grabe — laffen Sie die bofe Leidenschaft ebenfalls schlummern. Batte ich die Bothschaft, die ich an Sie habe, durch einen Andern ausrichten laffen können, ich würde es gethan haben — allein ich hielt es für Pflicht, selbst zu kommen, um Ihnen Schaamerröthen und Selbstanklage in Gegenwart irgend eines Andern zu ersparen, der Sie nicht so kennt, wie ich Sie kenne."

"Frecher Nasender!" stammelte Daubignh, beffen Grimm ben Gegner kaum hatte ausreden laffen können; "bitden Sie sich nicht ein; daß Sie in mir jemals ein anderes Gefühl, als das der größten Berachtung und des unbedingtefien Sasses zu erregen im Stande sind! Untersiehen Sie sich, weil Sie zu etlichen oder mehreren elens den Geldmitteln gelangt find, mir unter meinem eigenen Dache zu troben? Bergist der Bettlerpfarrer sich so ganz und gar in dem geldsfolgen Nabob-Erben? Andere Leute vergessen nicht, herr howard;

andere Leute lassen sich mit einer Sand voll Gold keinen Sand in die Augen streuen. — Thor, der ich war, daß ich Sie nicht gleich bei unserem erften Begegnen wie eine Viper zertrat! Wahnstniger, der ich bin, daß ich Sie nicht gleich jest zernalme; jest, indem Sie da vor mir siehen wie ein Mann von Sis, der isber den Sturm lächelt, den er ausgewühlt hat! Doch bin ich nicht der Mann, den man unsestraft höhnt. Zwar opferte ich bisher meinen gerechten Zorn den Meinungen und Vorurtheilen Anderer; doch jest — bin ich frei; der Tod ist geschäftig gewosen um mich der — der Epheu ist von der Siche lasgerissen worden; diese sieht allein und —"

"Diese Sestigkeit ift ohne allen Augen, Sir Daubigny," entgegnete Somund; "diese Drohungen bewirken nichts. Fürchtete ich
Sie, so würde ich jest nicht unter Ihrem Dache sein, und sest entschlossen in dem Borhaben, das mich zu Ihnen führte, sollen etliche
in Wallung gesprochene Worte mich eben so wenig verscheuchen, als
mir fruchtlose Gegenbeleidigung entsoden. Hören Sie mich mit eben
ber Gebuld an, die ich Ihnen beweise, wie rauh Sie mich auch anließen; diese armselige Sössichteit find Sie einem Gaste, wenn auch
einem ungeladenen, schuldig."

"Sprechen Sie, Sir," versette Ringulf grinsend; "ich habe viel von Der ertragen, in deren Berg Sie sich eingeschlichen hatten; es soll mir auf eine Peinlichkeit mehr nicht ankommen."

Soward verbeugte fich kalt und fagte: "Wie schwer ich auch durch Ihre Falscheit litt, so will ich Ihnen doch keinen Vorwurf über den Betrug machen, durch welchen Sie Miß Emmh Cenmour wangen —"

"Nun, beim allewigen Simmel!" rief der ergrimmte Birth, indem er auf den Gaft zusprang, "wenn Sie auf folche Beije bes ginnen —"

"Ich erinnere Sie an Ihr Bersprechen, mich anhören zu wollen," sagte howard, indem er einen Schritt zurudwich: "Möge die Besstrasung jener Lüge," suhr er sort, indem er fest in Ringulss zorn-bligende Augen schaucte, "Ihrem Gewisten übertasien bleiben; bem nagenden Wurme, der nimmer fitibt: benn wie wenig jene Lüge Ihenen genüht hat, muß Ihr eigenes gert Ihnen sagen —"

',,Mindeffens brachte fie Befriedigung biefem Bergen," fiel Daubignn ein; ,, ich warb ber Gemahl berjenigen, bie ich liebte, und warf ben in ben Staub, ben ich baftel."

Gleichgültig gegen diese Unterbrechung suhr Howard ruhigen Tones fort: "Mußten Sie zu bieser Schmachthat noch eine zweite hinzusügen? mußten Sie, nachdem Sie bas Herz ber Mutter brachen, auch die mutterlose Waise —"

"Ber wagt's ju behaupten, baff ich meiner Tochter Unrecht that?" forie Daubigny bagegen.

"Id," war die entschlossene Antwort: "Warum muß Wis Barbara Daubigny fern von dem väterlichen Jause leben? Doch nur um sie den Bestspielen eines zügellosen Lebenswandels zu entziehen? Und handelt ferner ein Bater nicht Unrecht, wenn er seinem Kinde das demselben zusehende mütterliche Erbgut verschleubert, um mit dem Ertrage desselben eine Schamlose, wohl gar eine Berworsen zu vergnügen, deren üppigen Reizen er seine Grundsäße natürlicher Regung und moralischer Rechtlichkeit zum Raube läst? Handelt endlich ein Vafer nicht Unrecht an seinem Kinde, wenn er —"

"Bin ich ein Anabe, der sich schulen laffen muß?" fragte Ringulf wild: "Bas bedeutet dergleichen Sinmischung in meine häuslichen Angelegenheiten? Auf welchen Grund flügt sich Ihre hämische Anklage gegen mich in Beziehung auf meine Tochter?"

"Auf einen unwiderfprechlichen Grund - auf Diefen!" antwortete

Soward, und hielt bem betroffenen Gegner das bemantene Salsge- schmeibe ber weiland letten Tochter bes Saufes Genmour hin.

"Gaukler! Betrüger!" schrie der völlig außer sich gerathende Daubigny, indem sein Blid an den Juwelen hastete: "Diese Spieslerei war mein — mein, um darüber als Gemahl Emmy Seymours durchaus nach Gesallen zu versügen. Soll ich mich meistern lassen, weil ich den klügeren Theil erwählte, und den Tand in Gold verwandelte?"

"Ich bin nicht darauf vorbereitet," entgegnete Howard hingeworsen, "die Rechtmäßigkeit des Thuns anzutasien; ich sage nur, daß dem Thun alle Baterliebe und Großmuth mangelt, und frage blos, ob sie geneigt sind, die Beseidigung gegen diesen Schmud und gegen Ihre Lochter wieder gutzumachen?"

"Sparen Sie Ihre beißenden Worte, Sir," verseißte Daubignn; "ich brauchte Geld, und sagte mich von den Juwelen los: Sie hatten Geld, und kauften diese Juwelen. Berschließen Sie ihr Kästchen, und lassen Sie sich von dem armseligen Triumphe kipeln, den Ihre gefüllte Börse über die Ebbe in meiner Geldkifte davon trug."

"Sie verkennen mich durchaus, Sir Daubigny," fagte Ho-ward gelassen. "Meine Seele fand nie Ergößen an dem, was blos durch Geld zu erkausen ist; nimmer aber mögen Sie denken, die Tocheter der Verstorbenen sei mir minder theuer, als mein eigenes Herzeblut! Daubigny, ich sag' es nochmals: Sie verkennen mich durchaus. Ich weiß, daß mein Name Ihnen verhaßt ist — ich verlange nicht, daß er es nicht sein soll — auch will ich Sie nicht durch leere Sophismen kauschen; aber fühn und surchtloß verlange ich von Ihnen, um Dererwillen, die wir Beide liebten, Ihrem Kinde — sollte es auch durch meine alleinige Vermittelung sein — einen Schmuck auffaten, den die verblichene Theure, um den edelsten Ber

siehungen Genuge ju leiffen, über alle anderen Erdenguter ichafte. Willigen Gie in dies Berlangen, und ich gehe, ohne Ihnen jemals wieder in den Weg ju treten."

Daubigny antwortete nicht gleich. Der Eigenfüchtige und Gefühllofe sucht immerdar an ben eblen Sandlungen höherer und großmuthiger Menschen nach einem verborgenen und unwürdigen Beweggrund herum. Ringuls Schlangenblid spabete in dem offenen Gestichte Sowards. Ein Seelenkundiger hätte in demselben den Gedanken lesen können: "Bas fümmert's mich, wenn der Vogel von selbst die Leimruthe sucht und dann auf derselben kleben bleibt?"

"Das ift ein etwas erschreckender Antrag, herr howard, " fagte ber Liftige endlich kalten, jedoch fast höhnenden Tones: "Ein Berlangen, das nach dem Jahrhunderte der fahrenden Ritter schmedt. beut zu Tage bietet man dergleichen Schmuck nicht ohne irgend einen fern aussehenden Beweggrund dar. Miß Barbara Daubignt muß sich durch Ihre fürstlichen Absichten geehrt sühlen, mein herr; doch ist meine Tochter nicht für Juwelen kaufich."

Howard preste seine Flachhand an seine Stirn, als wollte er das pochende Blut in derselben niederhalten. Dann sprach er ernst abweisend: "Wie mögen Sie so zu mir sprechen? zu mir, dessen See ben bis in sein Herzblut verbittert ward? dessen Schritte eine Wildensis durchwandern? dessen Berz um Ihreswillen Blut weinte? Können Sie auf meine Stirn bliden, auf welche Seelenqual ihre eberne Hand legte; können Sie mein ergrauendes Haar ansehen, das in Volge Ihres Berrathes die Farbe seiner Jugend verliert, und dann noch wolle aussehen wie Einer, der noch von Iugend und Schönheit geliebt werden kann? Spotten Sie meiner nicht durch einen so armseligen Einwurf; beleidigen Sie mich nicht durch einen so finnlossen Verdacht!"

In howards Miene und Wefen lag ein furchtbarer Ernft, ber sofort jeden Zweifel an der Wahrhaftigkeit feiner Worte niederschlug, und Daubignn fühlte dies; dennoch konnte der beschränkte Geift des Ausschweiflings die vollkommene Uneigennügigkeit seines Gafies nicht faffen; so daß sein Argwohn von feiner Tochter auf einen minder zarten Gegenstand absprang.

"Sie muffen es mir verzeihen, herr howard," fagte er, "daß ich Sie unfreiwillig beleidigte, und eine Saite in Ihnen berührte, die schwerzlich nachzuklingen scheint. Dhne weiter Ihrer Einmischung in diese Angelegenheit zu gedenken, will ich blos fragen, ob Ringulf Daubign biemals hoffen kann, Ihren so verschwenderischen Antrag zu vergelten? Weine Bermögensumftände sind die eines Mannes, ber es nicht verstand, sein Dasein zu verschlummern; ich kann baber Ihrem Amerbieten nicht geziemend entgegen kommen — was nun alfo, Sir?"

"Ein Geringes!" versete howard freimuthig: "Billigen Sie barein, ober nicht, biesen mir burchaus unnugen Schmud aus meiner Sand zurudzunehmen?"

Es entstand eine Paufe. Ein Zuden durchfuhr Ringulf; dann 20g es wie ein Schatten über beffen Gesicht, und er legte seine Sand auf die seines Gesellschafters, welche noch das Kästichen hingereicht hielt: "Warum," sprach er leise, als erstidtes Tiefgesühl ihm die Worte: "warum suchten Sie mich auf, Sir? warum vergelten Sie mir Baß mit Großmuth, und lehren mich, es zu bereuen, daß ich vorfäßlich mein Vermögen vergendete? Steden Sie mindestens für heute biesen Schmud ein — morgen wollen wir weiter darüber reden; bis dabin lassen Sie sind es unter meinem Dache gefallen."

Soward flutte: aus bem überquillenden Wohlwollen feines Bergenst tauchte ein einziger Tropfen Bitterkeit auf — haß gegen ben Berliner Kal. 1839,

Mann, der sein Feind gewesen war, und ihn widerte der Gedanke an, in dem Sause eines solches Mannes eine Nacht zuzubringen. Als Daubigny das innere Widerfreben seines Gastes bemerkte, fragte er in füklichem Tone: "If das grokmüthig, Howard? ist das männlich? Sie verlangen von mir Ausverlung meines Stolzes, Ertödtung meines Grolles, und nehmen Anstand, für ein einziges Nachtlager mein Schuldner zu werden?"

Howard ergriff bie Sand, welche auf ber feinigen ruhete, und verfeste: "Diese Worte entwaffnen mich. Gie find ber Bater ihres Kindes; es geschehe mas Gie wunfchen."

Daubigny erwiderte ben Sandedrud und wendete bann fic ab, als wollte er feine Rührung verbergen; hatte jedoch howard ben Gesichtsausdruck Ringulfs in diesem Augenblide gesehen, so wurde er fofort seine Zusage zurud genommen haben. Daubignys bosthafter Triumphblick hatte bie Gesichtszüge eines Teufels aushellen konnen!

"Wir haben einander lange und wild gehaßt, howard," nahm er endlich wieder das Wort; "doch Jahre find über uns Beide dahin gerollt, und haben überdies nicht ermangelt, ihre Spur an uns zurückzulassen. Sollte die Zeit, die unsere Gestalten veränderte, nicht auch unsere Herzen umgewandelt haben, wenn wir uns recht darauf besinnen? Ganz gewiß! Lassen Sie uns daher unseren Groll abschwören und fortan Brüder werden." Und sein Schlangenauge wendete sich versichlen zu Howard hin, dessen Erfaunen über diese plösliche Sinnesänderung seines Wirthes nicht Worte finden konnte, noch mochte. Er heftete sest und ernit seinen Blick auf das todtenähnlich ruhige Gesicht Daubignys — dann schalt er im Perzen sich selbst über den ungroßmüthigen Zweisel, dem er sich einen Augenblick lang hingegeben hatte: "Ich sürchte, daß das nicht wird geschehen können," ver-

seste Howard traurig; "wie sollten wir als Brüder zusammen leben können? Ich vergebe Ihnen, Sir Daubigny, von ganzer Seelez doch verhehle ich Ihnen nicht, daß Ihre Nähe mir allzu peinliche Regungen, allzu erschütternde Erinnerungen erwedt, um herzliche Zuneisgung zu Ihnen sühlen zu können. Genüge uns demnach an der Erzfüllung unseres Vertrages: heute Nacht bin ich ihr Gaß; morgen früh scheiden wir in höflichkeit und Wohlwollen."

"Es besiehe benn Ihre Anordnung," versette Daubignt, ber sich heftig anstrengte, eine Wallung zu unterdrücken, in Folge berem er eine ganz andere Antwort gegeben haben würde. "Erlauben Sie mir, einen sorglicheren Wirth als bisher abzugeben." Wit diesen Worten klingelte er; ein Diener erschien und kündigte zu gleicher Zeit an, daß das Abendessen bereit siehe. Daubig ny winkte dem Melebenden, sich zu entsernen, wendete sich dann mit erkünstelter Lussigseit zu seinem Gesellschafter, und sagte leichten Tones: "Herr How ard ift sonder Zweife zu sehr Weltmann, um die Gesellschaft einer schönen Dame auszuschlagen; es wird mir daher ein Bergnügen sein, ihn einer lebensfrohen Freundin vorzussellen, die mich in meiner Einsamkeit — —"

Mit finserem Blid unterbrach ihn Howard: "Es kann nach unserenr geschlossenen Vertrage nicht Ihre Absücht sein, mich beseidigen zu wollen, Sir; und Sie würden mich beseidigen, wenn Sie mich berjenigen Person vorssellten, die auf höchst ungesehliche Weise auf Ihrer Tasel den ehematigen Plat Ihrer tugendhaften Gemahlin einnimmt."

"Nach Belieben," verseste der Wirth mit einem erzwungenen, widerlich klingenden Lachen: "Entschuldigen Sie mich nur funf Minuten lang, so soll weder Ihrer Moralität, noch Ihrer Empfindung Gewalt geschehen." Und haftig verließ er daß Zimmer. — Ein un-

verhaltenes hohngelächter brang ju howards Dhr durch die offen gebliebene Thur, mabrend der leichte Tritt eines weiblichen Tußes auf der Flur vorüberhallte; im nächste Augenbliche führte Daubigun seinen Gaff in ben Speifesaal.

Das Mahl war nicht von langer Dauer. Ein Geist der Unbehaglichkeit regte sich so im Gasse wie im Wirthe; an Fröhlichkeit war nicht zu denken; kein fortlausendes Gespräch ward gesührt, so daß Howard, obwohl es noch früh Abends war, sich bald erhob, und seinem Wirth den Wunsch äußerte, sich zurücziehen zu dürsen. Unter kalten Begrüßungen sür die Nacht trennte man sich. Ein Diener leuchtete den Gast zu Bette, nachdem dieser den üblichen Nachttrunk aus der Hand seines Wirthes empfangen hatte. Da öffnete sich die entgegengesette Thür, und ein hübsches, wiewohl schon verblühendes Frauengesicht schauere durch die Spalte und fragte: "Darf ich? oder bin ich auf unbestimmte Zeit verbannt?"

"Niemals warst Du willkommener als jest, Biondina," war die Antwort: "Mein Bogel ift im Kafig, und selbst Deine Sprenenfimme wurde mich nicht vermögen, ihn wieder heraus zu lassen. — Ich hass ihn, die Luft ist mir durch sein Siersein verpestet worden; und dazu hat er mich geschult, als ob ich ein Milcheart ware — "

"Bie? und der Tiger blieb ruhig in seiner Schlucht?" fragte bas Frauenzimmer in halb spöttischem Tone: "Bie oft hab' ich Dich schwören hören, daß, wenn er einmal in Deiner Gewalt ware, Du - "

"Nun, ift er's benn einen nicht? hab' ich benn einen falich geschworen? Schlummert einen nicht ber Thor jest unter meinem Dache und träumt von einem Worgen, ben er nimmer erblichen wird?"

"Daubignn!" rief die Schöne, die fich neben ihn gefeht hatte, und ihre Augen brangten fich fiarr aus ihren Soblen hervor —

"Daubignh! Du rafefi! Deine Worte waren entfetlich - fie beuteten auf - Mord!"

"Bift Du feine Bertreterin geworden?" fragte Ringulf: "Du, bie er wie eine Seuchenfranke von meiner Tafel verwies? Du, um berentwillen ich mich meiner Familie entfremdete, meine Freunde von mir abfielen?"

Seine Gefellschafterin erhob sich. Sie schüttelte die dunkeln, üppigen Loden von ihrer Stirn zurud und entgegnete mit einem leisen Beben in der Stimme: "Ringulf, Du hättest Frage wie Borwurf sparen können. Bin ich wirklich Ursache zu Zwietracht und Entfremdung geworben, fällt die Schmach, die Du über mich brachtest, wirklich auf Dich selbst zurud, so laß uns mindestens einander keine Borwürse machen. Entfagtest Du um meinekwillen Deinem Kinde, so vergiß nicht, daß ich um der lebenslänglichen Glüdseligkeit willen, die Du mir vorspiegeltest, meine heimath verließ, von meinen Berwandeten mich lossagte und auf meine glücklichere Stellung in der bürgerlichen Gesellschaft verzichtete. Nie machte ich Dir deshalb den leisessen Borwurf —"

"Und warum thuft Du es jest?"

"Um ein besseres Gefühl in Dir hervor zu rufen. Wie frafbar Weltsatung mich auch nennen möge, so liebe ich Dich doch zu innig, als daß ich Dich nicht vor einem Berbrechen bewahrt wissen möchte, welches — —"

"Nichts Sentimentales mehr," unterbrach Daubigun; "ich bin für heute genug gemeistert worden. Sat der Thor mir doch eine Großmuth anthun, sich empfindlich an mir rächen, meinem Kinde den Erbschmud zurück erstatten wollen —"

"Micht heftig, theurer Daubigny -"

"Doch mein Rind foll," fuhr ber Rachfüchtige fort, ohne ber

fanften Ginrede gu achten; "mein Rind foll ben Schmud wieder erhalten, doch foll derfelbe nimmer ein Gefchent diefes goward fein!"

",Nun, fo folage fein Anerbieten aus, und laff' ihn feines Weges gieben," flufferte Bionbina.

"Co wahr Du eine gute Ratholifin bift, fo gewiß verdienft Du es, für Dein gartes Mitleiben heilig gesprochen zu werden, " entgegenete Daubigny mit bitterem Lächeln.

"Er will bei Sonnenaufgang wieder abreifen, wenn ich recht horte? wie?"

"Bis bahin find noch funf Stunden wenigstens, Liebchen. Meinst Du, daß er ruhig schläft? Er wird etliche schwere Athemauge thun muffen, bevor es Morgen wird. — Was ift Dir, Du Bebende? Hort Du nie davon, daß ein Schlafender flarb? Dergleichen ift vielsfältig geschehen, also wundere Dich nicht, wenn bergleichen auch heut Nacht und bier geschiebt —"

"Mörder!" fammelte bie Dame mit bem üppigen Lodenhaar.

"Ber fagt's? Wer beweift's? Doer willft Du bingeben, und es ausschreien, und boch am Ende nicht im Stande fein, einen einzigen weder lebenben noch todten Zeugen zu Unterfützung Deiner verrätherischen Aussage beizubringen?"

"Ich, Berrätherin?" schluchite Biondina, deren Busen sich bang und schwerathmend hob. "Ift nicht mein Geschied unauslöstlich mit dem Deinigen verknüpft, wie der Menschen Erbfünde mit bem — — "

"Still, Liebchen fill!" fiel Ringulf mit einem Blide ein, befen Ausbruck die Metapher ergänzte, die im Munde der Schluchzenden erflath, weil diese ihr Gesicht in ihre Jande begrub. Sätte Bions dina in diesem Augenblick das Antlig ihres Berführers und Berderbers erblickt, so würde Schrecken und Entseten vor demselben fie haben

töbten mögen. Ringulf aber leerte ein hochgefülltes Kelchglas nach bem andern: "Still, Liebchen, still! — Ich bin nicht in der Stimmung mit Thränen zu kämpfen. Mag der geässte Jägersmann plärren, wenn das Wild ihm entging. — Befriedigte Nache ist Wollust — und ich will ihren Becher bis auf die Sesen koften — Wein her, Biondina, Wein her! Fülle mir das Glas bis an den Rand und berühr' es dann mit Deinen schwellenden Lippen — So recht! Es lebe die Nache — "

Und fpat in ber Nacht erft verließen Ringulf und beffen Gefellichafterin ben Speifefaal im herrnhaufe ber Eblen von Daubignb.

## Drittes Rapitel.

Sat benn ber Mord eine Bunge?

Ein neuer Tag lächelte der Erde; der Spiegelsee stimmerte in dem Sonnenlichte, die Bögel waren geschäftig zwischen den Zweigen, und tausendsacher Blüthendust entwallte den Gärten und Triften, in deren Mitte das haus Daubignh sich erhob. Allein diese äußere Freudigkeit drang nicht in das Innere des Kamiliensiss — unter Rinsulf Daubignys Dache weitte der Tod! Der Fremde, der in Külle der Gesundheit, mit den edessen Borsägen im Herzen, Abends zuvor des Hauses Gastlichseit in Anspruch genommen hatte, lag als Leiche auf dem prunkenden Bette! Seine Lebensuhr war abgelausen, und er lag da mit dem Lächeln eines Kindes auf seinen Lippen. Die eine Hand, an welcher ein köstlicher Juwelring bliste, war über sein Saupt gestreckt, die andere hing von dem sammetbedeckten Lager herad, wie die eines Santschlummernden. Kein Schatten lagerte auf seiner hohen, ruhigen Stirn; es schien, als wäre sein letzter Traum ein be-

gludenber gewefen, als hatte er feinen legten Dbemgug ohne einen Seufzer gethan.

Diejenigen, welche ben Singeftredten obenhin anblidten, hielten ihn unbedingt für einen Schlafenden, und wollten ihn weden. Unter biefen wies ber Sausherr fich als einer ber Gifrigften. Als ber Diener demfelben mit Saft die Runde von dem plöglichen Todesfalle brachte, belächelte Daubigny den Umffand, warf feinen Ankleidemantel über, und begab fich in bas Zimmer feines Gaftes; und felbit als er beffen erkaltete Sand in der feinigen hielt, fein Geficht gu dem bes Todten fo tief gebeugt hatte, daß Beiber Stirnen einander faft berührten, wollte er dem traurigen Ergebnig noch nicht Glauben ichenfen: Seinem Gafte war vor wenigen Stunden noch fo wohl gemefen - er hatte fo freudig gegeffen und getrunken - fich in beffer Laune zu Bette begeben - wie war' es möglich? - Daubignn blidte die umfiehenden Diener alfo fragend an, aber ba mar feiner unter ihnen, ber hatte Antwort geben fonnen. Betroffen über einen fo unerklärlichen Unfall, fehrte ber Sausherr in fein Simmer gurud, und entfendete einen Reitenben mit einem verflegelten Schreiben an ben Sobtenbeschauer bes nachften Städtchens. Reugierige in Fulle versammelten fich vor bem herrnhaufe, in welches jedoch Reinem der Butriff verwehrt ward; vielmehr lag bem Squire Mues baran, ju erfahren, wer fein unbefannter, fo ploglich verschiedener Gaff fein mochte. Doch feiner freimuthigen Anfrage beshalb ward feine Befriedigung; unter ben Sunderten von Reugierigen war auch nicht Giner, ber nur hatte muthmaßen fonnen, wer ber Frembe fein möchte.

In Gegenwart mehrerer Zeugen hatte Daubigny bereits bie Tafchen bes Tobten durchsucht; boch außer einem in, allen Anwesenben burchaus unlesbarer, Chiffernschrift abgefagten Notigenbuchlein, einem fleinen in Gold gefagten Medaillon aus Glas, durch welches

man ein bunkles Saarlodden erblidte, einigen wenigen Silbermunzen, und bem koftbaren Juwelenringe an seinem Finger war nichts barin gesunden worden.

"Sie kommen zu einem traurigen Geschäfte, herr Jefferson," fagte Daubignn im Wohnsale zu bem eingetroffenen königlichen Beamteten: "So gern ich Sie sonft bei mir sehe, so wünscht' ich boch, baß Sie heute — —"

"Ja, ja; sehr traurig, Gir; fehr traurig!" versette ber Angeres bete, indem er des Sausherrn bargebotene Rechte schüttelte, dann Sandichuhe und hut ablegte, und hinzuseste: "und höchst peinlich für Gie, Gir."

Unter den üblichen Förmlichkeiten hielt der königliche Todtenbeschauer seine Besichtigung, aus der jedoch weder Stand und Name des Gestorbenen, noch die eigentliche Ursache von dessen plöhlichem Abscheiben zu ermitteln waren. Nach vorgenommener Abhörung sämmtlicher Hausgenossen erließ der Kronbeamtete das Berdict: "Nach Gottes Rathschluß natürlichen Todes verblichen."

"Noch nie lag ein Fall so klar am Tage als dieser — noch nie so klar, Sir," sprach herr Jefferson, als er an dem mit auserlessenem Frühfücke besetzten Tische Plat nahm, um sich nach gehabter Mühwaltung zu erfrischen. "Ein schöner Mann, der Fremde," suhr er sort — "schöner Mann, gar nicht zu plößlichem Sterben geschaffen, wie man meinen sollte. Indessen Irren ist menschlich — Excellenter Burgunder, Sir — Bitte, bitte; mein Glaß ist noch nicht leer. — Es freut mich, daß er von seinen Habseligkeiten beerdigt werden kann — freut mich, — Sein Ring ist wunderschön — ein extraseiner Brillant — sieht gar nicht mit seiner dürftigen Geldbörse zu vergleichen — nicht wahr, Sir Daubignh? gar nicht. — Ein wenig Brod, wenn ich bitten darf — ein wenig! — Auch sein Pserd ist werthvoll —

fann feine bundert Guincas gefoffet baben - feine bundert - muß bemnach fammt bem Ringe verfauft werben. - Er war fo eben erft aus ber Fremde gurudgefehrt - fagten Gie nicht fo, Gir? Armer Serr! - überlebte feine Rudfunft in die Seimath nicht lange! benn ich follte meinen, er war ein Englander - ja, ja, er ichien mir gang und gar Englandifd - gang und gar. - Reinen Biffen mehr, Gir, burchaus feinen! - Doch noch Gin Glaschen von Ihrem treffichen Burgunder. Ja, ja, 3hr gereifeten Gutsbefiger feib Weinkenner ja, ja, ercellente Weinkenner, Gir Daubigny. - Docht' Ihnen rathen, Gir, ben armen Mann fo fdnell als Wohlanffandigfeit es irgend geffattet, begraben ju laffen - mochte fagen übermorgen ia, ja; eine Leiche iff überall eine Unbequemlichkeit, - überall; befonders aber in einem Saufe wo Damen find -" - und der wurbige Berr Jefferion, ber faum bie Rammer bes Todes verlaffen batte, warf einen luffernen Schielblid auf feinen Birth, und wieberbolte ichmungelnd: "ig, ig, befonders unangenehm mo Damen find befonders wo Damen find, Gir Daubignn."

So endete die Tobtenschau: ber Fremde ward anfiandig begrasten, Pferd und Ring wurden verkauft, der Ertrag bavon ward bem Hospitial ber Grafichaft, zu großem Erstaunen der Borsteher desselben, von dem uneigennühigen Squire unverkurzt überlassen, und des ganzen Borsalles dann weiter nicht gedacht.

Eine Woche war seit bem Leichenbegängnisse des Fremden verftrichen, als eines Morgens Frau Sufanne einen Zuspruch von einer Nachbarin erhielt, die wegen eines Hausgeräthes in Berlegenheit war. "Und wie gehr's Such denn, Mutter Sufe? Na, und Surem armen Joseph?" fragte Mutter Rebecka, und hing mit aller Geschwäßigfeit einer Dorsmatrone sogleich auch die Frage an: "und was sagt Ihr zu der trübseligen Begebenheit drüben? Ach, der arme Hert,"

fuhr Rebeda sich selbst beantwortend fort — "hat sich's wohl nicht träumen lassen noch in der nämlichen Nacht daß Zeitliche segnen zu mussen. Ja, ja! so geht's! Seute roth, morgen todt!"

"Bas? wo? wo bruben, Rebeda?" fragte Gufanne.

"Nun, im Herrnhause zu Daubigny," war die Antwort — "Gottek Finger ift in der Geschichte zu erkennen, und ganz deutsich! Kommt Euch Abends wohlbehalten ein Mann anzureiten, der seinen Namen nicht nennen will, wird freundlich ausgenommen, ist und trinkt und ist lustig und guter Dinge mit dem Squire, und wird andern Morgens mausetodt im Bette gesunden — Gottes Finger, sag' ich!"

"Tobt? im Bette tobt?" freischte Sufanne, ber die Lippen erbleichten — "D. Du mein Seiland! und ich warnt' ihn — er aber verwies mir's, und nun ift doch die Prophezeihung erfüllt — und er ift ein erschlagener Mann — der arme, unglüdliche Sir Soward!" Und Mutter Sufanne fiohnte, so daß sie nicht weiter reben konnte, und rang die Sande und weinte bitterlich.

"Bie, Frau Sufe? Was schwaft Ihr von einem Sir So = ward? Alle Belt hat den Versiorbenen gesehen, aber kein Mensch hat ihn erkannt, selbst der Tobtenbeschauer nicht —"

"Still, Rebeda," fiel Sufanne mit Ungeduld und Angfi ein—
"fill, fag' ich; Giner kannte gang gewiß den Fremden, und dieser Gine ift der Squire — und kein Mensch besudelt seine Sand mit Blut um nichts und wieder nichts — und ein Mord ist hier gescheshen — o allgerechter Gott — ein Mord, sag' ich, Rebeda!"

"Sufe, Sufe, für folde ichwere Anklage follte man Euch aufknupfen, benn wift Ihr wohl, was es heißt, einen Sbelmann und Gutsherrn und — -"

Aber Gufanne borte nicht mehr auf bie Nachbarin, fondern wunschte biefer mit mehr Saft als Soflichkeit einen guten Morgen,

griff nach Käppchen und Mäntelchen, und rannte zum Hüttenzimmer hinaus. Mit dem Knaben Joseph, den sie im Borgärtchen sand und mit sich sortiss, an der Hand, erreichte sie bald den Grabensteg und dann die Heerstraße, die nach \*\*\* führte. In sieberischer Eile schritt sie fürdaß: "Gott helf Dir, mein armes Kind!" waren die ersten Worte, die sie laut werden ließ: "Armer Joseph! Du hast einen lieben, lieben Freund verloren. Preis sei dem Höchsten, daß es eine bessere Welt giebt, Joseph!"

"Bas beffere Welt?" sagte der Blöbsinnige: "Sind wir hier nicht in luftiger Welt? Haben wir nicht sonnigen himmel, und Bogel auf den Baumen, und grines Gras auf den Wiesen, und Blumen in unserem Garten?" Und ehe Mutter Susanne den Knaben eines höheren zu belehren vermochte, war dieser schon voraus, einem Schmetterlinge nachgesprungen, der über die heckenblüthen flatterte. Das bunte Flügelthierchen entrann seinem gessekranken Verfolger; dieser kehrte zu ber rafilos weiter wandernden Mutter zurück.

"Mein Knabe, mein Joseph," fing Susanne an, indem fie ein Weilchen ftillfand, um Athem zu schöpfen, "erinnerst Du Dich bes fremben herrn, ber fürzlich bei uns war? Besinne Dich, Joseph."

"Der? ber mit uns frühflüdte, und mir ben Ropf fireichelte?"
"Derfelbe, Joseph, berfelbe! ber liebe, gute, milberzige —"
"Den kenn' ich, ben kenn' ich!" rief ber Blöbsinnige lebhaft.
"Nun benn, Joseph — er ift tobt."

Der Knabe ftarrte die Mutter an. Der Begriff "Tob" hatte für ihn etwas Unklares und Schwankenbes, aber er sah die Mutter weinen, und weinte mit, indem er sie umklammerte und endlich von ihr verstand, daß ber liebe, fremde herr nimmer wieder kommen wurde.

"Höre mich an, Joseph," sagte Susanne plöplich, indem sie bes Knaben hand in der ihrigen hielt, und ihm fest in's irrblidende Auge schaute: "Höre mich an, mein Joseph! Weist Du noch? Als der fremde Mann von uns fortgeritten war, schlichst Du besselben Abends wieder von mir weg — weißt Du noch, Joseph — und ich suchte Dich und fand Dich im Fliederbusche nahe beim Schlosse Daubignh — weißt Du noch?"

"Ja, und ichalteft mich," verfette ber Anabe, und wollte icheu feine fefigehaltene Sand gurudziehen.

"Micht boch, mein Joseph; ich meint' es nicht bose," sagte Susfanne, die es gern vermeiben wollte, bes Anaben Erinnerungskraft, die für den Augenblid recht regsam zu fein schien, durch Furcht einzuschüchtern: "Sag' mir, mein Joseph, was sahft Du, als Du im Busche fiedtefi?"

Der Blöbsinnige antwortete blos mit bem Lachen ber Gelbfige- fälligkeit eines Geiffeszerrütteten.

"Kam der Fremde denn heraus und sprach mit Dir?" fragte bie Mutter lallend, indem ihre Finger im wirren Saare bes Knaben muhlten.

"Beraus? Er?" sagte ber Blöbsinnige in verwerfendem Tone — "Was wollt Er! Ich war allein draußen und hatte nichts zu beißen noch zu brocken; er aber schmausete — mich frer im kalten Mondslicht; er aber war luftig zwischen ben hellen Lampen, die burch die hohen Fenster schienen. Sie waren lange auf im Schlosse, Mutter."

"Cahft Du ihn benn, mein Anabe?" fragte Sufanne mit einem Beben in ber Stimme, bag felbft ber hirnzerrüttete Jo feph baburch erschredt ward, so bag biefer ein Beilchen innehielt, bevor er unter kichernbem Gelächter antwortete: "Ja, ja; ich fah fie Beibe-

den flolzen Squire und den lieben fremden Mann — und der Fremde war doch der Stattlichste, als er die blanken Steine in der Jand hielt — weißt Du wohl Mutter, die so blisten und dann — dann kam eine Wolke vor den Mond, "fuhr der Blöbsinnige fort, besien Gedankenreihe plöslich wieder abbrach — "und ich haschte gern Glüsswürmer, aber es waren keine da, Mutter, und ich schlich wieder in den Holunderbusch und schlief — "

"itnd da fam ich und führte Dich nach Saufe, Joseph; nicht mabr?" fragte Sufanne fluffernd und vorsichtig -

"Ja, als ich geträumt hatte," verfette ber Blobfinnige.

"Und was traumteft Du benn ?" fragte die Mutter noch leiferen Tones als zuvor.

"Ich fah wie nebenan der Fremde sich niederlegte — ganz allein — benn der Squire und die Lady saßen noch lange da, als er schon hinsaus gegangen war — lange saßen sie, Mutter, und tranken den rothen Wein, als ob's heller Tag gewesen wäre — und dann gingen sie auch — und dann sinden sie miteinander am Fenster, an dem Fenster bei dem großen Baume, Mutter — und — Mutter, wir wollen weiter geben."

Erschöpft von einem so ungewöhnlich feltenen Zusammenhange seiner Gedanken versank Joseph wieder in sein alltägliches Schweigen und Sinftarren, so daß die Mutter, wie viele Mühe sie sich auch gab, kein Wort mehr über einen Gegenstand, der ihr so bang am Berzen lag, aus dem Knaben beraus bringen konnte. Dennoch schwankte Susanne nicht in ihrem Borsahe, sondern sprang auf von dem Rafen, auf welchem sie mit Joseph geraftet hatte, und wanderte, ihren Knaben an der Hand, rüftig weiter. Die Sonne röthete den west-lichen himmel, als Frau Susanne von der Landstraße abbog und

ben ichmalen Wiefenweg einschlug, ber ju ber Affifenflabt \*\*\* führte, in welcher fich bie Bohnung bes zugänglichen und eifrigen Oberrichters, herrn Comptons, befand.

## Biertes Rapitel.

## Der Mord hat mehr benn Gine Bunge.

"Ihr wurdet beffer thun, morgen wieder zu kommen, liebe Frau," meinte ber Diener bes Oberrichters; "der herr hat Fremde bei fich und ift bei Tische —"

"Ich kann nicht — kann nicht," verfette die athemlose Susfanne, indem fie im Vorgemache, in welches fie geführt worden war, auf einen Stuhl fant — "muß gleich sprechen — eine Mordgeschichte —"

"Gott fcup' ung!" rief ber Diener: "Mord? und in unferer Gegend - wie war's maglich?"

"Bas giebt's, Paul?" fragte Richter Compton, der mit einem Freunde burch eine Seitenthur herein trat, "was will die junge Frau?"

paul ftufferte feinem Berrn bie Mittheilung Gufannens in's Ohr.

"Bie?" fragte der Richter: "Bo? Wann? — Zu mir herein, gute Frau — Entschuldigen Gie mich, Brandon; nur auf funf Minuten," fagte er bann zu bem mit ihm Eingefretenen, der einige Schritte auruch fiand.

"Laffen Gie fich burd mich nicht fioren," antwortete ber Anges rebete; und bas Blut wich aus Gufannens Mangen und Lippen,

als fie die Stimme Sir William Brandons, des Gemahls der Miß Daubignn, der Schwester eben des Mannes, erkannt hatte, den des Mordes anzuklagen sie hieher gekommen war. Indem der Baronet die Borte sprach, verließ er hurtig das Zimmer, sonst würde er unsehlbar die ehemalige Dienerin derjenigen wieder erkannt haben, die in seinem Andenken als eine theure Schwester lebte.

"Führe die Frau in meine Schreibftube, Paul, und rufe mir fos gleich herrn Jacfon; und bag uns bann Niemand fiore!" Dit biefen Worten verschwand Richter Compton.

"Bie ich höre," fprach dieser zu Susannen, als er mit ihr und seinem Schreiber Jackson fich im verschlossenen Schreibzimmer befand — "wie ich höre wollt Ihr Rlage wegen begangenen Mordes erheben, gute Frau. Dergleichen ift eine gewichtige Sache, sowohl Betreffs Eurer selbst wie der Person gegen die Ihr klagen möchtet. — Wer seid Ihr?" — und Schreiber Jackson hatte sich an sein Pult gesetzt, um Susannens Ausfagen zu Protokoll zu nehmen.

"Gufanne Afton, Gir!" war die Antwort.

"Affon - Affon? Der Name flingt mir ja bekannt! Bas wiffen Gie, Sadjon, von bem Namen Affon?"

"Ein Wilddied bieses Namens ward vor einigen Jahren transportirt, herr Oberrichter," versetzte der Gefragte. "Er gehörte zu der Bande, durch welche der Förster des Squire Daubigny erschoffen ward."

"Gang recht, gang recht!" fagte Compton: "Seid Ihr mit diefem Afton verwandt, junge Frau?"

"Ich bin sein unglückliches Weib," antwortete Sufanna, indem ihr die Thränen in die Augen traten, weil sich ihr die Überzeugung ausdrängte, wie wenig in Erwägung des eben angeregten Umftandes

ihre anzubringende Alage Eingang finden mochte. Bebend feste fie hingu: "Und diefer arme blobfinnige Anabe ift mein Sohn."

Wie milbherzig Richter Compton auch fein mochte, so blidte er doch dufter, als er vornommen hatte, wie es das Weib eines verwiessenen Wilbschüßen war, die eine so verfängliche Klage vorbringen wollte; denn kein Landedelmann unterläßt es gern, mit unversöhnslicher Strenge auf das Verbrechen der Wildbieberei zu fchauen.

"Bergeffen Sie, Sir," fuhr Sufanne ohne fich zu unterbrechen fort — "vergeffen Sie alle gehäsifigen Rebenumftände, und hören Sie mich an; denn der, ben ich anzuklagen mich erdreifte, ift kein unbebetenben Mann."

"Co, fo?" entgegnete Richter Compton: "Sprecht benn, gute Frau, aber bedenkt, daß wenn nicht lautere Wahrheit über Eure Lippen geht, Ihr bier — "

"Bolle Gott mich in Todesnöthen verlaffen, fo ich auch nur in Gebanken bie kleinfte Luge bege, Gerr Oberrichter -"

"Bur Cache, Frau Sufanne!"

Und Susanne begann mit Erzählung von dem frühzeitigen Tode der Lady Emmy Daubigny — wie biese an gebrochenem Serzen flarb — wie ihr Gemahl sie durch eine Lüge zur ehelichen Verbindung gleichsam gezwungen — wie die Lady geheim den in die Fremde gezogenen Pfarrer Howard geliebt — wie der Squire Sehmour seinen Sidam verwünscht hatte — wie ihre verstorbene Herrin in Todesängsten nach dem Sir Howard schre, und wie bei dieser Gelegenheit Squire Daubigny, wie er es bei früheren ähnlichen Zwisigkeiten gegen seine unschuldige Gattin schon zu mehreren Malen gestan, Tod und Verderben siber den in's Weite gegangenen jungen Pfarrheren herabstuchte.

"Wogu foll biefe traurige Geschichtsergablung führen?" fragte Richter Compton.

"Bu meiner Anklage, werther Sir," verfeste Sufanne Afton; "und hat die Ginleitung mich als nothwendig bedunkt --

"Beiter, weiter!" fagte Compton mit ruhiger Richterwürde.

Sufanne erwähnte nun des Umftandes, wie der Squire Daubigny mehrere Jahre im Auslande zubrachte, dann zurückehrte, ein noch zügelloferes Leben führte, als er es kurze Zeit nach dem Absterben feiner Gemahlin geführt hatte; wie das Gerücht von ihm gegangen ware, daß er sein großes Bermögen vergeudete, und fogar den Erhichmuck feiner verflorbenen Gattin verkaufte —

"Aun benn, gute Frau," fiel der Oberrichter mit einem Blide banger Beforgniß ein, "Ihr wollt doch nicht etwa gar ben Squire Daubiann — -"

"Laffen Sie mich gut Ende berichten, vielwerther Sir," fuhr Sufanne fort, und erzählte nunmehr, wie Sir Edmund Ho-ward vor zehn Tagen in ihre Wohnung gefommen, wie sie ihn anfänglich gar nicht wieder erkannte, wie sie ihm dann von ihrer verstorbenen Herrin erzählen mußte, wie er lieb und freundlich gegen sie und ihren armen bejammernswerthen Joseph war und sie bet seinem Wegreisen mit einer Vörse voll Goldkücken beschenkte. Dabei 200 Susanne das von Howard erhaltene Gold sammt dem Beutel hervor, und legte Beides als Beglaubigung in die Hand bes Oberrichters, der — während Jackson ämsig schrieb — die Berichterstaterin mit der gespanntesien Ausmerksamkeit anhörte.

"Ad, werther herr Oberrichter," rief Sufanna banderingend, "und ber brave Sir howard hatte es mit feinem Wegreiten boch fo hochbergig im Sinne, und doch mußte er es fein, an dem bie alte Barbenprophezeihung fich erfüllte, boch mußte er feinem entfetlichen Tobe in ben Rachen reiten -"

"Grober Gott!" rief Richter Compton — "was wollt Ihr da= mit fagen, Frau Afton?"

"Daß er umgebracht ward," fprach Sufanne weiter — "benn er hatte ja die Juwelen bei fich —"

"Welche Juwelen?" fragte ber Oberrichter.

"Nun, den Erbichmud, ben benkwürdigen Erbichmud meiner lieben Milchichwesser, der Mis Emmy Sehmour — ben verkauften Schmud, den Sir Howard sich aneignete, und ben, als er nun von mir ersuhr, daß Laby Daubigny ein holdes Jöchterchen hinterließ, er der rechtinstigen Eignerin desselben wieder zuwenden wollte. Ach, Sir! ich warnte ihn wohl, nicht zu dem gottlosen Bater der schuldlosen Miß Barbara Daubigny zu reiten; aber er that es dennoch — und o! ich sah ihn nimmer wieder, und werd' ihn nimmer wieder sehen, den frommen, leibenden —"

"Gute Frau," fagte herr Compton aufaihmend, "Guer herr Howard wird vermuthlich niemals ju dem Squire Daubigny ge- tommen fein —"

Sufanne unterbrach haftig: "Doch, doch, vielverehrter Gir; "mein Jofeph folgte ihm nach Schloß Daubigny — er hatte ben lieben fremden Mann gern, und —"

"Was weißt Du davon, mein Junge?" fragte der Richter, indem er den Knaben fest anblidte. "Sast Du den lieben fremden Mann zu Schloß Daubigny gesehen?"

Joseph, der bieber ichauf aufhorchend neben feiner Mutter-geffanden hatte, antwortete mit flarer Stimme: "Geh' ich nicht bie Sonne um Mittage, und ben Mond ju Racht? War ber fremde Mann mir nicht gut? und wenn mich burfiet, gehe ich bann nicht an ben Bach, um ju trinken?"

"Jahrt fort, liebe Frau," fprach Richter Compton gu Gu-

"Ich habe wenig mehr zu erzählen," verseste biefe, "boch möchte ich von Ihnen, werther Sir, vernehmen, was für Sabfeligkeiten man bei dem Fremden gefunden hat, ber unlängst auf dem Serrnhause zu Daubigny fo plöstich fiarb —"

"Beschreibt Ihr vielmehr, Frau Afton," fiel der Richter ein, "die Kleider, welche Sir Howard trug, als er von Eurer Wohnung abritt."

Sufanne gehorchte. Als auch dieser Umfiand zu Protokoll genommen worden war, fragte der Richter hasig, nachdem er eine Weile in tiefen Gedanken verharrt hatte: "Ihr wist wohl nicht, Frau Afion, daß der Gemahl der Schwester des Mannes, gegen dessen Hausgenossen, wenn nicht gar gegen den selbst, Ihr Klage erhebt, sich eben jest unter meinem Dache besindet?"

"Ich weiß es recht wohl," versete Sufanne freimuthig; "Sir William Brandon verließ vorhin dies Zimmer auf Ihre Bitte, Serr Oberrichter."

"Ich bin fehr geneigt zu hören," äußerte herr Compton, "was ber Baronet zu Guerem Berdachte fagt, und in wie fern er Enre Außerungen für wahr erkennen möchte."

Und der Baronet ward herunter beschieden. Dieser erkannte augenblicklich die Frau des Wildschüßen, äußerte, wie er sie in geraumer Beit nicht gesehen hätte, erkundigte sich freundlich nach ihr und Joseph, dem er wohlwollend die Sand reichte, indem er sich bessen als eines ganz kleinen Knaben erinnerte, und fragte dann erst höslich seinen Abirth, warum er ihn habe zu sich bitten lassen?

Unter bem Borwande, Frau Sufannen und deren Sohne eine Erfrischung reichen zu lassen, wußte der Oberrichter den ihn wohlverschenden Schreiber Jackson zu vermögen, die Klägerin nebst ihrem Knaben in ein anderes Zimmer zu führen, damit Sir William Brandon auf vorsichtige Weise von dem außererdentlichen Fall in Kenntniß gesetz würde.

"Bie zweiselhaft Ihnen meine Mittheilung auch scheine, viele verehrter Gir," sagte Gusanne mit Zusammenrassung aller ihrer Kräfte, bevor sie dem Schreiber folgte; "so weiß ich und fühle ich dennoch, daß mein Argwobn gegründet ift, und selbst wenn Sie, Sir, bemidt fein möchten, meine Anklage zunicht au machen, weil ich das unglüdliche Weile eines armen Verwiesenen bin, so wird Gott mir doch beisehen, die Wahrheit au's Licht zu bringen, sollte ich auch die ganze Grafschaft von meinenr Schreien nach Gerechtigkeit erschallen laffen."

"Das ift ein feltsames Weib," fagte Berr Compton, als er mit bem Baronet allein war — "voll von Gifer und Entichlossenheit, wie man bergleichen bei Leuten ihres Standes selten antrifft. Ich wollte, baß ich die Frau nimmer gesehen hatte, noch ferner fie hören müßte."

"Ein Geheinniß, wenn ich fragen darf?" fiel der Baronet ein. Sein Wirth antwortete nicht gleich; dann bliette er fest auf den Baronet und sagte: "Ein schlimmer Fall, wenn er sich bewahrheitet — ein vorsählicher Word — Sie sehen mich mit Betrossenbeit an, Freund Brandon? Es ist wie ich sage — ein Verbrechen, daß eit geraumer Zeit in unserer friedlichen Grasschaft nicht stattsand. Doch ist dies noch nicht das Schlimmse bei der Sache. Der Angeklagte ist ein Edelmann — ein Wann vom Vermögen — uns Beiden wohl bekannt, ja sogar verwandt mit Einem von uns — "

Der Baronet finhte: "Ift Sufanne Afton benn feine Anklagerin?" fragte er.

"Gie ift's."

"Und ift ihre Rlage wahrscheinlich? ift fie beweiskräftig?"

"Die erste dieser Fragen," antwortete Compton, "beantworte ich mit "Ja", die lettere mit "Keineswegs". So bleibt das Nächste, was ich zu thun habe, die Mühwaltung, du untersuchen, ob die Anklage sich auf Bosheit oder auf Irrthum gründet; denn der Klägerin ihre vorgesaßten Meinungen geradezu wegreden zu wollen, erwies sich mir als vergeblicher Versuch."

"So thun Sie Ihre Pflicht, Freund," fiel der Baronet ein, der an nichts Arges disher gedacht hatte. "Wohl mag es Ihnen in einem Falle, der, wie Sie sagen, so ganz besonders ift, um so peinticher werden; doch Sie sind sier Ihre Amtssührung Ihrem Baterlande verantwortlich, und keine Privatrücksicht darf Sie hindern — aber, Gott des Himmels!" rief er in plöplich sich änderndem Tone, indem er nach einem Sessel griff — "wie wird mir? Wir ift als siele eine Decke von meinen Augen — Compton! Sompton! am Ende bin ich der entwürdigte Verwandte des Angeklagten — und meine Gattin — meine arme Honvia — "

"Faffen Sie fich, Brandon," fagte ber Richter — "vielleicht erfinnen wir einen Mittelweg —"

"Keinen, Sir, feinen!" rief Brandon lebhaft. "Mag bie schmähliche Klage sich nun auf Bosheit ober Misberständnis gründen, immer nuß Ringulf Daubigny sich von derselben reinigen, muß es um seiner selbst, um meinet-, um aller feiner Berwandten und Bekannten willen. Muß, sagte ich? Er wird es, hatt' ich sagen sollen. Zwar war er ein ausschweisender Mensch, ein eisenherziger Feind, ein thrannischer Gatte und ein salscher Freund; doch so lich

Rlage geht ju weit - in foldem Punkte muß Daubigny unfchulbig fein - und er ift's."

"Nein vernünftiger Menich wird biefe Ihre Anficht bestreiten wollen, Sir Brandon," sagte Richter Compton; "d'rum burfte es gerathen sein, daß Sie selbst die Klägerin abhörten, vielleicht find Sie auf ber Stelle im Stande fie so zu wiberlegen, daß — —"

"Ich will sie hören," sagte der Baronet, "boch nicht, um sie zu beschwichtigen. Wirst Susanne nur den leisesten Berdacht auf den Bruder meiner Gattin, so muß ich das ernsteste Versahren des Gerichtshoses in Anspruch nehmen; denn ein Fleden bleibt, was er ist, auch wenn ein Mantel, und wär's ein Königsmantel, ihn bedeckt; und die Schande behält die Oberhand, so lange derselbe nicht rein weggewaschen ward."

Der Baronet wollte das Zimmer verlaffen, als ein Pochen an ber Thur besielben das hurtige Eintreten bes Schreibers Jackson meldete, ber mit leichter Berbeugung gegen Brandon um Erlaubniß bat, und dann seinem Patron einige Borte in's Ohr flüsserte.

"Celtfam, hochft feltfam!" rief Compton - "Führen Sie ihn berein, Jadfon - Bleiben Sie boch, werther Baronet, ich bitte. Sufanne mag fraterbin Ihnen - -"

Schreiber Jadson führte in biesem Augenblid einen Mann von ausländischem Angeben herein, auf beffen Gesichte man Züge tiefen Kummers wahrnahm.

"Bergeben Sie meine Zudringlichkeit," fprach er, "wenn ich vielleicht zu übelgewählter Stunde Ihr Amt in Anspruch nehme, herr Oberrichter; aber meine Angelegenheit leidet keinen Ausschle." Da ber Mann biese Worte keinesweges mit der Geläusigkeit eines Gingeborenen vernehmen ließ, winkte der Richter ihm zu, als wollte er ihn zu gemächlichem Weitersprechen ermuntern. Der Mann suhr

fort: "Ich komme aus dem Gasibose zum schwarzen Löwen in M\*\*\*, wo ich während der jüngstverstossen zehn Tage mit Besorgniß die Rüdkehr meines Herrn, des Particuliers Howard, erwartete, mit welchem ich vor eiwa drei Monaten nach England kam. Mein Ferr verließ M\*\*\* ohne Begleitung, da er jedoch seine Rüdkehr nicht genau verher bestimmt hatte, machte sein verlängertes Ausbleiben mir ansänglich seine Sorge weiter; allein denken Sie sich meinen Schrefen, als ich gestern einen mir Unbekannten das Pferd des Berrn Howard reiten sah, und von eben jenem Reiter auf meine Anfrage vernahm, daß mein unglücklicher Herr nicht mehr am Leben sei." Dem Fremden standen bet diesen Worten Thränen in den Augen.

"Beruhigt Euch," fagte Berr Compton. "Seid Ihr feft über-

"Das meines herrn war?" fiel ber Fremde lebhaft ein: "Allerbings, Sir; mein herr brachte es mit aus Andalusien; ich kann's beschwören."

"In bem Falle," fagte der Richter, "fürcht ich allerdings, daß Ihr Sueen Seren vertoren habt. Und was fann ich unter so trübseligen Umftänden für Such thun?"

"Biel, Sir," war die Antwort: "Bert Howard trug Juwelen von unermeflichem Werthe, und höchft ansehnliche Gelbsummen in Papieren bei sich; und ich hatte mich für die gehörige Verwendung dieser Reichtlümer verantwortlich, indem ich mich seit längerer Zeit im Besth einer gerichtlichen Abschrift des Testaments meines herrn besinde."

"Und Ihr könnt ersorderlichen Falles auch biese Umffande beeibigen?"

"Gang gewiß, Berr Oberrichter. Ich war zugegen, als mein

Berr vor feinem Wegreiten aus M\*\*\* fich mit ben Juwelen und ben Gelbsummen versah."

"Cagte Guer gerr Gud, weshalb er fo werthvolle Gegenfiande mit fich nahm?"

"Unftreitig, Sir. Die Juwelen wollte er einem Freunde in der Rafe juffellen, für die Gelbstumme fich in der Umgegend aufaufen."

"Mannte er ben Ramen jenes Freundes?"

"Mein, Gir."

"Könnt Ihr die von ihm mitgenommenen Juwelen beschreiben ?"

"Auf das Genaueste," antwortete ber Fremde: "Gin Kafiden von altmodischer Form, aus Elsenbein gesettigt, darin zunächst ein Halbschmud von vier größeren Selfteinen, die mittelft fünsmal sieben kleineren, in Form eines Sternes eingesesten Diamanten, eine Kette bilbeten; sodann ein Haarschmud — "

"Könnt Ihr auch das beschwören?" fragte Brandon haftig, der bis jest geschwiegen hatte.

"Ohne Weiteres, mein herr," antwortete ber Gefragte: "Ich hatte jenes Schmudfäsichen oft in Sanden; und überdies pflegte mein herr, aus irgend einer mir unbefannt gebliebenen Ursache, wohl flundenlang vor demselben ju figen, und es unter heftigen Gemuthebes wegungen zu betrachten."

"Das ift eine feltfame Gefchichte," fagte ber Richter; "boch will ich nicht glauben, bag 3hr und Unwahres berichtet."

Che ber Frembe hierauf entgegnen fonnte, fragte ihn ber Baronet, ob er fich nach ben naberen Umffanden von dem Abfterben seines Berrn erkundigt hatte.

"Man fagte mir, der Eigner des mir wohlbekannten Pferdes fei auf bem Gute eines Sbelmannes gestorben, der sich Daubigny nennt und in hiefiger Gegend wohnt; daß mein Berr in bester Gesundheit

fich schlafen legte, und andern Morgens todt im Bette gefunden ward. Da ich nun vernahm, daß das Besigthum Daubigny unter Ihre Gerichtsbarkeit gehört, so eilte ich —"

Der Baronet ftand auf und schritt ersichtlich bewegt auf und ab, während Richter Compton dem Fremden in die Rede fiel, indem er sagte: "Obwohl es wahr ist, daß ein Fremder, der in dieser Gegend reisete, bei dem Edelmanne, den Ihr nanntet, einsprach, sübernachtete und anderen Worgens todt im Bette gesunden ward, kann jener Fremde doch schwerlich Euer Ferr gewesen sein, indem sich unter den Effekten, die um und an dem Todten befindlich waren, nur ein Ring von einigem Werthe — "

"Erlauben Sie mir, Sie zu unterbrechen, Sir!" fagte der Mann mit vieler Lebhastigkeit: "Ich bin mit meinem unglücklichen Herrn eilf Jahre lang von Persien bis Andalusien die Welt durchstrichen, und habe in allen Ständen Schurken kennen gelernt; und die Juwelen meines Herrn sind kostbar genug, um die Habgier jedes Gauners verlocken zu können."

"D Gott! das ift ju viel!" rief ber Baronet faft freifdend.

"Übrigens," fuhr der Mann fort, "dürfte hier leicht zu verfahren fein. Der Berfiorbene ift noch nicht feit so lange begraben, daß bie Leiche nicht wieder aus ihrer Gruft genommen werden könnte. Beftätigt fich dann mein Berdacht, so würden um so eber Schritte gethan werden können, Abhandengekommenes wieder herbei zu schaffen."

Folgenden Tages ward der Begrabene von dem Diener deffelben, den unsere Leser bereits unter dem Namen Tomasi kennen, für die Person Somund Howards erkannt. Auch war dies nicht das einzige Resultat der Graböffnung; denn als Tomasi, ungeachtet des Wiberwillens, den die Umstehenden dabei bliden ließen, sich dicht über die Leiche sern büdte, brach er plöglich in ein so lautes Jam-

mergeschrei aus, daß alle Anwesende dadurch erschüttert wurden. Dann schien er sich über irgend einen Umstand aussprechen zu wollen; als er aber ausschauend dem Blide Danbignys begegnete, der bei der Grustöffnung durchaus hatte zugegen sein wollen, hielt er an sich, starte nochmals die Leiche an, wendete sich dann mit schwerzlicher Geberde ab, und begehrte eine geheime Unterredung mit dem Deterichter. Sie ward ihm; jedoch über das Berschwinden der Juwelen und Gelblummen verbreitete sich nicht das mindesse Licht. Nach wenigen Tagen aber saß Ringulf Daubignh gefangen, um wegen absichtlich begangenen Mordes zum Berhöre gezogen zu werden.

## Fünftes Rapitel.

2ag's auch verfiedt in Erdballe tiefftem Schlund!"
(Chaffpeares "Samlet", überf. v. Barmann.)

Aus dem Saufe Sir William Brandons war mittlerweile alle Frendigkeit gewichen. Die unglüdliche Schwester des so schmählich angeklagten Daubigny war in einen Zustand des beklagenswerthesten Elends versetzt worden. Honoria Brandon hatte nicht einz mal den Troft, ihren Kummer in den Busen ihres Gatten auszuschütten, denn sie wußte nur alzu wohl, daß der Pfeil, an welchem ihr Herz blutete, auch ihn verletzt hatte; und wenn Honoria ihre schuldlose Nichte, die zarte Barbara Daubigny unter Ihränen in ihre Arme schloß, fühlte sie um so bitterer die Grausamkeit ihres Geschicks.

Man hatte die Zeugen in der dufferen Geschichte einzeln und in

aller Stille abgehört, die Ausfagen berselben forglich geheim gehalten, so daß die öffentliche Neugier auf den Ausgang dieses Nechtsfalles ganz besonders gespannt war; indem ein Mord zeither in der Graffchaft zu den seltensien Ereignissen gehört hatte, und überdies die schwere Anklage sich gegen einen so ausgezeichneten Mann, als Sir Ringulf Daubigny, den Nepräsentanten einer altadeligen Familie und den Besitzer bedeutender Grundstüde richtete.

Die Affigenfiadt \*\*\* wimmelte von herzugeströmten, benn ber Tag bes Berhörs war angebrochen; Richter und Anwalte hatten sich zu früher Morgenfiunde versammelt, und der Lord Oberrichter war ein Mann von strenger Redlichkeit, angeborener Milbe, unermüdlicher Gebuld, und einer der ersahrensien und tiefblidendsten Rechtsgelehrten seiner Zeit.

Die Geschworenen hatten nach den ihnen mitgetheilten Zeugeuaussagen Betreffs der Vorklage unter einander ernste Debatten gehabt, und endlich, jedoch nur unter der überzahl von Einer Stimme
den Angeklagten sür anklagder erkannt. Der Kronanwalt trug, da
die Beweise sich als höchst unzulänglich gaden, darauf an, das Verhör bis zur nächsen Sitzung zu verschieben, um unterdessen vielleicht wichtigere Zeugenbelege beizubringen, allein der Anwalt des Beklagten, neben welchem der Baronet William Brandon seinen Siegenommen hatte, wies diesen Antrag zurück, indem wenn, wie er hosste, die Klage sich grundlos ergäbe, die Schnach derselben längst schon alzu lange an seinem Elienten gehaftet hätte. Der Oberrichter befahl also, daß Ringulf Daubigny vor die Schranken geführt würde.

Die Erwartung ber Menge, welche ben Gerichtsfaal fullte, fleisgerte fich jest bis zur Beinlichkeit, indem Reugier fich bergefialt mit Schauer mifchte, bag fie fast einen gang neuen Charafter annahm.

Rein Fluffern, faum ein Athemaug ward gehört, als ber Gefangene bortrat; fofort hafteten Aller Blide auf ibn, fo bag bas fubnfie Berg bavor hatte erichreden mogen. Daubigny gudte jeboch mit feiner Dustel; einen Augenblid lang rothete fich ein wenig feine bobe, bleiche Stirn, boch biefer Unflug verfdwand alsbald. Rachdem ber Borgeführte fich bochachtungsvoll gegen feine Richter verbeugt und mit einem flüchtigen Spottlächeln auf ben Baronet geblickt hatte, ichlug er bie Urme unter einander, und fand feinesweges als ein Berbrecher, fonbern in Miene und Geberbe als ein Beleidigter und Gefranfter ba. Er war in Trauer gefleibet, und hielt in ber Sand ein feines weißes Saidentud, mit welchem er ju Zeiten fich bas Saar von ber Stirn ftrich. Muf feinem Gefichte lag fein Bug, ber nicht eine Studie hatte abgeben fonnen; und obwohl in feine bunkeln Loden fich bereits ein wenig Grau mifchte, ichien bies boch mehr Folge von Befummerniß und langerem Aufenthalte unter fernen Simmelbfirichen, als Wirfung ber Beit zu fein. Geine Lippen waren fo wenig geöffnet, bag man es faum bemerken konnte, doch hatte man ihn mehr in der Dabe beobachten können, fo würde man wahrgenommen haben, wie fdwere, feufzende Athemauge fich burch jene Offnung Bahn machten. In überraschendem Widerspruche mit der Rube auf feinem Gefichte fianden die Blide, die er aus halb geschloffenen, lauernden Augen umberfchleichen ließ, um bie Stimmung und Wunfche ber versammelten Menge einzusaugen, fo bag man, wenn man jene Blide verfolgt hatte, wohl erfannt haben möchte, wie bes Angeklagten Ruhe nur eine erfünftelte Außerlichkeit war. Raum eine Minute verfioß in ber man die eben angedeuteten Beobachtungen hatte anfiellen fonnen, als bem Gefangenen von bem Gerichtshofe bie herkommliche Frage vorgelegt ward: "Schuldig oder nicht fculbig?"

Daubigny richtete fich ju feiner ganzen Lange in bie Sobe, als

verhöhnte er die unnüße Anfrage, und antwortete, indem er die Fesseln an Sänden und Füßen klirren ließ: "Richt schuldig!" Und die Wirkung des festen Tones, womit er diese Worte sprach, war so gewaltig, daß er fast in jedem Ferzen sein Scho fand.

Der Rlage : Anwalt erhob fich, um feine Rede an die Gefchworenen zu halten. Dach ben gewöhnlichen Gingangsformeln fubr er fort: "Dimmer, meine Serren, ift mir in meiner vielfahrigen Amtsführung ein fo außerordentlicher und dunkler Fall, als der vorliegende, aufgeftogen. Ich bin nicht nur genothigt ben Gefangenen vor ben Schranfen als das Saupt einer unbescholtenen und hochachtbaren Ramilie. als den Erben ansehnlicher Befisthumer und als einen Dann von Bedeutung und Musgeichnung anzuerkennen, fondern muß überdies einraumen, bag Beflogter binlangliches Bermogen befitt, um allem menichlichen Ermeffen nach weit über ein fo ichensliches Berbrechen, als das bes Mordraubes ift, erhaben ju fein. Dennoch ift es gewiß, bag ber Berfforbene an eben bem Morgen bes Jages, an welchem er bie Wohnung bes Gefangenen befuchte, ein Bedeutendes an Tuwelen und Geldpapieren bei fich führte, und bag nach feinem Abicheis ben nichts von dem Allen, einen einzigen Fingerring ausgenommen. an ihm gefunden ward. Dagegen bin ich verpflichtet ju bemerten, bag von bem vermißten Gigenthume nicht die geringfie Gpur auf ben Beklagten binweifet. Der Anwalt bes Gefangenen wird behaupten wollen, baf auf Seiten feines Clienten burchaus fein Motiv ber Bosbeit ober Rache als mogliche Anreizung gu fo fchwarzem Berbrechen habe obwalten konnen, indem es durch eidliche Zeugenausfage erhartet worden ift, wie der Berfiorbene als völlig Fremder bei dem Beflagten eingeführt, auch von diefem ale folder empfangen, und überbies nach feinem erfolgten Sinicheiben von all' ben Bielen, die ibn faben, durchaus nicht erkannt ward; allein ich bin zur Genuge bereit,

das Fälschliche solcher Behauptung darzuthun, indem die Zeugin Gusfanne Afton beschworen hat, der unglückliche Versiorbene habe ihr vertraut, wie er ganz eigentlich sich zu dem herrnhause von Daübign begeben wolle, um sich dem Eigner desselben perfönlich kund zu geben. Dieselbe Zeugin hat erhärtet, daß der Versiorbene am Morzen seines Todestages eben diesenigen werthvollen Effeten bei sich trug, deren Verschweinden nicht erklärt werden kann. Diese und mehrere andere von besagter Zeugin eiblich bekräftigte Aussagen machen es nothwendig, sowohl um der Gerechtigkeit willen gegen das Hublikum, wie gegen den Verstagten, eine gerichtliche Untersuchung desehalb vorzunehmen."

Alls ber gesehrte Anwalt hier ein wenig inne hielt, schlich ber verfiohlene Blick des Gesangenen abermals im Kreise umber, während
ein leises Klemmen feiner Lippen die Berachtung anzubeuten schien,
mit welcher er die Klage und die unhaltbaren Gründe, worauf man
dieselbe flütte, anzusehen hätte.

"Der verstorbene Edmund Howard, meine herren Geschworenen, "nahm der Klage-Anwalt wieder das Wort, "war vor mehreren, ich glaube vor achtzehn Jahren Pfarrer auf dem Dorse des Gutes Sehmour in dieser Grafschaft; ein junger Mann von einnehmendem Auseren, seinen Sitten, und unaufdringlicher Frömmigkeit. Er und der Beklagte besanden sich damals um einer Dame willen in einer Nebenbuhlerschaft unter sehr verschiedenen Beziehungen. Lesterer war wohlhabend und einflußreich; Ersterer mittellos und ungekannt. Die Dame — ebenfalls schon versorben — ward die Gemahlin des Beklagten. Man kann nicht geradezu behaupten, daß sie es durch Zwang ward, doch ist, wie ich sürchte, Grund zu der Behauptung vorhanden, daß sie durch absichtliche Entstellung der Wahrheit zu dieser Verbindung bingeleitet worden sei. Zur Zeit ihrer Verlobung mit bem Beklagten gelangte der unglücklichere Bewerber um ihre Sand auf unvorhergosehenem Erbschaftswege zu einem höchst bebeutenden Bermögen, und verließ, unfähig den Anblick Derjenigen zu ertragen, die er geliebt und verloren hatte, sofort die Gegend, ohne eine Spur zu hinterlassen, wohin er sich begeben haben möchte."

"Ich muß jest, meine herren Geschworenen, Ihre ganze Aufmerksamkeit auf den Umfiand richten, daß bei dem damaligen letten Zusammentressen der beiden Nebenbuhler, der Beklagte, wie solches durch beschworen Zeugenaussage besätigt worden ist, unvorsichtig genug war, schwere Drohungen von einstiger, tödlicher Nache ausgusstoßen; Drohungen, die freilich durch die plösliche Abreise des nunmehr verstorbenen Sdmund Howard dem Anschein nach nichtig blieben, da überdies eine hinlängliche Reihe von Jahren verstrich, daß bieselben wohl hätten mögen vergessen werden."

"Des Ferneren muß ich auf die Thatsache hindeuten, daß Beklagter, bald nach dem Ableben seiner Gemahlin ebenfalls das Land verließ, ohne Ziel und Zweck seiner Reise anzugeben, daß er viele Jahre fern blieb, und daß er — ein Umfiand, der nicht außer Acht zu lassen if, weil er einen Hauptfüßpunkt der Klage abgiebt — sich geraume Zeit in Welschland ausselt."

"Der versiorbene Edmund Joward kehrte, nach Ausfage seines Dieners, welcher ihn länger als zwölf Jahre auf weiten Reisen in- und außerhalb Europas begleitete, erst vor eine dreien Monaten in sein Baterland zurück, ordnete einige dringende Geschäftsangelezgenheiten in der Hauptstadt bestelben, und begab sich in das Städtschen M\*\*, wo er Abends am 16. Mai dieses Jahres eintraf; jedoch, ungeachtet der Ermüdung von seiner schnellen Reise, mit dem Frühroth des nächsten Tages dasselbe zu Pferde und unbegleitet wieder verließ, nachdem er seinem Diener die Weisung gegeben hatte, das

die genaue Friff feiner Wiederkehr ungewiß wäre. Ich werde im Stande sein darzuthun, daß der Versiorbene bei seiner Ankunft in M\*\*\* mit dem Wirthe jum schwarzen Löwen eine Unterredung hatte, welche deutlich erwies, daß Schwund Howard die Umgegend des Städtcheuß genau kannte, daß er sich nach mehreren von ihm selbsi namhast angegebenen Familien erkundigte, und daß er den Antworten des Wirthes nicht eher besondere Ausmerksamkeit widmerte, als bis dieser ihm Mittheilungen über die Familien Sehmour und Daubigny machte, über welche er dann in so hestige Gemüssbewegung gerieth, daß er ohne Worte den Wirth aus seiner Nähe verwies."

"Giblich erhärtete Zeugenschaft legt ferner ben Umffand bar, baf ber Berfiorbene, ehe er am 17. bes Morgens ben Gafthof in M\*\*\* verließ, ein Käfichen mit reichem Juwelenschmud und eine Brieftasche mit einer nanhaften Summe in Papieren zu sich stedte, die, wie eine dem Gerickshofe vorliegende beeidigte Lifte besagt, eben diejenigen Effeten ausmachten, deren Berschwinden bis jest nicht hat erklärt werben können."

"Bon M\*\*\* begab ber unglüdliche Berfiorbene sich nach ber Wohnung ber Zeugin Susanne Afton, wo er Morgens gegen sechst Uhr bestelben Tages eintraf, bis Mittag blieb, noch im Beste seiner Effekten, mindestenst des Juwelenkäsichens war, das er geössnet der Zeugin Susan na zur Ansicht überließ, und dann unter der deutsichen Außerung, Haus und Person des Beslagten — wiewohl auf einem Umwege durch Sehmours Park — auszusuchen, seines Weses ritk."

"Beftätigt ift endlich durch eibliche Zeugenerhartung, bag ber Berftorbene am Abend des 17. fich dem Beklagten gegenüber fiellte, in Berliner Kal. 1839. beffen Wohnung bie Nacht gubrachte, und am anderen Morgen tobt in bem ihm angemiesenen Gafibette gefunden ward."

"Nachdem ich auf solche Weise dargethan habe, daß der Verstorbene kein Anderer als Shund howard war, auch zur Zeit seines Absterbens sich noch im Besitze der höchst werthvollen, abhandengekommenen Essekten besand, schreite ich zu dem außerordentlicheren Theile diese Rechtsfalles, und werde klar und deutlich beweisen, daß der Verstorbene durch Gift umgebracht ward; obwohl der königliche Todenbeschauer, der die Leiche besichtigte, keine Spur eines solchen zersörenden Mittels an derselben hat wahrnehmen können. Das Gift aber, von welchem hier Rede zu sühren ist, und woran der unglückliche Sdmund Howard den Geist aufgeben mußte, war von nicht alltäglicher, sondern von höchst substiller, und Gottlob in diesem Lande undekannter Natur; doch ist dieselbe durch ein ersahrenes Auge entdeckt und in aller ihrer Zersörungswirkung an der aus der Eruft genommenen Leiche erkannt worden."

"Allein diese Entdeckung und Wahrnehmung sind keineswegs von der Veschaffenheit, die natstrick sich aufdringende Frage zu beautworten: "Bon wem ward das Gift gereicht?" Bom Selbssmorde? durche aus nicht, denn es ward kein Gefäß irgend einer Art, worin der Zoebestrank hätte gewesen sein können, um oder an dem Verstordene aufgesunden. Auch würde dieser schwerlich an solchem Orte, zu solcher Stunde, und unter solchen Umständen, als die, auf welche wir hier hinzuweisen hatten, das schwelliche Verbrechen der Selbsstädung haben verüben mögen? Wer also reichte dem Verstorbenen das Gift?

"Bei dem Sinfdeiben Comund Howards beffand die Sausgenoffenschaft des Beklagten aus biefem felbik, aus bessen Gefellschafterin und fieben Sausleuten. Mögen immerhin über die zweite biefer ebengenannten Personen ärgerliche Gerüchte im Umlaufe fein, so folgt daraus noch nicht, daß jene Gefellschafterin in dem Berbachte fieben muffe, als fei fie Theilnehmerin an einem Mordraube. Der Sinfuß des Gefangenen auf das Gemuth eines Frauenzimmers, in einer Stellung wie die der Gefellschafterin des Beklagten, muß allerdings groß fein können; doch muß erft erwiefen fein, daß Beklagter allweg bemuht war, folchen Ginkuß zu folcher Unthat geltend zu machen."

"Ferneres Zeugenverhör hat ergeben, daß die Hausdiener in einem Flügel des Hausdiener schliefen, der von den Zimmern des Beflagten, so wie von dem des Versiorbenen gänzlich abgesondert ift, während die Gemächer, welche die Witte des Gebäudes einnehmen, gemeiniglich zu Gaszimmern gebraucht werden sind. Nun hatte man aber, gegen alles Herformen im Herrnhause von Daubigny, dem Versiorbenen kein Zimmer im Mittelgebäude, sondern ein ganz anderes, dicht an dem in italienischen Geschmache ausgeputzen Gemache der Gesellschafterin belegenes Jimmer angewiesen; und dies kleibt eine höchst auffallende Thatsache. Das Haus war ledig aller Gässe, warum ward bei dem einen Gasie, der sich zeigte, von der gewöhnlichen Hausordnung abgewichen?"

"Enblid, meine herren Geschworenen, ift, wie ich burch Zeugenaussage barthun werbe, burch einen außerordentlichen Zufall, beffen Beschaffenheit ich zu erklären habe, daß herrnhaus von außen bis gegen Tagesanbruch beobachtet worden."

hier klemmte Danbigny feine Lippen zusammen, und firich, ohne du wissen, bag er es that, bas haar von seiner Stirn zurud, faste fich jedoch fogleich wieder, und versetzte sich in seine vorherige Steltung ruhiger und unterwürfiger Ausmerksamkeit.

"Iofeph Affon, der blöbsinnige Cohn ber Zeugin Sufanne, ift im Berlaufe der vorigen Woche scharf befragt worden; man hat Peinmlittel angewendet, um ihn in seinen Angaben zu verwirren und

irrguleiten, boch find diefelben burchaus unwirkfam, und ber Rnabe iff unverandert bei feinen anfänglichen Aussagen geblieben. In ben Rliederbuid, von welchem aus er auf diefer feiner nachtlichen Streiferei das Serrnhaus beobachtete, ju mehreren Malen gurudgeführt, hat er jedesmal gleichlautend befräftigt, bag er ben Gefangenen und beffen Gaff in bellerleuchtetem Zimmer unter lebhaften Geberben am Renfier fah, woraus allerdings zu entnehmen ift, bag Beide aufhör= ten, einander fremd zu fein - bag, nachdem der Berfforbene fich qu= rudaezogen hatte, ber Beklagte und beffen Gefellichafterin noch lange Beit wach blieben - bag, ale fie endlich bas Speifezimmer verliegen, nur Gin Licht im Saufe brennend blieb, und zwar in dem fogenann= ten italienischen Zimmer - daß nach ziemlich langer Zeit dies Licht veridwand und in bem anfiogenden Gemache bes Gefangenen fichtbar ward, wo zwei Schatten am Kenffer vorüber wallten - baf balb barauf diefes Gemach fich fur ein Weilchen verdunkelte, bann bas Licht und mit bemfelben bie beiden Schatten wiederfehrten - baf endlich in biefem Zimmer bes Beklagten fich zweimal ein hober, breiter Schatten zwifden Licht und Fenfier warf, wie ,, wenn" - nach bes Angben eigenen Worten - ,, eine Thur aufgegangen mare" und bog Licht verdunfelt hatte."

"Co weit des Knaben Aussagen. Db nun die beiden Personen, welche den Schatten warfen, in das Zimmer des Verstorbenen gingen, kann aus diesen Angaben nicht ermittelt werden, indem die Fenfier dieses Zimmers auf des Hauses entgegengesetzte Seite hinausgeben. Auch wird des Anaben letzte Angabe, Betreffs des Thürschattens, gänzlich unbegreissich, indem das Gemach des Beklagten durchaus nichts von Gegenffänden, viel weniger Seitenthüren enthält, die auch nur einigermaßen solchen Schatten hätten wersen können."

"Ich foliege meine Rlagepunkte, meine Serren, mit zwei Bemer-

fungen: Die erfle ift, daß feit der Berhaftung des Gefangenen die Gesellschafterin desselben nicht hat aufgefunden werden können; die zweite, daß in dem Sause des Beklagten vorgesiern ein fremdartig gestormter, kleiner gläserner Stöpsel gesunden ward, den Sachverständige für den von einem Fläschen erklären, wie wohl die zu sein pflegen, in denen Chemiker füssige Substanzen ausbewahren, die durch den Zudrang der äußeren Lust ihre Kraft verlieren. Wem jedoch dieser Stöpsel gehört, oder wozu er gebraucht ward, läßt sich bis jest nicht rechtskräftig ermitteln."

Mis der gelehrte Anwalt seinen Sit wieder einnahm, war Daus bignn für einen Augenblid so heftig erschüttert, daß er es kaum zu verbergen vermochte. Der kalte Schweiß lag ihm auf der Stirn, und seine Lippen bebten; dennoch gab die ihm eigene Selbstdezwingung ihm bald das ruhige Außere wieder, womit er die Anklage des Kron-Anwaltes hingenommen hatte.

Die Abhörung der Zeugen fand Statt. Zuerst wiederholte der Wirth zum schwarzen Löwen das, was der Leser aus dem ersten Kapitel dieses zweiten Buches unserer Erzählung weiß. Der Anwalt des Beklagten fragte hierauf den Diener Toma si: "Boher könnt Ihr überzeugt sein, daß der Versiorbene durch Gift, und zwar durch ein besonderes Gift umfam?"

"Weil ich von früher her die Wirfung biefes icheuflichen Giftes fenne!"

"Seib Ihr ein geborner Staliener?"

"Ich bin's."

"Waret Ihr lange Zeit in herrn howards Diensten?"

"Fast dreizehn Jahre."

"Rannte Guer Berr ebenfalls die Wirfung jenes Giftes?"

Miemals, fo viel ich weiß."

"Mich dunkt, Ihr fagtet, die Wirkung ware Such baher bekannt, baß Ihr felbit in Gurer Heimath foldhes Gift bereitetet — wie lange Zeit bedarf es, um zu töbten?"

"Ich fagte blos, bag ich bie Wirfung, nicht aber beren nahern Beschaffenheit kennen lernte. Ich sah einen Menschen, ber an jenem Gifte gestorben war, und man lehrte mich blos, die Spuren ber Bergiftung erkennen."

"Führte Guer herr Gift von irgend einer Art mit fich herum?"

Die Sausleute bes Beflagten wurden vorgenommen; jedoch ihre Ausfagen reichten nicht weiter, als von der Ankunft des Versiorbenen und von dem Vorfinden der Leiche desselben zu berichten.

"Ihr feib, wie ich glaube," fuhr bes Beklagten Wortführer gu Sufannen fort, "die Frau eines unter Transportation befindlichen Wilbbiebes, Namens Afion?"

"Die bin ich, Gir."

"Und Sure Mutter war bie here auf bem Gute Cemmour — eine Mahrfagerin oder Prophetin? Könnt' Ihr uns nicht bas Neimlein herfagen, in Folge beffen Ihr Such wegen herrn howards Begreiten von Gurer hutte so beängfligt fühltet?"

In feierlichem Tone recitirte Gufanne:

"Schloß Sehmour ftrahlt von Tugendsonnen, Beschämt muß heim ein König geh'n; Wird zagend herz durch Trug gewonnen, Muß eine blut'ge That gescheh'n."

Statt bes Spottlächens, bas ber Unwalt erwartet hatte, erzeugte bas herfagen biefer Berfe einen allgemeinen Schauber; und um diefen ihm unwillsommenen Sindrud wenn möglich schuell junicht ju

machen, fragte ber Defenfor haftig: "Guer Jofeph ift blobfinnig, mein' ich?"

"Er ift's."

"Machte es Euch viele Mühe, Frau Affon, ihm feine Angaben einzulernen?"

"Er hatte feinen Lehrer außer Gott und feiner Unfdulb."

"Beobachtete Joseph Tag nach Tag das Herrnhaus von Daubigm?"

"Dein."

"Bie lange noch fieht Guer Mann unter Transportation?"

"Noch feche Jahre," antworfete Gufanne, indem fie in Thranen ausbrach.

"Auffallend bleibt es, daß Serr Soward bei feiner Rudtehr in die Seimath nach so vieljährigen Reifen Euch zuerft besuchte. Wie bangt bas jufammen?"

"Ich war die Mildichmeffer und treue, vertraute Dienerin der dem Berrn Soward über Alles theuer gewesenen Miß Emmy Genamour, die als Lady Daubigny verfiarb."

"Und weshalb zeigte ber Berfiorbene Guch bas Rafichen mit ben

"Beil diese mir wohlbekannten Juwelen ein köftlicher Erbichmud ber Töchter des Saufes Sehmour waren, weil Berr Howard diesen verkauften Schmud durch einen glüdlichen Zusall käuslich an sich brachte, und ihn der rechtmäßigen Erbin desselben, der Dif Barsbara Daubigny, zurüderstattet wissen wollte."

"Ihr haltet es für ganglich unmöglich, bag herr howard auf feiner Irrfreiferei zwischen Gurer Wohnung und bem herrnhause bon Daubigun babe beraubt werben können; nicht wahr?"

"Ich halte es nicht für unmöglich, doch für unwahrscheinlich."

"So meint Ihr nicht, Frau Affon, daß ein wohlgekleibeter Frember eine willkommene Beute für etliche umherfreifende Wildbiebe hatte abgeben mögen?"

"Mögen auf anderen Landgutern bergleichen Diebereien vorgegangen fein; auf dem Gute Senmour hat man feit Menfchengedenfen nichts von dergleichen gehört. Die Besiger dieses Gutes waren von jeher zu wohlwollende Armenfreunde, als daß man ihnen durch Gewaltthätigkeit vergolten hätte."

Wir übergehen, um den Lefer nicht absichtlich zu ermüden, die weiteren Förmlichkeiten bes Gerichtshofes und heben, zum Beweise wie Bösewichte oft im Stande sind durch empörende Berunsialtung der Wahrheit die offenkundigsien Thatsachen zu verdrehen und zu entfiellen, Folgendes aus der Bertheidigungsrede Ringulf Daubigenth beraus:

"Meine herren Richter und Geschworene," sprach der Angeklagte:
"Ich bin des Mordes angeklagt, und von wem? Zon einem welschländischen Abentheurer, von dem Weibe eines übersährten Wilddiedes, und von einem blödinnigen Knaben! Ich die des Mordes angeklagt, und weshald? Weile ein Reisender Abends in mein zauß kommt und meine Gafizeundschaft in Anspruch ninmt — weil ich, als herr diese hauses, jenem Fremden das erste beste meiner Zimmer einzümme — weil bieser Fremde auf geheinnisvolle und unerklärliche Weise plösslich siebet! — Meine herren, reist ein Mörder einer neusgierigen und forschenden Menge die Thüren seiner Wohnung auf, um die Leiche, die durch ihn zur Leiche ward, in eben dem Bette und in eben der Stellung, worin sie es ward, össentlich zur Schau zu sielen? wird ein Mörder der Grustössnung des von ihm Getöbteten beiwohnen? wird ein Mörder ber Grustössnung des von ihm Getöbteten beiwohnen? wird ein Mörder felchen Anblick schen oder nicht? Und angenommen, der Begrabene siarb am Giste, muß ich es denn gewefen fein, ber es ihm reichte? Ich bielt mich eine Zeitlang in Italien auf, bas man fur bas Baterland jenes Giftes erkannt wiffen will; war benn ber Berfforbene etwa nicht gleich mir lange Zeit außer Landes? war er nicht vielleicht längere Zeit als ich in Welfchland? Giner der Zeugen, die Sufanne Affon nämlich, hat ausgefagt, daß ber Berfiorbene fich ihr, Betreffs bes Tobes ber Laby Daubigny, in hochft betrübter Gemuthsftimmung gezeigt habe; was ift alfo mahre fcheinlicher, ale daß er felbit in einer Anwandlung von verzweiflungsvoller Schwermuth fich ben Tob gab? Zwei Zeugen befräftigten, ber Berforbene habe jur Zeit feines Todes hochft werthvolle Gffeften bei fich geführt. 2Bo ift benn, möchte ich fragen, biefer Reichthum, von welchem feine Spur aufgefunden werden fann? Soll ich eben fo gum Diebe als jum Morber herabgewürdigt werden? Beliebe es Ihnen ju erwägen, meine herren, bag, obwohl bas Auge ber Bosheit mich, mein Geben und Kommen und meine Sausgenoffen belaufcht, man bod nicht bie geringfte Gpur von bes-Berfiorbenen vorgeblichen Effeften an mir oder bei mir hat finden fonnen, und daß bas Gerucht, wie ichmählich es auch mit mir und meinem Damen umging, boch nimmer hat behaupten mogen, man hatte Gift irgend einer Art bei mir mahrgenommen! Und welche Bedeutung fann auf ein Stopfelden gelegt werben, das ich nie fah, als eben bier, und bas in einem Saufe gefunden worden fein foll, wo fürzlich Sunderte ungehindert aud - und eingegangen find? Der Berfforbene brachte faft ben gangen Zag, bevor er am Abend beffelben ju mir fam, in ber Balbumge, gend gu - war in jener Gegend fein vorgebliches Befigthum etwa nicht in größerer Gefahr als unter meinem wirthlichen Dache? -Alle gegen mid vorgebrachte Rlagen find durchaus von höchft ichwanfender, nichts beweisender Ratur - bis auf Gine, nämlich bie Rlage des plöglichen Berichwindens meiner Saushalterin, womit man die Ausgeburt eines blöbsinnigen Gehirns, die Angabe von verdächtiger Lichterbewegung in meinem Sause, unterführen möchte. Wenn ich auch Gründe hatte ein schwachnerviges Frauenzimmer wenn möglich vor Einschückterung und Peinfragen Derer zu bewahren, die entschlossen zu sein scheinen, meinen gänzlichen Untergang herbei zu sühren, so ersorbert doch mein Verlangen nach Gerechtigkeit, daß seine Dame, die übrigens keineswegs entwichen ist, sondern sich unter der Obhut meines Anwaltes besindet, mir gegenüber gestellt werde. Bon ihr, meine Herren, werden sie hören, daß der Fremde wünschte, sich zeitig zur Nuhe zu begeben, und daß er solches that — daß von dem Augenblike an, in welchem er sich zurückzog, ich ihn nicht wieder sah, bevor mir nicht mein Diener solgenden Tages früh den unerwarteten Todesfall angezeigt hatte." —

Nach beendigter Rede bes Beklagten ward bessen Gesellschafterin vorgeführt. Biondina mußte jest ihrerseits Gegenstand der allges meinen, gespanntessen Ausmerksamkeit werden. Wie Daubignt trug auch sie Trauerkseiber, und ihr langer schwarzer Schleier bob ihre feinen, schönen Gesichtszisse nur um so mehr bervor. Bleich und bebend hielt sie sich am Schrankengitter sest, die die vorzulegenden Fragen an sie gerichtet werden würden. Dann sieg hohe Röthe ihr in Wangen und Stirn, und eine Gluth von mit Schaam gemissetem Schrecken brannte in ihren großen, dunkeln Angen. Ihre Aussagen stimmten bis auf das leste Wort des Beklagten vollkommen überein.

Merkwürdig war es, daß der Lord Oberrichter während des Berhörs der Dame sich höchst ungeduldig wies, als erachtete er diese Bernehmung für völlig überflüssig. Allein das schien nur so. Er war ein tiesblickender Mann: Die Aussagen des Blödsinnigen, manche während der gerichtlichen Werhandlungen von ihm wahrgenommene Umffande, befonders aber bie Surtigfeit, mit welcher ber Beflagte feine Bertheibigungerebe gehalten hatte, hielten ihn mahrend bee Berbors ber Dame angelegentlich beichaftigt. Der Umfiand, bag eben diefe Dame, weil fie bei ben bisherigen Gerichtsverhandlungen nicht Bugegen gewesen war, durchaus nicht wiffen fonnte, wie viel oder wie wenig von ben Bewegungen Danbiguns und ihrer felbft nachdem fie am Abende bes Abfierbens Somards bas Speifezimmer verlaffen, bur Sprache gekommen war, bestimmte ibn, einen letten Berfuch gu machen, bas Problem bes zweimal von bem Anaben gesehenen, boben und breiten Schatten zwijden Licht und Fenfier im Zimmer bes Be-Flagten aufzulöfen. Da es in feinem Intereffe lag, eber zu befchwichtigen, ale ju beunruhigen, und fo feinen Fragen an die Borgeforberte einen Anfirich ber Gleichgultigfeit ju geben, rebete er bie Gefellichafterin Daubignys in einem Sone an, ber mehr barauf hindeutete, ale fragte er aus Formlichfeit in feiner Amteverwaltung, feineswegs aber aus Drang ber Umffande.

"Ihr werther Rame," fprach alfo ber Lord Oberrichter, "ift wenn ich recht vernahm -?"

"Biondina Barelli."

"Allfo Italienerin von Geburt?"

"Benetianerin."

"Gie beauffichtigen boch ichon feit langerer Zeit bie hauslichen Angelegenheiten bes Gefangenen?"

"Geit mehreren Jahren."

"Gie und herr Daubigun befanden fich, wie ich glaube verfianben zu haben, in bes Letteren Zimmer einige Stunden nachbem ber Grembe fich ju Bette begeben hatte?"

"Wir befanden uns dort."

"Dhne Licht, wie ich hörte?"

"Reineswegs. Es brannte jedoch nur Gin Licht."

"Und wo hatte bas geffanden, Gignora?"

"Es fand mitten im Zimmer auf bem Tifche."

"Bard die Rabinet-, oder Schrank-, oder Alfoventhur, wie Sie sie nennen wollen, in jenem Zimmer einmal oder zweimal geöffnet?"
"Zweimal."

"Diefe Thur befindet fich, mein' ich, rechts vom Fenfier?" "Dein, links."

"Sie öffneten fie felbft? ober fagen Sie blos, bag herr Dau = bigno fie öffnete?"

"Ich felbft öffnete fie nie."

"Gang richtig; benn Sie hatten niemals ben Schluffel bazu?"
"Niemals!"

"Wer hatte benn ben Schluffel bagu?"

"Jederzeit Gir Daubignn."

"Mso ein geheimer Berichlag in dem Zimmer des Gefangenen!"
rief der Lord Oberrichter, indem er den Gerichtsdienern einen bedeutenden Wink gab, so daß etliche von diesen sich entsernten. Diese Worte und Wink wären zu dem entsehlichen Momente, der seit Beantwortung seiner jüngsten Frage eingetreten war, durchaus nicht erforderlich gewesen, denn als Biondina Barelli, indem sie den Namen "Daubigny" nannte, hinüber blickte, stand bieser als eine schauerliche Berkörperung der Berzweissungsangs da. Kalte Tropsen waren auf seine Stirn getreten, seine Augen wiesen sich wie verglaft, seine Lippen waren blau und bebten, die Hände hielt er gewaltigungeballt; sein ganzes Außeres war das eines Menschen, sür den es auch nicht die kleinste Höffnung mehr giebt — in seinen verzerrten Gesichtszügen las man nicht Schaam, noch Furcht, — sondern man sah darin das Bild plössich wie zu Stein gewordener übersührter Schuld.

Kaum war ber bange Blid ber Benetianerin auf ihn gefallen, als diese mit einem entsehlichen Gefreisch der Angst zu Boden sank. Gie erwachte ninmer wieder aus dieser Ohnmacht. Der Schreck, wilselie und zu Berrätherin besjenigen geworden zu sein, den unter allen Anwesenden sie am wenigsten hatte verrathen wollen, hatte sie auf der Stelle getödtet.

Es war unterdeffen Mittag geworden; man wieß den Gefchworenen ihr verichfoffenes Zimmer an, und ichob bie Gerichtsfigung fo lange binaus, bis bie entfendeten Diener gurudgekehrt fein murden. Die Durchfuchung des Zimmers hatte die Entbedung und Sprengung eines Die gange Sohe bes Gemaches Daubiguns einnehmenden Banbidrantes jur Folge gehabt, beffen Jugen mit blogen Augen faum hatten mahrgenommen werden fonnen. Wie ber Lefer fich nunmehr leicht wird vorftellen, hatten bie Abgeordneten bie bisher vermißt gewesenen Effekten bes verfiorbenen Comund Soward in biefem Banbichrante gefunden, und legten nun bem Gerichte bas befannte, vielbedeutende Elfenbeinfafichen mit bem Erbidmude, ein enggeschriebenes Reifetagebuch, eine Brieftasche mit einer großen Gumme in Gelbpapieren und bem gerichtlich verfagten Teffamente bes Berforbenen - jufammt einem offenen Glafden vor, auf welches nicht nur ber gefundene Stopfel gang genau und fchraubenahnlich pafte, fondern in welchem fich auch bei nachher angestellter Untersuchung geringe Aberbleibsel von Gifte befanden.

Niedergedonnert durch diese laut und unwiderruslich gegen ihn zeugenden Beweise, sank Ringulf Daubigny vor seiner übersührung zusammen. — Dhne das Stöpselden und ohne die Querfrage des Lord Oberrichters hatte, ungeachtet aller zusammentreffenden Zeugenaussagen, bennoch er vielleicht seiner bosen Sache einen von ihm, wenn auch nicht von der Gerechtigkeit und Wahrheit, gewünschen

Ausgang zu geben vermocht. Jest war ber treue Diener Tomafi tein Abentheurer, Sufanne Afton feine muthmaßliche Genoffin wildbeilicher Waldritter mehr; und ber blöbsinnige Joseph ging aus diesem merkwürdigen Rechtshandel wie ein Gotierleuchteter hervor.

Ringulf Daubigny bufte feine Unthat nach bem gefehlichen Spruche feiner Richter. -

Der Mond hing in bleichgelbem Lichte hoch am himmel, als ein Reiter auf der Seenstraße, die von der Assischende \*\*\* nach dem Gute Seymour führt, hasig daher sprengte. Es trieb ihn, den Erbschmuck, den die weiland vieltugendsame Lady Barbara Seymour neum Bräuten und noch einer hinterlassen hatte, der rechtmäßigen Erbin desselben, der Miß Barbara Daubigny zu überbringen. Bor seisnem Galoppritt wichen zwei menschliche Gestalten, die gleichen Wes ges daher wanderten, zur Seite zurück. Der Reiter erkannte die Beiden wohl, so wie er zeinerseits ihnen keineswegs fremd war; allein der zu Pserde und die zu Kuße wechselten kein Wort mit einander: es waltete auch eine gar große Ungleichheit zwischen ihnen ob, benn der Nann zu Kosse war der Baronet, Sir William Brandon, und die beiden armen Außgänger waren Susanne Asion und deren blöbsinniger Knabe Joseph!

Dr. Georg Nicolaus Barmany.

# Erklarung der Rupfer.

### I. Titelfupfer.

Dir liefern bier das treue Bild einer unlängft verftorbenen Gurffin, die icon ale leibliche Dichte Friedriche bes Groffen ein bifforifches Intereffe ansprechen fonnte, wenn fie nicht, abgeseben von diefer Bufalligfeit, burch ben eigenthumlichen Werth ihres Charafters eine ber erfreulichften Ericheinungen in ber boben Gphare, in bee fie Das Schidfal geboren werden lief, ber Menfchheit barbote. Durch gegenseitige Buneigung mit dem Fürffen Anton Radziwill, aus einem der edelften Gefchlechter Polens entsproffen, einem liebenswürbigen, burch Ropf, Sery und Talent gleich ausgezeichneten Danne verbunden, folgte fie ihrem Gatten nach Pofen, als er gum Statthalter bes Großherzogthums ernannt ward. Sier fand bie menfchenfreundliche Fürftin Gelegenheit, fich bem Sange ihres Bergens gumt Wohlthun gang zu überlaffen und, bem edelften Beruf ihres Gefchlechts folgend, bas menichliche Elend in feinen verschiedenen Formen auszufpaben, um es gu lindern. Ungablig find bie Wohlthaten, die fie aus eignen, nicht überfluffig ihr ju Gebot fiebenden Mitteln unter Arme und Bedrängte vertheilte; ungahlig bie armen elternlofen Rinder, Die fie auf eigene Roffen zu nüglichen Menfchen ausbilden ließ; was aber ihrem fegensreichen Wirken die Krone auffeste, war die Gründung bes berre lichen Instituts der Glisabethinerinnen zu Posen, zu welchem die Regierung das Alosier der Bernhardiner Nonnen überlassen hatte. Nachbem sich mehrere barmherzige Schwestern, theils aus Breslau, theils aus dem Königreich Polen, dorthin übergesiedelt hatten, nahm sich die Prinzessen Louise dieser noch jest sortblühenden Anstalt mit dem regesten Siesen aund brachte derfelden alljährlich bedeutende Geldopfer. Auch noch ein zweites Institut verdankt die Stadt Posen ihrer unermüblichen Bohlthätigkeit, nämlich eine Armen-Speisungs-Anstalt sür den Winter, ganz der hier in Berlin bestehenden ähnlich. Ausser dem lausenden Unterhalt dieser Armenküche, welche die Prinzessin auf ihre eigene Chatoulle übernommen hatte, forgte sie für Ansammlung eines Kapitals durch eine alljährlich während des Earnevals im Schlosse weranstalteten Ausspielung weiblicher Handarbeiten, und dies mit so gutem Ersolge, das die Fortdauer der Ansatte auch für die Jukunst gesichert erscheint.

Nächst der Ausübung eigner Tugenden ehrt wohl nichts den Menschen mehr, als eine bereitwillige Anerkennung und Würdigung derfelken in Andern. Dieses Lob gebührt den Bewohnern der Provinz Vosen. Durch alle Stände verbreitere sich batd das Gesühl der Liede und Bewunderung für die hochstunge herrliche Fürstin und wie mit Einer Stimme spricht sich die Nation in diesem Gesühle über sie aus. Ein unvergängliches Denkmal ist ihr in den Herzen Aller errichtet; segnend wird ihr Beispiel auch ferner sortwirken und die Thränen, die man bei der Nachricht ihres Todes sließen sah, waren keine stereotypen Juldigungen, wie sie dem Range gezollt werden, sondern sie ente quollen der Tiese des Herzens einer dankbaren Bevölkerung. — Multis illa donis stedilis occidit!

### II.

Staniflam Lefgegnnifi. All Rarl XII. ben Rampf mit Rufland begonnen, und in bas Berg Polens eingedrungen war, bas damals Kurfurft Auguft von Cachjen im Bundnif mit Rufland beherrichte, war Staniflam Leigesonifi (im Jahre 1677 gu Cemberg geboren) Monmode von Pofen und General von Grofipolen. Miler Augen richteten fich auf den damals faum 27 Jahr alten Mann, und wunichten feine Erhebung jum Konige Polens, bas Auguft, ben ber Reichstag abgefest hatte, gegen bie Macht ber Schweben nicht ju behaupten im Stande war. Um Unterhandlungen angufnupfen, murbe Lefacabnifti an Rarl XII. gefandt, und feine liebensmurbige Berfonlichkeit, mit allen Engenden ausgestattet, Die einen Privatmann nur gieren konnen, gewann ihm bald bie Achtung bes jungen Konigs, bem Mies baran liegen mußte, einen befreundeten Monarchen auf Polens Thron ju feben, um feinen Operationen gegen Rufland Nachbrud geben ju fonnen. Go wurde benn unter fcmebifdem Ginfluß Lefgegonffi am 12. Juli 1704 auf bem Reichstage jum Konige gewahlt, fonnte indef nicht fogleich gefront werben, weil Auguft mit neuer Macht in Maricau ericien und Rarl XII., Staniflams Befcufer, anderweitig beschäftigt war. Erft im October 1705 fand bie feierliche Kronung fiatt, und ber Friede von Altranfiadt (1706) ichien ihm ben ruhigen Befis Polens ju fichern, auf ben Auguft feierlich verzichtete.

Indeffen follte feine Berrichaft, mabrend Polen burch bie vielfachen Berheerungen ber Ruffen, Schweben und Cachfen, Die theile als Freunde, theise ale Feinde auftraten, viel litt, bald burch die unglude liche Schlacht bei Pultawa (1709) enden, in ber Rarle XII. Glude: fiern ichwand und feinem Borbringen Schranten gefett murbe. Reue

Soffnung zur Wiedererlangung ber verlorenen Ronigefrone belebte Muauff; auf Die Unterftutung Ruglands, bas feinen gefürchteten Gegner vernichtet hatte, fonnte er rechnen, und Staniflaw Lefg= eannifi, ber feinem Baterlande durch neue Rriege nicht neue Opfer verurfachen mochte, und nicht bie Dacht befaß, um mit Erfolg ben pereinten Streitfraften Ruglands und Gachfens, benen eine nicht unbedeutende Partei im Innern bes Landes fich anichlog, begegnen gu fonnen, gog es vor, Polen zu verlaffen, und nach Schweben zu geben, von wo aus er auf ben Thron verzichtete. Indeffen konnten alle Borftellungen Lefgegunffis Rarl XII., ber fich noch immer in Bender aufhielt, nicht bestimmen, biefen Schritt gu genehmigen, und er befcblog, fich ju ihm ju begeben, um burch fein perfonliches Erscheinen ibn biezu gunffiger zu fimmen. Unter fremdem Namen reiffe er dorthin, wurde jedoch in ber Molbau erfannt, gefangen genommen, und erft im Jahre 1714 geffattete man feine Abreife. Er begab fich nun mit feiner Kamilie nach bem Bergogthum Zweibruden, und fpater nach Rarl XII. Tobe nach Weißenburg im Elfag, wo er gurudgezogen, mit philosophischen Studien beschäftigt, lebte, und alle Soffnung, je wieder einen Thron gu befteigen, aufgegeben hatte. Gelbit bie im Sabre 1723 erfolgte Bermablung feiner Tochter Maria mif Ludwig XV. ichien feine Anderung in feiner Gefinnung bervorgebracht zu haben, und erft ber Tod Augufts, Ronigs von Bolen, befimmte ihn, im Sahre 1733, ben Mufforderungen einer gablreichen, ihm befreundeten Partei ju folgen, und nach Polen ju geben, wo er, von Frankreich unterflüt, jum Konige ausgerufen murbe. Indeffen war ber Einfluß Ruflands und Bfferreichs, welche die Gache bes verforbenen August begunfligten, ju machtig, als bag er bei bem Unruden ber ruffischen Truppen, welche gulett Danzig, wo er fich aufbielt, belagerten, wirkfamen Widerffand hatte leiften fonnen. Unter

den größten Gefahren gelang es ihm endlich, aus Danzig zu entkommen, und erst der Friede zu Wien 1735 sicherte ihm einen Thron in Westen, den er in Osien verloren hatte. Er behielt den Namen König von Posen und Großherzog von Litthauen, und kam in den Besth von Lestvingen, das er unter den ruhigssen Verpältnissen viele Jahre beherrichte. Sier hatte er die ihm lang entzogene Gelegenheit, die seltenen Eigenschaften zu entwickeln, die ihn zum Wohlthäter seiner Unterthanen machten. Ein trauriger Vorsult endete in hohem Alter sein Leben. Er verbrannte, während er am Kamin saß, durch die Klammen, die seine Kleider ergrissen hatten, am 23. Februar 1766, und der Schmerz seiner Unterthanen, die eine Reibe von Jahren beslehrt hatte, was sie an ihm besaßen, solgte dem vom Schickal hart geprüsten Monarchen ius Grab.

### III.

Kosciuszto. Gern verweilt man bei dem Bilde eines Mannes, der, wie Kosciuszto, der leste Stern erster Größe in der Neihe polnischer Helden war. Ernst und einfach in seinen Sitten, mit einer lebhasten Phantasie begabt, und für das Wohl seines Vaterlandes begeistert, hatte er eine Zeitlang unter den schwierigsten Verhältnissen, und mit sehr geringen materiellen Mitteln, einzig und allein nit Hülfe der reichen Kraft seines durch Wissenschaft und Ersahrung gebildeten Gesstes, dem Gange der Weltereignisse du trozen, und noch einmal alle Kräste seines zersückelten und durch innere Parteiungen Veringenen Vaterlandes auszuregen versucht, um Polen vom Einsusse auswärtiger Mächte unabhängig zu machen, und es in der Reise der selbständigen Staaten aufrecht zu erbalten. Wohl sind die Kühnen Wünsche des Patrioten, auf dem Voden der begeistertssen Vaterlandsliebe entsprossen, noch weiter gegangen, und die Wiederherstellung der

alten Gränzen, wie sie den Träumen des Jünglings vorschwebte, auch dem ernsieren Manne noch möglich erschienen. Das Geschick hat es indes anders gewollt, und die Erscheinung Kosciuszkos, so einzig er als Mensch und Feldherr dasieht, ging spurlos vorüber in den Wirren seiner Zeit, ehe er die großen Zwecke, die er verfolgte, auch nur im entserntesien hätte erreichen, und wesentlichen und bleibenden Einfuß auf die Wohlsahrt Polens ausüben können.

Mus einer altabelichen litthauischen Familie entsproffen, zeigte er als Anabe icon ausgezeichnete Salente, und die tiefe Gemuthtichfeit, Die fonft felten bas Erbtheil großer Manner ift. Das Studium ber Gefdichte und Dathematif jog ihn befonders an. Er wurde, bem Militänffande beftimmt, auf ber Rabettenfchule in Barichau erzogen, und ging fpater auf Roffen bes Fürffen Abam Czartornifi nach Frankreich, wo icon bamals in ben feuriaffen Ropfen die Ideen reiften, die Europa im Weffen und Diffen erichüttern follten. Gein Geiff fand bier mannigfachen Stoff zu ernfien Betrachtungen, welche bie Page feines Baterlandes unter Staniflams ichwacher Regierung vielfach anreate. Bei feiner Radtehr nach Polen follte er in biefer Richtung immer mehr beffartt werden, als ein Borfall ibn nothigte, bas Baterland zu verlaffen, worauf er in freundschaftlicher Beziehung au Lakanette unter Wafhington an bem Rampfe Nord- Amerikas für die politische Trennung vom Mutterlande Theil nahm, und bei mehreren Gelegenheiten fich ehrenvoll auszeichnete.

Seine Liebe jum Baterlande fand in seinen Beziehungen zu den neu aufblühenden Freistaaten mannigsache Nahrung, und als General und Republikaner kehrte er 1786 nach Polen zurück, um seine Ansichten, die einer anderen Zeit und anderen Berhältnissen angehörten, auf beimischem Boden zu verwirklichen. Was jedoch in Amerika gelang, war in Polen unmöglich. hier fehlte es an einem selbständigen Bauern: und begüterten Mittelsande; hier gab es Berhältnisse und Erinnerungen, die einer Republik fremd bleiben muffen; hier herrichte eine allgebietende und dennoch in sich zerriffene Aristofratie, an deren Spitze ein schwacher und machtlofer König fiand, der die Schuld vers gangener Jahrhunderte buffen sollte. Die Finanzen waren zerrütet, gangener Jahrhunderte buffen sollte. Die Finanzen waren zerrütet, die Berwaltung und Juftig in dem traurigsten Juftande, und an einem verbentlich organisirten, und Ginem Befehle gehorchenden Seere schlieden admilich.

Je größer aber die Berwirrung im Lande, und je mächtiger der Ginfluß Ruflands war, desso eher glaubte Kofetusako, den der Reichstag 1789 jum General Major ernannte, an Nettung, und er nahm die Conflictution vom 3. Mai 1791 mit Begeisserung auf, für die er gegen die Ruffen, welche die Rube in Polen hersellen, und die Parteiungen jum Schweigen bringen wollten, bet Zielence und Dubienka focht, wo er mit 4000 Mann schecht bewassneter Soldaten gegen einen viersach flärkeren Feind sich fünf Tage lang hielt.

So ehrenvoll diese That und so geseiert sein Name unter ben Patrioten war, glaubte Kosciuszto doch, sein Baterland wieder vertaffen zu mußen, weil Stanislaw unter Anklands Einfusse die wessentlichen Juterenen Polens auszupssern, und bessen Selbständigkeit zu untergraden schien. Er begab sich nach Leipzig, wo ihn die Nachricht von der zweiten Theilung Polens erreichte. Noch jest hielt er eicht von der zweiten Theilung Polens erreichte. Noch jest hielt er eicht möglich, da Nettung zu beingen, wo schon Alles verloren war, und mit fühnem Feuereifer ging er auf eine Berbindung ein, welche die Wiederherstellung Polens zum Zweck auch ihn an die Spize siens Baterlandes ries. In Krakan brach die Erbitterung, welche die Besehung Polens durch russische Eruppen erzeugt hatte, zuerst aus; die Besehung wurde vertrieben, die übrigen Städte solgten, und

Roscius 760 vief die Nation auf, die Constitution vom 3. Mai 1791 aufrecht zu halten.

Um diese Reaction frästig unterstüßen zu können, mußte er ein Seer sich schaffen, die Verwaltung so viel als möglich ordnen, den Parteiungen und den Ausbrücken der Volkswuth im Innern begegnen, und gegen die anrückenden russischen und preußischen herre Polen und vor Allem die Hauptstädelt Ausschau decken. Alls unumsschräfter Machtschafter entwickelte er hier eine Energie, die besiere Ersolge verdient hätte, dis er der Übermacht der Russen, die ihn unter Fersen am 10. Oktober 1794 bei Maciejowice angrissen, erlag, und schwer verwundet in russische Gefangenschaft gerieth. Seine lesten Avere, als er vom pserde sank, waren: Finis Poloniae. Sie sind nicht bedeutungssos geblieben.

Als er nach einem langeren Aufenthalt Rufland verlaffen konnte, begab er fich nach England, Nord : Amerika, Frankreich und ber Schweiz, wo er bie letten Jahre feines Lebens gubrachte.

Die Achtung Europas und die bittere Täufchung über gehegte Erwartungen begleiteten ben siebenundsechszigiährigen Belben in das Grab, das er erft später auf heimischem Boben finden sollte. Er fiarb zu Soloschurn am 15. Oktober 1817, und seine Gebeine ruhen in dem Grabmal der Könige zu Krakau, wohin sie Kaiser Alexander verseben ließ.

### IV.

Ansicht von Posen. Die unhaltbarften Shpothefen sind über ben Ursprung und bas Gründungsjahr der Stadt Posen, welche schon im zehnten Jahrhundert als Bischofsis vorkommt, aufgestellt und mit mehr oder weniger Scharifinn versochten worden. Die Geschichte ber Stadt entbehrt noch immer einer wissenschaftlichen Behandlung, die sie indeß nächstens durch die Forschungen eines aners

kannt tüchtigen polnischen Gelehrten zu erwarten hat. Wenige Notizen mögen die Gegenwart mit der Bergangenheit verfnüpfen.

Jur Zeit der Theilherrschaft war Posen die Restdenz der Großpolnischen Herzoge und erhielt im Jahre 1253 magdeburgisches Recht, das ift, eine deutsche Stadtversassung. Rachdem das Heer des deutschen Drbens von Waladyslaw Lokietek am 27. Septbr. 1331 auß Haupt geschlagen war, rücke der König von Wöhmen, der Verbündete des Ordens, um dem lesteren Zeit zu lassen, seine Streitkräfte von Neuem zu sammeln, vor Posen, und belagerte es. Aber er mußte bald mit Zurücklassung seiner Kriegsmaschinen sich nach Schlessen zurücksiehen, und der fruchtlose Feldzug kostet ihm 700 Soldaten und 20,000 Mark Goldes.

Im Jahre 1655, als Karl Guffav von Schweben bis an die Mete vordrang, wo das Aufgebet aus ben Wonwohichaften Posen und Kalisch 15,000 Mann fark fiand, erhielt Posen, in Folge des zwischen biesem heere und dem Schwedenkönige zu Use geschloffenen Vertrages, schwedische Wefatzung, die sich indek nicht lange hielt.

Während des nordischen Krieges waren die Asopwohschaften Kalisch und Posen, wo Stanislaw Lefzezunski seit 1698 Wonwode war, aus Unzufriedenheit mit dem damaligen Könige August, Karl XII. besonders geneigt, und Lefzezunski, den der schwedische Einsuß auf den polnischen Ihren gerusen hatte, sand hier seine Stütze, während noch ringsum sächstiche Truppen im Lande sich besanden. Bon einer kleinen schwedischen Besatung in Sile beseitigt, wurde Posen in diesen unglückseitigen Känpfen 1704 drei Wochen laug von den Sachsen belagert, und die Erbitterung gegen den Aussenkalt dieser königlichen Truppen rief 1716, zu einer Zeit, wo August im undes strittenen Bestze des Reiches war, einen neuen Aussand in diesen Gegenden hervor. Gmazdowist, der Aussührer des misvergnügten polnischen Abels, bemächtigte sich am 25. Juli 1716 der Stadt Posen, wo eine fächsische Besaug lag. Der sächsische General Seidlig wurde zum Gesangenen gemacht, die evangelischen Bürger von Posen nebst Weibern und Kindern ermordet, die Kirchen zerstört, und das Holzwerk verbrannt.

Nach vielsachen Feuersbrunften, welche die Stadt hart betrafen, fonnte fie fich in der Mitte des vorigen Jahrhunderts kaum erholen, und erst nach erfolgter Besignahme durch Preußen hat fie nach und nach den großartigen Umfang wieder gewonnen, der sie sonft in anderen Berhältnissen unter den polnischen Städten auszeichnete.

Die vorliegende Ansicht ist von dem Städtchen St. Roch auf dem rechten Wartheuser ausgenommen. Im hintergrande erscheint das Kertwerk, von dessen Auß die große Schleusenbrücke über das neu gegrabene Bett des Flusses sührt. Rechts erblickt man den Dom und das erzbischöfliche Palais, dahinter das Resormaten-Klosser. Links vor dem Dome sieht die alte Marienkliche und die Batterie, von wo aus sich die Vorsabt Wallichee bis in die Mitte des Bildes erstredt. Daran schließt sich die Altsadt, in der man die evangelische Kreuzsfriche, das Dominikanerklosser, das Nathhaus, das Franziskanerklosser, die Regierung, die Jesuiterkirche, die Et. Martinkirche, die Bernhardinerkliche, und ganz links das Klosser der grauen Schwessern bemerkt,

### V.

Das Rathhaus zu Pofen. Das lehige Rathhaus ift unter ber Regierung Siegismund I. in den Jahren 1512 — 1530 erbaut, der Thurm jedoch, nachdem im Jahre 1675 der Blig in das Gebäude geschlagen, 1690 aufgesührt, und nachdem derselbe im Jahre 1725 großentheils eingestürzt war, 1730 neu errichtet, und bennachft unter dem Könige Staniflam August in feiner jegigen Geftalt beendet. Das Aufere des Gebäudes ift mit vielen Bitbhauer- Arbeiten und Freskobilbern geziert, und die inneren Sallen sind mit alterthstmischen schweren Stein- und Studarbeiten, mythologische Scenen darfellend, geschmudt.

### , VI.

Der Dom gu Gnefen. Saft feins ber größeren firchlichen Bamwerke in der Proving Pofen reicht in feiner jegigen Gefialt über Die Mitte bes fiebzehnten Jahrhunderts binaus. Die früher vorhanbenen find in der Regel ein Raub der Flammen geworben, und fpatere Aubaue haben bie urfprungliche Form verandert, fo bas fich nicht genau erfennen läßt, mas ber fruberen, mas ber fpateren Beit angebort. Gelten weiß man ben Baumeiffer ju nennen. Go find bie beiben Thurme bes Doms ju Gnefen, welche ju einer gobe von 290 Jus emporragen, erft in fpaterer Zeit funflich ber Rathebrale angefügt, die in ihrer jegigen Geffalt nach bem Brande von 1613 und bem von 1760 prachtig wieber hergefiellt ift. Aus alterer Beit hat das Gebaude faft nichts aufzuweisen, als die berühmten Brongethuren, welche ber Sage nach ben Sataren in ber Krimm abgenommen find. Die Lange biefes groffartigen Gebaudes beträgt 220 Jufi, bie Sohe 160. Bon vierundzwanzig theile aus Merffinden, theile aus Badfieinen errichteten Gaulen wird die Emporfirche getragen, die eine Sohe von 92 Juf hat. In ber Mitte ber Rirde erhebt fich bas große marmorne Maufoleum bes heiligen Abalbert, ber bei der Befehrung ber heibnifden Preufen erichlagen wurde, und ber bem heiligen Staniflam geweihte Mtar. Die Gebeine bes Martnrers werben in einem Grabmal aufbewahrt, welches im Jahre 1662 errichtet fein foll. Roch gegenwärtig ruht auf bemfelben aus gebiegenem Gilber bie lie-

gende Geffalt bes Seiligen. Im Sintergrunde ift ber mit feche Gau-Ien und prächtig vergolbeten Seiligenbilbern gefchmudte Sochaltar. Uberhaupt iff Die Rirche reich an Runffarbeiten, Reliquien und Roff. barfeiten. Das gange Gebaude, welches von viergehn Ravellen um= geben ift, die in verschiedenen Zeiten entftanden find, und den Glang und ben Reichthum ihrer Erbauer verfünden, ruht auf bem fogenann= ten Sechsbügel, einem ber fieben Sugel, auf benen Gnefen erbaut ift. Das Jahr ber Grundung ber Stadt ift hiftorifd nicht erweislich, und nur die Cage verfündet, daß Lech bort ein Deft weißer Abler gefunben, die Borbebeutung fur gunftig genommen und ben Bau ber Stadt begonnen habe. Jedenfalls ift die Stadt fehr alt, und es ift nicht unwahrscheinlich, daß dafelbft icon im Sabre 965, als Diecanflam fich taufen ließ, ein Dom bestanden bat. Damals war jedoch Gnefen nur ein Bifchofsfit. Roch im Jahre 1000 fand bas Bisthum Vojen unter Magbeburg; noch im Sabre 1086 erneuerte Prag feine alten Ansprüche als Metropolitanfis über Krafau, und noch im Sabre 1075 idrieb ber Davit Gregor VII. an Boleflam II.:

"episcopi terrae Vestrae non habentes certum Metropolitanae sedis locum."

Batb darauf entschied fich jeboch die Observang für Gnesen, und feit bieser Zeit ift Onesen Erzbisthum.

### VII.

An ficht von Bromberg. Die Stadt Bromberg (polnisch Bhogosies) erscheint frühzeitig in der polnischen Geschichte. Ihre Gründung, von der die Überlieserung schweigt, scheint der Regierung Casfimir I. anzugehören. Unter dem Ginfluß des magdeburgischen (deutschen) Rechts gelangte sie um die Mitte des funfzehnten Jahrhunderts zu einer bedeutenden Entwisselung, und es hat bis zum siedzehnten hin anehrere Perioden gegeben, wo fie zu den blühendfien Sandelsftädten Polens gehörte. Die Schwedenkriege unter Gustav Adolph, Karl Gustav und Karl XII. brachten sie allmählig in tiefen Berfall, von dem sie sich erft seit der preußischen Besthnahme im Jahre 1773 vollständig wieder erholt hat.

### VIII.

Ordinat Renfen. Das Fürfil. Schlof Renfen im Frauftäbter Kreise ift im vorigen Jahrhundert erbaut. Die innere Einrichtung ift, den Berhälfnissen des Besitzers, Fürsten Sulfowsti, entsprechend, in großem Stil getroffen. Der in englischem Geschmack angelegte Garten verdankt dem Kunststnue der versiorbenen Fürftin, einer gebornen Gräfin Kicka, seine Entstehung.

### IX.

Ansicht des Schlosses Golluchow. Das Schloß Golluchow (nicht Gottuchow, wie die Unterschrift irrig lautet; das doppelte I ist ein polnisches) liegt im Pleschner Kreise, unweit der Prosna, drei Meisen von Kalisch, und ist das Stammgut der Familie Lefzezynski. Den Traditionen nach wurde es in seiner jetigen Form im Jahre 1507 durch den Grasen Raphael zu Lissa, General von Großpolen, an das alte sesse Anhos angedaut. Lesteres bestand schon im Jahre 1340, wo es von dem Woomwoden von Kalisch, dem Senator Predislaw ausgebaut wurde. Hiervon siehen noch die Fundamente, eingestürzte Thürme, und seine Kellergewölbe. Auch die Jimmer des Hauptgebäusdes sind gewölbt, und das Ganze, wem gleich dem Verfall Preis gegeben, wird bei seiner sollben Construction noch lange der Zeit trozen, und ein interessantes Denkmal der Vorzeit bleiben.

### X

Schloß und Rirche in Rogalin. In reizender Umgebung, an einen herrlichen Sichwald granzend, mit der Fernsicht in die von Wassern durchschnieftene stucktbare Wartbe- Niederung, liegt drei Meilen von Posen das vor vierzig Jahren in französischem Geschmad erbaute, dem Grasen Sduard von Naesbnift gehörige Schloß Rogalin, worin sich eine interessante Wassenstammlung, und einige werthvolle Gemälde besinden. Unsern vom Schloß liegt auf einem Sügel eine in antistem Stil gebaute Kirche, deren unteres Stockwert ein Maufoleum bildet. Die Anlage und Aussührung desselben ist eben so ernst und würdig als reich.

### XI.

Jagbichloß und Mausoleum Antonin. In den großen Waldern der Kürfil. Radziwistlichen herrichaft Arzygodzie liegt zwischen Wiesen und prächtigen Sichen, in der Nähe eines klaren großen Sees, das Jagdichloß Antonin, von Schinkel erdaut, ein Lieblingsausenthalt des verewigten Fürfen- Paares. Hier zing auf dem Kreise des glücklichsten Kamilienlebens Alles hervor, was hohe Vildung, Leutscligkeit und Wohlthun zu fördern vermag. Hier wurde den Künsten gehuldigt, der Natur gelebt, und der wahre Genuß des Lebens in reizender Hüselichkeit und geselligen Frenden gefunden. Unweit vom Schosse, am See, liegt das Mausoleum. Dort sind, nach vielsachen Prüfungen des Schickals, die meisten Mitglieder der Familie wieder vereinigt, und mit Wehmuth weilt hier der Wanderrer, wo die tiesste Stille der Natur den Eindrud des Friedens und der Ruhe erhöhfe.

### XII.

Der Maufethurm am Goplo-Gee. Am wefflichen Rande des Goplo : Cees fieht man noch beute auf einer Erhöhung, Die aus verfieinter Solgtoble gebildet ift, Die Ruinen eines achtedigen Thurmes, die letten überreffe ber gertrummerten Arx Crusvicensis. In einiger Entfernung bavon liegt bas fleine Stadtchen Rrufamic, benien Ramen Rarufgewick von bem altpreugischen und altpolnifchen Gotte - Rruf - abzuleiten geneigt ift. Mur wenige Saufer bezeichnen gegenwärtig bie Stelle, Die in bem Munde bes Bolfes durch die Localifirung ber Sage vom Mäufethurm und die Grinnerung an ben Berricherfit altpolnischer Fürften eine Bedeutung erlangt hat, wie fie hifforisch nicht erweislich ift. 2Bohl mag es auch bier, wie bei den Glaven zwischen ber Elbe und Dber, in ben Gauen Sauptorte gegeben haben, wohin im Rriege Die Sabe in Sicherheit gebracht wurde, und Greife und Rinder flüchteten; wohl mag Rrufzwic ber Mittelpunkt bes kujamifden Landes gewesen fein, und feine Grandung ben alteffen Zeiten anheim fallen; in ber Gefchichte ericheint bie Stadt aber erft am Ende bes eilften Jahrhunderts, und Berricherfit ber polnischen Fürffen ift fie nie gewesen. In früherer Beit bedeutend, wird fie fpaterbin nur felten erwähnt und Dlugofs (gestorben 1480) schilbert fie ichon als eben fo unwichtig, wie fie jest ericheint. Wahrscheinlich eriffirte bamals bas Schlof nicht mehr, und es mag wohl im Jahre 1409, wo die Orbensritter ärger als je in Rujawien hauffen, gerfiort werben fein. Das Waffer hat nach und nach die Landzunge, auf der das Schlof fand, ausgespult, und fo find Mauern und Fundamente binabaeffurzt, und einfam ragt ber bobe Thurm, ein Wohnsit gabliofer Raubvogel, in den Simmel. Bei trübem Wetter, wenn bie Wellen bes Gees fich heben, und Wolfen

den Horizont verhüllen, wenn ber Sturm tobt oder ber Mond die langen Schatten bes Gemäuers über ben Mafferspiegel gleiten läßt, meiben die Anwohner gern diese Gegend und gedenken der Sage von dem schmählichen Untergang des Fürsten Popiel, die nur die Unftunde späterer Zeiten hier localistet hat. Man vergleiche bieselbe oben S. 48.

### XIII.

Scene jur Novelle "ber Erbidmud" Geite 265.

# Genealogie ber regierenden

# hohen Bäuser

und anderer

# Fürstlichen Personen in Europa.

(Ift am 15. Julius gefchloffen, und darnach fogleich ber Drud angefangen worben, so baf bie fpateren Beranderungen nicht mehr haben eingetragen werden können.)

renderdes

Sürftlichen Bestonen

the transport all the address of the approximation of the approximation

# Das Königl. Preußische Haus.

# Evangelischer Confession.

Ronig.

Refibeng: Berlin. Friedrich Bilhelm III, geboren 3 August 1770, folgt feinem Bater Friedrich Withelm II in Der Regierung am 16 Rov. 1797, Großherzog vom Riederrhein und von Pofen, Bergog von Sachfen feit 1815, vermahlt 24 Dec. 1793 mit ber am 19 Juli 1810 verfiorbenen Roniginn Quife Augufte Bilhelmine Amalie, gebornen Brin-Beffinn von Dedlenburg - Strelit.

Rinder bes Ronigs:

1. Friedrich Bilhelm, Rronpring, geb. 15 Det. 1795, General Der Infanterie, General : Infpecteur der erffen Armee : Abtheilung, Chef Des zweiten Infanterie : Regiments, und erfter Commandeur Des Berliner Bataillone im zweiten Garde : Landwehr : Regiment, vermahlt 29 November 1823 mit

Elifabeth Ludovife, Schwefter bes Ronigs von Baiern, geb.

13 Mov. 1801.

2. Friedrich Bilbelm Lubwig, geb. 22 Marg 1797, Generallieutenant, General : Infpecteur ber vierten Armee Abtheilung, comman-Dirender General Des Garbe Corps, Chef Des fiebenten Infanterie-Regiments und erfter Commandeur des Stettiner Bataillons im erften Garde: Landwehr: Negiment, verm. 11 Junius 1829 mit Marie Luife Auguste Katharina, Lochter des Großherzogs von Sachsen: Weimar, geb. 30 September 1811.

Davon: Friedrich Wilhelm Nitolaus Rarl, geb. 18 Dct. 1831.

3. Die Raiferinn von Rufland.

4. Friedrich Rart Allerander, geb. 29 Juni 1801, Generallieutenant, commandirender General bes vierten Armeecorps, Chef bes zwölften Jufanterie-Regiments, und erfter Commandeur bes Breflauer Bataillong im dritten Garde - Landwehr - Regiment, verm. 26 Mai 1827 mit Marie Quife Mexandrine, Tochter Des Grofferzogs von Cachfen-

Beimar, geb. 3 Februar 1808. Davon: 1) Friedrich Rarl Mifolaus, geb. 20 Mary 1828, Seconder Lieutenant im erfien Garbe-Regiment ju Suf und à la Suite bee

Brestauer Bataillone im britten Garbe Landwehr : Regiment.

2) Marie Quife Anne, geb. 1 Marg 1829. 3) Marie Anne Friederite, geb. 17 Mai 1836.

5. Die Großherzoginn von Medlenburg : Schwerin.

6. Die Gemahlinn des Pringen Friedrich ber Dieberlande.

7. Friedrich Seinrich Albrecht, geb. 4 Detbr. 1809, General = Major. Commandeur ber zweiten Garbe : Cavallerie : Brigabe, Chef bes erften Dragoner : Regiments und erfer Commandeur bes Ronigsberger Bataillons im erften Garde- Landwehr : Regiment, permablt 14 Geptem= ber 1830 mit Bilbelmine Friederife Luffe Marianne, geb. 9 Dai 1810, Jodter Des Ronias Der Dieberlande.

Davon: 1) Friederife Luife Wilhelmine Marianne Charlotte.

geb. 21 Juni 1831.

2) Friedrich Wilhelm Mitolaus Albrecht, geb. 8 Mai 1837.

Des am 28 Dec. 1796 verfforb. Pringen Ludwig, Brubers des Ronigs, Rinder.

1. Friedrich Wilhelm Ludwig, geb. 30 Dct. 1794, Generallieus tenant, General : Infpecteur ber britten Armee = Abtheilung, Chef bes erffen Ruraffier : Regiments, und erffer Commandeur bes Magdeburgifchen Bataillons im zweiten Garde : Landwehr : Regiment, vermablt 21 Mov. 1817 mit

Wilhelmine Quife, Schwefter bes Bergogs von Anhalt Bernburg,

geb. 30 Det. 1799.

Davon: 1) Friedrich Bilhelm Ludwig Alexander, geb. 21 Juni 1820. Seconde-Lieutenant a la Suite Des Magdeburgifchen Batgil-Ions im zweiten Garbe = Landwehr = Regiment.

2) Friedrich Wilhelm George Ernft, geb. 12 Febr. 1826, Geconde = Lieutenant à la Suite Des Dagdeburgifden Bataillone im zweiten

(Barbe = Pandwehr = Regiment.

2. Die Bergoginn von Anhalt = Deffau.

### Gefdwifter des Ronias.

1. Die Rurfürftinn bon Seffen : Caffel.

2. Friedrich Seinrich Rarl, geb. 30 Dec. 1781, General der Infanterie, Chef des britten Infanterie Regiments und erffer Commandeur des Sammichen Bataillons im vierten Garde : Landwehr : Regi=

ment, Grofmeiffer bes R. Preuf. St. Johanniterordens.

3. Friedrich Wilhelm Rarl, geb. 3 Juli 1783, General ber Ca= vallerie, Gouverneur ber Bundes : Feftung Maing, Chef bes zweiten Dragoner-Regiments und erffer Commandeur bes Coblenger Bataillons im vierten Garde : Landwehr : Regiment, berm. 12 Jan. 1804 mit

Marie Anne Amalie, Schweffer bes Landgrafen von Seffen : Some

burg, geb. 13 Dct. 1785.

#### Rinber.

1. Seinrich Wilhelm Abalbert, geb. 29 Dct. 1911, Dberfter, erfter

Commandeur bes Duffeldorfer Bataillons im vierten Garde Candwehr : Regiment und aggregirt ber Garbe : Artillerie : Brigabe.

2. Die Gemablinn Des Pringen Rarl von Seffen und bei Rhein. 3. Friedrich Wilhelm Balbemar, geb. 2 Auguft 1817, Capitain a la Suite Des Coblenger Bataillons im vierten Garbe-Candwehr-Regiment und aggregirt bem zweiten Garbe Regiment gu Jug.

4. Friederite Frangista Augufte Maria Dedwig, geb. 15 Det. 1825.

Des am 2 Mai 1813 verftorb. Grofvaterbruders, Pringen Auguft Ferbinand, und ber am 10 Februar 1820 perft. Pringeffinn Anne Glifabeth Quife, Tochter bes Markgrafen Friedrich Bilbelm ju Brandenburg-Schwedt,

Sohn. Friedrich Bilhelm Seinrich Auguft, geb. 19 Gept. 1779, General ber Infanterie, General-Inspecteur und Chef ber Artillerie und erfter Commandeur bes Gorlipifchen Bataillons im dritten Garde-Landwehr : Regiment, auch Prafes der Commiffion jur Prufung militair : wiffenichaftlicher und technischer Gegenffande.

### Unhalt.

# 1. Anhalt = Bernburg.

Evangelischer Confession.

Serzog. Refideng: Ballenftabt.

Mlexander Rarl, geb. 2 Dary 1805, fucc. feinem Bater Merius Friedrich Chriftian 24 Darg 1834, verm. 30 Det. 1834 mit Frie-Derite Caroline Juliane, Pringeffinn von Schleswig - Solftein - Gludeburg, geb. 9 Dct. 1811.

Friederife Marie, Schweffer bes Rurfürften von Seffen, geb. 14 Gept 1768 (war von ihrem Gemahl gefchieden 1 Auguft 1817).

Die Gemahlinn bes Pringen Friedrich Wilhelm Ludwig, Cohns des Pringen Ludwig von Preugen, Bruders des Ronigs.

# Anhalt = Vernburg = Schaumburg.

Rebenlinie von Anhalt = Bernburg. Reformirter Confession.

Im Mannsffamm erloschen mit bem am 25 Dec. 1812 verft. Fürffen Friedrich Ludwig Abolph.

Des am 22 April 1812 geft. Fürften Bictor Rarl Friedrich, Bruderfohne bes letten Fürften, Bittme.

Amalie Charlotte Bilbelmine Quife, Baterichweffer Des Bergogs von Raffau, geb. 6 Mug. 1776.

Davon: Die Fürftinn von Balbed.

### 2. Anhalt = Deffan.

Evangelischer Confession.

Herzog.

Refibeng: Deffau.

Leopold Friedrich, geb. 4 Oct. 1794, succ. seinem Großvater Leopold Friedrich Franz 9 Aug. 1817, verm. 18 April 1818 mit Friederife Wilhelmine Lusse Amalie, Tochter bes Prinzen Lud-

wig, Bruders bes Ronigs von Preugen, geb. 30 Gept. 1796.

Rinder.

1) Friederife Amalie Manes, geb. 24 Juni 1824.

2) Leopold Friedrich Frang Nifolaus, Erbpring, geb. 29 Apr. 1831.

3) Marie Anna, geb. 14 Gept. 1837.

Gefdwifter.

1. Die Fürffinn von Schwarzburg = Rudolffadt.

2. Georg Bernhard, geb. 21 Febr. 1796, Mittiver 14 Jan. 1829 bon Karoline Augufte Lutse Amalie, Prinzessinn von Schwarzburg- Rudolfiadt.

Davon: Luife, geb. 22 Juni 1826.

3. Die Gemahlinn des Prinzen Guftav von Seffen-Somburg. 4. Friedrich Anguff, geb. 23 Gept. 1799, verm. 11 Gept. 1832 mit der Prinzeffinn Marie Luise Charlotte von Seffen-Caffel, geb. 9 Mai 1814.

Davon: Abelheid Marie, geb. 25 Dec. 1833.

5. Wilhelm Wolbemar, geb. 29 Mai 1807.

Mutter.

Chriftiane Amalie, Schwester bes Landgrafen von Seffen Somburg, geb. 29 Juni 1774, Wittwe bes am 27 Mai 1814 verft. Erbprinzen Friedrich.

### 3. Anhalt = Köthen.

Reformirter Confession. Serzog. Refibeng: Rothen.

Beinrich, geb. 30 Juli 1778, fucc. in ber Stanbesherrichaft

Pleg feinem Bruber Ferbinand Friedrich ben 16 Dec. 1918, und im Bergogthum Rothen eben bemfelben ben 23 Aug. 1830, Ronigl. Preuf. Generalmajor und Chef bes zweiundzwanzigften Landwehr-Regiments, berm. 18 Mai 1819 mit

Mugufte Friederife Esperance, Tochter des Furffen Seinrich XLIV

von Reuß = Schleig = Roffris, geb. 4 Auguft 1794.

### Bruber.

Ludwig, geb. 16 August 1783, Fürft von Plef.

Wittwe bes legten Bergogs Ferdinand Friedrich. Julie, Grafinn von Brandenburg, geb. 4 Januar 1793. (Rath. Conf.)

# Aremberg.

Ratholifder Confeffion.

### Sergog.

Prosper Ludwig, geb. 28 April 1785, fucceb. vermöge ber Refignation feines am 7 Mary 1820 verfi. Baters Ludwig Engelbert im Septh. 1803, verm. 26 Jan. 1819 mit Maria Ludomilla Roja, Cochter bee Fürfien Anton Ifidor von Lobfowit, geb. 15 Marg 1798.

### Rinder.

1. Luife Pauline Gibonie, geb. 18 Dec. 1820.

2. Marie Flore Pauline, geb. 2 Marg 1823. 3. Engelbert August Inton, Erbpring, geb. 11 Mai 1824.

4. Anton Frang, geb. 5 Februar 1826.

5. Carl Maria Joseph, geb. 6 Cept. 1831.

6. Joseph Leonhard Balthafar, geb. 8 Mug. 1833. Brüber.

1. Mhilemon Paul Maria, geb. 10 Jan. 1788.

2. Peter von Meantara Karl, geb. 2 Det. 1790, vermählt 27 Jan. 1829 mit Alix Marie Charlotte, Sochter bes Pringen von Chalais, Bergogs von Perigord, geb. 4 November 1808. Davon: 1) Auguftine Marie, geb. 15 Rovember 1830.

2) Ernft, geb. 23 Juli 1833.

Des am 27 September 1833 verfforbenen Baterbrubers, Bergogs Auguft, Cohn:

Ernfi Engelbert, geb. 25 Mai 1777, vermählt 2 April 1800 mit Mas

ria Theresia, geb. 4 Mai 1774, Schwester bes Fürsten von Windischgraz. Davon: Ernefitne Marie, geb. 19 Febr. 1804.

### Auersberg.

### Ratholifcher Confession.

Kürft.

Karl Wilhelm Philipp, geb. 1 Mai 1814, succ. seinem Bater Wilhelm ben 24 Januar 1827.

Mutter.

Friederife Quife, Freiinn v. Lenthe, geb. 13 Febr. 1791.

Gefdwifter.

1. Aglae Leopoldine Sophie Marie, geb. 26 Jan. 1812, verm. 20 Mai 1837 mit bem Freiherrn von Rop.

2. Wilhelmine Franziska Karoline, geb. 2 April 1813. 3. Alexander Wilh. Theodor, geb. 15 April 1818.

4. Adolph Wilh. Daniel, geb. 21 Juli 1821.

### Batergeschwister.

1. Cophie Regine, geb. 7 Sept. 1780, feit 6 Juli 1809 Bittme von Joseph Grafen von Chotef.

2. Karl, geb. 17 Aug. 1784, f. E. Kammerer und Generalmajor, verm. 15 Febr. 1810 mit Augune, Freifin von Lenthe, geb. 12 Jan. 1790.

Davon: 1) Cophie Raroline Marie, geb. 8 Jan. 1811.

2) Alonfia, geb. 17 April 1812.

3) Romanus Rarl, geb. 10 Det. 1813.

4) Die Gemahlinn des Fürften Ludwig von Sohenlohe-Bartenflein.

5) Friederife Marie, geb. 19 Dec. 1820. 6) Erneffine, geb. 28 April 1822.

7) Marie Juliane, geb. 12 April 1827.

Des am 16 Febr. 1812 verfiorbenen Baterbruders Pringen Binceng Wittwe.

Marie Gabriele, Schweffer des Fürffen Ferdinand von Lobfowig, geb. 22 Juli 1793.

Cohn: Bincens Rarl Joseph, geb. 15 Juli 1812.

#### Großmutter.

grag, geb. 8 Aug. 1761, Wittwe bes Fürsten Wilhelm feit 16 Marg 1822. Peopolbine, Jodter bes Grafen Bincens von Balbffein = Munchen-

### Grofpater = Bruber = Rinber.

1) Die Gemablinn bes Pringen Johann von Fürffenberg : Beitra.

2) Mathilde Monfie Joh. Marie, geb. 31 Mary 1811.

3) Binceng Chriftian Friedr. Johann, geb. 11 Aug. 1813.

### Baben.

Evangelischer Confession. Großbergog.

Refibens: Rarisrube.

Rarl Leopold Friedrich, geb. 29 Auguft 1790, Gobn bes am 10 Juni 1811 verftorbenen Großbergogs Rarl Friedrich und feiner zweiten Gemahlinn Luife Raroline, Reichs Gräffinn von Sochberg, Chef bes Ronigl. Preuß, neunundzwanzigsten Inf. Regmts.; fucc. feinem Stiefbruder Ludwig August Wilhelm 30 Marg 1830, verm. 25 Juli 1819 mit Cophie Wilhelmine, Tochter bes vormgligen Ronigs von Schweden, Guffav IV Adolph, geb. 21 Mai 1801.

#### Rinder.

1. Alexandrine Quife Amalie Friederife Glifabeth Cophie, geb. 6 Dec. 1820.

2. Ludwig, Erbgroffbergog, geb. 15 Muguft 1824.

3. Friedrich Wilhelm Ludwig, geb. 9 Cept. 1826. 4. Ludwig Wilhelm Muguft, geb. 18 Dec. 1829.

5. Carl Friedrich Guffav Bilbelm Maximilian, geb. 9 Marg 1832.

6. Maria Amalia, geb. 20 Nov. 1834.

### Gefdwifter.

1. Wilhelm Ludwig August, Markaraf, geb. 8 April 1792, Genes ral der Infanterie, verm. 16 Det. 1830 mit Elifabeth Alexandrine Confiange, geb. 27 Febr. 1802, Jochter des verfiorbenen Bergogs Ludwig von Würtemberg. Davon: 1) Pauline Cophie Senriette Marie Amalie Quife, geb.

7 Aug. 1834.

2) Pauline Cophie Glifabeth Marie, geb. 18 Dec. 1835.

3) Leopoldine Wilhelmine Pauline Amalie Maximiliane, geb. 22 Febr. 1837.

2. Die Rurffinn von Rurffenberg.

3. Maximilian Friedrich Johann Ernft, Marfaraf, geb. 8 Dec. 1796, Generalmajor.

Des am 8 Dec. 1818 verft. Reffen, Grofbergoge Rarl Ludwig Friedrich, Wittme.

Stephanie Abrianne Luife, Tochter bes verft. Grafen Frank Beauharnois, geb. 28 Mug. 1789.

Davon: 1) Die Gemablinn bes Pringen Guffav von Mafa.

2) Die Erbpringeffinn von Sobengollern = Steamaringen. 3) Marie Amalie Glifabeth Raroline, geb. 11 Dct. 1817.

Des am 15 Dec. 1801 verft. Brubers, Erbpringen Rarl Ludwig, Tochter.

Die verwittwete Roniginn von Baiern.

### Baiern.

Ratholifder Confession.

### Ronia.

#### Refibens: München.

Rarl Ludwig Auguft, geb. 25 Mug. 1786, fucc. feinem Bater Maximilian Jojeph 13 Det. 1825, verm. 12 Det. 1810 mit Therefe Charlotte Luife Friederife Amalie, Schweffer bes Bergogs

bon Cachien - Altenburg, geb. 8 Juli 1792 (Evangelifcher Confession).

### Rinder.

- 1. Maximilian Joseph, Kronpring, geb. 28 Dov. 1811.
- 2. Die Erbgroßherzoginn von Seffen und bei Rhein.

3. Der König von Griechenland. 4. Luitvold Karl Joseph Wilhelm Ludwig, geb. 12 Marz 1821.

5. Adelgunde Auguste Charlotte, geb. 19 Dlarg 1823.

6. Silbegarbe Quife Charlotte Therefe Friederife, aeb. 10 Juni 1825.

7. Alexandra Amalia, geb. 26 Aug. 1826.

8. Abalbert Wilhelm Georg Ludwig, geb. 19 Juli 1828.

Gefdwiffer aus beiben Chen bes vorigen Ronigs.

1. Die verwittwete Bergoginn von Leuchtenberg.

2. Die verwittwete Raiferinn von Dfferreich.

3. Karl Theodor Maximilian August, geb. 7 Juli 1795, General ber Cavallerie.

4. Die Rronpringeffinn von Preufen;

5. Die Gemahlinn bes Pringen Johann von Cachfen;

n von } geb. 13 Nov. 1801.

6. Die Gemahlinn des Erzherzogs Frang Rarl von Dfierreich;

Zwillingsschwestern, geb. 27 Jan. 1805.

Zwillingefdweffern,

7. Die Roniginn von Sachfen;

8. Die Gemahlinn des Bergoge Marmilian in Baiern.

Stiefmutter (Wittwe bes vorigen Königs).

Raroline Friederife Bilhelmine, Richte bes Großherzogs von Baben, geb. 13 Juli 1776 (Evang. Confession).

Des am 16 Febr. 1799 verfiorbenen Groß Dheims, Rur- fürften Rarl Theodor, Wittme.

Marie Anne Leopoldine, Schwester des herzogs von Modena, geb. 10 Dec. 1776.

Des am 3 Auguft 1837 gefforbenen Bergogs Pius in Baiern Cohn:

Maximilian Joseph, geb. 4 Dec. 1808, Inh. bes neunten Regiments Chevaurleg., verm. 9 Sept. 1828 mit Ludovike Wilhelmine, Schwester bes Königs von Baiern, geb. 30 Aug. 1808.

Davon: 1) Lud wig Wilhelm, geb. 21 Juni 1831.

2) Caroline Thereje, geb. 4 April 1834.

3) Elifabeth Amalie Eugenie, geb. 25 Dec. 1837.

Des am 8. Januar 1837 gefiorbenen Bergoge Wilhelm in Baiern (Vatere bes Bergoge Pius) Tochter:

Elisabeth Marie Amalie Franziska, geb. 5 Mai 1784, Wittwe 1 Juni 1815 bes Fürsten Alexander von Wagram (Marschall Berthier).

# Belgien.

(Evangelischer Confession.)

König.

Refideng: Bruffel.

Leopo Id Georg Christian Friedrich, Serzog zu Sachsen-Coburg-Gotha, geb. 16 Dec. 1790, tritt als erwählter König der Belgier die Regierung 12 Julius 1831 an, Wittwer 6 Nov. 1817 von der Prinzeffinn Charlotte Auguste, Tochter bes Königs Georg IV von Grosbritannien, wieder verm. 9 August 1832 mit Luife Marie Therefe Charlotte Jabelle, altesten Tochter bes Königs Ludwig Philipp ber Franzosen, geb. 3 April 1812 (Kath. Cont.)

#### Rinber.

1) Leopold Ludwig Philipp Maria Victor, Aronpring, geb. 10 April 1835.

2) Philipp Ferbinand Eugen Leopold Georg, geb. 24 Marg 1837.

# Bentheim.

Reformirter Confession.

## 1. Bentheim : Steinfurt.

#### Fürft.

Alexius Friedrich, geb. 20 Jan. 1781, succ. seinem Bater Ludwig Milhelm Gelbrich Ernfi 20 Aug. 1817, verm. 17 Oct. 1811 mit Wilhelm Gelbrich Exarline Friederiffs Marie, geb. 20 Sept. 1793, Schwester des Fürsten von Solms: Braunfels.

#### Rinber.

1. Qubwig Wilhelm, geb. 1 Mug. 1812.

2. Vifibelin Ferbinand Ludwig, geb. 30 April 1814. 3. Julius Arnold, geb. 21 Mai 1815, Königl. Preuß. Secondes Lieutenant, aggregiet der Garde Artillerie Brigade.

4. Rarl Cherwyn, geb. 10 April 1816.

5. Augufte Juliane Senriette Amalie Cophie Charlotte, geb. 16 Oct. 1817.

6. Ferdinand Otto, geb. 6 Juli 1819.

## Gefdwifter.

1. Die verwittwete Fürffinn von Golms - Lich.

2. Friedrich Wilhelm Belgicus, geb. 17 April 1782, K. Hir. Feldmarfchall Lieutenant.

3. Ludwig Cafimir Wilhelm Seinrich, geb. 22 November 1787,

Rönigl. Danischer Obriftlieutenant.

4. Charlotte Polipene Eleonore, geb. 5 Mai 1789. 5. Karl Franz Eugen, geboren 23 März 1791. K. Hfr. Major 6. D. 6. Die Landgrafinn von Seffen : Philippsthal : Barchfelb.

# 2. Bentheim = Tecklenburg.

## Kürft.

Moriz Cafimir Georg, geb. 4 Mar; 1795, folgt feinem Bater Emil Friedrich Rart ben 17 April 1837, verm. 31 Det. 1828 mit Agnes, Pringeffinn von Gann - Wittgenftein, geb. 27 Juli 1804.

## Gefdwifter.

- 1. Raroline Bilhelmine Amalie Luife, geb. 4 Nov. 1792, verm. 21 Nov. 1817 mit Karl Gotthard Grafen Rede von Bollmarffein.
- 2. Therefe Senriette Bebwig, geb. 19 Gept. 1793, verm 12. Nov. 1816 mit Ottomar Grafen Rede von Bollmarffein.
- 3. Marimilian Rarl Ludwig, geb. 14 Dec. 1797, Ronigl. Preuf. Gec .= Lieutenant a. D.
  - 4. Frang Friedrich Ferdinand Abolph, geb. 11 October 1800, R.
- Dr. Gec. Lieutenant a. D.
- 5. Abolph Ludwig Albrecht Friedrich, geb. 7 Mai 1804, Konigl. Preng. aggr. Rittmeifter beim funften Mlanen = Regiment.

# Brasilien.

## Ratholifder Confession.

# Refibeng: Rio de Janeiro.

Dom Bedro II de Meantara Johann Carl Leopold, Raffer, geb. 2 Dec. 1825, Gobn bes am 24 Geptember 1834 verfforbenen Raffers Dom Dedro I be Atcantara, gelangt burch bie vaterliche Entfagungsafte b. b. Boavifia vom 7 April 1831 jum Ehron unter Bormund-Schaft.

## Geschwifter.

- 1. Donna Maria da Gloria II, Königinn von Portugal.
- 2. Donna Januaria Maria, geb. 11 Mart 1822.
- 3. Donna Franziska Caroline Johanne, geb. 2 Aug 1824.
- 4. Maria Amalia, geb 1 Dec. 1831.

# Braunschweig=Wolfenbüttel.

Lutherifder Confession.

Serzog.

Refibens: Braunichweig.

August Wilhelm Maximilian Friedrich Ludwig, Sohn des am 16 Juni 1815 gestorb. Serzogs Friedrich Wilhelm, geb. 25 April 1806, à la Suite der Königl. Preußischen Armee mit Generals Rang, übernimmt die Regierung fraft agnatischer Bestimmung den 20 April 1831 von feinem

Bruber Earl Friedrich August Wilhelm, geb, 30 Oct. 1804.

Groffvaterichweffer.

Elifabeth Chriffine Ulrife, geb. 8 Nov. 1746.

# Bisthum Breslau.

Leopold, Graf v. Seblnigen, geb. 29 Juli 1787, jum Fürft : Bi-fchof von Breslau erwählt ben 27 October 1835.

# Bretzenheim.

Ratholischer Confession.

Ferdinand, geb. 10 Febr. 1801, F. f. Kammerherr, succ. seinem Bater Karl August 27 Febr. 1823, verm. 27 Juni 1831 mit Marie Caroline, Schwester bes Fürsten Abolph von Schwarzenberg, geb. 15 Januar 1806.
Geschwister.

1. Leopolbine, geb. 13 Dec. 1795, Wittiwe 13 Mai 1836 non Lubwig Grafen Almasy von Zsadann und Forok Sent Miflos.

2. Marie Karoline, geb. 13 Nov. 1799, verm 27 Aug. 1816 mit Joseph Grafen Samoghi von Medgyes.

3. Amalie, geb. 6 Oct. 1802, verm. 10 Juni 1822 mit dem Grafen Ludwig Sagffe.

4. Alphons, geb. 28 Dec. 1805, f. f. Rittmeifter.

# Carolath : Beuthen.

Reformirter Confession.

Beinrich Rarl Wilhelm, Oberjägermeifter des Ronigs v. Preufen,

Generalmajor von der Cavallerie der Armee, geb. 29 Nov. 1783, fucc. feinem Bater Erdmann Seinrich Rarl 1 Febr. 1817, verm. 1 Jul. 1817 mit

Abelheib, geb. 3 Mary 1797, Tochter bes R. Baier. Generals

lieutenants Grafen Rarl Theodor Friedrich zu Pappenheim.

#### Töchter.

1. Lucie Raroline Amalie Abelbeid Senriette Georgine Wilhels mine, geb. 18 Gept. 1822.

2. Abelheid Glifabeth Lucie Iba Conftantia Dorothea Senriette,

geb. 9 Dec. 1823.

#### Geich wiffer (vollbürtige).

1. Friedrich Bilb. Rarl, geb. 29 Det. 1790, R. Preug. Major a. D., Bittwer ben 21 December 1828 von Karoline Glifabeth Abolphine Luife, Tochter bes Fürften heinrich XLIV von Reuß. Davon: 1) Wer binand Seinrich Erdmann, geb. 26 Juli 1818.

2) Rarl Beinrich Friedrich George Alexander Auguft, geb. 28 Juni

1820.

3) Muguft Seinrich Bernhard, geb. 20 Mug. 1822.

4) Auguste Senriette Caroline Amalie, geb. 10 Juni 1826. 2. Eduard Georg Eugen Ferdinand, geb. 27 Jan. 1795, Kon. Preuß. Rittmeister a. D.

3. Amalie, geb. 17 Dai 1798, verm. 24 Jan. 1837 mit bem Grafen

Georg von Blankenfee.

#### Stieffdweftern.

1. Die Bittwe bes Pringen Seinrich LX von Reuß - Röffrig.

2. Senriette Cophie Ronffantie, geb. 11 April 1801, verm. 10 Sept. 1819 mit bem Grafen Daul von Saugwis.

#### Stiefmutter.

Raroline Erdmuthe Friederife Amalie, Tochter bed Freiherrn Fried: rich Benedict von Drtel, geb. 23 Jan. 1769.

#### Sohn

bes am 23 Januar 1820 verftorbenen Bruders Pringen Rarl Bilhelm Philipp Ferdinand und ber Bianfa Bermine, Grafinn von Dudler (wieder verm. mit Dem Ronigl. Baieriden Major und Rammerherrn Grafen von Zauffirch en : Buttenberg):

Lubwig Ferbinand Merander Rarl Erdmann Deodatus, geb.

26 Juni 1811.

# Clary und Albringen.

Ratholifder Confession.

Würft.

Ebmund Moriz, geb. 3 Februar 1813, fucç. feinem Bater Carl Joseph 31 Mai 1831.

Mutter.

Alonfie, geborne Grafinn von Chotet, geb. 21 Juni 1777.

## Colloredo.

Katholischer Confession.

Fürft.

Rubolph Joseph, geb. 16 April 1772, R. Hir. Dberfi-hofmarschall, succ. seinem Water Franz Gundaccar 27 Oct. 1807, verm. 28 Mai 1794 mit

Philippine Raroline, Tochter bes Grafen Jofeph Anton von

Dttingen : Balbern, geb. 18 Dai 1776.

Des am 23 Juli 1822 verft. Brudere Sieronpmus Wittwe. Wilhelmine, Tochter bes Grafen Georg von Walbfiein, geb.

9 Aug. 1775.

Die Rinder find gräflichen Standes.

# Cron \*).

Ratholifcher Confession.

Altere Linie.

## 1. Cron = Dülmen.

Herzog.

Alfred Franz, geb. 22 Dec. 1789, fucc. seinem Bater August Philipp 19 October 1822, verm. 21 Juni 1819 mit Eleonore Wilbelmine Luife, Stiefschwester des regierenden Fürsten von Salm-Salm, geb. 6 Dec. 1794.
Davon: 1) Leopoldine Auguste Johanne Franziska, geb. 9 Au-

guft 1821. 2) Ru-

<sup>\*)</sup> Ift Ero : n auszusprechen.

- 2) Rubolph Maximilian Lubwig Confiantin, geb. 13 Marg 1823.
- 3) Alexis Wilhelm Zephirinus Bictor, geb. 13 Jan. 1825.
- 4) Emma Auguste, geb. 26 Juni 1826.
- 5) Georg Bictor, geb. 30 Juni 1828.
- 6) Anna Franzista, geb. 24 Jan. 1831.
- 7) Bertha Rofine Ferdinandine, geb. 12 Mai 1833.
- 8) Gabriele Benriette Wilhelmine, geb. 5 Jan. 1835.

### Geidwifter,

1. Ferdinand Bictorin Philipp, geb. 31 Oct. 1791, Königl. Mieberl. Generalmajor, verm. 3 Sept. 1810 mit Konftantie Anne Luife, geb. 9 Aug. 1789, Zochter seines Baterbruders, des Pringen Emanuel (f. nachber).

Davon: 1) Emanuel, geb. 13 Dec. 1811.

- 2) Die Gemablinn bes Gibpringen von Salm : Galm.
- 3) Maximilian, geb. 21 Jan. 1821.

4) Jufins, geb. 19 Febr. 1824.

2. Philipp Frang, geb. 26 Nov. 1801, R. Pr. aggr. Rittmeifier bes fünften Manen: Regiments, verm. 28 Juli 1824 mit Johanna Bilhelmine Anguffe, Stiefichwester des regierenden Fürsten von Salm: Salm, geb. 5 Aug. 1796.

Davon: 1) Luife Conftantine Ratalie Johanne Auguste, geb.

2 Juni 1825.

2) Leopold Emanuel Ludwig, geb. 5 Mai 1827. 3) Alexander Gustav August, geb. 21 Aug. 1828.

4) Stephanie, geb. 7 Dctober 1831.

- 5) Mathilde Charlotte Franzista, geb. 9 Gept. 1834.
- 3. Stephanie Bictorine Marie Anne, geb. 5 Juni 1805, verm. 3 Oct. 1825 mit Benjamin, Pringen gu Roban-Rochefort.

4. Guftav (Stiefbruder), geb. 12 Mars 1823.

#### Baterbrüber.

1. Emanuel Maria Marimilian, Pring pon Eron-Solre, geb. 7 Juli 1768, verm. 9 April 1788 mit Abelaide Luife, Tochter des Gerzoge von Eron Savre, geb. 10 Juli 1768.

Davon: Die Gemahlinn bes Pringen Ferdinand f. vorber.

2. Rarl Mortz Bilbelm, geb. 31 Juli 1771, R. Baiericher Ge-nerallieutenant.

3. Guffav Mar. Juft., geb. 12 Sept. 1773, Cardinal, Erzbifchof von Rouen.

## Jüngere Linie

## 2. Cron-habre.

Serzog.

Joseph August Mar., geb. 12 Octbr. 1744, Wittwer 26 April 1822 von Abelaide Luise Franziska Gabriele, Baterschwester des Bergegs von Erop. Dulmen.

#### Rinber.

- 1. Die Gemahlinn des Pringen Emanuel von Eron : Solre, f. Eron : Dulmen.
- 2. Amalie Gabriele Josephe, geb. 13 Jan. 1774, verm. 23 Jan. 1790 mit Ludwig Karl Marquis von Conffans.
  - 3. Amata Pauline Josephe, geb. 25 Gept. 1776.

## Dänemarf.

Lutherifder Confession.

Rönig.

Refibeng: Rovenhagen.

Friedrich VI, geb. 28 Jan. 1768, fucc. feinem Bater Chriftian VII 13 Marg 1808, verm. 31 Juli 1790 mit

Marie Cophie Friederike, Tochter bes verftorbenen Landgrafen Rart von Beffen-Caffel, geb. 28 Det. 1767.

#### Töchter.

1. Die Gemahlinn bes Prinzen Friedrich Ferdinand von Danemark.

2. Die Gemahlinn des herzogs Karl von Schleswig-holftein-Glüdsburg.

## Schwester.

Die verwittwete Serzoginn von Schleswig-Solfiein-Augustenburg. Des am 7 Dec. 1805 verft. Baterhalbbruders, Erbprinsen Friedrich, Kinder

1. Chriftian Friedrich, Aronpring, geb. 18 Sept. 1786, Generallieustenant, geschieden 1812 von Charlotte Friederike Baterschwester bes

Großberzogs von Medlenburg = Schwerin, wieder verm. 22 Dai 1815 mit Raroline Amalie, Schweffer bes Bergogs von Solffein-Sonderburg = Muguffenburg, geb. 28 Juni 1796.

Sohn erfter Che: Friedrich Rarl Chriftian, geb. 6 Det. 1808, verm. 1 Dov. 1828 mit Wilhelmine Marie, Tochter bes Ronigs bon Danemart; von berfelben gefchieben im Geptember 1837.

2. Die Wittive bes Pringen Friedrich Wilhelm Rarl Ludwig von

Seffen = Philippsthal = Barchfeld.

3. Die Gemahlinn des Landgrafen Wilhelm von Seffen- Caffel. 4. Friedrich Ferdinand, geb. 22 November 1792, Generallieu-

tenant, verm. 1 Muguft 1829 mit Raroline, Tochter Des Ronigs von Danemarf, geb. 28 Det. 1793.

# Dietrich ftein.

## Ratholifder Confession.

Kürft.

Frang Ceraphifus Joseph, geb. 28 April 1767, fucc. feinem Bater Johann Baptift Rarl Walther 25 Mai 1808, verm. 16 Juli 1797 mit Mlexandrine, Graffinn von Schuwalow, geb. 19 Dec. 1775.

Der Gobn und die übrigen Mitglieder ber Familie find graflichen

Standes.

# England: f. Großbritannien.

# Efterhazy.

## Ratholischer Confession.

Kürft.

Paul Anton, geb. 11 Mars 1786, f. f. Rammerer, Geh. Rath und Botichafter gu London, fucc. feinem Bater Rifolaus den 25 Mov. 1833, verm. 18 Juni 1812 mit Marie Therefe, Schwester bes Fürften von Thurn und Taxis, geb. 6 Juli 1794.

## Rinber.

1. Marie Therefe, geb. 27 Mai 1813, verm. 14 Febr. 1833 mit bem f. f. Rammerer, Gr. Friedrich Chorinstn.

2. Amalie Mathilbe Thereje, geb. 12 Juli 1815, vern. 24 Mai 1837 mit bem Grafen Karl Cabrianh, f. f. Sufaren-Rittmeiffer.

3. Mifolaus Daul Rarl Alexander, geb. 25 Juni 1817.

#### Mutter.

Marie Josephine Sermengilbe, Bater-Schweffer bes Fürfien von Lichtenflein, geb. 13 April 1768.

## Soweffer.

Die Bittme bes Fürften Morig Joseph von Lichtenfiein.

### Bater : Chwefter.

Leopolbine, geb. 15 Nov. 1776, Gemablinn bes Fürften Anton Graffalfowich.

# Franfreich.

Ratholifcher Confession.

Ronia.

### Refibeng: Paris.

Ludwig Philipp I, König ber Frangofen feit bem 9 Aug. 1830, geb. 6 Oct. 1773, verm. 25 Nov. 1809 mit Marie Amalie, Tante bes Konigs von Neapel, geb. 26 April 1782.

#### Rinber.

1. Ferdinand Philipp Ludwig Karl Seinrich, Berzog von Orleans, geb. 3 Sept. 1810, verm. 30 Mai 1837 mir Helene Laife Elijabeth, Jalbichwester bes Großherzogs von Medlenburg. Schwerin, geb. 24 Januar 1814.

2. Die Roniginn von Belgien.

3. Die Gemahlinn bes herzogs Friedrich Wilhelm Alexander von Burtemberg.

4. Lubwig Rarl Philipp, Bergog von Nemours, geb. 25 Oct. 1814. 5. Marie Clementine Raroline Leopoldine Clotilde, geb. 3 Juni

1817.
6. Franz Ferdinand Philipp Ludwig Maria, Prinz von Joinville, ach. 14 August 1818.

7. Seinrich Eugen Philipp Ludwig, Berzog von Aumale, geb. 16 Januar 1822.

8. Anton Maria Philipp Ludwig, Bergog bon Montpenfier, geb. 31 Juli 1824.

Schwester.

Eugenie Abelaide Luife, geb. 23 Auguft 1777.

## Altere Linie der Bourbons.

Ludwig Anton, Herzog von Angouleme, Sohn bes am 5 Nov. 1836 verstorbenen Königs Karl's X, geb. 6 Ang. 1775, verm. 10 Juni 1799 mit Marie Therese Charlotte, Tochter Königs Ludwig XVI, geb. 19 Dec. 1778.

Des am 14 Febr. 1820 verft. Bruders Rarl Ferdinand, Serzogs v. Berry, Wittwe.

Marie Ra roline Ferbinande Quife, Schwester bes Konigs von Reapel, geb. 5 Nov. 1798.

Davon: 1) Luife Marie Therese v. Artois, geb. 21 Sept. 1819. 2) Deinrich Karl Ferdinand Maria Deodat von Artois, Bergog von Bordeaur, geb. 29 Sept. 1820.

# Fürftenberg.

Ratholifcher Confession.

# 1. Hauptlinie.

Karl Egon, geb. 28 Oct. 1796, großherzoglich Badenscher General, fucc. 17 Mai 1804 seines Großvaters Bruderschne, dem Fürsten Karl Joachim, verm. 19 April 1818 mit

Amalie Chriftine Karoline, Schwester bes Großherzogs von Baben, geb. 26 Jan. 1795.

## Rinder.

- 1. Elifabeth Quife Raroline Amalie, geb. 15 Darg 1819.
- 2. Karl Egon Leopold Wilhelm Maximilian, geb. 4 Marz 1820. 3. Amalie Sophie Wilhelmine Chriftine Karoline Gulalie, geb.
- 3. Amalie Sophie Wilhelmine Chriftme Karoline Gulalie, geb. 12 Febr. 1821.
  - 4. Maximilian Egon Chriftian Rarl Johann, geb. 29 Darg 1822.
  - 5. Emil Maximilian Friedrich Rarl, geb. 12 Gept. 1825.
  - 6. Pauline Benriette Amalie, geb. 11 Juni 1829.

### Schwefter.

Die Fürftinn von Sobenlohe : Schillingsfürft.

Des am 17 Mai 1804 verft. vorigen Fürften Karl Joachim Wittwe.

Raroline Sophie, Schwester bes Landgrafen von Fürstenberg : Weitra, geb. 20 Aug. 1777.

## 2. Landgräfliche Linie gu Weitra.

Kriedrich Karl Johann Nepomuk Egon, geb. 26 Jan. 1774, f. f. wirkl. Geb. Rath und Ober-Eeremonienmeifter, fucc. feinem Baster Joachim Egon 26 Jan. 1828, verm. 25 Mai 1801 mit

Marie Therefe Eleonore, Bateridwefter Des Fürften von Schwargenberg, geb. 14 Det. 1780, Dber-Hofmeifterinn ber Kaiferinn v. Offerreich.

#### Rinber.

1. Johann Nepomul Joadim Egon, geb. 21 März 1802, verm. 14 Jan. 1836 mit Caroline Johanne Marie, Prinzessinn von Auersberg, geb. 6 Mai 1809.

Davon: 1) Friedrich Chriffian Johann Egon, geb. 17 Febr. 1837.

2) Joseph Ernft Egon, geb. 22 Febr. 1808.

3) Karl Egon, geb. 15 Juni 1809, f. f. hauptmann und beutscher Ordens = Nitter.

4) Frang Egon, geb. 12 April 1811, f. f. Sauptmann und Malthefer-Comthur.

5) Friedrich Egon, geb. 8 Det. 1813, Domherr gu Dimus.

6) Ernft Philipp Egon, geb. 6 Nov. 1816. 7) Gabriele, geb. 17 Marz 1821.

## Schwestern.

1. Die Fürffinn von Lichtenftein.

2. Die Wittwe bes Fürften Karl Joachim von Fürftenberg, (f. vorher Sauptlinie).

3. Cleonore Cophie, geb. 7 Febr. 1779, Stiftebame gu Bien.

4. Die verwittwete Fürftinn von Trautmanneborf.

# 3. Landgräfliche Linie in Mähren.

Joseph Friedrich, geb. 4 Sept. 1777, succ. seinem Bater Friedrich Joseph 1 Juli 1814, f. f. wirft. Geb. Nath und Oberfi-Küchenmeister, verm. 10 Mai 1804 mit Charlotte Gräfinn von Schlaberndorf, geb. 12 Jan. 1787, Dame du palais der Kaiserinn von Lierreich. Geidwifter.

1. Die Gemahlinn des Pringen Karl Guffav von Sohenlohe=Lansgenburg.

2. Marie Philippine Neria, geb. 15 Jan. 1792, verm. 10 April 1817 mit Johann Joferh, Grafen von Schaffgolich, f. f. wirfl. Kammerer.

3. Friedrich Michael, geb. 29 Dec. 1793, Raiferl. Dfr. Dbrift.

4. Johanna Rarolina Suberta, geb. 3 Dov. 1795.

5. Abelheid, geb. 28 Mär 1812, berm. 16 Juni 1830 mit Johann Beinrich, Grafen von Berberftein, f. k. Rammerer.

Stiefmutter.

Josephe, geb. Graffinn Bierotin, geb. 12 Febr. 1771, Dame du pa-lais der Raiferinn von Ofterreich.

# Rugger = Babenhaufen.

Ratholifder Confession.

Kürft.

Leopold Karl Maria, geb. 4 Det. 1827, fucc. seinem Bater Anton Unselm 29 Mai 1836 (unter Bormundschaft). Mutter.

Frangiska Caveria Senviette Karoline, Dochter bes Fürsten Karl Joreb von Sobenlobe-Bartenfiein-Jartberg, geb. 29 August 1807. Die Geschwister, Batergeschwister und Großvaters Schwestern find

gräflichen Standes.

# Griechenland.

Ratholifder Confession.

Rönig.

Otto I, (Friedrich Ludwig) Sohn des Königs Ludwig von Baiern, ged. 1 Juni 1815, nach dem Beichtig der verbündeten Mächte unter dem 3 Seiober 1832 jum König von Griedrenland erftart, dat nach erlangter Wolliädrigkeit am 1 Juni 1835 die Regierung angetreten. 22 Nov. 1836 mit der Prinzessinn Amalie, altesien Zechter des Berzogs von Obenburg, ged. 21 Dec. 1818.

# Großbritannien und Irland.

Englischer Rirche.

Königinn.

Refideng: London. Bictoria Alexandrine, geb. 24 Mai 1819 (Tochter bes am 23 Jan. 1820 verfiorbenen Bergogs von Rent, vierten Sohnes Georg's III), fucc. 20 Juni 1837 ihrem Dheim Wilhelm IV auf bem Thron von Großbritannien und Irland.

## Baters Gefdwifter.

- 1. Augufte Cophie, geb. 8 Dov. 1768.
- 2. Die verwittwete Landgrafinn von Beffen : Somburg.
  - 3. Der Ronig von Sannover.
- 4. Wilhelm Chuard August Friedrich, Bergog von Suffer, geb. 27 Jan 1773, Feldmarschall.
- 5. Abolph Friedrich, Gerzog v. Cambridge, geb. 24 Febr. 1774, Feldmarichall, verm. 7 Mai 1818 mit Auguste Wilhelmine Luife, Tocheter des verft. Landgrafen Friedrich von Seffen Caffel, geb. 25 Juli 1797.
- Davon: 1) Georg Friedrich Wilhelm Karl, geb. 26 Marg 1849. 2) Aug ufte Aaroline Charlotte Glifabeth Marie Cophie Luife, geb. 19 Tuff 1822.
  - 3) Marie Abelaide Wilhelmine Glifabeth, geb. 27 Rov. 1833.
- 6. Die verwittmete Bergoginn von Glonceffer.
  - 7. Cophie, geb. 3 Nov. 1777.

#### Mutter.

Victorie Marie Luife, geb. 17 Aug. 1786, Schwester des herzogs von Sachsen: Coburg-Gotha, Wittwe 1) vom Kürsten Emich von Leiningen 4 Juli 1814, 2) den 23 Jan. 1820 vom herzog Schard August oon Kent.

Bittme bes am 20 Juni 1837 verft. Ronigs Bilhelm IV.

Abelheid Quije Therefe Raroline, Schweffer bes Bergogs von Sachfen - Meiningen - Silbburghausen, geb. 13 Aug. 1792.

Des am 30 Nov. 1834 verft. Grofvaterbruderfohns Bilbelm Friedrich, Bergogs von Gloucefter, hinterlaffene Mittwe.

Maria, Bater-Schwefter ber Koniginn von Grofbritgunien, geb. 25 April 1776.

Deffen Schwefter.

Sophie Mathilde, geb. 23 Mai 1773.

## Sannober.

Reformirter Religion.

Rönia.

Ernft August, (bisheriger Serzog von Eumberland) geb. 5 Juni 1771, jucc. auf dem Thron von Hannover 20 Juni 1837 seinem Bruder Wilchem IV, Könige von Großbritannien, Irland und Jannover, Chef des Königl. Preuß. dritten Jusaren: Negiments, verm. 29 Mai 1815 mit Friederike Karoline Sophie Alexandrine, Schwester des Großberzogs von Medlenburg-Strelig, verwittweten Prinzessinn von Solms-Braunsels, vorher Wittive des Prinzen Ludwig von Preußen, geb. 2 März 1778.

Gohn.

Georg Friedrich Mexander Karl Ernft August, Kronpring, geb. 27 Mai 1819.

Gefdwifter (f. Grofbritannien).

# Sath fe I d. Ratholischer Confession.

Kürft.

Sermann Friedrich Anton, geb. 2 Det. 1808, fucc. feinem Nater Dudwig Franz 3 Febr. 1827, verm. 11 Juni 1831 mit Mathilbe, Reichsgräfinn von Reichenbach Gofchub, geb. 15 Febr. 1799.

Die Tochter Frangista Quife Julie Johanna ift, eben fo wie bie

Geschwifter und Batergeschwifter, graflichen Standes.

# Beffen : Caffel.

Reformirter Confession.

Rurfürft.

Refidenz: Caffel.

Bilhelm II, geb. 28 Juli 1777, suce. seinem Bater Wilhelm I Georg 27 Febr. 1821, Großbergog von Julda, K. Preuß. General ber Infanterie und Shef bes elften Infanterie-Regiments, verm. 13 Febr. 1797 mit

Mugufte Friederite Chriffine, Schwesier bes Konigs von Preufen,

geb. 1 Mai 1780.

#### Rinber.

- 1. Raroline Friederife Wilhelmine, geb. 29 Juli 1799.
- 2. Friedrich Wilhelm, Rurpring und Mitregent feit 1 Det. 1831, geb. 20 Aug. 1802.
  - 3. Die regierende Bergoginn von Gachfen-Meiningen-Silbburghaufen.

#### Schweffern.

- 1. Die verwittwete Bergoginn von Anhalt : Bernburg.
  - 2. Die Bittme bes Bergogs Auguft Emil Leopold von Sachfen-Gotha.
- Des am 17 Mug. 1836 gefforbenen Baterbruders, bes gandgrafen Rarl ju Seffen : Caffel, Rinder:
  - 1. Die Roniginn von Danemart.
- 2. Friedrich, Landgraf, geb. 24 Dai 1771, R. Danischer Felbmarfchall und Statthalter ber Bergogthumer Solftein und Schleswig.
  - 3. Juliane Quife Amalie, geb. 19 Juni 1773, Abtiffinn von Itehoe.
  - 4. Die verwittwete Bergoginn von Solftein : Bludsburg.
- Des am 20 Mai 1837 gefforbenen Baterbruders, bes Landgrafen Friedrich ju Seffen-Caffel, Rinder:
- 1. Wilhelm, Landgraf, geb. 24 Dec. 1787, R. Dan. Generalmajor, verm. 10 Dov. 1810 mit ber Pringeffinn Quife Charlotte von Danemart, geb. 30 Det. 1789.

Davon: a) Die Gemahlinn bes Prinzen Friedrich August von Inbalt = Deffau.

b) Luife Wilhelmine Friederife Raroline Auguste Julie, geb. 7 Gent. 1817.

c) Friedrich Wilhelm Georg Molph, geb. 26 Dov. 1820.

- d) Muaufte Cophie Friederife Marie Raroline Juliane, geb. 30 De= tober 1823.
- 2. Kriedrich Wilhelm, geb. 24 Apr. 1790, Ronigl. Dreug. Generals lieutenant und Commandeur der erften Division.
- 3. Georg Rarl, geb. 14 Jan. 1793, R. Preuf. Generalmajor und Commandeur ber fünften Divifion.
- 4. Quife Raroline Marie Friederife, geb. 9 April 1794, verm. 4 April 1833 mit bem Sannovrifden Dberfilieutenant Grafen von der Decken.
  - 5. Die Großherzoginn von Medlenburg = Strelit.
  - 6. Die Gemablinn bes Bergoas von Cambridge; f. Grofbritannien.

# Rebenlininien von Seffen : Caffel. 2

# 1. Seffen : Philippsthal.

Reformirter Confession.

Landgraf.

Ernft Ronflantin, geb. 8 Mug. 1771, Rönigl. Niederlandifcher General, fuce. feinem Bruder Ludwig 15 Febr. 1816, Wittwer 25 Dec. 1808 von Chriftiane Luife, Prinzeffinn von Schwarzburg-Rudolftadt, wieder verm. 17 Febr. 1812 mit

Karoline Wilhelmine Ulrife Eleonore, Tochter feines verfiorbenen

Bruders Rarl, geb. 10 Febr. 1793.

Rinder aus ber erfien Che.

1. Rarl, geb. 22 Mai 1803, R. Offer. Major.

2. Frang Muguft, geb. 26 Jan. 1805, R. Dfier. Sauptmann.

Des am 15 Febr. 1816 verftorb. Brudere Landgrafen Ludwia Tochter.

Marie Raroline, geb. 14 Jan. 1793, geschieben 1814 von Ferbinand Grafen La = Bille fur - Illon.

# Heffen = Philippsthal = Barchfeld,

Rebenlinie von Seffen : Philippsthal.

Reformirter Confession.

Karl August Philipp Ludwig, geb. 27 Jun. 1784, Kurfürfil. Seffifder Generallieutenant, suce. feinem Bater Molph 17 Juli 1803, Wittemer 8 Juni 1821 von Auguste Charlotte Friederife, Schwester Des Fürfien von Sobenlobe-Ingelfingen Shringen, wieber verm. 10 Cept. 1823 mit der Pringeffinn Cophie Raroline Polygene von Bentheim-Steinfurt, geb. 16 Januar 1794.

Rinder aus beiden Chen.

1. Bertha Wilhelmine Raroline Quije Marie, geb. 26 Oct. 1818.

2. Bictor, geb. 3 Dec. 1824.

3. Alexander, geb. 1 Mov. 1826. 4. Mexis Wilhelm Ernft, geb. 13 Cept. 1829.

5. Wilhelm, geb. 3 Det. 1831.

Bruber.

Ernft Friedrich Bilhelm Rarl, R. Ruff. Generallieutenant, geb. 28 Jan. 1789.

Des am 30 Dov. 1834 verftorbenen Brudere Friedrich Bilhelm Rarl Ludwig hinterlaffene Bittme:

Juliane Cophie, Tochter bes Pringen Friedrich von Danemark, geb. 18 Febr. 1788.

2. Seffen = Rheinfele = Rothenburg.

Des am 12 Rov. 1834 verftorbenen Sandgrafen Amadeus Bictor binterlaffene Bittme:

Eleonore, Schweffer bes Fürften von Salm : Reiffericheib : Rrautbeim, geb. 13 Juli 1799.

Deifen Schweffer.

Die Fürftinn von Sobenlobe : Bartenfiein.

# Seffen und bei Rhein.

Lutherifder Confession. Großherzog.

Refibeng: Darmffabt.

Budwig II, geb. 26 Dec. 1777, fuce, feinem Bater Ludwig I (als Landgraf X) 6 April 1830, Wittwer 27 Jan. 1836 von Bilbelmine Quife, Dichte bes Großherzogs von Baden, geb. 10 Gept. 1788.

Rinder.

1. Ludwig, Erbgroßherzog, geb. 9 Juni 1806, verm. 26 Dec. 1833 mit Mathilde Raroline Friederite Wilhelmine Charlotte, Tochter bes Ronigs von Baiern, geb. 30 Aug. 1813.

2. Rarl Bilhelm Ludwig, geb. 23 April 1809, R. Dffer. Generalmajor, verm. 22 Det. 1836 mit Marie Elifabeth Raroline Bictorie, Tochter bes Pringen Bilbelm, Bruders bes Ronigs von Preugen, geb. 18 Juni 1815.

Davon: Friedrich Wilhelm Lubwig Rarl, geb. 12 Gept. 1837. 3. Alexander Ludwig Chriffian Georg Friedrich, geb. 15 Juli 1823. 4. Maximiliane Bilbelmine Auguste Cophie Marie, geb. 8 Au-

quft 1824.

Brüber.

1. Ludwig Georg Rarl Friedrich Ernft, geb. 31 Aug. 1780, f. f. Ge-neral der Infanterie, verm. 29 Jan. 1804 mit Karoline Ottille Prin-Beffinn von Ridda, gevornen Torof von Stendro, geb. 23 April 1786.

2. Friedrich August Rarl Anton Emil Maximilian Christian Ludwig, geb. 14 Mai 1788.

3. Emil Maximilian Leopold August Rarl, geb. 3 Gept. 1790,

R. Dffer. Feldmarfchall = Lieutenant.

# Seffen = Somburg. Reformirter Confession.

# Landgraf.

Refibeng: Somburg.

Budwig Wilhelm Friedrich, geb. 29 Mug. 1770, fucc. feinem Bruber Friedrich Joseph Ludwig 2 Apr. 1829, R. Preuf. General Der Im fanterie, Gouverneur ber Bunbeefeftung Luremburg und Chef Des fechzehnten Infanterie-Regiments, geichieden von Augufte Amalie, Tochter bes verft. letten Bergoge von Raffau-Ufingen.

## Gefdwifter.

1. Die verwittwete Fürftinn von Schwarzburg - Rudolftadt.

- 2. Die Bittive des Pringen Rarl Gunther von Schwarzburg : Rubolffabt.
  - 3. Die Mutter bes Berjogs von Anhalt : Deffau.
    - 4. Die verw. Erbgrofferzogin von Medlenburg : Schwerin.
- 5. Philipp Auguft Friedrich, geb. 11 Mary 1779, R. Dfier. Felb-
- gengmeifter. 6. Guffav Abolph Friedrich, geb. 17 Febr. 1781, R. Offer. Feld-marichall Lieutenant, verm. 12 Febr. 1818 mit Luife Friederike, Schwefter bes Bergogs von Anhalt Deffau, geb. 1 Darg 1798.

Davon: 1) Raroline Amalie Glijabeth, geb. 19 Mary 1819. 2) Elifabeth Quife Friederife, geb. 30 Cept. 1823.

3) Friedrich Ludwig Seinrich Guffav, geb. 6 April 1830.

- 7. Ferdinand Seinrich Friedrich, geb. 26 April 1783, R. Offer. Feldmarichall-Lieutenant.
- 8. Die Gemahlinn bes Prinzen Friedrich Wilhelm Karl, Brubers des Ronigs von Preufen.

Bittme bes Landgrafen Friedrich Joseph Ludwig.

Elifabeth, Bater-Schwefter ber Koniginn von Grogbritannien, geb. 22 Mai 1770.

## Sohenlohe.

# I. Hohenlohe : Neuensteinische Linie.

## Lutherifder Confeffion.

# 1. Sohenlohe = Langenburg.

Kürft.

Ernfi Chriftian Karl, geb. 7 Mai 1794, K. Württemb. General, fucc. feinem Bater Karl Ludwig 4 April 1825, verm. 18 Febr. 1828 mit Anna Feodorowna Auguste Charlotte Wilhelmine, Schwester des Kürsten von Leiningen, geb. 7 Decbr. 1807.

#### Rinber.

- 1) Rarl Ludwig Wilhelm Leopold, Erbprinz, geb. 25 Oct. 1829. 2) Elife Abelheid Bictorie Amalie Auguste Luife Johanne, geb. 8 Novbr. 1830.
  - 3) Herrmann Franz Ernft Bernhard, geb. 31 Aug. 1832. 4) Bictor Ferdinand Franz Eugen, geb. 11 Nov. 1833.
- 5) Adelheid Bictorie Amalie Luife Marie Confianze, geb. 20 Juli 1835.

5. Die Gemahlinn bes Prinzen Frang Joseph zu Sobenlohe-Schil-

lingsfürft.
2. Friederife Chriftiane Emilie, geb. 27 Jan. 1793, verm. 25 Juni

1816 mit dem Grafen Friedrich Ludwig Seinrich v. Castell.
3. Die Gemahlinn des Prinzen Adolph Karl Ludwig von Sohenlohe

3. Die Gemanting des prinzen abolph Rutt Euowig von gohenig

4. Johanna Senriette Philippine, geb. 8 Nov. 1800, verm. 21 März 1829 mit dem Grafen Emil zu Erbach Schönberg, Wittwe feit 26 Mai 1829.

5. Guftav Seinrich, geb. 9 Oct. 1806, K. Bfier. Major. 6. Die Gemahlinn des Berzogs Eugen von Württemberg.

Mutter. Amalie Henriette Charlotte, Tochter des Grafen Johann Christian zu Solms-Baruth, geb. 30 Jan. 1768.

Des am 24 October 1794 verft. Grofvaterbruders, Prin-

1. Ludwig Chriffian August, geb. 23 Jan. 1774, Rönigl. Bürttemberg. Generalmajor, Wittwer 14 Oct. 1821 von Luise, Schwesier des Fürsten von Hohenlohe-Kirchberg.

2. Rarl Guffav Bilhelm, geb. 29 Muguft 1777, R. Dftr. Feldmarichall- Lieutenant, verm. 15 Januar 1816 mit Friederife Ladislave, Tochter bes verft. Landgrafen Friedrich Joseph von Fürftenberg = Weitra, geb. 27 Juli 1781.

Davon: 1) Ludwig Rarl Guffav, geb. 11 Januar 1823.

2) Conftange Friederife Luife, geb. 12 Dov. 1824. 3. Philippine Senriette Cophie, geb. 30 Dlai 1779.

4. Rarl Philipp Ernft, geb. 19 Cept. 1781, R. Ditr. Major.

5. Wilhelmine Chriftiane Senriette, geb. 21 Jan. 1787.

# 2. Sobenlobe Dhringen (Sobenlobe : Ingelfingen)

Kürft.

Muguft Friedrich Rarl, geb. 27 Dov. 1784, fuccedirt vermoge ber Defignation feines 15 Februar 1818 verft. Baters Friedrich Ludwig. 20 Mug. 1806, verm. 28 Gept. 1811 mit

Luife Friederike Cophie Dorothee Marie, Tochter des verfiorb. Bergogs Gugen Friedrich Seinrich von Württemberg, geb. 4 Juni 1789.

#### Rinder.

1. Friedrich Ludwig Eugen August Abalbert Beinrich, geb. 12 Auguft 1812.

2. Die Gemahlinn bes Fürften von Schwarzburg - Sondershaufen.

3. Friedrich Wilhelm Eugen Rarl Sugo, geb. 27 Dai 1816.

4. Felir Eugen Wilhelm Rarl Ludwig Albrecht, geb. 1 Mary 1818, Ronigl. Preug. Gec .- Lieut. aggr. bem Garbe Cur. - Regiment.

## Geschwiffer.

- 1. Die Fürffinn von Sohenlohe Rirchberg.
- 2. Luife Cophie Amalie, geb. 20 Nov. 1788, verm. 26 Juni 1810 mit dem Grafen Albrecht August Ludwig von Erbach - Fürstenau, R. Württemb. Generalmajor.
- 3. Adolph Rarl Friedrich Ludwig, geb. 29 Jan. 1797, R. Preuf. Dberfflieutenant im zweiundzwanzigffen Landwehr : Regiment, verm. 19 April 1819 mit Luise Charlotte Johanne, Schwester bes Fürsten bon Sobenlobe = Langenburg, geb. 22 Aug. 1799.
  - Davon: 1) Rarl Abalbert Konffang Seinrich, geb. 19 Nov. 1820.
  - 2) Friedrich Wilhelm Eduard Alexander, geb. 9 Jan. 1826.
  - 3) Kraft Friedrich Rarl August Eduard, geb. 2 Jan. 1827. 4) Eugenie Quise Amalie Sophie Abelheid, geb. 13 Mai 1830. 5) Luife Cleonore Amalie Erneffine Jenny, geb. 25 Marg 1835.

# 3. Sobenlobe - Rirchberg.

Fürft.

Rarl Friedrich Ludwig, geb. 2 Nov. 1780, R. Bürttemb. General-lieutenant, fucc. feinem Better Ludwig Georg Moris 25 Dec. 1836, verm. 26 Dai 1821 mit Marie Grafinn von Urach, geb. 15 Dec. 1802.

Geschwifter.

1. Chriffian Ludwig Friedrich Seinrich, geb. 22 Decbr. 1788, R. Burttemb. Generallieutenant und Gefandter in Betersburg, verm. 11 Febr. 1833 mit Catharina Jwanowna, geb. Graffinn Golubaoff, geb. 11 Mai 1802.

2. Cophie Amalie Raroline, geb. 27 Jan. 1790, verm. 26 Det. 1824 mit bem Grafen August von Rhobe auf Langenhagen in Sannover.

Bittme bes lest verftorbenen gurffen Ludwig.

Abelbeid Charlotte Wilhelmine, Schweffer bes Gurffen von Sobenlohe Dhringen, geb. 20 Januar 1787.

Schweffern (vollbürtige) beffelben.

1. Wilhelmine Friederife Cophie Ferdinande, geb. 7 Dov. 1780. 2. Augufte Eleonore, geb. 24 Mai 1782, verm, 11 Auguft 1807 mit Friedrich Reinhard Rudolph Grafen von Rechtern : Limpurg, Königl. Baierichem Generalmajor.

Salbichmeffer beffelben. Die perwittivete Fürffinn von Reuß - Schleiz.

# II. Sohenlohe : Waldenburgische Linie.

Ratholifcher Confession.

1. Sobenlobe : Bartenftein.

Kürft.

Rarl August Theodor, geb. 9 Juni 1788, fucc. im Rov. 1806 feinem Bater Ludwig (Marichall und Pair von Frankreich, geft. 31 Dai 1829), vermöge beffen Entfagung, verm. 9 Gept. 1811 mit

Clotilde Leopoldine, Comeffer Des verft. Landarafen bon Seffen = Rheinfels - Rothenburg, geb. 12 Gept. 1787.

Baterbruber.

Rarl Joseph, geb. 12 Dec. 1766, Stifter am 23 Febr. 1803 der Rebenlinie Sobenlobe : Bartenftein . Jartberg, R. BurtBurttemb. Generallieutenant, Wittwer 23 Mai 1817 von Sen-Eugen von Württemberg, und 9 Det. 1823 von Marie Walburge Ratharine, Grafinn von Waldburg = Beil = 2Burgach.

Davon aus beiden Chen: 1) Marie Friederife Grescenzie Cophie,

geb. 20 März 1798.

2) Ludwig Albrecht Ronftantin, geb. 5 Juni 1802, R. Gardinifch. Dbrift, verm. 11 Jan. 1835 mit Benriette Wilhelmine, Tochter Des Fürsten Rarl von Auersberg, geb. 23 Juni 1815.

Davon: Auguste Leopoldine Charlotte, geb. 15 Jan. 1836.

3) Die Wittwe des Gurffen Anton Anfelm von Rugger = Babenhaufen. 4) Die Gemablinn Des Pringen Conftantin ju Galm : Reifferscheid : Arautheim.

5) Leopoldine Marie Balburge Clotilbe, geb. 22 April 1822.

## 2. Sobenlobe = Schillingsfürft.

Rarl Albrecht Philipp Jofeph, geb. 29 Febr. 1776, fucc. feinem Bater Rarl Albrecht Chriftian 14 Juni 1796, R. Burttemb. Generallieutenant, Bittwer 1 April 1803 von Marie Glifabeth, Tochter Friedrich Bilbelms, Fürften von Jenburg-Birffein, wieder verm. 20 Mai 1813 mit geopolbine Marie, Schwefter bes Fürften von Fürftenberg, geb.

4 Gept. 1791.

Rinder aus beiden Chen.

1. Raroline Friederife, geb. 1 Febr. 1800, verm. 27 Decbr. 1823 mit bem R. Baierichen Rammerherrn Freiherrn v. Coffer.

2. Friedrich Rarl Joseph, geb. 5 Mai 1814, R. Diter. Lieutenant. 3. Ratharine Wilhelmine Marie Josephe, geb. 19 Januar 1817.

4. Rarl Stephan Friedrich Chriftian, geb. 20 April 1818.

5. Egon Rarl Frang Joseph, geb. 4 Juli 1819.

Geschwifter.

1. Eleonore Josephe Senriette, geb. 21 Jan. 1786, Stiftebame gu Insprud.

2. Frang Joseph Conrad, geb. 26 Movbr. 1787, durch Ceffion feines Bruders feit dem 5 April 1807 Beffer der Berrichaft Schillings= fürft, R. Baiericher Reichsrath und Major, verm. 30 Mary 1815 mit Raroline Friederife Ronftantie, Schweffer Des Fürften von Sobenlobe = Langenburg, geb. 23 Febr. 1792.

Davon: 1) Therefe Amalie Juditha, geb. 19 April 1816.

2) Bictor Moriz Rarl, geb. 10 Febr. 1818, Bergog von Ratibor. 3) Chlodwig Rarl Bictor, geb. 31 Marg 1819.

4) Philipp Ernft, geb. 24 Mai 1820.

Berliner Ral. 1839.

5) Amalie Abelheib, geb. 31 Aug. 1821.

6) Guffan Abolph Bictor, geb. 26 Febr. 1823. 7) Conffantin Bictor Emil Alexander, geb. 8 Sept. 1828.

8) Elife Molfieb Caroline Clotilde Ferdinande, geb. 6 Jan. 1831. 3. Marie Gabriele, geb. 2 April 1791, verm. 1819 mit dem Frei-hern von Brinkmann, K. Muff. Sauptmann.

4. Leopold Alexander Frang, Domprobft gu Groß - MBarbein, geb.

17 Aug. 1794.

# Sohen zollern.

Ratholifder Confeffion.

# 1. Sobeniollern - Sechingen.

Mürft.

Refibeng: Sedingen.

Friedrich hermann Otto, geb. 22 Inti 1776, succedirt feinem Bater hermann Friedrich Otto 2 Nov. 1810, verm. 26 April 1800 mit Pauline Marie Luife, Schwefter der herzoginn von Sagan, geb. 19 Febr. 1782.

Sohn.

Friedrich Wilhelm Hermann Konstantin Thafsilo, Erbprinz, geb. 16 Febr. 1801, verm. 22 Mai 1826 mit Hortensie Eugenie Auguste Napoleone, Prinzessinn von Leuchtenberg, geb. 23 Deb. 1808.

1. Luije Juliane Konffantie, geb. 1 Nov. 1774, Wittwe des Preu-

Bifden Dbrifflieutenants Baron Seer- von der Burg.

2. Maximiliane Antonie, geb. 30 Nov. 1787, verm. 17 Mai 1817 mit Joseph Grasen von Lobron, K. Baiterschem Generalmajor, vorher Wittwe des Grasen Eberhard von Waldburg Zeil-Aburgach. 3. Joseph ine, geb. 14 Mai 1790, verm. 31 Ana. 1811 mit La-

distaus Grafen von Feffetics zu Zolna, R. Offer. Rammerer und Obriff-

Baterbruder.

Friedrich Franz Anver, geb. 21 Mai 1757, R. Hir. Feldmarichall, Bittwer 16 Nov. 1835 von Maria Eberefe, Gräffinn v. Wilbenfiein. Davon: 1) Friedrich Anton, geb. 3. Nov. 1790, K. Hiter. Generalmaior.

2) Friederife Julie, geb. 27 Marg 1792.

3) Friederife Jofephine, geb. 7 Juli 1795, verm. 2 Januar 1826 mit bem Grafen Felig Better von der Lilien, f. f. Rammerer und Major. Des am 6 Nov. 1827 verfi. Grofvater-Bruderfohns. Prinzen Germann Wittwa. Karoline, geb. Freiinn von Weiher. Davon: Karoline Ernefine Ida, geb. 9 Jan. 1808.

# 2. Sobengollern - Siegmaringen.

Türff.

Refibeng: Giegmaringen.

Karl Anton Friedrich, geb. 20 Febr. 1785, fucc. feinem Bater Anton Aloss 17 Oct. 1831, verm. 4 Febr. 1808 mit Antoinette Mirat, geb. 5 Jan. 1793.

Rinber.

1. Annunciate Rarofine Joachime Antonie Amalie, geb. 6 Juni 1810. 2. Karl Anton Zephyrin Joachim Friedrich, Erdpring, geb. 7 Sept. 1811, verm. 21 Oct. 1834 mit der Pringeffun Josephine Friederike Lufe von Baden, geb. 21 Oct. 1813.

Davon: 1) Leopold Stephan Karl Anton, geb. 22 Sept. 1835. 2) Stephanie Friederife Wilhelmine Antonie, geb. 15 Juli 1837. 3. Die Gemahlinn des Prinzen Sduard von Sachjen-Altenburg.

4. Friederife Wilhelmine, geb. 24 Darg 1820:

Mutter.

Amalie Zephyrine, Baterschwester bes Fürsten von Salm-Khrburg, geb. 6 Mary 1760.

Bater: Schweffer. Maria Crescentia Anne Johanne Francisca, geb. 24 Juli 1766, Bittwe feit 4 Oct. 1835 von dem Grafen Fischler v. Treuberg.

# Holffein. I. Altere Linie.

Lutherischer Confession.

1. Solftein = Glückstadt: f. Danemark.

2. Schleswig-Holftein-Sonderburg.

Serjog. Serjog. Bater Friedrich Griftian 1814, geb. 19 Juli 1798, fuer, feinem Bater Friedrich Chriftian 14 Juni 1814, K. Danischer Generalmajor, Luife Light.

Luife Sophie, Grafinn von Dannestjold-Camfoc, geb. 22 Cept. 1796.

0 2

Rinder.

1. Friederife Marie Quije Mugufte Raroline Senriette, geb. 28Mug. 1824.

2. Caroline Amalie, geb. 15 Januar 1826.

3. Kriedrich Chriffian August, geb. 6 Juli 1829. 4. Friedrich Chriftian Rarl Auguft, geb. 22 Januar 1831.

5. Caroline Chriftiane Emilie Benriette Glijabeth Muguffe, geb. 2 August 1833.

Geidwiffer.

1. Die Gemablinn bes Pringen Chriftian Friedrich von Danemart. 2. Friedrich Muguft Emil, geb. 23 Mug. 1800, Ronigl. Danifcher Dberfi, verm. 17 Cept. 1829 mit ber Graffinn Senriette ju Dannesfiold: Samioe, geb. 9 Mai 1806.

Davon: 1) Friedrich Christian Rarl August, geb. 22 Dov. 1830.

2) Luife Raroline Senriette Auguste, geb. 29 Juli 1836.

Mutter.

Quife Auguste, Schwefter bes Ronigs von Danemark, geb. 7 Jul. 1771.

Baterbruder.

Friedrich Rarl Emil, geb. 8 Marg 1767, Ronigl. Danifder General, Wittwer 18 Nov. 1836 von Cophie Eleonore, Tochter bes chemaligen Ronigl. Dan. Staatsminiffers Freiheren von Scheel. Davon: 1) Friedrich August Emil, Konigl. Dan. Major, geb.

3 Tebr. 1802.

2) Charlotte Quife Dorothee Josephine, geb. 24 Jan. 1803. 3) Pauline Bictorie Anne Wilhelmine, geb. 9 Febr. 1804.

4) Georg Erich, R. Preuß. Rittmeifter, aggr. bem vierten Ruraf-fier-Regiment, geb. 14 Marg 1805.

5) Seinrich Rarl Walbemar, R. Preug. Premier-Lieutenant, gaar. bem fiebenten Ruraffier Regiment, geb. 13 Det. 1810.

6) Amalie Eleonore Cophie Raroline, geb. 9 Jan. 1813. 7) Cophie Bertha Clementine Auguste, geb. 30 Jan. 1815.

## 3. Schleswig - Solftein - Glücksburg. Bergog.

Rarl, geb. 30 Cept. 1813, R. Danifder Capitain, fucc. feinem Bater, bem am 17 Febr. 1831 gefforbenen Bergoge Friedrich Wilhelm Paul Leopold, verm. 19 Mai 1838 mit

Bilhelmine Marie, Tochter Des Ronigs von Danemark, geb. 17 Jan. 1808, gefchieden vom Pringen Friedrich Rarl Chriftian von

Danemart im Gept. 1837.

Gefdwiffer. 1. Luife Marie Friederife, geb. 23 Dct. 1810, verm. 19 Dai 1837 mit bem Anhalt-Bernburgifden Rammerberrn von Lafperg.

2. Die Bergoginn von Anhalt : Bernburg.

3. Friedrich, geb. 23 Oct. 1814, R. Dan. Rittmeifter. 4. Wilhelm, geb. 10 April 1816, Kaif. Ofier. Rittmeifter.

5. Chriftian, geb. 8 April 1818, R. Dan. Rittmeifter.

6. Luife, geb. 18 Dov. 1820. 7. Julius, geb. 14 Dct. 1824. 8. Johann, geb. 6 Dec. 1825. 9. Nifolaus, geb. 22 Dec. 1828.

Mutter. Quife Karoline, Tochter bes berft. Landgrafen Rarl zu heffen-Caffel, geb. 28 Sept. 1789.

Baterfdweffer.

Elifabeth Charlotte Friederife Cophie Amalie, geb. 13 Dec. 1780, Bittwe 25 Febr. 1808 des Freiherrn von Richthofen.

# II. Jüngere Linie. Holstein = Gottorv.

1. Das Raiferl. Ruffische Baus.

2. Die vormal. Königl. Schwedische Linie. Lutherischer Confession.

Guffav, Pring von Wafa, Kaiferl. Diterreichischer Generalmajor, Sohn des am 7 gebr. 1837 verft. ehemaligen Königs Guffav IV von Soweben, geb. 9 Nov. 1799, vermählt 9 Nov. 1830 mit Quife Amalie Stephanie, des verft. Großberzogs Karl Ludwig Friedrich von Baben Lodbter, geb. 5 Juni 1811.

Davon: Raroline Friederite Frangista Stephanie Amalie Cecilie,

geb. 5 August 1833.

Schwestern.

1. Die Großherzoginn von Baden. 2. Amalie Marie Charlotte, geb. 22 Febr. 1805.

3. Die Großherzoginn von Oldenburg.

3. Holftein Dibenburg. Lutherischer Confession. Großherzog.

Mendeng: Eufin.
Paul Friedrich August, geb. 13 Juli 1783, suce. seinem Bater Beter Friedrich Ludwig 28 Mai 1829, Fürst von Lübed und Birkenfeld, Kail. Ruff. General der Insanterie, Wittwer 13 Sept. 1820 von Abelheid, prinzessinn von Anhalt-Bernburg-Schaumburg, und

31 Marg 1828 von beren Comeffer Iba. Wieder verm. 5 Mai 1831 mit Cacilie, Tochter bes vormaligen Ronigs von Schweden Guffav IV Abelph, geb. 22 Juni 1807.

Rinder aus den brei Chen:

1. Die Roniginn von Griechenland.

2. Elijabeth Marie Friederite, geb. 8 Juni 1820.

3. Difolaus Friedrich Peter, Erbgroßherzog, geb. 8 Juli 1827.

4. Mifolaus Friedrich August, geb. 15 Febr. 1836.

Des am 27 Dec. 1812 verft. Brubers, Pringen Deter Friebrich Georg, und ber als Roniginn von Württemberg 9 Jan. 1819 verfforbenen Groffürftinn von Rugland

Ratharine Paulowna, Cohn:

Friedrich Ronffantin Peter, geb. 26 Mug. 1812, Raif. Ruff. Generallieutenant, verm. 23 April 1837 mit Therefe Wilhelmine Friederike Ifabelle Charlotte, Tochter bes Serzogs von Raffau, geb. 17 April 1815.

Davon: Alexandra Pauline Friederife, geb. 2 Juni 1838.

# Isenburg = Birftein.

Reformirter Confession. Kürft.

Bolfgang Ernft, geb. 25 Juli 1798, fuce. feinem Bater Rarl Friebrid Ludwig Morig 21 Marg 1820, verm. 30 Jan. 1827 mit Abelbeid, Grafinn von Erbach-Kurffenau, geb. 23 Marg 1795.

Bruber. Merander Dictor, geb. 14 Sept. 1802, verm. 4 Det. 1836 mit Maria Erescentia Octavia, Tochter des Fürften Rarl v. Lowenftein-Rofenberg, geb. 3 Aug. 1813.

Mutter.

Charlotte Wilhelmine Auguste, Grafinn v. Erbach : Erbach, geb. 5 Juni 1777.

Baterbrüder.

1. 2Bolfgang Ernft, geb. 7 Det. 1774.

2. Bictor, geb. 10 Gept. 1776.

Des am 18 Juli 1823 verft. Fürften Rarl Theodor Boreng Frang, Cohne bes Urgrofvaterebrubere bes regierenden Fürffen, 28 we. Marie Magdalene geb. Freiinn v. Berding.

# Raunit = Rittberg.

Ratholiicher Confession. Kürft.

MIO 98, geb. 20 Juni 1774, fucc. feinem Bater Dominicus Andreas 24 Nov. 1812, verm. 29 Juni 1798 mit

Frangiska Laverie, Tochter bes Grafen Guibobald von Weißenswolf, geb. 3 Dec. 1773.

Die Rinder und übrigen Mitglieder ber Kamilie find gräflichen

Standes.

## Shevenhüller = Metfch.

Ratholifder Confession.

Türft.

Franz Maria Ishann Joseph Sermann, k. k. Kämmerer und Generalmajor, geb. 7 April 1762, jucc. feinem Bruder Karl 2 Juni 1823, Bittwer zum erstenmal von Elijabeth Gräfinn von Kufffein; zum zweitenmal von Marie Josephine Gräfinn von Abensberg und Traun; zum drittenmal 20 Jul. 1830 von Christine, Gräfinn von Jichy,

Stiefmutter.

Marie Josephine geb. Graffinn Strafoldo, Wittwe bes am 15 Juni 1801 verft. Fürffen Steafsmund Friedrich.

Des am 2 Juni 1823 verft. Fürften Rarl, des Brubers bes

jest regieren ben Fürften, Wittwe: Therese geb. Grafinn v. Morzin, geb. 18 April 1774. Die Kinder und Geschwifter find graftichen Standes.

# Kinsty.

Ratholifder Confession.

Kürft.

Ferdinand Bonaventura, geb. 22 Oct. 1834, folgt feinem am 27 Januar 1836 geft. Bater Rudolph (unter Bormundichaft).

Mutter.

Wilhelmine Glifabeth Grafinn von Colloredo, geb. 20 Juli 1804.

Grogmutter.

Marie Charlotte, Tochter bes Freiherrn Franz von Kerpen, geb. 4 Marz 1782, Oberhofmeisterinn ber Erzberzoginn Sophie v. Dierreich. Die Geschwifter und übrigen Mitglieder ber Familie find gräflichen Stanbes.

# Kirchenstaat.

Pabst.

Gregor XVI (Mauro Capellari), geb. zu Belluno 18 Sept. 1765, erwählt 2 Kebr. 1831.

# Lamberg.

Ratholifder Confession.

Kürft.

Guffav Joachim, geb. 21 Dec. 1812, fucc. feinem Bater bem Fürfien Rarl Eugen 11 Mai 1831.

Der Bruder ift graflichen Standes.

# Leiningen.

Lutherifder Confession.

Fürft.

Rarl Friedrich Wilhelm Emich, geb. 12 Sept. 1804, fucc. feinem Bater Emich Rarl 4 Juli 1814, verm. 13 Febr. 1829 mit Maria, Tochter bes Grafen Maximilian von Klebelsberg, geb. 27 März 1806.

1. Ernft Leopold Biftor Emid, Erbpring, geb. 9 Nov. 1830. 2. Eduard Friedrich Maximilian Johann, geb. 5 Jan. 1833.

Die Gemahlinn des Fürften von Sobenlobe- Langenburg.

Mufter. Bictorie Marie Quife, Schwefer bes Berzogs von Cachfen-Coburg-Gotha, jest verwittwete Berzoginn von Kent; i. Großbritannien.

# Leuchtenberg.

Ratholifder Confeffion.

Herzog.

Marimilian Joseph Eugen Auguft Napoleon, geb. 2 Oct. 1817, fucc. feinem Bruber Auguft Karl Eugen Napoleon 28 Marg 1835.

Geschwifter.

1. Die Kronprinzeffinn von Schweben. 2. Die Gemahlinn des Erbprinzen von Sobenzollern-Bechingen. 3. Die Wittwe Dom Pedro's vormaligen Raifers von Brafilien, (j. Portugal.)

4. Luife Theodolinde Eugenie Auguste, geb. 13 April 1814.

Mugufte Amalie Quise Georgine, Schwester des Königs von Baiern, geb. 21 Juni 1788, Wittwe des am 21 Febr. 1824 versiorbenen Bergogs Eugen.

## Lenen.

## Ratholischer Confession.

#### Kürft.

Erwin Rarl Eugen Damian, geb. 3 April 1798, Ron. Baiericher Dbrifilieutenant, fucc. feinem Bater Frang Philipp 23 Nov. 1829, verm. 18 Aug. 1818 mit Cophie Therefe Johanne, Tochter des Grafen Frang Philipp von Schonborn-Buchheim, geb. 24 Dov. 1798.

#### Rinber.

- 1. Philipp Frang Ermin Theodor, geb. 14 Juni 1819.
- 2. Frang Ludwig Erwin Damian, geb. 17 Febr. 1821. 3. Amalie Marie Cophie Erwine, geb. 17 Dec. 1824.
- 4. Ermin Frang Rarl Gugen, geb. 2 Dai 1826.

### Schweffer.

Amalie Thereje Charlotte Marie Cophie, geb. 2 Gept. 1789, perm. 25 Aug. 1810 mit bem Grafen Ludwig Tafcher be Lapagerie.

## Lidnowsfn. Ratholifder Confeffion.

### Kürft.

Eduard, geb. 19 Cept. 1789, f. f. Rammerer, fuce. feinem Bater Rarl 15 April 1814, vermählt 24 Dai 1813 mit Eleonora, Grafinn von Bichn, geb. 24 Mai 1797.

### Rinber.

- 1. Felir Maria Bincens Andreas, geb. 5 April 1814.
- 2. Maria Abelheid, geb. 20 April 1815, verm. 24 Mai 1836 mit bem Grafen Labislaus Györp v. Rabwan, f. f. Kammerherrn.
- 3. Leocabia Maffaffa Conffantina, geb. 2 Mai 1816. 4. Antonia Maria, geb. 18 April 1818, verm. 8 Dec. 1836 mit Richard Grafen v. Khevenhüller-Metich.
  - 5. Rarl Kauffus Timoleon Maria, geb. 19 Dec. 1820. 6. Robert Richard Fortunatus Maria, geb. 7 Mov. 1822.
  - 7. Ottenio Bernhard Julius Guborius Maria, geb. 7 Mai 1826.

## Mutter.

Chriftiane, geb. 25 Juli 1765, Tochter des Grafen von Thun-Rlöfterle.

# Lichtenstein.

## Ratholifder Confession.

#### Rürft.

Alons Joseph Johann, geb. 26 Mai 1796, succed. feinem Bater Johann Joseph 20 April 1836, verm. 8 Aug. 1831 mit Francisca, Grafinn von Rinsty, geb. 8 Mug. 1813.

Davon: 1) Maria, geb. 20 Sept. 1834. 2) Karoline, geb. 27 Febr. 1836.

3) Cophie, geb. 11 Juli 1837.

#### Geidwiffer.

1. Marie Cophie Josephine, geb. 5 Gept. 1798, Wittwe 19 Det. 1835 vom Grafen Bincenz Efferhage, f. f. Generalmajor.

2. Marie Josephine, geb. 11 Jan. 1800.

3. Frang von Paula Joadim, geb. 25 Febr. 1802, f. f. Dbriff. 4. Rarl Johann Anton, f. f. Major, geb. 14 Juni 1803, vermablt

10 Cept. 1832 mit Rofalie, geb. Graffinn Grunne, geb. 3 Mar; 1805, Wittive feit 19 Mug. 1828 vom Grafen Ludwig von Schönfeld.

Davon: Rudolph, geb. 28 Dec. 1833.

5. Senriette, geb. 1 April 1806, verm. 1 Det. 1825 mit bem Grafen Joseph Suniadn, f. f. Rammerer.

6. Friedrich, geb. 21 Gept. 1807, f. f. Rittmeiffer.

7. Eduard Frang Ludwig, geb. 22 Febr. 1809, f. f. Major. 8. Auguft Janas, geb. 22 April 1810, f. f. Rittmeifter. 9. Die Gemahlinn bes Fürften von Paar.

10. Rudoph, geb. 5 Det. 1816, f. f. Dberlieutenant.

#### Mutter.

Tofephine Cophie, Schwefter bes Landgrafen gu Kurfenberg : Weitra, geb. 20 Juni 1776.

Bater = Schwefter.

Die verwittmete Kürffinn von Efferhagn.

Des am 21 gebr. 1789 verft. Grofvater : Brubers Rarl Borromaus Cobn.

Joseph Wengel, geb. 21 Mug. 1767, R. Diter. Generalmajor.

Des am 24 Dec. 1795 verff. Pringen Rarl Johann Repomut, Cohns des Pringen Rarl Borromans, Bittme.

Marie Anne Josephine, Sochter bes Grafen Frang Anton von Rhevenhüller, geb. 19 Nov. 1770.

Davon: Rarl Frang Anton, geb. 23 Det 1790, f. f. Generalmajor und Commandeur des Sufaren - Regiments Konig von Preugen, verm. 21 Mug. 1819 mit Frangista, Tochter bes Grafen Rudolph von WBrbna = Freudenthal, geb. 2 Dec. 1799.

Dovon: 1) Marie Anne, geb. 25 Aug. 1820. 2) Karl Rudolph, geb. 19 April 1827.

3) Glife, geb. 13 Nov. 1832. 4) Frangisca, geb. 30 Det. 1833. 5) Maria, aeb. 19 Sept. 1835.

Des am 24 Marg 1819 verft. Pringen Morig Joseph Jo: hann, Cohns bes Dringen Rarl Borromaus, Wittwe. Marie Se opolbine, Schweffer bes Fürfien von Cherhagt, aeb.

31 Januar 1788.

Davon: 1) Die Fürffinn von Lobfowit.

2) Die Gemablinn des Fürften Johann Repomut Molph von Schwarzenberg.

3) Die Gemahlinn bes Fürften Alons von Lobfowis.

# Ligne.

### Ratholifder Confession.

#### Kürft.

Engen Lamoral, geb. 28 Jan. 1804, suec. seinem Bater Ludwig Lamoral 10 Mai 1813, Wittwer 31 Jan. 1833 von Amalie Confange Marie Melanie, Sochter des Marquis de Confans, und 4 Juni 1835 von Natalie Charlotte Auguste, Tochter bes Marquis von Tragenies. Zum brittenmale verm. 28 Det. 1836 mit Bedwig Julie Banda, Tochter des Fürften Seinrich Lubomirsty, geb. 29 Juni 1815.

#### Rinder.

1. Seinrich Maximilian Joseph Rarl Ludwig Lamoral, geboren 16 Dct. 1824.

2. Ludwig Maria Rarl Gabriel Lamoral, geb. 2 Marg 1827. 3. Natalie Flora Georgine Eugenie, geb. 31 Mai 1835.

#### Mutter.

Quife, Tochter bes Marquis von Duras, geb. 1785, Wittive 10 Mai 1813 bes Pringen Ludwig Lamoral, wieder vermählte Grafinn von Dutremont.

Flore, geb. 18 Nov. 1775, Wittine 9 Jan. 1836 von Raban Freiberrn von Spiegel. K. Ofter. Keldmarfdallseutenant.

## Lippe.

Reformirter Confession.

## 1. Lippe = Detmold.

Kürft.

Refibens: Deimold.

Leopold Baul Alexander, geb. 6 Nov. 1796, succ seinem Bater Friedrich Wisselm Leopold 4 April 1802, verm. 23 April 1820 mit Emilie Friederike Karoline, Schwester des regierenden Fürsten von Schwarzburg: Sondershausen, geb. 23 April 1800.

#### Rinber.

1. Friedrich Emil Leopold, Erbpring, geb. 1 Cept. 1821.

2. Chriftiane Quife Auguste Charlotte, geb. 9 Nov. 1822, Abtiffinn gu Cappel und Lemgo.

3. Gunther Friedrich Malbemar, geb. 18 April 1824.

4. Marie Karoline Friederife, geb. 1 Dec. 1825. 5. Paul Alexander Friedrich, geb. 18 Dec. 1827.

6. Emil Sermann, geb. 4 Juli 1829. 7. Karl Alexander, geb. 16 Jan. 1831. 8. Karoline Pauline, geb. 2 Oct. 1834.

## Bruder.

Friedrich Albrecht August, geb. 8 Dec. 1797, R. Bfter. Obrift-

# 2. Lippe = Schaumburg.

Sürft.

Refibeng: Budeburg.

Georg Bilhelm, geb. 20 Dec. 1784, suce. feinem Bater Philipp Ernft 13 Febr. 1787, verm. 23 Juni 1816 mit 3 Da Karoline Luife, Schweffer bes Fürsten von Walbed, geb.

26 Gept. 1796.

#### Rinher.

1. Moninh Georg, Erbnring, geb. 1 Mug. 1817.

2. Mathilde Auguste Milhelmine Raroline, geb. 11 Gept. 1818.

3. Abelbeid Chriftine Juliane Charlotte, geb. 9 Marg 1821. 4. Tha Marie Auguste Friederike, geb. 26 Mai 1824.

5. Bilbelm Carl Muguft, geb. 12 Dec. 1834.

## Schweffern.

1. Wilhelmine Charlotte, geb. 18 Dai 1783, verm. 7 Dob. 1814 mit Gruft Triebrich Serbert Grafen von Munfter, R. Grofbrit, und Sannon, Staatsminiffer.

2. Raroline Quife. geb. 29 Dov. 1786.

# Lobfowit.

Ratholifder Confession.

## Grife Pinie.

Würft.

Kerdinand Joseph Johann, Sergog von Raudnit, geb. 12 April 1797, fucc. feinem Bater Joseph Frang Maximilian Ferdinand 15 Dec. 1816, perm. 9 Gept. 1826 mit

Maria, Jochter bes verfiorbenen Bringen Morig Joseph Jebann

von Lichtenfiein, geb. 31 Dec. 1808.

#### Rinder.

1. Maximilian Maria Dewald, Erbpring, geb. 5 Auguft 1827.

2. Moris, geb. 2 Juni 1831.

3. Maria Leopoldine, geb. 20 Mary 1835.

## Gefdwifter.

1. Die Wittwe bes Pringen Binceng von Muersberg.

2. Die Gemablinn des Pringen Weriand von Windischgrag. 3. Johann Repomut Rarl Philipp, geb. 14 Jan. 1799, f. f. Dajor, vermablt 20 Mai 1834 mit Maria Raroline, Tochter bes Grafen Gugen von Wrbna und Freudenthal, geb. 11 Febr. 1815.

Davon: Maria Caroline, geb. 5 Mai 1835. 4. Marie Therefe Eleonore, geb. 23 Gept. 1800.

5. Joseph Frang Rarl, geb. 17 Febr. 1803, f. f. Dbrift, vermabit

vermählt 20 Auguft 1835 mit Maria Antonie, Tochter bes verfiorb. Grafen Gart v. Kinsty, geb. 47 Mai 1815.

- 6. Alons Johnn Karl Joseph, geb. 30 Nov. 1807, f. f. Rittmeifter, berm. 6 Mai 1837 mit Leopoldine, Prinzesimn von Lichtenftein, geb. 4 Nophr. 1815.
- 7. Anne Marie Thereje Eleonore, geb. 22 Januar 1809, vernt. 29 Mai 1827 mit bem Grafen Franz Ernft Sarrach, f. f. Rammerer.

8. Sibonie Raroline Gabriele, geb. 13 Februar 1812, vermählt 6 Rovember 1832 mit bem Grafen Ferdinand Palfp.

9. Rarl Johann, geb. 24 Mop. 1814.

# Zweite Linie.

## Kürft.

August Longin, geb. 15 Marz 1797, f. f. Abirkl. Geb. Rath, suce. seinem Bater Anton Indor 12 Juni 1819, verm. 10 November 1827 mit Maria Anna Bertha, Schwester des Fürsten Adolph Schwarzenberg, geb. 2 Sept. 1807.

#### Rinber.

- 1. Marie Cibonie, geb. 4 Detober 1828.
- 2. Marie Sebwig, geb. 15 Cept. 1829.
- 3. Anna Polyrena, geb. 21 November 1830.
- 4. Marie Rofa, geb. 13 Juni 1832.
- 5. Georg Chriftian Franz, Erbpring, geb. 14 Mai 1835.

# Geschwister.

- 1. Die Bergoginn von Aremberg.
- 2. Frang Georg, geb. 24 April 1800, f. f. Dbrifflieutenant.
- 3. Marie Selene, geb. 10 Febr. 1805.

Wittwe bes am 20 Marg 1832 verft. Bruders Pringen Jofeph Maria Auguft.

Francisca, Tochter bes verfiorbenen Grafen Frang v. Sternberg = Manbericheid, geb. 2 Nov. 1805.

Tochter.

Maria, geb. 10 Nov. 1830.

### Löwenstein - Wertheim.

# I. Altere Linie zu Birneburg. (jest Lömenstein-Freudenberg).

Lutherifder Confession.

### 1. Wollrathsche Linie.

Mürft.

Georg Wisselm Ludwig, großberzogl. Babenscher Generalmasor, geb. 15 Nov. 1775, succ. 16 Febr. 1816 seinem Bater Johann Karl Ludwig, Wittwer seit 26 Juni 1824 von Ernefine Karoline Krieberife, Tochter bes Grasen Friedrich von Pücker und Limpurg, wieder verm. 22 Januar 1827 mit Charlotte Sophie Senriette Lusse, Gräfinn von Isenburg-Philippseich, geb. 25 Juni 1863.

#### Rinder.

1. Abolph Karl Konfiantin, Erbpring, geb. 9 Dec. 1805, R. Preuß. Rittmeister, aggr. bem erften Bataillon (Reuwichiches) neumundzwarzigifen Landwebe Regiments, verm. 18 April 1831 mit Katharina, Freifrau von Adlerhorff, geb. 3 Sept. 1807.

2. Malwine Chriffine, geb. 27 Dec. 1808, perm. an ben Grafen

Friedrich von Jfenburg - Philippeich.

#### Bruber.

Wilhelm Ernst Ludwig Karl, geb. 27 April 1783, verm. 26 Juli 1812 mit Dorothee Christine, Freiin von Kahlben, geb. 6 Novbr. 1793.

Davon: 1) Wilhelm Paul Ludwig, geb. 19 März 1817. 2) Leopold Emil Ludwig Conrad, geb. 26 Nov. 1827.

### 2. Karlsche Linie.

Sürft.

Rarl Lubwig Friedrich, geb. 26 April 1781, fucc. feinem Bater Friedrich Rarl Gottlob 3 Aug. 1825.

Birnber.

Friedrich Chriftian Whilipp, geb. 13 Mai 1782.

# II. Gungere Linie gu Rochefort.

### (iest Comenfiein = Rofenbera).

Ratholifder Confeifion.

Mürft.

Thomas Rarl Ludwig Joseph Ronfiantin, geb. 18 Juli 1783, fucc. feinem Bater Ronffantin Dominicus 18 April 1814, verm. 29 Gept. 1799 mit

Cophie Luife Bilbelmine. Schweffer bes Gurffen von Windifd-

gras, geb. 20 Juni 1784.

#### Winder.

1. Ronftantin Jofeph, Erbpring, geb. 28 Cept. 1802, Wittwer 9 Cept. 1835 von Maria Manes Senriette, Comeffer bes Rurften von Sobenfobe : Sangenburg.

Davon: 1) Abelbeid Cophie Amalie Quife Johanne Leopoldine,

geb. 3 April 1831.

2) Rarl Seinrich Ernft Frang, geb. 21 Mai 1834. 2. Die Gemablinn ihres Obeims des Pringen Konftantin; f. nachber. 3. Abelheid Gulalie Ludovife Marie, geb. 19 Dee. 1806, verm. 28 Mai 1826 mit Camiffus Pringen von Roban : Rochefort und Montauban.

4. Die Gemablinn bes Fürffen Seinrich XX Reuf.

5. Die Gemablinn bes Pringen Bictor von Menburg - Rieffein.

6. Gulalie Gaibie, geb. 31 Aug. 1820.

### Rraber (vollbürtige).

1. Ronffantin Ludwig Rarl, geb. 26 Dary 1786, R. Baiericher Generallieutenant, verm. 34 Juli 1821 mit feiner Dichte Leopold ine Maria Chriffiane, geb. 29 Dec. 1804.

2. Wilhelm, geb. 31 Mars 1795, Raiferl. Dier. Major.

### Stiefaeidwifter ..

1. Auguft Chrnfoffomus Rarl, geb. 9 Mug. 1808.

2. Marlmilian Frang, geb. 3 April 1810.

3. Marie Josephine Cophie, geb. 9 Aug. 1814.

# Lombarbei: f. Offerreich.

# Lothringen.

### 1. Deutsche Linie: f. Dfterreich.

2. Frangofiche Linie.

36 burd ben Job bes letten Sergoas, Rarl Gugen, Bringen bon Cambesc, ben 21 Mov. 1825 ausgefforben.

Mittibe.

Marie Rictorie, geborne Graffinn von Crenneville, borber Mittipe bes Grafen Frang Rarl von Colloredo, geb. 1772.

### Succa.

Ratholifder Confesion.

Serzoa.

Refibens: Pucca. Rarl Ludwig, geb. 22 Dec. 1799, à la Suite ber Ronigl. Breuf. Armee mit Generals-Rang, fucc. feiner Mutter Marie Puife 13 Mark

1824, verm. 15 Ang. 1820 mit Marie There ben Bonigs Bictor Emanuel von Sarbinien, geb. 19 Gept. 1803.

Cohn. Ferdinand Maria Joseph Rarl Bictor Balthafar, Erburing, geb. 14 Januar 1823.

Someffer.

Die Wittive bes Pringen Maximilian von Cachfen.

Batereidweffer. Marie Antoinette Josephine, geb. 28 Dob. 1774, Abtiffinn ber Urfulinerinnen ju Parma.

### Lonar.

Lutherifcher Confession.

Kürft.

Rochus Dito Seinrich Manderup, geb. 21 Febr. 1793, fucc. feinem Bater Moriz Ludwig Ernft 15 Aug. 1807, Bittwer 26 Ceptember 1831 von Gleonore Luife Sedwig, Grafinn von Bofe.

Berliner Ral. 1839.

#### Mutter.

Frieberife Juliane, geb. Gräfinn von Ranzau, geb. 23 Oct. 1755. Die Rinder und übrigen Berwandten find gräflich.

### medtenburg.

Sutherifder Confession.

### 1. Mecklenburg : Schwerin.

Großbergog.

Refibeng: Schwerin.

Pauf Friedrich, geb. 15 Sept. 1800, Sohn des am 20 Nov. 1819 verfi. Erbgroßherzogs Friedrich Ludwig und feiner ersten Gemaffinn zelena Paulowan, Schwester des Kaiters von Rustland, Königl. Preuß. Generalsieutenant und Ehef des vierundzwanzigsten Infanterie-Regiments, succ. seinem Großvater Friedrich Franz 1 Febr. 1837, verm. 25 Mai 1822 mit.

Friederife Wilhelmine Alexandrine Marie Selene, Tochter bes

Ronigs von Preugen, geb. 23. Febr. 1803.

#### Rinder.

- 1. Friedrich Frang Merander, geb. 28 Febr. 1823.
- 2. Luife Marie Belene Auguste, geb. 17 Mai 1824.
- 3. Friedrich Wilhelm Mifolaus, geb. 5 Dlarg 1827.

#### Schweffer.

Die Gemahlinn bes Pringen Georg von Cachfen-Altenburg.

### Salbichweffer.

(Aus ber zweiten Che bes Erbgrofiberzogs Friedrich Luowig mit ber Schwefter bes Großherzogs von Weimar, geff. 20 Jan. 1816).

Die Gemahlinn bes Berzogs von Orleans, bes frangofischen Thron- folgers.

#### Stiefmutter.

Auguste Friederife, Schwester bes Landgrafen von Sessen- Somburg, geb. 28 Nov. 1776.

Rinder des am 1 Febr. 1837 verfiorbenen Grofherzogs

1. Guffav Wilhelm, geb. 34 Jan. 1781. 2. Charlotte Friederife, geb. 4 Dec. 1784, geschieden von dem Prinzen Edriftian Kriedrich von Batemark.

### 2. Mecklenburg - Strelig.

#### Großbergog.

Refibeng: Reu = Strelit.

Georg Friedrich Karl Joseph, geb. 12 Aug. 1779, succ. feinem Bater Karl Ludwig Friedrich 6 Nov. 1816, verm. 12 Aug. 1817 mit Marie Wilhelmine Friedriche; Tochter bes Landgrafen Friedrich von Sesten-Castel, geb. 21 Januar 1796,

#### Rinder.

1. Raroline Luise Marie Friederife Therese Wilhelmine Auguste, geb. 31 Mai 1818.

2. Friedrich Wilhelm Georg Ernft Rarl Adolph Guffav, Erbaruf.

herzog, geb. 17 Oct. 1819.

3. Raroline Charlotte Mariane, geb. 10 Januar 1821.

4. Georg Rarl Ludwig, geb. 11 Jan. 1824.

#### Gefdwiffer.

1. Die verwittmete Fürffinn von Thurn und Jaris.

2. Die Roniginn von Sannover.

# Metternich - Winneburg.

Ratholifder Confeffion.

#### Kürft.

Clemens Wenzel Lothar, geb. 15 Mai 1773, succ. seinem Bater Franz Georg Karl 11 Aug. 1818, Sexzog von Portella, K. Sfier. Staatstellengering und birigirender Minister ber auswärtigen Maglegenheiten, Saufe Sof- und Staatstanzler, Wittwer zum erstenmal 19 Marz 1825 von Eleonore Marie, Prinzessinn von Kaunig-Rittberg; zum zweitenmal 17 Januar 1829 von Antonie,

Graffinn bon Reilffein, wieder vermablt 30 Can. 1831 mit ber Gede finn Melanie Siden, geb. 28 San. 1805.

#### Rinder aus ben brei Ghen.

1. Morie Contine Abelheib, geb. 18 Juni 1811, perm. 8 Sebr. 1835 mit bem Grafen Ganbor.

2. Sermine Gabriele Marie, geb. 1 Gept. 1815.

3. Richard Clemens Joseph Cothar Sermann, geb. 7 Jan. 1819.

5. Paul Rlemens Lothar, geb. 14 Dct. 1834.

6. Gin Dring, geb. 14 Gept, 1837.

#### Someffer.

Die Wittme bes Sergogs Ferdinand von Burttembera.

### Mobena=Regaio.

Ratholifder Confession.

#### Serzoa.

Refibens : Mobena.

Frang IV Jofeph Rarl, Erzbergog von Offerreich, Groffvater : Bruberfohn des Raifers von Diferreich, geb. 6 Det. 1779, Bergog feit bem

Mary 1814, vern. 20 Juni 1812 mit Beatrix Marie Bictorie, Tochter bes Konigs Bictor Emanuel pon Garbinien, geb. 6 Dec. 1792.

#### Rinber.

1. Marie Therefe Beatrir, geb. 14 Juli 1817. 2. Frank Ferbinand Geminian, Erbpring, geb. 1 Juni 1819.

3. Kerdinand Rarl Diftor, geb. 20 Juli 1821. 4. Maria Beatrir Anna Franzista, geb. 13 Febr. 1824.

#### Geidwifter.

1. Die verwittmete Rurfürftinn von Pfalgbaiern.

2. Kerdinand Rarl Kranz, Erzbergog, geb. 25 April 1781, P. Shee. Keldmarfchall.

3. Maximilian Joseph, Erzherzog, geb. 14 Juli 1782, R. Dier. General = Keldzeuameifter.

### Raffau.

# 1. Ottonische Linie.

Dranien: f. Nieberlande.

### 2. Walramsche Linie.

Maffau.

Evangelifder Confeifion.

Sergog.

Refibengen: Beilburg und Biebrich.

Wilhelm Georg August heinrich, geb. 14 Juni 1792, succ. 9 Januar 1816 seinem Bater Friedrich Wilhelm als Kürft von Rassungen Weitburg, und 24 März 1816 feinem Vetter Friedrich August als herzog von Rassun, Wittner 6 April 1825 von Luise, Lochter des herzog von Sachsen-Altenburg, wieder verm. 23 April 1829 mit Paultine Friederike Marie, Zochter des Prinzen Paul von Württemberg, geb. 25 Febr. 1810.

#### Rinder aus beiben Chen.

1. Die Gemahlinn des Prinzen Peter von Oldenburg.

2. Abolph Wilhelm Rarl August Friedrich, Erbpring, gebor. 24 Juli 1817.

3. Moris Wilhelm August Karl Seinrich, geb. 21 Nov. 1820. 4. Marie Wilhelmine Friederife Elijabeth, geb. 29 Jan. 1825.

5. Selena Wilhelmine Senriette Pauline Mariane, geb. 12 August 1831.

6. Micolaus Bilhelm, geb. 20 Gept. 1832.

7. Sophie Wilhelmine Mariane Benriette, geb. 9 Juli 1836.

#### Bruber.

Friedrich Wilhelm, geb. 15 Dec. 1799, R. Offer. Generalmajor.

#### Baterich weftern.

1. Die verwittwete Fürffinn von Reuß-Greis.

2. Die verwithvete Fürffinn von Anhalt-Bernburg : Chaumburg.

3. Die Wittme des Bergogs Ludwig von Burttemberg.

Des am 24 Mars 1816 perff. letten Sergogs Friedrich Muguft von Raffau-Ufingen Jochter.

Muauffe Amalie, geb. 30 Dec. 1778, gefdieben von bem Panbarafen Ludwig Wilhelm pon Seffen : Somburg.

Deffen Brubers, bes am 17 Dai 1803 perf. Burffen Rarl Milhelm, Jodter

Luife Raroline Senriette, geb. 14 Juni 1763.

Des am 27 Mpril 1797 verft. letten Fürften von Maffau: Gaarbrud DRittme.

Maria Francista Maximiliane, geborne Kürftinn von St. Maurice: Monbarn, geb. 2 Nov. 1761.

# Meavel und Gicilien: ( jest Ronigreich beiber Sicilien ).

Ratholifder Confeffion.

Ronia.

Refibens : Megnel.

Ferdinand II Karl, geb. 12 Jan. 1810, fucc. feinem Bater Franz I am 8 Nov. 1830, Wittwer 31 Jan. 1836 von Maria Ehriffina, Tochter bes Königs Dictor Emanuel von Sarbinien, wieder verm. 9 Jan. 1837 mit Maria Therefia Jabella, Lochter bes Erzbergogs Rarl von Diferreich, geb. 31 Juli 1816.

Gobn.

Frang von Affifi Maria Leopold, Kronpring, geb. 16 San. 1836. Geidwifter.

1. Die verm. Bergoginn von Berrn: (f. Franfreich).

2. Die Gemablinn bes Dringen Frang Paula Anton Maria pon Spanien.

3. Die verwittwete Roniginn von Spanien.

4. Karl Ferdinand, geb. 10 Det. 1811, Turff von Capua.
5. Leopold Benjamin Joseph, geb. 22 Mai 1813, Graf von Sprakus, verm. 1 Juni 1837 mit Marfa Bictorie Luise Philiberte, Pringeffinn von Cavonen - Carianan, geb. 29 Cept. 1814.

6. Die Großbergoginn von Tosfana.

7. Anton Pastal, geb. 23 Gept 1816, Graf von Lecce. 8. Die Gemablinn bes Infanten Gebaffian von Spanien. 9. Raroline Ferdinande, geb. 29 Febr. 1820.

10. Thereje Chriffine Marie, geb. 14 Mars 1822. 11. Ludwig Rarl Maria Tofeph, geb. 17 Juli 1824, Graf pon Manila.

12. Frang be Daulg Ludwig, geb. 13 Mug. 1827, Graf von Frangni.

#### Mutter.

Marie Mabelle, Schweffer Ferdinands VII, bes verfforbenen Ronias von Spanien, geb. 6 Juli 1789.

#### Rateraefdmiffer.

1. Die Mittme des verfforbenen Konias Rarl Gelir von Gardinien.

2. Die Roniginn ber Frangofen.

3. Leopold Joh. Jojeph, geb. 2 Juli 1790, Fürff von Galerno. Generalcapitain, perm. 28 Juli 1816 mit Marie Amalie Clementine Frangista, Schweffer bes Raifers von Diferreich, geb. 1 Darg 1798. Davon: Marie Raroline Auguste, geb. 26 April 1822.

### Mioberlande.

Meformirter Confession.

Rönia.

Refibeng: Saga.

Bilbelm I Friedrich, geb. 24 Mug. 1772, fucc. feinem Bater Milbelm V als Fürft von Raffau : Dranien 9 April 1806, Ronig ber Diederlande und Großbergog von Luremburg 15 Marg 1815, Wittwer 12 Det, 1837 von Dilhelmine Friederife Quife, Schweffer Des Ronias von Breufen.

#### Rinber.

1. Wilhelm Friedrich Georg Ludwig, Pring von Dranien, geb. 6 Dec. 1792, General ber Infanterie, Chef des Ronigl. Dreug. vierten Guraffier-Regiments, verm. 21 Rebr. 1816 mit

Unne Baulowne, Schmeffer bes Raifers von Rufland, geb. 18 3a:

nuar 1795.

Davon: 1) Bilbelm Meranber Paul Friedrich Ludwig, geb. 19 Febr. 1817.

2) Wilhelm Alexander Ludwig Ronfantin Difolaus Michael, geb. 2 Mug. 1818.

3) Wilhelm Friedrich Seinrich, geb. 13 Juni 1820.

4) Wilhelmine Marie Cophie Luije, geb. 8 April 1824. 2. Wilhelm Friedrich Rarl, geb. 28 Febr. 1797, R. Dieberl. Ges neral-Inspecteur der Artillerie, R. Preuß. Generallieutenant und Chef best funfgehnten Infanterie-Regiments, verm. 21 Mai 1825 mit

Quife Auguste Wilhelmine Amalie, Tochter bes Ronigs von Preu-

Ben, geb. 1 Febr. 1808.

Davon: 1) Bilhelmine Friederife Alexandrine Anne Quife, geb. 5 Aug. 1828.

2) Wilhelm Friedrich Nifolaus Albrecht, geb. 22 Aug. 1836.

3. Die Gemahlinn bes Pringen Albrecht von Breugen.

# Difterreich.

Ratholifder Confeffion.

Raiser.

Rendens: Mien.

Ferbinand I Karl Leopold Joseph Marcellin, geb. 19 April 1793, succ. seinem Bater Franz I 2 Marz 1835, verm. 27 Febr. 1831 mit Marie Anna Karoline, Tochter bes Königs Biftor Emanuel von Sarbinien, geb. 19 Sept. 1803.

#### Geschwifter.

1. Die Bergoginn von Parma und Piacenga.

2. Die Gemahlinn bes Pringen Leopold Johann Jofeph von

Meapel.

3. Rarl Frang Joseph, geb. 7 Dec. 1802, vernt. 4 Dov. 1824 mit Friederife Sophia Dorothea Bilhelmine, Schweffer des Ronigs von Baiern, geb. 27 Jan. 1805.

Davon: 1) Franz Joseph Karl, geb. 18 Aug. 1830. 2) Ferdinand Maximilian Joseph, geb. 6 Juli 1832.

3) Karl Ludwig Joseph Maria, geb. 30 Juli 1833. 4) Maria Anna Raroline Pia, geb. 27 Det. 1835.

4. Marie Anne Franzista Therese Josephe Mebarbe, geb. 8 Juni 1804.

Stiefmutter.

Karoline Auguste Marimiliane Josephe, Schweffer bes Konigs von Baiern, geb. 8 Febr. 1792.

#### Batergeschwifter.

1. Rarl Ludwig Johann Joseph Lorenz, geb. 5 Sept. 1771, Staatsund Conferenzminifter, Generalfeldmaricall, Wittwer 28 Dec. 1829 von Benriette Mexandrine Friederike Wilhelmine, Schwester bes Derzogs von Rasau.

#### Rinber.

1) Die Roniginn von Reavel.

2) Albrecht Friedrich Rudolph, geb. 3 Mug. 1817.

3) Rarl Kerdinand, geb. 29 Juli 1818.

4) Kriedrich Kerdinand Leopold, geb. 14 Mai 1821. 5) Marie Raroline Ludovife Chriffine, geb. 10 Gept, 1825.

6) Wilhelm Frang Rarl, geb. 21 Apr. 1827.

2. Joseph Anton Johann Baptiff, geb. 9 Marg 1776, Palatin von Ungarn, General-Keldmarichall, Wittwer 1) 16 Darg 1801 von Alexan-Dra Paulowne, Schweffer Des Raifers von Ruffand, 2) 14 Gept. 1817 von Sermine, Tochter bes verft. Fürften Bictor Rarl Friedrich von Anhalt : Bernburg : Schaumburg, wieder verm. 24 Mug. 1819 mit Das rie Dorothee Luife Bilhelmine Raroline, Tochter bes verfiorbenen Bergogs Ludwig Friedrich Mergnder von Württemberg, geb. 1 Nov. 1797. (Evangel. Confession.)

#### Rinder aus ber zweiten und britten Che.

- 1) Stephan Frang Birtor | Zwillinge, geb. 14 Sept. 1817.
- 3) Frangista Marie Glifabeth, geb. 17 Jan. 1831.

4) Tofeph Rarl Ludwig, geb. 2 Mary 1833.

5) Maria Senrica Anna, geb. 22 Aug. 1836.

- 3. Johann Bantiff Joseph Cebaffian, geb. 20 Jan. 1782, Retbe maricall, General : Direftor bes Genie = und Fortififations : 2Befens und Direktor ber Militair = Afademie ju Reuftadt.
- 4. Rainer Joseph Johann Michael, geb. 30 Gept. 1783, General-Feldzeugmeifter, Bicefonig bes Combardich-Benetianifchen Konigreichs, verm. 28 Dai 1820 mit Marie Elifabeth Franzista, Schweffer Des Ronigs von Gardinien, geb. 13 April 1800.

Davon: 1) Marie Raroline Auguste Elisabeth Margarethe Dorothee, geb. 6 Febr. 1821.

2) Abelbeid Franzista Marie Rainera Glifabeth Clotilbe, geb. 3 Juni 1822.

3) Leopold Ludwig Maria Frang Julius Eufforgius Gerhard, geb. 6 Junt 1823.

4) Ernft Rarl Felir Maria Rainer Gottfried Chriac, geb. 8 Aug. 1824.

5) Sigismund Leopold Maria Rainer, geb. 7 Jan. 1826.

6) Rainer Ferdinand Maria, geb. 11 Jan. 1827.

7) Seinrich Anton Maria Rainer Rarl Gregor, geb. 9 Mai 1828. 8) Maximilian Rarl Maria Rainer Joseph Marcellus, geb.

16 Jan. 1830.

5. Ludwig Joseph Anton, geb. 13 Dec. 1784, General : Feldzeugmeifter, General : Direktor ber Artillerie und General : Infpektor ber Grenztruppen.

Des verft. Grofvaterbrubers, Erzbergogs Ferdinand

Rarl Anton, Rinder, f. Mobena.

# Öttingen.

Ratholifder Confession.

### 1. Dttingen = Spielberg.

Kürft.

Alons III Anton Karl, geb. 9 Mai 1788, Königl. Baierscher Dberfffammerer, succ. seinem Bater Alons II 27 Juni 1797, verm. 30 Aug. 1813 mit

Am alie Auguste, Tochter bes Fürft. Wrebe, geb. 15 Jan. 1796.

Rinder.
1. Otto Rarl, Erbpring, geb. 14 Jan. 1815.

2. Sophie Mathilde geb. 9 Febr. 1816.

3. Guffa v Friedrich, geb. 31 Marg 1817. 4. Bertha Johanne Notgera, geb. 1 Aug. 1818.

Baterichwester.

Marie Therese Erescenzie, geb. 17 Nov. 1763, Wiffine 27 Sept. 1834 von Franz Joseph Grafen von Wilczeck.

### 2. Dttingen = Wallerstein.

Fürst.

Friedrich Kraft Heinrich, geb. 16 Oct. 1793, R. Sfier. Rämmerer und Oberst, succ. seinem Bruder Ludwig Kraft Ernst, welcher resigniet hat, am 14 Oct. 1823, Wittwer 4 Febr. 1829 von Marie Sophie, Tochter des Landgrasen Friedrich von Kirstenberg-Weitra, wieder verm. 8 Sept. 1830 mit der Gräfinn Maria Anna Lautemannsborf, Schwesser bes Fürsten Trautmannsborf, geb. 9 Juli 1806.

#### Eöchter.

1. Therefe Wilhelmine Cophie Mathilbe, geb. 6 Jan. 1829. 2. Karoline Wilhelmine Marie Anna, geb. 21 Gept. 1831. 3. Gabriele Marie Anna Wilhelmine Therese, geb. 31 Jan. 1833, 4. Wilhelmine Marie Anne Sophie Therese, geb. 30 Dec. 1833.

#### Gefdwifter (vollbürtige).

1. Ludwig Rraft Karl, geb. 31 Jan. 1791, R. Baierscher Kron-Oberhofmeister und Staatsminister a. D., verm. 7 Juli 1823 mit Maria Erescentia Bourgin, geb. 3 Mai 1806.

Davon: Raroline Ant. Wilh. Friederife, geb. 19 Aug. 1824.

2. Karl Anselm Kraft, geb. 6 Mai 1796, verm. 18 Mai 1831 mit Julie, Tochter des Grafen Morit Dietrichsein, geb. 12 Aug. 1807. Davon: 1) Marie Therese Alisbelmine, geb. 31 Juli 1832.

2) Eleonore Erneffine Wilhelmine Raroline Athanafia, geb. 2 Mai

1834.

3. Sophie Dorothee Eleonore, geb. 27 Aug. 1797, verm. 3 Juni 1821 mit Alfred Efbrecht, Grafen von Türkheim : Montmartin.

4. Marie Therese, geb. 13 Aug. 1799, verm. 7 Juni 1827 mit Friedrich Freiherrn Spath von Marchthal, R. Württemb. Major.

5. Marie Charlotte Sophie, geb. 14 Febr. 1802, Gemahlinn bes Grafen Naimund Montecucoli, f. f. Kammerherrn.

6. Erneftine Marie, geb. 5 Juli 1803, Stiftsbame zu Brunn.

### Paar.

#### Ratholischer Confession.

Kürft.

Karl, geb. 6 Jan. 1806, succ. seinem Bater Karl Johann 30 Dec. 1819, f. f. Kammerherr u. Oberlandposimeiffer, verm. 30 Juli 1832 mit Jda Leopoldine Sophia Maria, Prinzessinn von Lichtenstein, geb. 12 Sept. 1811. Die Kinder, Geschwister u. Nateraeschwister sind gräflichen Standes.

Mutter.

Marie Guidobaldine, Tochter bes Grafen Ludwig von Cavriani, geb. 16 Oct. 1783.

### Palm.

#### Ratholifder Confession.

Fürft.

Karl Franz Joseph, geb. 28 Juni 1773, succ. feinem Bater Karl Joseph 22 Aug. 1814, Wittwer 1) 21 Aug. 1806 von Marie Franziska Freifinn von Solignac, 2) 19 Sept. 1815 von Marie Karoline Freifinn von Gubenus, 3) 5 Oct. 1823 von Marie Herre Freifinn Leberer zu Hrabet, 4) 10 Febr. 1827 von Mathilbe geb. Freifinn von Wildburg zu Ottenschlag. Zum fünftenmal verheirarhet 6 Juni 1829 mit Leopolibine Graffin Abensberg-Traun, geb. 24 Sept. 1811.

# Parma und Piacenza. Ratholifder Confession.

Marie Luife, Erzherzoginn, Schwester bes Kaisers von Ifferreich, geb. 12 Dec. 1791, Wittwe seit 5 Mai 1821 des ehemaligen Kaisers der Kranzosen Rapoleon, Herzoginn feit 5 Juni 1814.

# Porcia.

Ratholifder Confession.

Alphons Seraphim, f. f. wirff. Geheimer: Rath, Oberff: Land-Sofmeifler ber gefürfteten Graffchaft Gorg und Gouverneur von Trieff, geb. 20 Sept. 1801, fuec. feinem Bater Alphons Gabriel 20 April 1835.

Mutter. Therese, Gräffinn von Porcia, geb. 1782, Wittwe des am 20 April 1835 gestorbenen Fürsten Alphons Gabriel. Die Geschwister sind gröfischen Standes.

#### Portugal. Ratholischer Consession. Koniginn. Residenz: Lissabon.

Donna Maria II da Gloria, geb. 4 April 1819, Königinn von Portugal und Algarbien durch die Afte ihres Baters, des vormaligen Kaifers Dom Pedro von Brafilien, Wittive 29 März, 1835 von Ausguft Karl Eugen Napoleon, Serzog von Ceuchtenberg, wieder verm. 10 Apr. 1836 mit Ferdinand August Franz Anton, Fürsten von Sachefensechung, geb. 29 Oct. 1816, jest König von Portugal.

Sohn aus der zweiten Che. Pedro de Acantara, Kronprinz, Herzog von Porto, geb. 16 Sept. 1837. Gefchwister.

G. Brafilien.

Stiefmutter.

Amalie Auguste Eugenie Napoleone, Schwester bes herzogs von Leuchtenberg, geb. 31 Juli 1842.

Deren Tochter: Marie Amalie, geb. 1 Dec. 1831.

1. Die Wittwe bes Infanten Dom pebro Carlos von Spanien, Pringeffinn von Betra.

2. Jabella Maria, geb. 4 Juli 1801.

3. Miguel Maria Evarift, geb. 26 Det. 1802.

4. Anna ba Jejus Maria, geb. 23 Dec. 1806, verm. 1 Dec. 1827 mit bem Marquis von Loulé.

### Pückler: Musfau.

Lutherifder Confession.

Kürft.

Ludwig Seinrich Sermann, geb. 30 Oct. 1785, Fürft seit 1822, R. Preuß. Generalmajer a. D., geschieden 20 März 1826 von Anna Luzie Ida Wilhelmine, Frein von Sarbenberg, geschiedenen Gräffun von Parpenheim, geb. 9 April 1776.

Mutter und Schweftern find gräflichen Stanbes.

### Putbus.

Lutherifcher Confession.

Kürft.

Malte Wilhelm, geb. 1 August 1783, Fürft feit 1807, R. Preuß. Generalfieutenant, Generalgouverneur in Neu-Borpommern und Chef des zweiten Landwehr Megiments, verm. 16 Aug. 1806 mit

Quife, geb. 7 Oct. 1784, Freiin von Lauterbach. Die Rinder und der Bruder find graflichen Standes.

Mutter.

So bhie Milbelmine, verwittwete Grafinn und herrinn gu Putbus auf Mittelhagen, geb. Grafinn von ber Schulenburg aus bem Saufe Begenborf, geb. 21 Mai 1761.

### Radziwill.

Ratholischer Confession.

Friedrich Wilhelm Paul Nifolaus, geb. 19 Marz 1797, K. Preuß. Oberft, Commandene der sechffen Landwehr-Brigade, aggregirt bem eiften Jusanterie-Regiment, juccedirt seinem Bater Anton Seinrich

7 April 1833, Bittwer feit 26 Dec. 1827 von Selena Michalina Radziwill, Tochter bes Fürften Endwig Radziwill, wieder vermahlt 4 Juni 1832 mit ber Grafinn Mathilbe, Schwefter bes Fürften von Clarn und Albringen, geb. 13 Jan. 1806. Davon: 1) Friedrich Wilhelm Anton, geb. 31 Juli 1833.

# 2) Friederife Wilhelmine Luife Glifabeth, geb. 6 Dec. 1834.

#### Gefdwifter.

1. Friedrich Wilhelm Ludwig Boguslav, geb. 3 Januar 1809, R. Preug. Capitain a. D., verm. 17 Det. 1832 mit ber Graffinn Leontine, Schweffer bes Fürften von Clarn und Albringen, geb. 26 Sept. 1811.

Davon: 1) Friedrich Wilhelm Rarl Alexander Ferdinand, geb.

19 Dct. 1834.

2) Friedrich Wilhelm Bladislav Carl, geb. 12 Marg 1836. 2. Augufte Luife Wilhelmine Wanda, geb. 29 Jan. 1813, verm.

12 Dec. 1832 mit bem Fürften Abam Gjartoristi.

#### Bater = Bruber.

Dichael, geb. 24 Cept. 1778, General, verm. 1815 mit Alexan: bra Gräfinn Steda, geb. 1796.

Davon: 1) Michalina, geb. 10 April 1816.

2) Carl, geb. 1 Januar 1821.

3) Gigismund, geb. 2 Mary 1822.

Des am 3 Dec. 1830 verftorb. Bater=Brubers, Fürften Ludwig Mifolaus Gohn.

Leo, geb. 10 Mary 1808, Raiferl. Ruffifcher Rittmeifter und Riugel - Abjutant, verm. 12 Febr. 1833 mit der Fürftinn Cophie Urufow, geb. 20 Mai 1806.

### Reuß.

Lutherifder Confession.

### I. Altere Linie.

Reuß : Greis.

Kürft.

Refibeng: Greig.

Seinrich XX, geb. 29 Jun. 1794, f. f. Dajor a. D., fucc. feinem Bruder Seinrich XIX 31 Dct. 1836, Wittwer 21 Juli 1838 von Sophie Marie Therese, Tochter bes Fürften von Löwenstein : Nofenberg.

Des am 31 Oct. 1836 gefiorbenen Fürften Beinrich XIX

Gasparine, Tochter bes Fürften Rarl Gaspar von Rohan-Rochefort und Montauban, geb. 27 Gept. 1800.

Deren Zöchter.

1. Quife Raroline, geb. 8 Dec. 1822.

2. Elifabeth Senriette, geb. 23 Darg 1824.

### II. Jüngere Linie.

### 1. Reuß = Schleit.

Kürft.

Refibeng: Goleig.

Beinrich LXII, geb. 31 Mai 1785, fucc. feinem Bater Beinrich XLII 17 April 1818.

Gefdwiffer.

1. Chriftiane Philippine Luife, geb. 9 Gept. 1781.

2. Seinrich LXVII, geb. 20 Oct. 1789, R. Preuff. Major à la Suite der Armee, verm. 18 April 1820 mit Sophie Abelh eid genriette, Schwefter des Fürsten Reuf zu Lobenfiein-Ebergdorf, geb. 28 Mai 1800.

Davon: 1) Anne Raroline Luife Abelheid, geb. 16 Dec. 1822.

2) Seinrich XIV, geb. 28 Mai 1832.

3) Marie Raroline Abelheid, geb. 12 April 1837.

#### Mutter.

Benriette Raroline, Salbidweffer bes verft. Fürften von Sobenlobe-Rirdberg, geb. 11 Juni 1761.

### Reuß = Schleit = Röftrig,

Mebenlinie von Reuß = Schleit.

Fürft.

Beinrich LXIV, geb. 31 Marg 1787, fuec. feinem Bater Seinrich XLIII 22 Gept. 1814, R. Bfter. Generalmajor.

#### Soweffern.

1. Raroline Julie Friederife Augufie, geb. 23 April 1782. 2. Die Wittwe des Fürffen Seinrich LIV von Reug-Lobenflein.

Muffer

Mutter. Baterichwester bes Kurffen Reuß - Lobenftein -

Luife Chriffine, Bateridwefter Des Fürfien Reuß-Lobenfiein : Cberedorf, geb. 2 Juni 1759.

Des am 3 Juli 1832 verfierbenen Grofvater-Bruder- fobns, Fürfien Seinrichs XLIV Rinder.

1. Seinrich LXIII. A. Preuß. Major a. D., geb. 20 Juni 1786, Witther 15 Marz 1827 von Eleonore Gröffin ven Stolberg-Bernigerode, wieder verm. 11 Mai 1828 mit Caroline, der Schwester feiner erfen Gemahfinn, geb. 16 Dec. 1806.

Rinder: a. Johanne Eleonore Friederife Cherhardine, geb. 25 Nanuar 1820.

b. Seinrich IV, geb. 26 April 1821.

- c. Augufte Mathitbe Wilhelmine, geb. 26 Mai 1822.
- d. Seinrich VII, geb. 14 Juli 1825.
- e. Seinrich X, geb. 14 Marg 1827.
- f. Seinrich XII, geb. 8 Marg 1829.
- g. Seinrich XIII, geb. 18 Gept. 1830.
- h. Quife Friederife Dorothea, geb. 15 Darg 1832
- i Beinrich XV, geb. 5 Juli 1834.
- k. Anna Elifabeth, geb. 9 Jan. 1837.

2. Die Gemablinn bes Bergogs Beinrich von Anhalt : Rothen

3. Seinrich LXXIV, geb. 1 Nov. 1798, verm. 14 Mary 1825 mit Elementine Grafinn von Neichenbach-Gofchitz, geb. 20 Febr. 1805.

Daven: 1) Da rie Senriette Auguste Leopoldine, geb. 31 Januar

1826.

2) Seinrich IX, geb. 3 Marg 1827.

Wittwe des am 7 April 1833 verfiorbenen Fürften Seinrichs LX.

Dorothea, Stieffdweffer bes Fürften von Carolath, geb. 16 Novems ber 1799.

Davon: 1) Raroline Senriette, geb. 4 Dec. 1820.

2) Marie Wilhelmine Johanne, geb. 24 Juni 1822.

2. Reuß=

### 2. Reuß = Lobenftein = Eberedorf.

Fürft.

Refideng: Ebersborf.

Seinrich LXXII, geb. 27 Marg 1797, fucc. feinem Bater Seinrich LI 10 Juli 1822.

Schwestern.
1) Karoline Auguste Luife, geb. 27 Gept. 1792.

2) Die Gemahlinn des Fürsten Seinrich LXVII von Reuß. Schleig.

Die verwittwete Fürfinn von Reuß = Schleig Röffrig.

Die Wittme des am 7 Mai 1824 verftorbenen Fürffen Beinrich LIV von Reuf. Lobenftein,

Frangista, Comeffer bes Fürften von Reuß. Schleig. Röftrig, geb. 7 Dec. 1788.

### Rosenberg.

Katholischer Confession.

Fürft.

Ferbinand, geb. 7 Gept. 1790, fuccebirt feinem Bater Frang Frangicus 4 Aug. 1832, verm. 6 Auguft 1825 mit Kunigunde Grafinn Branbis, geb. 1 Juni 1804.

Die Rinder und Geschwifter find gräflichen Stanbes.

### Rugland.

Griechischer Confeffion.

Raifer.

Refibeng: St. Petersburg.

Difolaus I, geb. 6 Juli (25 Juni \*) 1796, fucc. feinem Bruder

<sup>\*)</sup> Der 25 Juni alten Still entipricht im vorigen Jahrhundert dem 6 Juli, in diesen den 7 Juli des neuen. Es wird daber der Geburtstag Gr. Majestät des Kaifers am 7 Juli n. St. gefiert. Sine ähnliche Bemerkung ist von der Feier der Geburtstage der übrigen im vorigen Jahrhundert gebornen Mitglieder der Kaiferlichen Familie, zu machen.

Berliner Ral. 1839.

Merander I, vermöge der Thronentsagung seines altern Bruders Confiantin, 1 Dec. (19 Nov.) 1825 als Kaiser von Rugland und König von Polen, als letterer gefrönt 24 (12) Mai 1829, vermählt 13 (1) Juli 1817 mit

Alexandra Trodorowna (zuvor Friederike Luife Charlotte Bilhelmine) Lochter des Königs von Preußen, geb. 13 (2) Juli 1798.

#### Rinber.

- 1. Aferand er Nifolaiewifch, Thronfolger, geb. 29 (17) April 1818, Chef des Leibgarde Sufaren Regiments, Chef des R. Preuß. britten Ulanen Regiments.
  - 2. Maria Mifolajewna, geb. 18 (6) Aug. 1819.
  - 3. Diga Nifolajewna, geb. 11 Gept. (30 Aug.) 1822.
  - 4. Alexandra Nifolajewna, geb. 25 (13) Juni 1825.
  - 5. Ronftantin Difolajewitich, geb. 21 (9.) Cept. 1827.
  - 6. Nifolaus Mifolajewitich, geb. 8 Auguft (27 Juli) 1831.
  - 7. Michael Mifolajewitsch, geb. 25 (13) Det. 1832.

#### Befdwifter.

- 1. Die Großbergoginn von Gadfen : Weimar.
- 2. Die Rronpringeffinn ber Dieberlande.
- 3. Michael Paulowiffch, geb. 8 Febr. (28 Januar) 1798, Gen. Feldseugmeister und Spef des Artill. Bacuillons der Garden, Chef des R. Preuß. siebenten Cufraffier-Regiments, verm. 19 (7) Februar 1824 mit
- Helena Paulowna (zuvor Friederike Charlotte Marie), Tochter des Herzogs Paul von Württemberg, geb. 9 Jan. 1807 (28 Desember 1806)
  - Davon: 1) Maria Michailowna, geb. 9 Mars (25 Febr.) 1825.
  - 2) Elifabeth Michailowna, geb. 26 (14) Mai 1826,
  - 3) Ratharina Michailowna, geb. 28 (16) Aug. 1827.
- Des am 27 Juni 1831 gefforbenen Bruders, Des Zefarewitich Konfiantin Paulo witich, gefchiedene Gemahlinn:

Anna Feodorowna (zuvor Juliane Mrife), Schwefter des Berzogs von Sachfen-Coburg - Gotha, geb. 23 Sept. 1781.

### Sachsen.

### I. Albertinische Linie,

Katholischer Confession.

Rönig.

Refibeng: Dreeben.

Friedrich Angust, geb. 18 Mai 1797, suce. in Folge der Entsfagungsakte seines Baters Marimilian vom 13 Sept. 1830 feinem Obeim Anton Elemens Theodor am 6 Juni 1836, Wittwer 22 Mai 1832 von Karoline Ferdinandine Thereio, Schwester des Kaisers von Herreich, wieder verm. 24 April 1833 mit Marie Anne Leopoldine Elisabeth Wilhelmine, Schwester des Konigs von Baiern, geb. 27 Januar 1805.

Gefdwifter aus des Paters Maximilian erfter Che mit Karoline Marie Therefe, Tochter Des verft. Derzogs Ferdinand von Parma (Bourbonfder Linie).

- 1. Marie Amatie Friederife, geb. 10 Auguft 1794.
- 2. Die verwittwete Großherzoginn von Tosfana.
- 3. Johann Nepomuk Maria Joseph Anton Kaver, geb. 12 Dec. 1801, Generallieutenant, verm: 21 Nov. 1822 mit Anralie Auguste, Schwester bes Königs von Baiern, geb. 13 Nov. 1801.

Davon: 1) Marie Auguste Friederike, geb. 22 Januar 1827.

- 2) Friedrich Muguft Albert geb. 23 April 1828.
- 3) Maria Elifabeth Marimiliane, geb. 4 Februar 1830 ..
- 4) Friedrich August Ernft, geb. 5 April 1831.
- 5) Friedrich August Georg, geb. 8 August 1832.
- 6) Marie Cibonie, geb. 16 August 1834.
- 7) Anna Maria, geb. 4 Jamuar 1836.

#### Stiefmutter.

Marie Luffe Charlofte, Schweser bes Serzogs von Lucca, geb. 2 Oct. 1802, Wittwe. 3 Jan. 1838 vom Prinzen Mazimilian Maria. Joseph, Bater des Königs.

Tochter bes verfi. Könige Friedrich August.

Auguste Marie Repom. Anton. Franziska Xaverie Alonse, geb. 21 Juni 1782.

Des am 16 Juli 1796 verfiorbenen Bater: Brubers Pringen Rarl Chriftian Bergogs von Curland, Cochter.

Die Mutter bes Königs von Sardinien.

# II. Ernestinische Linie.

Lutherifder Confession.

### 1. Sachfen - Weimar - Eifenach.

Großherzog. Refidenz: Weimar.

Rarl Friedrich, Großbergog, geb. 2 Febr. 1783, succ. feinem Bater Rarl Auguft 14 Juni 1828, R. Ruff. Generallieutenant, verm. 3 Aug. 1804 mit

Marie Paulowne, Schwester bes ruffifden Raifers, geb. (4) 16 Fe-

bruar 1786.

#### Rinber.

1. Die Gemablinn bes Pringen Rarl von Preugen.

2. Die Gemahlinn des Pringen Friedrich Bilbelm Ludwig von Preufen.

3. Karl Alexander August Johann, Erbgroßherzog, geb. 24 Juni 1818.

1010

#### Bruber.

Rarl Bernhard, herzog, geb. 30 Mai 1792, K. Riederländischer Generallieutenant, vermahlt 30 Mai 1816 mit Ida, Schwester bes herzogs von Sachsen-Meiningen-hilburghausen, geb 25 Juni 1794.

Davon: 1) Wilhelm Rarl, geb. 25 Juni 1819. 2) Wilhelm Auguft Eduard, geb. 11 Det. 1823.

3) Sermann Bernhard Georg, geb. 4 Auguff 1825. 4) Friedrich Guffav Carl, geb. 28 Juni 1827.

5) Anna Amalia Maria, geb. 9 Gept. 1828.

6) Amalia Maria : da . Gloria Auguste, geb. 20 Mai 1830.

### 2. Sachfen : Meiningen : Sildburghaufen.

Serzog.

Refideng: Meiningen.

Bernhard Erich Freund, geb. 17 Dec. 1800, fucc. feinem Bater Georg Friedrich Rarl 24 Dec. 1803, verm. 23 Mar; 1825 mit

Marie Friederite Wilhelmine Chriftine, Tochter des Rurfürffen von geffen Caffel, geb. 6 Gept. 1804.

Sohn.

Georg, Erbpring, geb. 2 April 1826.

Schweffern.

1. Die verwittwete Roniginn von Grofbritannien.

2. Die Gemahlinn bes Berjogs Rarl Bernhard von Cachfen: Beimar.

### 3. Sachfen = Altenburg.

Bergog.

Refideng: Altenburg.

Joseph Goorg Friedrich Ernst Karl, geb. 27 Aug. 1789, succ. seinem Bater Friedrich 29 Sept. 1834, verm. 24 April 1817 mit Im alie Luis Rithelmich Internation Control of the Control of th

Amalie Luise Wilhelmine Philippine, Lochter bes verft. herzogs Ludwig Friedrich Alexander von Württemberg, geb. 28 Juni 1799.

Rinder.

1. Merandrine Marie Wilhelmine Katharine Luife Therese Henriette, geb. 14 April 1818.

2. Benriette Friederife Therefe Glifabeth, geb. 9 Dct. 1823.

3. Elifabeth Pauline Alexandrine, geb. 26 Marg 1826.

4. Alexandra Friederife Senriette Pauline Mariane Glifabeth, geb. 8 Juli 1830.

Gefdwifter.

1. Die Gemahlinn bes Pringen Paul Karl Friedrich Auguft von Burttemberg.

2. Die Roniginn von Baiern.

3. Georg Karl Friedrich, geb. 24 Juli 1796, verm. 7 Oct. 1825 mit Marie Friedrifte Luffe Merandra Clifabeth Charlotte, Tochter bes verstorbenen Erfgroßbergogs Friedrich Ludwig von Medlenburg-Schwerin, geb. 31 Marz 1803.

Davon: 1) Ernft Friedrich Paul Georg Nifolaus, geb. 16 Sept. 1826.
2) Morig Frang Friedrich Confiantin Seinrich August Alexander,

geb. 24 Dct. 1829.

4. Friedrich Wilhelm Rarl Joseph, geb. 4 Dct. 1801.

5. Eduard Wilhelm Chriftian, geb. 3 Juli 1804, R. Baierscher Oberfilieutenant, verm. 25 Juli 1835 mit Amalie Antonie Karoline

Abriane, Tochter bes Fürffen von Sobenzollern , Siegmaringen, geb. 30 April 1815.

Davon: 1) Therefe, geb. 21 Dec. 1836.

2) Antoinette Charlotte Marie Josephine Karoline Friba, geb. 17 April 1838.

### 4. Sachfen = Coburg = Gotha.

Serzoa.

Refideng: Coburg.

Ernst Karl Ludwig Anton, geb. 2 Jan. 1784, succ. seinem Water Franz Friedrich Anton 9 Dec. 1806, R. Hier. Seneral ber Kavallerie, geschieben 31 Warz 1826 von der am 30 Aug. 1831 versford. Luise Dorothee Pauline Charlotte, Tochter des versiord. Herzogs August Emil Leopold von Sachien-Gotha; wieder verm. 23 Dec. 1832 mit Antonie Friederife Auguste War is Anna, Jochter des verstord. Herzogs Alexander von Württemberg, ged. 17 Sept. 1799.

Söhne.

1. August Ernst Karl Johann Leopold Meranber Eduard, Erbpring, geb. 21 Juni 1818.

2. Frang August Rarl Albrecht Emanuel, geb. 26 Aug. 1819.

Gefdwifter.

1. Die gefchiebene Gemahlinn bes verfforbenen Großfürften Kon-ffantin von Rugland.

2. Ferdinand Georg, geb. 28 Marz 1785, R. Offer. Feldmarfchall-Lieutenant, verm. 2 Jan. 1816 mit Marie Antonie Gabriele, geb. 2 Juli 1797, Lochter des Fürsten Franz Joseph von Cobarn.

Davon: 1) Ferdinand August Frang Anton, Gemahl der Roni-

ginn von Portugal.

2) August Ludwig Victor, geb. 13 Juni 1819. 3) Victorie Auguste Antonie, geb. 14 Febr. 1822.

4) Leopold Frang Julius, geb. 31 Jan. 1824. 3. Die verwittwete Serzoginn von Kent; f. Grofbeitannien und geiningen.

4. Der Ronig der Belgier.

Des Bergogs Auguft Emil Leopold, aus bem nun erloichenen Saufe Cachfen-Gotha-Altenburg Bittwe.

Raroline Amalie, Schwester des Rurfürften von Beffen : Caffel, geb. 11 Juli 1771.

# Sagan. Lutherischer Confession.

#### Bergoginn.

Withelmine Katharine Friederike Benigne, geb. 8 Febr. 1781, fuce, ihrem Bater Peter, vormaligem Herzen von Eurland aus dem Haufe Biron, 13 Jan. 1800, geschieden 7 März 1805 von Julius Krmand Ludwig Prinzen von Kohan-Guemens, wieder verm. 5 Mai 2805 mit dem Fürsten Vanlius Trubeskoi, geschieden 1806, wieder verm. 5 Oct. 1819 mit Karl Rudolph Grafen von der Schulenburg, K. Hierreichischem Oberpiteutenant der Armee und Kämmerer, gestieben von ibm Anfanga 1835.

#### Schweffern.

1. Die Rurffinn von Sobenzollern - Sechingen.

2. Johanne Ratharine, geb. 24 Juni 1783, Wittwe von Frangefer Pignatelli di Belmonte, Bergog von Accerenza.

3. Dorothee, geb. 21 Aug. 1793, verm. 22 April 1809 mit Eb-

mund Grafen Tallenrand : Perigord, Bergog von Dino.

Kinder des am 20 Juni 1821 verft. Prinzen Gustav Biron von Eurland, dessen drei Söhne die freie Standesherrischaft volnisch Wartenberg in Schlesien als gemeinschaftliches Lehn besigen.

1. Luife Charlotte, geb. 30 Marg 1808, verm. 30 Mai 1829 mit

bem Grafen Alfred von Sobenthal : Königsbrud.

2. Karl Friedrich Wilhelm, geb. 13 Sept. 1811, Königl. Preußischer Ritimeliter a. D., verm. 26 Febr. 1833 mit der Gräfinn Agnek Erneilite zur Lippe-Vitereiel, geb. 30 April 1810.

3. Antoinette Charlotte Alexandrine, geb. 17 Jan. 1813, verm.

29 Det. 1834 mit bem Raif. Ruff. Obriffen Lagar von Lagareff.

4. Fannh Julie Johanne Therefe, geb. 31 Mary 1815.

5. Calirt Guffav Hermann, geh. 3 Jan. 1817, K. Preuß. Secondes Lieutenant, aggr. dem fiebenien Ulanen : Regiment. 6. Veter Guffav Hermann, geh. 12 April 1818, K. Preuß. Secondes

Lieutenant, agar. dem sechten Güraffier-Regiment.

#### Mutter.

Antonie Charlotte Luise Fannth, Tochter des Grafen Joachim Alexander von Malgahn-Hopm, geb. 23 Sept. 1730, Atiftwe des am 20 Juni 1821 verftorbenen Prinzen Gustav Caliet, wieder vermählt 28 Juli 1833 mit dem Königl. Preuß. General von Stranz. Baterichweffer.

Quife, geb. 25 Juli 1791, verm. 17 Juni 1816 mit Joseph Grafen von Bielobursti, Raif. Ruff. Rammerberrn.

### Salm.

### A. Ober = Salm.

### 1. Salm = Salm.

Ratholifcher Confession.

Kürft.

Wilhelm Florentin Ludwig Karl, geb. 17 März 1786, succ. sienem Bater Konstantin Alexander 25 Febr. 1828, verm. 21 Juli 1810 mit Flaminie Freium von Ross, geb. 21 Juli 1795.

Göbne.

1. Alfred Konffantin, Erbpring, geb. 26 Dec. 1814, verm. 13 Juni 1836 mit der Pringeffinn Auguste Abelheide Emanuele Conffange von Eroh, geb. 7 Aug. 1815.

Davon: Mathild e Bilhelmine Marie Conffange, geb. 19 April 1837.

2. Emil Georg Marimilian Joseph, geb. 6 April 1820. 3. Felix Confiantin Alexander, geb. 25 Dec. 1828.

Stiefgeschwifter.

1. Die Gemahlinn des Bergogs von Cron Dulmen.

2. Die Gemablim bes Pringen Philipp Frang bon Eron-Dilmen. 3. Frang Friedrich Philipp, geb. 5 Juli 1801, Konigl. Cardinischer Oberfilieutenant ber Grenabier-Garbe.

Wittwe des am 20 Nov. 1836 verft. Stiefbruders Georg Leopold Maximilian Christian.

Rofine, geb. 4 Mai 1802, Tochter bes Grafen Leopold von Sternberg.

Deren Rinder: 1. Conffantin, geb. 27 Marg 1829.

2. Frangista, geb. 4 Mug. 1833.

# 2. Salm = Horftmar.

# (vorher Salm-Grumbach.)

Lutherischer Confession.

Türft.

Karl August Wilhelm Friedrich, geb. 11 Marz 1799, Sohn des am 23 Mai 1799 verst. Meingrasen Karl Ludwig Theodor zu Salm-Grumbach, Fürst seit Jan. 1817, verm. 5 Det. 1826 mit Elifabeth Anne Karoline Julie Amalie, Reichsgraffinn von Solme Affenheim : Rubelheim, geb. 9 Juni 1806.

#### Rinder.

1. Mathilbe Glifabeth Friederife Wilhelmine Charlotte, geb. 21 Aug. 1827.

2. Emma Elisabeth Friederife Ferbinande Raroline, geb. 13 Dec. 1828.

3. Rarl Meris Seinrich Wilhelm Adolph Friedrich, Erbpring, geb. 20 Dct. 1830.

4. Otto Friedrich Rarl, geb. 8 Febr. 1833.

Salbidweffer aus bes Baters erfer Che mit Mariane Pringeffinn von Leiningen.

Amalie Raroline, geb. 7 Juni 1786, verm. mit bem Grafen von Bentheim-Tedlenburg-Rheda.

### Mutter.

Friederife, geb. 26 Mars 1767, Tochter des Grafen Joseph Ludwig von Sann = Wittgenfiein.

### 3. Salm = Anrburg.

Friedrich Ernft Otto Philipp, geb. 14 Dec. 1789, succ. feinem Baer Friedrich Otto 23 Juli 1794, verm. 11 Jan. 1815 mit Cacilie Rosalfe, Freifum von Borbeaux.

#### Cobn.

Friedrich Ernst Joseph August, Erbprinz, geb. 5 Nov. 1823.

Die verwittwete Fürffinn von Sobenzollern-Siegmaringen.

### B. Rieber = Salm.

Ratholifcher Confession.

### 1. Galm = Reifferscheid.

# a) Krautheim vormals Bedbur.

#### Sürft und Altgraf.

Conffantin Dominik, geb. 4 Aug. 1798, großberzogl. Babenscher Oberfi-Lieutenant, suc. seinem Bater Kranz Wilhelm 14 Mai 1831, verm. 27 Waci 1826 mit Charlotte Sophie Mathilbe von Hoberblobe-Bartenstein-Jartberg, geb. 2 Sept. 1808.

Rinber.

1. Frang Rarl Auguft, geb. 15 Marg 1827.

2. Augufte Gleonore Cophie, geb. 21 Mars 1828.

3. Dtto Clemens, geb. 19 Det. 1829.

4. Leopold Rarl Mons, geb. 14 Mary 1833.

5. Frangista Antonie Auguste Crescentie Marie, geb. 20 April 1835. 6. Eleonore Monfie Suberta Januaria Marie, geb. 16 Cept. 1836.

Geschwiffer.

1. Die verwittwete Landgräffinn von Seffen = Rheinfels = Rothenburg. 2. Rarl Jofeph Ernft, geb. 12 Gept. 1803., Ronigl. Dreug. Ritts meifter, aggr. bem neunundzwanzigften Landwehr = Regiment.

3. Leopoldine Josephine Chriffiane, geb. 24 Juni 1805, permablt

mit Sugo Rarl, Altgrafen ju Galm : Reiffericheid.

4. Marie Erescenzie Polyrene, geb. 22 Dct. 1806.

### b) Rrautheim, vormals Nieder = und Alt : Salm.

Kürft und Altgraf. Rarl Jofeph, geb. 3 Mug. 1750, Fürft feit 9 Det. 1790, Wittwer 13 Gept. 1791 von Pauline, Pringeffinn von Auersberg, wieber verm. 1 Mai 1792 mit

Antonie Marie, Baterichweffer bes Fürften von Paar, geboren 5 Dec. 1768.

Entel (von bem am 31 Marg 1836 geft. Cohne Sugo Frang).

1. Sugo Rarl Eduard, Alfgraf, geb. 15 Gept. 1803, verm. 6 Gept. 1830 mit Leopoldine Dringeffinn von Galm - Reiffericheid - Rrautheim. geb. 24 Juni 1805. Davon: 1) Marie Rofine Leopoldine Auguste, geb. 25 Dec. 1831.

2) Sugo Rarl Frang de Paula Theodor, geb. 9 Dov. 1832.

3) Auguste Monfia Gleonore Leopoldine, geb. 5 Dop. 1833.

4) Siegfried Conffantin Barbo, geb. 10 Juni 1835. 5) Erich Abolf Rarl Georg, geb. 2 Det. 1836.

2. Robert Ludwig Anton, Altgraf, geb. 19 Dec. 1804.

Mutter der Altgrafen Sugo und Robert, Bittwe des Altgras fen Sugo Frang.

Marie Unne Josephe, geb. Grafinn Maccafry von Reanmore, geb. 21 Mars 1775.

### Salm = Reifferscheid = Dnck.

Kürft und Altgraf. Joseph Franz Maria Anton Subert Janaz, geb. 4 Gept. 1773, fuce. ale Altgraf feinem Bater Frang Wilhelm 17 Mug. 1775, Fürft feit Mai 1816, R. Preuf. Major im vierten comb. Referve-Landwehr= Regiment, gefdieben 3 Gept. 1801 von Marie Therefe, gebornen Grafinn von Satfeld, wieder verm. 14 Dec. 1803 mit

Ronffantie Marie von Theis, geb. 7 Dob. 1767.

Die Schweffer ift gräflichen Standes.

Des Bruders Frang Joseph Auguft, geft. 26 Dec. 1826, Mittwe.

Marie Balburg e Josephe Therefe Raroline, Tochter des Fürften von Walbburg - Wolfegg, geb. 6 Dec. 1791. Davon: 1) Alfred Joseph Clemens, geb. 31 Mai 1811,

2) Friedrich Rarl Frang, geb. 1 Dct. 1812.

### Sarbinien.

Ratholischer Confession.

Ronig.

Refideng: Turin.

Karl Albert, geb. 2 Det. 1798, fuec. ale herzog bon Carignan feinem Bater Karl Emanuel Franz 16 August 1800, und in bem Königreiche Sarbinien am 27 April 1831 bem Könige Karl Felix, permablt 30 Gept. 1817 mit

Therefe Marie Frangista, Schweffer bes Großherzogs von Los-

fang, geb. 21 Mars 1801.

Rinder.

1) Bictor Emanuel, Kronpring, geb. 14 Marg 1820. 2) Ferdinand Maria Albert Amadeus Philibert Binceng Bergog von Genua, geb. 15 Dev. 1822.

Someffer.

Die Gemahlinn des Erzherzogs Rainer, Baterbruders des Raifers bon Dfterreich.

Mutter. Marie Chriffine Albertine, Tochter bes verff. Dringen Rarl Christian von Sachfen, Bergogs von Curland, geb. 7 Dec. 1779.

Des am 10 Januar 1824 verftorbenen Ronigs Bictor Emanuel Tochter:

1) Die Bergoginn von Modena.

2) Die Bergoginn von Lucca; geb. 19 Gept. 1803. 3) Die Raiferinn von Dierreich.

Des am 27 April 1831 verft. Konigs Rarl Felix Jojeph binterlaffene Bittwe:

Marie Chriffine Amalie Therese von Bourbon, Baterschwester bes Konigs von Neapel, geb. 17 Jan. 1779.

Rebenlinie Savonen : Carignan.

Stammt von dem am 30 Juni 1785 geff. Großeheim des Rönigs, Pringen Eugen ab, und besieht aus den beiden Kindern des am 15 Oct. 1825 verst. Chevalier Joseph von Savoben, welche durch Königl. Partent vom 28 April 1834 die Borrechte des Königl. Geblüts erhalten haben, nemtich:

1. Die Gemahlinn des Grafen von Spracus (G. Reapel).

2. Eugen Emanuel Joseph, geb. 14 April 1816.

# Sann und Bittgenstein.

### 1. Sann = Wittgenftein = Berleburg.

Reformirter Confession.

Fürft.

Albrecht Friedrich Ludwig Ferdinand, geb. 12 Mai 1777, succ. seinem Bater Christian Seinrich 4 Oct. 1800, verm. 18 Aug. 1830 mit Ehristiane Charlotte Bilhelmine, Tochter des Grafen Karl zu Orttendurg, geb. 18 Aug. 1802.

Rinber.

1. Luife Charlotte Franziska Friederike Karoline, geb. 24 Sept. 1832. 2. Albrecht Friedrich August Karl Ludwig Christian, geb. 16 März 1834.

3. Guffav Wolfgang Wilhelm Christian Friedrich, geb. 20 Mai 1837.

1. Frang August Wilhelm, geb. 11 Mug. 1779, R. Preug. Dberfilieutenant im fechgehnten Landwehr-Regiment.

2. Rarl Ludwig Alexander, geb. 7 Dov. 1781.

3. Johann Ludwig Karl, geb. 29 Juni 1786, K. Dan. Dberff, verm. 24 Juni 1828 mit Marie, Tochter bes K. Dan. Juftigrath Carffens, geb. 4 Sept. 1810.

4. Auguft Ludwig, geb. 6 Marg 1788, Großherzogl. Seff. Generals

major, verm. 7 April 1823 mit

Franziska Maria Fortunata, Tochter bes Auffisch : Kaiserlichen Dberfien von Schweißer, geb. 27 Oct. 1802.

Davon: 1) Emil Rarl Abolph, geb. 21 Apr. 1824.

2) Anna Albertine Georgine, geb. 5 Januar 1827.

5. Chriftian Friedrich, geb. 22 April 1789, R. Preuß: Dberfilieutenant a. D.

### Ludwigsburger Mebenlinie von Sann = Wittgenstein = Berleburg.

Kürft.

Ludwig Abolph Beter, geb. 6 Jan. 1769, Raif. Ruff. Relbmarichall, im Juni 1834 vom Konige von Preugen in ben Fürffenfand erhoben, berm. 27 Juni 1798 mit Antonie von Gnarsta, Gtaatsbame, geb. 22 Marg 1779.

(Die Rinder und übrigen Bermandten find graflichen Standes.)

### 2. Sann = Wittgenftein = Wittgenftein.

Reformirter Confession.

Kürft.

Friedrich Wilhelm, geb. 19 Juni 1798, fucc. feinem Bater Fried : rich Rarl 8 April 1837.

Gefdwifter.

1. Alexander Rarl August, geb. 16 Aug. 1801, verm. 3 Juni 1828 mit Amalie Grafinn von Bentheim = Tedlenburg, geb. 16 Sebruar 1802.

Davon: 1) Mathilde, geb. 2 Mai 1829.

2) Emma, geb. 30 Mai 1830. 3) Johann Ludwig, geb. 20 November 1831. 4) Alexander Karl Ludwig, geb. 29 Juni 1833.

5) Manes Raroline Therefe, geb. 18 April 1834.

6) Rarl Georg Merander, geb. 16 Juli 1835.

2. Emma Sedwig Auguste Raroline, geb. 11 Dec. 1802.

3. Die Gemablinn bes Pringen Moris Cafimir Georg von Bentheim = Tedlenburg.

#### Batergefdwifter.

1. Wilhelm Ludwig Georg, Fürft, geb. 9 Det. 1770, R. Preuf. Staatsmiuiffer und Dberfammerberr.

2. Wilhelmine Glifabeth Raroline, geb. 2 Gept. 1773, vermählt 16 Mary 1797 mit bem Grafen Friedrich von Bentheim = Ted= lenburg.

3. Abolph Gruff Cornelius Alexander, Fürft, geb. 8 Darg 1783.

Des am 6 Det. 1815 gefforb. Stiefbruders, Rurfien Johann Franz Rarl Ludwig, Gohn: Albrecht Ludwig Friedrich Paul, geb. 8 Febr. 1811.

### Schönburg-Stein-Balbenburg.

Lutherischer Confession.

Lubroig Abolyb Peter, gebinguign. 1769, Raff. Ruff. Gelbmar-Bictor Otto, geb. 1 Mary 1785, Ronigl. Preuf. Generalmajor a. D., fuce. feinem Bater Deto Rart Friedrich 29 Januar 1800, verm. 11 April 1817 mit

Thefla, geb. 23 Rebr. 1795, Schweffer bes Fürften bon Schwarg-

bura = Rudolftadt.

# 2. Capit: Witteschien: Wittgenfill.

1. Dtto Friedrich, geb. 22 Det. 1819.

2. 3da, geb. 25 April 1821.

3. Sugo, geb. 29 Mug. 1822.

- Bei ebrich ABilbelm, geb. 19 Juni 4. Emma, geb. 24 Juli 1824. 5. Mathilde, geb. 18 Mov. 1826.
- 6. Georg, geb. 1 Mug. 1828.
- 7. Ditifie, geb. 3 Mai 1830.

### Gefdwiffet.

- 1. Bictorie Mbertine, geb. 9 Mug. 1782.
- 2. Julian e Erneffine, geb. 26 Cept. 1783.

3. Friedrich Alfred, geb. 24 April 1786, Raifert. Dier. Gebeimer = Rath.

4. Seinrich Couard (Rath. Conf.) Raiferl. Dferr. Gebeimer = Rath, geb. 11 Det. 1787, Wittiver 18 Juni 1821 von Marie Pauline Therefe Cleonore, Schweffer des Fürffen Abolph von Schwarzenberg, wieber vernt. 20 Det. 1823 mit beren Cdiweffer Alopfia Gleonora Frangista Walpurgis, geb. 8 Marg 1803.

Davon: Alexander Jojeph Seinrich Dtto Friedrich Paul, geb. 5 Mara 1826.

5. Marie Elementine, geb. 9 Mary 1789, verm. 17 Dai 1820 mit Beinrich Gottlob Dtto Ernit, Erbgrafen bon Schonburg-Glauchau.

6. Dito Sermann, geb. 18 Marg 1791, R. Baier. Major außen Diennen.

# Shwarzburg.

Lutherifcher Confession.

### 1. Schwarzburg-Sondershaufen.

Türft.

Refibeng: Conberehaufen.

Günther Friedrich Karl, geb. 24 September 1801, lfuccedirt vermöge der Refignation seines Vaters Günther Friedrich Karll Aug. 1835, Wittwer 29 Marz 1833 von Karoline Irene Marie, Sochter des versörbenen Fürsten Karl Günther von Schwarzburg-Audolstadt, wieder vermählt 29 Mai 1835 mit der Prinzessungsfum Friederifte Machille der Prinzessungsgung Mudaltstatie Von Hoffen der Prinzessungsgung 2011 1814.

#### Rinder aus beiben Chen.

- 1. Raroline Quife Glifabeth, geb. 22 Mary 1829.
- 2. Rarl Gunther, Erbpring, geb. 7 August 1830.
- 3. Gunther Leopold, geb. 2 Juli 1831.
- 4. Marie Pauline Karoline Luise Wilhelmine Auguste, geb. 14 Juni 1837.

Schwester.

Die Fürffinn von Lippe = Detmold.

Mutter.

Wisselmine Friederste Karoline, Wittwe bes ant 22 April 1837 gest. Fürsten Günther Friedrich Karl, Baterschwefter bes Fürsten von Schwarzburg - Nubolfiadt, geb. 21 Januar 1774.

Baterbruder ..

Johann Karl Günther, geb. 24 Juni 1772, verm. 5 Juli 1811 mit Güntherine Friederifte Charlotte Abertine, Zochter des verff. Prinzen Friedrich Christian aus diesem Sause, geb. 24 Juli 1791.

Davon: 1) Luife Friederife Albertine Pauline, geb. 12 Darg 1813.

2) Charlotte Friederife Amalie Albertine, geb. 7 Gept. 1816.

Des am 10 Febr. 1806 verft. Grofvater-Bruders, Prin-

Die verwittwete Fürstinn von Walbed.

### 2. Schwarzburg = Rudolffadt.

#### Fürft.

Refideng : Rubolffabt.

Friedrich Ginther, geb. 6 Nov. 1793, suce. feinem Bater Ludwig Friedrich 28 April 1807, verm. 15 April 1816 mit Amalie Auguste, Schwester des Derhogs von Anhalt-Dessau, geb.

18 Aug. 1793.

Davon: Gunther, Erbpring, geb. 5 Rov. 1821.

#### Gefdwifter.

1. Die Fürstinn von Schönburg : Stein : Walbenburg.

2. Albert, geb. 30 April 1798, K. Preuß. Major a. D., verm. 26 Juli 1827 mit Augufte Luife Therefe Mathilde, Pringeffinn von Solms. Braunfels, geb. 26 Juli 1804.

Davon: Glifabeth, geb. 1 Dct. 1833

#### Mutter.

Karoline Luife, Schweffer bes Landgrafen von Seffen-Somburg, geb. 26 Aug. 1771.

Wittme des Baterbrubers.

Luife Ulrife, Schwesier bes Landgrafen von Seffen Homburg, geb. 26 Det. 1772, Wittwe bes am 4 Febr. 1825 verfiorbenen Fürsien Karl Günther.

Davon: 1) Abolph Frang Friedrich Rarl, geb. 27 Sept. 1801.

2) Friedrich Wilhelm, geb. 31 Mai 1806.

#### Baterichwefter.

Die verwittwete Fürstinn von Schwarzburg : Conbershaufen.

### Schwarzenberg.

Ratholifder Confession.

Erfte Linie.

### Fürft.

Johann Abolph Joseph August Friedrich, f. & Rammerherr, geb. 22 Mai 1799, succ. feinem Bater Joseph 19 December 1833, verm. 23 Mai 1830 mit der Fürstinn Eleonore Lichtenstein, geb. 25 Dec. 1812. Rinder.

#### Rinber.

1. Abolph Joseph Johann Eduard, Erbpring, geb. 18 Marg 1832. 2. Marie Leopoldine, geb. 2 Nov. 1833.

#### Gefdwifter.

1. Die Kurffinn von Windischaras.

2. Relir Ludwig, f. f. Diterreichifch. Rammerer und Dbriff, geb. 2 Det. 1800.

3. Die Gemablinn bes Gurffen Seinrich Chuard von Schonburg.

4. Mathilde Thereje, geb. 1 April 1804.

5. Die Gemahlinn bes Fürften Ferdinand von Bregenheim. 6. Die Gemahlinn bes Fürften August Longin von Lobfowik.

7. Friedrich Johann Jofeph Coleftin, geb. 6 April 1809, Furft : Erzbiichof von Galzburg, Apoftolischer Legat und Primas von Deutschland.

#### Baterichweftern.

1. Die Gemahlinn bes Landgrafen Friedrich Rarl von Fürffenberg = Weitra.

2. Eleonore Cophie Therefe, geb. 11 Juli 1783, Canoniffinn gu

Gifen.

### 2meite Linie.

Friedrich Rarl Johann Joseph, R. Bfter. Obrifflieutenant, geb. 30 Gept. 1799, fucc. feinem Bater bem Gurffen Rarl au Schwarzenberg 15 Det. 1820.

#### Brüber.

1. Rarl Boromaus Friedrich Philipp, Raif. Bfferreich. Dbriff, geb. 21 Jan. 1802, verm. 26 Juli 1823 mit ber Graffinn Josephine Wra-tislav, geb. 16 April 1802. Davon: 1) Rarl, geb. 5 Juli 1824.

2) Gabriele, geb. 28 Dec. 1825.

3) Anna Marie, geb. 20 Febr. 1830.

2. Edmund Leopold Friedrich, geb. 19 Dov. 1803, Raif. Dfier. Dbriff.

#### Mutter.

Marie Anna, geb. 20 Mai 1767, geborene Graffinn von Soben-feld, früher verwittwete Kürftinn Efterhage, Wittwe bes f. f. Keldmarfchalls Kurffen Rarl von Schwarzenberg, 15 Det. 1820.

Berliner Ral. 1839.

### Schweden und Morwegen.

Putherifcher Confession.

Ronia.

Refibeng: Stodholm.

Rarl XIV Johann, geb. 26 Jan. 1764, erwählter Rronpring 21 Mug. 1810, adoptirter Cohn bes Ronigs Rarl XIII 5 Dov. 1810, fuce. als Ronig nach bem Tode beffelben 5 Febr. 1818, verm. 16 Mug. 1798 mit

Bernhardine Eugenie Defiberia, geb. 8 Dov. 1781.

#### Gohn.

Joseph Frang Defar, Rronpring, Bergog von Gudermannland, General ber Infanterie und Bice-Ronig von Norwegen, geb. 4 Juli 1799, verm. 19 Juni 1823 mit Jofephine Marimiliane Augufte, Schweffer bes Bergogs von

Leuchtenberg, geb. 14 Mar; 1807.

Davon: 1) Rarl Ludwig Eugen, Bergog von Schonen, geb. 3 Mai 1826.

2) Frang Guffav Defar, Bergog von Upland, geb. 28 Juni 1827. 3) Defar Friedrich, Bergog von Dif-Gothland, geb. 21 Jan. 1829. 4) Charlotte Eugenie Auguste Amalie, geb. 24 April 1830.

5) Nifolas Auguff, Bergog von Dalefarlien, geb. 24 Aug. 1831.

### Sicilien: f. Reapel.

### Solms.

Reformirter Confession.

### 1. Solms = Braunfels.

#### Würft.

Friedrich Wilhelm Ferdinand, geb. 14 Dec. 1797, fuce. feinem Bater Ferdinand Wilhelm Ernft 20 Darg 1837, verm. 6 Daf 1828 mit Ottilia, Grafinn zu Golme : Laubach, geb. 29 Juli 1807.

#### Gefdwifter.

1. Die Kürffinn von Bentheim - Cteinfurt.

2. Die Fürffinn bon Wieb.

3. Rarl Wilhelm Bernhard, geb. 3 Mug. 1800, R. Breuf. Majer im neunundzwanziaften Landwebr : Regiment.

#### Materbruber.

Wilhelm Beinrich Cafimir, geb. 30 April 1765, Rurheffifcher Ge-nerallieutenant.

- Des am 13 April 1814 verft. Baterbruders, Pringen Friedrich Mithelm und der Prinzessinn Friederife von Medlenbug-Strelft, jegigen Königinn von Januover, Kinder.
- 1. Friedrich Wilhelm Seinrich Casimir Georg Karl Maximilian, ger 30 Dec. 1801, K. Preuß. Nasjor a. D., verm. 8 Ang. 1831 mit Gräfinn Naria Anna von Kinstb, geb. 19 Jun. 1809.

Davon: 1) Ferbinand Friedrich Wilhelm, geb. 15 Mai 1832. 2) Karoline Marie Friederife Therefe, geb. 13 Aug. 1833.

- 3) Ernft Friedrich Wilhelm Bernhard Georg, geb. 12 Marz 1835.
  4) Georg Friedrich Bernhard Wilhelm Ludwig Ernft, geb. 18 Marz 1836.
- 2. Die Gemahlinn des Prinzen Albert von Schwarzburg : Ru-
- 3. Aberander Friedrich Ludwig, geb. 12 Darg 1807, R. Preus. Rittmeiffer und Geabron-Chef im achten gufaren-Regiment.
- 4. Friedrich Bilbelm Rarl Ludwig Georg Mired Alerander, R. Preuf. Rittmeifter, agge. bem Garbe Dragoner Regiment, geb. 27 Tull 1812.

## 2. Solms-Lich und Sobenfolms.

Kürft.

Qudwig, geb. 24 Jan. 1805, fuce. feinem Bruber Karl 10 Dct. 1824, verm. 10 Mai 1829 mit ber Graffinn Marie zu Ifenburg : Bu-bingen, geb. 4 Dct. 1808.

#### Bruder.

Ferdinand, geb. 28 Juli 1806, Raif. Offer. Major in ber Armee, verm. 18 Jan. 1836 mit ber Gräfinn Karoline von Colalto, geb. 18 Jan. 1818.

Davon: Marie Luife Senriette Raroline, geb. 19 Febr. 1837.

#### Mutter.

Benriette Sophie, Schwester des Fürften von Bentheim: Stein-furt, geb. 10 Juni 1777.

## Spanien.

#### Ratholifcher Confession.

Refibeng: Mabrib.

Marie Chriftine, Schwefter bes Königs von Reapel, Wittre Ronias Ferbinand VII feit 29 Sept. 1833, geb. 27 April 1806.

#### Töchter.

- 1. Marie Ifabelle Luife, geb. 10 Det. 1830.
- 2. Marie Quife Ferdinande, geb. 30 Jan. 1832.

Gefdwifter bes verft. Ronigs Ferdinand VII:

- 1. Karl Maria Jibor, geb. 29 März 1788, Wittwer 4 Sept. 1834 bon Marie Franziska, Tochter bes Königs Johann VI von Portugal.
  - Davon: 1) Rarl Ludwig Maria Ferdinand, geb. 31 Jan. 1818.
  - 2) Johann Rarl Maria Ifibor, geb. 15 Mai 1822.
  - 3) Kerbinand Maria Joseph, geb. 19 Dct. 1824.
  - 2. Die vermittwete Roniginn von Reapel.
- 3. Franz de Paula Anton Maria, geboren 10 März 1794, verm. 12 Juni 1819 mit Lufije Charlotte, Schwester des Königs von Neappel, geb. 24 Oct. 1804.

Davon: 1) Ifabelle Ferdinandine, geb. 18 Dai 1821.

- 2) Frang b'Affis Maria Ferdinand, Bergog von Cadir, geb. 13 Mai 1822.
  - 3) Seinrich Maria, geb. 17 April 1823, Bergog von Gevilla.
  - 4) Luife Therefe, geb. 11 Juni 1824.
  - 5) Josephe Fernande Luife, geb. 25 Mai 1827.
  - 6) Ferdinand Maria, geb. 10 April 1832.
  - 7) Marie Chriftina Ifabella, geb. 5 Juni 1833.
  - 8) Amalie Philippine, geb. 13 Dct. 1834.

Des Naterbrudersohns des verft. Königs Ferdinand VII, namlich des am 4 Juli 1812 verft. Infanten Peter Rarl, Wittwe:

Marie Therese, geb. 29 April 1793, Tochter bes verfi. Königs Johanns VI von Portugal, Prinzessinn von Beira.

Davon: Sebafiian Gabriel von Braganza und Bourbon, geb. 4 Nov. 1811, verm. 25 Mai 1832 mit Maria Amalia, Schweffer bes Königs von Neapel, geb. 25 Febr. 1818.

## Stahremberg.

Ratholifder Confession.

Türft.

Georg Abam, geb. 1 Aug. 1785, fucc. feinem Bater Ludwig 15 Gept. 1833. Die Gefdwiffer find grafilichen Standes.

## Gulfomsfi.

Ratholischer Confession.

Erfte Linie.

Fürft.

August Anton, Orbinat von Reissen, Graf zu Liffa, geb. 13 Dec. 1820, succ. feinem Bater Anton Paul 13 April 1836.

#### Schweffern.

1. Zaiba Raroline, geb. 10 April 1811.

2. Selene Raroline, geb. 31 Dec. 1812, verm. 31 Juli 1833 mir bem Grafen Beinrich Potodi.

3. Eva Karoline, geb. 22 Oct. 1814. 4. Thereje Karoline, geb. 14 Dec. 1815.

## 3meite Linie.

Fürft.

Ludwig Johann, geb. 14 Marg 1814, Herzog zu Bielit. Bruder.

Maximilian, geb. 6 April 1816.

#### Baterfdweffer.

Juliane Frangiefa, geb. 5 Marg 1776, verwitimete Graffinn von Metternich Winneburg.

## Thurn und Taris.

Ratholifder Confession.

#### Kürft.

Maximilian Karl, geb. 3 Nov. 1802, fucc. seinem Bater Karl Alexander 15 Juli 1827, Fürst von Krotoczyn im Großberzogthum Posen, K. Baierscher Kron-Oberst-Posimeister, Wittwer 14 Mai 1835 von Wilhelmine Karoline Christine Henriette, Freilin von Obrnberg.

#### Rinber.

- 1. Therefe Amalie Mathilbe Friederike Eleonore, geb. 31 August 1830.
  - 2. Maximilian Anton Lamoral, geb. 30 Gept. 1831.
  - 3. Egon Mar Lamoral, geb. 17 Nov. 1832.
  - 4) Theodor Mar Lamoral, geb. 9 Febr. 1834.

#### Gefdwifter.

- 1. Die Gemahlinn bes Pringen Paul Anton von Efferhagh.
- 2. Die Gemahlinn bes Prinzen Friedrich Paul Wilhelm von Burttemberg. Mufter.

Therefe Mathilbe Amalie, Schwester bes Großberzags von Medlenburg = Strelig, geb. 5 April 1773 (Lutherifther Confession).

Des am 15 Mai 1831 gefforbenen Grofvaters Salbbrubers Marimilian Joseph Rinder:

1. Karl Anselm, geb. 18 Juni 1792, K. Württemberg. Generalmajor, verm. 4 Juli 1815 mit Marie Isabelle, Lochter bes Grafen Emmerich Joseph von Elz, geb. 10 Febr. 1795.

Davon: a) Marie Cophie, geb. 16 Juli 1826.

- b) Sugo Maximilian, geb. 3 Juli 1817.
- c) Marie Eleonore, geb. 11 Juni 1818.
- d) Emmerich, geb. 12 April 1820.
- e) Marie Thereje Johanne, geb. 5 Febr. 1824.
- f) Rudolph Sugo Maximilian Rarl, geb. 25 Dov. 1833.
- 2. Auguft, geb. 23 April 1794, R. Baiericher Generalmajor und Flügel : Adjutant.
  - 3. Jofeph Mlegander, geb. 3 Dai 1796, R. Baiericher Dberft.
- 4. Karl Theodor, geb. 17 Juli 1797, R. Baier. Generalmajor, verm. 20 October 1827 mit Juliane Raroline, Gräfinn Einfiedel, geb. 20 Dec. 1806.

Davon: 1) Quife, geb. 21 Dec. 1828.

- 2) Abelheid, geb. 25 Det. 1829.
- 3) Cophie Anna Julie, geb. 13 Mug. 1835.
- 5. Friedrich Sannibal, geb. 3 Sept. 1799, Kaiferl. Öfter, Kämmerer und Oberff, verm. 29 Juni 1831 mit Gräfinn Aurora Bathyani, geb. 13 Juni 1808.

Davon: 1) Lamoral Friedrich Wilhelm, geb. 13 April 1832.

- 2) Rofa Maria Gleonore, geb. 22 Mai 1833.
- 3) Marie Selene Cophie Jaura, geb. 16 Mai 1836.
- 6. Wilhelm Karl, geb. 11 Nov. 1801, R. Offer. Kammerer und Oberfi.

#### Tosfana.

Ratholifder Confession.

Großherzog.

Refideng: Floreng.

Leopold II Johann Joseph, geb. 3 Det. 1797, succ. feinem Bater Ferdinand III 18 Juni 1824, Wittwer 24 Mary 1832 von Maria Anna Karoline, Tochter bes Prinzen Maximilian von Sachfen, wieder verm. 7 Juni 1833 mit Maria Antonia, Schwester bes Konigs von Reapel, geb. 19 Dec. 1814.

#### Rinber aus beiben Chen.

1. Marie Raroline Auguste Elisabeth Bingengine Johanne Jofephine, geb. 19 Nov. 1822.

2. Augufte Ferdinandine Quife Marie Johanne Josephe, geb.

1 April 1825.

3. Maria Mabetta, geb. 20 Mai 1834.

5. Maria Therefe Annunciate Johanne Josephine, geb. 10 Juni 1835. 5. Maria Therefe Annunciate Johanne Josephine, geb. 29 Juni 1836.

6. Maria Chriftina Annunciata Luise Anna Joseph Giovanna Agatha Dorothea Kilomena, aek. 5 Kebr. 1838.

#### Schweffern.

1. Marie Luffe Johanne Josephe Karoline, geb. 30 Aug. 1798. 2. Die Königinn von Sardinien.

#### Stiefmutter.

Marie Ferdinandine Amalie, Tochter bes verft. Pringen Marimislian, Schwester bes Rönigs von Sachfen, geb. 27 April 1796.

## Trautmannsborf.

Ratholischer Confession.

Fürft.

Ferbinand, geb. 11 Juni 1803, f. f. Dfier. Kammeter, fuce. feinem Bater Johann Joseph 24 Gept. 1834.

#### Mutter.

Elifabeth Philippine, Schwester bes Landgrafen von Fürstenberg. Weitra, geb. 12 Juli 1784.

Die Schwestern und Batergeschwister find gräflichen Stanbes.

## Zürfei.

Muhammedanischer Religion. Groffultan.

Refibeng : Ronftantinopel.

Mahmud II, geb. 20 Juli 1785, Gohn des am 7 April 1789 verff.

Groffultans Abbul Samid, fuce. 28 Juli 1808 feinem Bruber Mirfiapha IV, mit bem Schwert Muhammeds feierlich umgurtet 11 Augunt 1808.

#### Göhne.

- 1. Abdulmedichib, Thronfolger, geb. 22 April 1823.
- 2. Abbūl Azis, geb. 8 Febr. 1830

(Don ben Tochtern tann feine fichere Runde gegeben werben.)

## Malburg.

Ratholifcher Confession.

# 1. Waldburg-Wolfeggische Linie Balbburg-Wolfegg-Waldsee.

Fürft.

Friedrich Karl Joseph, geb. 13 August 1808, f. k. Kammerherr, succ. seinem Vater Joseph Anton Laver 3 April 1833, vermählt 9 Oct. 1832 mit Elifadeth, Tochter des Grafen Franz, zu. Königsegs-Aulendorf, geb. 14 April 1812.

#### Dutter.

Josephe Marie Erekengie, Baterfcweffer des Fürften Fugger : Babenhaufen, geb. 2 Aug. 1770.

## 2. Waldburg - Zeilische Linie.

## a) Waldburg-Zeil-Zeil.

Fürff.

Frauz Thaddaus, geb. 15 Oct. 1778, succedirt feinem Bater Marimilian Bunibald 16 Mai 1818, Bittwer 1) 5 Juli 1811 von Christiane Henriette, Schwester bes Kürfen von Edwenstein-Bertheim-Rosenberg; 2) 12 Febr. 1819 von Antoinette, Tochter bes Freiberrn Clemens August von der Wenge; wieder verm. 3 Det. 1820 mit

Therese, Schweffer ber verftorbenen zweiten Gemahlinn, geb. 14 Marg 1788.

## b) Waldburg = Zeil = Wurjach.

Fürft.

Leopold Maria Karl Sberhard, geb. 11 Nov. 1795, succ. feinem Großvater Sberhard Ernft 23 Sept. 1807, Wittwer 9 Mai 1831 von Josephe Marie, Schwester des Fürsten von Fugger-Babenhausen.

#### Mutter.

Marie Balburge, Baterschwester des Fürsten von Jugger : Baben: hausen, geb. 23 Oct. 1771.

Die Rinder und die übrigen Berwandten der brei Linien find graflichen Standes.

#### Walbef.

Lutherifder Confession.

Fürft.

Refibeng: Arolfen.

Georg Seinrich Friedrich, geb. 20 Sept. 1789, succedirt feinem Bater Georg 9 Sept. 1813, verm. 26 Juni 1823 mit Emma, Zochere des verfierb. Kürften Victor Karl Friedrich von Anhalt-Bernburg. Schaumburg, geb. 20 Mai 1802.

Davon: 1) Auguste Amalie Ida, geb. 21 Juli 1824, Abtiffinn gu Schaaten.

- 2) Sermine, geb. 29 Gept. 1827.
- 3) Georg Bictor, Erbpring, geb. 14 Januar 1831.
- 4) Wolrad Melander, geb. 24 Januar 1833.

#### Gefdwiffer.

- 1. Die Fürstinn von Lippe = Schaumburg.
- 2. Rarl Christian, geb. 12 April 1803.
- 3. hermann Otto Chriftian, geb. 12 Oct. 1809, R. Preufl. Seconde-Lieutenant a. D., verm. 2 Sept. 1833 mit Agnes, Tochter des Grafen Franz Telefi von Szef, geb. 2 Oct. 1814.

#### Mutter.

Auguste Albertine Charlotte, Tochter bes verft. Prinzen August von Schwarzburg-Sondershausen, geb. 1 Febr. 1768.

#### Bieb.

#### Reformirter Confession.

#### Fürft.

Wilhelm hermann Karl, geb. 22 Mai 1814, fucc. feinem Bater Aug uft Johann Karl 24 April 1836, K. Preuß. Mittmeister von der Garde-Landwehr-Cavallerie, aggr. dem neunundzwanzigsten Landwehr-Regiment.

#### Gefdwifter.

1. Luitgarbe Wilhelmine Auguste, geb. 4 Marg 1813, vermählt 11 Cept. 1832 mit bem Grafen Otto ju Colme Laubach.

2. Luife Wilhelmine Thecla, geb. 19 Juli 1817.

#### Mutter.

Sophie Auguste, Schwester Des Fürsten von Solms : Braunfels, geb. 24 Febr. 1796.

#### Bater : Gefdwifter.

1. Philippine Quife Charlotte, ach. 11 Dars 1773.

2. Marimilan Alexander, geb. 23 Cept. 1782, Konigl. Preuf.

3. Rarl Emil Lubwig Beinrich, geb. 20 April 1785, R. Preus.

## Binbifchgräz.

#### Ratholifder Confession.

#### Fürft.

Alfred Canbidus Ferbinand, geb. 11 Mai 1787, Oberfier Erb-Land Stallmeister in Stepermark, Fifrst feit 24 Mai 1804, R. Ofter. General Feldmaricall Sieutenant, verm. 16 Juni 1817 mit

Eleonore Marie Philippine Luife, Schwester des Fürsten Abolph

bon Schwarzenberg, geb. 21 Gept. 1796.

#### Rinber.

- 1. Aglae Eleonore Ruperte, geb. 27 Mary 1818.
- 2. Alfred Jofeph Mifolaus Guntram, geb. 28 Dary 1819.
- 3. Leopold Bictorin Weriand Rarl, geb. 24 Juli 1824.
- 4. August Nifolaus Joseph Jafob, geb. 24 Juli 1828.
- 5. Ludwig Joseph Difolas Chriftian, geb. 13 Dai 1830.
- 6. Jofeph Alons Difolaus Paul Johann, geb. 23 Juni 1831.
- 7. Mathilde Eleonare Aglae Pauline Leopolbine, geb. 5 Dec. 1835.
- 1. Die Gemahlinn bes Fürften Ernft von Aremberg.
- 2. Die Gemahlinn bes Rurften von Lowenftein : Rochefort.
- 3. Weriand, geb. 23 Mai 1790, R. Hfter. Kämmerer, verm. 11 Oct. 1812 mit Maria Cleonore, Schwester bes Fürsten Ferdinand von Lobkowik, geb. 28 Oct. 1795.

Davon: 1) Raul Binceng Beriand, geb. 19 Det. 1821.

- 2) Sugo Alfred Abolph Philipp, geb. 26 Mai 1823.
- 3) Gabriele Maria Raroline Aglaja, geb. 23 Juli 1824.
- 4) Ernft Ferdinand Beriand, geb. 27 Gept. 1827.
- 5) Robert Johann, geb. 24 Mai 1831.

## Wittgenftein: f. Sann und Wittgenftein.

#### Mrebe.

#### Ratholischer Confession.

#### Fürft.

Karl Philipp, geb. 29 April 1767, Fürft feit 9 Juni 1914, K. Baier. Feldmarschall, Wittwer feit 7 Marz 1837 von Sophie, Gräfich von Wieser.

#### Rinder.

1. Die Gemahlinn bes Fürsten von İttingen: Spielberg. 2. Karl Theodor, geb. 8 Januar 1797, verm. 26 Dec. 1824 mit Amalie Gräfinn von Thürheim, geb. 20 Juli 1801.

Davon: 1) Balburge Marie, geb. 7 Mary 1826.

2) Rarl Friedrich, geb. 7 Febr. 1828.

- 3) Dtto Friedrich, geb. 27 April 1829.
- 4) Emma Cophie, geb. 7 Juni 1831. 5) Decar Eugen, geb. 23 Sept. 1834. 6) Alfred Joseph, geb. 11 Jan. 1836.
- 3. Jofeph, geb. 27 Nov. 1800, R. Ruff. Oberft und Flügeladjutant, perm. im Nov. 1836 mit Fraulein Angflaffe Colowob.
- 4. Guffav Friedrich, geb. 23 März 1802, verm. 17 Mai 1833 mit Marie Gräfinn Balfamo, Witting bee Grafen Metaga.
- 5. Eugen Franz, geb. 4 Marg 1806, verm. 4 April 1835 mit Dasthilbe Freinn von Schaumberg, geb. 12 Sept. 1811.

Davon: Edmund Rarl, geb. 14 Jan. 1836.

- 6. Cophie Marie, geb. 4 Marg 1806.
- 7. Mathalie Wilhelmine, geb. 4 Marg 1809.
- 8. Abolph Wilhelm, geb. 8 Oct. 1810, verm. 24 April 1836 mit Defirée Grafinn Grabowsta, Wittwe bes Freiheren v. Marchpanh.

## Mürttemberg.

Lutherifder Confession.

Ronig. Refideng: Stuttgart.

Wilhelm Friedrich Karl, geb. 27 Sept. 1781, suce. seinem Bater Friedrich Wilhelm Karl 30 Oct. 1816, Shef des K. Preuß. sinfunds-gwantigsfien Jusanterie Regiments, Withver 9 Jan. 1819 von Katharine Paulowne, Schwester des Kaisers von Rußland, vorherigen Gemahtim des Prinzen Peter Friedrich Georg von Holstein-Oldenburg, wieder verm, 15 April 1820 mit

Pauline Therefe Luife, Tochter feines Dheims, des verft. Herzogs Ludwig Friedrich Alexander von Württemberg, geb. 4 Gept. 1800.

#### Rinder aus beiben Chen.

1. Marie Friederike Charlotte, geb. 30 Det. 1816.

2. Sophie Friederife Mathilde, geb. 17 Juni 1818. 3. Katharine Friederife Charlotte, geb. 24 Aug. 1821.

4. Rarl Friedrich Alexander, Aronpring, geb. 6 Mary 1823.

5. Augufte Wilhelmine Senriette, geb. 4 Det. 1826.

Bruber bes Ronigs.

Paul Rarl Friedrich Auguft, geb. 19 Jan. 1785, Generallieutenant,

verm. 28 Sept. 1805 mit Ratharine Charlotte, Schweffer bes herjogs von Sachsen-Altenburg, geb. 17 Juni 1787.

Davon: 1) Die Groffürftinn Belene Paulowna, Gemahlinn bes

Groffürffen Dichael von Rufland.

2) Friedrich Karl Auguft, geb. 21 Febr. 1808, R. Wurttembergi-fcher Generalmajor.

3) Die Bergoginn von Raffan.

4) Friedrich Anguft Gberhard, geb. 24 Jan. 1813, R. Preuf. Dberft, aggregirt bem Regiment Garde bu Corpe.

Des am 20 Sept. 1817 verft. Bergogs Ludwig Friedrich Alexander, Baterbruders des Königs, Wittwe.

Benriette, Baterichwester bes Bergogs von Naffau, geb. 22 April 1780.

Sohn ber erften Che mit Marie Anne, Pringeffinn Czartorista, gefchieden 1792:

Abam Rarl Wilhelm Stanislaus Engen Paul Ludwig, geb. 16 Jan. 1792, R. Ruffifder Generallieutenant.

Rinder zweiter Che mit ber noch lebenben Wittme:

1. Die Gemahlinn des Erzherzogs Joseph Anton Johann Baptift, Dheims des Kaifers von Offerreich.

2. Die Bergoginn von Gachfen : Altenburg.

3. Die Roniginn von Bürttemberg.

4. Die Gemahlinn bes Markgrafen Wilhelm von Baben.

5. Alexander Paul Ludwig Konffantin, geb. 9 Cept. 1804, Raif-Dfier. Oberft, verm. 2 Mai 1835 mit ber Graffinn Redan.

Des am 20 Juni 1822 verff. Berjoge Engen Friedrich Beinrich, Baterbrudere bee Ronige, Rinder:

1. Friedrich Eugen Karl Paul Ludwig, geb. 8 Jan. 1788, Kaiferl. Ruff. General der Infanterie, Wittwer 13 April 1825 von Karoline Friederife Mathilde, Schwefter des Fürsten von Waldeck, wieder verm. 11 Sept. 1827 mit Helene, Schwefter des Fürsten von Hohenlohe-Langenburg, geb. 22 Nov. 1807.

Davon: aus der erfien Ehe 1) Marie Alexandrine Auguste Luise Eugenie Mathilbe, geb. 25 Marz 1818.

2) Eugen Wilhelm Merander Erdmann, geb. 15 Dec. 1820.

Mus der zweiten Che: 3) Dilhelm Difolaus, geb. 20 Juli 1828.

- 4) Mlexandrine Mathilde, geb. 16 Dec. 1829.
- 5) Difolaus, geb. 1 Mary 1833.
- 6) Pauline Luife Agnes, geb. 13 Dct. 1835.
- 2. Die Fürftinn von Sobenlobe : Dhringen.
- 3. Friedrich Paul Wilhelm, geb. 25 Jun. 1797, Königl. Württembergischer Generalmajor, vernt. 17 April 1827 mit Marie Cophie Dorothee Karoline, Schwester bes Fürften von Thurn und Taxis, geb. 4 Marz 1800.

Davon: Wilhelm Ferdinand Maximilian Rarl, geb. 3 Sept. 1828.

- Des am 10 Aug. 1830 verfi. Baterbruders bes Königs, Ser-30gs Withelm Friedrich Philipp, und ber am 6 Febr. 1822 verfi. Friederife Franziska Wilhelmine, Gräfinn Rhodis von Thundersfeld Kinder (gräflichen Standes):
- 1. Chriftian Friedrich Alexander, geb. 5 Nov. 1801, R. Wurttembergifcher Obrifilfeutenant, verm. 3 Juli 1832 mit Graffinn Selene Feficticz, geb. 1 Juni 1811.

Davon: 1) Wilhelm Paul Alexander Ferdinand Cberhard, geb. 25 Mai 1833.

- 2) Wilhelmine Pauline Alexandrine, geb. 24 Jult 1834.
- 3) Pauline Wilhelmine Frangista, geb. 8 Mug. 1836.
- 2. Friedrich 2Bilh eim Alexander Ferdinand, geb. 6 Juli 1810, R. Burttembergifcher Obriftfeutenant.
- 3. Friederife Marie Alexandrine Charlotte Ratharine, geb. 29 Mai 1815.
- Des am 4 Juli 1833 verft. Bergogs Alexander Friedrich Rarl, Baterbruders bes Konigs, Kinder.
  - 1. Die Bergoginn von Gachfen : Coburg : Gotha.
- 2. Friedrich Wilhelm Alexander, R. Nuff. General a. D., geb. 20 Dec. 1894, verm. 17 Oct. 1837 mit Marie Christine Karoline Kranziska Abelaide Leopoldine, Zochter des Königs der Franzosen, geb. 12 April 1813.

Davon: Philipp Merander Maria Ernft, geb. 30 Juli 1838.

3. Ernft Alerander Konftantin Friedrich, Raif. Ruffifcher General, geb. 11 Aug. 1807.

Des am 20 Januar 1834 verftorbenen Baterbrudere, Ber-

Balpurge Kunigunde Pauline, Schwester bes Fürften von Metternich : Winneburg , geb. 22 Nov. 1771.

## Nachträge zur Genealogie (bis zum 1. September 1838).

#### S. 20.

Dem Berzog von Orleans ift am 24 August 1838 ein Sohn geboren, der ben Namen Ludwig Whilipp Albert erhalten hat und ben Titel Graf von Paris führen wird.

#### ©. 38.

Die Gemahlinn des Pringen Alexander Bietor von Jienburg-Birfiein ift am 29 Juli 1838 von einem Pringer entbundben. Der Pring Wolfja ng Ernif aus eben diesem Sause in den 7 Märg

#### S. 39.

Die Stiefmutter des Fürsten von Rhevenhüller-Metsch, Marie Josephine, ift den 3 März b. J. geftorben.

#### ©. 52.

Der am 4 (nicht 14) Sept. v. J. geborne Sohn bes Fürfien von Metternich heißt Lothar Stephan Elemens.

#### G. 54.

Die Königinn von Neavel ift den 1 August 1838 von einem Prinzen entbunden, der den Namen Karl Ludwig erhalten hat und ben Litel eines Bergogs von Frani fishren wird.

#### S. 62.

Der Pring Wilhelm von Radziwill hat brei Kinder:

1) Friedrich Wilhelm Unton, geb. 31 Juli 1833.

1837 geftorben.

2) Friederife Wilhelmine Luife Marianne Mathilde, geb. 16 Dftober 1836.

3) Friederike Wilhelmine Alexandra Marianne Luife, geb. 5 Juni 1838.

Die am 6 Dec. 1834 geborne Tochter Elifabeth ift gefforben.

#### S. 88.

Die am 29 Juni 1836 geborne Prinzeffinn Maria Therese, Tochter bes Großbergogs von Tostana, ift gefiorben.

## Druckfehler.

- C. 4. 3. 6. fatt Kanieno lies Raniem.
- G. 26. 3. 15. fatt ihrer Zeit lies einer früheren Zeit.
- G. 41. 3. 6 v. u. fatt und lies als.
- G. 126. 3. 9 v. u. fatt mit ben Aufgaben lies mit bem Aufgeben.
- S. 171, 3. 8. flatt Cilinfti und Capuftas lies Kilinfti und Rapuftas.
- G. 172. 3. 13. fatt Potodi lies Potofi.
- G. 184. 3. 1. fatt nochmals lies nachmals.
- S. 201. 3. 1. fatt Smorgonin lies Smorgonie.

Werzeichniß der Postcourse.

Berzeichnis bat Positioner

# Bergeichnif der Postcourfe, wie solche im Julius 1838 vorhanden find.

Im nachfolgenden Bergeichniffe find bie fammtlich en Courfe der

Sahr ., Reit ., Schnell : und Derfonen . Poften enthalten.

Man findet vor jedem Post-Course die Abgangszeit der Posten. Die Antunstszeit im Endymste des Sourses ist dabei ebenfalls angegeben. Die Preise der Pläge auf den Diligeneen, Schnell- und Perionen. Kosten sind dach der verschiedenen innern Einrichtung der Wagen nicht durchgenische in der Kegel nicht durchgestellt in der Regel nicht nieder als 5, 7½ ver verschause nierichtende Postegeld in der Regel nicht nieder als 5, 7½ vis 10 Sar. sür sede Meile, wosür 10 bis 30 Pund Neise-Effecten frei mitgenommen werden können. Die einem jeden Keisenden der Begasstung des Personengeldes zu ertheilende gedruckte Duitung enthält bierüber die jedes maligen einzelnen Bessimmungen. Auf allen erdinairen drei zund viertyännigen Fahrupssen, werden nur 6 Sag. sür die Verson, auf eine Meile, incl. Opfillon-Trüstgeld, entricktet. Feder Reisende auf der vorbinairen Post, dat dagegen nur bie Bestjansts, in kleinen Reises Bedürsnissen, sür welche keine Garantie geleisse wird, und die daber ledzlich unter der Aufstich bes Keisenden und die Verden und die daber ledzlich unter der Aufstich bes Keisenden und die daber ledzlich unter der Aufstich des Keisenden der der daber ledzlich unter der Aufstich bes Keisenden beiten.

Briefe und Pafete muffen wenigffens 1 Stunde vor dem Abgange ber Boffen, und wenn bie Boffen bes Morgens abgeben, Abends von

ber aufgegeben werben.

Die Ankunfeszeit der Poften ift nach dem gewöhnlichen Gange berfelben angefest; bei den Fabr-Poften kann man auf jede Meile bei gutem Wege 14, bei schlechtem und im Winter, wohl bis Schurden rechnen, wenn nemlich die Entfernung des Orts groß ift; bei Reit- und Schuell-Posten bingegen kann man, mit Ginschlus der Erpeditionszeit und des sonfigen Aufenthalts, & bis höchstens 1 Stunde auf jede Meile annehmen.

Mit der Reit-Poft werben nur Briefe bis jum Gewichte von Loch versandt, sollen aber Briefe von 2 oder mehreren Bogen und Beilagen fortgeben, so muß dies auf der Addreffe mit dem Beisasmit der Reit = Voft, bemerkt fenn, und wird alsdam ein böberes

Porto als bei ber Sahr-Poff bezahlt.

Die Preußischen Schnellposts, Personenposts, Reitsposts und Fahrposts Course und die mit denselben in unmittelbarer Verbindung stehenden ausländischen PostsCourse.

## M 1. Von Aachen nach Cöln.

a) Schnellpost: geht ab täglich 7½ il. früh und 7½ il. Mb., bis Jülich 3½ M., Bergheim 2½ M., Soln I M. [9½ M.], fommt au tägl. 3½ il. Nachm. u. 3½ il. fr.; jurüd aus Eöln tägl. 6½ il. fr. u. 7 il. Mb., in Nachen tägl. 2½ il. Nachm. u. 4 il. fr.; perfonengelb pr. Meils 10 Sgr., 30 Pfb. Geväd frei. b) Faberpost: geht ab Mont., Mittwo., Sonnach. 
#### Af 2. Won Machen nach Crefeld .-

Kabrpofi: geht ab Sonnt. Dienst. Freit. 6 U. At. (im Winter Mont., Mittw., Sonnab. 4 U. fr.), per Mobendoven bis Linis Linis (M. Krefeld 22 M. 102 M. 102 M. 102 M. 102 M. 102 M. 103 M. 103 M. 1. Fromnt an Mont. Mittw., Sonnab. 7 U. fr. (im Winter 6—7 U. Abends); juräß auß Erefeld Sonnt., Dienst., Freit. 7 Uhr Mends (im Minter Mont., Mittw., Sonnab. 5 U. fr.), in Nachen Mont., Mittw., Sonnab. 8 U. früß (im Winter 7—8 U. Ab.); Perfoneng. pr. M. 8 Sgr., 20 Pfd. Gepäck frei.

## M 3. Von Machen nach Duren.

Schnellpost: geht ab täglich 4 U. Nachmitt. (im Winter 3 It. Nachm.), per Stollberg, Schweifer 2½ W., Duren 2½ M. [4½ M.], fommt an diefelben Lage 8½ Uhr Abends; zurüc aus Duren täglich 5 Uhr früh (im Winter 7 II. früh), in Nachen diefelben Lage 9½ Uhr (im Winter 11½ Ibr) Vormitt.; Personengeld für die ganze Lour 1 Litr. 12 Sgr. 6 Vi., 03 Pfd. Gepäck frei.

#### Ne 4. Von Machen nach Düffelborf.

3) Sonetlyoft: geht ab täglich 7½ Uhr früh, bis Jülich 3½ M., Kunk 2 M., Düffelveri 1½ M. [10 Meiten], fommt an tägl. 3½ U. Nachm.; zurüft aus Düffelveri tägl. 40½ U. Borm. (im Winter 10½ U. Borm.), in Nachen täglich 6½ U. Wends (im Winter 6½ U. No.); Personengeld pr. Meite 10 Sgr., 30 Pfd. Gepäct fref. b) Kahrpost: aeht ab Dienst., Sonnab. 7 U. No., fommt an Mittus., Sonnt. 7½ U. Borm. (im Winter 1½ Sc. späer); zurüf aus Düffelvers Wont., Donners 3½ U. Nachm.; in Nachen am folgenden Tage 3½ U. früh (im Winter 1½ Sc. späer); Personengeld 6 Sgr. pr. Meike.

#### M. 5. Von Machen nach Eupen.

Schnellpoff: geht ab fäglich 7 Uhr Ab. (im Winter 6 U. Ab.) [2% M.] fommt an in 2 Stunden, geht zurück täglich 7 U. fr. (im Minter 8 U. fr., in Aachen 2½ St. (pater); Perfonengeld 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepät frei.

## M 6. Von Aachen nach Geilenkirchen und Beinsberg.

Schnellpost: geht ab täglich 5 U. Nachm. (im Winter 4 U. Nachm.), dis Herzgerath 1½ M., Geilentfrechen 1½ M., Heinsberg 1½ M. 14½ M.), hommt an täglich 9½ U. Ab. (im Winter 8½ U. Ab.); zurfid aus Heinsberg tägl. 5 U. ir. (im Winter 6 U. Borm.), kommt an in Nachen tägl. 9½ U. Borm. (im Blinter 10½ U. Borm.); Perfonengeld pr. Meile 8 Sgr., 30 Pfd. Schäft frei.

## M 7. Von Nachen nach Lüttich.

Schnellpost 1) über Berviers: geht ab tägl. 6½ U. fr. bis Eupen 2½ M. 9½—9½ U. fr., Berviers 1½ M. 11 U. Borm. u. 3 U. Nadmu., Lüttich 4 P. [4½ M. u. 4 P.] fommt an in 8 St., geht zurüd aus Lütlich täglich 9 U. fr., durch Berviers 12½ bis 2 U Nachm., durch Supen 8½ bis 4 U. Nachm., in Nachen 6 U. Ab.; Personengeld 10 Sgr. pr. M., 30 Pfd. Gepäd frei. 2) zwischen Berviers und Lüttich besteht eine zweite täglich Schnellpost, welche aus Berviers tond Lüttich besteht eine zweite täglich Schnellpost, welche aus Berviers 5 U. fr. und aus Lüttich 4 U. Nachm. abgeht, und 3½ Stunden unter Weges ist. 3) über Sattice: gebt ab tägl. 10 U. früh und 10 U. N. di. über Henri: Chapelle bis Battice [3½ M.] Lüttich 2½ M. fommt an täglich 3½ U. Nachm. u. 3½ U. fr.; zurüd aus Lüttich fäglich 10 U. Vern. und 10 U. Ab.; in Nachm. täglich 3½ U. Nachm. u. 3½ U. früh; Personengeld 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pyb. Gepäd frei.

## M 8. Von Nachen nach Malmedy.

Schnellvo A: geht ab täglich 6 U. fr. bis Montjone 4½ M. Butte genbach 2½ M. Malmedy 2 M. [8½ M.] in Malmedy tägl. 3½ Uhr Nachm., zurud aus Malmedy tägl. 6 U. fr.; in Nachen 3½ U. Nachm.; Personengelb 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pid. Gepäck frei.

## M 9. Von Nachen nach Montjoie.

Personeupoff: geht ab tagl. 5 U. Nachm., in Montjoie tagl. 93 U. Ab.; jurud tagl. 53 U. fr. in Nachen nach 4 Stunden. Perscenengelb 5 Sgr. pr. M. und 20 Pfd. Gepad frei.

#### M 10. Von Machen nach Trier.

Schnellpoft: geht ab tägl. 6 U. fr. (nach Ankunft der Schnellpoft aus Schn, Belgien 1c.), bis Montfeie 4½ M., Büttgenbach 2½ M., Prüm 5½ M., Trier 8½ M. [20½ M.], kömmt an in Trier 3 U. fr, zurüft tägl. 6 U. Abends, kommt an in Nachen 2½ U. Nachm. Perfonnengeld 10 Sgr. pr. M., 30 Pfd. Gepäck frei.

#### M 11. Von Afen nach Cöthen.

Fabrpoft: [13 M.] geht ab Sonnt., Mittw. 5 U. Nachm., Dienft., Sonnab. 9 U. früh, fommt an Sonnt., Mitwo. 8 U. Ab., Dienft., Sonnab. 12 U. Mittags; zurüd aus Eothen Sonnt., Dienft., Mittw. und Sonnab. 113 Uhr Ab., in Afen 3 Stunden später; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

## M 12. Bon Allftedt nach Querfurt.

Fabrpoff: gehich Mittw. fr. 3 ll., Connab. 2 ll. Rachm., fommt an in 3 St.; gurfid aus Querfurt Sonnt. 10 ll. Norm. u. Mittw. 8½ ll. Ab.; fommt an in 3 Stunden [2½ Ml.]; (die Fahrpost von Querfurt nach Allftädt wird im Binter Donneist. 6 ll. früh abgefertigt.) Personengeld pr. Mt. 5 Sgr.

## M 13. Von Aleleben nach Bernburg.

Fahrpoff: [2 M.] geht ab Dienft. 43 U. fr., Sonnab. 2 U. Nachm. tommt an in 2 Stund., geht zurüd Dienft. 7 U. fr., Sonnab. 7 U. Ab.; in Albleben 2 Stunden fpater; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### M 14. Von Altenburg nach Beig.

1) Fahrpoft: ver Meuselmig 3½ M., aus Altenburg Sonnt. und Onnern. 12 U. Nachts, in Zeiß 4½ Stunden später; zurüc Dienk. 9½ U. M. und Sonnab. 11 U. Vorm., in Altenburg 4½ Stunden später; Personengeld pr. M. 8½ Sgr. mit 50 Pst. Gepäd und pr. M. 6 Sgr. ohne Gepäd. 2) Reitpost; geht ab Mont. u. Mittne 8 U. M., Mittus 5 U. fr., Sonnab. 6 U. Ab., in Zeiß 3½ Stunden später; zurüd auß Zeiß Donners. 5 U. fr.; in Altenburg 3½ Stund. später.

#### M 15. Von Amfterdam nach Munfter.

Diligence: geht ab Mont., Donnerst. 7 Uhr früh, bis Naarden 4 Holl. Uuren, Amersfort 43 Ul., Bortbuigen 34 Ul., Eppeldorn 5 Ul., Seventer 3 Ul., Hoten 43 Ul. Goor 22 Ul., Enichede 53 Ul. [324 Hou. Ul. Charles 1. Marting 24 M., Burgsteinfurt 14 M., Münfter 44 M. [83 M.] kommt an Dienst. und Freit. 8 Ul. Ab.; zurüd aus Münster Mont., Donnerst. 7 Ul. tr., in Ameredam Dienst., Freit. 8 U. Ab.; personengeld zwischen Münster und Enschede 2 Richte. 6 Car. 3 H. zwischen Erichede und Amsterdam 11 Gulden 50 Cents Hou., 30 Ph. Gepäd frei.

#### No 16. Von Anclam nach Demmin.

Kabrpoff: gebt ab Dienft. u. Sonnad. 9½ U. Ab., bis Jarmen 4 M., Ocumin 3 M. [7 M.], fommt an in 8 Stund.; zurück aus Demmin Sonnt. 10½ U. Ab. u. Donnerst. 7½ U. Ab., in Anclam Mont. 6½ U., Freit. 3½ Uhr früb; Perionengeld pr. Meile 6 Sgr.

#### M 17. Bon Anclam nach Friedland.

Fabrpoft: [3½ M.] geht ab Mont. 9 U. fr. und Freit. 6½ II. fr., fommt an in Friedland 3 Stunden pater; zurud aus Friedland Dienft. und Sonnab. 12 U. Mittag, in Anklam 3 U. Nachm.; Perfonengeld von Anclam nach Friedland o Sax., ohne Gepad; von Friedland nach Anclam 5 gGr., 30 Pfb. Gepad frei.

## N 18. Von Anclam nach Swinemunde.

Kabrpofi: geht ab Sonnt. 6 U., Mittw. 6 U. früh, bis Ufedom 3 M., Swineminde 3 M. fe M.], kommt an in Swinemünde in 94 St., geht ab aus Swinemünde Sonnt, Donnerst. 10 U. Borm., in Anclam Sonnt. u. Donnerst. 74 U. Ab.; Versonengeld vr. M. 5 Sar.

#### M 19. Von Anclam nach Wolgaft.

Bariolvoft: geht ab Mont., Freit. 3 U. fr., bis Laffan 2½ M., Barian 2½ M., 4½ M.], fommt an dieselben Tage 9 U. fr.: jurud aus Molgaft Mont. u. Freit. 1 Uhr Nachm., in Anclam 6 Stunden später; Perforengelb pr. M. 5 Sgr.

#### No 20. Von Angerburg nach Tapiau.

Fahrpofi: geht ab Dienst., Sonnab. 4 U. Nachm., bis Nordensburg 3 M., Gerdaunen 3 M., Aucuburg 2½ M., Wehlau 2 M., Zapiau 1½ M. [12½ M.], kommt an Mittw., Land. 10½ U. Vorna.; yurild aus Capiau Mittw., Sonnt. 4 U. früh, in Angerburg Mittw., Sonnt. 10½ U. Abends; Perfonengeld pr. Meile 5 Sgr.

## N 21. Von Angermunde nach Prenglau.

3) Kahrpofi: geht ab Mont., Freit. 4 U. früh, bis Greifenberg († M., Gramgow 2 M., Prenglau 2 M. [55 M.], fommt an die felben Lage 10 Uhr Borm.; gurüd aus Brenglau Sonnt., Mituw. 12 U. Mittags, in Angermünde 6 U. Ab.; Personengeld pr. M. 5 Sgr. b) Reifvost: geht ab Mittw., Donnerst. 4 U. früh, kammt an Sk U. früh; kurüd aus Prenglau Dienst., Donnerst. 4 Uhr Nachm., in Angermünde Dienst., Donnerst. 8k Uhr Neends.

#### M 22. Von Arendfee nach Warnow.

Kabrpoft: geht ab Sonnt., Donnerst. I. früh, bis Lenzen I. Marrow 2½ M. [6 M.], fommt an diefelben Tage 12½ lib. Mitt.; zurüd aus Zisarnow Dienst 4½ U. Nachm. u. Freife. 611. Mr., bis Lenzen 2½ M., per Gratow, Arenbice 4½ W. [6½ M.], in Arenbice Mittw. Sonnab. I. U. Nachm.; in Lenzen berweitt die Post von Dienst. u. Freif. Ab. bis zum folgenden Zag 9 U. fr.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

## No 23. Bon Arnheim nach Emmerich.

a) Schnellpost geht ab tägl. 8 U. früh, bis Emmerich 4 M., fonumt an in 4½ Einnben; zurüd aus Emmerich täalich 10½ U. Born. in Arnkeim 2½ U. Noch., Berionengeld pr. M. 9 Gar., 30 Pfd. Gepåd frei. b) Güterpost: geht ab Sonnt., Mittiv. 8 U. fr., Donnerst. 11 U. Borm., Sonnt., Dienst. u. Freit. 10 U. Nb., kommt an 6 Stundb. häter; gurüd aus Emmerich Mont., Mittiv. Freit., Sonnab. 4½ U. fr., Dienst., Donnerst. 4 U. fr., in Arnheim 6 Stunden später; ohne Pets

fon-Beförderung. e) Neitpoff; geht ab tägl. 6 U. fr. bis Sevenaer 2 M., über Elten, Emmerich 2 M. [4 M.], kommt an tägl. 10 U. Borm.; jurud täglich 10½ Uhr Bormitt., in Arnheim täglich 2½ U. Nachm.

## N 24. Bon Urneberg nach Sagen.

Schnellpoff: geht ab Mont., Donnerst. 6 U. fr., Sonnt., Dienst., Freit. 7½ U. fr. 3um Anschluß in Hogen an die Berlin: Cölner Schnelboss, formut an in Hogen 1 bis 2 Uhr Mittags, geht zurück Sonnt., Mont., Mittw., Donnerst., Freit. 6½ U. fr., kommt an in Arnsberg 2 U. Nachm.; Personengeld pr. M. 8 Sgr., 30 Pfd. Gepäck frei.

## N 25. Von Arnsberg nach Münfter.

Schnellvoft: acht ab Mittw., Sonnab. 10 Uhr Norm., bis Mimbern 23 M., Werl 13 M., Hamm 23 M., Drensteinurt 2 M., Münfter 3 M. [114 M.], fommt an Mittw., Sonnab. 83 Uhr 26.; jurifd auf Münfter Vienst., Sonnab. 43 Uhr fr., in Arnsberg Dienst., Sonnab. 33 Uhr Nachm.; Personnab. 34 Uhr Rachm.; Personnab. 35 Uhr Nachm.; Personnab. 36 Uhr Nachm.;

#### M 26. Von Arnsberg nach Olpe.

Schnellroft: geht ab Mont., Sonnab. C. U. fr., Mittw. 5 U. fr., bis Metkode 24 M., Eslohe 24 M., Buffein 34 M., Ohe 2 M., [10] M., frommt an in Ohe Wont., Sonnab. S. U. Nachm., Mittw. 34 U. Nachm.; gurüd aus Ohe Mont., Freit., Sonnab. 12 U. Nachts, fommt an in Arnsberg Dienfi., Sonnab., Sonnt. 104 Uhr fr.; Perfonengelb pr. M. & Sgr. 30 Pfd. Sepää frei.

## M 27. Von Urnsberg nach Goeft.

Fahrpoff: geht ab Sonnt. 6 II. fr., Mittw. 9 II. Norm., Dienst., Sonnab. 3½ Uhr Nachm. [3½ M.], kommt an in 3½ St.; jurud aus Soeft Sonut., Wittw. 3 II. Nachm., Dienst. 8 Uhr Norm., Sonnab. 4 Uhr früh, in Arnsberg 3½ Stunden später; Personengeld pr. Meile 8 Sar., 30 Ph. Grad frei.

## Nº 28. Von Arnswalde nach Soldin.

Kahrpofi: geht ab Sonnt, Donnerfi., 7 11. fr., per Bernflein bis Berlinden 3½ M., Livvebne 2½ M., Colbin 2 M. [72 M.], fommt an Donnerfi., Connt. 7½ U. M.; juruft aus Golbin Mont., Freit. 8 U. Ub., in Arnswalde Dienft., Connab. 8½ U. fr.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

#### M 29. Von Arolfen nach Corbach.

Fahrpofi: [2½ M.] geht ab Mitrw. u. Sonnab. 7 U. fr., fommt an in 2½ Stund., zurud aus Corbach diefelben Tage 6 U. Ab. (im Winter 3 U. Nachm.); Personengeld 8 Sgr. pr. M. u. 30 Pfd. Gepäck frei.

## N 30. Von Arolfen nach Marburg.

Kahrpofi: geht ab Sonnt., Donners. 9 11. früh, bis Corbach 24 M., Rabern 13 M., Frankenberg 13 M., Abetter 22 M., Marburg 13 M. 103 M.] kommt an diefelben Tage 9 11. Mb., geht zurück Mont., Freit. 9 Uhr fr., in Arolsen dieselben Tage 10 Uhr Abends; Personengeld 83 Cgr. pr. Meile, 30 Ph. Gepäd frei.

### M 31. Von Artern nach Nordhaufen.

Fahrpofi: geht ab Sonnt., Donnerst. 13 II. früh, bis Sangerbauten 13 M., Nosla 23 M., Nordhaufen 23 M. [63 M.], fommt an biefelben Tage 9 Ithr fr.: jurud aus Nordhauten Dienst. 6 Uhr Abends, Sonnab. 2 Uhr Mittags, in Artern Mittw. 13 Uhr früh, Sonnab. 92 Uhr Abends; Personengelb pr. Meile 6 Sgr.

#### N 32. Von Artern nach Sondershaufen.

Kahrpofi: geht ab Sonnt. 5½ Uhr früh und Donnerst. 2½ Uhr früh, bis Frankenhausen 2 M., Sondershausen 2½ M. [4½ M.], fommt an dieselben Lage in 8 Stunden; gurud aus Sondershausen Dienst. Connab. 1 U. Nachm., in Artern Dienst., Sonnab. 9 Uhr Abends; Bersonengelb pr. Meile 5 Sgr.

## A 33. Von Armeiden nach Creugburg.

Fahrvoft: [14 M.], geht ab Mittw., Connab. 94 11. Ab., tommt an in 2 St.; jurud aus Creuzburg Donnerft. u. Connt. 5 Uhr früh, in Arweiben 74 Uhr früh; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

## N 34. Von Arns nach Johannisburg.

Fabrpoff: [4 M.], geht ab Mont., Freit. 5 U. fruh, kommt an dieselben Tage 11 U. Borm.; jurud aus Johannisburg Dienst., Freit. 7 U. Ab., in Arns in 6 Stunden; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

## M 35. Von Arns nach Lyck.

a) Kahrpoft: [4 M.], geht ab Mittm., Sonnab. 5 Ube frat, tommt an in 6 Stunden, (geht nicht jurud); ohne Person Beforderung.

b) Reitpofi: geht ab Mittw., Connab. 4-5 Uhr fruh, tommt an in Lut 6 Stunden fpater.

#### M 36. Von Agendorf nach Egeln.

Gebt nur wenn Personen zu beförbern find. Schnellpoft: [2 M.], gebt ab Dienft. u. Freit. 8 II. früh, kommt an in 1% Stunden; zurück Gronnt, Donnerft. Freit. 10 Uhr Borm., in Agendorf 11% U. Borm.; Personengeld pr. Meile 10 Sgr., 30 Ph. Gepäc frei.

#### M 37. Von Agendorf nach Magdeburg.

Geht nur wenn Personen zu beförbern find. a) Schnellpoft: [3½ M.], geht ab Sonnt., Mittw. 9½ Uhr Borm., fommt an dieselben Jage 12 il. Mittags, zurüd aus Magdeburg Mont. 11 il. Mb., in Agendorf Dienst. 1½ il. trüb; Personengelb pr. M. 10 Sqx. b) Kahrbost: geht ab Sonnt., Mittw. 11½ il. Borm., kommt an dieselben Jage 3½ il. Nachm.; Personengelb pr. M. 5 Sqx. c) Reitpost: geht ab Sonnt., Mittw. 9½ ilhr früh, kommt an 12 ilhr Mittags; zurüd 11 ilhr Mends, in Agendorf Dienst. 1½ ilhr früh.

## A 38. Von Baldenburg nach Sammerftein.

Fahrpoft: [3 M.], geht ab Sonnt., Mittw. 5% Uhr Nachm., fommt an in 5 Stunden, aus Sammerftein biefelben Jage 3 U. frub, in Balbenburg 8 Uhr fruh; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

#### N 39. Von Barby nach Schönebeck.

Fabrvoft: [2 M.], geht ab Mittw., Freit. 4 U. früh, tommt an in 23 Stunden (über Gnadau); jurud aus Schönebed Mittw. u. Freit. 63 Uhr Abends, in Barby biefelben Zage 82 Uhr Abends; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

## A 40. Von Vartenftein nach Lyck.

Fahrpofi: geht ab Sonnt., Donnerst. 7½ Uhr früh, bis Schippenbeil 2 Mr., Paaris 2½ Mr., Rasienburg 2½ Mr., Sonnt. u. Donnerst. 5½—6½ U. Nachm., Rhein 2½ Mr., Arns 4½ Mr., Lyd 4 Mr. [17½ Mr.]; fommt an Mont., Freit. 10½ Uhr früh; zurüd Dienst., Freit. 8 Uhr Abends; durch Rasienburg Mittw. u. Sonnab. 11½—12½ U. Mittags; fommt an in Bartenstein Mittw. connab. 11 Uhr Abends; Personengeld zwischen Bartenstein und Rasienburg pr. Meile 6 Sgr., zwischen Rasienburg und Lyd pr. Meile 5 Sgr.

#### M 41. Von Barth nach Stralfund.

Fahrpofi: [33 M.], geht ab Dienft, Donnerft., Sonnab. 6 U. früh, fommt an dieselben Zage 11 Uhr Korm.; zurück aus Stralfund Sounts, Donnerft. 3 Uhr Nachm., Mittw. 9 Uhr früh, in Barth nach 5-Stunden; Personengelb pr. Meile 5 Sge.

#### N 42. Von Basborf nach Zehdenick.

a) Kabrpofi: geht ab Mont., Freit. 10 Uhr Mends, bis Liebenwalde 2½ M., Zehdenid 2 M. [4½ M.]; fommt an in Zehdenif Dienfi. U. Sonnad. 9 U. fr., zurück aus Zehdenick Mont. u. Freit. 7 U. M., fommt an in Basdverf Dienfi. Sonnad. 6 II. Norm.; Perfonengeld pr. M. 5 Sgr. d) Kariolyofi: geht ab aus Basdverf Mittw. u. Sonnad. 3 U. Nachm. bis Liebenwalte 2½ M., Zehdenick 2 M. [4½ M.]; fommt an in Zehdenick Mittw. u. Sonnad. 9½ U. M.; zurück Mittw. u. Sonnad. 4½ U. fr., in Basdvef 10½ U. Borm.; Perfonengeld 5 Sgr. pr. M.

#### N 43. Von Bergen nach Stralfund.

a) Fahrpost: geht ab Mittw., Sonnab. 8 U. Ab. (im Winter to U. Abends), per Huttbus 1½ N., Garz 1½ N., Strassund 2½ N., [5½ N.], fommt an Donnerst., Sonnt. 4½ U. früh (im Winter 6½ U. früh); zurüd aus Strassund Sonnt., Donnerst. 3 Uhr Nachm., in Vergen Sonnt. u. Donnerst. 11½ U. Ab.; Personenach pr. N. 5 Sgr. Fahrpost: (direct.) [3½ N.] geht ab Dienst. 7 U. früh, fommt an in Strassund 12 U. Nitragst; zurüd Mittw. 10 U. Borm.. in Bergen 3 U. Nachm ; Personengeld pr. N. 5 Sgr. b) Kariolvost: geht ab Sonnab. 4 U. fr., frommt an in Strassund frührub 5 Stunden später; zurüd 9 U. fr., in Bergen 5 Stunden später; Personengeld pr. N. 5 Sgr.

## M 44. Von Berlin nach Baugen über Hoperswerda.

Fahrpofi: geht ab Mont., Freit. 8 U. Mends, bis Bogelsborf 3 M., Fürstenwalde 4 M., Beestow 34 M., Dieberofe 3 M., peth 24 M., Coftibus 2 M., Spremberg 34 M., Soberswerde 24 M., Baugen 44 M. [27% M], fommt an Donnerst., Mont. 11 Uhr Bornn.; zurüd aus Baugen Mont., Freit. Mends, in Berlin Donnerst., Mont. 5 U. Abends; hersoneaeld auf Preuß. Zerrit. 6 Sgr. pr. Meile, in Sachsen 6 Ggr. pr. Meile.

## M 45. Apn Berlin nach Breslau.

a) Schnellpoft: geht ab taglich 8 U. Ab., fommt an tagl. 5 U. 25 Minut. fruh, jurud aus Breslau tagl. 8 U. Ab., in Berlin tagl.

5 11hr 25 Min. früh; Perfoneng. vr. M. 9 Sqx., 30 Ph. Gepåd frei. b) Kahrvoff: gebt ab Mont., Kreit. 12 11. Mittags, bis Vogelsborf 3M., Mändscherg 3½ M., hefresbagen 2½ M., Krankfurt a. D. L. M., Zisbingen 3½ M., Croffen 3½ M., Grüneberg 4½ M., D. Wartenberg ½ M., Neujalz 2 M., Neufabtel 1½ M., Klopiden 2½ M., Polfwiß 2½ M., Cüben 2 M., Parchwib 2½ M., Pleumarf 2½ M., Saxa 2½ M., Sressau 2 M., Parchwib 2½ M., Dumart 2½ M., Saxa 2½ M., Bressau 2 M., Polfwiß 2 M., Politic M., Sonnat, St. 11, Radm., in Berlin Sonnab., Dienfi. 2 Uhr früh; perfonengelb pr. Meile 6 Sgx.

## N 46. Von Berlin nach Bromberg.

Fahrpoft: [46 M.] geht ab Mont., Freit. 10 U. Borm., fommt an in Bremberg Mittw., Sonnt. 6 U. Ib.; aus Bromberg Donnerk., Sonnt. 9½ U. früh, in Berlin Dienft., Sonnab. 4½ U. Nachm. (mit der Königsberger Fahrpoft combinirt.)

#### M 47. Von Berlin nach Cobleng.

a) Schnellpost: geht ab Mont. und Dennerst. 7 U. M., bis Magdeburg 19% M., Duedlinburg 7% M., Nordbausen 7% N., Seitigenstäder 6% M., Eassell 7% M., Marburg 11 M., Giersen 3% N., Westlingenstäder 2 M., Coblens 12 M., [77% M.], fonumt an in Coblens Freit., Mont. 2% U. Nachn.; gebt zurüd aus Eoblenz Dienst. und Sounach 12 U. Mitt., fommt an in Verlin Sonnach. u. Mittup. 5% U. früh; personenged zwischen Berlin und Magdeburg 9 Sgr pr. Meile, zwischen Magdeburg u. Coblens 10 Sgr pr. Meile, 30 Hft. Geräckstein. Wittwe, Sonnach. 4 Uhr Nachm., fommt an in Coblens Dienst. u. Sonnach. 10 U. Vorm.; aebt ab aus Eoblens Sonnt. u. Donnerst. 9 U. Ab., fommt an in Verlin Sonnt. und Wittwe. 7 U. Mb.

#### Ne 48. Von Berlin nach Cöln.

1) Schnellpost: über Minden Donnerst., Sonnab. 7 tlhr Mbenbs, bis Magdeburg 193 M., Halberstadt 7½ M., Hilbesheim 12½ M., Nitiden 11½ M., Göln 33 M. 184 M.]; Personengetd zwischen Berlin und Magdeburg 9 Sar. pr. M., und zwischen Maadeburg und Edin 10 Sar. pr. M., 130 Ph. Sepäst frei, kommt an Mittwe, Sonnab. 1½ llhr früh; zurüst auß Edin Dienst., Sonnab. 9 Uhr Ab., in Berlin Sonnab., Ment., 6 U. Morg. 2) über Braumschweig, gebt ab Mont., Dienst., Kreit. 7 U. Ab., bis Potsbam 4 M., Brauschnurg 5 M., Genthin 4 M., Burg 3½ M., Magdeburg 3½ M., helmstoft 6½ M., Braunschweig 5 M., Seefen 7 M., Gandersbeim

14 M., Solaminden 64 M., Sorter 13 M., Driburg 44 M., Paberborn 23 M., Coeft 62 M., Unna 4 M., Sagen 45 M., Schwelm 23 M., Lennep 12 D., Coln 5% Dt. [80 Dt.], fommt an in Coln Donnerft., Mont., Dienft. 1011. Ab.; geht ab aus Coin Connt. Mittw., Donnerft. 9 U. Mb., fommt an in Berlin Donnerft., Connt., Mirtm. 6 U. fr.; Derfoneng, von Berlin bis Dagbeburg 9 Ggr pr. D., gwiften Dagbe. burg u. Coln 10 Ggr. pr. Dt., 30 Pfund Gepad frei. 3) uber Salle und Caffel, geht ab Connt., Mittw. 6 H Ab , fommit an Donnera., Connt. 3 11. 20 Din. frub; gurud aus Coln Ment., Freit. 9 11. Ab., in Berlin Freit., Dienft. 9 U. fr.; Perioneng. gwifden Berlin u. Salle 9 Ggr. pr. Dt., swifden Salle und Caffel 10 Ggr. pr. Dt., swifden Caffel und Arolfen 9 ger. pr. Dt , gwifden Arolfen u. Goln 10 Egr. pr. Meile, 30 Pfb. Gepad frei. 4) Sabrpoft: a) gebt ab Sonnt., Mittir. 2 11. Nachm., bis Potebam 4 Dl., Treuenbrigen 5 Dl., Rropr. Rebt 22 DR., Bittenberg 13 DR., Grafenbannchen 3 DR., Bitterielb 23 DR., Carlofeld 2 Dl., Salle 24 DR., Gisleben 45 DR., Cangerhaufen 23 M. Rofla 24 M., Nordhaufen 23 M., Bulfingerode 3 M., Sciligenfladt 3% D., Wisenhaufen 3 Dl., Selfa 23 DR., Caffel 2 DR., Arneberg 164 Dl., Jierlohe 5% Dl., Giberfeld 6% Dl., Coln 63 Dl., [833 M.], fommt an Connab., Dienft. 34 11. Madm.; jurud aus Coin Dienft., Freit. 5 11. fr., in Berlin Mont. 5% 11. fr. u. Donnern. 34 11. fruh; Perfonengeld amifden Berlin u. Salle pr. DR. 6 Gar., amifchen Salle und Caffel pr. DR. 6 Car., zwiiden Caffel und Arolfen pr. DR. 7 gor., zwifden Arolien u. Coln pr. DR. 81 Egr, zwifden Berlin u. Caffel, fo wie gwiiden Arolfen u. Goln 10 Did. Gepad frei; amifchen Caffel u. Arolien 30 Pit. Gepad frei. b) geht ab Dienft., Connab. 4 11. Nachm., bie Votebam 4 D., Großenfreug 3 D., Brandenburg 2 M., Genthin 4 M., Burg 33 M., Magdeburg 34 M., Egeln 34 M., Gronigen 2 M., Salberfladt 12 M., Silly 24 M., Sornturg 25 M., Dthfrefen 21 Dt., Wartjenfadt 24 Dt., Silbesheim 24 Dt., Gige 24 Dt., Sobnfen 3 M., Dibendorf 21 M., Budeburg 21 M., Minden 11 M., Rehme 2 M., Berford 2 M., Bielefeld 2 M., Wiebenbrud 31 M., Lippfiedt 22 M., Soeff 33 M., Werl 2 M., Unna 2 M., Bruming-baufen 23 M., Sagen 2 M., Sawelm 23 M., Elberfeld 13 M., Colingen 2 DR., Langenfeld 13 DR., Coln 3 DR. [851 DR.], fommt an in Coln Mont., Freit. 21 frub; geht gurud Connt. 41 11. und Mittm. 74 Uhr fruh, in Berlin Mont., Freit 11% Uhr Abends; Berfonengeld pr. Jour 20 Thir. 9 Ggr. 9 Pf., 10 Pfd. Gepad frei.

#### Me 49. Von Berlin nach Copenick.

Fahrvoff: geht ab täglich im Commer 6 tt., im Winter 5 It. Abende, fommt on in Copenia im Sommer 8 Ut. Ab., im Winter 7 Ut.

Abende; jurud 6 11. frub, im Binter 7 11. frub, in Berlin 8 11. frub, im Binter 9 Uhr frub; Perfoneng. 6 Ggr. pr. M.

#### M 50. Von Berlin nach Dangig.

a) Schnellvoft: geht ab Mont., Freit. 7 11. Abends, kommt an Mittre., Connt. 11½ U. Abends; gurid aus Danzig Dienft., Freitag 3 U Nadm., in Verling Donnerst., Connt. 8 U. Ab., Verfoneng, 9 Sgr. pr. M., 30 Pfd. Gerädfrei. b) Kabrpost: geht ab Sonnt., Donnerst. 12 U. Mitt., bis Werneung, Carat 2½ W., Seberswalbe 3½ M., Angermunde 3½ M., Schwedt 2½ M., Garat 2½ W., Steritin 4 M., Aut. Lamm 1½ M., Horntrug 1 M., Gollnow 2 M., Naugard 3½ M., Plathe 2½ M., Restlefow 2½ M., Gorlin 3½ M., Cossin 3½ M., Panstein 2½ M., Stein 3½ M., Panstein 2½ M., Stein Ansterbolz 2 M., Renstat 2½ M., Kabanis 3½ M., Danzig 2½ M., Stein Ansterbolz 2 M., Neunstat 2½ M., Kab., Plather 2½ M., Kab., Renstat 3½ M., Danzig 2½ M., Stein Ansterbolz 2 M., Neunstat 2½ M., Kab., Renstat 3½ M., Danzig 2½ M., Stein Ansterbolz 2 M., Abanis M., Freit. 10 U. Ab., in Peelin Sonnab., Dienst. 8 Uhr früh; Personngelb 6 Cgr. pr. Meile.

#### N 51. Von Berlin nach Dresben.

a) Reitpoff: Connt., Mittw. 9 II. fr., fommt an Mont., Donnerft. 5% U. fr. , gurud aus Dreeden Mittm., Connab. Dachm. 4 11., in Berlin Donnerft., Connt. 12% U. Mittage. b) Rabrooff; gebt ab Dienft., Sonnab. 11 U. Borm , bis Mittenwalde 4 DR., Baruth 31 M., Golfen 12 M., Ludau 2 M., Connenwalde 22 M., Dobrilingt 13 D., Elfterwerba 24 M., Großenhann 24 M., Morisburg 24 Di., Dreeben 13 M. [243 M. ], fommit an Donnerft., Mont. 33 U. Moro.; jurud aus Dreeben Dienft., Connat. 12 11. Ditt., in Berlin Donnerit, Mont. 32 U. fr. c) Sahrpoft: über Sergberg geht ab Connt., Dittm. 10 H. Bormitt. bis Grofbeeren 23 M., Trebbin 24 D., Ludenwalde 24 M., Juterbog 13 M., Bergberg 5 M., Liebenmerba 34 M., Elfter. werda 12 M., Großenhain 21 M., Morisburg 24 M., Dreeden 13 DR. [25% M.]; fommt an Mont. 10% U. Ab., Freit. 1% U. frub; zurud aus Dresben Mont. Freit. 12 Uhr Mitt., in Berlin Mittw., Connt. 3% U. fruh; Berionengelb von Berlin bis Grofenhainden pr. DR. 6 Gar., von Großenhainden bis Dresben, Diligence 4 M., pr. DR. 7 ger., von Dreeben bie Elfterwerda, Diligence pr. DR. 7 Ggr., von Gliterwerda nach Berlin pr. DR. 6 Ggr.; in Preufen 10 Dib., in Sachfen 30 Pfb. Gepad frei. d) Schnellpoff: gebt ab Mont., Donnerft., Sonnab. 9 U. fr., bis Potsbam 4 M., Treuenbriegen 5 M., Juterbog 23 M., Bergberg 5 M., Gliterwerda 5 M., Dreeben 64 M. 1284 M.1. tommt an Dienft., Freit., Connt. 8 Uhr Morg.; gurud aus Dresben Dienft., Freit., Sonnt.\* 6 U. M., in Berlin Mont.,\* Mittw., Sonnab. 6 Uhr W.; Personeng. 10 Sgr. vr. M., sin Sachsen 9 Ggr.) 30 Pfd. Gepäd frei. (An den mit einen Seren (\*) bezeichneten Tagen geht die Post nur während der Sommermonate.)

#### M 52. Von Berlin nach Emmerich.

Rahrpoff: geht ab Dienft., Connab. 4 U. Machm., bis Magbeburg 19% M., Egeln 31 M., Salberfladt 33 M., Silln 21 M., Sornburg 21 M., Diffresen 21 M., Martjenftabt 21 M., Silbesheim 21 M., Elze 22 M., Sobenfen 3 M., Olbenborf 21 M., Budeburg 21 M., Minden 11 M., Rehme 2 M., Berford 2 M., Bielefeld 2 M., über Berther bis Salle 21 M., Beremold 21 M., Barendorf 21 M., Münfter 31 M., Appelbulfen 2½ Dt., Notteln 3 Dt., Cosfeld 2 Dt., Borfen 3½ Dt., Bochold 24 Dt., Anhold 2 M., Emmerich 2 M. [823 M.], fommt an Mont., Freit. 31 11. fr. ; jur. Cont., Mittm. 3 U. Nachm., in Berlin Mont., Freit. 11311. Ab. (mit ber Fabrpoft v. Berlin nad) Coln combinirt.); Perfong. v. Berlin bis Othirefen u. v. Sornburg b. Berlin pr. DR. 6 Gar., v. Othfrefen b. Dibendorf u. v. Sohnien b. Sornburg 2 Thir. 20 gor., v. Dibend. b. Minden u. v. Minden b. Sohnfen pr. DR. 6Ggr., gwiich. Minden u Munfter pr. M. 8& Gar., amiiden Dunft. u. Emerich pr. M. 7% Gar. Schnell: poft: geht ab Dienft., Donnerft., Connab. 7 11. Ab., fommt an Connab., Mont., Mittw. 8 U. fr., jurud Dienft., Donnerft., Connab. 1 U. Nachm., in Berlin Connab., Mont., Mittm. 5% U. fruh, Berfoneng. 27 Thir.

#### M 53. Von Berlin nach Frankfurt a. M.

a) Schnellpoff: geht ab taglich 6 11. Ab., bis Salle 22% DR., über Merfeburg bis Weißenfels 44 M., über Naumburg 24 M., Weismar 64 M., Erfurt 3 M., Gotha 3 M., Cifenach 34 M., Fulda 94 M., Sanau 102 M., bis Frankfurt a. M. 2 M. [674 M.], fommt an in Franffurt Mittw., Donnerft., Freit., Connab., Connt., Mont. 10 U. 35 Min. Borm. (Dienft. aber 9 Uhr 10 Min. Borm.), geht ab aus Franffurt taal. 9% U. 216., fommt in Berlin an taal. 3 U. Radm. (Dienft. u. Freit. 9 Uhr Borm.); Perfonengeld gwijden Berlin u. Bitterfeld 9 Ggr. pr. D., amifchen Bitterfeld u. Leipzig 10 Ggr. pr. D., amifchen Leipzig u. Frankfurt 16 Thir. 23 Egr. 3 Df, 30 Pfd. Gepad frei. b) Sabrpoff: 1) über Erfurt, geht ab Dittim. 2 Uhr Nachm., Connab. 12 11. Mittags, über Salle 223 DR., Gisleben 48 DR., Beis Benfee 81 M., Erfurt 41 M., Frankfurt a. M. 283 M. [683 M.], fommt an in Frankfurt Connab., u. Mont. 8% U. Borm., geht ab aus Frant. furt Mont., Freit. 1 11. Radm., fommt in Berlin an Gonnt., Donnerft. 31 11. fr. 2) über Caffel geht ab Connt., Mittw. 2 11. Rachm., bis

bis Cassel 49½ M., bis Frankfurt 22 M. [71½ M.], kommt an in Frankfurt Freit., Mont. 3. U. Nachm., gebt ab aus Krankfurt Mont., Freit. 5 U. Ab., kommt an in Berlin Ment 5½ U. u. Donnerst. 3½ Uhr früh; Versonengeld zwischen Berlin u. Erfurt, von Erfurt bis Gotha pr. M. 6 Sgr., von Gotha bis Ersurt und zwischen Gotha und Frankfurt a. M. pr. M. 7 gGr., 40 Pfd. Gepäck frei; zwischen Berlin u. Cassel pr. M. 6 Sgr., zwischen Cassel u. Frankfurt a. M. pr. M. 6 gGr., zwischen Cassel u. Frankfurt a. M. pr. M. 6 gGr.,

#### M 54. Von Berlin nach Frankfurt a. d. D.

a) Journalière: aeht ab täalich Morg, 6½ 11. bis Wogelsborf 3 M., Mündeberg 3½ M., Frankfurt 4½ M. [11½ M.], fommt at tägl. Worg, 6 U. in Berlin täglich 2 Uhr 35 Min. Nadm.; durüd tägl. Worg, 6 U. in Berlin täglich 2 Uhr 35 Min. Nadm.; derfenengeld 7½ Egr. pr. M., 50 Mid. Gepäd frei. Personen in Beidaisen zahlen 9 Egr. pr. M., b) Außer bleifer Journalière geht eine Schnellyp fi auß Berlin tägl. S U. Ab., fommt on in Frankfurt a. D. tägl. 4 U. 10 Min. fr., zurüd auß Frankfurt 9 U. Ab, in Berlin tägl. S½ U. früß; Personeng, 9 Egr. pr. M., 30 Ph. Gepäd frei. e) Fahrpoff: geht ab Sonnt. 1 U Nadm., Mont. 12 U. Mitt., Donners. 1 U. Nadm. u. Freit 12 U. Mitt., fommt au Frankfurt Mont. 1½ U. Denne. 1½ U. früß; zurüd Mont., Donners. 6½ U. früß, Mont. u. Freit 12½ U. Sadm., in Berlin Mont. 7½ U. M., Sonnett. 7½ U. Ab., Dienfe. 7½ U. früß, Wepäd frei.

## M. 55. Von Berlin nach Freienwalde a. d. D.

Perfonenpoft: gebt ab aus Berlin tägl. 11 Uhr Borm., fommt an in Freienwalde diefelben Tage 53 Uhr Nachm., gebt zurud tägl. 7 Uhr früh, fommi an in Berlin tägl. 13 Uhr Nachm.; Perfonengeld pr. Zour 1 Ehtr., 30 Pfd. Gepad frei.

#### M 56. Don Berlin nach Görlig und Prag.

a) Reitpost: gebt ab Dieust., Freit. 8 U. Morg., kommt an in Görlig Mittw., Connab. Horm. 9½ Ubr, in Praa Donnerst., Sonnt. 8 U. Borm., auß Brag Donnerst., Sonnt. 4 U. Nachm., auß Görlig Freit., Mont. 3 U. Nachm., in Berlin Sonnab., Dienst. 5 U. Ab. h Kahrvost: gebt ab Mont., Kreit. 12 Uhr Mitt., bis Mittenwalds 4 M., Budholz 3½ M., Cübben 3 M., Lübbenau 1½ M., Deichau 1½ M., Derbrau 2½ N., Spremberg 2 M., Muskau 3½ M., Nothenburg 4½ M., Görliß 3 M., Prag 21 M., 150½ M., sonnt an in Görlig Mittw., Sonnt. Nachm. 1½ U.; zurüd aus Görliß Mont., Dons Berliner Kal. 1839.

nerfi. 6 Uhr Ab., in Berlin Mittw., Sonnat. 73 U. Ab. (Diese Poft geht von Görlig nur Mittw. 23 U. Nachm. nach Prag weiter, wo fie Freie, 9 U. Borm. ansommt; zurid aus Prag Mittw. 4 U. Rachm., in Görlis Donnerstag 33 Uhr Nachmitt. Personnegeld v. Berlin bis Friebland pr. M. 6 Sgr., von Kriebland bis Prag pr. M. 20 Tr., awischen Berlin und Friebland 10 Pfd. Gepäck, zwischen Friebland und Prag 40 Pfd. Gepäck frei.

M 57. Von Berlin nach Salle.

a) Conelipoff: geht ab tagl. 6 11. 216., fommt an am folgen. ben Sage 11% II. Mittags; jurud aus Salle taglich 9 11. Ab., Mont. Donnerft. 2 H. Nachm., in Berlin am folg. E. 3 U. Nachm., Dienft-Freit. 9 U. fruh; die Montag u. Donnerft 9 Il. Abends von Salle nach Berlin abgebende Poft wird nur in bem Salle als Schnellpoft beforbert, wenn Perfonen gur Mittreife vorhanden find; andern Salls gebt biefelbe ale Reitpoft; Perfoneng. 9 Car. pr. Dl., 30 Dit. Gepad frei. b) Fahrpoft: geht ab Dienft., Connab. 12 Uhr Mitt., Connt., Mittw. 2 Uhr Rachm., bis Beblenborf 2 DR., Potecam 2 DR., Beclit 2% DR., Erenenbriegen 24 DR., Rrepfiadt 21 DR., Wittenberg 13 M., Grafenhannden 3 Dt., Bitterield 24 M., Salle 44 M. [224 M.], fommt an Mittm., Sonnt. 61 Uhr Ab. Mont., Donnerft. 81 Uhr Ab.; jurud aus Salle Dienft., Freit. 9 Uhr Ab., Gennab. 11 Uhr Ab., Mittw. 7 11. Abends, in Berlin Donnerft., Connt. 31 11. frub, Montag 5% H. frub, Freit. 12 Uhr fruh; Perfonengelo pr. Meile 6 Gar. c) Person enpost: (wahrend des Commers) geht ab aus Berlin Count., Dienk., Donnerk., Freit. 10 II. Borm., temmt an in Salle Monl., Mittw., Freit., Connab. 7 II. früh; jurust aus Halle Connt., Dienft., Mittw., Freit. 1 Uhr Radm., in Berlin Mont., Mittiv., Donnerft., Connab. 10 H. Borm. ; Perfonengeld gwijden Berlin und Salle 3 Thir . 30 Mfd. Gevad frei.

## N 58. Von Berlin nach hamburg.

a) Keftpoff: geht ab Dienfi., Sonnab. 10 II. Ab., fommt an Dornerfi., Mont. 5 II. Morg., purid aus Handung Dienfi., Kreit. 9 III. Bi., in Berlin Donerfi., Sonnt. 3 II. fr. b) Sonnelige fit geht ab Sonnt., Mont., Mittw., Donnerfi. 10 II. Ab., fommt an Dienfi., Mittw., Freit., Sonnab. 5½ II. Mora.; purid aus Handung Mont., Mittw., Freit., Sonnab. 9 II. Ab., in Berlin Mittw., Freit., Sonnab., Mont. 5½ IIbr Morg.; Personengeld puisteen Berlin und Warnow 16 Sgr. pr. M., puisteen Barnow und Harnow 17 Sgr. pr. M., puisteen Barnow 18 Sgr. pr. M., puisteen Barnow 19 Sgr. pr. M., publicate Marnow 19 Sgr. pr. M., publicate Marnow 19 Sgr. pr. M., publicate Martine III., Sonnab. 4 U. Nachm., bis Charlottenburg 1 M., Spandau

1 M., Nauen 3½ M., Friesak 3½ M., Wusterhausen an d. D. 2½ M., Keitsk 3 M., kiessk 3 M., Peterberg 2½ M., Warnow 3 M., Ludwigsk 1üf 2 M., Nedorim 2½ M., Nedorim 2½ M., Gickerburg 4½ M., Hodermi 2½ M., Gickerburg 4½ M., Hodermi 23 M. [38 M.], fommit an Mitmo., Freit., Sonnab., Wont. S½ Uhr Wormitt; juriid auf Hamburg Diensc., Sonnab., Freit., Connab., Connt., Wolte. S½ Uhr Worgens; Personengeld zwischen Berlin und Warnow 6 Sgr. pr. Meile, zwischen Warnow und Hamburg 4 Litz. 13 Sgr., 10 Pfd. Gepäd frei.

AS 59. Von Berlin nach hannover.

Schnellpofi: a) über Salberstabt, geht ab Dienft., Donnerft., Sonnab. 7 U. Ab., bis Magdeburg 193 Mt., Salberstabt 74 Mt., Sit-Desheim 121 Dt. , Sannover 4 Dt., [431 Dt.], fommt an in Sannober Donnerft., Connab., Mont. 9 Uhr Borm., geht ab aus Sannover Mont., Donnerft., Connab. 2 U. Nachm., fommt an in Berlin Mittw., Connab., Mont. 6 U. fr.; Perfonengeld gwifden Berlin und Dagbeburg 9 Ggr. pr. Dl., swiften Magbeburg u. Silbreheim 10 Ggr., amifden Silvesheim u. Sannover 7 ger. pr. M., 30 Wfd. Gepad frei. b) aber Magbeburg und Braunfdweig, geht ab aus Berlin Mont., Freit. 7 11. Ab , bis Magbeburg 193 DR., Braunschweig 113 DR., Sannover 91 De. [40% Dt.], tommt an in Sannover Mittw., Sonnt. 82 11. früh; zurud aus Sannover Dienft., Freit. 1 Uhr Rachm., fommt an in Berlin Donnerft., Sonnt: 6 Uhr früh; Personengeld zwischen Berlin und Magbeburg 9 Ggr., zwischen Magbeburg und Braunichweig 10 Ggr., awijchen Braunichweig u. Sannover 7 ger pr. Dt., 30 Pfb. Gepad frei. c) über Magdeburg, Salberfladt und Braunichmeig, geht ab aus Berlin Connt., Mittw. 711. 21b., Die Magteburg 192 Dt., Sannover 25% M. [45% M.], fommt an Dienft., Freit. 9% U. fruh; geht gu-rud aus Sannover Sonnt., Mittw. 2 U. Nachm., fommt an in Berlin Dienft., Freit. 6 U. frub; Perfonengelb gwifden Bertin u. Dagbeburg 9 Ggr. pr. Dt., swiften Magbeburg und Sannover 10 Ggr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepad frei. Fahrpoft: über Salberfiadt und Sildesheim, geht ab Dienft., Connab. 411. Nachm., fommt an in Sannover Freit., Dienft. 5h Il. frub; geht gurud Freit., Dienft. 8 U. Ab., kommt an in Berlin Mont., Freit. 112 Uhr Abends; Perionengeld in Breußen pr. M. 6 Sgr., in Sannover 6 gGr., 30 Pfb. Gepad frei.

No 60. Von Berlin nach Hirschberg.

Fahrpoft: geht ab Sonnt., Donnerfi. 1 Uhr Mittags, bis Vogelsborf 3 M., Müncheberg 3½ M., Frankfurt a. D. 4½ M., Neuzelle 4½ M., Suben 2½ M., Sommerfeld 3½ M., Sorau 3 M., Sagan 2½ M., Sprottau 2 M., Kofel 2½ M., Bunglau 2½ M., Cowenberg 2½ M., Sirfaberg 4½ M. [41½ M.], kommt an Dienft., Sonnab. 8½ Uhr Abends; jurud aus Hirfaberg Dienftag, Sonnab. 12 Uhr Mittags, in Verlin Donnerst., Montag 7½ Uhr Abends; Personengelb 6 Sgr. pr. Meile.

## Af 61. Von Berlin nach Sof und Nürnberg.

a) Schnellpoft: geht ab Dienft., Connab. 6 Uhr Abende, bis Salle 221 M., Merfeburg 2., Weißenfele 21 M., Beis 3 M., Gera 3 M., Mittelpolnit 24 M., Schleit 24 M., Gefell 2 M., Sof 2 M., Banreuth 73 Dt., Rurnberg 113 DR. [61 DR.], fommt an in Murnberg Freit., Dienft. 73 U. fruh, geht ab aus Rurnberg Connab., Dienft. 2 11. Nachm., fommt an in Berlin Dienft. u. Freit. 9 Uhr frub; Berfonengeld zwifden Berlin u. Salle 9 Ggr. pr. D., zwiiden Salle u. Sof 10 Ggr. pr. Dt., swiften Sof u. Rurnberg 5 Riblr. 23 Ggr. 9 Pf., amifchen Berlin u. Sof find 30 Pfd. Gepad frei, und gwifden Sof u. Rurnberg 40 Pfd. bairifch (48 Pfd. preufifch) an Gepad frei. h) Kahrpoft: geht ab aus Berlin Connt., Mittw. 2 U. Rachm., fommt an in Nurnberg Freit. u. Dienft. 93 Ubr Borm., gebt ab aus Murnberg Sonnab. 11 U. Borm., Dienft. 12 U. Mittage, fommt an in Berlin Donnerft. 31 11., Mont. 51 11. frub; Perfonengeld zwifden Berlin u. Salle pr. M. 6 Gar., von Salle bis Sof 4 Mthir. 8 Gar., von Sof bis Murnberg 4 Rthlr. 10 Ggr. 3 Pf.; auf ben Fürfil. Thurn und Tarisichen Ctationen find 50 Pfd., in Baiern aber 40 Pfd. bairifc (48 Pfb. preufifch) an Gepad frei. c) Reitpoft: per Sof, geht ab Mont., Mittm., Freit. 6 Uhr Ab., fommt an in Rurnberg Donnerft., Connab., Mont. 8 U. Borm., geht ab aus Rurnberg Connt., Mittip. Donnerft. 2 Uhr Nachm., fommt an in Berlin Mittm., Connab., Sonnt. 3 U. Nachm. (Giebe auch Cours Dr. 64.)

## M 61 a. Bon Berlin nach Rarlsbad. (Bahrend ber diesjährigen Bade Gaison.)

Die Korrespondenz findet flatt: Abgang aus Berlin Sonnt., Mont., Dienst., Mittw., Donnerft., Freit., Sonnab. 9 U. fr.; Ankunft in Karlsbad Dienst., Mittw., Donnerft., Freit., Sonnab., Sonnt., Mont. 9 U. fr.

#### M 62. Von Berlin nach Königsberg in Preußen.

7 11. Ich nell post: geht ab Sonnt., Dienst., Donnerst., Sonnab. 7 11. Ab., über Konis, kommt an in Königsberg Mittw., Freit., Sonnt., Dienst. 8½ 11. Borm.; zurud aus Königsberg Sonnt., Dienst., Mittw., Sonnab., 7 11. Ab.; kommt an in Berlin Mittw., Freit., Sonnab.,

Dienft. 82 11. Borm.; Versonengelb pr. DR. 9 Gar., 30 Did. Gepad frei. 2) Sahrpoft: a) über Bromberg, geht ab Mont., Freit. 10 Uhr früh, bis Bogelsborf 3 M., Muncheberg 33 M., Cuffrin 44 M., Bals 34 M., Landsberg a. 2B. 3 M., Friedeberg 34 M., IRgl. benberg 2½ M., Juher 3 M., Ruschendorf 2½ M., Arnsfelde 1½ M., Schneibemühl 2½ M., Grabowo 2½ M., Birfit 2½ M., Natel 3½ M., Bromberg 4 M., Niewieschin 3½ M., Schweh 2½ M., Ober-Gruppe 24 M., Neuenburg 3 M., Marienwerber 34 M., Rie-fenturg 23 M., Pr. Mart 34 M., Reichenbach 2 M., Pr. Holland 2 M., Mühlhaufen 2 M., Braunsberg 31 M., Duilliten 22 M., Brandenburg 22 M., Königsberg 23 Mt. [833 M.], kommt an Connab., Mittie. 8 Uhr Borm.; jurud aus Ronigeberg Mont., Donnerff. 6 U. Abents, in Berlin Gonnab., Dienft. 42 11. Dachm. b) über Ronis, geht ab Dienft., Connab. 10 U. fr., bis Bogeledorf 3 M., Müncheberg 33 M., Cuftrin 43 M., Bali 33 M., Candsberg a. B. 3 M., Friedeberg 33 M., Boldenberg 24 M., Sochgeit 2 M., Züger 1 M., Schloppe 1 M., Ruschendorf 14 M., Deutsche-Erone 21 Dt., Schönthal 2 Dt., Jaftrow 2 Dt., Peterswalde 34 Dt., Schlochau 3 DR., Ronis 13 DR., Ggerst 4 DR., Frankenfelbe 3 DR., Dr. Stargard 3 M., Diridau 34 M., Marienburg 24 M., Elbing 4½ M., Butte 2½ M., Braunsberg 3 M., Quilitten 2% M., Brandenburg 23 M., Königsberg 23 M. 1763 M. J. fommt an Sonnab. Mittwo. 23 U. Namm.; guruft aus Königsberg Sonnt., Mittw. 1 U. Mitt., in Berlin Donnerft., Sonnt. 4 Uhr Nachm.; Perfonengeld pr. M. 6 Gar. c) über Dangia, geht ab aus Berlin Connt. u. Donnerft. 12 U. Mittags mit der Fahrpoft bis Dangig; geht weiter aus Dangig Donnerst. und Mont. 7 U. fr., bie Dirichau 41 M., Marienburg 21 M., Elbing 42 M., Braunsberg 52 M., Königeberg 74 M. 1242 M., fonumt an in Königeberg Freit. u. Dienst. 2 U. Rachm., geht ab aus Ronigeberg Mont. Donnerft. 1 11. Rachm., fommt an in Dangig Dienft. und Freit. 8-10 11. Ab., und weiter mit ber Fabrpoft zwifden Dangig und Berlin. 3) Reitpoft: a) über Bromberg, geht ab Dienft. u. Connab. 7 U. Abends, fommt an in Ronigsberg Greit. u. Dienft. 10% Uhr Abende; jurud aus Ronigeberg Dienft. u. Greit. 7 11. Ab., in Berlin Dienft. u. Connab. 8% 11. frub. b) uber Dangig, geht ab Mont, u. Freit. 7 U. Abends, fommt an in Ronigsberg Donnerft. u. Mont. 7 11 Abends; gurud aus Ronigsberg Mont. u. Donnerft. 7 11. Abends, in Berlin Donnerft. u. Connt. 7% U. Ab.

# Nº 63. Von Berlin nach Leipzig.

a) Fahrpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 2 Uhr Nachm., Dienft., Sonnab, 12 U. Mitt., bis Zehlendorf 2 M. Potsbam 2 M., Beelig

2% Dt., Treuenbriegen 2% Dt., Rropftadt 2% Dt., Wittenberg 1% Dt., Grafenhainden 3 DR., Bitterfeld 22 DR., Delitich 12 DR., Leipzig 23 Dt. [223 Dt.], fommt an Mont., Donnerft. 102 U. Ab., Mittw., Connt. 8% Uhr Ab.; jurud aus Leipzig Dienft., Freit. 6 Uhr Ab., Connab. 9 Uhr Ab., Mittw. 5 Uhr Rachm., in Berlin Donnerft., Connt. 3& U. fruh, Mont. 5& 11. Borm., Freit. 1& U. fruh ; Perionengelb pr. Deile 6 Ggr., in Cachfen pr. Dt. 5 ger. ercl. Erinfgeld, von Berlin bis Leipzig und von Delitich bis Berlin find 10 Did. Gepad frei, pon Leipzig bis Delitich 30 Pfb. Gepad frei. b) Conellpoff: geht ab taglid 6 thr Ab., fommt an taglich 12% It. Dachm.; gurud aus Leivzig Dienft., Mittw., Freit., Connab., Connt. 8 11br Abends, Mont., Donnerft. 2 11. Nachm., in Berlin Mittw., Dienft., Connab., Connt., Mont. 3 Uhr Nachm., Dienft., Freit. 9 11. frub; Perfonengeld pr. Dt. 9 Sgr. , swifden Bitterfeld u. Leipzig pr. Dt. 10 Ggr., 30 Bfund Gepad frei. Am Mont. u. Donnerg. geht aber Abende 8 Uhr eine Reitpoft, welche in Berlin Dienft. u. Freit. 2 U. Machmittags eintrifft.

#### AG 64. Bon Berlin nach Magbeburg.

Erste Personen. Schnellpost: geht ab täglich 7 Uhr Ab., tommt an Mitt. 11 U. am folg. Tage; zurüf aus Magneburg tägl. 2 U. Nachm., in Berlin tägl. 6 U. fr. am folg. Zage; gerinengelb pr. M. 9 Sgr. Personenpost: geht ab tägl. 10 U. Ab., fommt an in Nagdeburg tägl. 4 U. 40 Min. Nachm.; geht zurüf tägl. 7 U. Ab., in Berlin tägl. 1 U. 30 Nin. Nachm.; geht zurüf tägl. 7 U. Ab., Sonnt., Dienst., Mittre. u. Sonnack 4 Uhr Nachm., bis Potsbam 4 Nr., Prandenburg 5 Mr., Gentbin 4 Mr., Burg 3% Mr., Magdeburg 3% Mr. [19% Nr.], kommt an Mont., Donnerst., Nitim., Sonnt. 4 Uhr Nachm., Freit. Sk Uhr Ab.; durüf aus Magdeburg Dienst., Sonnach 6 Uhr Ab., Sonnt., Donnerst. 10% U. Mb., Nitrw. 4 Uhr Nachm., in Berlin Mittre., Sonnt. 6% U. Mb., Mont., Freit. 11% U. Mends, Donnerst. 4 Uhr Nachm.; Perfonengeld pr. Meile 6 Sgr. (f. auch die Course von Berlin nach Emmerich).

# As 64 a. Von Berlin nach Marienbad. (Während der biesjährigen Bade . Saifon.)

Die Korrespondenz sindet folgendermaßen flatt: Abgang aus Berkn Sonnt., Mont., Dienst, Mittw., Donnerst., Freit., Sonnab. 9 U. fr.; Ankunft in Mariendad Dienst., Mittw., Donnerst., Freit., Sonnab., Sonnt., Mont. 2½ Uhr Nachm.

# No 65. Von Berlin nach Naugard.

Fabrvo ft: geht ab Sonnt., Donners. 6 Uhr früh, bis Werneuden 3½ M., Freiemvalde 3½ M., Jehden 2½ M., Königsberg i. d. Neum. 2½ M., Bahn 3½ M., Hyris 2½ M., Stargard 3 M., Massow 2½ M., Naugard 3 M. [26½ M.], kommt an in Naugard Mont., Freit. 8½ U. Abends; jurus aus Naugard Sonnt., Donners. 11½ U. Ab., in Berlin Dienst., Sonnab. 2½ U. Nachm.; Perjonengeld pr. Meile 6 Sgr.

#### M 66. Von Berlin nach Murnberg.

a) Schnellvoft: per Magdeburg u. Erfurt, über Gotha, Gubl, Schleufingen, Silbburghaufen, Coburg, Bamberg, Grlangen, Durnberg [73% Dl.], geht ab Dienft., Freit. 7 Uhr Abende, fommt an in Marnberg Freit., Mont. 11 U. Borm.; jurud aus Rurnberg Dienft., Connab 1 Uhr Dachm., in Berlin Dieuft., Freit. 5% Uhr fruh; Perionengelb zwiiden Berlin und Magbeburg 9 Ggr. pr. Dt., von Dage beburg bis Erfurt 10 Ggr. pr. Dl., von Erfurt bis Coburg 4 Athir. 28 Sgr. 9 Di., von Coburg bis Murnberg 4 Rither. 5 Gar 9 Pf.; bon Erfurt bis Meiningen 3 Rthlr. 14 Egr. 9 Df., von Meiningen bis Burgburg 4 Rthlr. 1 Ggr. 3 Pf., zwiichen Berlin u. Coburg u. refp. Deiningen find 30 Pfb. preugifch, zwifden Coburg u. Marnberg, fo wie zwiichen Deiningen u. Wurgburg 40 Did. bairifch (48 Dfd. preufifch) an Gepad frei. Mit diefer Schnellvoft fieht eine andere von Gotha über Dberhof, Meiningen und Schweinfurt bis 2Burgburg [21] M.] in genauefter Berbind. Abgang berfelben aus Gotha Donerft., Connt. 10% Uhr Borm., Anfunft in Burgburg Freit., Mont. 9% Uhr Borm.; Abgang aus Würzburg Dienft., Connab. 2 11. Nachm., Anfunft in Goiha Mittm., Connt. 31 11. Nachm. b) Fahrpoff: geht ab Mittw. 2 U. Nachm., Connab. 12 U. Mitt, fommt an in Rurnberg Mont., Donnerft. 92 U. Borm., geht ab aus Nürnberg Sonnab., Dienft. 8 U. fr., fommt an in Berlin Donnerft., Connt. 33 U. fruh. Dit biefer Doft ift eine Fahrpoft v. Gotha über Dberhof, Meiningen u. Comeinfurt bis Burgburg in genqueffer Berbindung; Abgang berfelben aus Gotha Connab., Dienft. 72 11. Ab., Anfunft in Burgburg Mont., Donnerft. 33 11. fr.; Abgang aus Burgburg Connab., Dienft. 2 11. Rachm., Anfunft in Gotha Connt., Mittim. 10% Uhr Mittags; Perfonengeld amifchen Berlin und Erfurt pr. DR. 6 Ggr., von Erfurt bis Coburg 3 Riblr. 10 Ggr., von Coburg bis Murnberg 3 Riblr. 5 Ggr. 6 Pf., von Erfurt bis Meiningen 2 Riblr. 10 Car. 3 Pf., von Meiningen bis 2Burgburg 3 Mthlr. 15 Ggr. 8 Pf.; gwiichen Coburg u. Murnberg fo wie zwiiden Meiningen u. Wurzburg find 40 Dib. bairifd, 48 Pfd. preußisch an Gepäck frei. c) Reitpost: über Langensalza, geht ab aus Berlin Sonnt., Donnerst. 6 U. Abends, kommt an in Nürnberg Mitthe., Sonnt. 6½ Uhr früh; zurüd aus Nürnberg Mont., Freit. 2 U. Nachm., in Berlin Donnerst., Mont. 6 Uhr füh. (Siehe auch Court Nr. 59.

#### M 67. Bon Berlin nach Pofen.

Schnellvost: geht ab Dienst., Sonnab. 7 Uhr Abends über Müncheberg 62 M., Cüstrin 42 M., Limrig 3 M., Waldowtränke 23 M., Sowerin 3 M., Kahme 42 M., Pinne 3 M., Bothin 22 M., Pojen 4 M. [332 M.], kommt an Mittw., Connt. 92 Uhr Abends, geht ab aus Poken Mont., Freit. 5 U. fr., fommt an in Berlin Dienst. Connab. 8 U. fr.; Personengeld pr. M. 9 Egr., 30 Pf. Gepäckeit. (f. d. Cours v. Berlin nach Wartsau).

#### No 68. Von Berlin nach Potsbam.

Journaliere: [4 M.], geht ab täglich 8 U. fr., 11 U. Mitt., 2 U. Nachm., 6 U. W., 10 U. W., fommt an jedesmal in 2½ St.; zurüf auß Votsdam tägl. 6 U. früß (im Semmer 5 U. fr.); 9 U. fr., 12 U. Mittags, 2½ U. Nachm., 8 U. Ub., in Berlin täglich jedesmal in 2½ Stunden; Personengeld für 1 Platz 20 Sar., 10 Vf. Geväd frei. Kahrvoft; geht ab Dienit., Sounad. 12 Uhr Mittags, 4 Uhr Nachm., Sonnt. und Mittw. 2 Uhr und 4 Uhr Nachm., Donnerfi. 9 Uhr Abends, fommt an in 4½ Stunden; zurüd aus Potsdam Mont. 1 Uhr 15 Minut. früß, Donnerft. 11½ Uhr Nachm., Sonnter. Mittw. 2½ Uhr Nachm., Mont., Kreit. 7½ Uhr Abends, Donnerft. 9½ U. Ab., Wittw., Sonnach 11½ Uhr Nachms, nachm., Sonnter. 5 U. 30 Min. früß, Donnerft. 3 Uhr 45 Min. Nachm., Sonnt., Mittw. 6 Uhr 30 Minut. Mends, Mont., Kreit. 11 Uhr 25 Minut. Mends, Freit. 1 Uhr 30 Minut. Abends, Mont., Kreit. 11 Uhr 25 Minut. Abends, Freit. 1 Uhr 30 Minut. früß, Ponnerft., Sonnt. 3 Uhr 30 Minut. früß, Ponnerft., Sonnt. 3 Uhr 30 Minut. früß, Pornorft., Sonnt. 3 Uhr 30 Minut. früß, Pornorft., Sonnt. 3 Uhr 30 Minut. früß, Pornorft.

#### No 69. Von Berlin nach Puttbus.

a) Person enpost (in Berbindung mit der Schnellpost nach Straliund): gebt ab über Stablbroder Rafen am Mittun, Sonnach 21 Uhr Mittagk, sonnt 6 Uhr nach, gennt. 6 Uhr Nach, gennt. 6 Uhr Nach, aus Purtbus Dienst., Sonnach. 6 U. fr., in Bersin Mittu. u. Sonnt. 6 Uhr Nachm.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr., 20 Ptd. Sepäck frei. b) Kabryost (in genauem Jusammenbunge mit der Fahrpost nach Stralsund): gebt ab aus Berlin Wont., Freit. 6 U. Ab., kommt an in Puttbus Mittu., Sonnt. 4½ U. Nachm., aus Puttbus Sonnt., Vonsnerfi. 8 U. fr., kommt an in Berlin Dienst., Sonnach. 10 U. Vorm.

#### No 70. Von Berlin nach Prenglau.

Personenpost: (ohne Päderei-Beförderung) geht ab Mont., Kreit. 6 11. früh, bis Baaborf 3½ M., Gr. Schönebed 2½ M., Hen-finsbahn 3½ M., Prenziau 3½ M., [13½ M.], kommt an Mont., Freit. 6½ 11. Ab.; zurüd Dienst., Sonnab. 8 11. Abends, in Berlin Mittw., Sonnt. 8½ Uhr früh; Personengelb 2 Athlr. pr Zour.

#### N 71. Von Berlin nach Spandau.

Personenpoft: geht ab aus Berlin (nur im Sommer) tägl. 6 Uhr Ab., Sonnt. und Freit. aber 9 Uhr Ab.; Personengelb pr. Lour 6 Sar., 20 Oft. Geväd frei.

# No 72 Bon Berlin nach Stettin.

a) Erfe Schnellpoft: geht ab tagl. 7 U. Mb., bis Werneuchen 33 M., Neuftadt : Cherew. 31 M., Angermunde 31 M., Cowedt 21 M., Gary 23 M., Stettin 4 Ml. [20 M.], femmt an b. folg. E. 10 U. Borm.; jurud aus Stettin tagl. 4% U. Ab., in Berlin b. folg. E. 8 Uhr Borm.; Perionengelb pr. Dt. 9 Ggr., 30 Pf. Gepad frei. b) 3weite Schnellpoft: geht ab aus Berlin Mittw., Connab. 8 11. Borm., fommt an 11% U. Abende; jurud aus Stettin Connt., Don= nergi. 4% U. fr., fommt an in Berlin Connt. u. Donnerft. 7% U. Ab. e) Perfonenvoft: geht ab Mont., Mittw., Connab. 11 U. Borm., fommt on in Stettin Dienft., Donnerft., Sonnt 5 Uhr 10 Minut.; frub aus Stettin Mont., Mittw., Connab. 11 U. Borm , in Berlin Dienft., Donnerft., Connt. 5% II. fr.; Derfonengeld pr. Jour 3 Rthlr., 30 Dfd. Gepad frei. Das Dampfboot amifchen Stettin und Gwines munde geht ab von Stettin Dienft. u. Connab. 12 11. Mittags u. Donnerft. 8 11. fruh, von Swinemunde Mont., Mittw. n. Freit. 8 11. früh (Fahrzeit 6 Stunden). d) Fahrpoft: geht ab Sonnt., Dienft., Donnerft. u. Sonnab. 12 U. Mitt., fommt an Mont., Mittw., Freit., Sonnt. 112 U. Mitt.; surud aus Stettin Sonnt., Mittw., Mont. u. Freit. 83 11. frub, in Berlin Mont., Dienft., Donnerft. u. Connab. 8 U. frub; Perfonengelb 6 Ggr. pr. Dl., 10 Pfb. Gepad frei.

# No 73. Bon Berlin nach Stralfund.

a) Sone (11 po ft: geht ab Mittm., Sonnab. 12 U. Mittag, bis Basdorf 3½ M., Gr. Sohdnebed 2½ M., Hentineham 3½ M., Prenglau 3½ M., Palewalf 3½ M., Ferdinandshof 2½ M., Anclam 3½ M., Greifswald 4½ M., Straliund 4½ M. [32 Metlen], fommit an Donnerh, Sonnt. 12½ U. Mittaas; jurüd aus Straliund Dienfi., Sonnab. 1 U. Nadmi., in Berlin Mittw., Sonnt. 2 Uhr Nadmi., Perfonengeld preMeile 9 Sgr., 30 Pfd. Gepäck frei. Das Dampsichist zwischen Greisst wald u. Hadt gehr ab von Greisswald Sonnt. u. Donnerst. Rachm., von Hstatt Mont. u. Freit. Kondbe. (Uleberschrt in 12 die 16 Stunden) b) Fahrvost: geht ab Mont., Freit. 6 U. Ab., fommt an Mittw., Sonnt. 7½ U. Porm.; zurück aus Strassund Sonut., Donnerst. 8 U. Ab., in Berlin Dienst., Sonnab. 10½ Uhr Borm.; Personengeld pr. Metle 6 Sgr.

NE 74. Bon Berlin nach Strelit.

a) Schnellpost: geht ab Dienst., Donnerft., Sonnab. 9½ U. fr., bie Dranienburg 4 M., Graniee 4½ M., Kürsenberg 3 M., Ales Strelig 2½ M., Neu "Strelig ½ M. [14½ M.], fönmt an Mittw., Freit., Sonnab. 14 U. fr.; zurüd aus Strelig Mont., Donnerst., Sonnab. 4½ U. früh, in Berlin Mont., Donnerst., Sonnab. 10 U. Abends; Perionengeld in Preußen 8 Sgr., in Medlenburg pr. Meile 6 gGr., 30 Hfd. Gesäd frei. b) Reityost: geht ab Mont., Freit. 8 U. Ab., fonmut an in Neu-Strelig Dienst. u. Sonnab. 9½ U. Borm., geht ab aus Neu-Strelig Dienst. u. Kreit. 7 U. Ab., fonmut an in Berlin Mittw., Connab. 8½ U. Morgans.

M 74a. Bon Berlin nach Teplitz. (Während ber biegiahrigen Babe Gaison.)

Die Korrespondeng findet flatt: Abgang aus Berlin täglich 9 Uhr frub, Aufunft in Teplit ben folgenben Lag 72 Uhr Abends.

AF 75. Bon Berlin nach Warschau.

a) Reitpoft; geht ab Dienst., Sonnab., Donnerst. 7 11. Abende, Aber Posen, kommt an in Warschau Dienst., Freit., Sonnt. 3½ Uhr früh; auß Warschau Mittw., Sonnab. 6 Uhr Abende, Mont. 3½ Uhr Rachm., kommt an in Berlin Sonnab. Dienst. 81. früh u. Donnerst. 4 U. früh. b) Fahrvost: geht ab Sonnt., Mittw. 5 U. früh, bis Mündeberg 6½ M., Cüstrin 4½ M., Schwerin 8½ M., Posen 13½ M., Cibe Cours Nr. 65.), Kostryn 2½ M., Wereichen 3½ M., Posen 13½ M., Cibe Cours Nr. 65.), Kostryn 2½ M., Wereichen 3½ M., Flodawa 2½ M., Krasnevice 2½ M., Kunno 2 M., Pleda Dombrowa 2½ M., Krasnevice 2½ M., Kunno 2 M., Pleda Dombrowa 2½ M., Ewsig 3 M., Blonie 3½ M., Warschau 3½ M., Flodie 3½ M., Warschau 3½ M., Wewig 3 M., Blonie 3½ M., Warschau 3½ M., Wolfen 13½ M., Wolfen 14½ M., ton hier geht diese dost nur Freit. 1 U. Adm., nach Warschau, wo sie Sonnt. 5 U. Weenstern 10½ U. Ab., in Wolfen Donnerst. 10½ U. Ab., and Hosen Karschau Dienst. 7 U. Ab., in Wolfen Donnerst. 4 U. früh; Personengeld auf den Preust. Posen

# ME 76. Bon Berlin nach Briegen.

Berfon en post: geht ab täglich 11 U. Worm., bis Werneuchen 3½ M., Weitigen 4½ M. [8 M.], kommt an tägl. 5½ U. Mittags; zu-ruß aus Weitigen tägl. 7 U. früh, in Berlin tägl. 1½ U. Nachm.; Persfonengelb pr. M. 5 Sgr., 30 Pib. Gepää fret.

#### No 77. Bon Bernburg nach Calbe.

Kabepoft: [2 M.] geht ab Sonnt., Mitiw. 8% U. fr., fommt an dieselben Tage 11% U. Borm.; jurud aus Calbe Sonnt., Mittw. 2 U. fr., in Bernburg dies. Tage 5 U. fr.; Personeng. pr. M. 5 Sgr.

#### No 78. Von Bernburg nach Roslau.

Kabrboft: geht ab Dienft., Connab. 10 U. Borm., bis Cothen 23 Mt., Deffau 3 Mt., Roslau 1 Mt. [63 Mt.], fommt an Dienft., Connab 72 U. Mb.; jurud auf Roslau Connt., Mittw. 42 U. Nachm., in Bernburg Mont., Donnerst. 122 U. fr.; Perfoneng. pr. Mt. 6 Sgr.

#### N 79. Von Meu: Berun nach Pleg.

Fahrpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 9 U. Vorm., [3 M.], fommt an in 4 St.; zurück aus Plef Sonnt., Donnerst. 6z U. früh, in Neus Berun in 4 Stunden; Personengeld 5 Sgr. pr. M.

# ME 80. Von Bielefeld nach Münfter.

Schnellpofi: geht ab Mont., Donnerst., Connab. 11% Uhr Ab., store Güterklob 2½ M., herzebrof 1½ M., Naberenberf 2½ M., Münsters 3½ M., 19½ M.), formmt an am solgenben Morga. um 8½ U. fr.; zurück aus Münster Connt., Mittw., Freit. 12 U. Mittags, fommt an in Sieleseld dieselben Tage 8½ U. Abends.; Personengeld 10 Sgr. Nxele. 30 ph. Gepää frei.

#### N 81. Von Bielefeld nach Paderborn.

Fahrpofi: geht ab Sonnt., Dienft., Freit. 1 U. früh, [31 M.], komme an in 8 Stunden; zurüd aus Paberborn Sonnt., Mitiw., Kreit. 1 Uhr Nachm., in Bielefeth in 8 Stunden; Personengeld pr. Meile. 83 Spr.

N 82. Von Bingen nach Creunnach.

Schnellpoft: [2 M.], geht ab täglich 42 U. Nachm. (im Winter 3 U. Nachm.), kommt an täglich 62 U. Abends (im Winter 42 Uhr Nachm.); zurüd aus Ereuhnach täglich 52 U. früh (im Minter 7 U. früh), in Bingen täglich 72 U. Borm. (im Winter 82 U. früh); Pers konengelb pr. Meile 7 Sgr. und 30 Pfb. Sepäck frei.

#### M 83. Bon Bingen nach Trier.

Schnellpoff: geht ab Sonnt., Dienst., Donnerst., Freit. 1 11. früh bis Stromberg 12 M., Simmern 3 M., Buckenbeuern 23 M., Bernacstel 32 M., Bittlich 22 M., Heier 22 M., Trier 22 M. [172 M.], kommt an dieselben Tage 92 Uhr Abends, geht ab aus Trier Sonnt, Dienst., Donnerst., Freit. 4 Uhr Mora., kommt an in Bingen dieselben Tage 10 U. Ab.; Personengeld 10 Sgr. pr. M. und 30 Ph. Gepäck frei.

## M 84. Von Birnbaum nach Raehme.

Fabryoft: [1. M.] geht ab Sonnt. 12 U. Mitt., Dienst. 7½ U., Donnerst. 6½ Uhr Vorm. u. Freit. 7½ Uhr Nends, kömmt an in 1½ Stunde; geht zurüd auf Kaehne Mont. 12 Uhr Mittags, Mittiv. 3½ U. Nachm., Donnerst. 11 U Vorm. u. Freit. 11 U. Abends, kömmt an in 1½ Stunde; Perionengeld 5 Sgr. pr. Meile.

# N 85. Von Bitterfelb nach Deffau.

Fabrpoft: geht ab Mittw. 3\f2 U. fr., Connt. 6\f2 U. fr., bis Bolfen & Meilen, Defiau 2\f2 M. [3\f2 M.], kommt an in 4 Stunden, aus Defiau Wont., Donnerfi. 10\f2 U. Borrm., in Bitterfeld dieselben Tage 2\f2 U. Nachm.; personengelb pr. Meile 5 Sgr.

# M 86. Von Blankenheim nach Münftereifel.

Kabrpoff: [2½ M.], acht ab in ben Monaten Juni, Juli, Aug.
u. Sepiter., Sonnte., Dienft. u. Donnerst. I U. fr. (in ben übrigen
Monaten Mont., Mittw., Sonnab. 4 U. Nachm.), fommt an in
4 Stunden, geht ab aus Münsteressel Sonnt., Dienst. und Donnerst.
12 U. Nachm., in Blankenbeim 4½ U Nachm.; personenged 8 Sgr.
vr. Meile, 30 Pfd. Gepäd frei.

# N 87. Von Bochold nach Wefel.

Fabrpoft: gebt ab Mont. u. Freit. 5 Uhr früh [3 M.], fommt an in 5 Stunden; gurud Sonnt., Mittus. 12 U. Mittags, in Bodold 5 Stunden fpater; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

## N 88. Von Bonn nach Coln.

Schnell vo ft: geht ab täglich 6 Uhr früh, 10 Uhr Vorm, 7 Uhr Abends, die Westelling 12 M., Soln 12 M. [34 M.], kommt an nach 3 Stunden; zurück auß Edin täglich 5 U. fr., 3 Uhr Nachm., 6 Uhr Abends, in Bonn nach 3 Stunden; Personengeld pr. Meise 6 Sgr., 30 Psund Gepäck frei.

#### N 89. Von Bonn nach Gustirchen.

Schnellpost: acht ab aus Bonn Mont., Mittw., Sonnab. 3 U. Madm., bis Rheinbach 2½ M., Guskirchen 1½ M. [4 M.], fommt an in Euskirchen diefelben Zage 7½ U. Ab.; gebt ab aus Euskirchen Mont., Mittw., Sonnab. 5 U. fr., femmt in Bonn an diefelben Zage 9½ U. Mora.; Perfonengeld zwischen Bonn und Euskirchen 27 Sar., zwischen Bonn und Rheinbach 15 Sar., zwischen Rheinbach und Euskirchen 12 Sgr. und 30 Ph. Gepäd frei.

# N 90. Von Bonn nach Siegburg.

Schnellpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 8 Uhr früh, Mont., Freit. 4 Uhr Rachm. (im Minter 7 Uhr früh u. 3 Uhr Rachm., bie Beuel & M., Siegburg 1 M. [14 M.], fommt an in 2 Stunden; jurud aus Siegburg Count., Mittw. 4 U. Nachm. (im Minter 2 U. Nachm.), Mont., Freit. 7 U. früh, in Bonn 2 Stunden später; Perfonengeld 8 Sgr. pr. Meile, 30 Pft. Gepäff frei.

#### M 91. Von Boppard nach Simmern.

Fahrpoft: geht ab Mont., Mittw., Sonnab. 8 1l. Ab. und Freit. 1 1l. fe., bis Laubach 3 M., Simmern 1½ M. [4½ Meilen], fommt an Pienst., Donnerft., Connt. 1½ Il. fr. u. Freit. 6½ U. früb; zurüd aus Simmern Sonnt., Nienst., Donnerst., Freit. 64 U. Mends in Boppard 5 Stunden fpäter; Personengeld pr. Meile 7½ Sgr., 30 Ph. Gepäck frei.

# M 92. Von Brackel nach Pormont.

Fabrvoff: gebt ab Mittw. u. Sonab. 11 U. Borm., bis Nieheim 13 M., Steinheim 1 M., Ligde 2 M., Pormont 3 M. [5 M.], kommt an dieselben Tage 5 U. Nachm.; geht zurüf aus Pormont Mittw., Sonnab. 11 Uhr Mittags, kommt an in Bradel dieselben Tage 5 U. Nachm.; Personengelb 7½ Sgr. pr. Meile.

# N 93. Von Neu-Brandenburg nach Demmin.

Fabryofi: geht ab Sonnt., Mittw. 2 U. Nachm., bis Treptow 2 M., Demmin 4½ M. [og M.] fommt an diefelben Tage 10 U. 16., gurud aus Demmin Sonnt., Mittw. 3 U. fr., fommt an in Neu-Brandenburg diefelben Tage 11 U. Borm. Perfonengeld von Demmin nach Neu-Brandenburg und von Treptow nach Demmin 6 Sgr. pr. M.; von Neu-Brandenburg bis Treptow 5 gGr. pr. M. 30 Pfd. Stread frei.

#### M 94. Von Brandenburg nach Scharlibbe.

A Brooft: geft ab Dienft, Freit. 1 U. Nachm., bis Nathenem 4 M., Scharlibbe 3 M. [7 M.], tommt an biefelben Tage 11% Ab.; guruff aus Scharlibbe Count., Donnerft. 11 U. Borm., in Brandensburg biefelben Tage 9% U. Ab.; Personengelb pr. M. 6 Sgr.

M 95. Von Brandenburg nach Wittenberg.

Fahrpofi: geht ab Dienfi., Sonnab. 2 il. Nachm., bis Golzow 22 M., Belgig 22 M., Mittenberg 42 M. [9 M.], fommt an Mittw., Sonni. 3 U. fr.; jurid aus Mittenberg Sonni. 2 U. Nachm. und Mittw. 11 U. Borm., in Brandenburg Mont. 3 U. früh u. Mittw. 12 U. Ab.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

M 96. Bon Brannsberg nach Gutftabt.

Fahrpofit: geht ab Dienfi., Freit. 10 U. Borm., bis Mehtfack 4 M., Wermditt 2 M., Gutffact 3 M. [9 M.], fommt an dieselben Tage 92 U. Ab.; jurif aus Gutffadt Dienfi., Freit. 8 Ubr Porm., in Braunsberg dieselben Tage 11 U. Abends, in Mehlfad 3. Seunde Aufenthalt; Personengelb pr. M. 5 Sgr.

#### M 97. Von Braunschweig nach Leipzig.

a) Schnelly oft: gebt ab Mont., Freit. 1 Uhr Nachm., bis Wolfenbüttel 1½ M., Kodum 2½ M., Ordreddem 1½ M., holdem dabt 2½ M., Gröningen 1½ M., Egeln 2 M., Aghender 2 M., Hermburg 2½ M., Gröningen 1½ M., Egeln 2 M., Aghender 2 M., Bermburg 2½ M., Eddin 23 M., Eddieubig 3 M., Erwig auß Eripzig Dienik., Tennme an Penik., Gonnach 12½ 11. Nachm., yurüd auß Leipzig Dienik., Tennach 911. Ab., in Braunschweig Mittw., Connac 8 Uhr Ab.; Verfonengeld pr. Wielle 10 Car., 30 Ph. Grodd frei. Dinklop vool igelpt ab Dienik., Freit. 1211. Witt., fommt an Donnerik., Connac. 3 11. fr.; purūd auß Leipzig Dienik., Sonnac 2 11. Nachm., in Braunschweig Donnerik., Mont. 5 Uhr früh; Personengeld in Preußen 6 Cgr., in Sachien 6 gGr., pr. Weite.

# N 98. Von Braunschweig nach Magbeburg.

Fabrvoft: geht ab Mittue, Sonnab. 4 11. Nachm., bis Konfab. 4 11. Nachm., bis Konfab. 111 M., Delmfiedt 2 M., Expleben 2½ M., Magdeburg 4½ M. [11½ M.], fommt an Donnerfi., Sonnt. 7½ 11. Borm. (im Winter einige Stunden später); pursit aus Magdeburg Mont., Freit. 6 Uhr früh. in Braunschweig 9½ Uhr Avends (im Kinter einige Stunden frater). Bersonengeld auf den Preußischen Stationen 6 Cgr.; auf den Braunschweigschen Stationen 7 Ggr. pr. M., und 30 Pfb. Gepäd frei, ohne Gepäd 6 Ggr. pr. Meile.

No 99. Von Braunschweig nach Nordhaufen.

Fahrvoft: geht ab Sonnt., Mitrie. 10 U. Vorm., bis Wolfenbattel 14 M., Beisen 34 M., Blankenburg I. M., Sasselfeld 24 M., Nordhausen 4 M. [154 M.], kommt an Mont., Donners. 10 Uhr Vorm.; zurück aus Nordhausen Mont. und Donners. 4 U. Nachm., in Braunschweig Dienst. u. Freit. 4 Uhr Nachm.; Personengeld im Prensischen 6 Ser. vr. M., zwischen Braunstweig u. Blankenburg 7 gGr. pr. M., 30 Pfd. Gepäck frei, zwischen Blankenburg bis Haffeltelde 6 gGr. pr. Weile, 30 Pfd. Gepäck frei.

M 100. Von Bredelar nach Warburg.

Fabry off: geht ab Sonnt., Donnerft. 2 U fr., bis Stadtberge 1 M., Wesiheim & M., Offendorf 2 M., Warburg & M. [44 M.], fommt an biefelben Tage 74 U. Worm.; jurud aus Warburg Sonnt., Donnerft. 12 U. Mitt., fommt an in Bredelar diefelben Tage 54 U. Abends; Personeng. 5 Sgr. pr. M.

M 101. Bon Breslau nach Dresben.

a) Số nellyoft: geht ab Mittw., Connab. 7 U. Mends, bis Gaara 2 M., Neumarkt 2½ M., Parawis 2½ M., Gignis 2½ M., Handau 3½ M., Waldbau 3 M., Görlis 3½ M., Neichenbach 1½ M., Edwar 2½ M., Bishofswerda 2½ M., Sómischefeld 1 M., Dresben 3 M., [33½ M.], Kommt an Kreit., Mont. 2½ U. früh; zurüd aus Dresben Sonnt., Mittw. 1 U. Nachm., in Breslau Mont., Donnerst. 10½ U. Ne.; Perfonengeld vr. M. O Sgr., 30 Ph. Geydd frei. d) Kabr voß; geht ab aus Breslau Gonnt. u. Mittw. 5 U. Nachm., durch Görlis Mont. u. Donnerst. 1½—12 U Nachts, kommt an in Preeden Dienst. u. Freit. 4 U. U. zurüd aus Dreeden Mont. u. Freit. 1 U. Mittags, in Görlis Dienst. u. Sonnab. 6 U. früh, aus Görlis Dienst. u. Sonnab. 6 U. früh, aus Görlis Pienst. u. Sonnab. 9 U. früh de Gegr. pr. M., in Sachjen 6 Sgr. pr. M., 50 Ph. Geydd frei.

M 102. Von Breslau nach Glag.

Tahrpoft: geht ab Dienst., Freit. 13 II. Nachm., bis Domslatt 2 M., Jordansmubl 3 M., Nimptid 23 M., Frankenstein 2 M., Bartha 13 M., Glat 13 M. [123 M.], fommt an Mittw., Connac 51 II. frifit; gurud aus Glay Mont., Donnerst. 13 Uhr Nachm., in Beestau Dienst., Freit. 52 U. früh; Perionengeld pr. M. 6 Egr.

No 103. Bon Breslau nach Elegau. Fahrpofi: gebt ab Dienst., Freit. 8 11. Ab., bis Auras 3½ M., Ophenfurt 1½ M., Wohlau 1½ M., Winzig 2½ M., Berrnstadt 1½ M.,

Guhrau 2 M., Glogau 41 M. [161 M.], fommt an Mittw., Connab. 10% 11. Ab.; jurud aus Glogan Mont. 10 11. Borm., Donnerft. 3 11. Dadm., in Breslau Dienft. 12% U. Mittags, Freit. 5% U. Radmitt.; Perfonengelb pr. Meile 5 Ggr.

## No 104. Don Breslau nach Sirschberg.

Perfonenpoft: geht ab tagl. 9 11. 21b. bie Schiedlangwis 3% D., Schweidnig 32 M., Freiburg 12 M., Neichenau 12 M., Canbebut 2 M., Schmiedeberg 22 M., Sirichberg 2 M., [162 M.]; fommt an in Sirichberg ben folgenden Zag 1 11. Rachm., gurud aus Sirichberg tägl. 6 11. Morg. in Breslau tägl. 10 11. Ab.; Perfonengeld 5 Ggr. pr. DR., 20 Dfd. Gepad frei.

No 105. Von Breslau nach Landshut.

Reitpoft: geht ab Dienft., Connab. 9 11. Ab., bis Schiedlag-wig 3% M., Schweidnig 3% M., Reichenau 3 M., Landshut 2 M. [12 Di ], fommt an in Landehut Mittie., Connt. 9% II. Borm.; geht ab aus Candebut Mont., Donnerft. 7 U. Ab, in Breslau Dienft., Greit. 7% U. frub.

Me 106. Bon Breslau nach Liegnis.

Perfonenpoft: über Neumarft, geht ab aus Breslau tagl. 11 U. Borm.; fommt an in Liegnis tagl. 61 U. Ab., jurut tagl. 7 11. Morgens, fommt an in Breslau tagl. 22 Uhr Nachm.; Perfonengeld 5 Gar. pr. DR., 20 Dfd. Gepad frei.

AS 107. Bon Breslau nach Liffa. Fabrpoft: geht ab über Namitich Connt., Donnerft., Freit., Dienft. 7 11. fr., fommt an in Liffa Mont., Mittie., Freit., Connab. 11 U. fr., geht jurud aus Liffa Connt., Dienft., Mittw., Freit. 10 U. Ab., fommt an in Breslau Mont., Mittw., Donnerft., Connab. 4% 11. Nachm. Ueber Wohlau, Wingig u. Gubrau geht ab aus Bredlau Mont., Mittw., Connab 4 11. fr., fommt an in Liffa Dienft., Donnerft., Connt. 2 Ul. fr., garad Mont., Donnerft., Connab. 10 Ul. Mb , fommt an in Breslau Dienft., Freit., Connt. 8 U. Ab.; Perfonengelb 6 Ggr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepad frei.

No 108. Von Breslau nach Münfterberg.

Fahrpoft: geht ab Dienft., Freit. 12 II. Mittage, bie Streh-len 5 M., Mungerberg 3 M. [8 M.], fommt an Diefelben Tage 11% Uhr Ub.; jurud aus Dunfferberg Dienft., Freit. 9% Uhr fruh, in Breslau Mittw., Connab. 23 11. frub; in Strehlen bleibt Die Doft 7 Stunden; Perfonengelb pr. DR. 5 Gar.

Nº 109.

#### M 109. Von Breslau nach Dels.

Schnellpofi: [4 M.], geht ab täglich 5 U. Rachm., kommt an täglich 8½ U. M.; jurud aus Oels fäglich 5 U. früh, in Breslau täglich 8½ U. Borm.; Personengelb für die gange Tour 10 Sgr.

#### M 110. Von Breslau nach Oppeln.

1. Kahrvofi: geht ab Dienst., Freit. 5 U. Nachm., bis Dels 4 M., Verenfadt 2 M., Namslau 2 M., Constadt 3 M., Creusburg 2 M., Noienberg 2 k. M., Gutentag 2 k. M., Malapane 2 k. M., Oppeln 3 M., [Creusburg 2 M., Oppeln 3 M., Oppeln 4 M., Oppeln

# M 111. Von Breslau nach Pleg.

Fahrpoft: geht ab Dienst. Freit. 6 U. ft., bis Oblau 3½ M., Brottfau 4 M., Neiße 3½ M., Neustadt 3½ M., Lovbschüß 3½ M., Bauerwiß 2 M., Naithor 2½ M., Nybnid 3½ M., Sobrau 2 M., Pleß 2½ M. [30½ M.], fommt an Donners. 7½ U. fr., Sonnt. 3½ U. fr.; zurück aus Pleß Sonnt. 6½ U. Ab., Mittw. 2 U. Nachm., in Breslau Dienst., Freit. 45 resp. 49½ Sitund.; Personengeld missensund Naithor 6 Sgr., zwischen Naithor und Pleß 5 Sgr. pr. Weile, sir die gange Tour 5 Kibst. 26 Sgr. Die Donnerstag in Pleß ankommende Post bleibt 2½ bis 3 Stunden in Rybnick.

# M 112. Von Breslau nach Pofen.

Fabrpoff: geht ab Mittiw., Sonnab. 3 U. Nachm., bis Prausnig 4½ M., Trachenberg 2 M., Rawitich 2 M., Bojanowo 2½ M., Reißen 1½ M., Lisa 1 M., Schmiegel 2½ M., Kosten 1½ M., Sene czewo 3 M., Pofen 3 M. [23½ M.], fonmt an Freit., Mont. 1 U. fr.; zurud aus Pofen Sonnt., Mittw. 1 U. Mittags, in Breslau Mont., Donnerst. 11 U. Abends; Personengelv pr. Meile 6 Sgr. Berliner Kal. 1839.

# M 113. Von Breslau nach Prag über Glat.

Reitpo ft: geht ab Mont., Donnerft. 4 Uhr Nachm., fommt an Mittw., Sonnab. 9 II. irub; jurud auf Brag Donnerft., Sonnt. 7 II. Ab., in Breslau Dienft., Sonnab. 92 II. frib.

#### M 114. Von Breslau nach Schweidnig.

Son ell poft: geht ab aus Breflau tägl. 8 U. fr. u. aus Someibnit 7 U. fr.; die Beförderung geschieht in 5½ Stunden; Personengelb 5 Sgr. pr. M., 20 Pfd. Gepad frei.

Ne 115. Von Breslau nach Warschau.

a) Reitpoft: geht ab Dienft., Freit. 4 11. Rachm., fommt an Freit. 10 U. Ab., u. Connt. 33 U. Borm.; jurud aus Warichau Donnerft, 3 U. Rachm. u. Connab. 8 U. Ab., in Breslau Connab. u. Dienft. 9 11. Borm. b) Fahrpoft: geht ab Donnerft. 9 11. Ab., bis Trebnig 31 M., Gulau 32 M., Militid 12 M., Freihan 13 M., Bounn & D., Rrottofdin 1 Dt., fommt an in Rrottofdin Dienfa u. Freit. 12-23 U. Radm., bis Oftrowo 4 Dt., fommt an in Oftrowo Dienft. u. Freit. 8-9 U. Ab., geht aber nur weiter Freit. 91-10% U. Abends, bis Ralifd 32 M., tommt an in Ralifd Connab. 22 - 32 U. fruh, geht ab Connab. 6 Uhr Abends, Cefow 23 Dt., Turet 23 Dt., Rolo 32 M., Rlodama 22 M., Krasniewice 22 M., Ruttno 2 M., Plefa Dombrowa 23 M., Lowick 3 M., Roslow 13 M., Sochaczero 13 M., Serofi 13 M., Blonie 13 M., Olfarczew 12 M., Barichau 2 M. [504 M.], fommt an in Warichau Mont. 54 U. früh; jurus aus Waricau Dienft. 7 11. 21b., fommt an in Ralifd Donnerft. 9 11. fruh, geht ab aus Ralifch Donnerft. 12 Uhr Mittage, in Dfromp Donnft. 5 Uhr Rachm.; aus Offrowo Mont. u. Donnerft. 8 11. 21b., in Rrottofdin Dienft. u. Freit. 12 Uhr fruh, aus Rrottofdin Diefelben Jage 9 Uhr fruh, in Breslau Gonnab. 2 Uhr fruh; Berfonengeld amifchen Breslau und Ralifd 6 Ggr., swifden Ralifd und Barichau 5 Ggr. pr. D., fur bie gange Tour 10 Rthlr. 20 Gar.

M 116. Von Breslau nach Wien.

Reichoft: geht ab Dienst., Freit. 10 Uhr Borm., Aber Neife, Zudmantel, Olmüß, Brünn; kommt an Freit., Mont. 6 U. früh; zurud aus Wien Mittw., Sonnach 9½ U. Wh., in Breslau Sonnab., Dienst. 2½ U. Nachm., im Winter auch einige Stunden später.

#### M 117. Von Brieg nach Grottfau.

Fahrpoft: [3 M.], gebt ab Mont., Donnerft. 9 11. Ab., fommt an Dienft., Freit. 1/2 U. früh; jurud aus Grottkau Dienft., Freit.

7 U. frub, in Brieg biefelben Tage 114 U. Mittags; Personengelb pr. M. 5 Ggr.

#### M 118. Von Bromberg nach Danzig.

Person enpo ft: geht ab tägl. 9 U. fr., bis Niewieschm 3½ M., Schwez 2½ M., Gruppe 2½ M., Reuenburg 3 M., Mewe 3½ M., Dirschau 4 M., Danzig 4½ M. [23 M.], kommt an tägl. 6 U. 5 Min. fr., zurüd aus Danzig tägl. 12 U. Mittags, kommt an in Bromberg tägl. 9 U. fr.; Personengelb 6 Sgr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepäd frei.

# M 119. Bon Bromberg nach Inowraclaw.

Rahrpoff: geht ab Mont, Mittw., Donnerft., Connab. 11 tt. Norm., bis Labusann 3½ M., Barczin 1 M., Patos 1½ M., Inowraclaw 1½ M. [7½ M.], fommt an Dienst., Donnerft., Freit., Sonnab. 1 U. fr., zurück aus Inowraclaw Mont., Mittw., Donnerft., Gonnab. 2 U. Nachm., in Bromberg Dienst., Donnerft., Freit., Connt. 3½ U. früh; Perfonengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 120. Von Bromberg nach Ronig.

Fahrpo fi: geht ab Mont., Freit. 12 U. Mitt., bis Poln. Crone 3½ M., Luchel 4½ W., Konis 3 M. [11 M.], fommt an Dienst. und Sonnab. 3½ U. fr.; jurud aus Konis Dienst. 9½ U. Borm., Sonnab. 8 U. fr.; in Svomberg Mittw. 1 U. fr., Sonnab. 11½ U. Ab.; Personnaeld pr. M. 5 Sgr.

#### N 121. Von Bromberg nach Pofen.

1. Fahrpost: geht ab Sonnt., Dienst., Freit. 10 11. Vorm., bis Sombin 3½ M., Erin 2½ M., Kongrowis 4 M., Rogasen 2 M., M. Goslin 2½ M., Posen 2½ M., Il7½ M.], kommt an Mont., Mittw., Sonnab. 9½ II. Vorm., yurüd aus Posen Mont., Mittw. Sonnab. 2 II. Nachm.; in Bromberg Dienst., Donnerst., Sonnt. 1½ II. Nachm.; personengeld pr. M. 6 Sgr. 2. Fahrpost: geht ab Mont., Donnerst., Sonnab. 10 II. Vorm. bis Schubin, Jinn, Gonzava, Gneien, fommt an die folgenden Tage 9½ II. fr., zurüd aus Posen Sonnt., Dienst., Freit. 2 II. Mittags, in Bromberg Mont. Mittw., Sonnab. 1½ II. Mittags; personengelb 6 Sgr. pr. Meile.

# N 122. Von Bromberg nach Thorn.

Fahrpofit geht ab tagl. 9% It. Morg., bis Schulit 2% M., Thorn 4% M. [7% M.], fommt an in 10 Stunden; gurid aus Thorn

Mont., Donnerfi., Connt., Dienft., Freit. 10 Uhe Abends, Connt., Donnerft. 82 U. Morgens, in Bromberg Mont., Dienft., Mittw., Freit., Connab. 8 U. fr., Connt., Donnerft. 62 U. Abends.

M 123. Von Bruninghaufen nach Dortmund.

1. Fahrpost: geht ab Sonnt. 1½ U. fr., 8½ U. früh, 12½ U. Mibtags, Mont. 5½ U., 7½ U., 10½ U. Borm., Nienst. 12½ U. Mittags, Mont. 5½ Kin, 7½ U., 10½ Ub rem., Nienst. 12½ U. Mittags, Mittu V. 1½ Ubr früh, 10½ Ubr Borm., in Dortmund & Stunde später; zurüd aus Dortmund Sonnt. 7 Uhr früh, 12 U. Mittags, Mittu 7 U. früh, Donnert. 2 U. früh, 10 Ubr Borm., Sienst. 12 U. Mittags, Mittu 7 U. früh, Donnert. 2 U. früh, 7 U. früh, 10 Ul. Borm., Sonnab. 11 U. Mb., in Brünlinghausen ½ Stunde später; Personnegeld pr. Meile 4 Sgr., mit 30 Bb. Sepäd fret. 2. Verson en post: geht ab aus Dortmund Freit. 7 U. fr. u. 11 U. Mittags zum Anschluß an die Sölne Berlin = u. reso. an die Berlins Söln Schnelpost geht zurüd aus Brüninghausen 8 U. fr. u. 12 U. Mittags nach Durchgang der Schnelpost, wie vorstehend.

# M 124. Von Bünde nach herford.

Fahepofi: während der Wintermonate vom 1. November bis letten April, geht ab Dienft., Freit. 7 U. Ab., [14 M.], fommt an in 2 Stunden; geht zurud Dienft., Freit. 11 U. Vorm., in Bünde 1 U. Nachm.; Perjonengeld 5 Sgr. pr. Meile.

#### M 125. Von Bütgenbach nach Malmedn.

Schnellpoff: geht ab [2 Meilen] aus Bütgenbach tägl. 1½ 12. Mittags, in Malmeby 3½ 11. Nachm., jurud täglich 5 11. fr., in Bütegenbach tägl. 7 11. fr.; Personengelb 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pfb. Gevoäd frei.

# M 126. Von Bütow nach Poganis.

Fahrpoft: [44 M.] geht ab Dienst., Freit. 5½ 11. Ab., fommt an dieselben Tage 11 U. Ab.; jurid aus Poganis Sonnt., Wittus. 2½ U. Mitrags, in Butow 8 U. Ab.; Personengelb pr. M. 5 Sgr.

# M 127. Von Bugbach nach Elberfeld.

Schnellpoft: geht ab Sonut., Mittw. 2½ U. fr., bis Bestar 2½ M., Dillenburg 4 M., Siegen 4 M., Obes 3½ M., Meinerzhagen 2½ M., Albrechert 2½ M., Elverfeld 1½ M. [23½ M.], flommt an Mont., Donnerst. 2½ U. fr.; zurüd aus Elberfeld Sonnt.,

Donnerft. 3 II. fr.; in Bugbach Mont., Freit. 2% U. fr.; Personengelb pr. M. 10 Ggr. 30 Pfb. Gepad frei.

# N 128. Von Bugbach nach Weglar.

Fabrpoft: [2½ M.] geht ab Dienft., Sonnab. 3 U. fr., fommt an biefelben Lage 5½ U. früh; hurüf aus Weflar Dienft., Sonnab. 9 Uhr Abends, in Busbach in 3 Stunden; Personengeld pr. Meile 7½ Sgr. ohne, 10 Sgr. mit 40 Pfb. Gepäd.

#### M 129. Von Calbe nach Magdeburg.

Fahrpoff: geht ab Mittw., Freit. 5 tt. früh, bis Salze 1% M., Schönebed 2 M., Magdeburg 2 M. [3% M.], fommt an biefelben Tage 9% Uhr und 10% Uhr Born.; zurüd aus Magdeburg Mittwarereit. 5 Uhr Nachm. (im Winter 4 Uhr Nachm.), in Calbe dieselben Tage 9% Uhr u. 10% Uhr Abends; Personengeld 6 Sgr. pr. Meile.

# M 130. Von Calbe a. d. M. nach Stendal.

Fahrpoff: geht ab Mont., Freit. 3½ U. früh (im Winter 4½ U. früh), bis Bismark 1½ M., Stendal 3 M. [4½ M.], in Stendal diefelben Tage 10 U. Borm. (im Winter 10½ U. Borm.); zurüd aus Stendal Mont., Donnerst. 5½ Uhr Nachm., in Calbe diefelben Tage 11 U. Ab.; Personengelb pr. M. 5 Sgr.

# M 131. Bon Cammin nach Nangard.

Kahrpofi: geht ab Mittw., Sonnt. 6 Uhr früh, bis Gülzow 3 M.. Naugard 3 M. (6 M.), fommt an Sonnt., Mittw. 2½ Uhr Nachm.; zurüf aus Naugard Dienft., Sonnab. 1 U. früh, in Camb min Nienft., Sonnab. 9½ U. Korm.; Perfonengeld pr. M. 5 Sgc.

# M 132. Von Caffel nach Frankfurt a. M.

Schnellpoft: geht ab Sonnt., Dienft., Donnerft., Sonnab 10 U. Borm., iber Jeeberg, Marburg u. Giegen [22 M.], fommt an am folgenden Tage 9 U. Borm., geht ab aus Frankfurt Mont., Dienft., Donnerft., Sonnab. 9 U. Abends, kommt an in Saffel am folgenden Tage 7½ Uhr Nachm.

# M 133 Von Caffel nach Leipzig.

Fabryoft: geht ab Mont., Freit. 3 U. Nachm., bis Oberkaufungen 1½ M., Selfa ½ M., Witenhausen 2½ M., Albungen 2½ M., Wanfried 2½ M., Mühlhausen 3 M., Gr. Gottern 1½ M., Langensplig 1 M, Tennsiedt 2 M., Weissensee 21 M., seldrungen 22 M., Artern 12 M., Duersurt 33 M., Saagliadt 12 M., Sauchiadt 1 M., Sweigliadt 1 M., Sengliadt 1 M., Sengliadt 1 M., Sengliadt 1 M., Sengliadt 1 M., Sonnt. 8 U. Mb.; zurüd aus Leipzig Mittw., Sonnab. 10 U. Borm., in Sassel Freit. 10 Uhr Vorm., Mont. 1 Uhr Nachm.; Personengeld weissen Cassel und Waniried 2 Athlir. 4 Ger. von Waniried nach Mühlhausen pr. M. 6 ger. und 50 Pfd. Gepäd frei, von Mühlhausen nach Wanissed, zwiichen Mühlhausen und Merseburg, und von Merseburg nach Leipzig pr. Meile 6 Sgr., von Leipzig nach Merseburg 5 ger.

# N 134. Von Caffel nach Minben.

Diligence: gebt ab Dienft., Freit. 5 11. fr., bis hofgeismar 3 M., Carlshafen 3 M., Hofrer 22 M., Riftenau 2 M., Detmotd 42 M., Lemot 12 M., Rinteln 32 M., Bückeburg 12 M., Minden 12 M., Connab. 1 1. Bonnt. 1 M., Minden Mittw. 1. Sonnab. 9 11. Borm.; jurild aus Minden Dienft. 5 11., Connab. 1 11. Nachm., in Cassel Mittw. 12 11. Nachts 11. Sant. 6 11. Abends; Personengeld 7 ger., Position-Trintgeld 2 ger. pr. Station, 30 Pfb. Gepäd frei.

# N 135. Von Cassel nach Mühlhausen.

a) Reitpost: geht ab Donnerst. 12 U. Mitt., bis Helsa 2 M., Wienbausen 22 M., Mienborf 2 M., Cichwege 13 M., Wangfried 13 M., Vichwege 13 M., Wangfried 13 M., Isamen in Mühlbausen Freit. 1 U. fr.; geht ab aus Mühlhausen Wittw. 8 U. M., in Eastel Donnerst. 9 U. früh. b) Habrosk: geht ab Mont, Freit. 3 U. Aachu., frommt an in Mühlbausen Dienst, Sonnab. 7½ U. früh; zurück Sonnab., Donnerst. 6 U. Abends, kommt an in Casel in 14 resp. 19 Stunden.

# M 136. Von Caffel nach Münfter.

Kahrpost: geht ab Mont., Freit. 7 Uhr früh, bis Westusseller 21 Mt., Warburg 13 Mt., Ossendorf 8 Mt., Lichtenau 22 Mt., vaderborn 22 Mt., Delbeid 2 Mt., Nietberg 13 Mt., Niebendid 13 Mt., Rheba 3 Mt., Serzebröd 3 Mt., Warendorf 23 Mt., Telgte 2 Mt., Münster 13 Mt. [223 Mt., Tommit an Dienst., Sonnab. 3 Ut. Nadm.; zurüd aus Münster Dienst., Freit. 9 Ut. Ab., in Cassel Donnerst., Sonnt. 8 Uhr Borm.; Personengeld zwischen Cassel und Paderborn pr. Mt. 62 Sgr.; zwischen Paderborn und Münster 8½ Sgr. pr. Mt., pr. Lour 3 Kihlr. 7 Sgr.

# M 137. Von Caffel nach Paderborn.

a) Schnellpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 12 U. Mitt. [10 M.], femmt an in Paderborn bieselben Tage 9½ U. Ab.; geht zurüft aus Paderborn Mont., Donnerft. 10 U. Ab., fommt in Cassel an Dienst, Kreit. 7½ Uhr früh; Perfoneng. 10 Sgr. pr M., 30 Ph. Gepäd frei. b) Fahrpost: geht ab Wont. u. Freit. 7 U. früh, fommt an in Paderborn dieselben Tage 8½ U. Abends; zurüft aus Paderborn Mittw. u. Sonnad. 6 U. sübends, in Cassel Donnerst. u. Sonnad. 8 U. früh (mit der Fahrpost Nr. 132. combinirt); Personeng. pr. M. 6½ Sgr.

# M 138. Von Cleve nach Coln.

a) Schnellpost: 1) über Gelbern, geht ab Sonnt, Mittw. Freit. 11 U. Ab., bis Goch 12 M., Reeze 2 M., Kevelaer 1 M., Gelbern 12 M., ditenfirden 12 M., Erefeld 22 M., Nevelaer 1 M., Dormagen 2 M., Cöln 22 M., Iloham., Leriedber 2 M., Gonnab. 122 U. Mittags; zurück aus Söln Wont., Donnerst., Sonnab. 6 U. fr., in Cleve dieselben Tage 72 U. M. 11. M., Diber Kanten, geht ab Mont., Dienst., Donnerst. u. Sonnab. 11 U. Ab., diber Kanten, geht ab Mont., Dienst., Donnerst. u. Sonnab. 11 U. Ab., bis Galcarberg 12 M., Kanten 2 M., Grünthal 12 M., Neusberg 1 M., Weurs 12 M., Dormagen 2 M., Soin 22 M., Cin 22 M., Cin 24 M., Iringen 12 M., Reeselberg 1 M., Dormagen 2 M., Soin 22 M., Gin 22 M., Grünthal 12 M., Neus 2 M., Dormagen 2 M., Soin 22 M., Gin 23 M., Iringen 12 M., Kreit. 6 U. fr., in Cleve dieselben Tage 7½ U. W 5; Personeng. pr. M., 9 Ggr. und 30 Psb. Gepääf frei. b) Fabryost: 1) über Gelbern, geht ab Mont. und Donnerst. 12 U. M., fommt an Dienst., Freit. 6 U. früh; zurüd aus Cöln Dienst., Freit. 6 U. Sorm., in Cleve Mittw., Sonnab. 8 U. Abends, fommt an Donnerst., Connab. 4 U. Addm.; zurüd aus Eöln Mittw., Gonnab. 8 U. Abends, fommt an Donnerst., Connab. 4 U. Nadm.; zurüd aus Eöln Mittw., Connab. 5 Ubr Mends, in Cleve Donnerst., Gonnab. 4 U. Madm.; zurüd aus Eöln Mittw., Connab. 5 Ubr Mends, in Cleve Donnerst.,

# No 139. Von Cleve nach Emmerich.

Schnellvost: geht ab tägl. 11½ U. Borm., ferner Sonnte, Dienst., Freit., in den Monaten Mai bis August 9 Uhr Abends, April und September 7 U. Abends u. October bis Marz 4 U. Nachm. [1 M.], fommt an in 1 Stunde; zurüf aus Emmerich täglich 10 Uhr Borm., auch Sonnt., Dienst., Freit. 1½ Uhr Nachm., in Eleve 1 Stunde später; Personengeld 9 Sgr. pr. M. und 30 Ph. Gepäf frei.

#### M 140. Bon Coblent nach Coln.

a) Schnellpost; geht ab täglich 6½ U. fr. u. 8½ U. Mends, bis Weissenthurm 1½ M., Andernach & M., Sinzig 2½ M., Kemagen ½ M., Godesberg 1½ M., Bonn 1½ M., Espeling 1½ M., Edn 1

#### M 141. Von Coblens nach Frankfurt a. M.

Schnellvoft: geht ab täglich 6 Uhr früh, über Ems 2 M., Singhofen 2 M., Schwalbach 3 M., Wiesbaden 2 M., haftersheim 2½ M., Frankfurt 201. [13½ M.], in Frankfurt täglich 8 U. Ab., aus Frankfurt täglich 6 U. früh, in Evbleng täglich 8 U. Abends.

M 142. Don Coblent nach Gießen.

Fahrpoff: geht ab Sonnt., Donnerst. 9 U. Ab., bis Montabaur 3 M., Limburg 3 M., Weilburg 3 M., Wehlar 3 M., Gieken 2 M. 14 M.], kommt an Mont., Freit. 6 U. Ab.; geht zurück Mont., Freit. 6 U. Beint., Sonnab. 5 Uhr früh; Versonengelb 10 Sgr. pr. Meile, 40 Pfd. Gepäck freit.

# M 143. Von Coblenz nach Mainz.

a) Fahrpofi: [12 M.] geht ab Sonnt., Mittw. u. Freit. 1 U. Nachm., fommen an in Mainz Mont., Donnerst. u. Sonnac. 42 Ul. früh; zurüd aus Mainz Sonnt., Mittw. u. Freit. 8 U. Meends, in Soblenz die folgenden Tage 1½ U. Nachm.; (am Mittw. u. Freit. aus Coblenz, und am Mittwou du. Freitag aus Mainz nur im Winter.) Versonengeld von Goblenz nach Bingen pr. M. 5 Sqx. b) Schnell voft: geht ab täglich 5½ U. Nachm., fommt an in 9½ Stunde; zurüd aus Mainz fäglich 8 U. Nechds, fommt an in 9½ Stunde; Personens geld 4 Ribst., 40 Ph. Gepäck frei.

M 144. Von Coblens nach Trier.

a) Schnellpofi: geht ab täglich 6 U. fruh, bis Polch 3½ M., Kaifereefch 2½ M., Luperath 2½ M., Wittlich 2½ M., Deperath 2 M.,

Trier 2½ M. [15½ M.], kommt an täglich 9½ U. Ab.; aus Trier täglich 4 U. fr., in Coblenz täglich 7½ U. Ab.; Perfonengeld pr. M. 10 Sar., 30 Ptd. Gepäd frei; am Sonnt. u. Donnerst. geht die Profi über Maben. b) Fahr post: geht ab Mont., Freit. 5 U. Ab., bis Maben. 4 M., Kaijersesch 1½ M., Lützerath 2½ M., Wittlich 2½ M., Heperath 2 M., Trier 2½ M. [15½ M.], kommt an Pienst., Sonnab. 3½ U. Radm.; aus Trier Mont., Freit. 6 U. Ab., in Coblenz, Dienst. 3½ U. Radm., Sonnab. 3½ U. Radm., Septenbergeld pr. M. 7½ Sgr.

N 145. Bon Coburg nach Leipzig.

Diligence: geht ab Sonnt., Mittw. 4 Uhr früh, bis Neuftadt 1½ M., Sonnenburg 1 M., Ballendorf 3 M., Saalfeld 2½ M., pösnend 2½ M., Neuftadr 1½ M., Pollnig 1½ M., Gera 2½ M., Zeig 3 M., Pegaau 2½ M., Ceipzig 3 M. [24½ M.], fommt an Mont., Donnerf 1½ U. Nadm.; aus Leipzig Mont., Freit. 8 U. Ab., in Coburg Mittw., Sonne. 6 U. fr.; Perfonengeld zwischen Gera und Leipzig 7½ Sgr. pr. M. und 30 Pfd. Geräd frei, zwischen Coburg und Gera 6 Ggr. Conv. Geld pr. M. u. 40 Pfd. Geräd frei.

#### N 146. Von Coesfeld nach Vreden.

Fahrpoft: geht ab Sonnt. 2 Uhr Nachm., Donnerft. 11% Uhr Borm., bis Geicher 1% M., Stadtlohn 1 M., Breden 1% M. [3% M.]. fommt an 5% Stunde ipater; jurud aus Breden Sonnt. 8 Uhr früh, Mittw. 2 Uhr Nachmitt., kommt an in Coekfeld dieselben Lage in 5% Stunden; Personengeld pr. Meile 7% Sgr.

# M 147. Don Colberg nach Coslin.

Fahrpoft: [5½ M.], geht ab Dienst., Sonnab. 6 U. Bormitt., fommt an dieselben Tage 2 Uhr Nachm.; aus Göslin Sonnet. u. Donnerst. 9 Uhr Bormitt., in Cosberg in 8 Stunden; Personeugeld pr. Meile 6 Sgr.

# N 148. Von Colberg nach Naugard.

Archend i geht ab Sonnt. 4 U., Donnerst. 3 U. früh, bis Treptow a. d. N. 3½ M., Greifenberg 2½ M., Naugard 4 M. [10 M.], fommt an dieselben Tage 11½ Uhr Abends, aus Naugard Dienst. Sonnad. 1½ Uhr früh, in Colberg dieselben Tage 3½ Uhr Nachm.; Perionengeld pr. Meile 6 Sgr. b) Reitpost: geht ab aus Colberg Mitth., Sonnad. 11½ U. Bornt., fommt an in Naugard Mittw. u. Sonnad. 9 U. Ab., gebt ab aus Naugard Dienst., Sonnad. 5 U. Ab., fommt an in Colberg Mittw. u. Sonnt. 2 U. früh.

# N 149. Von Coln nach Duffelborf.

a) Schnellpost: geht ab tögl. 6 Uhr fr. u. 3½ Uhr Nachm. und 6 Uhr Abends, bis Deug & M., Mühlbeim a. N. ½ M., Opladen 1½ M., Cangenfeld & M., Düselborf 2½ M. [5½ M.], Fommt an täglich 10½ U. Borm., 8 U. Ab. u. 10½ U. Ab.; aus Düselborf täglich 2½ U. früh, 8 U. frih und 3 U. Nachm., in Edn täglich 7 U. früh, 12½ U. Nachm., 7½ U. Ab.; Perfonengeld pr. Meile 8 Sar., 30 Hb. Gepäd frei. b) Fahrpost: geht ab Mittw. u. Mont. 12 U. Mitt., Kreit. 2 U. früh, fommt an in Düselborf Mittw. u. Mont. 6½ Uhr Abends, Freit. & U. früh, furüh; zurüh Dienst. Donnerst. u. Sonnt. 7 U. früh, in Edlu 1 U. Nachm.; Perfonengeld pr. M. 6 Sgr.

#### M 150. Von Coln nach Elberfeld.

a) Erfie Schnelltoft: geht ab tägl. 7½ U. fr., bis Deuß & M., Miblieim a. R. & M., Opladen 1½ M., Tangenfeld ¾ M., Solingen 1½ M., Gräfrath 1½ M., Elberfeld ¾ M. [6½ M.], fommt an tägl. 2½ U. Nachm.; aus Elberfeld tägl. 6 U. früh, in Ebln täglich 12½ U. Nachm.; aus Elberfeld tägl. 6 U. früh, in Ebln täglich 12½ U. Nachm.; perfonengeld pr. Meile 10 Sgr., 30 Pfund Gepääffrer. b) Zweite Schnelltoff: geht ab täglich 3½ U. Nachm., bis Langenfeld 3 M., Wald 1½ M., Gräfrath ¾ M., Elberfeld 1½ M. [6½ M.], fommt an tägl. 10½ U. U. H.; zurüf aus Elberfeld tägl. 12½ U. Wittags, in Ebln täglich 6¾ U. Abends, Perfonengeld wie bei der erfien Schnellvoff. c) Kahrpoff: geht ab Sonnt. 4½ U. früh, Mittw. 7½ U. früh, fommt an Sonnt. 1½ Uhr Nachm. u. Mittw. 4½ Ul. PRachm.; aus Elberfeld Sonnt., Donnerst. 6 Uhr Abends, in Ebln Mont. Kreit. 2½ U. früh; Perfonengeld pr. Meile 8½ Sgr., jeder Schnellpoff 2 Rithr. 7 Sgr. 6 Pf., jeder Fahrpoft 1 Rithr. 27 Sgr. 6 Pf., ju jeder 30 Pfd. Gepääf frei.

# M 151. Von Coln nach Euskirchen.

Schnellpoft: geht ab täglich 5½ Uhr früh u. 5 Uhr Nachm., bis Brühl 1½ M., Gusftroben 2½ M. [4½ M.], fommt an in Gusffrchen täglich 9½ Uhr früh, 5½ Uhr Nachm., in Esln tägl. 10½ U. Borm. u. 9½ U. Abends; personengeld 8 Sgr. pr. M. 30 Pfd. Gepäd frei.

#### M 152. Von Coln nach Lennep.

Schnellpoft: geht ab täglich 4½ Uhr Nachm., bis Deuz ½ M., Mühlheim a. Rhein ½ M., Straßerhof 2 M., Wernnelsfirchen 1½ M., Lennep 1 M. [5½ M.], kommt an biefelben Lage 10½ Uhr Abendsz zurück auß Lennep täglich 5 Uhr früh, kommt an in Coln diefelben Tage 10 Uhr Borm.; Personengeld 10 Sgr. pr. M., 30 Pfund Ge-pad frei.

#### M 153. Von Cofel nach Neuftadt in Oberschlefien.

Fahrvofi: geht ab Mont., Donnerst. 3 U. früh, bis Oberglogan 3 M., Neuftadt 3½ M. [6½ M.], kommt an biefelben Zage 4 U. Nachm.; aus Neuftadt Mittw., Sonnab. 4½ U. früh, in Cofel biefelben Tage 2½ U. Nachm.; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

#### Nº 154. Von Cöln nach Olpe.

Schnellpost: geht ab Mont., Mittw., Freit., Connab. 9 11. fr., fommt an in Dipe 42 11. Nachm., gurud Mittw. 4 11. Nachm. Mout., Kreit., Sonnab. 12 11. Nachts, fommt an in Eöln Donnerst. 23 11. fr., Dienst., Sonnab. u. Sonnt. 103 11. Morgens; Personengeld 8 Sgr. pr. M. 30 Pfd. Gepäck frei.

# M 155. Von Coslin nach Deutsch = Crone.

Pa brpo fi: geht ab Mont., Freit. 7 U. Ab., bis Belgard 3 M., Politin 3½ M., Tempelburg 3½ M., Deutsch-Erone 4½ M. [14½ M.], Fommt an Diensi., Sonnab. 8½ U. Ab., aus Deutsch-Erone Diensi., Sonnab. 8½ U. Borm., in Eöslin Mittp., Sonnt. 5½ U. früh; in Zempelburg verweilt die Post 3½ Stunden; Personengeld pr. Meite 5 Sgr.

#### N 156. Von Coelin nach Jaftrom.

Fahrpoft: geht ab Mont, Donnerst. 6 U. früh, bis Bublit 5 M., Ren-Stettin 4 M., Ragebuhr 3 M., Jastrow 2 M. [14 M.], kommt an Dienst., Freit. 2% II. früh; aus Jastrow Mont., Donnterst. 10 II. Borm., in Eöslin Dienst., Freit. 5% II. früh; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

## M 157. Von Coslin nach Pr. Stargard.

Fabrpofi: geht ab Sonnt. u. Mittw. 4 U. früh (im Winter 3 U. früh), bis Polinow 4½ M., Rummelsburg 3 M., Cremerbruch 2½ M., Bitow 3½ M., Behrend 5 M., Gehönet 5 M., Pr. Stargarb 2 M. [25½ M], fommt an Donnerst. Mont. 12½ U. Nachm.; aus Pr. Stargard Mont., Donnerst. 9 Uhr Ab., in Cöslin Mittw., Sonnab. 3½ U. früh; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

# N 158. Von Cöthen nach Löbejun.

Fahrpoff: [2 M.], geht ab Mont., Freitag 9 Uhr Borm., fommt an biefelben Zage 12 Uhr Mittage; aus Löbejun Mont.,

Donnerft. 12 11. 96 , in Cothen Dienft., Freitag 3 11. fr. ; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

#### M 159. Von Cottbus nach Korfte.

Kahrpoft; geht ab Sonnt., Mittw. 5 U. fr. [3 M.], kommt an in 5 Stunden ; gurud aus Forste Nienst., Sonnab. 7 U. früh, kommt an in 5 Stunden; Personengelb 5 Sgr. pr. M.

# M 160. Von Cottbus nach Luckau.

Fahrvoft: geht ab Dienft., Sonnab. 3 Uhr Nachm., bis Betschau 2½ M., Calau 1½ M., Lucau 2½ M. [6½ M.], fommt an die folgenden Lage 2 Uhr früh; aus Lucau Mittiv., Sonnt. 12 11. Mittags, in Cottbus dieselben Lage 11 Uhr Abends; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### M 161. Von Cottbus nach Spremberg.

Fahrpofi: [3 M.], geht ab Mont., Freit. 4 U. früh, kommt an biefelben Lage 7 U. Borm.; aus Spremberg Dienft. 9 U. Ab., Freit. 5 U. Nachm., in Cottbus Dienft. 12 U. Nachts u. Freit. 8 U. Abends; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 162. Von Erefeld nach Duffeldorf.

a) Schnellpost: [2½ M.], geht ab täglich 9 U. Vorm. u. 2 tt. Nachm., fommt an täglich 11 U. Vorm. u. 4 U. Nachm.; aus Düffelborf täglich 10 Uhr Worm. u. 5 Uhr Nachm., in Erefeld täglich 12 Uhr Wittagis u. 7 U. Abends; Personengeld pr. Meile 10 Sgr., 30 Ph. Sepää fref. b) Fahrpost: geht ab täglich 6 U. früh., fommt an täglich 9½ U. Vorm.; aus Düseldorf täglich 3 U. Nachm., in Erefeld nach 3½ Seunden; Personengeld pr. M. 8 Sgr., 20 Ph. Sepää fref.

# M 163. Von Crefelb nach Glabbach.

Reitpoft: geht ab tagl. 3 11. früh, über Biersen, kommt an in Gtabbach im Sommer 22, im Winter 3 Stunden fpater; geht gurud täglich 12 U. Mittage, im Winter 11 U. Borm., in Erefeld im Sommer 22, im Winter 3 Stunden fpater [32 Dt.]

# M 164. Von Crefeld nach Kempen.

Sabrpofi: geht ab Sonnt., Mittw. 3 U. Nachm., kommt an in 24 Stunden [14 M.]; zurud aus Kempen biefelben Tage 5 U. früh; perfonengeld von Erefeld bis Bill 6 Sgr., von Hills bis Kempen 10 Sgr., von Erefeld bis Kempen 12 Sgr.

# Af 165. Von Crefelb nach Dierfen.

Fahrpofi: geht ab täglich 2½ II. Nachm., [2½ Meil.], kommt an bie felben Tage 4½ II. Abende; aus Bierfen täglich um 5½ II. Morg., in Grefeld 8½ Uhr früh; Perfonengeld 8 Sgr. pr. Meile, 30 Pfund Gepäd frei.

#### M 166. Von Creuznach nach Meisenheim.

Fahrvoft: [31 M.] geht ab Mont. 5 U. früh, fommt an in 31 St.; gurud aus Meisenheim Sonnt. 2 U. Nachm.; Personeng. 6 Sgr. pr. M.

#### No 167. Von Crengnach nach Alfeng.

Reitpoft: geht ab tagl. 2½ Uhr Mittage, kommt an zu Alfenz 4 U. Nachm., geht ab 6 U. Ab., kommt an in Creuznach 7½ U. Ab.

# Me 168. Von Creugnach nach Saarbriick.

Schnellpost: geht ab tägl. 2 Uhr fr., bis Sobernheim 2½ M., Kirn 2½ M., Oberstein 2½ M., Bürfenfeld 2½ M., St. Wendel 3½ M., Ottweiler 1½ M., Caarbrid 4½ M., [18 M.], fommt an in Saarbrid 4 U. fr., fommt an in Creuzaach 6½ U. Abends. Personengeld 8 Sgr. pr. Meile, 30 Pfb. Gepäck frei.

# M 169. Bon D. Crone nach M. Friedland.

a) Fahrpofi: [4 M.], geht ab Mittw. 1 U. früh, Sonnat. 11 U. Ab., kommt an in 6 Stund.; geht nicht zurud; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile. b) Reitpost: [4 M.], geht ab Mont. u. Freit. 9 U. Wennds, kommt an in Friedland in 4 Stunden, geht ab Mont. 1 U. Nachm., Freit. 1 U. früh.

# M 170. Von D. Erone nach Stettin.

Kahrpoft: geht ab Dienft., Sonnab. 9 11. früh bis Märk. Frieds land 4 M., Callief 2 Mr., Reget 42 M., Cfargard 5½ M., Stertin 5½ W. [20% M.], fommt an Mittw., Sonnt. 3 11. Nadm., jausd aus Stetfin Mont., Freit. 1 11. Nadm., fommt an Dienft., Sonnab. 6½ Uhr Ab.; Personengeld zwischen D. Erone und Targard 5 Sgr. und zwischen Satzgard und Section Satzgard und Satz

# M 171. Don D. Erone nach Pofen.

Fahrpost: geht ab Dienst., Sonnab. 10% tl. Ab., bis Schneibe mubl 3 M., Chodziesen 3% M., Rogasen 4 M., M. Gostin 2% M.,

Posen 23 M. [163 M.], kommt an Mittw., Sonnt. 103 U. Ab.; zurud aus Posen Mont., Freit. 9 U. Vorm., in D. Erone Dienst., Sonnab. 73 U. Borm.; Personengeld 5 Sgr. pr. M.

# M 172. Von D. Erone nach Tempelburg.

Fahrpofi: [42 M.], geht ab Connt. und Mittw. 2 U. frub, tommt an in 6 Stunden; Personengeld 5 Ggr. pr. Meile. (Dieje Post nicht gurud.)

# M 173. Bon Croffen nach Lübben.

Fahrpoff: geht ab Mont. 5 11. Nachm., Freit. 7 11. Borm., bis Guben 4½ M., Lieberofe 4 M., Lübben 4½ M. [12% M.], fommt an Dienfi., Sonnab. 6½ 11. Ab.; aus Lübben Sonnt., Mittw. 4½ Uhr Nachm., in Erossen Mont., Donnerst. 1½ U. Mitt.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

#### M 174. Von Croffen nach Pofen.

Kahrvoff: geht ab Dienft., 12½ U. Nachm. und Sonnab. 5 U. Nachm., bis Züllichau 5½ M., Bomif 2 M., Bodiffein 2½ M., Nafwis 1½ M., Grafs 1½ M., Stengeno 3½ M., poien 3 D., [19½ N.], fommt an Mittw. 6½ Uhr, Sonnt. 11½ Uhr Abends; aus Posen Mittw., Sonnab. 6 U. Ab., in Erossen Donnerst., Sonnt. 11½ U. Ab.; Personnengeld pr. Meile 6 Spr.

#### M 175. Von Culm nach Culmfee.

Fahrpoft: geht ab Mittw., Sonnab. 11 U. Borm., fommt an in Culmfee an benfelben Tagen 3 U. Nachm., geht ab aus Culmfee Mittw., Sonnt. 12 U. Nachts, in Culm Donnerst. u. Mont. 4 U. fr.

# Me 176. Von Culm nach Schwet.

Cariolpost: [13 Meilen], geht ab tägl. 12 Uhr Mittags u. 1 U. fr., fommt an in Schweb 2 U. Mittags, 3 U. fr., geht zurück tägl. 3 U. Nachm. u. 4 U. früh, kommt an in Culm 5 Uhr Mittags, 6 U. fr.; Personengelb 5 Sgr. pr. Meile.

#### M 177. Don Cuftrin nach Frankfurt a. d. D.

Fahrpoft: [42 M.], geht ab Sonntag, Donnerstag 6 U. früh, kommt an dieselben Tage in 4 Stunden, aus Frankfurt Dienk., Sonnab. 8 Uhr Abends, in Euftrin dieselben Tage 12 Uhr Abends; Personengelb pr. Meile 6 Sgr.

# M 178. Von Cuffrin nach Rendamm.

Reitpoff: [23 M.], geht ab Dienft. u. Sonnab. 9 Uhr fruh, fommt an in 4 Stunden. (Bon Neudamm geht keine Reitpoft nach Guffrin.)

#### M 179. Von Cieszewo nach Wreschen.

Fahrpoft: geht ab Mittw., Sonnab. 12 U. Mittage, bis Mislostaw 1 M., 20reichen 2 M. [3 M.], fommt an diesetben Tage 4 Uhr Ab.; aus Werschen Mittw. u. Sonnab. 5 U. früh, in Ezeszewo dieselben Tage 9 U. Worm.; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

#### M 180. Von Danzig nach Dirschau.

a) Schnell po ft: geht ab Sonnt., Mont., Mittw. u. Donnerst. 63 Uhr früh, bis Diridau 43 M., kommt an in 33 Stunden; aus Directau Sount., Mont., Mittw., Donnerst. 11 Uhr Borm., in Danzignach 33 Stunden; Perfonengeld pr. M. 9 Sgr., 30 Ph. Gepäd fret. b) Kabrpo st: geht ab Dienst., Freit. 4 Uhr früh, (im Winter 5 U. früh) kommt an in 5 Stunden; geht zurück Mont., Donnerst. 42 Uhr Nachm.; Personengeld 6 Sgr. pr. Meile.

# M 181. Von Danzig nach Neufahrwaffer.

Fahrpoft: [1 M.], geht ab Mittw. 8 U. fr., kommt an 1 Stunde fpater; aus Neufahrwaffer Mittw. 92 U. fruh, in Danzig 1 Stunde fpater; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

# M 182. Von Darkehmen nach Insterburg.

Fahrvoft: [4& M.] geht ab Sonnt., Donnerft. 3½ II. fr., kommt an in 6½ Stunden; zurück aus Insterburg Mittw., Sonnab. 10 Uhr Borm.; Personengeld 5 Sgr. pr. M.

# M 183. Don Demmin nach Greifsmalb.

a) Reitpoft: geht ab Dienst., Sonnab. 10 Uhr Borm., Sonnt. u. Donners. 6½ U. iruh, bis Lois 1½ M., Greifswald 3½ M. [4½ M.], fommt an dieselben Loge 1½ U. Radmu., Sonnt. u. Donners. 10 U. Borm.; zurück aus Greifswald Sonnt., Donners. 11 Uhr Borm., Dienst. u. Sonnab. 4½ Uhr Radmitt., in Denmin dieselben Lage 3½ Siund. fpäter. b) Fabryoft: geht ab Mont. 12½ Uhr Mitt. u. Donnerst. 7½ U. Mende, fommt au in Greifswald Mont. 6½ U. u. Freit. 1½ U. früß; zurück Dienst. u. Sonnab. 8 U. Mende, in Demmin Mittw. u. Sonnt. 1½ Uhr Freipergaelb v. M. 5 Sar.

# Af 184. Von Demmin nach Ludwigsluft.

Reitpoft: geht ab Dienft. u. Connab. 9 tt. Ab., bis Dargun 13 M., Teterow 3 M., Guffrow 33 M., Goldberg 3 M., Aardim 3 M., Ludwigsluff 33 M. [173 M.], fommt an Mittw., Sonnt. 33 U. Nachm.; geht ab aus Ludwigsluff Mittw. u. Sonnab. 12 U. Mittage, in Demmin Donnerft. u. Connt. 52 11. frub.

# M 185. Von Demmin nach Roffock.

Fahrpoft: geht ab Connt., Mittiv. 10 Ul. Borm., bis Gnoben 3 M., Teffin 2 M., Roffod 3 M. [8 M.], fommt an in 113 Stunben; aus Roftod Connt. 72 11. fruh, Donnerft. 42 11. fruh; Den fonengetb 8 Schill. Medlenburgifch pr. Meile, 50 Pfb. Gepad frei.

#### AF 186. Von Deffau nach Wittenberg.

Reitpo fi: geht ab Sonnt, Mittw. 8 11. Ab., über Robla bis Cobinig 3 M., Wittenberg 2 M. [5 M.], fommt an Mont., Donnerst. 123 U. Nachts; geht ab aus Wittenberg Mont. u. Donnerst. 5% U. fruh, fommt an in 5% Stunden.

# M 187. Don Deffau nach Zerbft.

Mont, Donners, Freit. 2 Il. Nachm., fount, Mittw. 11 Uhr Borm., Mont, Donners, Freit. 2 Il. Nachm., fount an nach 3 Stunden; auß Zerbif Connt, Mittw. 4 Il. fuh, Mont., Donners., Freit. 6 Il. frub, in Deffau nach 4 Stunden; Perfonengelb pr. Meile 6 Sgr.

# A 188. Yon Dettmold nach Lemao.

a) Schnellpoft: [12 M.], geht ab Mont., Donnetft. 2 11. frft und 4 Uhr Nachm., kommt an in 12 Stunden, jurud aus Lemgo Mont., Donnerft. 5 Uhr fruh und 6 Uhr Ab.; Personengeld 10 Ggr. pr. Tour, 30 Pfb. Gepad frei. b) Reitpoft: geht ab Mittm. 94 U. fruh, fommt an in Lemgo 2 Stunden fpater; gurud aus Lemgo Diemft. u. Freit. 61 11. frub, in Dettmold 2 Stunden fpater.

# M 189. Don Deux nach Mühlheim am Rhein.

Perfonenpoff: [ Di.], geht ab aus Mühlheim tägl. funfzehnmal, u. zwar von 7% uhr Morgens bis 9hlthr Ab., u. aus Deut von 8 11. Morgens bis 10 11. Abends; Perfonengeld 3 Ggr. pr. Tour. Nº 190.

# No 190. Von Dirschau nach Pr. Stargard.

Reitpoff: geht ab Dienft., Sonnab. 8½ U. Abende, kommt an in 6 Stunden.

# No 191. Von Dorften nach Wefel.

Schnellpost: geht ab täglich 1½ U. fr., bis Schernbeck 1½ M., Wefel 2½ M. [32 M.], kommt an in 4 Sinnben, aus Wefel täglich 6½ U. Neinds; Perjonengeld pr. Meile 10 San., 30 Pid. Gepäck frei.

# M 192. Don Dorffen nach Recklinghaufen.

a) Fahrpost: geht ab Dienst., Freit. 4 11. Nachm., über Marl, Keilinghausen [22 Meile], kommt an in 23 Stunden; zurück Dienst., Freit. 6 Uber früß, Versonengeld 8 Sar. pr. Meile, 30 Pfl. Geyäckeit. b) Kariolpost: über Guer [32 M.], geht ab Mont., Donnerst. 6 Uhr früß, kommt an in Recklinghausen 6 Stunden später; zurück Mont., Donnerst. 3 11. Nachm., in Dorssen 6 Stunden später.

# M 193. Von Dortmund nach Iferlohn.

Fahrpoft: gest ab Mittw., Connab. 1& 11. Nachm. über Heber Gebebe. Schwerte u. Grüne [4 M.]. fommt au in 5 Stunden; gurud Diensi, Kreit. 4 U. früh; Personengeld 8 Spr. pr. M. 30 Hb. Gepäd frei.

# N 194. Von Dresden nach Honerswerda.

Fabryoft: geht ab Mont., Freit. 4 U. Nachm., bis Königsbrück 3 Mr., Soperswerda 4/2 Mr. [7/2 Mr.], fommt an Dienft., Sonnat. 4 U. früh; auß Honerswerda Sonnt., Mittwo 6/2 U. Mp., in Dresden Mont., Donnerst. 6/2 Uhr früh; Perfonengeld von Hoherswerda bis Königsbrück 5 Sgx. pr. Mr., von Königsbrück bis Oresden und von Dresden bis Hoperswerda 5 gGr. pr. Meile, für die gange Lour 1 Kihlt. 11 Sgr. 3 Pf.

# M 195. Von Droffen nach Sonnenburg.

Fahrpofi: [2 M.], geht ab Mittw., Sonnab. 7 Uhr früh, fommt an in 3 Stunden; aus Sounenburg Mittw., Sonnt. 10 U. Mends; Personengeld pr. M. 5 Sgr. Berliner Kal. 4339.

# M 196. Von Düben nach Gilenburg.

Fahrpoft: [24 M.], geht ab Dienft., Sonnab. 8 Uhr Abends, formet an 112 Uhr Abends; aus Eilenburg Mont., Donnerft. 7 Uhr früh, in Duben 103 Uhr Borm.; Perfonengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 197. Bon Duisburg nach Erefeld.

Personenpoft: geht ab tagl. Bormittags über Uerbingen und geht wieder zurud täglich Nachmittags.

# M 198. Bon Duisburg nach Duffelborf.

Schnellpoff: geht ab täglich 6 Uhr früh (im Winter 7 Uhr früh) bis Kaiserswerth 2½ M., Düffeldorf 1½ M. [3½ M.], fommt an täglich 9 Uhr früh; aus Düffeldorf täglich 12½ Uhr Mittags, in Duisburg 3 Stunden später; Personengeld pr. Meile 10 Sgr., 30 Pfd. Gepäck frei.

#### M 199. Von Duisburg nach Mühlheim a. d. Ruhr.

Schnellpost: geht ab täglich 6 tl. früh (im Winter 6½ tl. früh) u. 5 tl. Abends, [1½ M.], in 1 Stunde; zurück tägl. 8½ tlbr früh u. 7½ tl. Abends; Personengeld 8 Sgr. pr. M., 30 Pfb. Gepäck frei.

## N 200. Von Düffeldorf nach Elberfeld.

a) Schnellpoft: geft ab tägl. 6 U. früh, 12½ U. Nachm., 5½ U. bis Metimann 2½ M., Elberfeld 1½ M. [4 M.], fommt an täglich in 3½ Stunden; aus Elberfeld täglich 6 U. früh, 1 U. Nachm., und 4½ Uhr Nachm., in Düfielborf fäglich in 3½ Stunden; Perfonengeld pr. Neile 9 Sgr., 30 Piund Sepäaf frei. b) Kahrpoft: gebt ab Pienft., Freit. 8 Uhr früh, fommt an diefelben Lage 1 Uhr Nachm.; aus Elberfeld Dienft. Sonnach. 8 Uhr früh, in Düfielborf diefelben Lage 1 Uhr Nachm.; abt äglich 1½ Uhr früh, fommt an in Elberfeld 3½ Stunden später; zurügt täglich 8 U. Abends, in Düfielborf 3½ Stunden später; zurügt täglich 8 U. Abends, in Düfielborf 3½ Stunden später.

# M 201. Bon Duffelborf nach Emmerich.

Kabrpoft: geft ab Mont., Mittw. u. Freif. 10 Uhr Abends, bis Duisburg 3.5 M., Dinslafen 2.5 M., Wefel 2 M., Rees 3 M., Emmerich 2.5 M. [132] Meil.], fommt an in Emmerich Dienst., Donners. u. Sonnab. 4½ Uhr Nachm.; jurud Mont., Mittw. u. Sonnab. 6.11. früh, in Düffelborf Dienft., Donnerst, Sonnt. 12½ Uhr Nachts; Personengeld 8½ Sgr. pr. M., 30 Pfb. Gepäck frei.

# No 202. Bon Duffelborf nach Effen.

Fahrpoft: geht ab täglich 4 Uhr Nachm., bis Nattingen 1½ M., Kerbig 1½ M., Werben 1 M., Effen 1 M. [5 M.], fommt an 1½ U. Abends; aus Effen täglich 5 U. früh, in Diffelborf 10½ U. Borm.; Personeng. pr. M. 8½ Egr., 30 Pfd. Gepäck frei.

#### M 203. Von Duffelborf nach hamburg.

a) Schnellpost: aebt ab Mont., Dienst., Donnerst., Sonnab. Ibr Nachm., bis Müblbeim a. b. Nuhr 3½ M., Oberbussen 1 M., daltern 2½ M., Appelhüssen 3½ M., Münster 2½ M., Hopelhüssen 3½ M., Münster 2½ M., Hoseber 2½ M., Glandorf 1½ M., Denabrüs 3½ M., Bohmte 3 M., Bremen 4 M., Diereberg 3½ M., Bannsborf 2½ M., Basium 3 M., Horenburg 3½ M., Dosebt 3½ M., Horenburg Mounterst., Connab. 5 Uhr Nachm., kommt an in Jüsseldorf Donnerst., Gonnab., Gonnt., Dienst., 10½ Uhr Borm.; Personengeld Oscier, Michael 1, Bussell, Buss

# N 204. Bon Duffelborf nach Minben.

Fahrpost: geht ab aus Dusselborf Sonnt. und Mittw. Vorm. 11 u., bis Elberfeld 4 M., Schwelm 13 M., Sagen 23 M., Brüningbausen 2 M., Ilnua 23 M., Merl 2 M., Soest 2 M., Lippsadt 23 M., Miebenbrüd 23 M., Bielesteb 33 M., herford 2 M., Minden 4 M. [313 M.], fommt an in Minden Dienst. u. Freit. Borm. geht ab aus Minden Dienst. u. Freit. Vreit. Vre

# M 205. Von Düffelborf nach Mühlheim a. d. Ruhr.

Schnellpoft: [33 M.], geht ab täglich 93 U. Borm., fommt an in Muhlheim 123 Uhr Mittags (im Binter 1 Uh, ), jurud aus

Mublheim täglich 2 11. Nachm., in Duffelborf 5 11. Nachm. (im Binter 52 11.); Personengetb 10 Sgr. und 30 Pfund Gepad frei.

#### No 206. Von Duffelborf nach Münfter.

a) Schnellpost: geht ab täglich 5 Uhr Nachm., bis Nattingen 1½ M., Mühlheim a. N. 2½ M., Oberhausen 1 M., Dorften 3 M., Saltern 2½ M., Dümen 1½ M., Appelhüssen 1½ M., Münster 2½ M. 115½ M., sommit an ichalich 3½ Uhr Bormittags; aus Münster tägl. 6 Uhr Abends, in Düselborf die folgenden Lage 9½ Uhr Borm.; Personengeld 10 Egr. pr. M., 30 Phund Gepäck frei. b) Fourgon; geht ab Sonnt., Mittw. 11 Uhr Bormitt., sommerstag 10 Uhr Borm.; aus Münster Sonntag., Donnerstag 12 Uhr Mittags, in Düsselborf Mont., Freit. 11 Uhr Borm.; Bersonengeld pr. M. 6 Sgr.

#### M 207. Don Düffeldorf nach Osnabrück.

Fabrpoft: geht ab Mont. Freit. 12 Uhr Mittage, bis Mühlbeim a. b. Nuhr 33 M., Dorfien 4 M., Saltern 23 M., Appelbüllen 33 M., Münifer 24 M., Cttingsmihle 24 M., Cengerich 2 M., Denabrüd 24 M. [223 M.], fommt an Mittw., Sonnt. 74 Uhr früh: nurüd aus Sönabrüd Montag, Heitage Uhr Abends, in Düfielborf Mittw., Sonnt. 5 I. Nachm.; Perfonengeld mitjenen Müfielborf und Münfer 6 Sgr. pr. M., zwifchen Münifer und Lengerich 84 Sgr. pr. M., zwifchen Lengerich und Denabrüd gelt. pr. Meile, 5 Athlr., 7 Sgr. 3 Pf. pr. Lour, 30 Pd. Gerädf feel.

# No 208. Von Duffelborf nach Mhend.

Schnell poft: geht ab täglich 5 U. Nachm. (im Winter 3 tihr Nachm.), bis Neuß 1½ M., Gladbach 3 M., Rhend ½ M. [4½ M.], kommt an in Rhend benfelben Tag 9½ U. Whends (im Winter 7½ U. Ubends), and Rhend täglich 5 Uhr früh. in Düffelberf 9½ U. Borm.; Personegeld 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pfund Gepäck frei.

# No 209. Von Duffeldorf nach Solingen.

Schnellpoft: geht ab tägl. 5 Uhr Nachm., bis Benrath 1½ M., Silven 3 M., Balb 1 M., Solingen 3 M. [4 M.], fommt an Li Avends; aus Solingen täglich 6 U. früh, in Düpeldorf 9½ U. Borm.; Personengeld pr. M. 8 Sgr., 30 Phund Gepäck frei.

# No 210. Von Gilenburg nach Leipzig.

Ka hrvo ft: geht ab Sonnt., Donnerft. 5—8 11. fr., bis Jaucha 2 M., Leipzig 1 M. [3 M.], forumt an diefelben Zage 4 Stunden ipater; aus Leipzig Mitthu., Sonnac. 7 Uhr Abends, in Effenburg diefelben Zage 11 Uhr Abends; Perfonengeld von Eilenburg nach Leipzig 6 Sgr. pr. Meile, von Leipzig nach Eilenburg 5 gGr. pr. Meile,

# N 211. Don Gilenburg nach Wittenberg.

Fabr po fi: geht ab Dienft., Sonnab. 3 Uhr Nachm., bis Düben 2½ M., Schmiedeberg 2½ M., Kemberg 1½ M., Wittenberg 1½ M., fonmt an Mittw., Sonnt. 3½ U. früh; aus Wittenberg Sonnt., Mittw. 12 U. Mittag, in Eilenburg bieselben Zage 12½ U. Nachts; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

# M 212. Von Gisleben nach Magdeburg.

Fahrpoft: geht ab Mont., Donnerst. 12 U. Ab., bis hettstäbt 2 M., Aschersleben 2 M., Egeln 3 M., Magdeburg 3½ M. [10½ M.], kommt an Dienst., Freit. 2 II. Nachm.; aus Magdeburg Sonnt., Donnerst. 10 U. Abends in Eisteben Mont., Freit. 11½ U. Mittag; Personengeld pr. M. 6 Sgt.

## N 213. Von Elberfeld nach Duffeldorf.

a) Schnellvosi: 1) bis Meitmann 1½ M., Düsselvost 2½ M., [4 M.], gebt ab Donnerst., Sonnt. 6 U. früh, fommt an 9½ U. früh; zurüd aus Düseldvost Wonf., Freit. 5½ Uhr Nadam., in Elberfeld 9½ Uhr Adends (in Berbindung mit der Schnellvost zwischen Berlin und Eöln). 2) geht ab per Meitmann töglich 6 Uhr früh, 12½ Uhr u. 5½ Uhr Nadam., zurüd töglich 6 Uhr früh, 1 U. u. 4½ U. Nadam., fommt an nach 3½ Sunden; Perfonengeld 1 Athlir. 6 Sgr., 30 Hib. Beading, fommt an nach 3½ Sunden; Perfonengeld 1 Athlir. 6 Sgr., 30 Hib. Beading, fommt an 10½ Uhr Nachm., Donnerst. 5½ Uhr Nachm., fommt an 10½ Uhr Nachmels; zurüd aus Düsseldorf Mittw., Sonne. 1 U. Borm., fommt an dieseldorf Lage 4 U. Nachm. 2) geht ab Dienst, Freit. 8 Uhr früh, zurüd Dienst., Sonnab. 8 Uhr früh, fommt an in 5 Stunden (ohne Perfondesberrung).

# M 214. Von Elberfeld nach Haltern.

Fahrpoff: gebt ab Mont., Donnerft., Sonnab. 2 Uhr Nachm., bis Sattingen 3 M., Bodum 12 M., Redlinghausen 22 M., Sal-

tern 2 M. [94 M.], kommt an in 124 Stunden; gurud aus haltern Mont., Mittw., Freit. 11 U. Abende, in Elberfeld Dienst., Donnerst., Connab. 12 Uhr Mittags; Personengeld 8 Sgr. pr. M., 30 Psund Gwad frei.

# M 215. Bon Elberfeld nach Buckesmagen.

Schnellpoft: geht ab täglich 7 U. fr., bis Lüttringhausen 13 M., Lennep & M., Sidreswagen 13 M. [3 M.], fommt an täglich 10g U. Borm.; geht aurud täglich 3& U. Nachm., in Elberfeld 7 U. Abends; Bersonengeld 10 Sgr. pr. M., 30 Phb. Gepäd frei.

#### M 216. Von Elberfeld nach Iserlohn.

Schnellvoft: geht ab täglich 6 U. früh u. 3½ U. Nachm., bis Barmen ½ M., Bupperfeld ½ M., Nittershaufen ½ M., Schwelled ½ M., Pimburg 1 M., Pierlohn 1½ M. [6½ Meile], fommt an in 5½ Stunden; aus Jierlohn täglich 6 U. früh und 3½ U. Nachm., in Elverfelb in 5½ Stunden; Personeng. pr. M. 10 Sgr., 30 Btb. Gepäck frei.

# M 217. Bon Elberfeld nach Münfter.

Fahrpoft: geht ab Montag und Freitag 4 Uhr Nachm., bis Schwelm 1½ Mr., Sagen 2½ Mr., Brümingbaufen 2 Mr., Unna 2½ Mr., Samm 2½ Mr., Trensteinurt 2 Mr., Münnfer 3 Mr., 16 Mr., fommt an in Münster Dienst. und Sonnab. 2½ Uhr Nachm., geht ab aus Münster Pienst. und Sonnab. 12 Uhr Mittags, fommt an in Elberfeld Mittw. u. Sonnt. 10½ Uhr Vorm.; Personengeld pr. Meile 8 Sar.

# N 218. Von Elberfeld nach Remscheid.

Schnellpoff: geht ab täglich 5 tl. Nachm. [12 M.], fommt an 6 tl. Ub.; aus Remicheib biefelben Tage 7 tlhr früh, in Elberfelb 9 U. früh; Perfonengelb 8 Sgr. pr. Meile, 30 Pfb. Gepäaf frei.

#### M 219. Bon Elberfeld nach Rittershaufen.

5 11. Radm. u. 8 U. Ab. (in Winter 7 u. 10 U. Ab.), bis Barmen & M., Bupperfeld & M., Rittershaufen & M. 12 M.], fommt au in 3 Stunden; aus Rittershaufen fagl. 5 U früh, 112 U. Mittags,

13 U. Nachm., 4 U. Nachm. u. 63 U. Ab., in Elberfelb in & Stunben; Berfonengelb 74 Sgr. fur bie gange Tour.

#### Ne 220. Bon Elberfeld nach Schwelm.

Schnellyoft: [12 Meilen], geht ab Sonnt., Mont., Mittw., Donnerst. und Freit. 2 Uhr frish (im Winter 22 Uhr frish ), fommt an bieselben Tage in 14 Stunden; aus Schwelm Sount., Nienst., Freit. 62 Uhr Wends, Mont., Donnerst. 32 U. Nachm., in Elbersfeld bieselben Tage 12 Stunde später; Personengeld pr. M. 10 Syr., 30 Pfd. Gepäck frei.

# M 221. Von Elberfelb nach Siegen.

Schnellpofi: geht ab Connab., Mittw. 10 11. Abends, Mont., Dienft., Mittw., Freit., Connab. 7 U. Morgens, bis Meinertsbagen, Dipe, Cerughd, fommt an in Siegen Sonnt., Donnerft. 10½ 1the Bormittags und Mont., Dienst., Mittw., Freit., Connab. 9½ Uhr Abends; aus Siegen Sonnt., Mittw. 12 U. Mittags, Mont., Dienst., Dienst., Sreit., Sonnab. 7 Uhr Abends; fommt an in Siereich Mont., Donnerft. 12½ Uhr fr., Dienst., Mittw., Freit., Sonnab., Connt. 9½ Uhr Morgens; Personnegeld 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pfd. Sepad frei.

# M. 222. Von Elberfeld nach Solingen.

Schnellyoft: geht ab tägl. 6 U. Ab., über Gräfenrath 2 M., fommt an in 24 Stunden; aus Solingen täglich 7 Uhr früh, kommt an 24 Stunden fpäter; Personengeld 15 Sgr. für die ganze Zour, 30 Ph. Geräd fret.

# N 223. Von Elberfeld nach Werden.

Fahrpoft: geht ab täglich 3½ II. Nachm., bis Belbert 2½ M., Werbeen 1 M. [3½ M.], kommt an in 3½ Stunden; aus Werben tägl. 7 II. früh, in Elberfelb täglich 10½ Uhr Borm. (im Winter 11½ Uhr Mittags); Personengelb 8½ Sgr. pr. N., 30 Phd. Gepäck frei.

# M 224. Bon Elberfeld nach Wipperfurth und Weglar.

a) Kahrpoft: geht ab Mont., Freit. 12 U. Mittags, bis Konsborf & M., Lüttringbaufen & M., Lennep & M., Born & M., Huckenwagen & M., Bipperiurth i M., Obli 1 M., Meinerzhagen 1 M., Drolsbagen 2 M., Dipe & M., Dillenbütte 2 M., Siegen 1 M., Willenbütte 2 M., Siegen 1 M., Willenbütte 2 M., Siegen 1 M., Billenborf 1 M., Weplar

3 M. [21 M.], fommt an Dienft., Sonnab. 9% U. Ab.; aus Weglar diei. Tage 7 U. früh, in Elberfeld Mittw., Sonnt. 3% U. Nachm.; Personengeld 8% Sgr. pr. Meile, 30 Pid. Gepäd frei. b) Schnellpost (bis Wippersurth) geht ab tägl. 5 U. Ab., fommt an in Wippersurth tägl. 9% Uhr Ab., gurüd Mont., Donnerst. 5 Uhr fr. u. Mont., Dienst. Donnerst., Freit., Sonnab. 3 U. Nachm.; in Elberfeld Mont., Donnerst. 9% Uhr früh, Mont., Dienst., Donnerst., Freit., Sonnab. 7% Uhr Ab.; Personengeld 10 Sgr. pr. Metle, 30 Pfd. Gepäd frei.

# No 225. Von Elbing nach Pr. Holland.

Fahrpoft: [3 M.] geht ab Dienst., Freit. 4 Uhr früh, kommt an dieselben Tage 7 U. früh; ans Pr. Holland Mittw., Sonnt. 9 U. Mends, in Elbing Sonntag, Mittwoch 12 U. Nachts; Personengeld pr. Meile 5 Spr.

#### M 226. Von Emmerich nach Coln u. Frankfurt a. M.

1) Schnellpoff: bis Coln tagl., bis Rees 22 Dt., Befel 3 Dt., Dinslafen 2 Mt., Duisburg 21 Dt., Duffelborf 31 Dt., Langenfeld 23 Dl., der Kahrpoft von Coln nach Franffurt a. Dt. Dienfrag, Donnerft. u. Connt. 5 Uhr Radm., Coln 3 Dt., Giegburg 33 Dt., Uderath 2 M., Weierbufch 13 M., Bahlrod 24 M., Freilingen 2 M., Wallmerode 2 M., Limburg 2 M., von bier a) Mont., Mittw. 3 Uhr Nachm., bis Rirberg 2 Dl., Reuhof 2 Dl., Wiesbaden 2 Dl., Sattersheim 2 M., Franffurt a. M. 2 M. [451 M.] b) über Königfiein Freit. 3 Uhr Nachm., bis Burges 3 M., Königfiein 3 M., Franffurt a. M. 21 M. [431 M. ], fommt an Donnerft. 6 Uhr fruh, Connab. 31 Ubr frub, Dienft. 6 Uhr frub; jurud aus Franffurt a. Dt. a) über Wiesbaden Ment., Connab. 51thr Nachm., b) über Ronigftein Mittw. 1 Uhr Machm., fommt an in Emmerich Donnerft., Dienft., Connab. 4% Uhr Dachm.; Perfonengelb gwifden Emmerich und Duffelborf 81 Ggr. pr. DR., swiften Duffelborf und Wahlrod 6 Ggr. pr. DR., amifchen Babirod u. Frankfurt a. DR. 6 gor. pr. Deile. 2) Reit= pofi: a) über Chrenbreitftein, geht ab Mont., Dienft., Donnerft., Connab. 1 Uhr Dachm., über Rees bis Langenfelb [16 DR.], Coln 3 Dt., Bonn 31 Dt., Rehmagen 22 Dt., Andernach 23 Dt., Coblens 23 M., Ems 2 M., Ginghoven 2 M., Edwalbach 3 M., Wiesbaden 2 Dt., Sattersbeim 21 Dt., Franffurt a. Dt. 2 Dt. [44 Dt.], fommt an Mont., Mittw., Donnerft., Connab. 64 Uhr fruh; jurud aus Franffurt a. DR. Mont., Mittw., Freit., Connab. 4 Uhr Radm., in Emmerich Mont., Mittiv., Freit., Connt. 9 U. fruh; b) über Limburg, geht ab Connt., Mittw. u. Freit. 1 Uhr Radm., bis Rees

2½ M., Befel 3 M., Dinklafen 2 M., Duikburg 2½ M., Düfelborf 3½ M., Cangenfeld 2½ N., Deut 2½ M., Siegburg 3½ M., Uderath 2 M., Mtentirchen 3 M., Abahled 1 M., Kreilingen 2 M., Badlsmerode 2 M., Cimburg 2 M., Wirges 3 M., Königstein 3 M., Krankfurt a. M. 2½ M. [42½ Meil.], kommt an Dienst., Kreit. u. Connt. 5½ Ubr früb; zurück aus Frankfurt a. M. Conners., Dienst., Donners., Connab. 9 Uhr früb.

#### No 227. Von Erfurt nach Gotha.

Fabrpoft: [3 M.], geht ab Dienft., Sonnab. 2 Uhr Nachm., fommt an in 3% Stunden; jurud Count., Mitim. 11 Uhr Abends; Personengeld von Ersut bis Gotha 6 Sgr. pr. Meile.

#### M 228. Bon Erfurt nach Beiligenstadt u. Gottingen.

Az Mr po fi: geht ab Sount., Mittw. 8 U. Ab., bis Langensalza Az Mr., Groß-Gettern I Mr., Miblbausen 1½ Mr., Dingelfidde 2½ Mr., Heiligensalza Mr., Geitingen A., Göttingen 3½ Mr. [15 Meilen], fommt an in Göttingen Mont., Donnerst. 5 U. Ab., aus Göttingen Mont., Freit. 12 U. Ab., in Ersurt Dienst., Sounds. 10 U. Ab.; Personengeld von Ersurt u. Delissensalz 6 Sar., von hier nach Göttingen 6 gGr. pr. Mr., für die gauze Tour 3 Athle. 2 Sgr. 6 Pf.

# N 229. Von Erfurt nach Halle.

Kabrpoft: geht ab Ment., Donnerst. 4½ Uhr früh, dis Weisenset 4½ M., über Kindelbrüft, helbrungen und Artern 4 M., Said gerbaufen 1½ M., Gisteben 2½ M., Langenbogen 2½ M., halle 2 M. [17½ Meilen], kommt an Dienst., Kreitag 5½ U. früh, aus Halle Ment., Freit. 10 U. Borm., in Ersurt Dienst., Sonnab. 10½ U. Borm.; Personnengel pr. Meile 6 Sgr.

#### M. 230. Von Erfurt nach Nordhaufen.

Ahrvoft: geht ab Mont., Donnerst. 11& U.M., bis Weiffensee 42 Dr., Greufen 12 M., Genbershausen 3 M., Nordhausen 22 M. [112 M.], fommt an Dienft., Freit. 2 U. Nachm., aus Nordhausen Gennt., Mittw. 6 Uhr früh, in Ersurt Sount., Mittw. 82 Uhr Ab.; Personengeld pr. Meile 6 Sgr.

# No 231. Von Erfurt nach Ilmenau.

Jahrpoff: geht ab Sonntag, Mittwoch 9 Uhr Bormittags, bis Arnfladt 21 M., Jimenau 2 M. [41 M.], fommt an biefelben

Tage 4½ Uhr Nachm., aus Ilmenau Sonnt., Mittw. 10 U. Borm., kommt an in Ersurt Sonnt., Mittw. 5 Uhr Nachm.; Personengeld auf den Preußischen Stationen 5 Sgr. pr. M. und auf den ausländisschen Stationen 6 gGr. pr. M., sür die ganze Lour 27 Sgr. 6 Pf.

# M 232. Bon Ermitte nach Solzminden.

Kahrpoft: geht ab Mont., Donnerst. 7½ U. Abends, bis Ges seite 1½ M., Salzbotten 1 M., Paderbern 1½ M., Driburg 2½ M., Bradel 2 M., Holyminden 1½ M., Driburg 2½ M., Seadel 2 M., Holyminden 1½ M., 13½ M., fommt an Dienst., Freit. 3 Uhr Nachm., geht aus Holyminden ab Dienst., Freitag 12 Uhr Mittags, fommt an in Erwitte Mittin. und Sonnach. 12 Uhr Mittags im Winter 1 Uhr Mittags; Personnach von Erwitte bis Holyminden und von Hörter bis Erwitte pr. M. 8½ Sgr., von Holyminden bis Hörter pr. Meile 6 gGr., sür die ganze Lour 3 Richt. 25 Sgr., 3 Pf.

### No 233. Von Erwitte nach Meschebe.

Fahrpofi: geht ab Sonnt. 8 U., Donnerst. 5 U. früh, bis Beleke 2 M., Warfiein & M., Meschebe 2 M. [4½ Meilen], kommt an in 6½ Stunden; geht ab aus Meschebe Mont. u. Tonnerst. 11 U. Wittags (im Winter 12 Uhr Wittags); Personengelb 7 Sgr. pr. M., 30 Pjund Sepäck fret.

#### M 234. Bon Effen nach Ruhrort.

Fahrpoft: geht ab Dienst, Sonnab. 4½ U. Nachm., bis Rubrort 3 M., fommt an in 2½ Stunden, geht jurüf Montag, Freitag 6½ U. früh; Personengeld 8 Sgr. pr. M., 30 Pfb. Gepäcf frei.

# N 235. Von Pr. Enlan nach Friedland.

Fahrpofi: geht ab Sonnt., Donnerst. 6 Uhr früh, bis Domnau 2 M., Friedland 2 M. [4 M.], tommt an biefelben Tage 112 Uhr Abends; aus Friedland Mittw. Sonnab. 2 Uhr Andm., in Pr. Enlau dieselben Tage 7% Uhr Abends; Personeng. pr. M. 5 Sgr.

# M 236. Von Fehrbellin nach Wufterhausen a. D.

Fahrpoft: [32 M.], geht ab Mont., Sonnab. 1 II. Radm., fommt an in 6 Stunden. (Diefe Poft geht nicht gurud.) Personengelb 5 Sgr. pr. Meile.

#### M 237. Bon Filehne nach Friedeberg.

Fahrpoft: geht ab Sonnt., Donnerft. 8 U. Ab., bis Driefen 3 M., Friedeberg 3 M. [63 M.], fommt an Mont. u. Freit. 6 U. Morgens; aus Friedeberg Dienft., Sonnab. 33 U. Rachm., in Filebne Mittre. 122 U. Mittags, Sonnt. 12 U. früh; Personengelb pr. Mette 5 Gr. Am Dienstag verweilt die Post 11 Stunden in Driefen.

## M 238. Bon Filehne nach Schneibemühl.

Fabry oft: geht ab: Dienft., Sonnab. 4½ U. Nachm., bis Schönlanke 3½ M., Schneibemuhl 3 M. [6½ M.], kommt an Mittw., Sonnt. 3 U. früh; aus Schneibemühl Mont. 1 U. früh, Donnerst. 11 U. Abends, in Kilehne Mont. 9½ U. Abends, Freit. 8½ Uhr früh; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

## N 239. Von Flatow nach Jaftrow.

Mitro ft: geht ab Sonnt. 3 U. Nachm., Mont. 4½ Nachm., Mitro. 3 U., Freit. 1 U. Nachm., fommt an in 3 Stunden [2½ M.]; gurud ans Jaffrow Mont. 9 U. früh, Dienft. 6½ U. Ab., Donnerft. 10 Uhr Borm., Freit. 12 Uhr Abends; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

### No 240. Bon Frankenftein nach Neurobe.

Kahrpofit: geht ab Mittiw., Sonnab. 4 Uhr früh, bis Silberberg 11, Dt., Neurode 11, Dt., [3 Dt.], fommt an bief. E. 5 St. ipater; aus Neurode Mont., Donnerst. 9 Uhr Borm., in Frankenstein bief. Lage 5 St. ipater; Personengelb pr. M. 5 Sgr.

## M 241. Von Frankfurt a. M. nach Leipzig.

a) Schnellpost: geht ab tägl. 9½ U. Abends, dis Hanau 2 M., Geluhausen 3 M., Saalmänster 2 M., Schlüchtern 2 M., Neubost 2 M., Butha 1½ M., Hach 1½ M., Buttlar 2 M., Bach 1½ M., Marfiuht 2½ M., Eisenach 1½ M., Gotha 3½ M., Friurt 3 M., Weisenach 3 M., Edartsberge 3½ M., Naumburg 2½ M., Neisenels 2½ M., Lüben 2 M., Leipzig 2½ M., Idessenach 2 M., Leipzig 2½ M., Idessenach 2 M., Leipzig Sam. 4 Uhr Nachm., die übrigen Tage 6 Uhr Abends, in Krankfurt Dienst. 9 Uhr früh, die übrigen Tage 10½ Uhr Borm.; Versungelb pr. M. 11½ Sgr., 30 Phd. Gepää frei. b) Kahrpost: geht ab Moont., Mittw., Freit. 1 U. Mittags, fommt an Dounerf.

Sonnab. u Mont. 7½ U. früh; aus Leipzig Sonnt. 12 Uhr Mittags, Mitton. u. Freit. 4 Uhr Nachm., in Frankfurt a. M. Mitton. 5½ Uhr früh, Mont. u. Sonnab. 9½ Uhr Vorm., ip versonengeld zwischen Frankfurt a. M. und Gotha, und von Gotha bis Ersurt 7 gGr. pr. M. und 40 Phd. Sepäck frei; zwischen Ersurt und Lügen, und von Lügen bis Leipzig, so wie von Ersurt nach Gotha 6 Sgr. pr. Meile, von Leipzig bis Lügen 5 gGr. pr. Meile.

# M 242. Von Frankfurt a. d. D. nach Greiffenhagen.

Kaprpoft: geht ab Mont., Freit. 2 Uhr Nadm., bis Eünrin 4% M., Kärwalde 3½ M., Königeberg in der Neum. 3½ M., Kiddictiow 2½ M., Greiffenhagen 2 M. [15½ M.], fommt an Dienft., Sonnab. 12½ Uhr Nadm.; geht zurüd Sonnt., Donnerst. 3½ Uhr Nadm., kommt an Dienft., Sonnab. 2½ Uhr früh, in Cüstrin verweit die Post 10 Stunden; personengelb 6 Sgr. pr. Meile.

### M 243. Von Frankfurt a. d. D. nach Leipzig.

Schnellpoff: geht ab Dienst. 11. Sonnab 3 U. fr., bis Müllerose 2 M., Beeskow 2 M., Trebatich 12 M., Lübben 32 M., Ludau 22 M., Sohenbuffo 22 M., Schlieben 12 M., Loreygau 32 M., Eilenburg 4 M., Zaucha 2 M., Leipzig 1 M. [27% M.], fommt an Mittw., Sonnt. 83 Uhr früh; aus Leipzig Mont., Freit. U. Nachm., in Kransfurt a. b. D. Dienst., Sonnab. 63 U. Abends; Verfonengeld pr. M. 10 Sgr., 30 Ph. Geräck frei. Habr vont: geht ab Dienst. und Sonnab. 7 Uhr früh, kommt an in Leipzig Donnerst., Mont. 5 Uhr früh; zurück aus Leipzig Dienst., Sonnab. 6 Uhr früh, kommt an Donnerst., Mont. 9 U. früh; verfonengeld zwischen Frankfurt und Eilenburg, und von Eilenburg nach Leipzig 6 Sgr. pr. M., von Frankfurt nach Eilenburg 5 gGr. pr. Meile.

# No 244. Von Frankfurt a. d. D. nach Limmritz.

Kahrpoff: geht ab Sonnt., Mittw. 1 Uhr Nachm., bis Droffen 3½ M., Limmrif 2 M. [5½ M.], fommt an dieselben Jace 9½ Uhr Ubends; geht zurüch Mittw., Sonnab. 11½ Uhr Hornu., fommt an dieselben Jage 8 Uhr Abends, Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

## M 245. Von Frankfurt a. d. D. nach Meseritz.

Kahrpoff: geht ab Mont., Freit. 31 Uhr früh, bis Droffen 31 M., Zielenzig 21 M., Meserig 42 M. [10] M.], tommt an bies

felben Tage 7½ Uhr Abends; gebt jurud Sonnt. und Donnerft, 5 U. Abends, fommt an Montag, Freitag 9 Uhr Borm.; Personengeld 5 Sar. pr. Meile.

#### M 246. Von Frankfurt a. d. D. nach Stettin.

a) Reitrost: geht ab Mont. und Donnerst. 10½ Uhr Abends, fromt an Dienst. und Freit. 2 Uhr 25 Minut. Nachm., aus Eretrin Dienst., Sonnab. 12 U. Mittags, in Frankurt Mittor., Sonnt. 4 U. 20 Minut. früh. b) Fahrpost: geht ab Sonnt., Donnerst. 10½ U. Bormittag, bis Cüstrin 4½ M., Neudamm 2½ M., Solbin 3½ M., Horit 3½ M., Neumarst 2½ M., Middamm 2½ M., Cetetin 1½ M., 120 M.], in Stettin Mont., Freitag 4½ U. M.; aus Stettin dieselben Tage 5 Uhr früh, in Frankurt a. d. D. Dienstag, Sonnab. 9½ Uhr Vorm.; Personengeld pr. M. 6 Syr.

#### M 247. Von Krauftabt nach Liffa.

Fahrpofi: [2½ M.], geht ab Sonnab. 8 U. früh, kommt an in 3½ Stunden; zurück Donnerst. 10½ Uhr Ab.; kommt an in 4½ Stunden; personengeld 6 Sgr. pr. M.

#### M 248. Von Freienwalde nach Vogelsdorf.

Kabrpoff: geht ab Sonntag, Mittw. 7 Uhr Ab., bis Weigen 1½ Nr., Strausberg 3½ Nr., Alt-Landsberg 1½ Nr., Bogelsborf 1 M. [7½ M.], fommt an Montag, Donnersiag 7½ Uhr früh; aus Bogelsborf Dienst., Sonnab. 1½ Uhr früh, in Freienwalbe Dienst., Sonnab. 2½ Uk. Nachm; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 249. Bon Friedland nach Waldenburg.

Fabrpofi: [2 M2.], geht ab Dienft., Freit. 2g Uhr fruh, fommt an in 3 Stunden; gurud Dienft., Freit. 8 Uhr Borm.; Perfonengeld 5 Sgr. pr. Meile.

# N 250. Von Fürstenwalbe nach Müncheberg.

Fahrpoff: [23 M.], geht ab Montag, Freitag 1 U. Nachm., fommt an in 3 St.; geht aus Müncheberg Mont., Freit. 8 U. Ab.; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile

# M 251. Von Gardelegen nach Stendal.

Fahrpoff: geht ab Dienst., Sonnab. 2 11. Morg., bis Stendal 43 Mt., fommt an dieselben Tage 8 Uhr Borm., aus Stendal

Mittiw., Sonnab. 6 11. Abenbe, fommt an in 6 Stunden; Personen- gelb 5 Sgr. pr. Meile.

#### Ne 252. Von Gartow nach Lengen.

Fahrpofi: [13 M.] geht ab Mont. 12 Uhr Mittage, Freit. 6 Uhr früh, kommt an Mont. 21 Uhr Nachm., Freit. 83 Uhr früh; aus Lengen Mont. 8 U., Donnerft 11 U. Borm., in Gartow dieselben Tage 2½ St. fpäter; Personengelb von Lengen nach Gartow pr. M. 5 Spr., von Gartow nach Lengen 6 Ggr., pr. Meile, 8 Sgr. 9 Pf. pr. Tour.

#### M 253. Bon Gelbern nach Grünthal.

Tahrpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 2 U. Nadm., bis Isium 1 M., Grünthal 1½ M. [2½ M.], fommt an dieselben Lage 5 U. Nadm.; aus Grünthal Sonnt., Mittw. 7—8 U. Ab., in Gelbern dieselben Lage 10—11 U. Ab.; Personengelb pr. M. 7½ Sgr.

## Nº 254. Von Genthin uach Stendal.

9 Pahrpo fi: geht ab Montag, Donnerst. 9½ Uhr früh, Mittre. 9 Uhr Borm. u. Sonnab. 6 U. Worg., bis Jerichow 2 M., Jangermünde 1 M., Stendal 1½ M., [4k M.], fonmt an dieselben Lage in 7 Stunden; aus Stendal Dienst., Sonnab. 10 Uhr Borm., Sonnt., Donnerst. 8½ Uhr früh, in Genthin in 7 Stunden; Personnengeld pr. Meile 6 Sgr.

### N 255. Von Gerdauen nach Raffenburg.

Fahrpofi: geht ab Sonnt., Mittw. 3½ U. Nachm., bis Barten 2 M., Naftenburg 2 M. [4 M.], kommt an biefelben Tage 9½ U. M.; aus Naftenburg Dienft., Sonnab. 5 Uhr Mb., in Gerdauen biefelben Tage 11½ U. Ab.; Perjonengelb pr. M. 5 Sgr.

# M 256. Von Glat nach Landeck.

Fahrpoft: (mahrend ber Badezeit) [3½ M.], geht ab Mittw., Sonnab. 5 Uhr früh, kommt an biefelben Tage 9½ Uhr Born.; aus Landed Mittw., Sonnab. 5 Uhr Nadm., in Glaz diefelben Tage in 3½ Stunden; Perfonengeld pr. M. 5 Sgr.

# M 257. Von Glas nach Mittenwalbe.

Fahrpofi: geht ab Mittie. 7 U. fruh, bie Sabelfchwerdt 22 M., Mittelwalde 22 M. [42 M.], fommt an benfelb. Lag 12 U. Nachm.;

aus Mittelwalbe Donnerft. 4 Uhr früh, in Glag benfelben Zag 10% U. Borm.; Personengelb pr. M. 5 Sgr.

#### No 258. Von Glas nach Nachod.

Fahrpoft: geht ab Sonnab. 7 Uhr früh bis Reinerz 3 M, Levin 1 M., Nachod 2 M. [6 M.], kommt an Sonnab. 5 U. Rachm.; aus Nachod Sonnt. 7 U. früh, in Glaz Sonnt. 6½ U. Nachm. Bährend ber Badezeit geht auch Mittw. 7½ U. früh eine Post von Glaz über Reinerz nach Levin, und von dort Donnerstag 4 U. früh nach Glaz zurück; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### M 259. Don Gleiffen nach Baldowstranct.

Personenpost: geht ab Sonnt., Mittw. 5 Uhr früh, Mont., Freit. 3 Uhr Nachm. (nur für die Sommermonate Juni, Juli und August); bommt an in Waldworkfränd Sonnt., Mittw. 7½ Uhr früh, Mont., Freit. 5½ U. Nachm., geht zurück dieselben Tage resp. 9 U. fr. und 7 Uhr Ab.; fommt an in Gleissen dieselben Tage resp. 11½ Uhr Borm. und 9½ U. fr.; Personengeld 15 Sgr. pr. Lour, 30 Pfd. Gepad frei.

### N 260. Von Glogau nach Frauftabt.

Kahrpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 10 U. Bormittags [3½ M.], fommt an in 5 Stunden.; Personengeld 6 Sgr. pr. Meile. (Diese Post nicht zurud).

### No 261. Bon Glogan nach Klopschen.

Schnellpo fi: geht ab taglich 4 Uhr früh [2 M.], kommt an in 1% Stunden; zurud aus Riopicen täglich 7% Uhr Ab., kommt an in 1% Stunden; Personengelb pr. M. 9 Sgr., 30 Pfd. Gepack frei.

## Ne 262. Don Glogau nach Liffa.

Fahrpost: geht ab Mont. 10 U. Verm., Mitiw. 3 U. Nachm., Donnerst. 2 Uhr Nachm., Sonnab. 93 Uhr Nebnds, bis Fransfadt 33 M., Lisa 22 M. [53 M.], fommt an Mont. 53 Uhr Nends, Donnerst. 103 Uhr Ab., Donnerst. 93 Uhr Ab., Sonnet. 5 Uhr früß; aus Lisa Mont., 3 U., Dienst. 2 U. Nachm., Donnerst. 3 U. früh, Sonnab. 2 Uhr Nachm., in Glogau Mont. 103 Uhr Vorm., Dienst. 94 Uhr Abends, Donnerstag 103 Uhr Borm., Sonnab. 94 Uhr Abends; Personengeld pr. Meile 6 Sgr.

## M 263. Don Glogan nach Reiffe.

wiß 22 M., Euben 2 M., Lieguit 3 M., Janer 23 M., Striegau 2 M., Schweibnit 23 M., Reichenbag 23 M., Freiau 23 M., Briefau 23 M., Reichenbag 23 M., Frankenstein 23 M., Neiffe 33 M. 1253 M.), kommt an Dienstag Freitag 33 Uhr früh, diese Post verweilt in Schweidnit 8 Stunden; aus Neisse bieselben Tage 2 Uhr früh; in Glogau Donnerst., Sonnt. 103 Uhr Vorm., in Lüben verweilt diese Post 18 Stunden; personengelb pr. Neile 6 Sgr.

#### M 264. Von Glogau nach Neufals.

Kahtpoft: geht ab Sonnt., Donnerst. 5 Uhr früh, bis Beuthen 3 M., Neufalz 12 M. [42 M.], kommt an diefelben Tage 122 It. Mittag; aus Reufalz Dienst., Sonnab. 11 Uhr Abends, in Glogau Mittw., Sonnt. 63 Uhr frish; Personengeld pr. M. 6 Sgr.

## No 265. Von Glogan nach Polkwig.

Schnellvoft: [22 M.] geht ab täglich 6 Uhr Mends, kommt an Polfwis 72 Uhr Abends; jurud täglich 5 Uhr frijd, in Glogau 62 Uhr frijd (in Berbind. mit der Berlin: Breftauer Schnellpoft).

#### M 266. Von Glogan nach Stettin.

Kahrpoft: geht ab Sonnt. Donnerst. 12 Uhr Mittag, bis Kontop 4½ M., Züllichau 4 M., Schwiedus 2½ M., Meserit 3 M., Schwerin 2½ M., Landsberg. a. B. 3½ M., Soldin 4½ M., Bahn 3½ M., Greisenhagen 2½ M., Alti-Damm 2½ M., Stettin 1½ M. [35½ M.], fommt an Dienst., Sonnab. 5½ U. Mends; aus Stettin 500nnt., Donnerst. 12 U. Mittags, in Glogau Dienstag, Sounab. 7 Uhr Abends; Personengeld zwischen Stettin u. Landsberg 6 Sgr. pr. M. und zwischen Landsberg und Glogau 5 Sgr. pr. Meile, pr. Four 6 Athlit. 13 Sgr.

### Me 267. Von Gnefen nach Thorn.

Fahrpost: geht ab Sonnt., Dienst., Freit. 12 Uhr Abends über Inowrazlaw, fommt an in Thorn Mont., Mittw , Sonnab. 8½ Uhr Abends; zurüd aus Ihorn Mont., Jounerst., Sonnab. 3 Uhr fr., in Gnesen Mont., Jounerst., Sonnab. 11½ Uhr Abends; Personengeld 6 Sgr. pr. Meile.

Nº 268.

## N 268. Von Gnesen nach Wreschen.

Fahrpofi: geht ab Dienst. u. Freit. 4 tt. Abends siber Ezernies jewo 3½ M., fommt an in Werschen dieselben Tage 8½ then Abends; gunid aus Werschen Wittwe. Sommob. 6 ther Abends, m Gwesen dieselben Tage 10½ die 11½ then Abends; personengeld pr. M. 6 Sgr.

# No 269. Bon Goldberg nach Birfchberg.

Fabrpo fi: geht ab Mont., Donnerst. 9 Uhr Borm., bis Schönau 2 M., hirchberg 3 M. [5 M.], fommt an bieselben Lage 4 Uhr Nachm.; aus hirchberg Dienst., Sonnab. 12 Uhr Mittags, in Goldberg dieselben Lage 7 Uhr Ab.; Personengelb pr. M. 6 Sgr.

#### Ag 270. Bon Gollnow nach Swinemunde.

Fahrp ofi: geht ab Montag, Freitag 8½ Uhr Abends, bis Stepnip 2½ M., Wellin 3 M., Swinemunde 4 M. [9½ M.], fommt an Dienfi., Sonnab. 12 U. Mitt.; aus Swinemunde Sonnt., Donnerfi. 7 Uhr Borm., in Sollnow dieselben Tage 10½ Uhr Abends; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### N 271. Von Gollub nach Dobrinn und Plock.

Fahrpost: a) geht ab Dienst., Freit. 7 U. Abends, bis Dobrzsn & M. (von hier nur Mittw. 9½ Uhr Vorm. weiter), Fodomo 1½ M., Cipno 3 M., Dobrzsn a. d. Weichfel 4 M. Ploc 4 M. [12½ M.] femmt an Donners. 2 Uhr früh; aus Ploc Dienst. 12 Uhr Nadis, in Dobrzsn Mittw. 5½ Uhr früh; aus Dobrzsn Mittw. 9 Uhr früh; in Subrzsn Mittw. 94 Uhr früh; aus Dobrzsn Mittw. 9 Uhr früh; in Golub Mittwos 9½ Uhr Borm.; Percenengeld von Golub nach Dobrzsn 1½ Sgr., von Dobrzsn nach Ploc amd von Ploc and Gollub pr. Meile 1 Fl. 10 Gr., polnisch. b) geht ab Dienst., Freit. 7 Uhr Mends, fommt an in Mloc Mittwa. 12 Uhr Nachts; am Freitag geht die Post nur bis Dobrzsn; zurüc aus Ploc Sonnt. 6 Uhr Abends, fommt an Mont. 7 Uhr Abends; Personengeld pr. M. 1 Fl. 10 Gr., polnisch, von Ploc nach Gollub und von Gollub nach Ploc 2 Athle. 21 Sgr.

# No 272. Von Görlig nach Halle.

1) Fahrpoff: geht ab Mont., Donnerst. 10 U. Ab., bis Rothenburg 3 M., Mussau 4½ M., Spremberg 3½ M., Hoperswerda 2½ M., Senstenerg 2½ M., Wüdenberg 2½ M., Elstenverda 2½ M., Berliner Kal. 1839. Liebenwerda 1½ M., Torgau 4 M., Eifenburg 4 M., Delissch 3½ M., Brebna 1½ M., Carlsseld ½ N., Salle 2½ M. [38 M.], fommt an Donnerst. 12½ Nachm., Sonntag 10 U. Vorm.; aus Halle Mittw., Sonnab. 1 Uhr Nachm., in Görlig Sonnab., Dienst. 4 U. früß; Perfonengeld pro Meile 6 Sgr. 2) Reitpost: per Landsberg [37½ M.], geht ab Sonnab., Donnerst. 3 Uhr Nachm., fommt an in Halle Dienst., Sonnab. 1½ Uhr früß; zurück Dienst., Sonnab. 11 Uhr Bormitt., in Görlig Mittw., Sonnt. 9½ Uhr Abends.

#### Nº 273. Von Görlig nach Zittau.

Fahrpost: geht ab Dienst. Freit. 9½ 11. Borm., bis Offris 2½ Mr., Sirsheld 1 M., Zittau 1 M. (4½ M.), fommt an dieselben Zage 4½ Uhr Nachm.; aus Zittau Mont., Donnerst. 10 Uhr Borm., in Görlig dieselb. Tage 4½ Uhr Nachm.; Personengeld pr. M. 5 Sgr., von Görlig nach Zittau, von Zittau nach Görlig 5 gGr., pr. Meile.

### 16 274. Von Göttingen nach heiligenstadt.

Schnellpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 1 11. Nachm. [32 M.], fommt an in 3% Stunden; jurud aus Heiligenstadt Nienst. u. Freir. 5% 11. früh; Perfonengelb 40 Sgr. pr. M. 30 Pfd. Gepäck frei; geht nur wenn Personen zu befördern sind.

### M 275. Von Göttingen nach Nürnberg und Würtburg.

1) Schnellpoff: a) geht ab Mittw., Connab. 9% tt. Ab., bis Seis ligenfladt 33 M., Dingessiedt 2 M., Mühlhausen 24 M., Langenfalza 24 M., Gotha 24 M., Ohrdruf 2 M., Oberhof 2 M., Zella 1 M., Suhl 1 M., Schleufingen 2 M., Sildburghaufen 12 M., Robach 12 M., Coburg 21 M., Lichtenfels 2 Dl., Unter Beiterbach 2 M., Bamberg 2 M., Fordbeim 3 Dt., Erlangen 2 Mt., Rurnberg 21 Dt. [401 Dt.], fommt an Freit., Mont. 11 11. Borm.; jurud aus Rurnberg Dienft. Connab. 1 11. Nachm., fommt an in Gottingen Donnerfi., Mont. 31 11. fruh; Derfonengeld awifden Gottingen und Langenfalja 10 Ggr. pr. M., zwifchen Langenfalja und Coburg 9 Ggr. pr. Dt. und 30 Pfd Gepad frei, gwifden Coburg und Murnberg, fo wie gwifden Deiningen und Würzburg 32 Er. und 40 Pfd. Gepad fret. b) geht ab von Dberhof Donnerft., Sonnt. 13 Uhr Rachm., bis Benshaufen 2 DR., Meiningen 21 Mt., Melrichftadt 21 Mt., Munnerftadt 3 Mt., Pappenhaufen 2 D., Schweinfurt 12 Dt., Opfferbaum 2 D., Burgburg 2 Mt. [343 Dt.], fommt an Freit., Mont. 9 Uhr frub; geht gurud Dienft., Connab. 2 Uhr Radm., fommt in Dberhof Mittw.,

Sonnt. 12½ thr Mittags. 2) Fahrpoft: a) geht ab aus Söttingen Mont., Freit. 12 Uhr Abends fommt an in Nürnberg Donnerst., Mont., 2 ther fich, geht aus Nürnberg Dienst., Sonnab. 81. früh, kommt an in Göttingen Donnerst. Mont. 7 Uhr Abends. b) von Gotha Dienst., Sonnab. 5½ bis 7½ Uhr Abends, über Oberhof und Weiningen bis Würzburg, hommt an Donnerst., Mont. 3½ Uhr früh; zurück aus Würzburg Dienst. onnab. 2 Uhr Nachm., kommt an in Gotha Mittw , Sonnat. 1½ Uhr Abends, Perionengeld von Göttingen bis Hörgburghaft 6 Gör. pr. Meile, zwischen Seiligenstadt und Esburg und von Seiligenstadt nach Göttingen 6 Sgr. pr. Meile, wischen Seiligenstadt und Esburg und von Seiligenstadt nach Göttingen 6 Sgr. pr. Meile, du Pfund Sepäcker.

#### Ne 276. Von Gotha nach Magbeburg.

Schnellpost: geht ab Sonnt., Mittw. 3½ Uhr Nachm., bis Erfurt 3 M., Abeissene 4½ M., Artern 4 M., Sangerhaufen 1½ M., Eisleben 2½ M., Heisteben 2½ M., Geins M., Magbeburg 3½ M. [26½ M.], fommt an Mont., Donners. 1 Uhr Nachm.; geht zurück Mittw., Sonnab. 12 Uhr Mitt., fommt an in Gotha Donners., Sonnt. 9 Uhr früh; Personengeld zwischen Gotha und Ersurt 9 Sgr., und zwischen Ersurt und Magdeburg 10 Sgr. Meile, 30 Pfund Gepäck frei.

### Ne 277. Von Goslar nach Wernigerode.

Kabrpoft: geht ab Mont., Donnerst. 7 11hr früh, bis Abbenrobe 2 M., Ilsenburg 1½ M., Wernigerobe 1½ M. [4½ M.], kommt an dieselben Tage 1½ Uhr Nachm.; aus Wernigerobe Sonnt., Mittw. 8 Uhr Abends, in Goslar die solgenden Tage 2½ Uhr früh; Personengelb von Goslar nach Wernigerobe mit 30 Ph. Gepäc, pr. Meile 6 gGr., von Wernigerobe bis Goslar pr. M. 5 Sgr.

# A 278. Von Granfee nach Ruppin.

Tahrpoft: geht ab Dienstag 5 Uhr Abends, bis Lindow 13 M., Alt-Ruppin 13 M., Neu-Ruppin 3 M. [33 Meilen], fommt an in 43 Sinnden; geht gurud Sonnt. 8 Uhr Abends; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

# M 279. Von Graudenz nach Gruppe.

Cariolpofi: [1 M.] geht ab tägl. 2½ the Nachm., 11 tt. Ab., in Gruppe 4 tt. Nachm., 12½ tt. fr., geht gurud täglich 5 tt. Nachm.

u. 23 tihr fruh, in Graudent 6% Uhr Abends u. 4 Uhr fruh; Perfo-nengeld 5 Ggr. pr. Deile

#### M 280. Von Graudens nach Thorn.

a) Fahrpoft: geht ab Mittw. Sounab. 11½ U. Mittags, bis Lippinfen 4½ M., Chorn 4 M. [8½ Weil.], fommt an in 9½ Stunben, auchd aus Thorn Sount., Mittw. 7 U. Ab.; fommt an in Fraudeng nach 9½ Stunben; Perfonengeld 6 Sgt. pr. Meile. b) Cariolpoft: gebt ab Dienfi., Freit. 8 Uhr früh, fommt an in Joorn 6¾ Uhr Ab.; aus Khorn Dienfi., Freit. 11 Uhr Phonds, fowmt an die folgenden Tage 9¾ U. Borm. 3um Anschluß an die Kahrpoft nach Marienwerder.

# No 281. Don Greifenberg nach Birfchberg.

a) Kahrpost: [4½ M.] geht ab Sonnt., Mont., Donnerst. 8½ Uhr früh, Wittw., Freit. 6 Uhr früh, kommt an dieselben Tage in 4½ Stunden; aus Hirschberg Sonnt., Mont., Donnerst. 3 Uhr früh, Wittw., Freit. 2 Uhr Nachmittags, in Greisenberg in 4½ Stunden; Bersonnerst. 9 Uhr Norm., fommt an in 3½ Stunden; geht ab Mont. und Donnerst. 9 Uhr Norm., fommt an in 3½ Stunden; geht zurück aus Hirscher Sonnt., Donnerst. 4 Uhr früh, in Greisenberg 3½ Stunden später.

#### M 282. Don Greifenberg nach Lauban. .

a) Reitpofi: [2k Meilen ], geht ab Sonnt., Donnerst. 7% Uhr frih, konunt an in 2 Stunden; geht aus Zauban zurüd Montag, Donnerstag 6% Uhr früh. b) Kahrpost: geht ab Mont., Donnerst. 2 Uhr Nachm., kommt an in Lauban 4½ Uhr Nachm.; zurüd Dienst. Connab. I Uhr Nachm., in Greisenberg 3½ Uhr Nachm.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

### M 283. Don Greifenberg nach Löwenberge

a) Reitposi: [24 Meilen], geht ab Mont., Donnerst. 6 Uhr früh, kommt an in 24 Stunden; geht gurück aus Löwenberg Sonnt., Donnerst. 54 Uhr früh. h Fahrbosi: geht ab Dienst., Sonnab. 124 Uhr Mittags, kommt an in Cowenberg 3 Uhr Nachm.; gurück Mont., Donnerst. 14 Uhr Nachm., in Greisenberg 4 Uhr Nachm.; Perfonengeld 5 Sgr., pr. Meile. c) Kartolposi: geht ab Sonnab. 6 Uhr früh, kommt an in Löwenberg 5 Stunden später; Personengeld 10 Ggr., pr. Meile.

#### Ne 284. Don Greifsmald nach Stettin.

Neitpoff: geht ab Sonnt., Sonnerft. 6 Uhr Abends, bis Möstow 22 M., Anclam 22 M., Ferdinandshof 32 M., Pafewalt 22 M., Codnig 22 M., Stettin 32 M., [162 M.], kommt an in Stettin Mont., Freit. 6 Uhr früh; zurick Wont., Freit. 9 Uhr Abends, in Greifswald Sienft., Sonnab. 9 Uhr früh.

# N 285. Von Greifswald nach Stralfund.

Fahrpoft: [44 M.] geht ab Dienft., Sonnab. 1 Uhr Mittage, kommt an dieielben Tage 5% Uhr Abende; aus Strassund Sonnt.. Donnerft. 6 Uhr früh, in Greifswald dieselben Tage 10% U. Borm.; Personnigeld pr. Meile 5 Sgr.

## M 286. Don Grüne nach Altona und Leidenscheid.

Schnellpoff; geht ab fäglich 6% Uhr früh, 1% M. nach Leidensschaft 1% M. [3 M.] kommt an 10 Uhr Worm.; zurück täglich 5% Uhr Nachm., kommt an in Grüne 8% Uhr Abends; Personengeld 8 Sgr. R. Meile, 30 Psiund Gepäck frei.

# No 287. Don Gruneberg nach Bullichau.

Reitpoff: [2½ Meilen], geht ab Sonnt., Mittw. 5½ Uhr Mb., (im Binter Donnerft., Mont. 3 Uhr früh, kommt an in 3 Stunden; geht aus Bullichau zurud an denselben Tagen 11 Uhr Borm.

## No 288. Von Grünthal nach Wefel.

Schnellpost: [14 M.] geht ab Sonnt., Dienstag, Mittw., Freitag 5 Uhr früh und 6 Uhr Mends, kommt an dieselben Tage in 14 Stunden; aus Wesel dieselben Tage 4 Uhr Nachm. und 12 Uhr Neends, kommt an in 14 Stunden; Versonengeld ohne Gepäck pr. M. 8 Sgr. mit 30 Pfund Gepäck 10 Sgr.

# N 289. Von Guben nach Sorau.

Botenpofi: geht ab Sonnab. 7 11hr Abends, über Sommerfeld 3½ M., Sorau 3 M. [6½ M.], kommt an Sonnt. 7½ 11hr früh; zurüd aus Sorau Mont. 4 11. Nachm., in Guben Dienft. 4½ 11. früb-

## M 290. Don Guben nach Spremberg.

Kahrpoff: geht ab Dienst. 3 Uhr früh und Freitag 10 Uhr Abends, die Psörten 2½ M., Forste 1½ M., Spremberg 3½ Meilen [8 N.], sommands. 10 Uhr Borm., som Spremberg Dienst. 9½ Uhr Abends, Sonnat. 12½ Uhr Rachm., in Guben Mittw. 9½ Uhr Borm., Sonnat. 12½ U. Mitt.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

### No 291. Von Gumbinnen nach Lyck.

Fahrpofi: geht ab Mittw., Sonnt. 11 U. Abends, bis Goldap 4½ M., Diepfo 5 M., Lyd 4 M. [13½ M.], fommt an Donnerst., Mont. 5½ Uhr Admittags; aus Lyd Mont., Freit. 8½ Uhr Abends, in Gumbinnen Dienft. und Sonnab. 3 Uhr Nachm.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

### N 292. Von Gumbinnen nach Raftenburg.

Fahrpoff: geht ab Mittiv., Sonnab. 12 U. Mittag, bis Darfedsmen 4 M., Angerburg 4 M., Drengfurth 2 M., Raftenburg 22 M. 1122 M.], kommt an Donnerff., Sonnt. 6 U. fr.; aus Raftenburg Mittiv., Sonnab. 2 Uhr Nachn., in Gumbinnen Donnerft., Sonnt. 8 Uhr früh; Perfonengelb pr. Meile 5 Sgr.

## M 293. Von Gumbinnen nach Schirwindt.

Fahrpoff: geht ab Sonnt., Mittw. 9 U. Abends, bis Trafed, nen 2½ M., Stallupöhnen ½ M., Sodargen 2 M., Schirwindt 2 M. [8 M.], fommt an Mont., Sonnerst, 9½ U. Borm.; aus Schirwindt Dienst, Sonnab. 2 U. früh, in Gumbinnen Dienst., Sonnab. 2½ U. Nachm.; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

## A 294. Von Gumbinnen nach Stallupöhnen.

Kabrpoft: geht ab über Grünhoff Sonnt., Mittw. 2 Uhr früh und 11 Uhr Abends, Dienst. 12 Uhr Mittags, Freit. 5½ Uhr Nachm.; kommt an in Stallupöhnen 3½ Seinnd. hafter; purid Dienst., Sonnat. 7 Uhr Abends, Sount., Mittw. 4 Uhr Nachm., Mont. 3½ Uhr Nachm., Freit. 12 Uhr Mittags; kommt an in Gumbinnen nach 3½ Stunden.

## M 295. Von Gumbinnen nach Taplafen.

a) Fabrposi: geht ab Dienst., Sonnab. 6 11. Ab., bis Insterburg 3½ M., Saplaken 4½ M. [8½ Weilen], kommt an Mittwoch, Sonnt. 4½ früh; zurüf aus Taplaken Sonnt. und Mittw. 7 U. fr., kommt an in Gumbinnen dieselben Zage 5½ 11. Ab.; Versnengeld 6 Sgr. pr. Meile. b) Reitvost: geht ab Mittw., Sonnt. 3½ tihr Mb.; kommt an Donnerst., Mont. 3½ U. früh; zurüf aus Taplaken Dienst., Sonnab. 7½ U. Ab., in Gumbinnen 7 Sundon später.

# M 296. Von Gumbinnen nach Tilfit.

Kahrpost: geht ab Dienst., Sonnab. 9 11. früh, bis Malwischsten 2 M., Kraupischen 2 M., Aagnit 3½ M., Tisst 1½ M., Magnit 3½ M., Tisst 1½ M., Mister 2 M., Kommt an dieselben Tage 10½ Uhr Abends; zurück Sonnt., Witten. 2 Uhr Nachm., in Gumbinnen Mont., Donnerst. 2½ U. früh; Personengeld 6 Sgr. pr. Meile.

# N 297. Von Gumersbach nach Wipperfurt.

Kabrpoft:  $[2\frac{\lambda}{2}$  Meilen], geht ab tägl. 12 U. Nachts, kommt an in 3 Stunden; zurüd aus Alipperfurt täglich  $9\frac{\lambda}{2}$  U. Mends; Perfonengelb 10 Sgr. pr. Meile und 30 Pjund Gepää frei.

# N 298. Von Guftrow nach Knrig.

Kabrpoft: geht ab Mittw., Sonnab. 9 Uhr Abends, bis Krafow 2½ M., Plau 3 M., Meienburg 2½ M., Freienfein 1½ M., Wistischaft 24 M., Khris 3½ M., 142½ Metlen], kommt an Donnersk., Sonntag 8½ Uhr Abends; geht ab aus Khris Dienst., Kreit. 8½ Uhr früh, kommt an in Güstrow Mittw., Sonnab. 8 U. früh; Personengelb 6 Sgr. pr. M.

## N 299. Von Gutftadt nach Preuß. Mark.

Fahrpoft: geht ab Sonnt., Donnerst. 2 U. Nachm., bis Liebs fabt 3 M., Mobrungen 2½ M., Saasselb 3 M., Pr. Mark 1 M. 19½ M.], fommt an Mont., Freit. 5 U. früh; aus Pr. Mark Mittw., Sonnabend 3 Uhr krüh, in Gutstadt dieselben Zage 6½ Uhr Abends; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### No 300. Von Gutftadt nach Maftenburg.

Fahrpoff: geht ab Sonnt., Donnerst. 2½ U. Nachm., bis Seeburg 3 M., Bischoffein 2½ M., Köffel 2½ M., Kastenburg 2 M. [10 M.], fommt an Mont., Freit. 7 U. frih; aus Rastenburg Dienst., Freit. 7 U. U., in Gutstadt Mittw., Sonnab. 11½ Uhr Borm.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

### No 301. Von Sagen nach Emmerich.

Schnellyoft: geht ab Mittw., Sonnab. 4½ Uhr Nachm., bis Bochun 3½ N., Effen 2½ N., Operhaufen 1½ N., Jinstafen 2½ N., Wefel 3 N., Emmerich 2½ N., 117 N., from an in Emmerich Donnerst., Sonnt. 8 Uhr früh; jurud Mont., Freit. 1 11. Nachm., in Hagen Nienst., Sonnab. 4½ Uhr früh (in Berbindung mit der Berlim.: Ebiner Schnellyss).

#### M 302. Von Sagen nach Meinerzhagen.

Kahrvoft: geht ab Mont., Freit. 124 U. Nachm., bis Breferfelb 23 M., Meinergbagen 34 M., [6 M.], fommt an diefelben Jage 9 Uhr Abends; geht zurüf aus Meinerzhagen Mittw., Sonnt. 5½ II. früh, in Jagen 2 Uhr Nachm.; Perfonengeld 8 Sgr. pr. M., 30 pfd. Gepäck frei.

#### N 303. Von Hagen nach Mühlheim a. d. Ruhr.

Tabrpoff: geht ab Dienft, Connab. 81 Uhr Vorm., bis Essen 21 M., Bodum 21 M., Sagen 32 M. [31 M.], fommt an diefelben Tage 62 U. Ab.; gurüd Mont., Freit. 8 U. früh, fommt an diefelben Tage 6 U. Ab.; Perfonengeld pr. M. 8 Sgr., 30 Pfd. Gepäd feet.

# N 304. Von hagen nach Münfter.

Echnellvost: geht ab Dienst., Freit. 7½ Uhr früh, bis herbide Land W., Brüningbausen 1½ M., Dortmund Land., Lümen 1½ M., Werne 1½ M., herbern 1½ M., Münster 3½ M., 10 M., 15 commt an bieselben Tage 3½ Uhr Nachm.; zurüd Mittw., Sonnab. 6 Uhr früh, in hagen 2½ Uhr Nachm.; dersonengeld 10 Sgr. pr. Meile, 30 Ph. Gepack frei.

# N 305. Von Halberstadt nach Halle.

Fahrp oft: geht ab Sonnt., Donnerst. 8 Uhr Ab., bis Quedlinburg 2 M., Ballenstedt 12 M., Ermsteben 12 M., Afdersteben 1 M., Güffen 1½ M., Bernburg 1½ M., Gröbzig 2½ M., Löbejün ½ M., Halle 2½ M. [14½ M.], fommt an Mont, Freitag 6½ thr Abends; auß Halle Mont., Donners. 7 U. Ab., in Halbersadr Dienst. 6 U. Abends, Freit. 4½ Uhr Nachm.; Personengeld pr. M. 6 Sgr.

#### As 306. Von Halberstadt nach Magdeburg.

Fahrpost: geht ab Dienst., Sonnab. 6 Uhr früh, (im Winter 5 Uhr früh) bis Sowanebed 1½ M., Dichersteben 1½ M., Sechausen 1½ M., Wagbeburg 2½ M. [8½ M.], kommt an dieselben Lage 4½ Uhr Nachm. (im Winter 7½ Uhr Neond); aus Maadeburg dieselben Lage 6 Uhr früh, in Halberstadt bieselben Lage 5½ Uhr Nachmitt. (im Winter 7½ Uhr Abends); Personengeld pr. Weise 6 Sar.

### N 307. Von Salberftadt nach Quedlinburg.

Fabrpoft: [2 M.] geht ab Sount., Donnerf. 1 Uhr Radm., Mitw. 7 Uhr Abends, Mont., Dienft., Freit., Sounab. 4 U. Nachm., Sount., Mittw., Sonnab. 7 Uhr frift, femmt an in 3 Stunden; aus Quedlindurg täglich 7 Uhr frift, Sonnt., Mittw. 3 Uhr Nachm., Sonnab. 5 Uhr Nachm., in halberstadt nach 3 Stunden; Personengeld pr. Meile 5 Spr.

# A 308. Von Halberstadt nach Wernigerode.

Fahrpofi: geht ab Sonnt., Mittw., Freit. 3 Uhr Nachm. (im Winter 1 Uhr Nachm.), bis Derenburg 1½ M., Bernigerode 1½ M., 223 M., fonumt an dieselben Tage 3½ Stunden höter; aus Wernigerode Sonnt., Mittr., Freit. 6 Uhr früh (im Winter 7 Uhr früh), in Halberfladt 3½ Stunden höter; Perfonengelb pr. Meile 6 Sgr.

# Nº 309. Don Salle nach Leipzig.

1) Schnellpost: a) geht ab Mont., Donnerst. 1 Uhr Nachm, bis Merieburg 2 M., Leipzig 3½ M. [5½ M.], femmt an dieselben Tage 6 Uhr Nachm; aus Leipzig Mont., Donnerst. 7 Uhr frish, in Halle dieselben Tage 12 Uhr Mittrags; Perionengeld 1 Niblr. 29 Sgr. 6 Pi., 30 Kinnb Gepäaf frei. b) per Schkendig [5 M.], geht ab Dienst., Sonnad. § Uhr krüh, fommt an in 3½ Stunden; von Leipzig Mont., Donnerst. 5 Uhr früh, fommt an in 4½ Stunden. Whends, Dienst., Sonnad. 9 Uhr Mends, Nienst., Kreit. 8 Uhr Mends, Dienst., Sonnad. 9 Uhr Mends, Dienst., freint an der Mends, Dienst., Sonnad. 9 Uhr Mends, Dienst., fremt an in 4 Stunden.

in 5% Stunden; aus Leipzig Dienfl., Connab. f. 2 Uhr Nachm., Mont., Donnerfl. 12 Uhr Mittags, kommt an in 5% Stunden; Personengelb 1 Athlr.

# N 310. Von Halle nach Naumburg.

a) Kahrpoft: [6½ M.], geht ab Dienst., Sonnab. 8 Uhr Ab., und Kreit. 6 Uhr früh, kommt an in 7½ Stunden; aus Naumburg Dienst., Donnerst., Sonnab. 11 U. Borm., in Halle 6½ Uhr Abendez Personengeld pr. M. 6 Sgr. d) Neitvost: geht ab Sonnt., Donnerst. 11½ Uhr Abends, in Naumburg Mont. u. Freit. 5½ Uhr früh.

# A 311. Von Hallenberg nach Meschede.

Fahr voft: geht ab Sonnt., Donnerst. 4½ Uhr Nachm., bis Wieterberg 2 M., Disberg 2½ M., Meschebe 2½ M. [7 M.], fommt an Mont., Freit. 1½ Uhr früh; jurüd auf Meschebe Mittw. 4 U. Nachm., Sonnab. 5½ Uhr Nachm., fommt an in 8½ Stunden; Personengeld 8 Sgr. pr. Meile, 30 Pfand Gepäck frei.

#### M 312. Von Hamburg nach Leipzig.

a) Schnellpost: geht ab Mont., Donnerst. 8 Uhr Abends, bis Escheiurg 3 M., Boisenburg 4 M., Donnerst. 2 M., Nerbebrin 23 M., Ediadn 24 M., Nerbebrin 24 M., Caldan 24 M., Nerbebrin 25 M., Cudwigsful 25 M., Barn. wellahn 24 M., Scharlibbs 14 M., Magneburg 35 M., Asenders 35 M., Genstin 25 M., Schurz 35 M., Magneburg 35 M., Connerst 35 M., Berndurg 25 M., Connerst 2 M., Hall 25 M., Schurz 2 M., Hall 26 M., Schurz 2 M., Hall 27 M., Hall 27 M., Hall 28 M., Schurz 2 M., Hall 28 M., Schurz 2 M., Schurz 2 M., Schurz 2 M., Schurz 2 M., Hall 28 M., Hall 28 M., Hall 29 M., Schurz 2 M., Hall 29 M., Hal

# N 313. Von Hamburg nach Magdeburg.

Reitpoff: geht ab Mittw. Sonnab. 8 Uhr Abends, fommt an in Magdeburg Freit., Montag 11% Uhr Vorm.; geht aus Magdeburg

Sonnt. 2 Uhr Nachm., Mittw. 4 Uhr Ab., kommt an in Samburg Dienft., Freit. 62 Uhr frub.

#### N 314. Von Hamm nach Unna.

Kahrpoft: [23 M.] geht ab Sonnt., Donnerft. 7 11. ft., tommt an in 3 bis 33 Stunden; jurud Sonnt., Donnerft. 12 Uhr Mittags; Personengelb 8 Sgr. pr. Meile, 30 Ph. Gepad frei.

#### N 315. Von hamm nach Werl.

Schnellpoft: [22 M.], geht ab Mont., Donnerst. 41 Uhr früh, kommt an bieselben Tage 62 U. früh; aus Wert bieselben Tage 10 U. Borm., in hamm bieselben Tage 122 Uhr Mittage; Personengelb 12 Sgr. pr. Tour, 30 Pfund Sepäck frei.

## N 316. Von Hammerstein nach Schlochau.

Fahr poft: geht ab Mont., Donnerst. 5 Uhr früh, [4 Meilen] kommt an in 6 Stunden; geht zurück Dienst. 11½ Uhr Borm., Sonnab. 5½ Uhr früh; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

# M 317. Von Hannover nach Paderborn.

Schnellpofi: geht ab Dienst., Sonnab. 10 U. Ab., bis Springe 3½ M., Hameln 2½ M., Phyrmont 3 M.. Blomberg 2½ M., Defter mold 2 M., Pakerborn 4 M. [17½ M.], fommt an Mitime, Sonnable 11. Nachm., aus Paderborn Mont., Donnerst. 9½ U. Ab., in Hamover Dienst., Freit. 4½ U. Nachm.; Personengeld 9 Sgr. pr. Meile, sauf den Hannobe. Stationen 7 GGr.), 30 Ph. Gepad frei.

# M 318. Von Seibefrug nach Werbenberg.

Kahrpoft: [2 M.] geht ab Sonnt., Mittw. 12 U. Nachm., Dienst. und Sonnab. 7 U. früh, kommt an in Leinnbe; geht zurück Mont., Donnerst. 7 U. früh, Dienst., Sonnab. 102 U. Borm.; Personengeld 12 Sar. pr. Lour.

# N 319. Von Herford nach Hohnsen.

Schnellpofi: geht ab Mont., Jonnerft. 1 tl. fr., bis Lemgo 2½ M., Barntrup 2½ M., Phymont 1½ M., Hameln 3 M., Hohnfen 1½ M. [11½ M.], tommt an Mont., Jonnerft. 9½ tl. Borm.; aus Hohnfen Mont., Donnerft. 11½ tl. Borm., in Herford biefelben Tage 8½ tl. Abends; Personengeld 10 Sgr. pr M., 30 Pfd. Gepäck frei.

#### M 320. Von Berford nach Denabriick.

Fahrpofi: geht ab Montag, Donnersiag 10 Uhr Abends, bis Enger 1 M., Melle 23 M., Indentrik 33 M., In Melle 13 M., Donabrik 33 M., In Mellen, Hommt an Dienst, Freit. 6 Uhr früh; auf Denabrik Sonnt., Mittw. 2 Uhr Nachm., in Seriord dieselben Tage 10 Uhr Abends; Personengeld von Ferford bis Melle 9 Sgr. pr. Meile und 10 Psund Geräckfrei. Von Melle und Denabrik und Herford 7 gGr. pr. Meile und 30 Viund Gepäckfrei.

# Af 321. Von Berford nach Paderborn.

Fahrpoff: geht ab Mittw., Connabend 3½ Uhr früh, bis Salzuffeln ½ M., Lemgo 2 M., Detmold 1½ M., Paderborn 4 M. [8½ M.], kommt an biefelben Tage 2½ U. Nadm.; aus Paderborn Mont., Donnerft. 10 Uhr Abends, in Herford Dienft., Freit. 9 Uhr Borm.; Perfonengeld pr. Meile 7 Sgr.

## N 322. Von Bergberg nach Wittenberg.

Aabrvoft: geht ab Dienst., Sonnab. 5½ U. fr., bis Annaburg 2 M., Wittenberg 4½ M., [6½ M.], fommt an biefelben Tage 3½ U. Nachn.; jurid Sount., Mittw. 1 U. Mittags., fommt an Sount. Mittw. 11 Uhr Abends; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

#### M 323. Von Bergebrock nach Münfter.

Fabrpofi: geht ab Dienst., Freit. 3½ U fr., bis Bedum 2½ M., Sendenhorst 3 M., Münster 2½ M. [8½ Meite], fommt an dieselben Fage 3½ Uhr Nachm., zurud aus Münster Mittw., Sonnab. 12 Uhr Mittag, in Hexpebrod Donnerst., Sonnt. 9 Uhr früh, in Bedum verweilt die Post 9½ Stunden; Personengeld 6½ Sgr. pr. Meile.

## No 324. Von Herrnftadt nach Ramitsch.

Fahrpoff: [1½ M.], geht ab Mont. 7½ U. Abende, Mittw. und Sonnab. 2½ U. Nachm., Freit. 1½ U. friib, fommt an nach 2½ Stunden; aus Nawissch Mittw., Sonnab. 8 Uhr früh, in Perruftadt dieselben Tage 10½ Uhr Borm.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 325. Von Hirschberg nach Lüben.

Schnellpoff: geht ab fäglich 4 Uhr Nachm. (im Winter 3% Uhr Nachm.), bis Schönau 3 M., Golbberg 2 M., Liegnis 2% M., Cuben

3 M. [103 M.], fommt an in 10 Stunden; geht zurud fäglich 11 It. Abende, kommt an in 10 Stunden; Personengeld 9 Sgr. pr. Meile, 30 Pfund Gepack frei.

# N 326. Von Sopften nach Münfter.

Fahrpofi: geht ab Dienfi., Freit. 5 Uhr früh, bis Ibbenbühren 2 M., Greven 3 M., Münfer 2 M., [7 M.], konunt an diefelben Tage 2½ Uhr Nachm.; zurück aus Münster Mittw., Sonnab. 11 II. Vorm., in Hopfien diefelben Tage 8½ U. Abends; Perfonengeld 6½ Sgr. pr. Meile.

M 327. Von Jägerndorf nach Neuffadt in Oberschlesien.

Reitpoft; geht ab Mont., Freit. 9 11. Abends, bis Olbersborf 2 M., Neufladt 2 M. [44 Meilen], fommt an in 4 Stunden; geht gurud Dienst, Freit. 6 Uhr Abends.

# No 328. Von Jastrow nach Flatow.

Fahrpoft: geht ab Mont. 9 Uhr früh, Dienst. 6½ Uhr Abende, Donnerst. 10 Uhr Borm., Freit. 12 Uhr Nachts, kommt an in Flatew 3 Stunden später; jurük Sonnt. 3 Uhr Nachm., Mont. 4½ Uhr Nachm., Mittw. 3 Uhr, Freit. 1 Uhr Nachmittage; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# N 329. Von Jauer nach Goldberg.

Berfonenpoft: geht ab aus Janer Mont., Mittw., Freit., Sonnt. 11 ftr.; die Beförderung geschiebt in 3 Stunden; Personengelb 5 Sgr. pr. Meile, 20 pp. Gepäck frei.

# N 330. Von Jauer nach Landshut.

Fabepost: geht ab Mont., Donnerst. 9½ U. Borm., bis Bolkenbain 2 M., Landsbut 2 M. [4½ M.], kommt an 4½ Uhr Nachm.; zwuid aus Landsbut Dienst., Freit. 7 Uhr früh, in Jawer 1½ Uhr Nachm.; Personengeld 5 Sgr. pr. Meise.

# AF 331. Von Jauer nach Liegnitz.

Fahrpofi: [2½ M.] geht ab Sonnt. 11½ II. Mittage, Mittw. 1½ II. Nachm., kommt an dieselben Lage 3 Stunden fpater; aus

Liegnis Mont., Donnerft. 6% Uhr Borm., in Jauer biefelben Tage 9% Uhr Borm.; Personengeld pr. Meile 5 Ggr.

No 332. Von Jauer nach Neumarkt.

(Bum Anfdlug an die tagl. Perfonenpoft zwifden Brestau u. Liegnit.)

Perfonenpoff: geht ab fagl. 7 U. fr., fommt an in Neumarkt nach 4 Stunden, geht guruft tägl. 3 U. Nachm.; fommt an in Nauer nach 4 Stunden; Perfonengelb 5 Sgr. pr. Meile, 20 pib. Gepäd fr.

# A 333. Von Jauer nach Schönau.

Personenpost: geht ab aus Janer Dienft., Donnerft., Sonnt. 3 Uhr früh, aus Schönau an denselben Tagen 6½ Uhr Abends; die Beförderung geschieht in 3 Stunden; Personengeld 5 Sgr., 20 Pfd. Geback frei.

### M 334. Von Infterburg nach Mehlawischken.

Fahrpofi: geht ab Dienfi., Sonnab. 12 Uhr Nachts [4 M.], fommt an in 43 Stunden; geht gurud Mittw., Sonntag 9 Uhr Borm.; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

M 335. Von Jena nach Naumburg a. d. Saale.

Kahrpofi: [4k M.], geht ab Mont., Donnerst. 1 U. fr., Sono nab. 11 U. Horm., fommt an in 5k Stunden, gurüf aus Naumburg Dienst., Mittw., Sonnab. 1 U. früh, in Jena 7k Uhr früh; Personengelb von Naumburg bis Jena 6 Sgr., von Jena nach Naumburg für die ganze Zour 1 Rthlr., 50 Pfd. Gepäk frei.

# A 336. Von Iserlohn nach Lübenscheid u. Schwelm.

Schnellpoff: geht ab täglich 10½ Uhr Bornt., 8 Uhr Abends, bis Altena 2 M., Lübenscheid 1½ M., Breferseld 2½ M., Schwelm 2½ M. [8½ M.], kommt an täglich 9½ Stunden später; zurüf täglich 6 Uhr früh, in Jserlohn täglich 4 U. Nachm.; Personengeld 8 Sgr. pr. Meile, 30 Psb. Gepäck frei.

# N 337. Von Kähme nach Meferig.

Fahrvoff: [4½ M.] geht ab Dienst., Freit. 11 ilhr Ab., kommt an in 5½ Stunden; geht zurud Mont., Donnerst. 5 Uhr früh; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

## N 338. Von Kempen nach Offrome.

Fahrpoff: geht ab Mont., Sonnerst. 10 Uhr Vorm., bis Schildberg 2½ M., Oftrowe 4 M. [6½ Meifen], kommt an diefelben Tage 7 Uhr Abends: aus Oftrowe Dienst., Freit. 10½ Uhr Mends, in Kempen Mittw. Sonnab. 7 Uhr früh; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### N 339. Von Kirchen nach Olpe.

Fahr poft: geht ab Mont., Freit. 3 Uhr Nachmitttags, Mittw. 9 Uhr Borm., bis Freudenberg 2 M., Olpe 22 M. [42 M.], fommt an in 5 Stunden; geht guruf Mont., Mittw., Sonnab. 6 Uhr Abends, kommt an in 5 Stunden; Perfonengeld 8 Sgr. pr. Meile, 30 Hb. Gepäd frei.

### A 340. Von Rleinfrug nach Marienwerder.

Person post: geht ab tägl. 9½ ilhr Abends, in Marienwerder tägl. 11 Uhr Abends, zurud tägl. 7 Uhr Abends, in Kleinfrug tägl. 8½ Uhr Abends; Personengelb 6 Sgr. pr. Meile.

### N 341. Von Rlegfe nach Prigwalf.

Kahrpost: geht ab Sonnt. 2 U. früh, Donnerst. 4½ U. früh [2½ M.], fommt an in 3½ Stunden; aus Prizwalf Sonnt. 10½ Uhr Borm., Mittw. 8½ U. früh, in Kletzte in 3½ Stunden; Personengeld 5 Sar. vr. Meise.

# A 342. Von Mette nach Wilsnack.

Tahrvoff: [1½ M.], geht ab Sonnt. 5 U. früh, Donnerft. 2½ Uhr früh, kommt an nach 2½ Stunden; aus Wissnack Mittwoch Sonnab. 2 Uhr Nachm., in Klefke nach 2½ Stunden; Personengeld pr. Meise 5 Spr.

## M 343. Von Königsberg i. b. Neum. nach Schwedt.

a) Fahrpost: [2 M.], geht ab Sonntag, Mittwoch 12 Uhe Mittage, fommt an nach 2½ Stunden; aus Schwedt Sonnt, Mittwo, Donnerst. 6 Uhr fr., in Königsberg dieselben Zage 8½ U. früh, nur Donnerst. 9 Uhr Vorm.; Personengeld ve. Meile 5 Ggr. b) Keitspost: geht ab Dienst. u. Sonnab. 2 Uhr Nachmitt,, fommt an in

Schwedt 3 Stunden fpater; gurud Dienft. 11 Uhr Borm., in Ronige-

#### M 344. Von Königsberg i. b. Neum. nach Goldin.

Fabryoft: gebt ab Mont., Freit. 10% Uhr Vorm., bis Schönffief 1% Nr., Solbin 3 Mr. [4% Nr.], fommt an diefelben Tage 5% Uhr Mends; aus Solvin diefelben Zage 9 Uhr früh, in Königsberg diefelben Tage 4% U. Nachm.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# No 345. Von Königsberg in Preußen nach Krang.

Nahrpoft: (mabrend ber Badegeit.) [44 M.], geht ab Conntag. Mittw. 4 Il. Nachm., fommt an in 4 Stunden, jurud aus Franz biefelben Tage 6 Il. friff.

#### M 346. Von Königsberg in Preußen nach Pillau.

a) Kabrroft: geht ab Mont., Donnerst. 10 11. Morgens, bis Biditten 23 M., Kischausen 2 M., Kilabausen 2 M., Kolabausen 2 M.,

# M 347. Von Königsberg in Preußen nach Raftenburg.

Reitpoff: geht ab Dienst., Freit. 2 U. Nachm., bis Arweiben 2½ M., Pr. Eplau 2½ M., Bartenstein 2½ M., Schippenbeil 2 M., Varis 2½ M., Rastenburg 2½ M. [14½ M.], fommt an Mittwoch, Sonnab. 5 U. fr., geht ab Mont., Donnerst. 8 U. Ab., in Königsberg Dienst., Freit. 11 U. Bormittags.

# M 348. Von Königsberg in Pr. nach Tauroggen.

a) Schnellroff: geht ab Count., Mittw. 10 Uhr Bormitt., bis Tilfit 15½ M., Laugsjargen 3½ M., Taurogaen 1 M., [19½ Meilen], fommt kommt an Monte, Donnerst. 3 U. fr., zurück auß Zauroggen Dienst. Sonnab. Sz U. Ab., kommt an in Königsberg in Pr. Mittim., Sonnab. Lz Ultr Nachm.; Perspinengeld 9 Sgr. vr. M., 30 Pfd. Sepäd frei. di Kabrrost: geht ab Dienst., Sonnab. 5 Uhr Nbends, kommt an Mittm., Sonnt. 6½ U. Ab., zurück auß Zauroggen Dienst., Sonnab. 12 Uhr Mittag, kommt an in Königsberg Mittw., Sonnt. 9½ U. Ab., in Tilst verweilt die Post 10½ Stund.; Perspinengeld 6 Sgr. pr. M. c) Reitpost: geht ab Freit. 10 Uhr Borm., kommt an in Zauroggen Sonnab. 2½ Uhr früß.

## M 349. Von Königsberg in Preußen nach Warschau.

Arweiden 22 M., Pr. Silau 23 M., Bartenfein 23 M., Heiserben 22 M., Pr. Silau 23 M., Bartenfein 23 M., Seilsberg 3 M., Guifadt 3 M., Mlenstein 33 M., Obenstein 33 M., Obenstein 33 M., Obenstein 33 M., Obenstein 33 M., Neidenburg 4 M., Malava 4 M., fommt an in Mlava Freit., Mont. 93 U. früh, geht von Mlawa nur Mont. 10 U. Abends weiter, bis Prasnick 5 M., Makow 3 M., Pulfuk 23 M., Serod 3 M., Jablenna 22 M., Warideu 22 M. [47½ M], kommt an in Wariddu Freit. 1—2 U. Rachm.; aus Warfdau Donnerk. 12 Uhr Mittags; in Mlava Freit. 2—3 Uhr Mochm., in Neidenburg Freit. 7—9 U. Abends; aus Neidenburg Mittw. u. Sonnab. 6 Uhr krüh, in Königsberg in Pr. Donnerk., Sonnt. 3½ U. Nadm.; derfonengeld zwischen Königsbera und Gutfadt 6 Sgr., zwischen Gutsfadt 5 Sgr. pr. Meile.

# No 350. Von Krotoschin nach Posen.

Fabrpo ft; geht ab Dienft., Freit. 5 Uhr Abends, bis Kosmin 2 M., Boref 2½ M., Schrimm 3½ M., Kurnif 2½ M., Pofen 2½ M. 1/3 Meilen], femmt an Mittwe, Sonnab. 12 U. Mittags; aus Pofen Ment., Donnerft. 12 U. Mittag, in Krotoschin Dienft., Freit. 7 U, früh; Personengeld pr. Meile 6 Sgr.

## A 351. Von Krotoschin nach Rawitsch.

Fahrpoff: geht ab Mittw., Sonnab. 12 U. Mitt., bis Kobylin 2 M., Nawitich 4 M. [6 M.], fommt an biefelben Tage 9½ U. Ab.; aus Nawitsch Diengt., Freit. 6 Uhr früh, in Krotoschin biefelben Tage 3½ U. Kachm.; Personengeld pr. Weile 5 Sgr. Berliner Kal. 1839.

### AF 352. Bon Annau nach Wüffemaltereborf.

Fahrpoft: per Sausdorf, [12 M.], geht ab Mont., Donnerft. 2 Uhr Nachmitt., fommt an nach 2 Stunden; aus Wiffewaltersdorf Dienft. u. Freit. 8 Uhr früh, in Rynau nach 2 Stunden; Personens gelb pr. Meile 5 Sgr.

## M 353. Von Laasphe nach Krenithal.

Fahrpofi: geht ab Mont., Freit., 12 Uhr Mittags, Mittw. 5 11hr früh; kammt an in Krengthal resp. 63 U. Abends, 113 U. fr., gurud Mont., Mittw., Freit. 9 Uhr Abends, fommt an in Laaspbe Dienst., Donnerst., Sonnab. 9 U. fr.; Personengeld 8 Sgr. pr. M., 30 Wid. Geadaf trei.

## M 354. Bon Laasphe nach Siegen.

Fahrpoff: geht ab Dienst., Sonnab. 5 Uhr früh, (im Winter 6 Uhr früh) bis Erndtebrüd 2½ M., Sildenbach 2 M., Siegen 2½ M. [7 M.], kommt an diel. Tage 2½ U. Nadm., (im Winter 3½ U. Nadm.) gebt jurüd Sonnt., Witten. 6 U. fr., kommt an in Laasphe diellben Tage 4 U. Nadm.; Personengeld 8 Sgr. pr. M., 30 Pfd. Gepäd frei.

## M 355. Von Labian nach Tapian.

Fabrpo ft: [über Golbbach 4 M.] geht ab Mittre., Connt. 5 11. früh, fommt an in 6 Schuben; geht aurud Connt., Mittw. 4 Uhr Nachmittags; Perfonengelb 5 Sgr. pr. Meile.

# N 356. Bon Langenfeld nach Solingen.

Schnellpofi: [12 M.], geht ab täglich 62 U. Ab., kommt an in Seunden, geht zurid täglich 2 Uhr Nachm., in Langenfeld 32 Uhr Nachm.; Perfonenceld 10 Sarre, M., 30 Ph. Geodic frei.

## AF 357. Won Langenfalta nach Nordhaufen.

A abrpoft: geht ab Mont., Donnerst. 4 lt. fr., bis Sondershausen 5 M., Nordhausen 22 M. [72 M.], fommt au diesethen Tage 3 lt. Nadm., aus Nordhausen Mout., Freit. 12 lthr Ab., in Langensalza Dienst., Connad. 112 lthr Mittag; Personengeth 6 Sgr. pr. M.

## M 358. Von Lauchftädt nach Merfeburg.

Perfonenpoff: von Mitte Juni bis ult. Aug., geht ab Sonnt., Mittw., Sonnab 9½ 11br Abends, aus Merseburg Sonnt., Mittw., Connab. 1 11br Nachmittags, Ankunft nach 1½ Stunde; Personengeld 5 Sgr. pr. Lour.

### M 359. Bon Leipzig nach Magbeburg.

1) Kahrpesi: a) geht ab Sonnt., Mittiv. 11 U. Verm., bis Delitich 22 M., Brehna 13 M., Carissied 3 M., Sörbig 1 M., Radegassis M., Söthen 2 M., Minds Nienburg 23 M., Galbe 13 M., Salze 13 M., Sakonassis M., Sonnerd. 32 Uhr Kornn.; and Magdeburg 1 M. found.

12 U. Mittags, in Leipzig Mittiv. 13 Uhr Nodm., Count.

12 U. Mittags, in Leipzig Mittiv. 13 Uhr Nodm., Count.

12 U. Mittags, in Leipzig Mittiv. 13 Uhr Nodm., Count.

12 U. Mittags, in Leipzig Mittiv. 13 Uhr Nodm., Count.

12 U. Mittags, Dienst., Counab. 2 Uhr Nodm., fommt an in 243 Etinden.

Mittags, Dienst., Counab. 2 Uhr Radm., fommt an in 243 Etinden.

2) Schnellossis geht aus Ceipzig Montag. Domeersa, Freitag 8 Uhr Abends, Mont., Donners. 5 Uhr früh, bis Scheubig 2 M., Alle 3 M., Councern 33 M., Senberg 2 M., Newborg 2 M., Mender 23 M., Gonnern 34 M., Bennern 2 M., Senberg 2 M., Mender 25 M., Magdeburg 33 M. [16 M.], fommt an Dienst., Freit., Counab.

10 U. Verm., Mont., Donners. 7 Uhr Ab.; Juria Count., Mitthe 2 M., Wensberg 4 M., Monners., Counab., Freit. 2 U. Adam., in Leipzig bis folgenden Zage 4½ U. früh; Personenaeld zwischen Schediffer.

# A 360. Bon Leobschüß nach Neuftadt in Oberschlefien.

Reitpoft: [34 M.], geht ab Mont., Freit. 9 11. Ab., kommt an in 3 Stunden; geht gurud Dienft., Freit. 12 Uhr Mittage.

# N 361. Von Liegnig nach Glogau.

Fabrpoff: geht ab Sonnt. 3½ Uhr früh, bis Lüben 3 M., Polfwig 2 M., Glogan 23 M. [7½ M.], kommt an Sonnt. 2½ U. Nachm.; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

#### M 362. Von Lingen nach Münfter.

a) Fahrpost: goht ab Sonnt. Mittw. 8 11hr Ab., bis Meine ab M., Emsbetten 2 M., Greven 13 M., Münfter 2 M. [10 M.], fommt an Wonte, Donnerft. 113 11hr Mittags; aus Münfter Mittw. 3 11hr früh, Sonnab. 4 11hr Nachm., in Lingen Mittw. 63 11hr Ab., Sonnt. 73 11hr früh; perfonengeld von Lingen bis Meine 6 ger. rr. N., 30 Aft. Sepad frei, von Meine bis Münfter und zurück bis Lingen 6& Sgr. pr. Weile. b) Reitvost: geht aus Lingen Wont., Donnerft. 6 11hr Ab., fommt an in 10 Stunden; geht zurück Guntl., Mittw., Freit. 9 11hr Verm., in Lingen bleielben Tage 6 11hr Ab.

### No 363. Von Löcknis nach Prenglow.

Ahrpoft: geht ab Dienst. Sonnab. 10½ Uhr Ab., bis Brüssow 1½ M., Prenzlow 3 M. [1½ M.], formut an dieselben Tage 3 Ubr früh; aus Prenzlow Mont., Freit. 4 U. Nachm., in Lödnig dieselben Tage 8½ U. Ab.; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

### N 364. Bon Löwenberg nach Rheineberg.

Fahrpofi: geht ab Donnerft. 5½ U., Sonnab. 5 U. Ab., femmt an in 5 Stunden [3% Meilen über Lindow]; geht zurüft Donnerft., Sonnab. 8 Uhr früh, in Löwenberg 1 Uhr Nachm.; Personengeld 5 Spr. pr. Meile.

# No 365. Don Löwenberg nach Alt = und Neu-Ruppin.

Fahrpoff: geht ab Dienft., Donnerft., Connab. 5 Il. Abende, bis Alt-Ruppin 3 M., Neu-Ruppin & M. [34 M.], fommt an diefelben Tage 14 Il. Ab.; aus Neu-Ruppin Mont., Donnerft., Connab. 9 Il. Morg., in Comenberg diefelben Tage 14 Il. Nachm.; Personengelb 6 Sgr. pr. Meile.

# N 366. Von Lüben nach Sirschberg.

Schnellyoft: geht ab täglich 11 Uhr Abends, bis Liegnis 3 M., Goldberg 22 M., Schönau 2 M., Hickberg 3 M. [102 M.], kommt an in Hickberg täglich 9 Uhr Borm.; zurück täglich 4 Uhr Nachm., kommt an in Küben den folgenden Zag nach 10 Stunden (in Berbindung mit der Berlin-Brestauer Schnelboft).

### N 367. Von Lüben nach Wingig.

Fahrvoff: geht ab Mont. 4 Uhr, Donnerst. 7 Uhr früh, bis Steinau 2 M., Bingig 2 M. [4 M.], fommt an Mont. 11 U. Borm., 2 Uhr Nachm.; aus Wingig Mitrov. 3 Uhr früh, Sonnab. 11 Uhr Borm., in Eüben Mitrov. 92 Uhr Borm., Sonnab. 7 Uhr Abends; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

### Af 368. Von Luckau nach Wittenberg.

Fahrpoft: geht ab Sonnt., Mittw. 12 Uhr Mittage, bis Dahme 22 M., Jüterbogt 33 M., Zahne 3 M., Wittenberg 13 M. Jith W.], fommt an Mont., Donnerft. 81 fr.; aus Wittenberg Dienft., Sonnab., 6 il. früh, in Judan dieselben Tage 118 U. Abends, in Jüterbogt bleibt die Poft 4 Stund.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

# N 369. Von Luckenwalbe nach Treuenbriegen.

Fahrpoft: [3 M.], geht ab Sonnt., Mittw. 11 Uhr Vorm., fommt an dieselben Tage 3 U. Nachm.; aus Treuenbriegen Montag. Donnierst. 9 U. Berm. in Luckenwalde dieselb. Tage 1 Uhr Nachm.; Personneelb pr. M. 5 Sgr.

### N 370. Von Lüneburg nach Galzwedel.

Fabryoft: geht ab Mittw., Sonnab. 11% II. Ab., bis Dablenburg 3% M., Göbrbe 1% M., Dannenberg 2% M., Lüdow 2% M., Sufrew 2 M., Salywedel 1% M. [12 M.], fenmt an Donnerst., Sonnt. 4% II. Nachm.; aus Salywedel Sienst., Freit. 6 Uhr früh, in Tüneburg 11% Uhr Abends: Personengeld 7 Ggr. pr. Meise auf den Hannöb. Stationen; von Salzwedel bis Lüdow 9 Sgr. pr. M. und 30 Ufd. Gepäd frei.

### M 371. Von Luxemburg nach Trier.

a) Diligence: geht ab täglich 6 Uhr (im Winter 7 Uhr) früh, bis Grevenmachern 3 H., Trier 2 M., fommt an nach 6 Stunden; aus Trier täglich 5 Uhr (im Vinter 6 Uhr) früh, in Euremburg nach 6 Stunden; Personengeld 5 France 60 Cent., 1 Rither. 10 Sax., 30 Pfund Gepäd frei. b) Reitpest: geht ab täglich 8 Uhr früh, fonumt an in 7 Stunden; geht ab aus Trier täglich 5 Uhr früh, in Luxemburg täglich 112 Uhr Früh 20cm.

#### M 372. Don Lychen nach Men - Strelig.

Fabrpofi: geht ab Dienst., Sonnab. 11½ Uhr Borm., bis Alts Streits 3½ M., Neu-Strelig & M. [4 M.], fommt an in 5 Ciumben; zurud aus Neu-Strelig Sonnt., Donnerst. 9 Uhr Abends, in Lychen Mont., Freit. 2 Uhr früh; Orfonengeld von Lychen bis Alts Ctrelig pr. M. 6 Sgr., von Alts Strelig bis Neu-Strelig 2½ aGr., von Neu-Strelig nach Alts Strelig 3 gGr., von Alts Strelig bis Lychen pr. Meile 5 gGr., 30 Pfb. Gepad frei.

# M 373. Don Magdeburg nach Salberfadt.

Dersonenpoft: geht ab täglich im Sommer 6 Uhr, (im Winter 6½ Uhr) früh, aus Halberfaht täglich im Sommer 5½ Uhr, (im Winter 6 Uhr) früh, Ankunft in beiden Orien nach 7½ Stunden; Perionens geld 1 Athir, pr. Zour.

### M 374. Bon Magbeburg nach Reu- Salbensleben.

Fabrpofi: [3½ M.] geht ab Mittw., Connab. 6 Uhr Abends, (im Witter 5 Uhr Nachm.) kommt an in 4 Stunden; geht zurück Mittw., Connab. 5 U früh, in Magdeburg 9 Uhr früh (im Witter 10 Uhr Vorm); Personengelb 6 Sgr. pr. Meile.

#### .No 3.5. Von Magdeburg nach Salzwedel.

Fahrpoft: a) über Stendal, geht ab Mittw., Sonnab. 5½ Uhr früh, bis Wollmirsledt 2 M., Burgsiull 2½ M., Stendal 4 M., Opterburg 3½ M., Arendice 3 M., Salzwedel 3½ M. [17½ Meilen], fommt an Donnersi., Sonnab. 3½ Uhr Nachm., in Magdeburg Donersi., Sonnab 4½ Uhr Nachm., in Magdeburg Donersi., Sonnat 4½ U. Ab. b) über Garbelegen geht ab Moont., Donnersi. 3½ Uhr Norm. (im Winter 8 Uhr früh), bis Neuhaldensleben 3½ M., Garbelegen 4 M., Calbe a. d. M. 2½ M., Salwedel 4 M. [13½ M.], fommt an Diensi., Freit. 5 Uhr (im Winter 6½ Uhr) früh: aus Salzwede Sonnt., Doneress. 8 Uhr Abends, in Magdeburg Mont., Freit. 3 Uhr Nachm. (im. Winter 1½ Stunden später); Personengelb pr. M. 6 Sgr.

# M 376. Bon Magdeburg nach Stendal.

Fahrpofi: geht ab Mont. 12 Uhr Mittags [8% M.], (fiebe Rr. 375.) fommt an Mont. 11% Uhr Abends; aus Stendal Dienft.

4 tt. fruh, in Magbeburg Dienft. 32 tt. Nachm.; Personengelb pr. Meile 6 Ggr.

# M 377. Von Magdeburg nach Torgan.

Fabero ft; geht ab Dienft. 1 U., Sonnab 12 U. Mitt., bis Gomemerr 2½ M., Leiskau 1½ M., Jeoboig 2 M., Westau 2 M., Cosvoig 2 M., Wittenberg 2 M., Preeffd 3 M., Dommitfa 1½ M., Zorgau 2 M. [18 M.], kommt an Mittre. 3½ U., Sonnt. 4½ U. Naom.; aus Zorgau Dienft., Sonnab. 6½ Uhr Abends, in Magdeburg Donnerst., Montag 3 U. frish; perfonengeld pr. M. 6 Sgr.

#### M 378. Von Main; nach Met.

Diligence: geht ab täglich 9 U. Abends, bis Niederolm 1½ M., Sofrfadt 1½ M., Alzen 1½ M.. Kircheim: Boland 1½ M., Schacha 2 M., Kaiferslautern 1½ M., Landfuhl 2 M., Fruchmühltach 1½ M., Honbruch 2 M., Kaiferslautern 1½ M., Landfuhl 2 M., Saarbrüden 2 M., Horbrach 2 M., Saarbrüden 2 M., Horbrach 2 M., Horb

### M 379. Von Marienburg nach Marienmerder.

2 N. Aabrvoff: geht ab Dienst., Freit. 4½ U. Nachm., bis Stuhm 2 M. Marienwerder 3 M. [5 M.], femmt an in 7 Stunden; aus Marienwerder Mont., Donnerst. 11½ Uhr Mends, in Marienburg Dienst., Freit. 6½ Uhr früh; Personengeld pr. M. 6 Sgr. b) Neite post: geht ab Mont., Donnerst. 8½ Uhr früh, kommt an 12½ Uhr Nachm.; geht zurück Mont., Donnerst. 3 Uhr Nachm., in Marienburg 4½ Stunden später.

## A 380. Von Marienburg nach Preuß. Mark.

Kahrpoft: geht ab Dienft., Freit. 62 Uhr Ab., bis Chriffburg 3½ M., pr. Mark 2 M. [5½ M.], fommt an Mittw., Sonnab. 2½ U. früh; aus pr Mark Mont., Freit. 7 Uhr früh, in Marienburg diefelben Lage in 7½ Stunden; Bersonengeld pr. M. 5 Sgr.

#### M 381. Von Marienwerder nach Graubeng.

Fahrpoff: geht ab Mittw., Sonnab. 5 Uhr fr., Mont., Donnerft. 10 Uhr Abends, bis Garnice 2 Mr., Graudenz 2 Mr. [44] M.], fonunt an in Graudenz Mittur., Sonnab. 11 Uhr Mittags u. Dienit., Freit. 4 U. friß; geht zurüß Mont., Donnerft. 6 Uhr fr. u. Mittw., Sonnab. 1 Uhr Mittags, fommt an in Marienwerder Mont., Donnerft. 12 Uhr Mittags u. Mittw., Sonnab. 7 U. Abends; Personengelb 6 Sar. pr. Meile.

## M 382. Von Marienwerder nach Neibenburg.

Fabr po fi: geht ab Mittw., Sonnab. 9 Uhr Borm., bis Freisfigendurg 3 Mr., Bischoefwerder 2 Mr., Reumarf 22 Mr., Edbau 2 Mr. Gilgenburg 3 Mr., Reidenburg 4 Mr. [174 Mr.], fommt an Donnerst., Sonnt. 1 U. Rachm.; aus Neidenburg Mittw., Sonnab. 12 Uhr Mittags, in Marienwerder Donnerst., Sonnt. 4 U. Nachm.; Personengeld pr. Mr. 5 Sgr.

# Af 383. Von Marienwerder nach Pr. Stargard.

Fahrpoff: geht ab Mont., Donnerst. 4 U. (im Winter 5 Uhr) früh, bis Newe 2½ Mt., Pr. Stargard 3½ Mt. [6 Mt.], fommt an dieselben Tage 12 Uhr Mittags (im Winter 1 Uhr Nachm.); aus Stargard Dienst., Kreit. St. Uhr Bormittag, in Marienwerber bieselben Tage 4½ Uhr Nachm.; Personengeld zwischen Narienwerber und Mewe 6 Sgr., und zwischen Newe u. Pr. Stargard 5 Sgr. pr. Mt., sür bie gange Tour 1 Athle. 8 Sgr.

# M 384. Von Memel nach Mitau.

Reitpost: geht ab Sonnt., Mittw. 6 41. Ab., bis Immersat 2½ M., Polangen 1 M. 13½ M.], bis Ausau 29½ Werft, Nieders Bartau 29½ B., Gibau 21 B., Aistern 27½ B., Hernbern 28 E., Frauenburg 29 B., Badhoj 29 B., Doblen 24 B., Mittau 28½ B., fommt an Dienst., Freit. 4½ Uhr früh, zurüf aus Mitau Mont., Freit. 8½ Uhr Abends, fommt an in Memel Mittw. Sonnt. 7 Uhr früh. Ferner von Memel nach Sidau, geht ab Connt., Mittw. 6 Uhr Abends, fommt an in Cidau Mont., Donnerst. 5½ bis 6½ Uhr früh, zurüff aus Lidau Dienst., Sonnab. 7½—8½ Uhr Abends, in Memel Mittw., Sonnab. 7½—8½ Uhr Abends, in Memel Mittw., Sonnab. 7½—8½ Uhr

#### No 385. Von Memel nach Tilfit.

Reitposi: geht ab Sonnt., Mittw. 9½ Uhr Borm, bis Pröfuls 3 M., Norfaiten 2½ M., Berbenberg 1½ M., Sameitschmen 2½ M., Jisti 3½ M. [13½ M.], fommt an in 12 Stunden; zurück aus Lisse freit. 10 Uhr Weinds, Nittw. 2 Uhr früh, fommt an in Memel in 12 Stunden. b) Fahrvosi: geht ab Mont., Freit. 10 U. Ab., fommt an Dienst., Sonnab. 6½ U. Ab., zurück aus Tisti Sonnt., Wiitw. 2 U. Nachm., in Memel Montag, Donnerst. 10½ Uhr Borm.; Personengeld 6 Sgr. pr. Weile.

### M 386. Von Meferig nach Waldowstranke.

Fabr po ft: [44 M.] geht ab Dienft., Freit. 8 Uhr Ab., fommt an in 5% Stunden; gurud Gonnt., Mittw. 10 Uhr Borm., in Meserip 5% Stunden; Personengeld 5 Sgr. pr. Meite.

## No 387. Von Mewe nach Pr. Stargard.

Fahrvoft: geht ab Dienst., Freit. 9 11. Borm. [33 M.], fommt at Stunden (im Winter & Stunde später); jurud aus Stargard Mont., Donnerst. 23 Uhr Nachm., in Mewe in 41 Stunden; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

#### Ne 388. Von Men nach Saarlouis.

Fahrpofi: geht ab Mont., Donnerst., Sonnab. 5 Uhr früh, bis Etangs 2 Prosen, Boulai 1½ P., Tromborn 1½ P., Sactlouis 2 M. [4½ P. u. 2 M.], kommt an dieselben Tage 1 Uhr Nachmitt. Aus Saarlouis Sonnt., Mittw., Freit. 5 Uhr (im Kinter 7 Uhr) früh, in Met dieselben Tage 1 Uhr (im Winter 3 Uhr) Nachm.; Personengelb zwischen Weg und Boulai 24 Sgr., zwischen Boulai und Saarlouis 12 Sgr.

# N 389. Von Met nach Trier.

Fahrpoft: geht ab tägl. 5 U. frih (im Winter Mont., Mittw., Freit. 5 Uhr früh), bis Phiowille 33 Poft., Sierf 22 M., Perl & M., Saarburg 22 M., Verl & M., Edwarburg 22 M., Trier 3 M. 16 P., 63 M.], kommt an fäglich 7—8 Uhr Abends; aus Frier täglich 4 Uhr früh (im Winter nur Mont., Mittw., Freit. 4 Uhr früh, in Met 14 Stunden föäter; Verjonengeld zwischen Met u. Thionville 3 Francs, Sierk 6 Fr., Perl 7 Fr., Saarburg 6 Fr., Trier 12 Fr., 30 Phund Gepäck frei.

#### M 390. Von Minden nach Münfter und Emmerich.

Fabryoft: his Rehme 2 M., Herfort 2 M., Rielefeld 2 M., Balle 23 M., Peremold 24 M., Warendorf 24 M., Munfier 34 M., Appelbillen 24 M., Gebseld 24 M., Bached 134 M., Bochold 24 M., Enmerich 43 M., Gobseld 24 M., Gebteld 34 M., Bochold 24 M., Enmerich 43 M. [313 Meil.], aeht ab aus Minden Dienft., Freit. 84 Uhr Abends, fommt an in Minsier Mittw., Sonnab 9 U. Ab., aeht ab Sonnt., Donnerit. 44 U. früh, fommt an in Emmerich Wont., Freit. 33 Uhr früh; geht zurüd Mittw., Sonnt. 3 Uhr Nachmitags, fommt an in Minsier Mont., Jonnerst. 24 Uhr Nachm., geht ab dieselben Tage 33 Uhr Nachm., fommt an in Minsen Dienft., Freit. Borm. (in Berbindung mit der Bertin-Eöln. Fabryost.)

#### N 391. Bon Minden nach Nienburg.

a) Fabrpoff: geht ab Mittre., Sonnab 4 U. Nachm.; bis Windheim 24 M., Leefe 14 M., Nienburg 24 M. 164 M.], fommt an Donnerst., Sonnt. 123 Uhr früß, aus Nienburg Dienk., Freitag 6 Uhr früh, in Minden dieselben Tage 2½ Uhr Nachm.; Perionengeld von Minden bis Leefe pr. M. 6 Sar., von Leefe bis Nienburg und von Nienburg bis Minden pr. M. 7 Jekr. und 30 ph. Gepäd frei. b) Reitpost: geht ab Mont., Donnerst. 8 U. Abends, fommt an in 5½ Stunden; geht zurück Sonnt., Mittw. 5 Uhr früß, in Minden in 5½ Stunden.

#### M 392. Bon Minden nach Denabrück.

Sonellvoft: geht ab Mont., Donnerst., Connab. 6 Uhr Ab., bis Lübbede 1½ M., Olbendorf 1½ M., Wittlage 1½ M., Osnabrüd 3½ M. 19 N.], fommt an Dienst., Freit., Connt. 2½ U. fr., aus Osnabrüd Sonnt., Mittw., Freit. 9 U. Ab., in Minden am folgenden Morgen 5½ U. fr.; Perfonengelo in Preußen 9 Sgr. pr. M., in Hannover 7 ger. pr. M. und 30 Pfd. Gepäd frei.

### M 393. Von Minden nach Paderborn.

Reitpo fi: geht ab Sonnt., Mittw. 113 Uhr Borm., per Sausberge, bis Blotho 2 M., herford 13 M., Dettmold 33 M., Haderborn 4 M. [11 M.], fommt an diefelben Sage 103 U. Abends; geht gurud Mont., Donnerst. 93 Uhr Abends, in Minden Dienst., Freit. 10 Uhr Pormittags.

## M 394. Von Minden nach Petershagen.

Jahrpofi: [14 M.], geht ab Dienft., Freit. 6 U. Ab. (im Binter 5 U. Nachm.), kommt an in 14 Stunde, geht gurud Dienft., Freit. 94 U. Borm., kommt an in 14 Stunde; Personengeld 5 Sgr. pr. M.

## M 395. Von Minden nach Rahben.

Fabrpoft: [34 M.] geht ab Mittw., Sonnab. 1 U. Nachmitt., kommt an dieselben Lage 54 Uhr Abends; aus Rahben Dienstag, Freitag 11 Uhr Mittags, in Minden nach 44 Stunden; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

## N 396. Von Mohrungen nach Offerode.

Kabrpoft: [34 M.] geht ab Mont., Freit. 123 U. früh, kommt an diefelben Tage 53 U. früh; aus Dsterode Diemst., Sonnab. 6 U. früh, in Mohrungen diefelben Tage nach 5 Stunden; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

# N 397. Don Mühlberg nach Torgau.

Fahrpoft: geht ab Dienft., Freit. 63 U. früh, bis Belgern 2 M., Torgan 13 M. [33 M.], jurud Mont. 6 U. früh, Donnerft. 103 U. Borm., kommt an in 5 Stunden; Personengeld 5 Sgr. pr. M.

### A 398. Von Münfter nach Paderborn.

Kabrvo ft: geht ab Mont., Donnerft. 4 Uhr früh, über Rheba bis Wahrendorf 3½ M., Bergebrod 2½ M., Biedenbrüd 1 M., Nietberg 1½ M., über Delbrüd bis Paderborn 3½ M. [12½ M.], sommt an dieielben Jage 7½ Uhr Abends; geht zurüd Sonnt., Mittw. 12 U. Phends, in Münster Mont., Donnerst. 3½ Uhr Nachm.; Personengeld 8½ Sgr. pr. Meile, Bantplas 6 Sgr., 30 Pinnb Gepäd stei.

#### N 399. Von Münster nach Unna.

Schnellyoft: geht ab Sonnt., Mittw. 11 U. Mb., bie Drensfteinturt 3 M., Hamm 2 M., Und 22 M. [72 M.], fommt an Mont., Donnterft. 52 Uhr früh; aus Unna Mont., Donnerft. 11 Uhr Worm. (im Binter 12 Uhr Mittags), in Münfter dieselben Jage 52 Uhr (im Winter 62 Uhr) Abends; Personengeld pr. M. 10 Sgr., 30 Pfd. Gepalf frei.

#### No 400. Von Mustau nach Gorau.

Fahrpofi: [5 M.] über Triebel, geht ab Mont., Freit. 3½ Uhr Nachm., fommt an 11 Uhr Abends; aus Sorau Dienst. 2 Uhr, Freit. 3 Uhr früh; in Muskau bieselben Tage 7 Stunden später; Personengelb pr. Meise 5 Sgr.

#### AF 401. Von Nauen nach Potebant.

Fabrpoft: [4 M.], geht ab Mont., Donnerft. 6 U. Abends, fommt an in 6 Stunden; geht zurück aus Potsdam Mont. Donnerft. 5 Uhr früh, in Rauen 11 U. Borm.; Personengeld 5 Sgr. pr. M.

#### M 402. Von Nauen nach Rathenow.

Fahrpoff: geht ab Mont. 5 Uhr Nachm., Freit. 4 Uhr früh [5 M.], fommt an in 7½ Stunden; zurud aus Nathenow Mont. 5 U. früh, Freit. 7 U. Ab.; Perfonengeld 5 Sgr. pr. M.

#### N 403. Von Naumburg nach Querfurt.

Kahrpoff: geht ab Mittw., Sonnab. 12 U. Mitt., bis Freiburg 12 M., Querfurt 32 M. [42 M.], fommt an dieselben Tage 6 U. Ab.; aus Querfurt Sennt. 112 U. Horm., Mittw. 114 U. Mb., in Naumburg Sonnt. 52 U. Abends, Donnerst. 52 U. srüh; Personengeld pr. M. 5 Sar.

## Af 404. Von Naumburg nach Weißenfels.

Fahrpo fi: [24 M.], geht ab Mont. u. Freit. 104 U. Borm., fommt an in 24 Stunden, aus Weißensels Mont. 6 U. Ab., Dieuft 12 U. Mittag, Sonnab. 4 U. früh; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

# M 405. Von Naumburg nach Zeiß.

Fahrpost: [4 M.], geht ab Dienst. 12 U. Mittag, Freit. 5 U. Abends, kommt an dieselben Tage in 5 Stunden; aus Zeit Sonnt., Mittw. 12 U. Mitt., in Naumburg dieselben Tage nach 5 Stunden; Personengeld pr. M. 6 Sgr.

### M 406. Von Neidenburg nach Raftenburg.

Fahrpoft: geht ab Dienft., Freit. 5 Ut. frub, bis Willenberg 5 M., Ortelsburg 21 M., Babienten 21 M., Geneburg 31 M.,

Raffenburg 34 M. [17 M.], kommt an Mitiw., Sonnad. 4 11. früß; aus Raffenburg Sonnt., Donnerst. 7 11. Ab., in Neidenburg Mont., Freit. 6 U. Nachm.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

#### N 407. Bon Neidenburg nach Goldau.

Sabrpoft: [3 Meilen], geht ab Dienft., Freit. 12 II. Mittag, fommt an diefelben Tage 4 II. Nachm.; aus Soldan diefelben Tage 6 II. früh, in Neidenburg biefelben Tage nach 4 Stunden; Personengelb pr. M. 5 Sgr.

#### A 408. Von Reiffe nach Neuffadt in Oberschleffen.

Reitpo fi: geht ab Dienft. 8½ 11. früh, [3½ M.], kommt an in 4½ Stunden; gebt gurud Dienft., Sonnab. 1 Uhr früh, in Reisse 3 Stunden fyster.

#### N 409. Bon Reiffe nach Oppeln.

Fabrpofi: geht ab Dienst. 5 U. fr., Freit. 3 U. fr., bis Falkenberg 4 M., Oppelu 3 M. [7 M.], fommt au Dienst. 3 Uhr und Kreit. 12 Uhr Nachm., aus Oppeln Wont. Donnerst. 11 Uhr Vorm., in Neisse dieselben Tage 92 U. Ab.; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

#### AS 410. Von Reiffe nach Patschfau.

Fabrpoff: geht ab Dienft. 11 11. Ab., Sonnab. 5 11. früh, bis Ottmachau 12 M., Patichkau 12 M. [3 M.], fommt an in 42 Stumben, aus Natichkau Mont., Donnerst. 12 Uhr Mittags, in Neiste bieselben Lage 42 U. Nachm.; Personengelv pr. M. 5 Sgr.

#### M 411. Von Neumark nach Thorn.

Fabrbofi: geht ab Sonnt., Donnerst. 5 11. früh, bis Straßburg 3½ M., Sollub 4 M., Thorn 4 M. [11½ M.], kommt an Mitinu. 4½ U. früh, Sonntb. 9½ U. Borm.; aus Thorn Dienft, Freit. 11 U. Yorm., in Neumark Mitinu., Sonnab. 5 Uhr Nachm.; Personnegelb 5 Spr. pr. Meise.

# N 412. Von Neufalt nach Sagan.

Fahrpoff: geht ab Sonnt, 8 1t. Ab., Donnerft. 6 11hr Abends, bis Frenftabt 12 M., Sagan 3 M. [42 M.], fommt an Mont. 32 U.

früh, Freit. 14 Uhr früh; aus Sagan Dienft., Sonnab. 1 Uhr Mittags, in Neufalz diefelben Tage 84 Uhr Abends; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 413. Von Neuftadt nach Olbersdorf. (Ofterreichisch.)

Sonne Ilpoft: geht ab Mittwoch fruh nach Ankunft der Bres- lauer Fahrpoff; trifft in Reuftadt wieder ein am Montage; Personengelb 5 Ggr. pr. Meile, in Ofterreich 20 Er. u. 40 Pid. Gepad frei.

#### N 414. Bon Neuftabt nach Oppeln.

Fahrpoff: geht ab Dienft., Freit. 10 U. Worm., über Buly bis Chuelis 3 M., über Proefau bis Oppeln 4 M. [7 M.], fommt an biefelben Tage 63 U. Nb., zurud aus Oppeln Mittne., Sonnab. 8 U. fr., in Neufadt dieselben Tage 42 Uhr Nachm.; Perfonengelb 5 Sgr. pr. Meile.

#### M 415. Von Neuftadt nach Troppau.

Fahrpoff: geht ab Mittw. 4—6 Uhr früh, bis Olberedorf 2 M., Jägerndorf 2 M., Froppau 3 M [74 M.], fommt an Mittw. 7—8 Uhr Mende; aus Troppau Mont. 4 U. Nachm., in Neunadt Dienft. 3 Uhr früh: Versonengeld v. Neunadt bis Olberedorf 5 Sgr. pr. M., in Jägerndorf verweitt die Post 2 Stunden.

# Ne 416. Don Neuffettin nach Rummeleburg.

Fabryoft; geht ab Sonnt., Mittw. 4 11. früh, bis Balbenburg 3 M., Ammuckburg 22 M. [52 M.], fommt an bicielb. Tage 112 U. Borm.; aus Mummeleburg Sonnt., Mittw. 2 U. Nachm.; in Neus flettin bicielben Lage 10 U. Abends; Perionengelb pr. M. 5 Sgr.

# M 417. Bon Neuftettin nach Stargard.

Kahr vo ft: geht ab Dienstag, Connabend 5 Uhr früh, bis Barwalbe 3 M., Zemvelburg 3 M., Falfenburg 2½ M., Dramburg 2 M., Nörenberg 2½ M., Stargard 5½ M. [18½ Meilen], fommt an Mitwo., Connt. 8 Uhr Abends; aus Stargard Mont., Freit. 6½ Uhr Abends, in Neusettin Mittw., Connt. 1½ Uhr früh; Perfonengeld pr. Meile 5 Cgr. In Zempelburg bleibt die post 3—4 Stunden.

#### Ne 418. Von Nordhausen nach Nordheim.

Fahrveft: geht ab Sonnt., Donnerst 11 Uhr Normitt., bis Derhaace 4 M., Scharzield 13 M., herzberg 3 M. Ofterode 13 M., Nordberim 23 M. 10 M.], femmt au 12 Uhr Nachts; aus Nordberm Mont. u. Freit. 8 Uhr Nordbe, in Nordbausen Dienst., Connab 9 U. irüb: Perfonengeld von Nordbausen bis Dsterbagen 6 Sar. vr. Meile, auf den hannöverichen Stationen 6 gGr. pr. Meile, wobei 30 Piund Gepäck frei.

#### N 419. Bon Nordhaufen nach Wernigerobe.

Fahrpoff: geht ab Mont., Donnerst. 12 Uhr Nachts (im Minter Dienst., Freit. 5 Uhr früh), bis Ellerich 2 M., Benefenstein 2 M., Elbingerode 2 M., Bernigereber 13 M., 173 M., bommt an dieieben Jac 33 Uhr Nachm; aus Wernigerode Dienst., Freit. 2 Uhr früh, in Nordhaufen dieselben Jage 4 Uhr thende, in Benefenstein verweilt die Post 3 Stunden; perionengeld pr. Melle 5 Sgr.

## N 420. Von Oppeln nach Krakau.

Personen pusi: geht ab tagl. Sh Uhr Abends nach Ankunst der Versonenvost aus Bressau; passirt Gleiwis, sommt an in Krasau tagl. 7½ Uhr Abends, zurück aus Krasau tagl. 7 Uhr srüh, in Oppeln tägl. 6 Uhr srüh; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile, 20 Ph. Gepad frei.

# N 421. Von Oppeln nach Ratibor.

Personenpost: geht ab täglich 8% Uhr Ab., per Cofel [10% M.], femmt an in Natifor täglich 7% Uhr früh, gurüf täglich 7 U. Wende, femmt an in Oppeln tägl. 6% U. früh; Personengeld 5 Sgr. pr. D., 20 Pib. Gepäck frei.

# M 422. Von Oranienburg nach Eremmen.

in 3 St.; Personeng. 5 Sgr. pr. M. (Diese Poff geht nicht jurud.)

# M 423. Bon Dranienburg nach Gr. Schönebeck.

23 Mahrvoff: geht ab Mont., Freit. 65 Uhr Ab., bis Liebenwalde 24 M., Gr. Schönebed 12 M. [4 M.], fommt an in 5% Stunden; geht gurud Dienfi., Connab. 4 Uhr fruh, in Dranienburg 91 11. fruh; Perfonengeld 5 Sgr. pr. Meile.

#### No 424. Von Oranienburg nach Wufterhaufen a. d. Doffe.

Fahrp gft: geht ab Dienst. 5 Uhr, Donnerst. 5½ Uhr Abends, bis Ermmen 2 M., Linum 1½ M., Kehrbellin 1½ M., Wilbberg 2 M., Wusterbaufen a. D. 1½ M. [8½ Weilen], fommt an Witten. 4 Uhr Freit. 5½ Uhr Morgens, aus Abusterhausen a. D. Mont., Sonnab. 5 Uhr Morgens, fommt an dieselben Tage 4½ Uhr Nachm.; Personengelb pr. Meile 5 Sgr.

## N 425. Von Oschan nach Torgau.

Fahrpoft: [4½ M.], geht ab Dienst. 4 U. früh, Freit. 10 U. Ab., siber Schildau, kommt an Dienst. 103 U. Worm., Sonnab. 4½ II. früh, aus Zorgan Dienst., Freit. 12 U. Mittag, in Oschas dieselben Zage 6½ Uhr Abends; Personengelb pr. Meile 5 Sgr., auf den Sächsischen Stationen aber 6 gGr. und 50 Pfd. Gepäck frei.

#### M 426. Bon Ofterburg nach Seehaufen.

Fahrpoft: [1% M.], geht ab Sonnt., Donnerft. 1 Uhr fruh, tommt an biefelben Tage 3% Uhr fruh; aus Sechausen Mittw., Sonnab. 6% Uhr Abends, in Offerburg nach 2% Stunden; Personengeld pr. M. 5 Sar.

#### N 427. Von Pafewall nach Stettin.

a) Fahrpo fl: geht ab Mont. 5 Uhr Abends, Dienst. u. Sonnab. 1½ Uhr Nachm. Freit. 5 Uhr Abends, bits Cödenig 2½ M., Setetin 3½ M. [5½ Meisen], fommt an in 6 Stunden; aus Setetin Mont., Freit. 8 Uhr früh, Dienst. u. Sonnab. 5 Uhr früh, in Pasewalf nach 6 Stunden; Personengeld pr. Meise 6 Sgr. h) Schnellvost: geht ab Sount., Mittw., Sonnab. 1½ Uhr früh, kommt an in Stettin diesels ben Tage 5 Uhr früh; geht gurüß 8 Uhr Abends; Pasewalf 1½ U. Abends; Personengeld 9 Sgr. pr. M., 30 Pfd. Gepäck frei.

# No 428. Von Pasewalk nach Wolbegk.

Fahrpofi: geht ab Dienft., Sonnab. 6 U. Abende, bis Stratb burg 22 M., Moldegt 12 M. [4 Meilen], fommt an dieselben Tage 12 Uhr Nachts; geht jurud aus Bolbegt Mittw., Sonnt. 12 Uhr Rachts, fommt an Donnerk., Mont. 6 Uhr früh; Perfonengeld 6 Sgr. pr. Meile auf ben Preußischen Stationen. Auf ben Medlenburgichen Stationen aber 5 gGr., wobei 30 Pfund Gepäck frei.

## No 429. Von Perleberg nach Prenglau.

Jahrpoft: geht ab Sonnt, Donnerst. 5 Uhr früh, dis Priswalk 3½ M., Wittined 3 M., Zechlin 2½ M., Melnisberg 1½ M., Granglin 2½ M., Henrisberg 1½ M., Granglin 2½ M., zenflinebain 1½ M., Prenglau 3½ M., [22½ M.], fommt an Mont., Freit. 3 U. Nachm.; aus Prenglau Wont., Freit. 9 Uhr ubends, in Verseberg Mittw., Sonnt. 3½ Uhr früh; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

# M 430. Bon Perleberg nach Wittenberge.

Fahrpofi: [1½ M.], geht ab Mittw., Donnerst. 5½ Uhr Abends, fommt an nach 2 Stund.; aus Wittenberge Mittw. u. Donnerst. 9½ U. Borm., in Perleberg nach 2 Stunden; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

# M 431. Don Pilkallen nach Stallupöhnen.

Fabrpo ft: [2 Meilen], geht ab Dienft., Sonnab. 4 Uhr früh, fommt an in 3 Stunden; aus Stallupohnen Mont., Donnerft. 4 Uhr früh, in Pilfallen diefelben Tage nach 3 Stunden; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

## NE 432. Bon Pofen nach Breslau.

Reitpoff: gebt ab Montag 93 Uhr Borm., fommt an in Bres- lau Dienftag 4 - 5 Uhr fruh.

## N 433. Von Posen nach Glogau.

Perfonenpost: geht ab aus Poien tägl. 12 Uhr Mittags über Liffa, kommt an in Glogau täglich 3½ Uhr früh, zurück aus Glogau täglich 10 Uhr Abends, kommt an in Posen täglich 1 Uhr Nachmitt.; Personengeld 6 Sgr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepäck frei.

# N 434. Von Posen nach Stettin.

Fahrpofi: geht ab Dienfi., Freit. 12 Uhr Mittage, bis Gab M., Binne 3 M., Birke 3 M., Driefen 4 M., durch Driefen Berliner Ral. 1839.

Mitten u. Sonnab. 5—5½ Uhr früh; purüd durch Driefen Mont. u. Freit. 12½—12½ Uhr Mitrage, Wolbenberg 2½ M., Arnswabe 4½ M., Stargard 4½ M., Sterfin 5½ M. [30½ M.], fommer an Donnerft., Sonnt. 5½ Uhr früh; aus Sertiin Sonnt., Donnerft. 12 U. Mitrage, in Pofen Dienft., Sonnab. 8½ U. früh; personnabed wischen Settlin und Arnswalde, und prischen Pinne u. Pofen 6 Sgr., prischen Pinne und Arnswalde, und prischen Pinne u. Pofen 6 Sgr., prischen Pinne und Arnswalde Sgr. pr. pr. Melle; von Sterfin nach Posen verweilt die Vost 4 Sinnben in Woldenberg.

## M 435. Von Pofen nach Thorn.

Reitpoft: geht ab Freitag 10 U. Abends, bis Budewig 3½ M., Enefen 3 M., Erzesnesino 2½ M., Mogilno 2½ N., Freierzisseno 1 M., Erzelno 1½ M., Jnowraclaw 2½ M., Eniewfowo 2 M., Thorn 3 M. [21 M.], fommt an Thorn Sonnab. 6 Uhr Abends.

#### N 436. Von Potsbam nach Spandan.

Fabrpofi: [22 M.], geht ab Mont., Donnerst. 6 U. Abends, tommt an diefelben Tage 9g Uhr Abends; aus Spandau diefelben Tage 7g Uhr fruh, in Potebam 11 Uhr Borm.; Personengeld pr. Meite 6 Sgr.

#### M 437. Bon Prenglau nach Strafburg i. d. Uckerm.

fommt an diefelben Sage 2 Uhr Nachm.; aus Strafburg Mont., Freif. 10 Uhr Borm., in Prenglau Diefelben Tage 2 Uhr Nachm.; Deffonengelb pr. M. 5 Sgt.

## N 438. Von Rathenow nach Schmizdorf.

Voten post: [2 M.] geht ab Mittw., Sonnab. 8 Uhr Abends, gurud Sonnt., Mittw. 4 Uhr früh, Dienst. u. Freif. 3 Uhr früh, Ankunft 3 Stunden fpäter.

## N 439. Von Ratibor nach Troppau.

Fahrvoff: [4 M.], geht ab Sonnt. 8 Uhr früh, kommt an Sonnt. 2 U. Nachm.; aus Troppau Freit. 1 U. Nachm., in Raiber benselben Jag nach 6 Stunden; personengelb von Natibor nach Troppau 20 Sar., von Troppau nach Raibor 18½ Xr. pr. Meile und 50 Pfund Gepäck seit.

#### Me 440. Bon Ratibor nach Wien.

Chnellyoft: geht ab Donnerst. 12 U. Mittags, bis Troppau 4 M., Sof 4 M., Sterntera 3 M., Olmüş 2 M., Prosiniz 2z M., Weitidau 3 M., Polorziz 2 M., Brima 2 M., Rangern 2 M., Pohrliz 2 M., Nifelsburg 3 M., Pousdorf 2 M., Wistferedorf 2 M., Gammersdorf 2 M., Quelfersdorf 2 M., Ciammersdorf 2 M., Abin 2 M., fommt an Connab. 5 Uhr früh; aus Wisten Sonnab. 7 U. Abends, in Natibor Mont. 5 U. Nadm.; Perionengeld von Natibor bis Troppau 1 Athle. und 30 Mb. Gepää frei, von Troppau bis Wien 17 Ft. 12 Kr., von Wien bis Natibor 18 Ft. 26 Kr. Conv. M. und 40 Ph., resp. 25 Ph. Sepää frei.

# M 441. Von Remfcheib nach Wermelsfirchen.

Schnellpoft: [1 Meile] aus Remicheid täglich 4½ Uhr fruh und 7 Uhr Abends, fommt an in 1 Stunde; guruft töglich 6 Uhr fruh und 9½ Uhr Abends; Personengeth 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pfund Genä frei.

# 16 442. Von Ruppin nach Wusterhaufen a. d. Doffe.

Fabrpost: geht ab Sonnt., Mittw. 12 U. Mittag, und Mont., Donnerst. 1 U. Nachm., die Wildberg 2½ M., Wusserbaufen 1½ M. [3½ M.], kommt an in 5 Stunden; aus Wusferbausen Mont. 12 U. Mittag. Dienst. 6 Uhr, Donnerst. 6 Uhr früh, Freit. 6 U. früh, in 5 Stunden in Ruppin; Personengelb 5 Sgr. pr. M.

## AF 443. Von Rybnick nach Tarnowis.

Fahrpofi: geht ab Donnersi. 13 U. früh, Sonnab. 73 U. Ab., bis Gleiwig 33 M., Tarnowig 3 M. [63 M.], fommt an Donnersi. 11 Uhr Worm. und Sonnt. 5 Uhr früh; geht zurück Sonnt., Mittw. 1 U. Nachm., in Aybnick Sonnt., Mittw. 103 Uhr Abends; Personengelb 5 Sgr. pr. Meile.

# N 444. Von Saalfelb nach Pr. Mark.

Mahrvofi: [1 Meile] geht ab Donnerft. 7 Uhr Abende, fommt an in 14 Stunden; Personengeld pr. M. 5 Sgr. (Diese Poft geht nicht gurud).

#### Ag 445. Von Saarlouis nach Birkenfeld.

Fahrpoft: geht ab über Lebach, Tholeh, Sellbach [8 M.], Monts, Donnerst. 10 U. Weends, in Birkenfeld Dienst., Freit. 7½ U. früh; zurüch biefelden Tage 11½ Uhr Worm., in Saarlouie Sz Uhr Abends; Personengeld & Sgr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepäck frei.

# M 446. Von Saarlouis nach St. Wendel.

Kahrpost: geht ab über Lebach, Tholeh [5% M.] Dienst., Freit. 10 Uhr Abends, kommt an in St. Wendel Mittw., Sonnab. 4% Uhr Krüh; zurück Mittw., Sonnab. 1 Uhr Mittags, kommt an in Saarlouis 7% U. Ab.; Personengelb 8 Sgr. pr. Meile, 30 Ph. Gep. frei.

## M 447. Von Saarbrücken nach Trier.

a) Schnellpost: geht ab Sonnt., Dienst., Mittw., Donnerst., Sonnab. 6 Uhr früh, bis Saarlouis 3 M., Merzig 24 M., Saarburg 3½ M., Frier 3 M., 11½ M.], fommet an dieselben Tage 4½ Uhr Nadm.; aus Trier Mont., Dienst., Donnerst., Freit., Sonnab. 6 U. fr., in Saarbrüden bieselben Tage 4½ U. Nadm.; Personengelb pr. M. 9 Sgr., 30 Ph. Gepäd frei. b) Kabrvost: geht ab Mont., Freit. 4 U. früh, fommt an Mont., Freit. 4½ U. Nadm., aus Trier Sonnt., Mittw. 4 U. früh, in Saarbrüden Mittw., Sonnt. 4½ U. Mittags; Personengelb 8 Sgr. pr. M., 30 Ph. Sepäd frei.

# M 448. Von Schmalleningken nach Tilsit.

Fahrpoff: geht ab Dienflag, Sonnabend 7 Uhr früh, bis Raffigkehmen 1 M., Uhfteinen 3½ M., Ilst 2½ M. [7 M.], kommt an bieselben Tage 6½ Uhr Ab.; zurüd aus Tilsit Mittw., Sonnt. 2 Uhr Nachm., kommt an in Schmalleningken Donn., Mont. 1½ U. früh; Personengeld 5 Sgr. pr. Meile.

## M 449. Von Groß - Schönebeck nach Templin.

Fahrpoff: geht ab Dienst. u. Sonnab. 3 Uhr früh [3 Meilen], kommt an in 4 Stunden; gebt aus Templin zurück Mont., Freit. 8 U. Abends; Personengelb 5 Sgr. pr. Meile.

#### No 450. Bon Schweibnit nach Waldenburg.

Fahrpofi: geht ab Mont., Dienst., Donnerst. Sonnab. 11 Uhr Borm., bis Kunau 2 M., Launhaufen 1 M., Waldenburg 13 M. [4½ M.], kommt an diefelben Tage 5½ Uhr Nachm.; aus Waldenburg Sonnt., Dienst., Donnerst., Freit. 6½ Uhr früh, kommt an in 6½ Stunden; Personengeld pr. Meile 5 Sgr.

# M 451. Von Schwelm nach Elberfelb u. Duffelborf.

Schnellpost: per Barmen, bis Elberfeld 1½ M., Mettman 1½ M., Jüsteldver 2½ M. [5½ M.]. geht ab ans Schwelm Mont., Donnerf. 3½ U. Nachm., Connt., Dienst., Kreit. 6½ U. Ab., fommt an in Elberfeld Mont., Donnerst. 4½ Uhr Nachmittags, Sonnt., Dienst., Freit. 7½ Uhr Nbends, geht weiter Mont., Dienst., Mittw., Freit., Sonnab. 6 Uhr früh, in Dusselborf dieselben Zage 9½ Uhr Borm.; aus Düsseldver Sonnt., Dienst., Mittw., Donnerst., Sonnab. 5½ U. Nachmitt., in Elberfeld dieselben Zage 9½ Uhr Abends, geht weiter Connt., Mont., Mittw., Donnerst., Freit. 2 Uhr früh, in Schwelm dieselben Zage 3½ Uhr früh (in Berbindung mit der Berlin. Cöln. Schnellporf).

#### M 452. Von Stargard nach Stettin.

Fahrpost: [42 M.], geht ab täglich 11 Uhr Norm. und Mittw., connab. 10 Uhr Nends, kommt an in 43 Stunden; aus Stettin täglich 12 Uhr Mittags und Mittv., Sonnab. 12 Uhr Nachts, in Stargard nach 44 Stunden; Perspnengeld pr. M. 5 Sgr.

# N 453. Bon Stettin nach Greifsmalb u. Stralfund.

Kabrpoft: geht ab Conntag, Donnersiag 1 Uhr Nachmittags, Odnis 3½ M., Vasewalf 2½ M., Ferdinandstof 2½ M., Anclam 3½ M., Modow 2½ M., Greiswald 2½ M., Beinberg 2 M., Etralsund 2½ M. [21 M.], kommt an Mont. 11. Freit. 12½ Uhr Nachm., zurüd Mont. 11. Freit. 10½ U. Borm., kommt an in Stettin Dienst. 11. Connat. 9½ Uhr Borm.

## M 454. Von Stettin nach Greifenhagen.

Fahrvooft: Diese Poft curfirt zwischen genannten Orten woschentlich breimal.

#### M 455. Von Stralfund nach Tribfees.

Fahrpofit: geht ab Mont., Freit. 1 Uhr Nachm., bis Nichtenberg 22 Mt., Franzburg & Mt., Tribfers 2 Mt. [5% Mt.], fommt an diefelben Tage 8% U. Abends; aus Tribfees Dienft., Sonnab. 4 Uhr früh, in Straffund diefelben Tage 11% Uhr Borm.; Personengeld pr. Mt. 5 Sgt.

# M 456. Von Strafferhof bis Wipperfürth.

Schnellpoff: geht ab täglich 7½ tihr Abends, über Wermelsfirden und Sideswagen [32 Dt.], fommt an in 32 Stunden; geht gurud täglich 3½ libr früh; Perfonengeld 10 Sgr. pr. Meile, 30 Pfb Geväd frei.

#### M 457. Von Alt-Strelit nach Wittftock.

Fahr pofi: geht ab Dienst., Sonnab. 9 Uhr Worm., bis Neu-Strelit & M., über Wessenberg bis Mirow 3 M., Mitsson 3 M., fr M.], kommt an dieselben Tage 8 Uhr Ab., zurüst aus Witthout Mont., Freit. 1 U. fr., in Alt-Strelit dieselben Tage 12 U. Mittag; Personengeld von Wittssos die Nirow 6 Sgr. pr. M., zwischen Wirow und Neu-Strelit und von Neu-Strelit bis Wittssos 5 Ggr. pr. M., 30 Pfd. Gepäst frei, zwischen Neu- u. Alt-Strelit 3 gGr.

#### No 458. Von Groß-Strelit nach nieft.

Fahrpoft: [2 M.] geht ab Mittw., Sonnab. 1 Uhr Nachm., kommt an nach 3 Stunden; aus Ujeft Sonnt., Mittw. 6 11. Abends in Gr. Streife nach 3 Stunden; Personengeld pr. M. 5 Sgr.

#### M 459. Von Stromberg nach Wahrendorf.

Fahrvoft: [33 M,], geht ab fiber Delbe Mittw., Sonnab. 12 U. Mittags, kommt an in 54 Stunden; geht ab aus Wahrendorf Mittw., Sonnab. 3 Uhr früh; Personengeld 64 Sgr., pr. Meile.

#### M 460. Von Trier nach Birkenfelb.

Schnellpoft: geht ab Mont., Mittw., Sonnab. 2 Uhr fruh, [74 M.], fommt an in Birkenfeld 81 U. Morgens; jurud bieselben

Tage 113 11. Borm., fommt an in Trier 6 11. Nachm.; Perfonengelb 8 Ggr. pr. Meile, 30 Pfd. Gepad frei.

## N 461. Von Thorn nach Warschau.

a) Reitpost: geht ab Dienst. 11½ Il. Abends, Sonnab. 40 Uhr Born., bis Gugewo 3 Mr. Brzer 4½ Mr., Chodecz 3½ Mr., France niewice 2½ Mr., Kusto 2 Mr., Pleta Dombrowa 2½ Mr., Gewicz 3 Mr., Kollow 1½ Mr., Sodwaczew 1½ Mr., Scrodi 1½ Mr., Slonie 1½ Mr., Ottarzew 1½ Mr., Barchau 2 Mr. [32 Mr.], kommt an Mittw. 12 Uhr Naches, Sonner 10½ Il. Borm.; zurüd aus Warchau Mont. 3 Uhr Nachm., Donnerst. 7 Uhr Vends, in Thorn Dienst. 4½ Uhr Nachmiss, Kreit. 7½ Uhr Nends. b) Kabrvost: geht ab Mittw. 12 Uhr Wittags, kommt au in Warchau Kreitag 2 Uhr früh; zurüd Sonnab. 9 Uhr früh, in Thorn Sonnt. 8 Uhr Abends; herfonengelb in Preußen 6 Sgr., in Polon 1 Mr. 10 Gr. polnisch prevocus

## No 462. Bon Unna nach Wefel.

Fahrpoft: geht ab Sonnt., Donnerst. 12 11. Mittag, bis Horde 2 M., Dormund & M., Brüninghaufen & M., Bodum 24 M., Effen 24 M., Dissafafen 3, M.; Weifel 2 M. | 134 M.|, fommt an Mont., Kreit. 6 U. früh; aurud aus Wofel Mittw., Sonnab. 2 U. Nachm., fommt an in Ilnna Donnerst., Sonnt. 84 U. Borm.; Personengel 84 Sgr. pr. Meile.

#### M 463. Bon Werl nach Wimbern.

Schnellvoft: geht ab Mont., Donnerft. 7 Uhr früh, u. Sonnt., Dienst. u. Freit. 8½ Uhr früh jum Anschlus an die Arnsberg Sagensche Schnellvoft in Wimbern; geht zurüßt aus Wimbern Sonnt., Mont., Mittw., Donnerft., Freit. 10—11 Uhr Bormittags. Nach Anfunft der Schnellvoft von Arnsberg nach Jagen und don Hagen nach Arnsberg. Personengeld 8 Sgr pr. Meile, 30 Pfd. Gepäck frei.

# AF 464. Bon Wittenberg nach Deffau und Cothen. (fich anschließend an bie Berlin . Mittenberger Schnellpoft.)

Perfonenpost: geht ab aus Berlin täglich 6 Uhr Abends, in Desiau an den folgenden Tagen 10 Uhr Borm., aus Desjau täglich und gwar am Mont. u. Donnerst. 4 Uhr Nachm., an den übrigen Tagen 10 Uhr Mende, in Berlin am Dienst. u. Freit. 9½ Uhr früh, an den übrigen Tagen 2½ Uhr Nadmittags. Awiiden Berlin und Eössen: aus Berlin Connt., Mont., Mitiw., Donnerst. u. Freitag 6 Uhr Abends, in Eöthen an den folgenden Tagen 2½ Uhr Nadm., aus Eöthen Mont. u. Donnerst. 1½ Uhr Nadm., Connt., Mitrw. 6½ Uhr Nends u. Freit. 3 Uhr Nadm., in Berlin Dienst. u. Freit. 9½ Uhr früh, Mont., Donnerst. u. Connad. 2½ Uhr Nadmittags.

Revidirt und berichtigt im Juli 1838.



